التراث الشعبي وتربية الطفل المصرى دراسة تحليلية

دکتور عمد فوزی عبد المقصود زاهر

كارة التربية

جامعة القاهرة ــ فرع الفيوم

3991

الناشر دار الثقافة النشر زُانترزيع ٢ ش سيف أسين الدر مي .. العجالة ت : ٩٠٤٦٩٦ القاهرة



التراث الشعبى وتربية الطفل المصرى دراسة تحليلية

دكتور محمد فوزس عبد المقصود زا فر كلية التربية جامعة القاهرة ــ فرع الفيوم

1992

الناشر دار الثقافة للنشر والنوزيم ٢ ش سيف الدين المهراني ــ الفجالة ت : ٩٠٤٦٩٦ القاهرة

الطبعة الأولى

3/3/ 4-419/

جميع الحقوق محفوظة

القدمة

: عيدة •

الطفولة في عصرنا الحديث أصبحت مهمة في ذاتها وللاتها ، وتعد مرحلتها أهم مرحلة في بناء الإنسان ، ولم يعد الطفل مجرد مراهق صغير أو مجرد كائن في طريقه إلى المراهقة ، بل إن كل خيرة في الحياة تتصل به اتصالاً وثيقاً ولها به علاقة متينة .

وحيث توجد أمومة وطفولة آدمية يوجد بالضرورة تراث شعبى خاص بالطفل بقصصه وحكاياته ، وترانيمه وأغنياته ، وأساطيره وفكاهاته ، ولم يخرج على هذا القائون الطبيعى لغة ولايشذ عنه جنس .

إن التراث الشعبى عِمَل إحدى الجوانب الهامة غيرات الماضي ، حيث يصاحب الطفل من ميلاده ويؤثر في تربيته بل تبدأ مصاحبة هذا التراث للطفل قبل ميلاده فيما نشاهده من معتقدات وعادات شعبية تتصل برعاية الجنين وهو في بطن أمد (11).

وعلى الرغم من أن التراث الشعبى للطفل يارسه أو يقوله الكبار فإنه يخص الطفل ويتلام مع نفسيته من ناحية ، فضلاً عن أن الأطفال الكبار الواعين براقبون بشدة عمارسة هذا التراث ويحفظون النصوص التى يتغنى بها الكبار .

وينمر الطفل من خلال هذه المرحلة في بيئته الشعبية ، فإذا به يستمع إلى مايسليه ويتعه من حكايات شعبية وألغاز وأغان ، فيحفظ كل هذا ، وقد يستغنى عن الراوى الكبير فيصبح هو نفسه راو لهذا التراث ، ومن ثم فهو يشرع في تكوين مجتمع من الأطفال يحكى فيه قصصه ، ويروى فيه ألغازه ، وعارس فيه ألعابه التي تصحيها الأغاني . إن التراث الشعبى هر أداة يعرف بها الأطفال الحياة بأبعادها الماضية والحاضرة مما يسهم في تهيئتهم لمواجهة المستقبل ، ومن هنا كان تناولنا لهذا الموضوع الهام بالدراسة والتحليل .

• مشكلة الدراسة:

ظل الطغل العربى بعامة والطغل المصرى خاصة محروماً من التراث الشعبى الرفيع فترة طويلة ، حيث أن التراث الشعبى للكبار قد استأثر بجهود المدنين والمعققين وجامعى التراث ولم يلتفتوا إلى التراث الشعبى للطفل لاتأليفا ولاتدويناً، وظلت الكثرة من الأطفال ترزح في خيالاتها تحت وطأة المخلفات من القصص الشعبية التي مسخها خيال الكبار بعد أن شوهته عهود الظلم والقهر والجهل والطغيانومازال جيئنا جيل الخمسينات والستينات يذكر قصص النوع والمذاب التي كانت أشباح شخصياتها المخيفة تطاردنا في الصحو والأحلام ... ومع ذلك فقد كنا نتوق إلى سماعها والاستزادة منها ولو طأل هذا العقاب ، قلم يكن أمامنا تراث غيرة يشبع الخيال المنهوم والعراطف المجدبة الفقيرة (۱۲) .

إن التراث الشعبى للطفل برغم أنه قديم قدم التراث الشعبى للكبار ، إلا أنه لم يحظ بالاهتمام الكافى أو الدراسة أو التسجيل ... ولعل السبب فى اهماله وعدم تسجيله أنه لم يكن يتعدى حدود جدران المنازل حيث تحكيه الأمهات أو الجوارى أو المربيات للأطفال ، ولم يخرج إلى المجتمع شأن التراث الشعبى للكبار ليكون تعبيراً عن مراحل التفكير والعواطف والمعتقدات والتعجب للإنسان ... أو لعل السبب فى اسقاطه من الحسبان أن أكثره كان عالة على تراث الكبار يقتبس منه مايناسب الصغار ... وقد يكون السبب ... أنه لم يكن له فنانون متخصصون يروونه ويقومون على أمره وينسجون حكاياته بحكم الموجة والصنعة ، أو لأن القدماء استهانوا به فعدوه تسلية لمرحلة الطفولة التي لم يكن يهتم بها الكبار ورعا لم تعن الأمم بتسجيل التراث الشعبى للطفل

لأنه كان جزءا من التراث الشعبى وهو بدوره لم يبدأ العالم فى تدوينه إلا فى القرن الثامن عشر ، ولعل القدامى لم يكتشفوا أهميته فى تكوين خيالات الطفل وعواطفه ونوازعه ولهذا استهانوا بأمره ولم يدونوه (٣) .

إن تناول التراث الشعبى للطفل بالدراسة والتحليل مازال يقابل العديد من الصعوبات لعل من أهمها إهمال القائمين على شئون التعليم والطفل الأمره واعتباره نوعاً من الترف أو نوعاً من الجهد الذي الايشمر.

وعما يؤسف له أن الهيئات الثقافية والتربوية في مصر لم تسهم بدرجة كافية في دراسة التراث الشعبي للطفل دراسة علمية تتحدد بها قواعده ومناهجه ، وتظهر تطوره وتوضح دوره الكبير في صنع الطفل وبنائه .

ولازالت الدراسات التى تقوم بها جامعاتنا ومعاهدتا التربوية فى مجال التراث الشعبى للطفل قليلة مع أنه أساس هام يقوم عليه التكوين العقلى والنفسى والعاطفى لهؤلاء الأطفال ، وهو مجال تتأصل عن طريقه القيم الاجتماعية والسياسية لديهم وتتأكد العواطف الدينية والقومية فى نفوسهم .

وتعدو وسائل المدنية من إذاعة وتليفزيون على التراث الشعبى للطفل فتطمس معالمه ، ويأتى الوافد الغريب فيحاول أن يتأقلم مستندا إلى مافيه من جوهر إنساني أحياناً ، فينجح أو يفشل بقدار مافيه من هذا الجوهر ويضيع بين أيدينا الحيط (٤) .

ومازال معظم مايقوم به الفنانون والأدباء من أعمال مستوحاة من التراث الشعبى للطفل تفتقر إلى الصدق ويحوطها الكثير من الظاهرية أو الشكلية ويظل أطفالنا عطشى تتعلق عيونهم البراقة وترهق آذانهم الصغيرة ، فلا يجدون مايسد هذه الحاجات إلا فنا غريباً عليهم ، فيمزقهم إحساس الغربة ، وتنفصل نفوسهم عن أرضهم وتربتهم ومائهم وسمائهم ، فإذا هم فقراء في الذوق والمهارة والحيال .

إن اهتمامنا بتراث الطفل الشعبي لابد أن يسمو إلى مستوى الرسالة التي

يجب أن نؤديها نحو أطفالنا إننا نعدهم لحياة أخصب من حياتنا ونرجو أن , يحققوا هم آمالاً لم نستطع أن نحققها نحن .

• فى ضوء ماسبق يمكن تحديد المشكلة التى تدور حولها الداسة كما يلى:

كيف يمكن للتربية بمؤسساتها المختلفة في مجتمعنا الافادة من التراث الشعبى في تربية الطفل المصرى وتعليمه ؟ وعكن أن يتفرع من هذا التساؤل التساؤلات الفرعية الآتية :

- ما مفهوم التراث الشعبي وما أهم خصائصه وأقسامه ؟
 - ما أهمية التراث الشعبى في تنشئة الطفل وتربيته ؟
- ما المنهج الذي ينبغي أن تأخذ به التربية في دراسة النراث الشعبي للطفل؟
 - ما دور التربية برئسساتها المختلفة تجاه التراث الشعبي للطفل ؟
- ما المعوقات التي محول دون الاستفادة من التراث الشعبي في تربية الطفل و تنشئته ؟
 - ما وسائط اتصال الطفل المصرى بالتراث الشعبي ؟
- ما المضامين التربوية التي يمكن استخلاصها من بين ألوان التراث الشعبي
 للطفل المصرى ؟
- كيف يتم استلهام بعض عناصر التراث الشعبى في مجال تربية وتعليم
 الطفل المصرى ؟
 - أهداف الدراسة:
- الوقوف على مفهوم التراث الشعبى للطفل وتحليل بعض غاذجه ، وإبراز
 ماتنطوى عليه من قيمة تربوية في تنشئة الطفل وإعداده .
- دراسة التراث الشعبى للطفل دراسة علمية ناقدة لنبنى عليها من الناحية

المعرفية والفنية والوجدانية مستقبل مايؤلف للأطفال من آداب وعلوم وفنون .

- الاستفادة من التراث الشعبى للأطفال في مجالات شتى تخص الطفل في جميع المستويات ، فمن المكن أن نقدم له تراث من بيئته الأصلية وليس تراثاً مستورداً ومن المكن تشكيل هذا التراث على نحو فني من خلال أجهزة التلفزيون والاذاعة ومسرح العرائس ، كما يكن توظيف الصالح منه من حكايات شعبية وأغان وألغاز وألعاب شعبية في المناهج الدراسية ومجالات النشاط الرياضي والفتافي والفني بحتلف مؤسساتنا التعليمية .
- التعرف على أهم الوسائط التي يكن عن طريقها أن يتعرف الطفل على التراث الشعبي وابراز الدور الذي تقوم به في هذا المجال .
- تقديم بعض المقترحات التي يكن أن يؤدى الأخذ بها إلى الاستفادة من
 التراث الشعبي للطفل في كافة المجالات المتعلقة بتربيته وتعليمه.

• أهمية الدراسة :

تستمد هذه الدراسة أهميتها من الاعتبارات الآتية :

- أن دراسة التراث الشعبى للطفل المصرى من منظور تربوى هي المدخل
 الأساسى والمقدمة التي غني عنها لفهم الثقافة الحالية للطفل المصرى .
- أن مواد التراث الشعبى فى البلاد المتقدمة سواء المتعلقة بالكبار أو الصغار أصبحت تخضع للدراسة العلمية المنظمة والنظريات والمناهج منذ القرن التاسع عشر ، وصارت موضوعات للدراسة العلمية والجامعية ، كما أصبحت مصدر إلهام الأصحاب عدد من الفنون الحديثة الأمر الذى يتطلب الاهتمام بها في مجتمعنا والافادة منها في تربية أطفالنا .
- من خلال تتبع الدراسات السابقة لم يتم العثور على دراسات تربوية متخصصة تتناول توظيف تراثنا الشعبى بكل أبعاده وعناصره فى تربية الطفل المصرى وتعليمه ، حيث أن معظم الدراسات التربوية المتصلة بالطفل تتطرق إلى

واقعه المعاش صحيح إن بعض الرسائل العلمية والمؤلفات في ميادين الأدب والاجتماع والأنثروبولوجي والفنون قد تطرقت إلى بعض عناصر التراث الشعبى للطفل ، إلا أن معالجتها لهذه العناصر كان يتم في إطار تخصصها .

- أن هناك أسباباً كثيرة في عالمنا المعاصر تدهر إلى الاهتمام الجاد بمحاولة تأصيل التراث الشعبى في نفوس أطفالنا ، منها أن سطوة القيم المادية في حياتنا أصبحت تهدد الموروث الشعبى من العادات والتقاليد والقيم ، الأمر الذي ينبغى معه الحفاظ على عنصر الاستمرار في التراث الإنساني ...ومنها أننا نعيش في عصر اشتد فيه زحف وسائل الإعلام المتطورة والحديثة من أقمار صناعية وقنوات فضائية تفعل فعلها المستمر في إذابة ذاتيتنا الثقافية وإزالة موروثاتنا الشعبية لتحل محلها مجموعة من القيم الثقافية الغريبة وأغاطاً من السلوك الواردة لا علاقة لها بأصالتنا ، الأمر الذي يتطلب إتخاذ الاجراءات اللازمة للتأكيد على ذاتيتنا الثقافية وإحياء موروثاتنا الشعبية الأصيلة في اللازمة للتأكيد على ذاتيتنا الثقافية وإحياء موروثاتنا الشعبية الأصيلة في نفوس أطفالنا منذ الصغر ومنها ذيوع الروح القرمية وما يترتب عليها من نفوس أطفالنا منذ الصغر ومنها أن تزيد من ارتباطها بتراثها القومي الميز ومنها أن تقدم العلوم الاجتماعية أدى إلى تحول الأنظار في كثير من الميادين إلى دراسة حياة الإنسان العادى وطبائعه وتقاليده الموروثة وفنونه سواء في الصغر أو الكير (٥)

- أن غالبية الدراسات العلمية التى تتصل بطبيعة غو الطفل فى مجتمعنا وفى معظم الدول النامية تقوم أساساً على النتائج المستخلصة من الدراسات التى أجريت على الأطفال فى المجتمعات الغربية ، دون اعتبار للبيئة الاجتماعية فى مجتمعنا وما فيها من عناصر تتصل بالتراث الشعبى ومدى تأثيرها فى تشكيل شخصية الطفل .. إن قلة الدراسات المستمدة من الظروف البيئية التى يعيش فيها الطفل المصرى وما تتضمنه من جوانب تتصل بالتراث الشعبى يجعل الكثير عما يتم تعليمه عن سيكلوجية الطفولة فى الجامعات وكلبات التربية مشكل مقلق إن الخصائص السيكلوجية للأطفال

إنما تتوقف على ما تفرزه الأوضاع الاجتماعية خلال تفاعل الطفل معها أثناء غوه ، وهى بذلك لا يمكن أن تؤخذ على أنها خصائص عامة أو سمات مجردة يصرف النظر عن زمانها ومكانها .

- إن دراسة التراث الشعبى للطفل لا تقتصر على إلقاء الضوء على تاريخ ثقافة معينة سواء فى القريب أو البعيد ، وإغا هى تساهم علاوة على ذلك فى تحليل علاقات التفاعل والتأثير المتبادل بين الثقافات المختلفة سواء كانت أطراف العملية ثقافة غربية متقدمة وأخرى متخلفة (٦)
- إن مهمة التربية ليست تلقين الأطفال وجهات نظر تقليدية في مجال التراث الشعبي ، بقدر ما تكون مهمتها تنقية التراث الشعبي وإعادة بنائه وتوظيفه للطفل في ضوء المشكلات والظروف الجديدة التي يعيشها مجتمعنا (٧) .

• مسلمات الدراسة:

تقوم هذه الدراسة على المسلمات الآتية :

- برغم ما يتعرض له التراث الشعبى للطفل المصرى من إهمال ، فمن المؤكد أن أطفالنا لهم ميراثأ شعبياً لا يزال يؤدى دوراً ، ولا يزال يثير في وجدائهم نوازع فنية ووسائل لإفاء الحيال وتفريغ شحنات من المواطف في شكل حركات ورقصات وألعاب وألفاز وأغان .
- لا يمثل التراث الشعبى للطفل بجرانبه الإبداعية والإيجابية ترجها إلى
 الماضى فحسب ، وإنما هو أداة لفحص الحاضر ونقده طموحاً إلى المستقبل
 الأرقى .
- إن التراث الشعبى هو السبيل إلى تحقيق الترابط والاعتزاز بالذات والتماسك القومى في مواجهة ظلم الداخل وعدوان الخارج على السواء (١٨).
- إن التراث الشعبى للطفل هو المجال الذى يمكن أن يستلهم منه الفنانون
 ورجال الأدب الكثير من الروائع التى تثرى فكر الأمة فى حاضرها وتؤثر فى
 مستقبلها

• حدود الدراسة:

يتحدد إطار هذه الدراسة في إبراز كيفية إفادة التربية من بعض غاذج التراث الشعبى لمجتمعنا في تربية الطفل وتعليمه ، وقد أخذنا بالمعيار الزمني في تحديد مرحلة الطفولة على إعتبار أنها تمتد من الميلاد إلى البلوغ .

• منهج الدراسة:

تقوم هذه الدراسة على المنهج الوصفى الذى لا تقتصر أهدافه على مجرد جمع البيانات والمعلومات المتعلقة بالتراث الشعبى للطفل ، إذ أنها بذلك تصبح مجرد معارف ومواد خام ، وإغا قتد إلى التحليل العلمى لاستخلاص الدلالات ومحاولة ربط المتغيرات بعضها فى البعض الآخر ، ومناقشة النتائج مناقشة علمية ، وتفسيرها فى عبارات واضحة كما تم استخدام أحد أغاط المنهج الوصفى وهو أسلوب تحليل المحتوى عند تعرضنا لتحليل بعض عناصر التراث الشعبى وذلك من خلال مناخل ثلاثة : المدخل الأول مدخل وظيفى ، ويقوم على إبراز الوظيفة التى يقوم بها كل عنصر من عناصر التراث الشعبى فى حياة الطفل وتنشئته وذلك فى إطار علاقته بعناصر التراث الشعبى ككل ، والمدخل الثانى هو المدخل التاريخي ، حيث أن التراث الشعبى بعناصره هو وليد مراحل تاريخية متعددة تراترت إلينا إما عن طريق الذاكرة وإما عن طريق التدوين ، والمدخل السيكلوجى الذى يتناول خصائص سلوك الطفل والمدخل الشعبى ومدى تأثره بهختلف أشكال التراث الشعبى ومدى تأثره بهختلف أشكال التراث الشعبى .

• مصادر الدراسة :

اعتمدت الدراسة على ما تم جمعه من مأثررات شعبية فى مختلف أقسام التراث الشعبى فى مجتمعنا على بد المتخصصين فى الفولكلور من خلال دراستهم الميدانية ، حيث أمكن من خلالها إنتقاء ما يرتبط بتربية الطفل وتعليمه ، والقيام بتحليله وإبراز ما ينطوى عليه من دلالات تربوية ، إلى جانب الاستعانة بالرسائل العلمية والمؤلفات والمجلات العلمية المتخصصة فى هذا

الميدان وقد قت زيارة مركز الفنون الشّعبية التابع لوزارة الثقافة حيث أمكن الاستفادة عا يضمه من أقسام في مختلف مجالات التراث الشعبي وأرشيفات فولكلورية متنوعة ومكتبة ومتحف شعبي في معالجة موضوعات الدراسة ، كما تم الوقوف على ما تقوم به بعض قصور الثقافة في بعض محافظات مصر من أنشطة متنوعة تتصل بالتراث الشعبي للطفل ، فضلاً عن الاستعانة يبعض المراجع التي تأتي فيها المادة الفولكلورية المتصلة بالطفل بشكل عرضي ومن غير قصد سواء كانت مؤلفات موسوعية أو مراجع تاريخية أو جغرافية أو أدبية أو إجتماعية أو علمية أو كتب أو رحلات أو مختلف أنواع الصحف .

• خطوات الدراسة:

تسير الدراسة وفق الخطوات الآتية :

المقدمة : وتتضمن مشكلة الدراسة وأهدافها وأهميتها ومسلماتها وحدودها ومنهجها ومصادرها .

الفصل الأول: ويتضمن التعريف بالتراث الشعبي وخصائصه وتصنيفاته .

الفصل الغانى: ويدور حول علاقة التربية بالتراث الشعبى ، حيث يتضمن أهمية التراث الشعبى ومراحل أو الطفل ، أمية التراث الشعبى ومراحل أو الطفل ، منهج التربية أي دراسة التراث الشعبى ، دور التربية أنهاء التراث الشعبى للطفل ، الأخطار التى تواجه التراث الشعبى في مجال تنشئة الطفل .

الفصل الثالث: ويتضمن وسائط إتصال الطفل بالتراث الشعبى وتحليل الدور الذى تقوم به فى هذا المجال كالأسرة ، والمدرسة ، ووسائط الاتصال الإعلامية ، ووسائط الاتصال الفقافية ، ووسائط الاتصال الفنية .

القصل الرابع: ويتضمن تربية الطفل في المعتقد الشعبي .

القصل الخامس: ويدور حول العادات الشعبية وتأثيرها في تنشئة الطفل.

القصل السادس: ويتضمن الحكايات والسير الشعبية للأطفال ومضامينها التربرية.

الفصل السابع : ويدور حول أغاني الأطفال الشعبية ودلالاتها التربوية .

الفصل الثامن : ويتضمن الأمثال الشعبية ومضامينها التربوية في مجال تنشئة الطفل وتعليمه .

الغصل التاسع : ويدور حول الغوازير الشعبية ودورها في تثقيف الطفل وتنشئته .

القصل العاشر: ويتضمن الألعاب الشعبية في مجال التنشئة الاجتماعية للطفل.

القصل الحادي عشر: ويدور حول استلهام التواث الشعبي في تربية الطفل.

العرصيات .



الهوامش

- ١ محمد الجوهرى ، الطفل فى التراث الشعبى ، عالم الفكر ، المجلد العاشر ، العدد الثالث ، أكترير ، نوقمير ، ديسمبر ، سنة ١٩٧٩ ، ص ١٥٠.
- ٢ على الحديدى ، في أدب الأطفال ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو ، صنة .
 ١٩٧٩ ، ص ٣٧٠.
 - ٣ نفس المصدر السابق ، ص ٣٨ .
- عبد الحميد يونس ، التراث الشعبى ، كتابك ، القاهرة ، دار المعارف ،
 المدد ۹۱ ، سنة ۱۹۷۹ ، ص ۹۹ .
- ۵ فاروق خورشید ، الموروث الشعبی ، القاهرة ، دار الشروق ، سنة ۱۹۹۲ ، ص - ص ۱۲ - ۱۵ .
- ٦ محمد الجوهرى ، علم القولكلور ، جـ ١ ، القاهرة ، دار المعارف ،
 ١٩٨١ ، ص ٣٦ .
- ٧ صفوت كمال ، أعمالنا والتراث ، ندوة عقدت بالمجلس الأعلى للثقافة
 لجنة ثقافة الطفل في ٢٤ / ٥ / ٨٨ ٢٧ / ٥ / ١٩٨٨ ، ص ٣٧ .
- ٨ فتوح أحمد فرج ، المأثورات الشعبية الأدبية للطفولة والأطفال ، دراسة ميدانية ، ماجستير غير منشورة ، آداب القاهرة ، سنة ١٩٧٦ ، ص ٤ .
 - * * *

الغصل الأول التراث الشعبي مفهومه - خضائصه - تصنيفاته

• مفهوم التراث الشعبي وأهميته:

ليس من اليسير أن تحدد مصطلح التراث الشعبى تحديداً علمياً أو مقارباً للدقة في التعبير نظراً لاتساع ميادينه وفروعه ، وتباين تخصصات العاملين في مجاله/.... ومع ذلك فنحن نؤثر هذا المصطلح ونحن نجالج طبيعة الطفل وبواعث تكوينه الحيرية والاجتماعية والثقافية ... وذلك لأن التراث الشعبى ليس ولا يمكن أن يظل مجرد أعراف وتقاليد ورواسب فقدت وظائفها حتى أصبحت أعضاء أثرية في القوام الاجتماعي تشبه تلك البقايا التي ترمز إلى وظائف بائدة (١).

وقد تعددت وجهات نظر العلماء تجاه مفهوم التراث الشعبي ويمكن في هذا الصدد إبراز أربع اتجاهات :

الاتجاه الأول : ينظر إلى التراث الشعبى على أنه يمثل ظواهر الثقافة الروحية المتوارثة شغوياً من معتقدات وأفكار وأدب شعبى، أى أن التراث الشعبى يمثل التراث الروحي للشعب رخاصة التراث الشفاهى ، ومن أصحاب هذا الاتجاه باسكوم Bascom ، وقوستر Foster ، وسعيث Smith ، ووترمان Waterman ... وواضح أن هذا الاتجاه يجعل مفهوم التراث الشعبى ضيفاً ، كما أن هذه النظرة إلى التراث الشعبى لا تستند إلى معايير سيكلوجية أو سوسيولوجية محيث تركز إهتمامها على ظواهر الثقافة الروحية في حد ذاتها أى فهما يعرف طياس لا على العلاقات القائمة بين الثقافة والجماعة الاجتماعية (٢).

الاقياه الثانى: ينظر إلى التراث الشعبى بمنظار سوسيولوجى ، حبث يرى أنه يتمثل فى كل ما ينتمى إلى حياة وثقافة الطبقات الدنيا أو عامة الناس ، وعِيل هذا الاقياء العالم الألمانى (إيكه هولتكرانس) و (هوفمان كراير) Hoffman Krayar (وهاز نارمان) Common People أو الصبقات الدنيا ، وكيف يمكن تعييزهم عن الطبقات العليا أو الطبقات المتملة ، فهناك الكثير من المجتمعات التى تعرضت إلى تغير إجتماعى أدى إلى طمس الوضوح الذى كان عليه التعييز ، ثم هناك اعتبار أكثر أهمية وهو أن التراث الشعبى الذى كان عليه التعييز ، ثم هناك اعتبار أكثر أهمية وهو أن التراث الشعبى الذى ندرسه لا يكن أن ينسب إلى طبقة واحدة أو عدة طبقات وإقا هو نتاج المجتمع بجميع يكن أن ينسب إلى طبقة واحدة أو عدة طبقات وإقا هو نتاج المجتمع بجميع

الاتجاه العالث : يأخذ بالميار السرسيوسيكلوجى ، ويشله " ربتشاره فايس" وطبقاً لهذا الميار فإن مفهوم التراث الشعبى يدل على شكل من أشكال الثقافة التقليدية التى تشترك قبها جميع الطبقات بدرجات متفاوتة فجميع أثباء الأمة سواء كانوا عمالاً أو فلاحين أو رعاة أو رجال أعمال أو جنوداً أو محامين يشتركون جميماً فى خاصية كونهم يحملون أشكالاً من الثقافة التقليدية ، وهم يختلفون فى درجة حملهم لها ، ولكن لا يرجد إنسان بدونها على الإطلاق إن موضوع التراث الشعبى فى نظر أصحاب هذا الاتجاه هو دراسة سلوك الإنسان الحامل للتراث الشعبى فى إطار أى جماعة من الجماعات أو طبقة من الطبقات ، ولكن هذا الميار يركز على دراسة خصائص سلوك الإنسان ، الحامل للتراث الشعبى فى إطار أي بعاعة من الجماعات الإنسان ، الحامل للتراث الشعبى فى إطار الجماعة التى يحيا فيها ، والطبقة التى يتمي إليها ، ويهمل البعد التاريخي الذى يعتبر عاملاً أساسياً في دراسة التراث الشعبي وتحليله (٤).

الاتجاه الرابع : ينظر إلى الترات الشميى بميار التولوجي Ethnological ويتميز بالنظرة الشمولية ، حيث يرى أصحابه أن التراث الشميى هو كل ما ينتقل إجتماعياً من الأب إلى الابن ، ومن الجار إلى جاره مستبعدين الموقة المكتسبة عقلياً سواء كانت متحصلة بالمجهود القردي ، أو من خلال الموقة

المنظمة والموثقة التي تكتسب داخل المؤسسات الرسمية كالمدارس والمعاهد والجامعات والأكاديميات وما إليها .

ويتماثل هذا المفهرم الاثنولوجي مع النظرة الشمولية المعاصرة للتراث الشعبي حيث ترى أن مجال التراث الشعبي يتسع ليشمل كل عناصر الحياة المادية والاجتماعية والروحية والتي تتوارثها الأجيال (٥).

وفي ضوء ما سبق نستطيع استخلاص مفهوم التراث الشعبي على النحو الآتي :-

" هو كل ما انتقل من شخص إلى آخر سواء كان روحياً أو مادياً وجرى حفظه إما عن طريق الذاكرة أو الممارسة أكثر مما حفظ عن طريق السجل المدون " ، فهو يشمل الموروث على مدى الأجيال من معتقدات ومعارف وعادات وتقاليد وسلوكيات وآداب وفنون شعبية وثقافة مادية تنصل بمختلف نواحى الحياة .

وإذا كان من المشهور أن مواد التراث تنتقل شفاهية وتعتمد على الحفظ والرواية ، فإن هناك بصوص من التراث الشعبى دونت في مرحلة أو جيل أو موضع ولم يغير التدوين من شعبيتها .

والتراث الشعبى لا يختص بالريف أو القرى فقط أو هو صادر عن الفلاحين وحدهم كما يرى البعض ، ولكنه يرتبط بحياة الناس فى إطار ثقافى يصوغ سلوكهم وعلاقاتهم (١٦) .

إن التراث الشعبى أصبح يستوعب جميع النماذج والقوالب التي تنم عن أصول شعبية مهما كانت طبيعة الفروق بين الفتات أو المراتب الاجتماعية التي تنتسب إليها (٧).

وعندما نتناول مفهوم التراث الشعبى يتسائل البعض ، ما الفرق بين مصطلح التراث الشعبي ومصطلح الفولكلور ؟

إن الإجابة عن هذا التساؤل تقتضى القول بأن مصطلح الفولكلور قد مر بعدة

مراحل ... فقد ظهر هذا المصطلح لأول مرة على يد جون توفز سنة . ١٨٤ ، حيث كان يعنى حرفياً حكمة الشعب أو معارف الناس التي لم تدون ، وقد عرف مؤقر أربهم الذي عقد بهولاندة سنة ١٩٥٥ الفولكلور بأنه المأثورات الروحية . وبصفة خاصة المأثورات الشفوية .

على أن الاتجاهات المعاصرة فى دراسة الفرلكلور تنظر إليه نظرة شاملة ، فنظرية الثقافة الشعبية المعاصرة فى الولايات المتحدة الأمريكية تؤكد على أن الفولكلور يتمثل فى المنتجات الشعبية الروحية والمادية ، ويأخذ بهذا التعريف كثير من منشآت الفولكلور فى السويد وايرلنده وانجلترا وهكذا يكن القول بأن مصطلح الفولكلور يرادف مصطلح التراث الشعبى (٨)

وقد تستخدم أحياناً مصطلحات "المأثورات الشعبية "أو "المأثور الشعبى " للتعبير عن التراث الشعبى ، وكلها مصطلحات مترادفة إلا أننا نفضل مصطلح التراث الشعبى باعتباره من الناحية اللغوية أكثر ملاتمة كما أنه أكثر وفاء وولالة (٩).

والتراث الشعبى ليس أداة لتسلية الناس وإلهائهم كما هو الحال في تصور الكثيرين من أصحاب الفكر المسطح الذين ينظرون إلى كل ما هو شعبى باعتباره أقل أهبية وأقل جدوى من الأعمال التي تصدر عن الأفراد الذين أثبترا وجودهم وأسما هم في سجلات وكتب الأدب والتاريخ ... ولسنا هنا بصدد مناقشة هذه القضية ، فهي تحتاج إلى جدل طويل ، وحسبنا أن نقول إن الأفراد الأفذاذ دائماً ينبعون من مجتمع إنساني يهد لظهورهم بنموه الثقافي الفذ ، وأن نتاج ما يقدمه هؤلاء الأفراد الأفذاذ من فكر وثقافة ، إقا يعود مرة أخرى ليتسرب إلى شرايين هذا المجتمع بطريقة تلقائية وغير منظورة ليصبح تدريجياً جزماً رئيسياً من مكونات ثقافة الشعب ، فما يحصله المجموع يبرزه الفرد الفذ ، وما يحصله ويحققه الفرد الفذ يعود ليصبح جزماً من نسيج ثقافة المجتمع ومكوناته .

مؤلف معروف ، ذلك أن مواد التراث الشعبي تتواتر وتنضع خلال الاستعمال، تسويها الجماعة الشعبية على مألوف ذوتها (١٠٠) .

ويهاجم البعض التراث الشعبى مستدلين بأن الدعوة إلى إحياء التراث الشعبى هي دعوة رجعية تسعى إلى تعويض الشعب بالحياة في الماضى عن الحياة في الماضى عن الحياة في الحاضر ، ولحث الناس على الهرب من مشاكل اليوم بالاعتصام في قلعة عنيفة أبراجها من الذكريات والأحلام ، وأبناؤها من بطولات الواقع الضائع أو الحيال ... وغناقشة هذا الرأى نستطيع أن نقول إن الدعوة إلى إحياء التراث السعبى قد تكون رجعية على طول الخط أو غير رجعية على طول الخط فهى دعوة رجعية على طول الخط سيادة جنس على جنس ، ولغة على لغة ، وثقافة على ثقافة ، وإذا كان القصد منها تأكيد الفوارق بين البشر ، ولكنها تعد دعوة تقدمية إذا كان المراد منها المحافظة على الشخصية القومية وتخصيبها حتى تنمو وتترعرع (١١٠) .

ويبقى أن ننوه إلى أن التراث الشعبى يختلف عن التراث الرسمى ، قالتراث الشعبى هو كل ما يتضل بالتنظيمات والممارسات الشعبية غير المكتوبة وغير المفتنة والتى لا تستمد خاصية الجبر والالزام من قوة القانون والدستور الرسمى للدولة ، أو السلطة السياسية وأجهزتها التنفيذية المباشرة بقدر ما تستمدها من خاصية الجبر والالزام الاجتماعى غير المباشر ، سواء ما يتصل منها بالعادات والأعراف والتقاليد والمعتقدات المتوارثة ، أو ما تفرضه الطروف والتحولات الاقتصادية والاجتماعية والتاريخية المتفيرة من غاذج جديدة لمظاهر السلوك الشعبي بمختلف أشكاله .

أما التراث الرسمى فهر كل ما يتعلق بالتنظيمات والممارسات الرسمية المقتنة ، وما يرافقها من أفكار وأيدبولرجيات وقوانين ولوائع وتشريعات ودساتير تستمد قوتها وقاعلية تنفيذها من السلطة السياسية والتنفيذية للدولة أكثر مما تستمده من خاصية الالزام الاجتماعي المياشر كما هو الحال بالنسبة للطاهر التراث الشعبي (۱۲) .

• خصائص التراث الشعبي :

يمكن إبراز أهم الخصائص التي يتميز بها التراث الشعبي على النحر الآتي :

١ - العراقة :

قالجانب الأوفى من التراث الشعبى يعود إلى مراحل بالفة القدم من تاريخ الإنسان ، أو هو ينحدر مع الآبا ، والأجداد عبر قرون عديدة وهو لعراقته يحتفظ لنا بذخيرة وافية نستطيع بدراستها أن نعرف الحياة الذهنية والروحية لأسلاننا الأقدمين ، كذلك نستطيع بواسطتها أن نضيط التاريخ الاجتماعى لهذه المراحل الأولى من المجتمع البشرى ، بل يصبح فى مقدورنا أن نتعرف على . دوافع النفسية الشعبية وميولها وسلوكها (١٣٠) .

٢ - الحيوية والتداول:

إن صفة المراقة التى يتميز بها التراث الشعبى لا تعنى أنه مادة ميتة ، بل المكس من ذلك يشترط الدارسون أن يتصف التراث الشعبى بالحيوية بمعنى أن تكون مواده جارية في الاستعمال اليومى ، فإذا كانت هناك مأثورات قولية أو تأذج مادية لم تعد مستخدمة فإنها لا تدخل في ميدان التراث الشعبى وإفا تنتقل إلى ميادين أخرى يهتم بها عالم الإنسان إذا شاء أو يهتم بها عالم الأجناس أو عالم التاريخ والآثار ومن هنا يرى المتخصصون في مجال التراث الشعبى أنه ينبغي أن نأخذ الأقوال من أفواه قائليها ونخلع الألبسة عن أجسام مستخدميها ، ونرصد العادات أثناء استخدامها ... وما دامت مواد التراث الشعبى تولد في الاستعمال اليومي وتتصف بجاراة العرف والعادة وتنصب إلى الجماعة الشعبية ، فإنها تذبع وسط هذه الجماعة إما عن طريق الرواية الشفوية التي تنقل الأداب والفنون القولية ، أو تذبع عن طريق المحاكاة والتقليد اللذين يبثان فنون الموسيقي والرقص والتشكيل (١٤) .

٣ - الجماعية :

فالتراث الشعبي مجهول المؤلف لا لأن دور القرد في إنشائه معدوم ولا لأن

العامة اصطلعوا على أن ينكروا على الخالق الفرد حقه فى أن ينسب لنفسه ما يبدع ، بل لأن العمل الشعبى يستوى أثراً فنياً بتوافق ذوق الجماعة وجرياً على عرفهم من حيث موضوعه وشكله ثم إن وسيلة إذاعته وهى النقل الشفاهى لا تلزمه حدوداً جامدة بحيث يكون من المستطاع أن يضاف إليه أو يحذف منه أو يعاد ترتيب عناصره فالتراث الشعبى ملك شائع للكافة يسوونه على مألوقهم (١٥٩) . .

٤ - التعقيد :

فعناصر التراث الشعبى معتدة فى تركيبها ، متنوعة فى مستوياتها ، وهى ترجع إلى فترات معينة متفارتة ، ونشأتها قت فى بيئات مكانية متباعدة ، ثم امترجع إلى فترات معينة متفارتة ، ونشأتها قت فى بيئات مكانية متباعدة ، ثم امترجت جميعاً فى ذلك المركب المعقد على مدى فترة زمنية طويلة ، ومع ذلك فعن طريق التكرار يسهل على الجمهور روايتها وإنشادها وعلى المستمعين متابعتها ، والتكرار يكون بالكلمة أو بمقطع منها ، وبالعبارة والمقطع من الأغنية والنغم الموسيقى والمعنى والصورة اللفظية ، وتبدو أهمية التكرار إلى أن الكلمة الشفاهية محتاج إلى التكرار لتثبيتها فى الذاكرة على خلاف المطبوعة والمكتوية التى يرسيها التدوير (١٦)

٥ - التقليدية :

فألصق صفات التراث الشعبى التقليدية ، ونعنى بها إحتفاظ التراث الشعبى بنفس شكله ومضمونه رغم إجتيازه فترات زمنية كبيرة ... والتقليدية يكن أن تتحول إلى موقف عاطفى من التراث الشعبى ، بل تتحول إلى الانتصار العاطفى له أو الاستعداد البشرى للولاء له وخاصة فيما يتعلق بالمعتقدات التقليدية ... ويطلق فايس عبارة الإيمان بالتراث الشعبى أو الالتزام به على ذلك الموقف الروحى عند الإنسان الذي يعتبر أن شيئاً ما أو فعلاً ما ذو قيمة لمجرد أنه تقليدي وأنه متوارث ضَمن دائرة معينة (١٧). ومن صور التقليدية فى التراث الشعبى التزام الرواة بنصوص الروايات التى يحفظونها التزاماً صارماً كل الصرامة بحيث تستشعر منهم حرصاً بالغاً يصل إلى حد تقديس الكلمات ، فإذا أحس أحدهم أنه أخطاً أو التبس عليه الأمر توقف وأعمل ذاكراته واستعاد السياق وبدأ يصحع الخطأ ويواصل الحكاية من جديد ... ومن صور التقليدية أيضاً فى التراث الشعبى الميل إلى تنميط (بعنى توحيد) الصور والأشكال العضوية فى قوالب موحدة .. ويكن الإشارة هنا إلى تكرار نفس الوحدات فى تزيين اللرحات التى تحوى آيات قرآنية أو أسماء الله الحسنى أو اللاقتات بصفة عامة ... وهى سمة فنية رسمية ولكنها أصبحت الموم جزءاً من الذوق الشعبى ويكن أن نتذكر أيضاً قوالب صنع عروسة المولد وكل التماثيل المصنوعة من السكر والتى تتداول فى مولد النبي كله والقوالب التى تصنع منها غاثيل الجبس التى كانت أكثر رواجاً فى ثلاثينات وأرسعينات وغمسينات هذا القرن ولم يكن يخلو منها أى بيت (سبيحة - بربرى الصالون - وشكركو ... إلغ) .

ولا تعنى تقليدية التراث الشمبى جموده وعدم قابليته للتغير ، فهو يتسم بالمرونة ، على أن درجة التقليدية تختلف إختلاقاً بيناً من مجتمع لآخر ، فهناك مبل واضع إلى إزدياد التقليدية لدى جماعات الفلاحين الزراعية أكثر من الجماعات الأخرى ... ذلك أن تلك الجماعات التقليدية تعتمد على غط الحياة المستقر القليل المرينة في هذه البيئة ... وفي التجمعات الصناعية تخف درجة التقليدية في التراث الشعبى ذلك أن التصنيع وما يعقبه من عمليات هجرة يؤدى إلى تعديل وتغيير كثير من عناصر التراث الشعبى ، لقد خفت حدة التقليدية في التراث الشعبى في الوقت الحالى نتيجة التقدم التكتولوجي وتطور المجتمعات وأصبع في الإمكان تقديم بعض أشكال التراث الشعبي بصورة تتفق وظروف العصر (١٨٨).

٦ - التداخل:

قمراد التراث الشعبى تتداخل فى الغديد من المعارف من تطبيب وزراعة وقواعد مهنية وحرفية ومن سلوك إجتماعى ، وتتصل بالمعتقدات الدينية ، وتربيط بغنون الغناء والرقص والتمثيل ، بل تتداخل مواد التراث الشعبى يعضها مع بعض ، فالغنون التشكيلية الشعبية يكن أن تعبر عن مضمون العديد من الحكايات الشعبية ، كما تتداخل العادات والتقاليد الشعبية فى الكثير من أشكال الغنون الشعبية (11) .

٧ - الواقعية:

من السمات العامة للتراث الشعبى الواقعية ، وتلك قد يدور حولها جدل كثير ، حيث يرى البعض أن سمة الواقعية في التراث الشعبى سمة ياهتة وغير عيزة ، يدليل أن فنونه المختلفة تحفل بالرمز والتضينات والإشارات إلى أشياء وحوادث ابتدعها خيال الإتسان وأنشأها وهمه ، وأن الواقعية في التراث الشعبي من الضيق يحيث لا تستأهل أن نطلق عليها واقعية على نحو ما يفهم هذا الاصطلاح في علم النقد ومع إياننا بأن بعض جوانب التراث الشعبي قد تكون بعيدة عن الراقع ومسرفة في الخيال إلا أن التراث الشعبي غلبية أبعاده هو نتاج الواقع الذي يعيشه الإنسان ... وهو يرتبط بالعمل والعلاقات الاجتماعية والحاجة النفسية والروحية إزاء الطبيعة ... فالمأثورات الشعبية تردى وظائف لا غني عنها في حياة أصحابها ، وقد تكون هذه الوظائف معتقد أو قيمة أخلاقية أو تأكيد قيمة إجتماعية ، أو المعاونة على ضبط حركة الجسم أو الترويح في إطار الهياة الشعبية (٢٠).

٨ - الحركة الدائرية:

فالتراث الشعبى يتميز بالحركة الستمرة من أعلى إلى أسفل ومن أسفل إلى أعلى ، نقد يتحرك من الكبار إلى الصغار ومن الأمثلة البارزة على ذلك ما طرأ على المكاية الشعبية الحرافية من تطورات .. نقد كانت قيما مضى متعة

للكبار ، ومع مرور الزمن نزلت إلى مستوى الصغار أساساً بحيث أصبح قص المكايات الشعبية الخراقية الآن متعة الصغار بالدرجة الأولى ، وإذا حفظها الكيار أو رددوها فلإمتاع الصغار وتربيتهم ، وهناك مثال آخر شهير من دنيا للعرائس والتماثيل والأقنعة ، فقد كان صنع هذه الأشياء في الماضى هو شغل الكيار يؤدى بالنسبة لهم دوراً دينياً وثقافياً واجتماعياً وترويحياً ، ويرى بعض الدراسين أن العرائس بالذات شائعة في الأصل في الاستخدامات السحرية حيث ثم يوضع في النار أو في القبر أو تفقاً عيناه لإحداث نفس التأثير على صاحب المتمنال أو العروسة ... ومع بقاء بعض رواسب لهذه الاستخدامات السحرية في مجتمعاتنا ، إلا أن العرائس أصبحت شبه مقصورة على الأطفال بعد أن تقلصت مجتمعاتنا ، إلا أن العرائس أصبحت شبه مقصورة على الأطفال بعد أن تقلصت ومن أمثلة نزول التراث الشعبي من أعلى إلى أسفل نجد أن لعبة التحطيب وهي ومن أمثلة نزول التراث الشعبي من أعلى إلى أسفل نجد أن لعبة التحطيب وهي إطمئ الألعاب الشعبية كانت لعبة السادة فيما مضى ، ولكنها نزلت الآن إلى الطبقات اللغنيا ولكن الريفية فقط (٢٧).

وكما يتحرك التراث الشعبى من أعلى إلى أسغل فإنه يتحرك من أسغل إلى أعلى ومن الأمثلة على ذلك ما قام به الأخوين " يعقوب وفيلهلم جريم " من جمع (حكايات الأطغال) للتداول بين الطبقات المثقفة ، فهذا تراث صعد من الطبقات الدنيا إلى الطبقات العليا ، ثم مثل آخر من مجتمعنا وهو عمليات تطوير أو إستعارة أو إستلهام يعض الأغانى الشعبية أو الأنغام الشعبية في مصر وفي دول عربية أخرى كي تكون سلمة تستهلكها الطبقات العليا والوسطى مصر وهناك غاذج أخرى من ميدان المعتقد الشعبي تتمثل في إنتقال بعض أساليب الاعتقاد الشعبي من الطبقات الدنيا إلى الطبقات العليا والوسطى مثل قراءة الكف وقراءة الفنجان وقتع الكوتشينة وتعليق الأججبة والتمائم على بعض الأشياء كالسيارة مثلاً ... على أن هذه الحركة لا تتوقف عند هذا الحد إذ من المكن أن يعود هذا التراث الذي صعد إلى أعلى قينزل إلى الطبقات الدنيا المكن أن يعود هذا التراث الذي صعد إلى أعلى قينزل إلى الطبقات الدنيا

ويكمل بذلك الحركة الدائرية المشار إليها ، فالرقصة الشعبية التى تؤخذ من محافظة الشرقية أو من منطقة النوبة يكن بعد تصعيدها إلى الطبقات العليا أن تعرد فتنتشر على مسترى المجتمع المصرى كله (٧٣) .

• إنتشار التراث الشعبي:

يشكل التراث الشعبى جانباً هاماً من الثقافة الإنسانية من الماضى البعيد إلى الحاضر ، ويشكل إنتشار هذا التراث الشعبى وإنتقاله من مكان لآخر عنصراً هاماً في ميكانيكية التراث الثقافي .

وقد أشار تيلور فى كتابه " الثقافة البدائية " إلى أن التراث الشعبى يتم إنتقاله من مكان لآخر عن طريق التجارة ، أو عن طريق الاتصال أو المخالطة المنظمة أو العارضة (٢٣)

وعكن القول برجود غطين رئيسيين للإنتشار الثقافي للتراث الشعبى : غط سببه الهجرة ، والنمط الثاني ينتج عن الاقتراض ... ويرتبط النمط الأول غالباً بانتشار وحدات ثقافية ضخمة ، بينما يشير النوع الثاني وهو (الاقتراض) إلى إنتقال وحدات بسيطة لا تقتضي تحرك الناس أو إنتقالهم .

وفى تصور بعض الدراسين أن إنتشار التراث الشعبى يتضمن فى الواقع ثلاث عمليات محددة هي :

أولاً: تقديم عناصر التراث الشعبي للجميع.

ثانياً: تقبل المجتمع لهذه العناصر بعد تقويها .

وأخيرا : إندماج عناصر التراث الشعبى في الثقافة القائمة من قبل (٧٤) .

ويتعبير آخر فإن مادة التراث الشعبى الوافدة تخضع أولاً لعملية تقييم من جانب الثقافة المتلقية ، ثم تعقب هذه العملية عملية إختيار تنتهى إما برفض هذه المادة الجديدة أو تقبلها فإذا ما تم تقبلها فإنه يتم هضمها واستيعابها وإعادة فرزها من جديد متفاعلة مع المخزين الثقافي الأصيل ، فثقافة الشعب المصرى فى العصور الإسلامية تعرضت لنفس المؤثرات التى تعرضت لها ثقافة شعوب المغرب أو غيرها من شعوب المنطقة ، لكن تميزت مع ذلك بكيان ثقافى متميز ، إذ أن بوسعك أن تتكلم عن ألف ليلة وليلة مصرية وأخرى عراقية ، وبرغم أن بغداد والقاهرة جزءان من كيان ثقافى واحد كبير ، إلا أن المخزون المتوارث لدى كل مركز منهما جعل عملية التفاعل الحضارى فى كل تسير سيرة خاصة وتفرز فى النهاية نتاجاً متميزاً له شخصيته (٢٥) .

ويلاحظ أن الجوانب المادية من التراث الشعبى أسهل فى إنتشارها من الجوانب المعنوية ، ومع ذلك فقد وجد الدارسون أن بعض ألوان التراث الشعبى مثل قصص الخوارق والشعر الشعبى والأغانى الشعبية قد استطاعت أن تعبر دون عناء الحدود اللغوية للأقطار المختلفة ، وقد فسر البعض هذه الظاهرة بافتراض وجود أفراد مزدوجى اللغة أما مواد التراث الشعبى البسيطة نسبيا والموجودة فى العالم منذ قديم الزمان مثل الألعاب والرقصات الشعبية والطقوس والمعتقدات ، فهناك تفسيرات مختلفة لاتتشارها لعل أبرزها أنها كانت ميراثاً عاماً للنوع الإنساني تلقاه جيلاً بعد جيل منذ الزمن الذى كان الإنسان يعيش فيه فى منطقة محصورة جداً ثم إنتشرت بالتالى مع إنتشار الإنسان وقد تكون هذه المواد قد نشأت متعاقبة ومستقلة على أسس ميكركوجية مشتركة لدى الجنس البشرى بأجمعه ، وعن قالوا بهذا الرأى العالم الأثيروبولوجى الألمانى (أدولف باستيان) ، وقد تكون قد إنتشرت من مركز إنتشار فى فترة معينة (٢٦) .

ويلعب حملة التراث الشعبى درراً هاماً في إنتشاره وإنتقاله سواء كانوا حملة إيجابيين أو سلبيين ، والأولون هم حملة التراث الذين يتولون نقله ونشره ، والآخرون هم هؤلاء الذين يمثلون مراجع التراث الشعبى حين يقتضى الأمر ، وهم الذين يعطون للتراث الشعبى صداه ويقومون إلى حد ما يدور في تصحيحه ويضمنون استمراره (٣٧) . والسؤال الذي يبرز هنا : لماذا يصبح حملة التراث الشعبى الإيجابيين سلبيين ؟ وقبل أن نجيب عن هذا السؤال يجب أن نتحفظ حيث توجد صعوبة في وضع حد فاصل بين هذين النوعين من حملة التراث الشعبى ، لأن هذه الحدود ليست ثابتة ولاتطرد على وثيرة واحدة ، فقد يصبح الإيجابي من حملة التراث الشعبى سلبياً لأسباب عدة كذلك فإن المكس صحيح (٢٨).

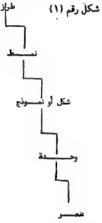
ومهما يكن من أمر ، فإن حالة الخمود التى تصيب لوناً بعينه من ألوان المثاثروات الشعبية وتجعل حملته يتحولون من حالة الإيجاب إلى حالة السلب . قد تكون لأسباب ذاتية ، وقد تكون نتيجة أسباب عامة . فمثلاً نجد في حالة الحكايات الشعبية أن الراوى الإيجابي لهذا النوع من المأثورات قد يتحول إلى السلبية عندما يجد أن أحداً لا يعبأ بالإصفاء إليه أما بالنسبة للأسباب العامة فإننا على سبيل المثال أيضاً نجد قدراً كبيراً من المأثورات الشعبية قد أصبح مهجوراً بسبب أنه لا يتفق مع الدين الذي يتخذ في الغالب إتجاهاً عنائياً نحو هذه المأثورات وبذلك يرغم صلتها على الخمود (٢٩١).

نخلص مما سبق بأن التراث الشعبى له وسائل متعددة في الإنتشار قد يكون ذلك عن طريق الرواة. ذلك عن طريق الرواة.

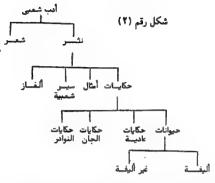
تصنیف التراث الشعبی :

من أعظم النتائج التى إنتهى إليها المتخصصون فى التراث الشعبى توسيع دائرته فقد اقتصر إهتمام المعنيين بهذا التراث فى الماضى على المعتقدات والعادات والتقاليد والطقوس والآداب الشعبية ، غير أنه أصبع يدخل فى نطاقه فى الوقت الحاضر الفنون التشكيلية كالعمارة والتصوير والنحت فى إطار الحبرة الشعبية إلى جانب الصناعات والحرف .

وعِيل بعض علماء الفولكلور عند تناول التراث الشعبي بالدراسة والتحليل إلى تصنيفه إلى أقسام أو طرز مختلفة ، وكل طراز يتكون من أغاط أساسية ويحتوى كل قط على أشكال وقاذج معينة Models ترتيط بهذا النبط ، وكل شكل أو غوذج يتكون من وحدات معينة Units تسهم في تكوين هذا الشكل أو النموذج ، كما أن كل وحدة من وحدات الشكل تتكون في نفس الوقت من عنصر وئيسى أو أكثر يشارك في بناء هذه الرحدة (أنظر شكل ١) .



ولو تم تطبيق هذا التقسيم على الأدب الشعبى الذى يمثل أحد الأقسام أو الطرز الهامة فى التراث الشعبى ، نجد أن هذا القسم يتكون من غطين أساسين هما النثر والشعر ، وإذا قسمنا النثر إلى غاذج وأشكال سنجد أنه يتكون من حكايات وأمثال وألغاز وسير شعبية ، وإذا قسمنا الحكايات باعتبارها شكلاً من أشكال النثر الشعبى نجد أنها تنقسم إلى وحدات أصغر كحكايات الحيوان والإنسان والجان ، وإذا تأملنا حكايات الحيوان التي تشكل وحدة نجد أنها ... تنقسم إلى عناصر أصغر كقصص الحيوانات الأليفة وقصص الحيوانات غير الأليفة وهكذا (٣٠) (شكل ٢) .



وغكن القول بأنه لا يوجد تصنيف نهائى لمواد التراث الشعبى ، فالعلاقات التفاعلية والامتزاج الكامل لمختلف ظواهر الحياة الشعبية فى الواقع الحى تمنع وجود الفصل والتقسيم بينها ، لذلك فإن تصنيفنا للتراث الشعبى إلى أقسام إنا يمثل حدوداً لنظرية وهمية تفرضها المادة الحية بفرض تيسير الدراسة وتجزئ المعالجة ، وهو أمر تحتمه طبيعة التناول العلمى ، أما المادة الحية المحفوظة فى صدور الناس وفى سلوكهم وفى أشيائهم المصنوعة فتتداخل فيها هذه الأقسام تداخلاً طبيعياً .

وعكن القول بأن التصنيف الشائع والمألوف للتراث الشعبى قد مر بمرحلتين الأولى التصنيف المبدئي أو السدامي ويشمل :-

- ١ العادات الشعبية .
- ٧ المتقدات الشمبية .
 - ٣ المعارف الشعبية .
 - ٤ الأدب الشعبي .
 - ه الفنون الشعبية .
 - ٦ الثقافة المادية .

وبتضافر جهود المشتغلين في هذا الميدان ، أمكن التوصل إلى تصنيف رباعي

يضم المعتقدات والمعارف الشعبية في قسم ، والفنون الشعبية والثقافية المادية في قسم آخر ... ذلك لأن التقسيم بين المعتقد والمعارمة ليس قائماً بشكل واضع دائماً في ذهن الإنسان الشعبي ، ولكنه تقسيم نقيمه نحن الدارسين على المادة المدروسة ، كما أن إدماج الفنون الشعبية والثقافية المادية في قسم واحد يؤكد على أن تناولنا للفنون الشعبية ليس قائماً على معالجتها كمنتجات فنية ذات قيمة جمالية في ذاتها ، وإقا على أساس أنها منتجات تدل على ثقافة معينة وعلى شخصيات مبدعيها ومستخدميها وعلى إلقاء الضوء على ما بينها من علاقات ، وهكذا يشتمل التصنيف الرباعي للتراث الشعبي على ما يلى إلااً

أولاً: المعتقدات والمعارف الشعبية:

ويتصد بها المعتقدات والمعارف التى يؤمن بها الشعب فيما يتعلق بالعالم الخارجي والعالم فوق الطبيعي كالاعتقاد في أشياء وأفعال تجلب الحظ وأخرى عنوعة أو مكروهة ، والتوقى عما يجلب الشر أو النحس ، والاعتقاد أن نوعاً معيناً من العيون له تأثير طيب وآخر له تأثير ودئ ، والاعتقاد بأن هناك أبام من الأسبوع وأخرى على مدار السنة لها تأثير طيب وأخرى ذات تأثير تخشي عاقبته ، والاعتقاد في استقراء الفيب أو استنطاق الودع ، والإيمان بالأعمال السحرية كالتخريم ، وأخذ الأثر ، والاعتقاد بالأحجبة لقضاء الحاجات وتحقيق الشفاء ومنع الأذى ، والإيمان بالذكر والزار لطرد الجان ، والتبخير وزيارة القبور ويناء الأضرحة للأولياء ، والاجتفال بالأربعين والسنوية ، والإيمان بالنذور التي تقدم على ضريح الأولياء ، والإيمان بوجود كائنات فوق طبيعية كالجن والعفاريت والملاكة وأرواح المرتى (٢٣) .

ثانياً: العادات والتقاليد الشعبية:

من الموضوعات التي تندرج تحت ميدان العادات والتقاليد الشعبية :-

أ - عادات دورة الحياة كالعادات المتبعة عند الميلاد والزواج والوفاة .

ب - المادات المتبعة في الأعياد والمناسبات المرتبطة بدورة العام كالأعياد
 الدبنية والأعياد القومية ، والمواسم الزراعية ,

ج - العادات التى يمارسها الغرد فى المجتمع المحلى كمراسيم الاستقبال والتوديع ، والعلاقات بين الكبير والصغير والغنى والفقير ، والعلاقات بين أصحاب المهن ، والعلاقات الأسرية من خلال مركز الأب والأم والأبناء ، والعادات والمراسيم المتعلقة بالماكل والمشرب (٣٣) :

اثالثاً: الأدب الشعبي:

يعد الأدب الشعبى من أبرز موضوعات التراث الشعبى وأكثرها عراقة .. فقد كان التراث الشعبى فى مرحلة من مراحل تطوره يقوم أولاً وأخبراً على دراسة الأدب الشعبى .

والأدب الشعبى موضوع تقليدى بارز من موضوعات التراث الشعبى ، وهو أكثر موضوعات التراث الشعبى حظاً من الدراسات والبحوث ... وقد شاعت مسميات متعددة لهذا الميدان واختلف الباحثون في تحديد موضوعاته الفرعية التفصيلية التى تندرج تحته واستفرق ذلك جدلاً طريلاً ليس هذا مجال الحرض فيه ولكننا يكن أن نقول أنه يسمى أحياناً بالأدب الشفاهى " Oral Literature " أو الأدب التعبيرى .

ويمكن تقسيم مجال الأدب الشعبى إلى الأنواع الآتية :

أ - الحكايات الشعبية .

ب - السير الشعبية .

ج - الأمثال الشعبية .

د - الأغاني الشعبية بأنواعها وهي تختلف باختلاف المناسبات (الميلاد - المتان - المطوية - الزفاف - العمل - المناسبات الدينية كالموالد والحج)

ه – المواويل الشعبية ."

- و النداء .
- ز الألفاز الشعبية والفوازير .
 - ح النكت والنوادر.
- ط التمثيلية التقليدية ^(٣٤) .

رابعاً: الثقافة المادية والفنون الشعبية:

تعد الثقافة المادية صدى لتقنيات ومهارات ووصفات انتقلت عبر الأجيال وخضعت لنفس قرة التقاليد المحافظة ... ومن الجوانب التى تندرج تحت الثقافة المادية الأساليب التقليدية التى كانت تتبع فى بناء البيوت وصناعة الملابس وإعداد الطعام ، وكذلك زراعة الأرض بالاستعانة بالأدوات التقليدية كاستخدام الفأس والمحراث فى شق الأرض والزحافة فى تمهيدها ، وأدوات الرى كالشادوف والساقية وأدوات الحصاد كالمتجل وأدوات درس الجبوب كالنورج ، كما يدخل قى إطار الثقافة المادية والشعبية أدوات طحن الحبوب والأفران والماقد والصناعات الشعبية كصناعة الحصر والفخار والنسيج وأدوات النحاس المنابية .

أما عن الغنون الشعبية ، فتعد إحدى المناصر الهامة في التراث الشعبي ، حيث تعبر عن روح الجماعة والذرق الشعبي والقيم الجمالية الشعبية فالفنان الغرد أكثر قعلاً لقيم الجماعة وأكثر إنصهاراً في التراث ، ومن الموضوعات التي تدخل في إطار الفنون الشعبية .

أ - الموسيقى الشعبية التي تعتمد على إستخدام الآلات الموسيقية الشعبية
 كالربابة والسمسمية والطبلة .

ب - الرقص الشعبى وله عدة أشكال وصور تختلف باختلاف المناسبات ،
 ومن أمثلتها رقصات الزار والمراكب الصوفية ، وهناك رقصات التحطيب
 والسلاح والقتوة ، وترقيص الخيل ورقصات النساء فى الأفراح ،

ورقصات البدو وأهل النوية ، كذلك هناك رقص بفئات خاصة محدودة كالفجر والفوازى .

ج - الألماب الشعبية : ألماب غنائية - ألماب منافسة - ألماب أطفال ألماب تسلية - ألماب فروسية - جمياز .

د - الأداء التعثيلي من خلال خيال الظل والأرجواز ومسرح العرائس.

ه - فنون التشكيل الشعبى ، ومنها التصوير والزخرفة والرشم والنقش والأشكال اليدوية لخامات النسيج والخشب والخرص والقش والفاب والسعف والجريد والليف والفخار والزجاج والنحاس والحديد والتطريز والأثاث والعمارة الشعبية والعرائس .

ز - الأزياء الشعبية مثل فستان الزفاف وصديرى الرجل وطاقية الرجل أشغال الإيرة - الطرحة - أشكال الحرز (٢٦١)



هوامش القصل الأول

- (١) عبد الحميد يونس ، دفاع عن الفولكلور ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٧٣ ، ص ١٥ .
 - (2) Tompson Stith: The Folklor, New York, 1940 p 210.
 - (٣) محمد الجوهري ، علم الفولكلور جد ١ ، مصدر سابق ، ص ٦٨ .
- (4) C W Von Sedow : Selected Paper on Folkore , Copenhagen , 1948 p - 312 .
- (۵) ریتشارد دورسون ، نظریات الفولکلور المعاصرة ، ترجمة وتقدیم محمد الجوهری ، حسن الشامی ، القاهرة ، دار الکتب الجامعیة ، سنة ۱۹۷۲ ، ص.۱۹ .
 - (١) محمد الجوهري ، علم الفولكلور ، جد ١ ، مصدر سابق ، ص ٦٩ .
 - (٧) عبد الحميد يونس ، التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص . ١ .
- (A) فوزى العنتيل ، الفولكلور ، ما هو ، دراسات في التراث الشعبي ،
 القاهرة دار المعارف ، سنة ١٩٦٥ ، ص ٤٤ .
 - (٩) نفس المصدر السابق ، ص ص ٧٥ ٧٦ .
- (١٠) فاروق خورشيد ، عالم الأدب الشعبى العجيب ، القاهرة ، دار الشروق سنة ١٩٩١ ، ص . ١ .
 - (١١) محمد الجوهري ، علم الفولكلور ج. ١ ، مصدر سابق ، ص . ٥٦ .
- (۱۲) حمود العودى ، التراث الشعبى وعلاقته بالتنمية فى البلاد العربية ،
 القاهرة عالم الكتب ، سنة ۱۹۸۱ ، ص ۱۹ ۲ .

- (١٣) أحمد رشدى صالح ، الأدب الشعبى ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، سنة ١٩٧١ ، ص ص ١٧ ٢١.
 - (١٤) عبد الحميد يونس ، التراث الشعبي ، مصدر سايق ، ص . ١ .
- (١٥) فاروق خررشيد ، عالم الأدب الشعبى العجيب ، مصدر سابق ، صدر سابق ،
- (16) F. Fice: The Types of Folktales, Helsinkii, 1961, Vol. Lxx. No. P. 184.
- (17) M. R. E. Davidson, Folklore, Vol 71, London, 1960, P. 125.
 - (18) Op . Cit . p. 136 .
 - (١٩) أحمد رشدي صالح ، الأدب الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٢٥ .
 - (٢٠) نفس المصدر السابق ، ص ٢٣ .
 - (٢١) محمد الجرهري ، علم الفولكلور جـ ١ ، مصدر سابق ، ص ٥١٦ .
 - (٢٢) نفس الصدر السابق ، ص ص ١٧٥ ، ٥٢.
- (۲۳) مصطفى عبد ، التراث الشعبى وأثره فى التكوين الفنى للطفل ، جمهورية مصر العربية ، وزارة الإعلام ، الهيئة العامة للاستعلامات ، بحث مقدم من خلال دورة المهتمين بالطفولة فى الفترة التى أقيمت من أكتوبر سنة ١٩٧٨ إلى يناير ١٩٧٩ ، ص ٢٥ .
- (٣٤) فوزى العنتيل ، بين الفولكلور والثقافة الشعبية ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٧٨ ، ص ٧٦ .
 - (٢٥) نفس المصدر السابق ، ص ص ٧٩ ٨.
 - (۲۹) محمد الجوهري ، علم الفولكلور جـ ١ ، مصدر سابق ، ص ٤٢٦ .

- (۲۷) فرزی العنتیل ، بین الفولکلور والثقافة الشعبیة ، مصدر سابق ، ص ص ۲۳۵ ۲۳۱ . .
 - (٢٨) نفس المصدر السابق ، ص ٢٣٧ .
 - (٢٩) فوزى العنتيل ، الفولكلور ، ما هو ، مصدر سابق ، ص ١٤٦ .
- - (۳۱) محمد الجوهري ، علم الفولكلور جد ١ ، مصدر سابق ، ص ٨٨ .
 - (٣٢) نفس المصدر السابق ، ص ٨٩ .
- (۳۳) محمد الجوهرى ، الدراسة العلمية للمعتقدات الشعبية ، ج ١ ،
 القاهرة دار الثقافة للطباعة والنشر ، سنة ١٩٨٣ ، ص ص ٢٧ ٢٣ .
- (٣٤) مصطفى عيد ، التراث الشعبى وأثره في التكوين النفسى للطفل ،
 مصدر سابق ، ص ١٣٠ .
- (۳۵) محمد الجوهري ، علم الفولكلور ، ج ۱ ، مصدر سابق ، ص ص۱۲ ۱۲۸ .
 - (٣٦) نفس الصدر السابق ، ص ١٣٣ .
 - * * *

الفصل الثاني التربية والتراث الشعبي للطفل

التربية عنصر من عناصر الثقافة مثلها في ذلك مثل أي عنصر ثقافي آخر ابتكره ذلك المجتمع ، وإذا كانت التربية تشكل جزءاً من ثقافة المجتمع فإنها تتأثر بثقافة هذا المجتمع وتتطبع بها ، وهي بالتالي تؤثر فيها عن طريق ما تقوم به من وظائف نحوها ، فهي تقوم بصيانتها والحفاظ عليها ، ونقلها من جيل إلى جيل ، وتنقيتها ، وتطويرها ... ولما كان التراث الشعبي يعد جزءاً من ثقافة أي مجتمع فهر بالتالي يرتبط بالتربية ارتباطاً وثيقاً ، فالعلاقة بينهما ذات طبيعة جدلية بمعنى أن كل منهما يؤثر ويتأثر بالآخر ، وستحاول في هذا القصل إلقاء الضرء على طبيعة العلاقة بينهما بالتفصيل .

• التراث الشعبى وأهميته في تربية الطفل:

هناك حقيقتان تجعلان التراث الشعبى فى مكان الصدارة بالنسبة إلى الطفولة والطفل ومن تراصل المجتمع على السواء ... الحقيقة الأولى هى إمتياز الكائن الإنسانى بالفكر والقدرة على إستدعاء ما يحتاجه أو تدفعه الحياة إليه ... أما الحقيقة الثانية فهى أن التراث الشعبى للطفل يمثل إحدى الدعاتم التى تقوم عليه إجتماعيته .

بهاتين الحقيقتين نستطيع أن ندرك عراقة التراث الشعبى وتواصله وتطوره ثم تباينه بتباين البيئات الجغرافية والثقافية جميعاً (١١).

وحين نتحدث عن التراث الشعبى وصلته بالطفل ، تبزغ أمامنا أنماط متعددة من هذا التراث سواء ما كان منها من إبداع الأطفال أنفسهم من فنون الفناء واللعب والهوار والمهارة ، أم ما كان منها من إبداع الكبار للأطفال من فنون تحتفل بالطفل وتحتفى به من لحظة قدومه للحياة ، مروراً بممارسات وطقوس واحتفالات تتضمن مختلف أشكال الإبداع الفنى من فنون تعبيرية وتشكيلية تؤدى فى إطار من العادات والتقاليد ... أم كانت أغاط هذا التراث الشعبى هى من إبداع الكبار ولكن يشارك قبها الأطفال بطريق مباشر أو غير مباشر ، وبخاصة ما يؤدى فى الاحتفالات العائلية أو العامة مثل الموالد وغيرها من أغاط الاحتفالات الشعبية (٢) .

وتتعدد أفاط هذا التراث الشعبى بتعدد وسائل التعبير فيه سواء أكان ذلك من فنون تتوسل بالكلمة كوسيلة من وسائل الإبداع الشعبى ، أم بالنغم ، والإيقاع ، أم بالحركة والإيما ق والإشارة ، أم بالحط واللون والكتلة ، أم بفنون المهارات واللعب ، أم بالممارسات الطقوسية كتعبير عن المعتقدات والعادات والتقاليد التى تسود فكر ووجدان المجتمع .

ويزخر التراث الشعبى مدوناً كان أم مأثوراً شفاهباً بأنواع متعددة ومتنوعة من الإبداع الشعبى الذي يمكن أن يكون مادة ثرية لأى إبداع فنى وثقافى جديد فى مجال تنشئة الطفل ... فهناك الألعاب الشعبية ، وهناك الحكايات والألحان والأغنات الشعبية التى كانت تؤدى وحجبت عن أبناء المدينة تحت سطوة وسائل الإعلام الحديثة ... هذه الألوان المختلفة من التراث الشعبى يمكن أن تستلهم فى إبداء فنى حديث (٣).

إن الأطفال فى القرى التى لم تفضع بعد لسطرة وسائل الإعلام ما زالوا عارسون موروثاتهم الثقافية فى تواصل ثقافى حى ، يضيفون إلى هذا التراث المنقول تلقائياً معطيات معارفهم المكتسبة حديثاً .. فأشكال الإبداع الفنى للأطفال فى النوية مثلاً وبعض قرى الصعيد ما زالت تحتفظ بأصالة الإبداع فى الممارسات التى يؤديها الأطفال ، أو فى أشكال الألعاب واللعيات والفنائيات التى يرددونها .. ومن هذه الألعاب والأغانى ما يحمل بين أعطافه عبق التاريخ المتد فى عمر الزمان عشرات القرون .. هذه المرروثات الثقافية الحبة هى التى حانظت على شخصية هذه المجتمعات ، بل هى التى احتفظت للطفل للمصرى فى تلك المناطق بشخصيته المستقلة للآن برغم ما يجابه موروثه الثقافى من عوامل الطمس والإزاحة أو مخططات التبديل والتعديل ... فمواد المأثورات الشعبية الشائعة للآن فى عدد قليل من القرى خارج المدن المكسة بالبشر ما زالت ولحسن الحظ - تقوم بدورها التلقائى فى تأكيد القيم التى تحفظ للمجتمع شخصيته وبنائه الاجتماعى السوى ، وتعمل بتناولها وتناقلها وعارستها على الاجتماعية ودون إنفصام أو تناقض بين الواقع وما يجب أن يكون ... فالألعاب المعبية التى عارسها الأطفال فى بعض القرى المصرية تؤكد فى وجدائهم روح الشعبية التى عارسها الأطفال فى بعض القرى المصرية تؤكد فى وجدائهم روح المغابرة والتناليات الغنائية تثير فى مخيلتهم روح المثابرة والأمل ، كما تشكل الحكايات الشعبية بحبوبتها الثقافية طرازاً متميزاً من طرز هذا التراث الزاخر بأغاط متعددة ومتنوعة من الإبداع الثقافي. (1).

إن التراث الشعبى فى جوانبه الإيجابية عِثل قبمة كبيرة فى تنشئة الطفل وتربيته ، وهناك عدة اعتبارات تجعله أمراً لازماً وضرورياً فى تنشئة الطفل وتربيته يكن إبرازها كما يلى :

١ – أن التراث الشعبى مصاحب لحياة الطفل في كل جوانب حياته المعاشة، فهر إذا خرج في مقاومة دودة القطن يكون التراث الشعبى رفيقاً له في شكل حكاية أو أغنية أو موال ... وهو إذا سكن إلى الراحة كان التراث الشعبى أكبر عون له في قضاء الرقت في متعة وبهجة ، فهو يحكى الألغاز والحكايات أو يقوم بمارسة الألعاب ، وهو إذا شارك الجماعة احتفالاتها بميلاد الطفل أو سبوعه أو ختانه استوعب كل ما تقوم به الجماعة من عمارسات أو طقوس لأنها قد صنعت له من قبل ، وهو ما سوف يقوم بها من بعد عندما يشب عن الطوق أو يكبر وينجب الأطفال ... إن التراث الشعبى لدى الطفل تتثمل وظيفته في وظيفة الحياة نفسها بالنسبة له .

٧ - إن التراث الشعبى بختلف ألوانه هو المجال الذى تنطلق من خلاله شخصية الطفل بعيداً عن عالم الكبت وجو التربية الرسمى الصارم ، ولو تساطئا أى الثقافتين أبعد تأثيراً فى نفسية الطفل وتكرين شخصيته ، الثقافة المدرسية أو الثقافة الشعبية ؟ فإننا نجيب بدون ترده بأن الثقافة الشعبية أبعد تأثيراً فى نفسية الطفل ، وهذا هو السر فى تعلق الطفل بأثوراته المتصلة بالأغانى والألعاب والألغاز والحكايات أكثر من تعلقه بحكايات المدرسة وأغانيها .

إن التراث الشعبى من أهم الوسائل التى تتكون من خلاله شخصية الطفل النامية المنطلقة ، وهو المجال الذى ينزح بواسطته إلى رفقائه للعب وإلى محارسة فنونه الشعبية عجرد أن يخلع عنه قيد المدرسة (٩) .

٣ - إن التراث الشعبى للطفل كالفيتامينات للفكر ، يعتاج عقل الطفل وخياله منه إلى أنواع مختلفة ... كل نوع يغذى جانباً من تفكيرة وشعوره ويقرى نواحى الخيال فيه ، ومن ثم يجب ألا يقتصر تقديم التراث الشعبى للطفل على مجال واحد منه أو نوع يذاته ، لأن الكلمة المنطوقة والمكتوية التى تسعد الأطفال وتسليهم وتطور وعيهم وطريقة فهمهم للحياة ، وتنمى إدراكهم الروحى ومحبتهم للجمال ولروح المرح ، وتوسع أفق القراءة عندهم وتعمق أبعاد إستمتاعهم بها ... هذه الكلمة قد تكون فى شكل خرافة أو أسطورة ، وقد تكون قصة واقعية أو تهذيبية ، أو تكون فنا شعبيا أصيلا ، أو حكاية من حكايات الجن والأشباح أو قصة شعرية غنائية ، وقد تكون قصة مغامرات أو بطولات ، أو تكون حكمة أو مثلاً أو لغزاً ، وقد تجرى على لسان الإنسان أو الحيوان أو الجماد ، نابعة من بلد الطفل ولفته ، أو آتيه إليه مترجمة أو مقتهسة من لفة أخرى ، وهذه كلها بين أيادى الأطفال تسهم فى تزويدهم بالمعلومات والمعارف ، وإكسابهم القيم الأخلاقية والتقاليد الاجتماعية ، وإفاء عواطفهم وترقية أذواقهم ، ووصلهم بالتراث الشعبى فى إطار مشوق وعتع (1) .

٤ - إن بعض غاذج التراث الشعبى للطفل تكشف بحق عن مشاكل الطفل في البيئة ، فغى البيئة الزراعية مثلاً نجد أن بعض الأغانى التي تقدم في مجال مقاومة الدودة ، أو في ألعابه تكشف عن متاعبه التي ينيغي أن تراعي إذا شئنا أن ننهض بحياة الطفل وأسلوب تربيته حتى لا ندعه نهياً لقسوة العمل وقلة الأجر وقسوة المتسلطين من المشرفين ... وقد تكشف بعض الممارسات الشعبية التي تتبع في مجال تطبيب الطفل وعلاجه عن الكثير من الأساليب الخرافية التي قد تودي بحياته ... وقد تعبد للمترسات الشيار في المن الأسر في معل الأسر في الريف والمناطق الشعبية في المدن عن السلطة الاستبدادية التي عارسها الآباء في معاملة الأبناء .

٥ - أن تزويد الطغل بالتماذج الصالحة من التراث الشعبى يسهم فى تقوية مشاعر إنتمائه لمجتمعه ، وتدعيم عاطفة الولاء لبيئته فيندمج فيها وينظلق فى ربوعها حبث يردد ما يسمعه من أغان وأناشيد ، ويحاكى ما يشاهده من ألعاب وفنون ويستمتع بما يلقى عليه من ألغاز وقوازير وحكايات .

٣ - إن الاهتمام بالتراث الشعبى للطفل يحقق نوعاً من التوازن بين ماضى الطفل وحاضره ويحقق التراصل بينهما ، فالإنسان إذا جرد من ماضيه أصبح إنساناً بلا هوية وبلا جذور ، والتراث الشعبى للطفل يثن الماضى الذى يتضمن كل ما خلفه لنا أسلافنا من عادات وتقاليد وقيم ومعتقدات وفنون وآداب شعبية وأمثال ، وهى أمور أسهمت فى تكوين الشخصية المصرية على مر العصور ، ونحن حين ندعو إلى الاهتمام بالتراث الشعبى للطفل فإننا نستهدف توظيف جوانبه الإيجابية تحدمة حاضر الطفل ومستقبله ، وبذلك يتم التراصل بين أبعاد الحياة الثلاثة الماضى والحاضر والمستقبل ويتعقق التوازن بينها (٧)

• التراث الشعبي ومراحل غو الطفل:

على الرغم من أن حياة الإنسان تعتبر وحدة واحدة متربطة ، وأن عمليات النمو المختلفة منذ الميلاد تتتابع في تيار مستمر لا يتوقف عند قواصل معينة قكن من تقسيم العمر إلى مراحل محددة ، إلا أن علماء النفس قدموا لنا تقسيمات عديدة لمراحل النمؤ ، لكل مرحلة منها خصائص معينة قيز الأطفال من النواحى النفسية بصفة عامة والعقلية والرجدانية بصفة خاصة .

وهذه التقسيمات وإن كانت تلقى كثيراً من الضوء على خصاتص الطفولة فى مراحل النمو المختلفة مما يعين على التعرف على ما يميل إليه الأطفال من ألوان التراث الشعبى وما يناسبهم من غاذجه إلا أننا نلاحظ ما يلى :-

ام يتفق علماء النفس على تقسيمات موحدة لمراحل النمو ، كما لم يتفقوا على بدايات هذه المراحل ونهاياتها (^{A)} .

٧ - تتداخل هذه المراحل تداخلاً زمنياً ، وتختلف بين الذكور والإناث ، كما تختلف باختلاف الشعوب والأقراد ... بالإضافة إلى أن ميل الطفل إلى نوع من القصص التى تناسب مرحلة معينة قد لا ينتهى بانتها عذه المرحلة وربا يستمر إلى مراحل أخرى تالية (٩) .

٣ - أن ما بين أيدينا من دراسات لمرضوع غو الأطفال هو ثمرة بحوث العلماء الأجانب في بيئات غير بيئاتنا ، وعلى أطفال يختلفون إختلاقاً كبيراً عن أطفالنا ، حيث أنهم تربوا في بيئات إجتماعية تختلف عن بيئاتنا واكتسبوا عادات وتقاليد ومعتقدات مفايرة لعاداتنا وتقاليدنا ومعتقداتنا .

٤ - أن التطور الحضارى الحديث والتقدم الضخم فى التكنولوجيا (فن تطبيق العلوم) ووسائل الإعلام بصفة عامة والتليفزيون بصفة خاصة ... كل هذا لا يترك الأطفال لمراحل غوهم الطبيعية ، ويحدث تأثيرات تختلف باختلاف الطرف والبيئات ودرجات التقدم والاتصال (.١٠) .

على أن هذه الملاحظات لا تقلل من أهمية التعرف على مراحل النمر عند الأطفال وخسائصها المختلفة كمؤشرات على قدر كبير من الفائدة تفيد في تحديد ألوان التراث الشعبي المناسبة لكل مرحلة من مراحل الطفولة. وسوف نقسم مراحل النمو مبتدئين بسن الثالثة لأن الأطفال قبل هذه السن غالباً ما يكونوا غير قادرين على إستيماب عناصر التراث الشعبى من خلال الرسائط التى سنتناولها فيما بعد ... ويضاف إلى ذلك أن الطفل بر في الثالثة بتحول مهم وهو ما يسمى بأزمة الشخصية الأولى حيث يدرك أن له ذاتاً مستقلة عن ذوات الآخرين وأن له كياناً مستقلاً عن الآخرين والبيئة ... ومن هنا يسهل استيمابه لبعض مواد التراث الشعبى خصوصاً وأنه في هذه السن يكون قد ملك ناصية اللغة إلى الحد الذي يستخدمها في التعبير عن نفسه وحاجاته .

ويكن أن نوجز الإشارة إلى هذه المراحل وما يناسبها من ألوان التراث الشعبى فيما يلى :-

أ - مرحلة الطفولة المبكرة أو (مرحلة الخيال الايهامي) من سن ٣ - ٥ سنوات تقريباً وقد تسمى أيضاً (مرحلة الواقعية والخيال المحدود بالبيئة) :

وفى هذه المرحلة يبطئ النمو الجسمى بعض الشئ بعد أن كان متميزاً بالسرعة الراضحة فى الأعوام الأولى من حياة الطفل بعد الميلاد ، ويفسح المجال للنمو العقلى الذى يسرع ويتزايد ... ولما كان الطفل فى هذه المرحلة قد استطاع المشى ، فإنه يستخدم حواسه للتعرف على بيئته المحدودة المحيطة به فى المنزل والشارع وما قد يكون فيها من حيوانات وطيور .

وفى هذه المرحلة يكون خيال الطفل إيهامياً وهذا النوع من خيال (التوهم) هو الذى يجعل الطفل فى هذه المرحلة يتقبل بشغف القصص الشعبية والتمثيليات التى تتكلم فيها الحيوانات والطيور ويتحدث فيها الجماد ... بالإضافة إلى شففه بالقصص الحوافية والخيائية .

ريغلب على الأطفال في هذه المرحلة لونان من ألوان التفكير :

أ - التفكير الحسى أو التفكير المتعلق بأشياء محسوسة ملموسة .

ب - التفكير بالصور أى التفكير الذى يستعين بالصور الحسية المختلفة ،
 وهو لم يرتفع بعد إلى مستوى التفكير المعنوى المجرد ، ولا ينتظر منه أن يفهم
 معانى كلمات مثل الشرف والكرامة والإنسانية وما إلى ذلك ... بالإضافة إلى عدم إدراكه لمعنى التسلسل الزمنى التاريخى .

والطفل في هذه المرحلة يكون أقرب إلى نفسه وإدراكه أن نقول :

(البطة السوداء) و (الفتاة ذات الرداء الأحمر) بدلاً من مجرد (البطة - الأرنب - الشجرة - الفتاة) كما أنه لا يستطيع أن يركز انتباهه مدة طويلة مما يدعو إلى أن تكون القصة قصيرة سريعة الحوادث ملبئة بالتشويق (١١) .

. ويعترض بعض المربين على إستعمال القصص الخرافية للأطفال لمجرد أنها (غير حقيقية) والأنها قد تحوى أحيانا أفكاراً مفزعة ، على حين يرحب الكثيرون باستعمالها مع البعد بها عن الحوادث المخيفة ، ويرون أنها – وإن كانت خرافية – فإنها تتضمن قسطا وافراً من الحقائق المتصلة بالطبيعة الإنسانية وسبل الحياة بالإضافة إلى ما فيها من تسلية ومرح وفكاهة ، وسوف نناقش هذه القضية بالتفصيل فيما بعد .

والآداب الكلاسيكية الشعبية القديمة عند مختلف الشعوب زاخرة بالقصص ذات الأخيلة التي تناسب الأطفال في هذه المرحلة - وما يليها من المراحل أيضاً - ومن أمثال هذه القصص : (سندريلا - ذات الرداء الأحمر - علاء الدين والمصباح السحري - على يايا ... إلغ) .

وإذا كنا نحرص على إشباع رغبة الطفل ومسايرة خصائص مرحلة نموه ، فإنه من الضرورى أيضاً ألا نفرق في الخيال والإيهام ، ومن الممكن في كثير من الأحيان أن تحاول بلباقة أن نبط قصصنا بالحياة والواقع من غير أن نفسد على الطفل استمتاعه بخيال الطفولة الجميل (١٣) .

ب - مرحلة الطفولة المتوسطة أو (مرحلة الخيال الحر) :
 وقتد من سن ٦ - ٨ سنوات تقريباً ، وفيها يكون الطفل قد ألم يكثير من

الخبرات المتعلقة ببيئته المحدودة وبدأ يتطلع بخياله إلى عوالم أخرى تعيش فيها المنبرات المحيبة والحوريات الجميلة والملائكة والعمالقة والأقزام في بلاد السحر والأعاجيب ، ومن هذه القصص كثير من أساطير الشعوب وقصص ألف ليلة وما إليها (١٣) -

وهذه القصص الخيالية الشائعة تهيئ للأطفال قدراً كبيراً من المتعة وإن كانوا سيدركون بعد قليل من التساؤل أنها خيالية ولم تحدث في عالم الحقيقة .

وإعجاب الطفل بقصص الحيوان ما زال مستمراً إلا أنه يتجه إلى الابتعاد عن خيال التوهم في تعامله مع الحيوان والجماد .

والأطفال في هذه المرحلة لا يكونون قد عرفوا معنى الأخلاق الفاضلة وكذا المعايير الاجتماعية التي يدركها الكبار ، وإغا يكون سلوكهم مدفوعاً بجولهم وغرائزهم ... والمواعظ والأوامر لا تجدى كثيراً في توجيه الأطفال إلى سلوك معين ، وإغا يتأتى هذا باستغلال ميولهم إلى اللعب والتقليد والتمثيل وبالقصص الشعبية الشائعة التي تقدم القدوة الحسنة والنماذج الطبية والاتطباعات السليمة والصفات الخلقية النبيلة والمبادئ الاجتماعية المعمودة كالتعاون والإخلاص والصدق وبذل الجهد (١٤).

وتتبيز هذه المرحلة بقوة الفاكرة ، ويحن استغلال هذا الرضع بتحفيظ الأطفال الأغانى الشعبية والفوازير والقصص عا يسهم في إنماء المحصول اللغوى لديهم . جد - مرحلة الطفولة المتأخرة أو (مرحلة المفامرة والبطولة) :

وتمند ما بين سن ٩ - ١٢ سنة تقريباً ، وتتميز بناية هذه المرحلة بانتقال كثير من الأطفال من مرحلة الحيال الحر إلى مرحلة هي أقرب إلى الواقع ، وهذا يتغق

مع تقدمهم في السن وزيادة إدراكهم للأمور الواقعية .

ومن الميول القرية التى تظهر فى هذه الفترة الميل إلى الجمع والتملك والاقتناء ، وعكن استغلال هذا الميل فى توجيه الأطفال نحو تتبع وجمع كل ألوان التراث الشعبى الموجودة فى البيئة من أغان وألغاز وحكايات شعبية (١٤٥) . وفى هذه المرحلة يميل الطغل إلى الإشتراك مع زملاته فى الجماعات حيث يمارس من خلالها بعض الألعاب الشعبية كالاستغماية وعسكر وحرامية ... والقصص التى تناسب الأطفال هنا هى القصص الشعبية التى تدور حول الرحلات والمغامرات كالسندباد البحرى والشاطر حسن ومغامرات عقلة الصباع .

وعكن إستغلال ميول الأطفال إلى الاستهواء والتمثيل والتقليد بتوجيههم إلى تمثيل بعض الحكايات التي تدور حول البطولات الشعبية.

ومع تقدم الأطفال في السن يزداد الاختلاف بين البنين والبنات ، فغي الوقت الذي يفرم فيه البنرن بقصص المغامرات والأبطال ، قبل البنات إلى القصص الزاخرة بالعواطف والانفعالات مثل ست الحسن وأحلام شهر زاد وقطر الندى ويخاصة في نهاية هذه الفترة التي تسبق البنات فيها البنين إلى الدخول في مرحلة المراهقة ، ومرة أخرى نقول أن هذه ليست حدوداً فاصلة جامعة مانعة بعنى أن كثيراً من البنين قد يبلون إلى قراءة الألوان العاطفية من القصص الشعبي ، كما أن كثيراً من البنات قد يبلن إلى قراءة قصص المغامرات (١٦) .

د - مرحلة اليقظة الجنسية :

وقتد ما بين سن ١٣ - ١٨ تقريباً ، وهى المرحلة المصاحبة لفترة المراهقة التى تبدأ مبكرة عند البنات بما يقرب من السنة ... وتتميز هذه الفترة بما يحدث فيها من تغيرات جسمية واضحة يصحبها ظهور الغريزة الجنسية ، كما تتميز هذه المرحلة بنمو المفاهيم المعنوية والمثل العليا كالخير والفضيلة والعدالة ... ويمكن إشباع هذه المطالب من خلال القصص والسير الشعبية التى تؤكد على هذه المفاهيم .

وتزداد القدرة فى هذه المرحلة على التجريد وفهم الرموز ، ويمكن مواجهة هذا الأمر من خلال التأكيد على الألفاز والأمثال الشعبية والوقوف على ما فيها من معان ووموز .

وتتميز هذه المرحلة بظهور أحلام اليقظة وعبادة البطولة ، ومن خلال السير

الشعبية وما تتضمنه من بطولات ، يجد المراهق مجالاً للتنفيس عن إنفعالاته . تحقيق أمانيه وأحلامه .

ولما كانت عاطفة الحب تعد من أهم مظاهر الحياة العاطفية للمراهق ، فيمكن إشباع هذه العاطفة من خلال ترجيهه إلى قراءة القصص الشعبية الرومانتيكية وسماع ومشاهدة التمثيليات والروايات الشعبية التي تنطوى على معانى الحب والتضعية والغذاء .

وتظهر الميول والقدرات الفنية في هذه المرحلة بشكل واضع ، وعكن استغلالها بتوجيه المراهق نحو تذوق الفنون الشعبية التشكيلية والعزف على الآلات المرسيقية الشعبية .

ومن خصائص هذه المرحلة الاتجاه الدينى ، وقد يصاحبه بعض الأفكار الشعبية الخرافية كالتفاؤل والتشاؤم والترسل بالأولياء والإنجان بالأحجبة ، وينبغى توجيه المراهق نحو السير في الإنجاه الديني الصحيح وإبراز ما تنظوى عليه هذه المعتقدات من خطأ وخرافة (١٧) .

• منهج التربية في دراسة التراث الشعبي للطفل:

إن تناول التراث الشعبى للطفل بالدراسة والتحليل لا يتم اعتباطأ ، وإغا يغضع مثل غيره من ألوان التراث الأخرى للدراسة العلمية ... وتتعدد الاتجاهات والسبل التي تتخلفا المؤسسات التربوية والثقافية والهيئات المعنية بشئون الطفل في هذا المجال ، ويكننا أن غيز في هذا الصدد أربع إتجاهات -من قبيل التبسيط - هي الاتجاه التاريخي والاتجاه الجغرافي والاتجاه السوسيولوجي والاتجاه السيكولوجي ، ولا يمكن أن يعتمد المتخصصون في دراسة التراث الشعبي للطفل من تربويين وعاملين في مجال الفكر والثقافة والإعلام والفنون على منهج واحد من هذه المناهج الأربعة ، بل لا بد وأن تكون مجتمعة ... ولكننا تلاحظ هنا أن المنهجين التاريخي والجغرافي يركزان على الثقافة الشعبية نفسها ، بينما تتجه أنظار المنهجين الآخرين " السوسبولوجي والسيكولوجي " مباشرة إلى حاملي هذه الثقافة الشعبية (۱۸۸) .

وبمكن استعراض هذه المناهج على النحو الآتي : -

أولاً : المنهج التاريخي :

يسعى هذا المنهج إلى الكشف عن المنشأ التاريخى لمختلف عناصر التراث الشعبى للطفل ، وصولا إلى فهم التطور الذى قطعة كل عنصر من هذه العناصر سواء كان حكاية أو أغنية أو معتقداً أو قطعة من الزى الشعبى ، كما يستهدف هذا المنهج التعرف على العوامل التاريخية المحلية والأجنبية التى عملت على تشكيل تراث الطفل الشعبى وصياغته بالصورة التى صار إليها على مدى العصور (١٩١).

ثانياً: المنهج الجغرافي:

ويسعى هذا المنهج إلى ربط التراث الشعبية والحكايات الجرافية ... فمن البديهى أن الأغانى والألفاز والأمثال الشعبية والحكايات الجرافية ، كذلك العادات الشعبية المرتبطة بالعمل وتناول الطعام تتصل أوثن الاتصال بالبيئة الطيعية والعوامل الجغرافية المختلفة ، كذلك تلاحظ أن أسلوب ونوعية بناء المسكن يرتبط أشد الارتباط عواد البناء المتاحة في البيئة وبالأحوال المتاخية التى تسودها ... بنفس القدر من الوضوح يكن أن تلمس الارتباط بين الظروف المجفرافية وقطع الزى وشكلها والمواد المصنوعة منها ومناسبات ارتدائها وتدينها .

على أنه ينبغى أن نحذر من المغالاة فى تقدير أثر الطروف الجغرافية على تشكيل التراث الشعبى ، فالاختلاف فى إنتشار عناصر التراث الشعبى بين المجتمعات لا يرجع إلى إختلاف الطروف الطبيعية والعوامل الجغرافية فحسب ، وإنا هناك علاقة وثيقة بين التوزيع الجغرافي للطواهر الشعبية من ناحية والحقائق والأوضاع التاريخية من ناحية أخرى ، ولهذا لا ينبغى أن يقتصر دارس التراث

الشعبى على دراسة الظروف الطبيعية المحلية قحسب ، وإنما يكمل تحليله بالإشارة إلى الظروف التاريخية التي تلقى الضوء على الاحتكاك الثقائي بين شعب معين وسائر الشعوب التي اتصل بها عبر التاريخ (٢٠٠).

ثالثا: المنهج السوسيولوجي:

يهتم المنهج السرسيولوجي في دراسة التراث الشعبي للطفل بتحديد البعد الاجتماعي لعناصر التراث موضوع الدراسة ، فهذا الاتجاه لا يهتم بتاريخ أو مدى إنتشار أغنية شعبية معينة أو حكاية معينة بقدر ما يهتم بجماعة الفناء أو الجماعة التي تروى فيها الحكاية ... فمن المؤكد أن البحث في التراث الشعبي لا يستطيع ولن يستطيع سواء كان يتبع إتجاها تاريخيا أو جفرافيا تجاهل هذا السؤال الهام : في أية جماعة محلية وطبقات إجتماعية ينتشر العنصر الشعبي المدروس ٢ ... ولا شك أن تفكك الجماعات المحلية التي كانت تتمتع في الماضي بقدر كبير من التماسك والعزلة ، وكذلك إعادة تكوين وترتيب الطبقات الاجتماعية قد بدأت تصبح ظاهرة عامة في مجتمعنا العامى ، ومن شأن هذه العمليات أن تدفعنا إلى زيادة الاهتمام بشكلة البعد الاجتماعي للتراث الشعبي بشتى عناصره ... وواضع أن هذا المنهج يحاول الوقوف على نصيب كل طبقة من طبقات المجتمع من التراث الشعبي ، والاسهام الذي قدمته كل طبقة من هذه الطبقات إلى التراث الشعبي والقاء الضوء على عمليات تبادل التراث الشعبي بين الفئات الاجتماعية المختلفة ، وتناول خصائص التراث الشعبي للطفل وفقاً لبعدى الريف والحضر ، ووفقاً لفئات العمر والسن ، ووفقا للطوائف المرنية المختلفة ، ودور الأسرة ومؤسسات المجتمع المختلفة في نقل التراث الشعبي (٧١).

رابعاً: المنهج النفسى:

ويتناول هذا المنهج دراسة سلوك حامل التراث الشعبى أو بعبارة أخرى الحصائص السيكلوجية للشخصية الشعبية وتأثير التراث الشعبى على تشكيل شخصيات الأطفال أثناء عملية التنشئة الاجتماعية ، والموقف النفسى الذي ساهم في صياغة عناصر التراث الشعبى للطفل .

وقد حاول أدولف باخ أن يضع أيدينا على بعض العوامل الفاعلة في نشأة يعض عناصر التراث الشعبى ، ومن أمثلة ذلك ارجاع التشابه في ظواهر المعتقدات الشعبية بين مختلف ثقافات العالم إلى التماثل النفسي أو ما يطلق عليه وحدة الطبيعة البشرية ، كما أن الحاجة إلى التسلية وإلى اللعب قد تكون مصدراً مباشراً من مصادر ظهور بعض العناصر الشعبية ، فالحكاية الشعبية تروى منذ البداية بدافع من التسلية ، كما أن اللغز تشأ منذ القدم يوصفه تعبيراً عن رغبة الانسان في اللهو واللعب ... ولعل لعبة الأم أو الكبير مع الصغير للاختفاء أو اخفاء الوجه وحفز الصغير للبحث عنه ، وهي لعبة يعشقها صغار الأطفال وتعرفها المجتمعات تعبير بصورة أخرى عن محاولة الإنسان دائماً أخفاء الأعروب ، والتماس اللذة أو الترفيه من وراء البحث عنه (٢٢).

ولو حاولنا أن ننظر إلى الرسوم وأشكال النقوش المختلفة التي تصنعها النساء على الكعك والبسكويت أو يصوغها العمال في عرائس المولد تجد أن معظمها مستمد من التسلية والميل إلى محارسة اللعب .

وما من شك فى أن النظرة السيكلوجية يكن أن تعود على دراسة التراث الشعبى بقرائد جمة ، ولكن يجب أن نحذر من أن المغالاة فى الاعتماد عليها والأخذ بها يكن أن يحول التراث الشعبى إلى سيكولوجيا ، فالفيصل فى بقاء دراسة التراث الشعبى محتفظة بطابعها الأصيل المتميز هو ارتباط الاعتبارات السيكلوجية فى دراسة ظاهرة شعبية معينة باعتبارات تاريخية وجغرافية وسرسيولوجية صالحة للتطبيق فى مجموعها (٧٣) .

ويعتاج التراث الشعبى بوجه عام والتراث الشعبى للطفل بوجه خاص بحكم تواصله وتبادله للتأثير والتأثر إلى تعاون الباحثين على إختلاف مجالات اهتماماتهم في الدراسات الإنسانية والفنية ، كما يحتاج إلى نتائج المتخصصين في علوم النلس والتربية والاجتماع والانثروبولوجيا ... ولا نبالغ إذا قلنا أن التراث الشعبى للطفل مطالب بأن يفيد أيضاً من العلوم الطبيعية والمادية .

لقد بدأت الأوساط المتخصصة فى التراث الشعبى بصفة عامة والتراث الشعبى للطفل بصفة خاصة تأخذ بطريقة " الفريق " أى مجموعة من دارسين ذرى تخصصات مختلفة يقومون بدراسة موضوع واحد على اختلاف فواهره وزواياه .

إن كل من ينظر إلى التراث الشعبى عامة والتراث الشعبى للطفل خاصة نظرة تكافئ أهميته وتأثيره ، لا بد وأن يتجاوز الأحكام القدية على هذا القوام الثقافى الحى الذى تتراكم عناصره جيلاً بعد جيل ... لقد تجاوزت دراسة هذا التراث المنهج الأثرى أو شبه الأثرى الذى تقتصر مهمته على شرح النقرش والآثار والكتابات القدية ... إن الباحث فى التراث الشعبى مطالب باستخدام أسلوب التشريح مع الاعتراف بأن هذا القوام الحى الفعال ترتبط أعضاؤه وجوارحه وأجزاؤه ، ومهما استقل ملمح أو ظهرت قسمة ، فإن ذلك لا يضعف الوحدة بين عناصر التراث الشعبى ومواده ... والمهمة الكبرى التى ينبغى أن يقوم بها رجال التربية والثقافة والمتخصصين فى دراسة التراث الشعبى للطفل هى المواجهة الموضوعية له ومحاولة الكشف عنه بالتركيز على وظهفته الأساسية ووظائفه الكانري لأن ذلك يعين على العلم به وتقدير مكانته (١٤٤) .

• دور التربية تجاه التراث الشعبى للطغل:

إذا كان التراث الشعبى ذا أهمية كبيرة فى تربية الطفل وله أثر كبير فى مجال تنشئته ورعايته ، ويتحدد دور التربية تجاه لتراث الشعبى على النحو الآتى :-

أ - الحفاظ على التراث الشعبى للطفل وتحقيق استمراره:

من أهم الرطائف الثقافية للتربية الحفاظ على تراث المجتمع الثقافي وتحقيق استمراره ، ويتحقق ذلك بطريقتين طريقة طولية حيث يتم نقل التراث الثقافي من جيل إلى جيل ، فذلك يعتبر ضرورة إجتماعية لبقاء المجتمعات الإنسانية واستمرارها ... إذ بدون عملية نقل التراث الثقافي من جيل إلى آخر لما استطاعت المجتمعات الإنسانية أن تبقى وأن تستمر في الحياة ... فلا يد لكل

جيل أن يدرك إلى أين وصل أسلاقه حتى يبدأ سيره من حيث انتهوا ... أما الطريقة الأخرى التى يتحقق بها استمرار الثقافة فهى الطريقة العرضية ، وتتمثل فيما نراه من أن كل مجتمع الآن لا يكتفى بنشر ثقافته طولياً داخل حدوده ، وإنما يقرم بنشرها خارج حدوده بين الدول والشعرب الأخرى ... لذلك تقرى كل دولة محطات إذاعتها لنشر أفكارها على أمواج الأثير ، كما تعمل كل دولة على تصدير صحافتها وبيعها بأرخص الأثمان في الخارج وإصدار طبعات عالمية أو خارجية تحتوى على المهم من أخبار المجتمع وثقافته ، كذلك طبعات عالمية أو خارجية تحتوى على المهم من أخبار المجتمع وثقافته ، كذلك هناك المنح والبعثات التى تنفق عليها كل دولة الآن بقادير كبيرة من المال لا

ولما كان التراث الشعبى سواء فى مجال الصغار أو الكبار يمثل جزءاً من التراث الثقافى للمجتمع ، فمن الطبيعى أن تتمهده التربية بالصيانة والحفظ والإسهام قيما يحقق استمراريته وتواصله ... فهى تقرم من خلال مؤسساتها الثقافية بجمع عناصر التراث الشعبى وحمايتها من الضياع والإندثار ... وتسلك هذه المؤسسات طرقاً متعددة فى جمع عناصر التراث الشعبى لعل أسطها وأهمها جمعها من بيئتها المحلية أى الذهاب إلى أبناء المجتمع المحلى وتسجيل هذه الفنون وجمعها من مكانها الطبيعى ، والتعرف على أماكن إنتشار هذه المواد الشعبية ، كذلك الوقوف على تاريخ نشأتها من خلال كتب التاريخ والسجلات والوثائق ومذكرات الرحالة .

ولما كانت عملية جمع العناصر الشعبية هى الأساس الذى تقوم عليه بعد ذلك أية دراسة علمية أو أية عملية فنية لاستلهام هذه العناصر فى عمليات خلق فنى جديدة تعتمد على التراث الشعبى الحى ، فقد وضعت شروط دقيقة يجب توافرها فيمن يقرم بهذه العمليات حتى يضمن الباحثون والدارسون أو الفنانون الذين يقومون بدراستها أو استلهامها فى أعمال فنية حديثة ، أن المادة المقدمة إيهم هى مادة أصيلة بالفعل لم يتنخل الجامع بذوقه فيها ولم يضف إليها شيئاً أو حذف أشيا، من خلال وجهة نظره الخاصة (٢٦)

إن الدرس المستفاد من خبرة الشعوب التى إهتمت بدراسة التراث الشعبى للطفل هو أنها لم تحرز تقدماً في هذا المجال إلا باتباع الأساليب العلمية في جمعه وتنظيمه ، فهى تكثر من إنشاء المعاهد الخاصة بتخريج جامعين للمأثورات الشعبية ، يزود كل وأحد منهم بأكبر قدر من الموقة العلمية والإحاطة بتراث أمته ، ويدرب تدريباً علمياً على جمع العناصر الشعبية من بيئتها وعلى تطبيق مناهج البحث الحديثة ، وكيفية إستخدام أجهزة التسجيل الصوتى أو السينمائي أو القرتوغرافي وطرق نقل الرسوم والصور وتدوين النصوص المسجلة تدويناً حرفياً حسب اللهجات ، وصوتياً تبعاً لطريقة النطق ، ومله البطاقات التي تستخدم في عملية تصنيف المؤاد المجموعة ، كل في الفرع الذي يخصه سواء أكان جامعاً للأدب الشعبي أو للقص أو جامعاً لدائس الفنون التشكيلية .

وتلجأ أجهزة الثقافة والتربية في بعض الدول المتقدمة إلى حفظ ما يجمع من مواد التراث الشمبى بين ربوعها في داخل أرشيفات فولكلورية ومكتبات ومتاحف شعبية ، يحيث يتم تصنيفها تبعاً لأتراعها ، وترتب وتحقظ على نحو يتيع للباحثين والفنائين الرصول إليها حيث ينتفعون بها ويستلهمون منها أعمالاً فئية جديدة في مجال تنشئة الطفل (٧٧).

ب - تنقية التراث الشعبي للطفل من الشوائب العالقة به :

ليس كل ما نسميه بالتراث الشعبى خليقاً بالتمجيد والبعث والتأليه ، فقد تنظرى بعض عناصر التراث الشعبى على ذخيرة كبيرة من القيم الإيجابية والمضامين التربوية المفيدة التى تفيد في تنشئة الطفل ، إلا أن بعضها الآخر يتضمن قيماً سلبية أو بعض العبارات الخارجة ، أو لفة ركيكة مبتذلة ، أو كلاماً غامضاً بطل استخدامه ، ومن هنا قإن من أبرز مسئوليات التربية تحليل عناصر التراث الشعبى للطفل وما تحمله من مضامين تربوية تحليلاً مفصلاً ، وأن تقرم بفريلته لتحافظ على ما هو راق منه ، وتقاوم ما هو منحط وتعمل على إزائته ، وهى بهذا تحرر الأطفال من العادات والقيم والمفاهيم التى ترسخ فى نفوسهم الاتجاهات المحبطة ، والأفاط السلوكية المتخلفة التى لا تتفق والواقع الثقافى وما يشهده من تغيرات (٢٨) .

ونستطيع القول بأنه كلما ارتقت ثقافة المجتمع كلما كان أقدر على إنتقاء مراد التراث الشعبى ذات المضمون المناسب للطفل والتى تلبى احتياجاته ، ولا تتعارض مع قيمه ومثله العليا التى يتخذها إطاراً مرجعياً ينهج على منوالها في سلوكياته .

إن من أكبر الأخطار التى تقع نبها الأجيال ، قبول التراث الشعبى على علاته، والثقة به والاطمئنان إليه ، والوقوف بعملية التفكير عند حدوده باعتباره مقدساً لمجرد كونه قدياً ، مع أنه لا شئ من إبداع البشر مقدس ، وإغا لا بد للأجيال الجديدة من الاستيثاق من صحة القيم التى يحملها هذا التراث الشعبى، بعنى الوقوف على مدى قدرتها على مواكبة التقدم وملاحظة التطور ، ومدى إمكانية توظيفها إجتماعياً ، ولا يتم ذلك من وجهة نظرنا إلا من خلال مؤسسات تروية لديها القدرة على إنتقاء كل ما هو صالع من عناصر التراث الشعبى للطفل واستبعاد كل ما هو قاسد منه (٢٩١).

ج - الإسهام في تطوير التراث الشعبي للطفل:

إن مسئولية التربية لا تقتصر على الحفاظ على التراث الشعبى للطفل وتنقيته من الشوائب العالقة به ، بل هى مطالبة أيضاً بالاسهام فى تطويره ، فالتراث الشعبى للطفل ليس مادة جامدة ، ولكنها مادة تعضع للاختبار دائماً لكى تساير تواصل الحياة ، وتحن لا تعنى بالتطوير إزاحة العناصر الشعبية القديمة بأكملها وإحلال عناصر جديدة محلها ، ولكن التطوير الذى نعنيه يتمثل فى إعادة صياغة بعض عناصر التراث الشعبى للطفل فى صور جديدة تتمشى مع روح العصر وطبيعة الجمهور ومتغيرات البيئة فى محاورها المتعددة ، على أن تكون العصر وطبيعة الجمهور ومتغيرات البيئة فى محاورها المتعددة ، على أن تكون العملية بحساب بحيث لا تقضى على المضامين الأصلية لمراد التراث

الشعبى للطفل ... فحكايات " الأطفال والبيت " التى جمعها الأخوان "يعقوب وفيلهلم جريم " تعرضت لإعادة كتابة وتبسيط واختصار وتجديد دون خلل يضمونها الأصلى .

وكثيراً ما نسمع عن إعادة صياغة أغنيات شعبية تقوم بها فرق الموسيقى وكورال الأطفال بأسلوب يتمشى مع روح العصر ... ونشير هنا إلى الطبعات المكتوبة كتابة جديدة لكثير من المكايات الشعبية الأطفالنا دون إخلال بأصالتها الشعبية (٣٠) .

على أن تطوير التراث الشعبى للطفل لا يتم إلا من خلال مواهب يجب أن توليها مؤسسات التربية والثقافة الرعاية والاهتمام ، وأن تهيئ لها الأجواء المناسبة التي تساعدها على تحقيق الإبداع ، ونحن لا يكن أن نفسر هذا التنوع الهاثل والثواء العريض في تراثنا الشعبي من الحكايات والأساطير والنوادر والفنون إلا بوجود أفراد مبدعين في مختلف المجالات ، فهذه التنويعات والوايات المتعددة لحكاية واحدة لم تنشأ إلا من خلال هذه المواهب التي جاد بها الشعب في مختلف المواهب التي جاد بها الشعب في مختلف المواحل التاريخية .

د - توظيف مواد التراث الشميي لصالح الطفل:

قالتراث الشعبى مادة حية ينبغى توظيفها فى مجالات تربوية تفيد فى تربية الطفل وتنشئته ، وفى هذا الصدد نشير إلى بعض الاتجاهات فى مجال توظيف التراث الشعبى للطفل .

هناك الاتجاه الأيديولوجى الذى يستهدف استخدام مواد التراث الشعبى المتعلق بالصغار والكبار على السواء لتدعيم مواقف ايديولوجية معينة وتدعيمها والدفاع عنها ... وأبرز فوذجين لذلك الاتجاه هو المرقف فى المانيا التازية ، والموقف فى الاتحاد السوفيتى (سابقاً) ... فقد كانت ألمانيا أول دولة قومية ترجه إهتماماً إلى التراث الشعبى وتقوم بتوظيفه لأغراض سياسية ، فقد نشرت خلال العقد الرابع من القرن العشرين كميات ضخمة من الكتابات

الفرلكلورية التى تدعم النازية وأنصلية الشعب الألماني على غيره من الشعوب ،
وانتشرت دراسات الفرلكلور خلال العصر النازى كبرنامج دراسى فى البرامج .
الدراسية لمختلف معاهد التعليم رأسيا أبتداء من المستوى الابتدائى حتى المباسعة ، وأفقيا فى كل أنواع التعليم والفنى على السواء (۱۳۱ ، وفى الاتحاد السوفيتى (سابقاً) ، كان الفولكلور الشعبى بعد قيام الثورة البلشفية يمكس فى كثير من الوضوح والقوة حركات الجماهير الثررية والصراع الطبقى ضد الطفاة وكل أنواع المقاومة للظلم الاجتماعى ، ولا شك أن هذا الاتجاه الايديولوجى فى توظيف التراث يتسم بالتعصب ويتنافى مع الموضوعية ، فضلاً عن أن التراث الشعبى هو إرث عام تمتلكه جميع شغوب العالم ولا ينبغى عن أن التراث الشعبى هو إرث عام تمتلكه جميع شغوب العالم ولا ينبغى توظيفه بما يؤدى إلى التعصب القومى وبث الاتقسام بين الشعوب (٣٧) .

وهناك النظرية الوظيفية التى تنادى بدراسة التراث الشعبى من حيث الوظيفة التى يؤديها ، ويحدد باسكوم Bascom أركان الدراسة الوظيفية للتراث الشعبى بثلاثة عناصر أساسية هى :--

١ - السياق الاجتماعي لعناصر التراث الشعبي .

علاقة التراث الشعبى بالثقافة وهو ما يطلق عليه إسم السياق الثقافى
 للتراث الشعبى .

٣ -- وظائف التراث الشعبي .

ويوضع باسكوم مفهومه عن السياق الاجتماعى للتراث الشعبى بأنه ينصب على دراسة موقع عناصر التراث الشعبى في الحياة اليومية لأولئك النبن يتداولونها .

أما عن السياق الثقافي للتراث الشعبي ، فهو يعني أن دراسة التراث الشعبي تعد بثابة مرشد وموجه لمزيد من دراسة وتأمل مضمون الثقافة في أي مجتمع من المجتمعات ، كما تقدم لنا أسلوب معيشة الناس بصورة محايدة ، فضلاً عن أنها قشل مقاتيح لقهم الأحداث الماضية والعادات الاجتماعية .

أما عن الأدوار الرظيفية التي يلعبها التراث الشعبي والتي قفل الركن الثالث للدراسة الوظيفية للتراث الشعبي عند باسكوم فهي متعددة ، فالأمثال تساعد على إتخاذ القرارات القانونية ، والغوازير تشحذ الأذهان ، والأزياء الشعبية والمباني جديدة وهكذا (۱۳۳) .

وهناك النظرية البنائية .. وقد كان لهذه النظرية زخمها الفكرى الدافق خلال الأربعينات بفضل ما قام به " برنزلاو مالينونسكى وراد كليف براون وماير فررتس " فى الجامعات البريطانية ، " وكلايد كلكهون وتالكوت بارسونز وروبرت رد فيلد " فى الولايات المتحدة الأمريكية .. ويقوم مضمون هذه النظرية على أنه لا يمكن فهم أى عنصر من عناصر التراث الشعبى إلا من خلال علاقاته وتشابكاته مع عناصر التراث الشعبى ككل ... فأى عنصر من عناصر التراث الشعبى ، الشعبى إنها هو نسق جزئى من مجموع الأنساق التي تشكل التراث الشعبى ، ولا يكون لهذا العنصر الجزئى معنى أو وظيفة يؤديها إلا في إطار التراث الشعبى . ككل ..

ونستطيع القول بأن توظيف التراث الشعبى للطفل بعصر فى برامع هادفة يتطلب من مؤسسات التربية المختلفة معرفة دقيقة بعناصر هذا التراث الشعبى وادراكا واضحاً لما يجب أن يوظف فى هذا المجال وما لا يجب أن بوظف ، ويخاصة أن هذا التراث الشعبى هو إفراز ثقافى لمراحل متعددة ومتنوعة من حياة المجتمع لها ضروراتها فى مراحل معددة وليس لها أهميتها فى مراحل محدثة ... كما أن المسئولية فى نشر مقولات وقيم هذا التراث الشعبى وتوظيفها لصالح الطفل لا يقع على عاتق مؤسسة تربوية دون أخرى وإنا ينبغى أن تشارك فيه جمع مؤسسات التربية وأن يكون هناك تنسيق بينها فى هذا المحال (٣٤).

إن توظيف مواد التراث الشعبى للطفل فى أعمال تربوية حديثة متعددة الوسائل ومتنوعة الفرض هى عملية علمية وفنية لحتاج إلى تكاتف وتضافر جهود العلماء والأدياء والفنانين من أجل خلق نماذج وتكوين صور وأشكال تسهم في إنماء خيال أطفالنا وتوسيع مداركهم وأفكارهم .

وتوظيف التراث الشعبى ينبغى أن يكرن خدمة الطغل أولاً وأخيراً وليس لتدعيم أيديولوجية معينة أو تبرير سياسة معينة أو الدفاع عنها ... ذلك أن إرتباط التراث الشعبى بأى هدف سياسى سوف يعطى بعض الناس حق الرصاية غير العلمية وبالتالى غير المبررة على أمور هذا التراث ، وهو أمر يؤدى إلى تدهور مكانته العلمية ، وفيه تحطيم لأعلى قيمة نمتز بها وهي الحياد العلمي والموضوعية العلمية .

· ه - التوفيق بين متطلبات التقدم المادي وقيم التراث الشعبي للطفل:

عندما نتناول تضية التراث الشعبى بوجه عام والتراث الشعبى للطفل بصفة خاصة يتمثل أمامنا المجاهان: إتجاه تقدمي متطرف يدعو إلى نبذ كل ما هو قديم والأخذ بكل ما هو جديد ومستحدث في مجال العلم والتكنولوجيا ... ولما كان التراث الشعبي سواء ما كان منه متصلاً بالصفار أو الكبار هو خاصية عيزة للأشياء القديمة ، فهو مقضى عليه بالغناء في عالمنا العصرى ، وأنه في القريب سوف يتحول إلى علم متحفى خالص ليس أمامه سوى التماس مادته من المتاحف ودور الآثار ... فعع تهالك كل بيت ريفي قديم ، وإندثار كل أغنية شعبية قديمة وتلاشي كل حكاية شعبية ونسيان كل تعبير شعبى أو مصطلح شعبى ، تختفي إلى غير رجعة كل قطعة من الحياة الشعبية ... ولا يمكن أن يزعجنا هذا الخاطر إلى غير رجعة كل قطعة من الحياة الشعبي من موقف رومانسي يتطلع إلى الماضي ولا يرى قيمة إلا في عناصر التراث الشعبي ... أما من الناحية الموضوعية فليس هناك أي خطر ، وليس شمة إحتمال على الإطلاق أن يفقد التراث الشعبي موضوعه ، وتصبح الدراسة غير ذات مضمون بسبب إختفاء بعينها فإذا اختفاء خاج التراث الشعبي ، وإغا هي تتمثل في بعض عناصر التراث الشعبي ، وإغا هي تتمثل في تعمل في تحمثل على يتمثل في تحمثل في تحم

حقيقتها في " الإيان بالتراث " أو الاعتقاد في كون الشئ تراثاً شعبياً ، وهذا "الإيان " أو " الاعتقاد " في التراث الشعبي صفة نفسية لصيقة بالإنسان بحكم كونه كذلك ، وهذا الإيان أو الاعتقاد هو الذي يضفى على عناصر الثقافة التقليدية قيمتها ودلالتها الشعبية التي تجعلنا نهتم بها (٢٦)

الاتجاه الثانى: إتجاه رجعى يرتد ببصره إلى الأسلاف كى يسير سيرتهم وينتهج نقس أسلوبهم فى الحياة ويستوحيهم مثلاً أعلى ... فهذا المرقف يقدس كل ما هو قديم من عادات وتقاليد وسير وحكايات شعبية وتوادر وحكم وأمثال ... بل إنه يعمد إذا اقتضت الضرورة إلى مزج القديم بالشئ الجديد لاكسابه هذا الطابع المريق المرورث ، فأيام الماضى خير من أيام الحاضر ، سواء فى ذلك الناس ، أو العادات والتقاليد ، أو الصحة أو الجو ، أو الطعام (٣٧).

وهكذا نجد اتجاهان يتصارعان تجاه قضية التراث الشعبى فى مجال الصفار والكبار ، إتجاه تقدمى متطرف يسمى إلى إلغاء التراث الشعبى ، وإنجاه رجعى يتمسك به ويرفض أي مساس به .

وإذا تم الأخذ بالاتجاه الأول الذي ينادي بالغاء التراث الشعبي وسعب الأرض من تحتد قإن الحياة الشعبية تتعرض هنا لخطر داهم ، وهو الخطر الذي يتمثل في التشبث بكل ما هو جديد لمجرد كونه كذلك ، وتتوارى العناصر الشعبية الأصيلة ولا تلقى من الناس سوى الاحتقار والاستهانة ... إن هذا الهز العنيف للتراث الشعبي يمكن أن يؤدى إلى إنقسام المجتمع وتهديد الرابطة التي تجمع بين أبناته ... وتستطيع القول بأن هذا الاتجاء تحج في الميدان الاقتصادي والصناعي منه باللهات ، غير أنه لم يحقق النجاح في حياة الناس اليومية التي يشكل التراث الشعبي جزءا من قيمها وعقائدها .

أما الاتجاه الثانى الذى يدعو إلى تقديس التراث الشعبى فيمكن أن يكون أماناً من عمليات التغير المدمرة العمياء الناتجة عن الإندفاع المحموم نحو التقدم أم على الأقل بثابة قرملة لهذه العمليات يكن استخدامها عند الضرورة ...

ولكننا نؤكد مع ذلك على أن التمسك المطلق بالتراث الشعبى يمكن أن يكون وبالأعلى أصحابه عندما يرفضون من حيث المبدأ وعلى الإطلاق مناقشة أى جديد لمجرد أنه جديد ، وهو موقف ينم عن غباء وكسل ... فهو موقف غبى لأنه في نهاية الأمر يثق في سلطة لا عقلية أكثر عا يثق في سلطان العقل ... ثم هو موقف كسول لأنه يتنازل عن قدر معلوم من التقدم مفضلاً عليه الشئ التقليدي الموروث ... ومن الأمثلة على ذلك إتباع بعض الأساليب الشعبية الماسدة في علاج الأطفال ، والاعتماد على الأحجية في مواجهة الحسد ، وفي در الأخطار والوقاية من الأمراض ، والإيمان بالقدرية والتواكل ، والاعتقاد في كرامة الأولياء ... إلغ .

ويجب أن نسجل أن الإيمان الأعمى بالتراث الشعبى يخلق حالات إنفسام بين الشكل والمضمون وبالتالى يسمح بوجود واستمرار أشكال خالية من المضمون ... ذلك أن التناقض بين الحقيقة والمظهر أو بين الشكل والمضمون يترتب عليه تزييف الحياة وكذبها .

وألآن ما هو موقف التربية من هذين الإتجاهين :

نستطيع أن نقول أن مهمة التربية يجب أن تقوم على تحقيق موازنة دقيقة ومنصفة بين مدى الالتزام الشعبى ومدى السعى نحو التقدم ... فالتحيز لبعد على حساب البعد الآخر هر فى النهاية على حساب الإنسان الذى يعيش هذه الثقافة ... فمن أجل الإنسان الذى هو موضوع التربية ، يقتضى الأمر تحقيق موازنة رشيدة بين مقتضيات التقدم وضرورات الحفاظ على أصالتنا الشعبية ، ولا سبيل إلى تحقيق ذلك إلا بأن يكون لكل من هذين المحورين نصيب فى إدارة حياتنا وترجيه سلوكنا ، وينطبق هذا الرضع بدرجة كبيرة على التربية فى المجتمع حياتنا وترجيه سلوكنا ، وينطبق هذا الرضع بدرجة كبيرة على التربية فى المجتمع اليابانى حيث تقوم تربية الطفل هناك على تحقيق الموازنة بين التقدم المادى والتكنولوجي والحفاظ على الأصالة الشعبية ... ففى الوقت الذى تحرص فيه التربية فى هذا المجتمع على تزويد الأطفال منذ الصغر بكل ما هر جديد

ومستحدث في مجال العلم والتكنولوجيا فإنها تسعى إلى ربطهم بكل جوانب التراث الشعبى لمجتمعهم في مجال الموسيقى والفنون الشعبية والسير والمكايات الشعبية ، والأزياء والفنون التشكيلية ، وطرق تناول الطعام وشرب الشاى ، وتنسيق الزهور وحب العمل والإنتماء للوطن (٣٨).

إن المفاظ على التراث الشعبي ليس تعويقاً للتقدم كما يقولون ، ولكنه حافز إلى التقدم المنشود ، ويوسع الدولة أن تتقدم وتكون دولة عصرية مع المحافظة على أصالتها وتراثها ، إذ أننا في النهاية لا نريد دولة متقدمة بلا روح ، ويوسعنا – يل يجب علينا أن نجم بين الإثنين ... فالولايات المتحدة الأمريكية برغم أن تاريخها الحضاري قريب ومحدود ، ومع ذلك فإن شعبها يتلهف إلى كل ما يصل إليه من تراث شعبي حتى ولو كان خاصاً بغيرهم من الشعوب ، وفي بعض الأحيان ينسبون فنون غيرهم لهم ، وهم يعتبرون ذلك تقدماً وليس تأخراً أو

الأخطار التي تواجه التراث الشعبي في مجال تنشئة الطفل:
 هناك عدة أخطار تواجه التراث الشعبي في مجال تربية الطفل وتنشئته يمكن
 ابرازها كما يلي:-

۱ - تداوله بصورة شفهية تجعله عرضة للتعديل والتغيير من راو إلى راو ومن مكان إلى مكان ، وما زالت هناك مجموعة من القصص الشعبى الغنائى تروى في الموالد والأسواق ويتداولها الرواة الشعبيون فيما بينهم ، وتتعرض للحذف والإضافة والتغيير عا يؤدى إلى إفتقاد أصالتها الشعبية .

٢ - ما تحدثه أجهزة الإعلام كالاذاعة والتلفزيون ومؤلفو كتب الأطفال من
 تشريه بعض نصوص التراث الشعبى للطفل الأمر الذى يؤدى إلى مسخها
 وفقيان أصالتها (٢٦).

٣ - ما ساد مرحلة الانفتاح الاقتصادى من أغانى هابطة تتميز بعبثية الكلام
 رتفاعة المنى والابتذال فى الأداء ... لقد غزت هذه الأغانى - التى لا قت

للتراث الشعبى الأصيل بصلة - الملاهى والبيوت عن طريق الكاسيت ، ولا شك أن هذه النماذج الصالحة من التراث الشميى للطفل .

٤ - وجود السلفية المتشددة التي ترى أن التراث الشعبي بما يتضمنه من سير
 وحكايات متناولة بين الناس قشل أعبالاً ساقطة ، وتدور حول أبطال لا علاقة
 لهم مباشرة بالدعوة الدينية ولا مجال لها في الحياة الثقافية للشعب (٤٠) .

٥ – وجود طبقة ارتبطت بحكم غوها المجتمعى والثقافى بالغرب باعتباره هو نافذة التلقى الثقافى ، وهو منهل العلم الجديد والحضارة الجديدة والعطاء الفنى الجديد ... واتجاه هذه الطبقة نحر الثقافة الغربية جعلها تنظر إلى العطاء الشميى نظرة استعلاء ونظرة استنكار معاً ، وجعلها تحس أن هذا العطاء الشعبى عبء عليها ينبغى أن تتخلص منه لبخلص لها وجهها الحضارى المنتمى إلى الغرب ... ومن هنا كان الانكار الكامل للتراث الشعبى لدى مفكرى هذه الطبقة التى نظرت إلى الموروث الشعبى باعتباره منتوجاً متخلفاً ينبغى التنك له .

٦ - التقدم التكتولوجي الرهيب الذي أحدث ثورة كبيرة في عالم الطفل ، فقد أصبحت التكتولوجيا تتداخل في كل ما يخص الطفل في مختلف المجالات سواء في مجال المعلومات والمعارف أو الفنون أو الألعاب ، وقد أدى هذا الوضع إلى تركيز إهتمام الطفل على هذه الجوانب وانصرافه عن كل ما يخصه من تراث شعبي ، ونتيجة لذلك أصبح التراث الشعبي للطفل مهدداً بالضياع والإهمال .

٧ - ندرة المتخصصين في جمع مواد التراث الشعبي وبخاصة في مجال الفنون الشعبية التي تتوسل بالكلمة والحركة والإيقاع والصورة ، الأمر الذي يتطلب إعداد كوادر متخصصة في هذا المجال (١٤١) .

٨ - الافتقار إلى وجود مراكز ثقافية متخصصة فى دراسة التراث الشعبى
 للطفل . فضلاً عن إفتقار مناهج الدراسة بكليات رياض الأطفال وأقسام الطفولة
 بكليات التربية إلى الموضوعات المتصلة بالتراث الشعبى للطفل .

هوامش الفصل الثاني

١ عبد الحميد يونس ، التراث الشعبى وأدب الأطفال ، الحلقة الدراسية حول مسرح الطفل ١٩٧٧ - ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٧٧ ، القاهرة ، الهيئة العامة للكتاب سنة ١٩٩٧ ، ص ١٩٣٧ .

٢ - صفوت كمال ، الحكايات الشعبية في مجال أدب الأطفال ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد الخامس والعشرون ، سنة ١٩٨٨ ، ص ٧٨ .

٣ - مصطفى أحمد أحمد عيد ، التراث الشعبى وأثره في التكوين الفنى
 الطفل ، مصدر سابق ، ص . ١ .

عفوت كمال ، الحكايات الشعبية في مجال أدب الأطفال ، مصدر سابق مي ٧٩ .

6 - فترح أحد فرج ، المأثورات الشعبية الأدبية للطفولة ، مصدر سابق ،
 ص - ص . ١ - ١١ .

٦ - على الحديدي ، في أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص ٤٢ .

 ٧ - فترح أحمد فرج ، المأثورات الشعبية الأدبية للطفولة والأطفال ، مصدر سابق ، ص - ص ١١ - ١٧ .

٨ - سعدية على بهادر ، في علم نفس النمو ، الكريت ، دار البحوث العلمية ، سنة ١٩٨١ ، ص ٢٧ .

 ٩ - سمية أحمد فهمى ، علم النفس وثقافة الطفل ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو، سنة ١٩٧١ ، ص ٤٨ .

. ١ - سعدية على بهادر ، مصدر سابق ، ص ٣٣ .

١١ - ولارد أولسون وجون ليولن ، كيف ينمو الأطفال ، ترجمة محمد خليفة

- بركات ، سلسلة دراسات سيكلوجية ٢٥ القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، سنة ١٩٦٣ ، ص ٧٩ .
- ١٧ عبد العزيز عبد المجيد ، القصة في التربية ، القاهرة ، دار المعارف ،
 سنة ١٩٥٦ ، ص ١٦ .
- ١٣ رمزية الغريب ، ميول الطفل القرائية واستجابة المكتبة العربية لها ،
 مجلة الكتاب العربي و ٤٨ ، يناير سنة . ١٩٧ ، ص ص ٢ ١٠ .
- ١٤ مصطفى فهمى ، سيكلوجية الطفولة والمراهقة ، القاهرة ، مكتبة مصر، سنة ١٩٦١ ، ص ١.٧ .
- ١٥ هدى برادة ، السيد العزاوى وآخرون ، الأطفال بقرأون ، ج ١ ،
 الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٧٤ ، ص ٤٩ .
 - ١٦ رمزية الغريب ، ميول الأطفال القرائية ، مصدر سابق ، ص ١٣ .
- ١٧ أحمد تجيب ، أدب الأطفال علم وفن ، القاهرة ، دارالفكر العربي ،
 سنة ١٩٩١ ، ص ص ٤٣ ٤٤ .
- ۱۸ محمد الجوهرى ، علم الفولكلور ، ج. ۱ ، مصدر سابق ، ص ص
 ۳۵۳ ۳۵۳ .
- 19 L Comme Folklore as an Historical Science, London, 1974, P.75.
- ۲ محمد الجوهري ، علم القولكلور ، ج ١ مصدر سابق ، ص ص ٣٨٠ ٣٨٣ .
- 21 Erixon, Real Sociology Folklife Research and Enthnological Dimensions, London, 1964, P.P. 211 - 213
- 22 Bartlett F.C.; Psychology and Primitive Culture, Cambridge, 1964, P.P. 137 139

۲۳ - محمد الجوهرى ، الابداع والتراث الشعبى ، وجهة نظر علم النولكلور، ندوة عن الابداع والتراث الشعبى ، القاهرة ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، يوليو ، سنة ۱۹۹۱ ، ص - ص ۹ - ۱۰ .

٣٤ - محمد الجوهرى ، علم القولكلور ، جـ ١ مصدر سابق ، ص - ص
 ٣٤ - ١٨٤ .

٢٥ - نفس المسدر السابق ص ٦.٩

٢٦ – عبد الجميد برنس ، التراث الشعيل ، مصدر سابق ، ص ٥١ .

٢٧ – عبد الحميد يونس ، التراث الشعبى وأدب الأطفال مصدر سابق ، ص
 ١٦٥ .

٢٨ – نفس المصدر السابق ، ص ١٦ .

۲۹ - محمد الجوهري ، علم الفولكلور ، ج ۱ مصدر سابق ، ص ٤٣٩ .

. ٣ - عبد الحميد يونس ، التراث الشعبى وأدب الأطفال مصدر سابق ، ص

٣١ - لويس عوض ، الفولكلور والرجعية ، الأهرام بتاريخ ٢١ نوقمبر سنة
 ١٩٦٩ ، ص ٦ .

32 - Y-Sokolov, Russian Folklore, N.Y. 1966, P.125.

33 - Bascom William, R.: Four Functions of Folklore, Prentice Hall, New Jersy, 1963, PP. 279 - 298.

34 - Propp, Valdimir, Morphology of the Folklore, Cambridge, 1963, P. 210

35 - Op. Cit, P. 213

٣٦ - عبد الحميد بونس ، التراث الشعبي وأدب الأطفال ، مصدر سابق ص ١٦٩ .

٣٧ - نفس المصدر السابق ، ص ١٧٠ .

۳۸ - محمد الجوهري ، علم الفولكلور ، ج. ۱ ، مصدر سابق ، ص ۱۳۸.

٣٩ - فاروق خورشيد ، الأدب الشعبى وعصر الاتصال العالمي ، ندوة الابداع والتراث الشعبي ، القاهرة ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، يوليو ، سنة ١٩٩١ ، ص ٣٥ .

. ٤ - نفس المصدر السابق ، ص ٣٦ ،

٤١ - محمود ذهنى ، بين الأدب الشعبى وأدب الطفل ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد ٢١ ، سنة ١٩٨٧ ، ص ٥٧ .

* * *

الفصل الثالث وسائط اتصال الطفل بالتراث الشعبي

من المتفق عليه أن تفتع الطفل على ثقافة المجتمع بصفة عامة والتراث الشعبى بصفة خاصة لا يتولد من قراغ ، بل تغذية وسائط تربوية مختلفة ... فالطفل يكتسب كل ما يتصل بالموروث الشعبى من معلومات وعادات وتقاليد ومعتقدات وقيم واتجاهات من خلال وسائط التربية المختلفة ... وعن طريق هذه الوسائط يتم تفاعل الطفل مع مختلف عناصر التراث الشعبى ما يسهم فى تشكيل سلوكه وعاداته واتجاهاته .

ويلاحظ أن إتصال الطفل بعناصر الترات الشعبى من خلال وسائط الاتصاله الإعلامي كالصحف والمجلات والإذاعة والتليفزيون أكثر تعقيداً من إتصاله بعناصر هذا التراث من خلال وسائط الإتصال الشخصى ... ذلك لأن أجهزة الاتصال الجماهيري تتوجه إلى أعداد كبيرة من الناس ولا تعرف عنهم إلا القليل ... بينما يتوجه الاتصال الشخصي إلى عدد محدود من الأقراد حيث يكون لديه فكرة عن تكوينهم أو خصائصهم الاجتماعية والنفسية (١) ... وفيما يلى تحليل للدور الذي تقوم به وسائط التربية في هذا المجال .

أولاً : الأسرة :

تعد الأسرة من أهم وسائط إتصال الطفل بالتراث الشعبى ، وهى تتفوق فى ذلك على كافة وسائل ومؤسسات التنشئة الاجتماعية الأغرى خاصة فى المجتمعات التقليدية ... وتلعب الأسرة دوراً هاماً فى تشكيل الطفل إبان حباته الأولى حسب أغاط الموروث الشعبى السائد فى المجتمع ، فهى تنقل إلى الطفل كافة المعتقدات والعادات والتقاليد والمعارف والفنون الشعبية بعد أن تترجمها إلى أساليب عملية لتنشئة الطفل ، وهى تنتقى من عناصر التراث الشعبى (وهى لا تخلو من تباين أو تناقض) ما يلاتم ظروفها الخاصة وتاريخها وتقاليدها

ومكانتها الاجتماعية ، وبذلك تعمل الأسرة أثناء تنشئة الطفل وتكوين شخصيته في إتجاهين متداخلين ، أحدهما هو تطبيعه بالطباع التي تتمشى مع التراث الشميى للمجتمع بصفة عامة ، وثانيهما هو توجيه نموه في داخل هذا الإطار في الاتجاهات التي تتمشى مع ما تؤمن به الأسرة من معتقدات وعادات وآداب وفنون تتصل بالتراث الشعبي (٢) .

وفى الماضى كان يغلب على الأسر طابع الامتداد ، فقد كانت الأسرة تضم الأب والزرجة ، والأبناء غير المتزرجين ، والأبناء المتزرجين ، والأحاد ، والأقارب من عصب الأب كأشقائه وزرجاتهم وأبنائهم ، لذا كان يطلق عليها إسم الأسرة الممتدة حيث كان أفرادها يشكلون وحدة إقتصادية ويسود التعاون بينهم ، وفي وسط هذا الجو الأسرى كانت فرصة الطفل في التزود بعناصر التراث الشعبي متسعة وكبيرة ، غير أن هذا النوع من الأسر قد اختفى في الوثت الحاضر ولم يعد له وجود إلا نادرا .

ومن بين أفراد الأسرة تعد الأم الشخصية الأولى صاحبة الدور الجوهرى فى توصيل التراث الشعبى للطفل ، حيث ترتبط الأم بعلاقة خاصة مع أولادها ربا أكثر من أى مصدر إجتماعى آخر وإن كانت قوة هذه الرابطة تشتد بالنسبة للأولاد ، فالأم فى مجتمعاتنا التقليدية كانت حتى عهد قريب لا تعمل ، ولم تكن أمام تلك الأم وسائل إتصال أو تسلية عامة ، ولم يكن التعليم منتشراً بقدر كبير ، ونتيجة كل هذا بقيت الأم مع أولادها طوال يكن التعليم منتشراً بقدر كبير ، ونتيجة كل هذا بقيت الأم مع أولادها طوال طفولتهم ، بل كانت تبقى مع أبنائها الذكور حتى اشتغالهم وخوجهم إلى العمل وقكث مع البنات حتى زواجهن ، ومن خلال ذلك كانت تنقل لهم التراث الشعبى للمجتمع الذي يعيشون فيه وتقوم بتربيتهم وتحكى لهم القصص وتفنى لهم وتلاعبهم ... لقد انحسر الدور الذي تقوم به الأم فى توصيل التراث الشعبى لأطفالها فى الوقت الحاض نتيجة خورجها إلى ميدان العمل ، وإن كان ذلك لا لأطفالها فى الوقت الحاض نتيجة خورجها إلى ميدان العمل ، وإن كان ذلك لا المجال .

وعملية توصيل التراث الشعبى للطفل لا تتحدد بحدود زمنية معينة ، وإنما هى تتم بشكل مكثف فى سنوات العمر الأولى من حياة الطفل ، ومع ذلك تظل عملية توصيل التراث الشعبى مستمرة طوال العمر حيث يتم إمتصاص أو إستدماج القيم والمعايير وفاةج السلوك الشعبى إمتصاصاً كاملاً ، وتتوسل الأسرة إلى ذلك بالقدوة أولاً ، وبالتعويد والتدريب المتكرر ثانياً ، وبالأوامر والنواهى ثالثاً ، وبإنشاد الأغاني وإلقاء الأمثال والحكم رابعاً ... مع التأكيد على ما تتضمنه هذه النماذج من قيم رفيعة وصفات أخلاتية محمودة (٣).

وبنمو الطفل تتسع دائرة علاقته الاجتماعية بحيث تخرج عن نطاق الأسرة ، فيتعرف من خلال أقرائه وأصدقائه على بعض ألوان التراث الشعبى من حكايات وألغاز وأمثال وفنون وألعاب شعبية ، وإن كان ذلك محكوماً بأوقات محددة وأمكنة معينة ليس لها صفة الاستمرارية .

ويؤكد الموقف البنائى للأسرة فى التراث الشعبى على قتع الأب بالمركز الأعلى ، فهو كما درج القول " عاموه البيت " وهو الذى يتخذ القرارات الهامة ويتولى مسئولية جميع الأنشطة والأعمال التى يتم إنجازها خارج المتزل ، بينما تكون الزوجة هى صاحبة الكلمة العليا فى الأمور المتصلة بتنظيم المتزل ... ومن المعترف به أن الأم وأهلها يقومون بدور كبير فى توفير الحب والحنان للأطفال ، بينما يحرص الأب وأهله على تحقيق ضبط النظام ، وهوما يفسر تعلق الأطفال ، بأخوالهم وخالاتهم أكثر من أعمامهم وعماتهم (٤) .

ويزخر التراث الشعبى فى مجال التربية الأسرية بالكثير من القيم التى يمكن الاستفادة منها فى تربية الطفل ، والقيمة الأساسية التى يؤكد التراث الشعبى على ضرورة غرسها فى نفوس الأطفال وتعويدهم على مارستها هى قيمة احترام الأبناء للوالدين يقول فيها :--

" إن احترام الأبناء كابائهم وأمهاتهم يذهب إلى حد بعيد ، قهم لا يخرجون من كنف الحريم قبل سن البلوغ ويخصع الذكور منهم لهذه القاعدة ... وهم يأتون كل صباح لتقبيل يد أمهاتهم ، ويظلون للحظات واقفين أمامها وأذرعهم معقودة على صدورهم ، ثم ينزلون بعد ذلك إلى والدهم ويقدمون له نفس أمارات الاحترام * (٥) .

إن المفتاح الرئيسى فى تربية الآباء للأبناء فى التراث الشعبى ، يتمثل فى الرغبة الشديدة من جانب الكبار فى خلق إتجاه طيع لدى أطفالهم يتسم بدماثة الحلق وتقديم قروض الطاعة والولاء نحوهم (١٦) .

وعقاب الطفل أمر عادى يقره التراث الشعبى في مجال التربية الأسرية فإذا لم يضرب الطفل فلن يرجى منه خيراً ، فالمقاب هو الوسيلة الكفيلة بغرس الامتثال والأدب في نفوس الأطفال ... وتعتبر فترة الطفولة أنسب المراحل لمقاب الطفل وتهذيبه ، على أن قيام الوالدين بتوقيع العقاب على أطفالهم يحد من المبالغة والتطرف فيه تدخل الأقارب والجيران أحياناً .

وإذا كان التحفظ ودماثة الخلق هما بمثابة المعيارين الرئيسيين اللذين نحكم يهما على سلوك الأطفال تجاه الكبار في المحيط الأسرى ، قإن التحرر والعفوية يجب أن يسودا علاقة الأطفال بعضهم يبعض ، كما أن مشاكلهم الخاصة لا بد وأن تكون قاصرة عليهم ، ولا يجب أن تصل إلى كبارهم بقدر الإمكان .

وتنبذ التربية الأسرية في التراث الشعبي أي مظهر من مظاهر عدوانية الصغار تجاه الكبار ، وتعده من المحرمات الأساسية التي يجب أن تواجه بالعقاب ، إلا أن تعبير الأطفال عن مشاعر العداوة قد يجد متنفسه لدى أقرائهم في صور المزاحمة والمنافسة .

ويكن القول بوجه عام بأن التربية الأسرية للطفل فى التراث الشعبى تمر بمرحلتين ، المرحلة الأولى وتمثل طفولته المبكرة حيث يحظى الطفل بالحب والحنان والسماحة ، والمرحلة الثانية وتتمثل فى طفولته المتأخرة حيث يتمرض للصرامة والحزم ويطالب بالإذعان والطاعة لوالديه ... ولكن كيف يتمكن الطفل من عبور الفجوة بين هاتين المرحلتين دون حدوث إنفصام كامل فى شخصيته ؟ ... للإجابة عن هذا السؤال نستطيع القول بأن الطفل خلال مرحلة الطفولة المتأخرة يكون قادراً على المشى والكلام والتواصل مع الأطفال الآخرين ، كما أن حركته الاجتماعية في إطار الأسرة المعتدة تمثل عوامل تعوضه عن الحرمان من الالتصاق بالأم ، أضف إلى ذلك أن هذه الفجوة يمكن تخطيها من خلال إندماج الطفل في عمل الكبار (٧) .

وتعد الأسر الريفية في القرى هي أكثر الفئات حرصاً على الاحتفاظ بكل ما يمت بصلة للتراث الشعبى ، ويتجلى ذلك من خلال ما يمارسه أقرادها من عادات وتقاليد شعبية في حياتهم بصفة عامة وفي الأعياد والمواسم ومناسبات الأقراح والأحزان بصفة خاصة ... وقد يرجع ذلك إلى أن الحياة في الريف ما زالت بطيئة التغير نسبياً حدرة منه إذ طرق أبوابها ، فالأرض والأشجار والنبت وأدوات العمل تفرض على أقراد الأسر الريفية الإمتثال للأجيال السابقة ، وهو الإمتثال الذي يعتبر الأساس الحقيقي لكل إلهان بالتراث (٨) .

على أن أسلوب الأسرة فى تربية أبنائها يتعرض فى بعض الأحيان لبعض الصور غير السوية ، فنموذج الأب المستأثر بالسلطة ما زال يتواجد فى العديد من الأسر فى الريف والمناطق الشعبية فى المدن ، حيث يحرص على وجود مسافة اجتماعية بينه وبين أفراد أسرته تمكنه من التحكم فيهم ، ولا شك أن هذا الأسلوب يعد من رواسب المجتمع القبلى والاقطاعى الذى يؤكد على الخد الأبوى ... إن إستئثار الأب بالسلطة يترتب عليه تكوين شخصيات تتسم بالاستكانة والخضوع أو التحكم والأوتوقراطية ... ولا شك أن الضرورة تتطلب تعديل هذه الاتجاهات بحيث تسود قيم المشاركة بين جميع أفراد الأسرة (١٩) .

وتقوم بعض الأسر بتفضيل الولد على البنت والأكبر على الأصغر ... ويزداد هذا الاتجاه بين الطبقات الشعبية في المدن ، كما يزداد في أسر الريف عنها في المدن ... ولا شك أن وراء ذلك أصولاً ثقافية قديمة ، ويقل أثر هذه الأصول الثقافية كلما زادت ثقافة وتعليم الأسرة ... إن تحديد قيمة الفرد ومكانتة

بعوامل كالسن والجنس لا بما يسهم به من نشاط أو مسئوليات ، يؤدى إلى بناء شخصيات جامدة ومتسلطة ، ولا يساعد على تدعيم صفات مثل الإنطلاق والتحرر والعمل الإيجابي المثمر ، وغنى عن البيان أن هذه الأوضاع تؤدى إلى تكوين حواجز نفسية إجتماعية بين أفراد الطبقة الواحدة ، بل بين أفراد الأسرة الواحدة .

ولا يزال يسيطر على بعض الأسر وخاصة فى المناطق الشعبية بالمدن وفى المجتمعات الريفية ، بعض الأفكار الشعبية الخاطئة والمتعلقة بطبيعة غو الطفل والناتجة عن الجهل بالأسس التى يقوم عليها ، عا يكون له أكبر الأثر فى تعريق البحث العلمى فى هذا الميدان ... فمن الأمثال المشهورة عندنا مثلاً : " إقلب القدره على فمها تطلع البنت لأمها " ، " ابن الوز عوام " ، " الواد لخاله والبنت لعمها " ، مثل هذه الأمثال تدل على وجود أفكار غير علمية متعلقة بالعوامل المؤثرة فى غو الطفل وتطوره ((. ())

وكثيراً ما تلجأ بعض الأسر ذات المستوى التعليمى والثقافى المنخفض إلى الاستعانة بالخرافات لمواجهة بعض المشكلات التى تواجه أولادهم ، ومن الأمثلة على ذلك استخدام الوصفات الشعبية لعلاج بعض الأمراض ، والأحجبة والتعاويذ لحل بعض المشكلات الواقعية أو الوهبية ، وسوف نتناول هذه الأمور بالتفصيل عند التحدث عن المعتقدات والعادات الشعبية وأثرها في تربية الطفل في الفصلين المقبلين .

وقد تستغل بعض عناصر التراث الشعبى فى إحداث الرعب والخوف لدى الأطفال ، حيث تستخدم بعض الأسر " الشخوص " لتخويف الأطفال فترتعد فرائضهم لمجرد ذكرها أو تمثيل هيئتها أو مجرد التهديد بجلبها ، وهى تستخدم للأغراض التربوية عامة لابعاد الأطفال عن أماكن معهنة أو تخويفهم من محارسة فعل أو سلوك معين أو إصدار قول معين ... وإفَ " تقينا نظرة شاملة على. ثلك الشخوص التى تستخدم للتخويف وجدنا أنها كد تتمثل فى كائنات

غرافية "كالعفريت وأبو رجل مسلوخة ، والسلعوة ، والبعبع ، والأخت إللى غيت الأرض " ، وقد تتمثل في شخصيات لها وظائف معينة تستدعى للتخويف إما لأنها رمز السلطة والبطش كالعسكرى (الشرطى) ، أو لما تحدثه من ألم شديد يفزع منه الطفل كالطبيب الذي يقترن إسمه بإعطاء الحقنة ، وقد ترمز هذه الشخوص إلى الجيوانات وما تحدثه من أذى كالكلب والثملب واللثب (١١) ... وفي هذا المجال لا يكن تجاهل تفسيرات نظرية التحليل النفسى التي ترى أن مخاوف الأطفال من العفاريت والجن يعد اسقاطاً للإنجاهات العدائية المكبونة لديهم تجاه سيطرة آبائهم أو غيرهم من الكبار (١١) ...

لقد كان للأسرة دور هام فى نقل التراث الشعبى فى الماضى ، حيث كانت معظم الأمهات متفرغات فى المنازل ولم يخرجن إلى العمل بعد ... كما كانت الجدات يقمن بدور كبير فى تزويد الأطفال بالكثير من عناصر التراث الشعبى من حكايات وسير شعبية وأغان ... أما الآن ونتيجة لخروج المرأة إلى ميدان العمل وإنتشار دور الحسانة ، وتلاشى الدور الذى كانت تقوم به الجدات إنحسر دور الأسرة فى هذا المجال ، ولم يعد لها تأثير فعال فى تزويد أبنائها بكل ما هو مفيد من عناصر التراث الشعبى (١٣٠).

على أن هناك أمر آخر أدى إلى إنحسار دور الأمرة في تزويد الطفل بالمرروث الشعبى ... ذلك أن عملية تنشئة الطفل داخل الأمرة أصبحت متأثرة بسيطرة النزعة الفردية في مجتمعنا المعاصر ، لقد أصبحت الأمرة تركز بكل الشدة والإصرار على تدعيم القدرات الفردية لأبنائها لكي يحققوا نجاحاً كبيراً في مستقبلهم ، والتعليم في رأى الآباء والأمهات هو خير ضمان لتهيئة مستقبل مناسب للطفل ، ولم يكن هذا الاتجاه سائداً في الماضي لأن الطفل كان يرث مكانة أسرته كما يرث مهنة والده ...وهذا التركيز على الإعداد الفردي للطفل حرمه من اللعب ومن الفناء ومن الاستمتاع بالمرروث الشعبي ، وصرف الوالدين عن كثير من أركان عملية التربية الحقة لأن المهم هو تحصيل مزيد من التعليم ورتحقيق النجاح الفردي في المستقبل (11) .

وقد ترتب على الانفتاح الطبقى وسرعة الحراك الاجتماعى فى المجتمع ، أن أصبح الطموح الفردى للآباء لأبنائهم لا يقف عند حد ، ومن هنا نفسر هذا الإهتمام الهستيرى ينجاح الابن فى المستقبل ... لقد أصبح الطفل اليوم طرفاً أنى سباق الصعود الطبقى ، فأرهقت ملكاته الرقيقة وحرمته من الاستمتاع بكل ما هر مفيد من موروث شعبى ، واستنفذت فى أغلب الأحيان لفير ما ظفت له ، فأصبح هذا الطفل ما لم ندركه بالعلاج المناسب أقل سعادة وأقل طفولة (١٥٥) .

ثانياً: المدرسة:

المدرسة كمؤسسة إجتماعية ذات نسق خاص ، فهى أكثر تبايناً وإتساعاً من البيئة المنزلية ، وهى أشد خضوعاً لتطورات المجتمع الخارجى ، وأكثر تأثراً واستجابة لتطوراته ، ومن ثم فهى تترك آثارها القوية على إتجاهات الأجيال القادمة وقيمهم .

ولعل أهم ما يميز المدرسة كمؤسسة إجتماعية أنها أداة إستكمال ، يعنى أنها تقرم باستكمال ما تقوم به سائر المؤسسات من الأعمال ، فهى تكمل ما بدأه البيت كما أنها أداة تصحيح ، حيث تعمل على تصحيح الأخطاء التربوية التى ترتكبها المؤسسات الأخرى ، فقد يذهب الطفل إلى المدرسة محملاً بعادات غير مقبولة فتقوم المدرسة بهدمها وتكوين عادات مستحبة مكانها ، وهي أيضاً أداة تنسبق بمعنى أنها تستشر بقدر الإمكان الخبرات التى يكتسبها الفرد من مصادر مختلفة وفي أوقات وأحوال متباينة ، وتعمل على ربطها ونظم بعضها بيعض لتكون منها وحدة مترابطة منسجمة .

والمدرسة باعتبارها كبرى المؤسسات التربوية والتعليمية مسئولة عن نقل التراث الشعبى – باعتباره جزءاً من التراث الثقافى للمجتمع – من جيل إلى جيل ، وبالتالى فهى مسئولة عن حفظه ، ولا تقتصر وظيفة المدرسة على إستمرار وحفظ عناصر التراث الشعبى ، إمّا هى تحاول دائماً أن تصفيها وثنقيها ... فالتراث الشعبى وما يتضمنه من معتقدات وعادات وتقاليد وأفاط سلوكية

وحكايات شعبية وأغان وأمثال قد يحتوى على عناصر لم تعد تتناسب وظروف المجتمع المتغيرة ، فيعض هذه العناصر التي كانت صالحة فيما مضى لم تعد كذلك في الوقت الحاضر ، فعلى المدرسة أن تفرز عناصر التراث الشعبى وما تتضمنه من عادات ومعتقدات وآداب وفنون بحيث تعزل غير المرغوب فيه عن المرغوب ، ثم تحاول أن تؤكد على العناصر الجيدة وتضعف العناصر غير المرغوب فيها ، وعليها أن تتبنى عناصر التراث الشعبى الجيدة وأن تقدمها للتلاميذ .

ومن الجدير بالذكر أن تاريخ التعليم فى مصر شهد وجود نوع من المدارس ارتبطت بعض مناهجه بتراثنا الشعبى وخاصة فى جوانبه المادية ، فالمدرسة العاملة التى أسست عام ١٩٣٥ والتى ترتبط فكرة إنشائها بالشيخ عبد العزيز جاويش كانت الدراسة فيها تنقسم إلى فترتين فترة صباحية وفترة مسائية ، وكان التدريب العملى الذى يارسه التلاميذ فى الفترة الثانية بعد الفداء إلى المساء يتضمن بعض الأعمال والصناعات التقليدية الشعبية كصناعة النسيج اليدوى وضفر الحوص والنسيج على المناول والتطريز وعمل السجاد والفرش وصناعة الخزف والمستوعات الطيئية وتدبير المنزل .

كما أن أول مدرسة ريفية أنشئت بمصر فى قرية المنايل بمحافظة القليوبية سنة ١٩٤١ كان نصف نشاطها مرجها إلى التدريب على أعمال البيئة الريفية الشعبية التقليدية من فلاحة وتربية دواجن ومصنوعات زراعية وبعض الحرف الريفية التقليدية كصناعة الحصر والفخار والغزل والنسيج وعمل أثاث بسيط من مواد البيئة الريفية ... وبرغم أنه أعقب تأسيس هذه المدرسة إنشاء عدد من المدارس الأولية الريفية فى أنحاء البلاد ، غير أن هذا النوع من المدارس لم يستمر طويلاً حيث تحول فى عام ١٩٤٦ إلى مدارس أولية عادية بسبب المجز فى وجود المعلمين المدرين على العمل فى البيئات الريفية (١٦).

إن التراث الشعبى يجب أن تكون لبعض عناصره مكاناً في برامج المدرسة ومناهجها ... ولو تأملنا واقع المناهج المراسية بمدارسنا نجد أن معظمها يكاد

يخلو من المضامين المتصلة بالتراث الشعبى لمجتمعنا ، فمناهج اللغة العربية تفتقر إلى كل ما يتصل بالتراث الشعبى من حكايات وأمثال شعبية ، كما تفتقر مناهج التاريخ إلى قصص وسير البطولات الشعبية ، وتخلو مناهج التربية الفنية والموسيقية من البرامج المتصلة بالفنون الشعبية كالفنون الشعبية التشكيلية والأغاني والمواويل الشعبية ، كما لا تتضمن برامج التربية الرياضية بعض الألعاب الشعبية التي يمكن أن يارسها التلامية بيساطة ودون تكلف .

والواقع أنه توجد عدة صعوبات تعوق دون إفادة مدارسنا من عناصر التراث الشعبى الموجدة في المجتمع لعل أهبها الانعزائية ، حيث تنعزل معظم مدارسنا عن المجتمع نتيجة للفسلغة التربوية التي يؤمن بها بعض المسئولين .. فهم يرون أن الهدف من العملية التعليمية هو حشو الأذهان بالمعلومات والمعاني المجردة ، وأن من التفاهة أن نعلم الأطفال ما يدور حولهم من مأثورات شعبية ... فضلا عن ذلك فإن هناك من يرى أن المدعوة إلى الاهتمام بعناصر التراث الشعبى يمثل دعوة تعود بنا إلى الوراء متناسين أن التراث الشعبي وما يحتريه من عناصر إنحا أحد رموز أصالتنا ، وأن الحياة بأبعادها الثلاثة الماضي والحاضر والمستقبل تشكل سلسلة متصلة الحلقات ، ومن هنا تدعو الضرورة إلى تضمين مناهج الدراسة وبرامجها بعض غاذج من التراث الشعبي الإيجابية وتوظيفها لصالح التلاميذ حيث يسهم هذا الاجراء في تأصيل هويتنا الثقافية وتدعيم شخصيتنا الترمية ... وتستطيع المدرسة أن تكرن وسيطأ يسهم في تزويد التلاميذ ببعض نفاذج التراث الشعبي في بيئتهم ومجتمعهم إذا قامت بالمهام والوظائف الآتية :

تشجيع التلاميذ على جمع ما يستطيعون جمعه من عناصر ومواد التراث
 الشعبى في بيئتهم المحلية ، من أغان وقصص شعبية ، وألغاز وفنون وأمثال
 شعبية ، وتصنيفها بحيث تكون ميسرة للتحليل والدراسة (۱۲۷) .

ربط محتوى بعض المواد الدراسية ببعض النماذج الإيجابية من التراث
 الشعبى ، قمن المكن أن تدور دروس التعبير في اللغة العربية حول مضمون

مثل شعبى أو حكاية شعبية ، ومن المكن الاستمانة ببعض سير البطولات الشعبية فى دروس التاريخ ، وفى مادة التربية الفنية يكن ترجيه التلاميذ إلى تصوير بعض مظاهر البيئة الشعبية فى دروس الرسم ، وعمل نماذج منها أثناء حصص الأشفال ، وفى التربية الموسيقية يكن الاستمانة بأغانى الأطفال الشعبية بعد إعادة توزيعها ، وفى دروس التربية الرياضية يكن تدريب التلاميذ على عارسة بعض الألعاب الشعبية البسيطة التى لا تحتاج إلى تكاليف مادية مثل : (الاستغماية - عسكر وحرامية - التعلب فات - الوثب - القذف) .

- وضع عناصر التراث الشعبى فى إطارها الصحيح عن طريق التعرف على تاريخها ، والمناسبات التى ظهرت خلالها ، وموضوعاتها ، وإبراز وظائفها وقيمتها التربوية (١٨٨) .

إن مهمة المدرسة ليست تلقين التلاميذ وجهات نظر تقليدية في مجال
 التراث الشعبي بقدر ما تكون مهمتها إعادة فعص وإعادة بناء عناصر التراث
 الشعبي في ضوء المشكلات والظروف الجديدة التي يشهدها مجتمعنا (١٩٩).

- على المدرسة أن تعمل من خلال مناهجها على تكوين عقلية علمية مفكرة لها القدرة على التمييز بين الجوانب الإيجابية والسلبية في التراث الشعبى ، واستخلاص القيم المفيدة من الجوانب الإيجابية وتوظيفها في مجالات تفيد الطفل .

- تبصير التلاميذ بالأسباب التى تدعو الناس إلى التمسك ببعض المعتقدات والعادات والتقاليد الشعبية ، والوظائف التى تقوم بها فى حياتهم ، والأضرار التى تنجم عن الأخذ بكل ما هو سلبى منها (٢٠٠) .

دراسة أكثر عناصر التراث الشعبى شيوعاً في المجتمع المحلى ، وكذلك
 في الوطن كله والوقوف على مدى تأثيره في حياة النفوس .

- إقامة معارض خاصة بالتراث الشعبى تتضمن لرحات وغاذج تعبر عن كل ما يوجد في البيئة المحلية من تراث شعبي في مختلف المجالات ، على أن تستثمر هذه المعارض علمياً وتربوياً وثقافياً بما يقابل احتياجات الطفل وتنميته (۲۱)

- يمكن من خلال الحفلات والأنشطة التى تقيمها المدرسة عرض تمثيليات ، وإنشاد أغان ، وأداء ألعاب رياضية تتصل بكل ما يوجد فى البيئة من موروث شعبى .

- إبراز ما قد يوجد من تناقض في بعض عناصر التراث الشعبي وخاصة في مجال المعتقبات والأمثال الشعبية .

- من المكن أن يقوم المعلم بإعداد الظروف المناسبة لوضع عناصر التراث الشعبى موضع التجريب ، فيعد بعض الاختبارات لقياس مدى تأثير التلاميذ بالمعادات والمعتقدات والمعارف الشعبية المتشرة في بيئتهم ، وعليه أن يوجه عناية خاصة إلى من تكشف نتائج الاختبار عن تأثرهم بالجوانب السلبية من التراث الشعبي بهدف مساعدتهم على التحرر منها (۲۳).

ترجيه التلاميذ إلى المقارنة بين ما يتعلمونه من حقائق علمية ، وما تقول
 به المعتدات الشعبية الخرافية في بيئتهم .

 تعريف التلاميذ بمدى ما يتعرض له المجتمع من خسائر وأضرار من جراء إنتشار القيم السلبية للتراث الشعبى فى بعض فئات المجتمع ، كالتواكل والقدرية ، والإيمان بالحرافات .

- مناقشة ما تكتبه الصحف والمجلات من موضوعات شعبية خرافية ، مثل أخبار الطالع ، وما تنبئ عنه النجوم لكى يتبين التلاميذ مدى كفيها ، ويدركون أن العبارات التى تكشف عن الغيب إنما هى من النوع المطاط الذى ينطبق على جميع الناس ، فبعضها يقوله (مشكلة فى طريقها إلى الحل) ، أو (أصحابك يحسدونك) ، أو (أقهل قبل أن تتخذ القرار) ((٢٣) .

- ينبغى ألا يترك المعلمون فرصة لمناقشة المعتقدات الشعبية الخرافية التي

يؤمن بها بعض التلاميذ ويدافعون عن صحتها إلا ناقشوها ، وبينوا للتلاميذ مدى بعدها عن الصواب ، ومدى ما تنطوى عليه من الخطأ وسوء العواقب ، مع تنمية الاتجاهات العلمية السليمة لديهم .

- تنظيم ندوات تضم ممثلين عن القطاعات المختلفة في المجتمع وفتاته ، لمناتشة بمض الموضوعات المتصلة بالتراث الشعبي والوقوف على آرائهم في هذا المجال ومدى ما يرجد بينها من إتفاق أو إختلاف .

قيام التلاميذ بزيارات للمؤسسات والغرق الفنية المعنية بالتراث الشعبى ،
 مثل معهد الفنون الشعبية ، وفرق الفنون الشعبية ، ومؤسسة الثقافة الجماهيرية
 ومسرح العرائس للوقوف على رسالتها والأنشطة التى تقوم بمارستها (YE) .

- التعاون مع المؤسسات الإعلامية والثقافية من صحافة وإذاعة وتليغزيون ومتاحف ومعارض ومكتبات في دراسة نماذج من التراث الشعبي المتصبل بالطفل دراسة علمية ، وإخراجها بصورة تتمشى مع متغيرات العصر الذي نعيش فيه .

ثالثاً: وسائط الإنصال الإعلامية:

تماظم الدور الذى تقوم به المؤسسات الإعلامية فى المجتمعات الحديثة نتيجة إنتشار التمليم الذى جعل فى إمكانية معظم الأفراد الإطلاع على الثقافة وقراءتها ، ونتيجة لارتفاع مستوى المهيشة الذى جعل فى مقدور الكثيرين حيازة أجهزة الاستقبال الإذاعى والتليفزيونى .

وتقوم وسائل الإعلام الحديثة بدور تربوى كبير، فمن شأن الصحافة المقروعة (الصحف) ، والصحافة المسوعة (الإذاعة) ، والصحافة المرثية (التليغزيون) أنها جملت الخبر والفكرة والرأى شركة عامة بين الناس جميعاً ، فهى تشمل الناس جميعاً ولا تختص بفئة دون فئة ، أو طبقة دون طبقة ، أو جماعة دون جماعة ، ويضلها أمكن تحطيم حواجز الزمان والمكان .

وتلعب أجهزة الإذاعة والتليفزيون دورأ هامأ في تزويد الطفل بختلف عناصر

التراث الشعبى ، إذ تمتص وتبتلع جميع أنواع الموضوعات الشعبية لتعيد إقرازها من جديد وتنشرها على جمهورها العريض فى عملية تفذية استرجاعية ثقافية مستمرة ... على أن هذه الأجهزة لا تقتصر على هضم الموضوعات الشعبية وإعادة فرزها ، وإنما هى تحمل كذلك باستمرار أغاطا من العادات والأفكار والفنون والمعارف قد تتعارض مع الأتماط المماثلة فى الثقافات الموروثة (٢٥)

إن أجهزة الإتصال الجمعى خاصة الإذاعة والتليغزيون ، تعبد إلى جمهور المشاهدين والمستمعين الكثير من غاذج المأثورات الشعبية بعد أن تخضعها لموحياتها ، بل بعد أن تسوقها في صيغ حديثة مبنية على قواعد الغنون الحديثة المثقفة ، ومثال ذلك ما يحدث في مجالات الموسيقي والأغاني والرقص ، ويعني آخر فإن وسائل الإتصال الجمعى لا تغمر عقل الإنسان بعطيات الحياة الحديثة وحدها من أفكار وقيم سلوكية وأخلاتية وفنون ومعارف علمية ، بل هي تغمر هذا العقل والخيال بما نسميه (الغنون الشعبية المتطورة) ، أي تلك الأعمال التي تخضع لقواعد العرض والأداء الحديث ، مع تضمينها في نفس الوقت بعض جزئيات أو عناصر المادة الشعبية (٢٦) .

ولو استعرضنا برامج التراث الشعبى التى تقدم من خلال أجهزة الإذاعة والتليفزيون بمصر نجد أنها نادرة ومحدودة ، ولا يتناسب حجمها مع ما يقدم من برامج أخرى ، ففى التليفزيون على سبيل المثال هناك برنامج "حكارى القهاوى" الذى يتعرض لنماذج من التراث الشعبى فى مجال الحرف والفنون والمعتقدات الشعبية والسلوكيات ، كذلك هناك ما تقدمه قرق الفنون الشعبية من غناء ورقص من حين لآخر خلال المواسم والمناسبات ، كذلك تقوم الإذاعة يتقديم بعض البرامج الشعبية المحدودة مثل برنامج " فنون شعبية " ، وبرنامج " صندوق الدنيا " ، "حكاية وحدوتة " وهى لا تتناسب فى حجمها مع ما تقدمه الإذاعة من برامج أخرى .

وتحرص الدول المتقدمة على تقديم الكثير من البرامج العصرية من خلال أجهزة الإذاعة والتليفزيون بحيث تشتمل في مضمونها على عناصر شعبية أصيلة .

وقد تام " بيرنز " بتحليل مضمون المواد التى تقدمها أجهزة التليفزيون للناس بالولايات المتحدة الأمريكية ، وتحديد كمى دقيق لنسبة ما تجتوى عليه من موضوعات شعبية ، حيث قام بالاحظة وتسجيل العروض التليفزيونية لمدة يوم كامل من الساعة السادسة والربع صباحاً حتى الساعة الواحدة والنصف من صباح البوم التالى ، وقد إستطاع التعرف على (١٠١١) موضوعاً وعنصراً شعبياً كان توزيعها على الوجه الآتى : --

i –	**
I –	41
I –	41
l –	١.
I –	4
I –	٧
۱ –	۲
۱ –	۲
i –	۲
۱-	۲
1	Y Y Y

وقد حاول " بيرنز " الرقرف على مدى مطابقة مكونات النموذج الشعبى المعروض في التليفزيون مع الواقع الشعبى ، حيث قام في هذا الصدد بتحليل كل غوذج شعبى إلى أربع مكونات هي : نص ، وأسلوب أداء ، وموقف ، وجمهور ... وقد لاحظ عدم تطابق معظم مكونات كل غوذج من النماذج

الشعبية المعروضة في التليفزيون والتي يبلغ مجموعها ١.١ غوذجاً مع الواقع الشعبي ، إلا أنه لاحظ أن كل غوذج يحتوي على الأقل على واحد من هذه · المكونات الأربعة يتطابق مع الواقع الشعبي (٢٧) .

وتدعو الضرورة إلى توفير ذخيرة قائمة ومتجددة ومتزايدة باستمرار من المناظر والملابس والديكورات المرسومة والمجسمة التى تخدم برامج التراث الشعبي للأطفال بالتليفزيون وخاصة من الزوايا الآتية :-

 أ - البيئات الجغرافية وما فيها من مناظر طبيعية معينة ، ومساكن ذات طرز وبناء خاص ، وأدوات وأسلحة وأثاث وما إلى ذلك .

ب - العصور التاريخية وما يتعلق بها من ملابس متميزة ومساكن ذات طرز ،
 وبناء خاص وأدوات وأسلحة وما إلى ذلك .

 ج - البرامج الأسطورية والحيالية وما تحتاجه من مناظر وأدوات وملابس وديكورات وأجهزة خاصة ، للوصول عن طريق بعض الحيل التليفزيونية والإيهام البصرى إلى إخراج ناجع مقنع لهذا النوع من البرامج .

د - برامج الحيوانات والطيور ، كالقصص والتمثيليات التى تدور حول ألسنة الحيوانات أو الطيور ، وهذه تحتاج إلى ملابس من نوع معين تفطى هياكل مفرغة قمثل شكل الحيوان المطلوب ، معدة بحيث يستطيع الممثل أن يرتديها سواء أكان طفلاً أو كبيراً ، وكل منها له مقاس خاص ، بالإضافة إلى الهياكل والملابس فإن هذه البرامج تحتاج لديكورات من نوع خاص يتفق مع البيئات التى تدور فيها أحداث هذه القصص (٢٨) .

وقد أوضحت إحدى الدراسات التى تناولت استخدام بعض عناصر التراث الشعبى فى أجهزة الإذاعة والتليفزيون ، أن هذا الاستخدام يشوبه الكثير من أوجه القصور ، فالمادة الشعبية المتصلة بالطفل تخضع لتخطيط برنامجى مسبق نابع من الخبرات الثقافية والتكتيكية الحديثة ، الأمر الذى يجعل طرح عناصر التراث الشعبى المتصلة بالطفل يسير من مستوى الخبرة الأحدث إلى مستوى

الخبرة الأقدم ... وثانياً فإن استخدام التراث الشعبى للطفل من خلال أجهزة الإذاعة والتليفزيون تحكيمه طبيعة الفن الإذاعى والتليفزيونى ، وطبيعة البرنامج وطبيعته العقلية التى تستخدم هذه الوسيلة ... وثالثاً ، فإن تقديم عناصر التراث الشعبى للطفل يتم فى فترات زمنية تختلف قاماً عن مثيلاتها عند الجماعة الشعبية ... ورابعاً فإنه عندما تستخدم أجهزة التليفزيون فنانا شعبياً فإنه يؤدى فنه فى غيبة عن الجمهور وفى ظروف مثقلة بالتكنولوجيا الحديثة التي قد يستفريها ، وفى ضوء هذا فإن التراث الشعبى للطفل ينتزع من بيئته ومن مناسبة أداته ، ويباعد بين الفنان الذى يؤديه وبين جمهوره ، ويوظف لأغراض ليست هى أغراضه فى الحياة الشعبية (٢٩١) .

إن الأمر يتطلب ضرورة تعديل طريقة أجهزة الإذاعة والتليفزيون في تناول مواد التراث الشعبي ، يحيث تراعي إلى أقصى حد المواثمة بين أصالة الموروث الشعبي ومعاصرة الحديث. ... فإذا كأن لوسائل الإتصال الحديثة تفياتها الحاصة ، فإن لمواد التراث الشعبي أصالتها والتي يجب أن تراعي إذا أردنا تحقيق استخدام أفضل للمناصر الشعبية من خلال أجهزة الإذاعة والتليفزيون يفيد في تثقيف الطفل وتربيته (٣٠).

وهناك أمر ينبغى الإشارة إليه وهو أن إستخدم التراث الشعبى للطفل من خلال أجهزة الإذاعة والتليفزيون لا يعنى مجرد بث برامج التراث الشعبى للطفل برمتها مرة ومرات ، وإنما المقصود ببساطة هو استلهام الأسلوب الشعبى فى وسائل الاتصال الإذاعى والتليفزيونى ، وهو أسلوب يقوم على المشاركة المباشرة بين المرسل والمتلقى ، فإذا ما تم استلهام هذا الأسلوب الشعبى ، فإن أجهزة الاتصال الإذاعى والتليفزيونى لن تصبح متعالية على الجماهير ولا منفصلة عنهم وإنما ستتبع لهم قدر الإمكان المشاركة الجماعية أو بعبارة أخرى التلقى دون وجود هوة كبيرة بين الجمهور وبين من يقوم ببث المادة الإعلامية (٢١).

أما عن الصحف بأنواعها المختلفة يرمية أو أسبوعية أو شهرية ، فهي تحرى

أحياناً على بعض مواد التراث الشعبى التى يكن أن تغيد فى تربية الطفل وتثقيفه ... ومن الطبيعى أن تتفارت أهمية الصحف كمصدر للمادة الشعبية تبعاً لنرعها وطبيعتها ، فالصحف المحلية أو الإقليمية أكثر إهتماماً بمواد التراث الشعبى من الصحف ذات الإنتشار القومى أو العالمى ، حيث أنه كلما إتسع نطاق توزيع الصحيفة قل حجم إهتمامها بالمستويات المحلية والظراهر المحدودة ، وقل فيها بالتالى حجم المادة الشعبية ... وهذا الحكم يصدق على كل الصحف فى داخل مصر وخارجها (٣٢)

والملاحظة على الصحف الصرية بصفة عامة أنها لا يمكن أن تمثل سوى أهمية ثانوية فقط كمصدر للتراث الشعبى بصفة عامة والتراث الشعبى للطفل بصفة خاصة ، ونعتقد أن التدليل على ذلك سهل يسير يمكن أن نسوقه فى النقاط الآتية : -

١ – صغر حجم الجريدة المصرية اليومية ، عا لا يتبع لها إلى جانب متابعة الأحداث السياسية والأحداث العامة والأخبار السريعة قسطا ولو صئيلاً من التعريف بجواد التراث الشعبي للكبار والصغار ، أو الإشارة إليها من قريب أو بعيد .. ويكنى أو نتذكر أن حجم الجريدة المصرية اليومية العادية يتراوح في المتوسط بين . ١ – ١٢ صفحة تتوزعها عدة موضوعات . كالأحاديث السياسية على الصعيدين القومي والمحلى ، وبرامج دور السينما والإذاعة والتليفزيون ، وبعض الأخبار المحلية الصغيرة ، وأهم التشريعات ، وأخبار الوزارات والمصالح الحكومية ، والاجتماعيات ، وأخبار الجتمع ، وأخبار الرياضة ، والإعلانات ، وأخبار الجادث والتحقيقات وبعض الأبواب الأسبوعية الثابتة المحدودة والتي تتصل بالمرأة والطفل والقرية والنقابات والجامعات .

 ٢ - الصحافة المصرية صحافة حديثة على وجه العموم ، فباستثناء صحيفة الأهرام التي تصدر بصفة يومية منتظمة منذ أكثر من قرن من الزمان ، فإن الجريدتين الكبيرتين الأخريين يرجع عهد إحداهما إلى عام ١٩٥٢ والأخرى إلى عام ١٩٥٣ ... لهذا يمكن القول بأن هذه الجرائد ليست قادرة على أن تقدم لنا الطواهر الفولكلورية في صورتها التقليدية القدية ، والقاعدة الثابتة هي أن الجريدة الأقدم عهداً أكثر قدرة على إمدادنا بجواد التراث الشعبي (٣٣) .

وبرغم وجود صحف إقليمية في بعض المحافظات ، قإن كل إهتمامها منصب حول الأنشطة والخدمات والأخبار العامة المتعلقة بالمحافظة ، وذلك دون محاولتها إظهار الطابع الشعبى الخاص بالمحافظة وتعريف أهلها بجاضيهم وحاضرهم .

ويكن القول بأن أخبار الجرائم يكن أن تعكس بطريقة غير مباشرة عن كثير من العادات والتقاليد الشعبية التي تكون وراء حدوث الجرائم ، كما أن التحقيقات الصحفية تتناول أحياناً بعض لقطات فعلية من حياة قطاع معين من الشعب كصيادي منطقة أو فلاحي قرية معينة يكن أن نستخلص من خلالها بعض جوانب التراث الشعبي لهذه الجماعات .

وهكذا يتضع لنا أن مادة التراث الشعبى التى تحتوى عليها الصحف ، خاصة التى تنتشر على المستوى القومى مادة قليلة من حيث الكم . . فضلاً عن ذلك فهى لا تقدم لنا موضوعات جاهزة عن التراث الشعبى بصفة عامة والتراث الشعبى للطفل بصفة خاصة ، الأمر الذي يتطلب ضرورة القيام بجولات طويلة مرهقة بين مجلدات الصحف على مدى سنوات طويلة حتى نستطيع أن نظفر بعائد ذي قيمة في هذا المجال .

أما عن مجلات الأطفال فهى أقرب وسائل الاتصال إلى الطفل ، وهى تستعمل الكتابة والرسم والصورة ... وتصل إلى جماهير الأطفال عن طريق المطبعة ، وهى مثل الكتب تستطيع تقديم بعض مواد التراث الشعبى المتصل بالطفل كالحكايات والأغانى الشعبية ، ولكنها مقيدة بمساحات يجب أن توزع على عدد كبير من المواد والأبواب ، ولهذا فإن الحكاية الشعبية إما أن تكون مسلسلة فى حلقات ، وإما أن تكون قصيرة بحيث تستوعبها المساحة

المتاحة ... وقد تعرض المجلات بعض الفوازير والألفاز والأحاجى وعرض إجابتها في الأسابيع التالية ، وهى بهذا تستطيع خلق كثير من الربط بينها وبين الجمهور (٣٤) .

ولو ألقينا الضوء على مجلات الأطفال التى تصدر فى مصر ، وهى مجلتا "سمير .. و .. ميكى " اللتان تصدرهما " دار الهلال " ، و " تان تان " وعلاء الدين " اللتان تصدرها مؤسسة الأهرام ، نجد أن معظم المواد التى تصدرها هذه المجلات تعتمد على الترجمة إلى حد كبير ، وهى تفتقر إلى المواد المتصلة بالتراث الشعبي للطفل كالحكايات والأغاني الشعبية والفوازير والألغاز، ونحن نتساءل عن السبب الذي من أجله اختفت بعض المجلات التى كانت تهتم بالتراث الشعبي للطفل مثل مجلتى " سندباد " و " كروان " ... وإذا كانت مجلات الأطفال تلقى هذا التعثر الذي جعل بقاحا على قيد الحياة أمراً بالق الصعوبة ، فإن التفكير في إصدار صحف يومية للأطفال يعتبر ضرباً من الحيال (٣٠) .

وتدعو الضرورة إلى تطوير أبواب الأطفال التى تصدر أسبوعياً فى الصحف اليرمية وزيادة مساحتها مع تخصيص جزء منها لمختلف مواد التراث الشعبى للطفل المصرى .

رابعاً : وسائط الاتصال الثقافية :

تتعدد الرسائط الثقافية التى يمكن أن يتصل بها الطفل لاكتساب مواد التراث الشعبى والتزود بمختلف عناصرها التى يمكن أن تسهم فى تنشئته وتنمثل فيما يلى:-

١ - المدنات :

ثمثل المدونات إحدى وسائط الاتصال الثقافية الهامة بمواد التراث الشعبى ... ومن المؤكد أن أيا من هذه المدونات لا يحمل فى عنوانه كلمة " تراث شعبى " أو " فولكلور " ، وليس من الضرورى أن يحمل لفظ عادة أو معتقدات أو أدب

أو غير ذلك ، وإنما هي مؤلفات في شتى المرضوعات تأتى فيها مادة التراث الشعبي بشكل عرضي من غير قصد (٢٦١) .

إن الاستمانة عواد التراث الشعبى التى تحويها المدرنات لم يعد اليوم ترفأ متروكا أمره لن يبحث فى التراث الشعبى للطفل يأخذ به أو يدعمه ، وإنا أصبح ضرورة يجتمها تقدم مناهج البحث العلمى وأساليب التحليل فى علم الفولكلور ، فكما يقول " دروسون " : " إن الاقتصار على المادة الميدانية وحدها هو أسلوب القرن التاسع عشر ، أما اليوم فقد أصبح دارس التراث الشعبى ملتزماً بأن يدعم تقاريره القائمة على الجمع الميداني والملاحظة الشخصية المباشرة بالمصادر المطبوعة ... فهذا الرجوع إلى المدرنات يمكن الباحث من أن يقارن بين عناصر التراث الشعبى فى الماضى ، والنماذج الثقافية المادية والشفاهية الموجودة فى العصر الحاضر " (٣٧) .

ومن المدونات التى تحفل بالكثير من مواد التراث الشعبى ، الكتب الموسوعية التى تغطى جوانب الموفقة المختلفة ، والموسوعات الطبية والنباتية ، وكتب الرحلات ، والكتب التاريخية والجفرافية ، والكتب الأدبية التى قشل مصادر غنية للتراث الشعبى ... كذلك هناك كتب الأطفال الزاخرة بمختلف ألوان القصص الشعبي والأمثال والنوادر والأغاني الشعبية (١٣٨) .

٢ - أرشيفات الفولكلور الشعبى:

الأرشيف فى ذاته يعنى مكان ونظام حفظ مواد التراث الشعبى أيا كانت ... إن الحشود الضخمة من المواد والمعلومات والصور والتسجيلات الصوتية والاسطوانات المتصلة بالتراث الشعبى للأطفال والكبار والتى يحصل عليها الباحثون من خلال العمل الميدانى ، أو من الدراسات العلمية أو من بطون المدونات بأنواعها ، لا يمكن أن يستفاد منها إلا إذا حفظت فى أرشيف فولكلورى ... وليس من شك فى أن الأرشيفات الفولكلورية بما تحويه من عناصر التراث الشعبى المتصلة بالصغار والكبار تعد شاهداً على مجتمعات

وعصور تغيرت ظروفها وتبدلت أحوالها سواء كان ذلك على المستوى المحلى أو القرمر (٢٩) .

وتلجأ أجهزة الثقافة فى النول المتقدمة إلى وضع ما يجمع من مواد التراث الشعبى سواء كانت متصلة بالصغار أو الكبار داخل أرشيفات ، حيث تصنف مواد التراث الشعبى تبعأ لأنواعها ، وتزود ببيانات دقيقة عن تاريخ ومكان جمعها ، وتحفظ على نحو يتبح للزائرين والباحثين والفنانين الاستفادة منها ، حيث ينفعون بها ويستلهمون منها أعمالاً فنية جديدة (٤٠٠).

ويختلف أرشيف الفولكلور الشعبى عن أرشيف التوثيق ... فأرشيف الفولكلور الشعبى يقوم بحفظ عناصر التراث الشعبى والمهارات الفنية التي تنتقل عن طريق الفاكرة ، على حبن يقتصر أرشيف التوثيق على حفظ المواد المشعرة في صورة مكتوية أو منسوخة أو مطبوعة ، وأرشيف الفولكلور الشعبى يحصل على مادته من مصادر متنوعة ، أما أرشيف التوثيق فيحصل عليها من مصدر واحد .

ويوجد في الولايات المتحدة الأمريكية ما يقرب من عشرين أرشيفاً للتراث الشعبي ... وقد تأسست هذه الأرشيفات في الجامعات التابعة للولايات ، أما الأرشيف الوحيد الذي يلقى دعماً مباشراً من الحكومة الفيدرالية فهو أرشيف الأغنية التابع لمكتبة الكرفجرس (٤١) .

على أن أرشيفات التراث الشعبى القاتمة فى شتى أتحاء العالم ليست كلها علم قامة شاملة لكل أتراج التراث الشعبى ، إذ نجد بعضها يقصر إهتمامه على تفطية نوج معين من أنواج المادة الشعبية ، فهناك أرشيفات خاصة بالمحايات الشعبية ، وهناك أرشيفات أخرى تهتم بالأغانى الشعبية .

ولكى يمكن الإفادة من المادة المحفوظة فى الأرشيف ، فإنه من الضرورى توثيق هذه المادة بدقة ، بمعنى أن تتوفر بيانات دقيقة عن تاريخ ومكان جمعها واسم الإخباري أو الإخباريين ، وخلفيتهم الاجتماعية والثقافية (⁽¹²⁾). وهكذا تمثل أرشيفات الفولكلور إحدى الوسائط الثقافية الهامة التى يمكن عن طريقها الحصول على المادة الشعبية التى تناسب خصائص الطفل ومراحل غوه ... ولكن المشكلة التى تواجهها أرشيفات التراث الشعبي بعد حصولها على المادة المطلوبة هي كيفية حفظها على نحو لا يؤدى إلى الإضرار بها ، ثم كيفية تيسيرها للتداول دون أن يؤدى ذلك إلى إتلاقها أو فقدانها ... ويضم مركز الفنون الشعبية في مصر عدداً من الأرشيفات الفولكلورية المتنوعة ، فهناك أرشيف أدبى ، وأرشيف موسيقى ، وأرشيف للرقص والألعاب ، وأرشيف للننون التشكيلية ، وأرشيف للصور الفوتوغرافية والشرائع الملونة ، وأرشيف للألام الملونة والأبيض والأسود السينمائية (٣٦) .

٣ - المتاحف والمكتبات:

هناك بعض عناصر التراث الشعبى لا يمكن حفظها داخل الأرشيف الفولكلورى ، وإغا لا يد من وجود متاحف فولكلورية أو مكتبات لحفظها .

وتعد متاحف التراث الشعبى من الوسائط الثقافية الهامة التى تربط الطفل بالتراث الشعبى لأمته ، وهى من أهم المؤسسات الثقافية فى تنوع وظائفها وأغراضها وفى مدى تأثيرها الثقافى ، وتستهدف فى المقام الأول العناية بعناصر التراث الشعبى وصيانتها .

وفى متحف التراث الشعبى ، تعرض عناصر التراث الشعبى ذات الطبيعة المادية الخالصة والتى يشاهدها الأطفال ويتعرفون على التطورات التى مرت بها كالسلال والأوانى والمصنوعات الشعبية ، وهى الأشياء التى يستعملها الإنسان الشعبى فى حياته اليومية ، كما يتعرف الأطفال على بعض الأشياء التى تنم عن معتقدات الإنسان الشعبى كفلة السبوع وطاسة الخضة والمبخرة ... إلغ (11) .

ومن الأشياء المادية التي يشاهدها الأطفال في المتاحف الشعبية ويستمتعون بها أدرات العمل بأنواعها ، والأزياء الشعبية ، والحلى وأدرات الزينة ... والمفروض في تلك المروضات النادية أن تكون عملة يقدر الإمكان لتراث المجتمع الكبير رأسياً أى (تاريخياً) ، وأفقياً (جفرانياً) ، ولا بد أن تكون قطعاً حقيقية من الحياة (160)

ويثير حفظ هذه الأدوات في المتاحف بعض المشكلات فيما يتعلق بعرضها وصيانتها ، فبعضها يستازم مكاناً فسيحاً بحيث يحتاج المتحف إلى مساحة فنية تفوق إمكانيات المعروض ... وبعضها يحتاج إلى تكييف في درجة الحرارة والتحكم في الرطوية وهكذا ... هذا كله عن المتاحف التقليدية التي تعرض التراث الشعبي بطريقة المتاحف الشائعة أي في صالات وقاعات ، ولكن هناك نوعاً آخر بدأ يزدهر بسرعة على مستوى العالم كله هو المتاحف المفتوحة ، أو مناحف الهواء الطلق ، حيث تعرض مجموعة من المنازل والأجران والمباني العامة وغير ذلك على هيئة قرية طبيعية لها شوارعها ومحلاتها التقليدية ... وهو ما نأمل تحقيقه في بلادنا (٢٩) .

ومن المتاحف التي تعرض التراث الشعبي في مصر المتحف الزراعي الذي أسس في عام ١٩٣٦ ، والذي يعرض بعض مظاهر الحياة في الريف ، كذلك هناك متحف الحياة والفنون الريفية الذي تأسس في شهر مارس سنة ١٩٥٧ ، ويعتوي هذا المتحف على قاعات ست ... القاعة الأولى وهي مخصصة للصناعات الريفية كصناعة السلال والفخار والسجاد والكليم ... والقاعة الثانية تمثل غاذج لبعض شخصيات الحياة الشعبية الريفية مثل شيخ البلد والعمدة والخفر وحلاق الترية ... والقاعة الثانثة قمل غاذج لبعض مظاهر الحياة في الريف مثل زفة العروس وقهوة ريفية وسوق القرية ... والقاعة الرابعة وهي أميز كامل لبيت فلاح خلال إقامة حفل عرس ... والقاعة الخامسة وتحتوي على أسعراض للأزياء التي ترتديها النساء في بعض المحافظات الريفية والصحراوية المصرية ... والقاعة السادسة وهي خاصة بالعمارة الريفية ، وغاذج من مباني المصرية ... والقاعة الشادسة مي تصميمها المهندس حسن فتحي ، والتي بنيت في ضواحي مدينة الأقصر (٢٧).

رئيس من شك فى أن متاحف التراث الشعبى تشكل بيئات جمالية وثقافية ومعرفية ، فهى تزود الأطفال بالخبرة الجمالية من خلال رؤيتهم وتذوقهم للأعمال والفنون الشعبية ، وهى تقوم بإثراء الفكر التاريخي والاجتماعي للأطفال با تقدمه من غاذج شعبية تعكس الحياة الاجتماعية في الماضي والحاضر، فضلاً عن أن مشاهدة الأطفال لمحتوياتها يسهم في تقوية مشاعر الإنتماء الوطني في نفوسهم ، وتدعيم الروح القومية لديهم والاعتزاز بتاريخنا والفخر بتراثنا .

وكما يكمل المتحف عمل الأرشيف الفولكلورى ، كذلك تفعل المكتبة ، فهى غرى المصادر المطبوعة والمخطوطة من التراث الشعبى للمجتمع والمجتمعات الأخرى ، كما أن التراث الشعبى والتراث الشفاهى بعد أن يدون وينشر يفادر جدران الأرشيف ليستقر فى المكتبة ... ولا يد أن نلاحظ أن المواد التى ترجد فى أرشيفات الفولكلور هى التراث الشعبى الشفاهى غير المنشور والمحفوظ فى صورة مخطوطات أو فى صورة تسجيلات صوتية ، إلا أن هذا الفصل بين الأرشيف والمكتبة فيه شئ من المرونة بطبيعة الحال ، فهناك بعض المواد والأشياء التى يمكن أن ترجد هنا أو هناك دون إخلال بقواعد وأصول الحفظ ... قالصور الفوتوغرافية للموضوعات الشعبية وصور الأخبارين وصور الرقصات الشعبية أو فى أرشيف الفولكلور المحمية ، يمكن أن ترجد فى المتحف أو فى المكتبة أو فى أرشيف الفولكلور على حد سواء ، كما أن الأرشيف نفسه قد يكون ملحقاً بمكتبة أو متحف (183)

وإذا كانت المكتبة حق للشعب على الدولة لأنها أداة تعليم دوسيلة إعلام ، وكلاهما من وظائف الدولة الأساسية ، فإن الحاجة تدعو إلى تزويد المكتبات في مختلف أقاليم مصر بكل ما يساعد أطفالنا على التعرف على جوانب التراث الشعبى المرتبطة بواقع كل إقليم وما يسوده من معتقدات ومعارف وعادات وتقاليد شعبية وقتون وآداب شعبية ، سواء كان ذلك في صورة كتب ، أو دريات ، أو مخطوطات ، أو تسجيلات صوتية وقوتوغرافية ، أو أشرطة سينما ، أو قصص بطولة ورحلات وأساطير شائعة ، عا يسهم في إثراء خبراتهم من النواحي الثقافية والفنية والتاريخية ويزيد من ارتباطهم بمجتمعهم المحلى .

خامساً : وسائط الاتصال الفنية :

تتنوع الوسائط الفنية التى يمكن أن يتصل الطفل عن طريقها بالتراث الشعبى ، فمنها ما هو تقليدى قديم تعرض للإختفاء والتلاشى مثل صندوق الدنيا وخيال الظل ، ومنها ما هو فى طريقه إلى الاختفاء كالأراجوز والسامر والحاوى ، ومنها ما هو معاصر وشائع الإنتشار مثل مسرح العرائس وفرق الفنون الشعبية ... وسنحاول إلقاء الضوء على تلك الوسائط على النحو الآتى : -

أ - وسائط إتصال فنية منقرضه :

وتتمثل فيما يلي :-

١ - صندوق الدنيا:

لا يعرف أحد تاريخ نشأة صندوق الدنيا وما موطنه ، ولكن الثابت تاريخياً أنه ظل منتشراً في مصر حتى وقت قريب ثم إنقرض لأسباب متعددة .

ويتكون صندوق الدنيا من صندوق مفرغ من الخشب في مقدمته عدد من العدمات يصل إلى خمسة ، وبداخله بكرة يلف عليها مجموعة من الصور الملونة تتصل بمقبض يدار باليد ، فتقوم العدمات بتكبيرها وتوضيحها ، ويشاهدها الأطفال وهم جلوس على أريكة ويتابعها صاحب الصندوق بالشرح والتحليل ... ومع صاحب صندوق الدنيا " زماره " ينفخ فيها في الحوارى والأزقة ليلتف حوله الأطفال ، ثم يلعب بالعروسة أو العروستين الموضوعتين على سطح الصندوق ليشد إنتباء الأطفال ويجذبهم ، وهو يضع الصندوق على حامل يمكن طيه وحمله على الظهر ويطلق عليه بلغة أصحاب الصنعة " بنيكا " ، وفي يده " دكة " صغيرة تحمل ثلاثة إلى خمسة أطفال وهذا يتوقف على عدد العدمات ... وعلى وجد الصندوق ستارة لحجب الضوء ولتركيز الرؤية لمن يشاهد العرض (٢٩١) .

كان صندوق الدنيا يعرض كل شئ ، فهو صندوق الدنيا أو صندوق العجائب كما يسمى في بعض البلاد العربية ... وكان صندوق الدنيا يتناول تصص

الأنبياء وقصة الخلق ، وطرد آدم وحواء من الجنة ، وقصص الصديقين والأولياء ، والسير الشعبية ، وقصص الفرسان والأبطال ، وأبرز القصص الشعبية التى صورها صندوق الدنيا سيرة أبى زيد الهلالى ، والزير سالم ، وعنترة ، والسفيرة عزيزة ، والبراق النبوى ، وهى مناظر كبيرة ملونة يجمعها صاحب الصندوق مما يملقه عامة الشعب فى دورهم وما تنتجه دور الطباعة والنشر لهذا الغرض .

ومن القصص الاجتماعية الرعظية ذات القيمة التربوية والتى كان يعرضها صندوق الدنيا ، طاعة الوالدين ، وطاعة الزوجة لزوجها ، وكان يقدم أيضاً بعض الجولات السياحية سواء عن المدن التى لا يعرفها ابن القرية أو ابن الحارة ، وعن بعض الآثار التاريخية والدينية ، كمسجد الحسين أو السيدة زينب ، وكأنه يقدم - بلغة اليوم - فيلما تسجيلياً أو عرضاً للشرائم (٥٠).

إن معظم نصوص صندوق الدنيا متوارثة جيلاً بعد جيل ، وإن كنا لا نستبعد الإضافة أو الحذف والتعديل مع ما يلاتم التغيرات الاجتماعية ومزاجية وثقافة الرواة .

وكانت هذه النصوص تصور حياة الشعب المصرى وتمكس قضاياه ونفسيته، وكان صندوق الدنيا يمجد البطولة والفروسية من خلال عرض وروى سير الأبطال الشعبيين ، ولا يد أن نلاحظ أن ظروف تواجد صندوق الدنيا كانت تحت ظل الاحتلال الأجنبي ، فكانت هذه السير مقاومة شعبية غير مباشرة لوجوده ... لقد كانت تقوم على التعليم والتثقيف والدعاية والتحريض من مكان إلى مكان ، ولم يكن العرض يتجاوز دقائق ، ولتتذكر أحداث السيرة الهلالية ، أو سيرة عنترة بن شداد ، لنقدر الدور السياسي الذي كان يلعبه صندوق الدنيا (١٥١) .

كما أن قصص صندوق الدنيا كانت تحث الأطفال على الفضيلة والاستقامة من خلال عرض قصة عن معصية الوالدين وعاقبته ، أو الزوجة الناشز ، أو الابن العاق .. وإن كان لا يخلو في بعض عروضه من تقديم بعض الصور الجنسية التي تثير غرائز الأولاد المراهقين ، مثل "حمام الصبايا " وهو الحمام التركي القديم (٥٢) .

إن كل القصص الشعبية التى قدمها صندوق الدنيا كانت بسيطة فى تركيبها ،
تقوم على السرد المصور ، والراوى هنا عنصر هام فى العرض المقدم ، فهو يرد ،
يشرح ، يفسر ، يعلق ، ويدفع بالأحداث إلى ذروتها ، وهو فوق كل هذا يمنح
الشخصيات الحياة المؤقتة عن طريق صوته ... ومن خلال التلوين الأدائى
الصوتى يبعث الحياة فى الشخصيات لإقناع متفرجيه بحقيقة ما يحدث ... ومن
أهم وظائف الراوى هنا غير السرد والشرح ، هو كون الراوى أداة ربط بين
الأحداث والشخصيات فهو يقدم ما تعجز عن تقديمه الصورة (٥٣) .

وصندوق الدنيا سهل الحمل ولا يحتاج إلى مكان خاص بالعرض ، وهو يقدم في أى مكان يتواقر فيه الجمهور ، وكان ينتقل من مكان إلى آخر دون أن يتعرض لعسف الرقابة والسلطات ... فخصوصية صندوق الدنيا جعلته دائماً يهرب من أى مساطة قانونية .

ولا يفرتنا أن تذكر أن جمهور صندوق الدنيا من الأطفال كان يدفع ملاليم أو يقدم رغيف خبر مقابل وثمن أن يتفرج على أبى زيد الهلالى وعنترة بن شداد والزير سالم وأيضاً على صبايا الحمام (⁸⁶⁾

لقد اختفى صندوق الدنيا لأسباب متعددة ترتبط بظروف العصر ، وإن كان يظهر أحياناً فى هذه التربة أو تلك وخصوصاً فى مناسبة ، وللأسف الشديد لم تجد مراجع تتناول هذا الفن الدرامى الشعبى ، يل ولم تجد دراسة واحدة تتبع صندوق الدنيا لمعرفة نشأته وتطوره وتأثيره على تربية الطفل اللهم إلا كلمات لا تتعدى بضعة أسطر هنا وهناك لا تشبع نهم الباحث .

٢ - خيال الظل:

كان هذا الفن منتشراً إنتشاراً شعبياً لا مثيل له في مصر إلى بداية هذا القرن ، وكان منه العرض المتنقل الذي يقدم في مناسبات عديدة ، مثل حفلات العرس والحتان ، والموالد ، وكافة المناسبات الاحتفالية ... وكان منه العرض الثابت الذي يقدم في أماكن محددة يرتادها الناس .. وكان منتشراً في

القرى والمدن ، وفي حياة كافة الطبقات الشعبية وغير الشعبية - وكانت هذه تقدمه في قصورها وبيرتها الفخمة (٥٠) .

ويستعين خيال الظل فى فنه بالصورة والضوء معاً ، ويحتاج إلى مكان محكم ومظلم يمكن أن يركز الضوء فيه ، حيث تتحرك الشخرص المعتمة ونصف المعتمة والتى قشل أشكالاً مصنوعة من مواد معينة خلف ستارة بيضاء شفافة بواسطة لاعبين ، ويسهم فى إطهارها ضوء مصباح قرى مسلط عليها من الخلف .

وقد ساعد على انتشار هذا الفن عدة عوامل ، منها أنه سهل التشبيد ، وأدواته بسيطة ثم (ريس) أى مخرج يقوم بقيادة الممل ... وهو يحتاج إلى أماكن مخصوصة مجهزة تجهيزاً مميناً ، بل إن عروضه وخصوصاً المتنقل منها كانت تقام في الحانات والأسواق والساحات العامة (٥٦).

والواقع أن خيال الظل ليس سينما ولا مسرطا ، إنه فن قاتم بذاته ، قهو لا يعتمد على التمثيل ، ولكن على لاعب يحرك الشخوص ، وهو يعتمد على لفة الظل والنور كوسيط فنى للتعبير ، وهو لا يحتاج إلى مكان مجهز لتقديم عرضه . كان الجمهور الذى يشاهد خيال الظل يشاهد ظلالاً تتحرك وكأنها أشخاص حقيقيون ، وكان الجمهور يسمع الأغاني والموسيقي ... وإذا تصورنا كم يثير تحريك الظلال وإيحاء الأصوات والموسيقي غير المنظورة من خيال الجمهور ، لاستطعنا أن نعرف أسباب ذيوع هذا الفن يشكل ضخم بين كافة الحمهور ، وكان جمهور خيال الظل في غالبيته يتألف من الأطفال والفتات الطبقات ... وكان جمهور خيال الظل في غالبيته يتألف من الأطفال والفتات الشعبية ، ولكن بعض الفرق الراقية كانت تقدم فصولها التمثيلية في القصور بين أيدى الأمراء والسلاطين (٥٧) .

لقد قدم خيال الظل العديد من العروض التى كان يستمتع بها الصفار والكبار والتى تعكس عادات وتقاليد ومعتقدات الشعب المصرى ، كما كان له دوره فى الحياة السياسية والاجتماعية الأمر الذى أدى أحياناً بيعض الحكام إلى إصدار الأوامر بمنع هذا الفن وتشريد لاعبيه وحرق شخوصه ... ومنذ ظهور السينما في مصر سنة ١٨٩٧ بدأ الموت التدريجي شيال الظل (٥٨) .

ومن الغريب أن يعض الدول المتقدمة ما زالت تستخدم هذا الفن الشعبى قى تثقيف أطفالها وذلك فى شكل متطور يعتمد على إستخدام الآلات والأجهزة الحديثة ، فقد قدمت فرقة خيال الظل اليابائية التى وفدت إلى القاهرة سنة ١٩٨٧ ثلاث عروض على مسرح الجمهورية بالقاهرة استمتع بها الأطفال والكبار، وقد أوضع رئيس الفرقة السيد (فوجشير وسيجى) الفلسفة التى يقرم عليها هذا الفن قائلاً : " إننا نشاهد الأنوار فى كل مكان ، ولكننا فى نفس الوقت نشاهد الظلال ، وإن الأنوار تعكس معها الظلال ، وقد يكون ذلك مصدر خيال لانهائي للإنسان فى واقعه وأحلامه ، وإنى أعتقد أن الضوء والظل يكن أن يمتزجا ليصبحا لفة القلب التى يفهمها كل منا ... ومن أجل ذلك فقد عملت على إبتكار دراما ظل لتعبر عن النسرور والحزن من خلال الضوء والظل " (١٩٥) .

والتساؤل الذى نظرحه ، الذا لا يكن إحياء دراما خيال الظل ليفيد فى تثقيف الطفل ، وما رأى الذين يؤكدون عدم إمكانية بعثه بعد أن مات وتجاوزته الظروف ، ولماذا يزدهر خيال الظل بين سكان اليابان رغم تقدمهم العلمى والحضارى وإمتلاكهم لكل فنون التعبير وخصوصاً السينما والمسرح ؟ ... نحن نتمنى أن يسهم المسئولون عن الفنون الشعبية فى إعادة خلق هذا النوع الرفيع من الفن ، وأن تظهر من جديد الفرق التى تجسم دراما الظل فى مصر والتى تغيد فى تثقيف أطفالنا .

ب - وسائط اتصال فنية في طريقها إلى الانقراض:

وتتمثل فيما يلى :-

١ - الأراجوز :

يعد فن الأراجوز من الفنون الشعبية القدية في مصر ، وهو فن شعبي معظم

جمهوره من الأطفال ... وما زال الخلاف قائماً حول نشأة الأراجوز في مصر ، من أين جاء ؟ وما موطنه الأصلى وضر وجوده لدى شعوب متعددة بأسماء مختلفة ؟ .. وكلمة " قراقوز " كلمة تركية مركبة من (قره) وتعنى في اللغة التركية " أسود العين ، ويفسر البعض العين السوداء بأنها العين المتشائمة التي ينظر الأراجوز من خلالها للواقع بتشاؤم ، وبعين ناقدة رافضة للأوضاع الاجتماعية (١٦٠).

وتعتمد دراما الأراجوز على العرائس ، أى أن اللغة الدرامية الأساسية للأراجوز هي العرائس من خلال وسيط محدد هو اللعب بالعروسة التي يحركها اللاعب من خلف " البرفان " دون أن يراه أحد من الجمهور ، ولا تحتاج عرائس الأراجوز إلى الستارة أو الإضاءة الخاصة ، بل يكن عرضها على أى ضوء عما صاعد على إنتشارها بين الطيقات الشعبية ، قضلاً عن سهولة تنقله وقلة احتياجاته الفنية ... فكل أدواته : خيمة ذات ثلاث جوانب مقامة على قوائم خشبية ، يقف اللاعب خلفها مختفياً ويقدم قثلياته من رأس الستارة (١٦١) .

ويقدم فتان الأراجوز فنون الأطفال في مواسم بعينها ، منها الأعياد الإسلامية كعيد الفطر وعبد الأضحى ، كما يقدم فنونه في أيام الأسواق الخاصة بكل بلد أو كفر ، وقد يقدمها في غير ذلك وعلى مدار أيام العام في الشوراع والحارات ، وأخيرا فهو يقدمها في المدارس والاحتفال بأيام أولياء الله الصالحين (٢٧) ... لقد ثبت من الأبحاث التربوية أن الإتصال الكامل بين الطفل والعالم المحيط به لا يمكن أن يأتي إلا من خلال العروسة أو اللعبة ، فالدمية أو العروسة هي وسيلة إتصال بين عالم الطفل الداخلي وعالمه الخارجي ، ويشاهد العروسة هي وسيلة إتصال بين عالم الطفل الداخلي وعالمه الخارجي ، ويشاهد الطفل مسرح الأراجوز مدفوعاً بإشباع غريزة التقمص التي نجدها عنده عندما يلعب وكذلك الميل إلى الاستطلاع ... فما تكاد تظهر الدمي حتى ينسي كل طفل همومه وشواغله ويتخلى عن قرديته ليندمج مع مجموعة النظارة في أصيس وعواطف يقتضيها الموقف المسرحي ... وبهذا يخلق مسرح الأراجوز أصيس وعواطف يقتضيها الموقف المسرحي ... وبهذا يخلق مسرح الأراجوز ألمياءية بين الأطفال (٦٢)

ويحرص فنان الأراجوز على تقديم الشخوص التى تعيش مع الطفل فى عالمه الواقعى المتخيل مثل الحيوانات الأليفة والعفاريت ، وتلك النماؤج النمطية الشعبية كطبيب الأسواق والفقى اللحوح والصفيق والمدلس الغبى والبربرى والكلب المشاكس ، والغنى قبيح الصوت والعروس الشمطاء ، والقابلة ، والأم الطيبة والأجنبى الدخيل والخواجه واليهودى ، كما يصور لنا العلاقة غير المتكافئة بين الزوج والزوجة " بخيته " (٦٤) .

وللطفل مواقف تجاه هؤلاء الناس لكنه لا يستطيع أن يعبر عنها ، وعندما يشاهد ما يمثلها في الأراجوز يحدث عنده ما أسماه أرسطو بالتوالد ، كما يشبع الأراجوز رغبة الطفل في الضحك والتسلية المرحة ، فضلاً عن الأهداف التعليمية التي قد يفيدها الطفل من هذا المسرح البسيط (٦٥٠) .

إن الأراجوز وسيلة تعبيرية قادرة على إستيعاب المعانى والأفكار وتوصيلها للصغار والكبار ، ولفن الأراجوز لفته الخاصة كرسيلة تعبيرية قائمة بذاتها ، وهو وسيلة مثيرة وجذابة من وسائل التعليم والتثقيف ... كما أن فن العرائس عموماً ليس غريباً عن الشعب المصرى ، ولقد عرفه في كل عصوره منذ المصريين القدماء وإلى عصوره الحديثة (٢٦) .

وهو بالنسبة للأطفال حقيقة لا توصف ويقبلون على مشاهدته ، فيمكن عن طريقه تنوير عقولهم ، وهو أسهل في تعليمهم من الوسائل التقليدية ويسهم في الترفيه عنهم ، وهناك مئات التمثيليات التوجيهية التى تقدمها العرائس الصينية في المدارس ومنها الأراجوز وتهدف مباشرة إلى توسيع أفق الأطفال ، وتنمية مداركهم الفكرية وتبث فيهم روح الطاعة وحب النظام ومبادئ الصحة والسلوك القويم (٦٣) .

إن شخصية الأراجوز شخصية ساخرة ، أذكى من جميع الشخصيات لا يخدعه أحد إلا موقتاً ، وله دائماً النصر الأخير ، وهو معلق على الأحداث ، يتأمل غباء الناس من حوله في مزيج من العطف والحزن والرغبة في الإصلاح ، وهو أقرب إلى المهرج الإنسان ، وكانت أدراره عديدة ، منها اين البلد ، والمدرس الريفى ، وزير النساء ، وناظر المدرسة ، وتعكس هذه الأدرار أغاط الحياة الشعبية في القرى والحوارى والأزقة (١٨) .

ويرى البعض أن القصص الشعبية التى كان يمثلها الأراجوز خالية من أى قيمة قنية أو أدبية ، كما أنها خالية من أى مضمون اجتماعى أو تربوى أو التعبير عن فكرة هادفة ، ويرون أنه لم يكن يقصد منها إلا التسلية الضحلة أو الإضحاك الرخيص وسماع التعليقات والقنشات بقصد السخرية من بعض الشخصيات والهزء بها ، كما أن الموضوعات التى تدور حولها تلك التمثيليات أو المحاورات كانت كلها هابطة المستوى ومعظمها قليل الحياء والأدب ... ضحيح أن الأراجوز كان يمثل في بعض الأحيان مسرحيات هابطة مبتذلة ، إلا أنه في معظم الأحيان كان لساناً معبراً عن حياة الشعب المصرى ، معبراً عن أفكاره وأذواقه وأتجاهاته الفكرية في إنتقاد الأوضاع ، وتناول الطبقات الحاكمة بالتقييف والتجريع والسخرية بالتلميح والتصريح ... وكان من أحب وسائل التشقيف والتسلية ، وإحدى وسائل التنفيس عن صدور الشعب المصرى من ظلم المتحكام ... فالأراجوز كان يقدم بعض البطولات الشعبية (أدهم الشرقاوى وحرب بور سعيد وحارة اليهود) ... بل إن صفع القفا التركى العريض أو المعارف مها المتدنية (عدم المثرب عليه بصفعات الأراجوز بعد شكلاً من أشكال المقاوم المقاول ، ثم الضرب عليه بصفعات الأراجوز يعد شكلاً من أشكال المقاومة مهما كانت درجاتها المتدنية (١٠)

لقد ترك الأراجوز في وجدان أبناء الشعب أثراً بعيداً ... فالأطفال تلبس غطاء رأس يسمى طرطوراً ، وتلعب يدمى صغيرة من الجص على هيئة رأس إنسان يعلوها طرطور يسميها الأطفال (شكركو) وهو نسبة للفنان محمود شكوكو عندما كان يقدم الأراجوز باسم أراجوز شكوكو (٧٠).

وبعد هذا العرض عن الأراجوز ... لماذا لا نبعث هذا الفن الشعبي الذي يسهم في تثقيف الطفل وترفيهه ، ونعمل على إحياء شخصية الأراجوز الذي يستطيع أن يقول ويعلق على أوضاع حياتنا الآن ... لماذا لا تتبنى الثقافة الجماهيرية هذه الفنون التي تعد من صميم عملها .

٢ - السامر :

إختلف الباحثون حول نشأة السامر المصرى ، فالبعض يعتقد أنه نشأ فى ظل الاحتلال القرنسى ... الاحتلال الفرنسى الآخر يرى أنه نشأ فى ظل الاحتلال القرنسى ... والواقع أن السامر من الاحتفالات الشعبية المصرية القديمة التى كانت تقام إحتفالاً بحلول السنة الزراعية أو إحتفالاً بمواسم وليالى الحصاد المختلفة ، فشكل السامر وعناصره المختلفة مصرية تماماً ، فهو خال من أى عناصر أجنبية أو وافدة (٧١) .

والسامر حفل مسرحى يقام فى المناسبات الخاصة مثل الأقراح والموالد ، وحفلات الختان وليالى المصاد ، وليالى السعر فى الصيف ... وتذهب الفرقة إلى المناسبة المحددة سواء كان حفل زفاف أو ختان ، ويعرضون فقراتهم وتشيلياتهم فى ساحة من القرية أو فى الجرن على شكل حلبة أو نصف دائرة ، وكان يوضع فى منتصف الحلبة عمود كان يعلق عليه (الكلبات) ، أو يحيط الحلمة عدة مشاعل ، ويظل السامر منصوباً إلى الفجر ... وكان يسبق عرض السامر رقص الخيل ورقص التحطيب المصرى ، ثم يأتى دور التشخيص بقيادة الرايس) بعد أن يكون قد ثم التدريب على المسرحية عدة مرات (٧٢) .

والتمثيلية تقوم من الناحية الأساسية على الارتجال ، فلا يكون لدى المثلين سوى الخطوط العامة للمسرحية ومعرفة بالعقدة ونوع الشخصيات المعروفة مقداً ، ثم يقوم بعد ذلك المثلون بالارتجال التام لحوارهم ... والارتجال هو السمة الأساسية لمسرح السامر ، والحكايات فيه مستمدة من الحياة اليرمية ومن نقد الحياة السياسية والاجتماعية في القرى بصورة أساسية ، ومن تجسيد بعض الشخصيات المحلية والمعرمية والسخرية منهم (٧٣) .

لقد قدم السامر العديد من المسرحيات التي تعبر عن مشاكل الأسرة المصرية ،

كالخلاف بين الزوج والزوجة ، والتفرقة في المعاملة بين الأبناء ، وكان جمهور السامر مشارك ومتفاعل مع العرض ، ولم يكن جمهوراً متلقياً فقط للأحداث يل يساهم في حل المشكلات ، وفي حالة إختلاف الآراء كان يستعان بآية من القرآن الكريم أو حديث شريف لحسم هذا الخلاف (٧٤)

ومن المسرحيات التاريخية التى قدمها مسرح السامر وأفادت تلاميذ المدارس مسرحية السلطان الغورى ومسرحية هارون الرشيد ، وقد انتشرت فرق السامر وزاد عدد فرقها فى محافظة المنوفية بعد مذبحة دنشواى سنة ١٩٠٦ حيث قامت يتمثيل هذه الحادثة ، مستهدفة غرس روح النصال والكفاح فى نفوس الأطفال منذ الصغر ، وكان ديكور المسرح أقرب إلى الديكور الواقعى ، فأبراج الحمام منصوبة ، ثم طلقات رصاص الإنجليز تصيد الحمام ، ثم حرق الجرن وبرج الحمام ، وموت إحدى الفلاحات ، ثم ثورة الفلاحين وما أعقبها من مذبحة الحمام ، وموت إحدى الفلاحات ، ثم ثورة الفلاحين وما أعقبها من مذبحة دنسواى التى عرفت فى التاريخ بهذا الإسم ، وعندما تم تقيل قصة فرعون ، شق أفراد السامر ترعة صغيرة وسط السامر ، وملؤوها بالماء حتى يشاهد الأطفال والكبار مشهد غرق فرعون ونجاة موسى عليه السلام ، وكان الهدف من الأطفال والكبار مشهد غرق فرعون ونجاة موسى عليه السلام ، وكان الهدف من ذلك هو تجسيد الموقف وإشعار الجمهور بحقيقته .

ولقد استخدم السامر أيضاً الملابس التى تتناسب مع عمر الشخصيات التى يمثلها ومركزها ومهنتها ، كما استعان بالأكسسوارات من سيوف وطناجر وعصى ومسابح ... أما المكياج فكان يصنع من الدقيق أو الجبس وهباب الفرن الأسود (٧٥)

وكانت التمثيلية عادة تستغرق فصلاً واحد ، وبين كل تمثيلية وأخرى توجد فترة راحة للممثلين يتخللها قيام راقصة بعمل فقرة عن الرقص الشعبى أو إنشاد موال يقوم بغنائد المفنى ، أو عزف مقطوعة من الألحان الشعبية وكل ذلك للترفيه عن الأطفال والجمهور (٧٦)

وأشهر شخصية في مسرح السامر هي شخصية (فرفور) ، أو (زقزوق أو

زرزور) في بعض الأقاليم الأخرى ، وهو المحور والبطل الرئيسي الذي تدور حوله الرواية ، وكان باقي الممثلين مساعدين له في المسرحية خصوصاً (حنفي) الذي كان يقوم بالأدوار النسائية ... و (قرفور) مثال صادق للبطل الشعبي المصرى فهو (حدق - ذكي - ساخر - مهرج وفيلسوف) معاً ، فهو يعلق على الأحداث ، ويلقى الحكم والمواعظ على الأطفال والكبار ، وهو متأمل عميق للحياة ، فخلف قناع التهريج تكمن مأساته ، فالتهريج حيلة دفاعية لإخفاء ألمه ، فهو يطل شعبي مجروح ، وهو ابن بلد ليس له من سلاح سوى التهريج والسخرية ، وكانت ملابس (فرفور) الميزة هي ملابس (البلياتشو) المتي بتشتمل على طرطوره الميز لشخصيته ، فلقد كان يمثل دائماً بالطرطور ، وكان يجمع فيه " النقوط " ، وكان يقبض في يده " فرقلة " شبيهة بالكرياح وكان يجمع فيه " النقوط " ، وكان يقبض في يده " فرقلة " شبيهة بالكرياح الإيماد الناس بعد أن يخيفهم بفرقعات (الفرقلة) في الهواء (٧٧)

إن السامر الآن في طريقه إلى الانقراض خصوصاً بعد دخول الراديو والتليغزيين ... وإن كان بدينة دمنهور عاصمة البحيرة فرقة سامر موجودة حتى الآن وما زالت تقدم عروضها في المناسبات الخاصة ... كما أن مسرح الشقافة الجماهيرية بحكم وجوده وإنتشاره في القرى يستخدم في بعض الأحيان أشكال السامر بهدف الترقيه عن أطفال الريف واستدعاء تاريخ هذا الفن الراقد في صدور الفلاحين .

ومن خلال تأملنا للسامر وشكله الخاص وعناصر تكوينه من رقص وتميل وغوازى وتحطيب وكلمات مثل (فرقلة) و (فرفور) ، وحتى إستخدام هباب الفن في المكياج نتأكد أن السامر قديم قدم (أفران العيش المصرية القديمة) .

وكل حكايات السامر الاجتماعية والسياسية تؤكد شخصيته المصرية ... فلقد نبع من البيئة المصرية وليس لد معمار تقليدى ، وإما ساحة أو جرن ويتخذ من القرية معماراً وديكوراً له ، وإذا كان العديد من فنوننا الدرامية الشعبية وافدة علينا ثم اكتسبت خصائص مصرية مثل خيال الظل والأراجوز والزار ، فإن السامر مصرى بحكم شهادة الميلاد (٧٨) .

وإذا كان خيال الظل يعتمد على الظل والنور في لفته ، والأراجوز على عرائسه ، فإن السامر يعتمد على الممثل الحي ... هذا العنصر الأساسي والجوهري في العمل المسرحي والذي يميزه عن الفنون الدرامية الأخرى .

إن السامر هو بطاقتنا الشخصية في مجال المسرح الشعبي العالمي فلماذا لا تعيد إحياء بشكل مطور .

٣ - الحاوي والقرداتي :

يقول " لين " واصفاً لنا بعض ألعاب الحواة: " فى القاهرة فئة كبيرة يقوم أفرادها بأعمال قوامها خفة اليد ، ويسمون حواة لاستخدامهم الثعابين فى العابهم ، ويعمل الحاوى عادة فى الأماكن العامة يصحبه ولدان يساعداه ، فيلتف حوله حلقة من المشاهدين سواء كانوا أطفالاً أو كباراً يتناول من بعضهم منحة صغيرة أثناء اللعب وعقيه ... وهو أكثر ما يظهر فى الأعياد ألعامة ، منحة صغيرة أثناء اللعب وعقيه ... وهو أحياناً بأعمال وقعة وفكاهات ماجنة وأحياناً فى أوقات أخى .. ويقوم الحاوى أحياناً بأعمال وقعة وفكاهات ماجنة وياتى يحيل مختلفة منها على سبيل المثال إخراج حية من جراب جلدى ويلفها على رقبته ثم ينتزعها ... ويقوم بعض الحواة بإخراج قماش حرير متعدد الألوان من أفواههم ، كما ينفث بعضهم النار من قمهم ، وقد يطلب بعضهم من الجمهور المشاهد أن يقيدهم بسلاسل حديد ثم يقومون بالتخلص من هذه السلاسل (۲۹) .

إن الحاوى ما زال إلى الآن يجوب الميادين والساحات العامة رغم أن إنتشاره قد تقلص وإنحسر عما كان عليه في السابق، وما زال له جمهور رغم التقدم العلمي في وسائل التسلية، وربا يرجع هذا إلى عدم توافر القدرة المادية للبعض للذهاب إلى السيرك، في حين أن التذكرة في عروض الحواة تعتمد على النقطة الاختيارية غير الملزمة بالدفع.

لقد تطورت وظيفة الحاوى في الوقت الحاضر وتحول إسمه إلى الساحر ، وارتفع مستواه الفني حيث أصبح يقدم حيلاً متقدمة راقية ينبهر بها الأطفال والكبار ، وصار له مكان محدد عارس فيه فنونه كالمسرح أو السيرك الشعبي (...)

أما عن القرداتي فيتصور البعض أنه حين يقدم عروضه بواسطة القرد ، فإنه يقدم عرضاً درامياً ، فالقرد يقلد بعض الشخصيات ويصنع بعض المواقف التي دربها عليه صاحبه ، كما أن الجمهور بصنع حلقة ليشاهد العرض .

إن القرداتي يقدم عرضاً ، فرجة شعبية ، أداء Performance ولكنه لا يقدم عرضاً درامياً أو مسرحياً ، وما يقدمه القرداتي هو أعمال أقرب للسبرك منه للمسرح ، وعكن أن نقول أن القرداتي وما يقدمه من ألعاب شعبية يعتبر النشأة الشعبية لفن السيرك الشعبي ... فالإنسان اكتشف منذ طفولته الإنسانية الحياة مع الحيوانات ، وإستطاع أن يوظفها لصالحه ولكن هذه العلاقة تطورت إلى نوع من المشاركة بينهما لتصنع مثلاً عروض السيرك التي نشاهدها والتي جاءت بعد دراسة وتدريب ومعايشة طويلة مع الحيوانات الأليفة وغير الأليفة ، يقول لين : " وكثيراً ما يتسلى أطفال الطبقات الدنيا في القاهرة بألعاب القرداتي المختلفة ويقوم بها قرد وحمار وكلب وجدى ، ويتبارز القرداتي والقرد بالعصا ، ويتوخى القرداتي الغرابة في رداء القرد ، فيلبسه ملابس عروس أو امرأة منقبة ، ويضعه على ظهر حمار ، ويعرضه داخل حلقة المشاهدين ، وهو يتقدم ضارباً على دف ويدفع القرد إلى الرقص والقيام بأعمال هزلية مختلفة ، ويطلب من الحمار أن يختار أجمل بنت في الحلقة ، فيتقدم إليها وأنفه إلى وجهها فتضحك الفتاة والمشاهدون ، ويأمر الكلب أن يقلد اللص فيتقدم زاحفاً على بطنه ... وأحسن الألعاب ما يقوم به الجدى ، فهو يؤمر بالوقوف على قطعة خشبية صغيرة فتكون سيقان الجدى الأربع متلاصقة ثم ترفع القطعة الخشبية والجدى فوقها وتوضع تحتها قطعة ثانية مثلها ثم ثالثة ورابعة وخامسة على التوالى " (٨١) .

ومن خلال هذا الرصف للمستشرق (لين) يتأكد لنا أن ما يقدمه القرداتي هو عرضاً أدائياً Performance ، وهو سيرك شعبي ولون من ألوان الفكاهة والسخرية ، وهو يعتمد على التقليد خصوصاً وأن القرود أكثر الحيوانات قدرة على التقليد ، فهو إحدى خصائصها الغريزية ، وأشهر عروض القرداتي التي كان يستمتع بها الأطفال عجين الفلاحة ، حيث يقوم القرد يتقليد الفلاحة وهي

تمجن ، ثم لعبة نوم العازب ، ويعبر عنه بالقلق حيث ينام على الأرض ويتقلب عيناً ويساراً (AY) ... إن دور القرداتي في طريقه إلى الاختفاء حيث أصبحنا اليوم نشاهد ترويض الحيوانات يتم من خلال السيرك القرمي في مختلف الأمم والشعوب .

ج - وسائط إتصال فنية شائعة :

وتتمثل فيما يلى :

١ -- مسرح الطفل الشعبى :

تدعو الضرورة إلى أن يكون التراث الشعبى المصرى مصدرا أساسيا من مصادر مسرح الطفل من أجل ربط الأطفال بجذورهم الثقافية ... وبعد التراث الشعبى الأوربي بما يشمله من أساطير وحكايات مصدرا أساسيا لمسرح الطفل بعد تهذيبه ، وإجراء عملية تطوير وتنقيع ، وإعادة كتابته وصياغته حتى يكون صالحاً للأطفال ... ولو ألقينا الضوء على التراث الشعبى المصرى نجد أنه تراثاً متنوعاً يجمع بين القصص والحكايات التي تصلح للأعمار المختلفة فهو يحتوى على سبيل المثال :

- حكايات ألف ليلة وليلة بما تحويه من قصص تصلح لمسرح الطفل مثل (السندباد البرى والبحرى ، والشاطر حسن ، وهيد الله البرى وعبد الله البحرى) .
- حكايات كليلة ودمنة ، حيث تتضمن قصصاً كثيرة مرتبطة بالحيوانات يميل إليها السن الصفير من الأطفال ، وتستهويهم بشدة بجانب العظة التعليمية غير المباشرة .
- الحكايات العربية المتفرقة فى كتب الأطفال وكتب الأخبار ، مثل حكايات جحا وأشعب بما يحتويان من عناصر كوميدية وسخرية من البخل والجهل وما إلى ذلك .

- السير الشعبية ، وهى روايات مليئة بالمواقف الكثيرة الصالحة لسرحتها وتقديها للطفل مثل سيرة عنترة بن شداد التي من المكن تقديها للسن من ١٢ وتقديها للطفل مثل سيرة عنترة بن شداد التي من المكن تقديها للسن من ١٢ عاماً فما فوق ، حيث تستهوى هذه السن البطرلة والشجاعة والإقدام ، وأيضاً لتعبيرها عن معان هامة مثل تأكيد أن قيمة الإنسان إنما تعمد على عمله وليس على أصله ولونه ... ومثل سيرة ذات الهمة تلك الأميرة التي ضحت من أجل ابنها الأمير محمد عبد الوهاب ، وخاضت معه الحروب وانتصرت وذلك دفاعاً عن ابنها ، وفي ذلك إعلاء لشأن المرأة العربية ومدى تضحيتها من أجل أبنائها ووطنها ، ومن السير الأخرى التي يمكن توظيفها لمسرح الطفل سير سيف بن ذي برن ، والظاهر بيبرس وفيروز شاه .

الحدوته الشغوية المتناقلة مثل حكايات جميلة والوحش ، وست الحسن والجمال وعلى يابا (AP) .

ومع تسليمنا بضرورة الالتجاء إلى تراثنا الشعبى عند إختيار الأعمال المسرحية للطفل ، فإنه يتحتم علينا مع ذلك أن تراعى أن التراث الشعبى فى مجمله هر حصيلة عهود ازدهار وعهود إنكسار ، وقد نتج عن ذلك أن إحتشد التراث الشعبى بقيم متفاوته فى إيجابيتها وسلبياتها ، وهذا يحتم دقة الاختيار فيما ننقله من التراث الشعبى وذلك بإخضاع المادة المستخلصة لعملية فرز علمى دقيق تخضع لمتطلبات التربية السليمة ، واستبعاد القيم التى تسئ إلى عقل الطفل ووجدانه ، وأن نبرز كل ما هو إنسانى وخلاق لتعميق القيم النبيلة والإيجابية فى نفس الطفل (AL) .

وينبغى أن تتوافر في مادة التراث الشعبى التي نقدمها على مسرح الطفل الشروط الآتية: -

- يجب أن تعالج بمنطق الطفل وليس بمنطق الكبار ، فالكاتب يجب أن يختار جوانب العالم الطفولي في التراث الشعبي وهر فعلاً غني به ، والبعد عن إثقال الأطفال بهموم الكبار تحت دعاوى ترعية الأطفال بما يحيط بهم .

- أن تهدف المعالجة إلى أن تنقل إلى الطفل بطريق غير مباشر العظة
 التعليمية ، وذلك بتضمينها في إطار مواقف وصور درامية وجمالية .
- علينا أن تحرص على تقديم المادة الدرامية من التراث الشعبى في قالب غنى بالإمتاع والتشويق والبهجة الكفيلة بشد انتباه الطفل وامتاعه.
- كذلك يمكن استخدام التراث الشعبى كوسيلة من وسائل تقديم المعرفة
 العامة والسلوكية للطفل ، وذلك بأن تكون الحكاية أو " الهدوتة " الشعبية وعاء
 لتوصيل قيم حديثة ومعلومات حديثة تتمشى مع العصر الذى نعيش قيه .
- وفى النهاية ، فإن كل العناصر المتقدمة يجب أن تقدم فى عمل خاصع للأسس الفنية للمسرح ، فسواء كانت المادة من السير الشعبية أم ألف ليلة وليلة أم غيرها ، فيجب أن تخصع لمتطلبات العمل المسرحى من تجسيد للقصة فى حفل مسرحى عوضاً عن السرد ، وتكثيف مواقف الحكاية الشعبية بشكل درامى ، ويلورة الشخصيات بواسطة الحوار والحركة المسرحية ، مع ملاحظة أنه يجب علينا أن نراعى عند تقديم المسرحية أن نهلب اللغة ونبسطها بما يتلام مع المطفل ولكن مع المحافظة على الجور الأسطورى أو الخيالى الذى تعالجه المسرحية (٨٥).

وأنجع العروض المسرحية هى التى يقدمها الكبار الراشدون للأطفال ، لأن الأطفال أكثر تأثراً بتصرفات الراشدين ، كما أن الراشدين أقدر على تقديم عروض فنية مرتفعة ، وهم أقدر على نقل فكر المؤلف والمخرج إلى المشاهدين الصغار ، أما الطفل عندما يمثل ، فإنه يعبر عن ذاته كنوع من اللعب ، فلا ينجع في إنشاء تلك الصلة الواعية بين خشبة المسرح والمتفرجين ... لذلك فالطريق إلى التأثير في الأطفال وإلى تتمية تذوقهم للمسرح إنما يكون بالمسرح الذي يقدمه الكبار للأطفال ، وإن كان هذا لا يحول دون أن يؤدى طفل موهرب دور طفل على المسرح ، بينما يؤدى الراشدون أدوار الراشدين .

وتجدر الإشارة إلى أن مسرح الطفل الذي تأسس في مصر سنة ١٩٧٢ قدم

العديد من المسرحيات المتصلة بالتراث الشعبى منها سندريلا ، السندباد -الأميرة النائمة (AN) ،

٢ - مسرح العرائس:

عشل مسرح العرائس أحد الوسائط الفنية التي يمكن استفلالها في تقديم بعض العروض الفنية المتصلة بالتراث الشعبي للطفل ... ويقوم مسرح العرائس على بعث الحياة في العرائس ، وهذه الحياة لا تسحر الأطفال وحدهم بل تثير نفوس الكبار أيضاً ، ولذا فإن مسرح العرائس في نشأته الأولى لم يكن للأطفال وإنا كانت بعض مسارح العرائس مخصصة للكبار وحدهم (٨٧) .

وأفضل أنواع العرائس للأطفال هي عرائس القفاز (الجونتي) لسهولة صنعها ، وسهولة التدريب على تحريكها ، وسهولة توافر مكان عرضها ... أما العرائس ذات الخيوط (عرائس الماريونيت) ، وهي العرائس التي يحركها اللاعب بخيوط متينة مثبتة في الأجزاء المراد تحريكها في العروسة ، فهذا النوع في الفالب يكون صعباً سواء في بنائه أو اللعب به ، حيث تتجمع كل الخيوط في بد الفنان فلا يستطيع أن يتحكم فيها على نحو يكنه من إبراز الحركات والإتفعالات المطلوبة وذلك بعكس النوع السابق ((المد) .

ويتميز مسرح العرائس يطغيان الخيال الذي يبتكره الفتان ، إنه عالم من " الفائتازيا " تتسع آفاقه إلى حيث تتسع آفاق خيالات الفنان ، وعلى هذا يقال إنه مسرح الخوارق لأنه من المألوف أن نجد فيه الخارق للمألوف .

والعروسة على المسرح ليست صورة أخرى من الإنسان تقلده وتحاكيه تماماً ... بل هي هيكل يمثل وقق ما يريده الفنان تمثيلاً غير اعتيادى ، لأن العروسة لا يكن أن تتحرك وتعبر بنفس الطريقة التي يتحرك ويعبر بها الممثل ، كما أن الممثل لا يكن أن يقلدها (٨٩) .

والفرق بين المسرح البشرى ومسرح العرائس يكمن في نوع المثلين ، فهم في المسرح الأول بشر لهم صفات وأصوات وإمكانيات البشر ، ولا يستطيع

(المكياج) ، ولا تستطيع الملابس وإمكانيات الإخراج بصفة عامة أن تعدل من هذه الصفات البشرية إلا يقدر محدود ، أما في مسرح العرائس فإن المثلين مخلوقات خيالية أبدعها خيال المؤلف ، وصنعتها موهبة الفنان ، وحركتها إرادة المخرج في إطار واسع من الحرية في مجال الإبداع الفني لا نظير له في المسرح الادمى ، وهذا يتبع لمسرح العرائس أن يسبح في عالم الخيال ، نما يصعب تنفيذه على المسرح البشرى بالأشخاص العاديين (١٠٠) .

ومسرح العرائس يعتمد على النواحى البصرية أكثر بما يعتمد على الحوار اللفظى ، وتزداد قوة هذا الفن واقترابه من خصائصه كلما زادت إمكانية مرئياته في التعبير عن المضمون .

لقد قام مسرح العرائس فى مصر بتقديم كثير من المسرحيات المتصلة بالتراث الشعبى مثل مسرحية "حمار شهاب الدين " واشترك فى عدد من المهرجانات ، ومن المسرحيات التى عرضها (الأميرة والأقزام السبعة ، ومغامرات كوكو ، والمصان الطيار ، ومغامرات البحار الغريق ، وعلى بابا ، وكهرمائة ، وشقاوة سمسم) (١٩١) .

ومن أشهر الأوبريتات التى قدمها مسرح العرائس والتى تم استلهامها من التراث الشمبى أوبريت " الليلة الكبيرة " الذى يقدم صورة حية لما يجرى من نشاط وحركة في السوق بشكل محتم يثير إنتباه الأطفال ويوسع مداركهم وينمى معلوماتهم (٩٢).

٣ - فرق الفنون الشعبية :

تمد الفنون الشعبية بختلف ألوانها وأشكالها فى مقدمة العوامل التى تلعب دوراً هاماً فى تربية ذون الطفل وتهذيب وجدانه ، ومن هنا تهتم الدول المتقدمة بإعداد وتكرين فرق للفنون الشعبية باعتبارها إحدى الوسائط الهامة التى يتذوق الطفل عن طريقها ألوان الفنون الشعبية ويستمتع بها .

وتستهدف فرق الفنون الشعبية الحفاظ على أصالة الفنون الشعبية مختلف

ألوانها ، واستلهامها في تقديم عروض تتفق وظروف العصر ، وبحيث بكون لكل فرقة طابعها المستقل والمتميز الذي يعبر عن بيئتها المحلية .

وقد اقترن قيام ثورة ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٧ في مصر بتكوين قرق للقنون الشعبية حيث كان نواة هذه الفرق فرقتين بمحافظة القاهرة هما : الفرقة القومية للفنون الشعبية ، وفرقة رضا للفنون الشعبية ، ثم توالى إنشاء هذه الفرق في أقاليم مصر المختلفة ، وأصبح الآن لدى الثقافة الجماهيرية مجموعتان من فرق الننون الشعبية : الفرق القومية ، والفرق المحلية ، أما عن الفرق القومية فيبلغ عددها (١٠) قرق منها إثنتان بمحافظة القاهرة ، أما الثمانية فرق الأخرى فهى موزعة على محافظات الشرقية والغربية والبحيرة وبورسعيد وسوهاج وشمال سيناء وأسوان وملوى ، وتقوم الثقافة الجماهيرية بدعمها مادياً وفنياً ولكل فرقة مدرب متخصص .

أما عن القرق المحلية أو قرق الهواة ، فهناك ٢١ فرقة محلية للفنون الشعبية في المحافظات المختلفة تشرف عليها الثقاقة الجماهيرية وتقوم بتوجيهها ، وهذه القرق من الهواة تعمل بالجهود الذاتية وععاونة المحافظات التي توجد بها (٩٣).

وتتنوع العروض التى تقدمها قرق الفنون الشعبية فبعضها يقتصر على تقديم الرقصات الشعبية المستوحاة من البيئة الشعبية مثل الغرقة القرمية للفنون الشعبية ، وبعضها الآخر يقدم الرقصات الشعبية مقترنة بالفناء والموسيقى مثل فرقة رضا للفنون الشعبية ... على أن هذه الغرق عندما تقدم هذه الرقصات ، تحرص على أن تجعل العنصر الشعبى هو الغالب عليها بحيث لا يطغى تدخلهم لمرحتها على عنصرها الشعبى الأصيل ، فرقصة الفوازى مثلاً التى تقدمها الفرقة القرورة مشكلات مجردة مستمدة الفرول الشعبية للرقصة ، لها صيغتها الجمالية حيث تشعر أن التدخل فيها كان طفيفاً ، وما يقال عن رقصة الفوازى يقال عن " رقصة الحبالة " التى كان طفيفاً ، وما يقال عن رقصة الفوازى يقال عن " رقصة الحبالة " التى كدمتها نفس الفرقة وتعبر عن عادة من العادات الموجودة في الصحراء الغربية ،

وهى أن الفتاة هناك هى التى تختار زوجها وليس العكس كما نعرقه ، ويقدم هذا العرض من خلال تتابع درامى معين عندما تتدخل الفتاة برشاقة بنت الصحراء على الشاب ، فيقدم إليها أحدهم فترفضه ، ثم آخر فترفضه ، ثم آخر فترفضه ، ثم آخر فترفضه ، ثم آخر القصل نتقبله وهكذا تستمر الرقصة ، ففى رقصتى الفوازى والحجالة كمية من الرقص الشعبى أكثر من الخلق المسرحى ، حيث يغلب الأصل الشعبى على الصناعة المسرحية وتقوم وسائل الاتصال الجماهيرى بتسجيل هذه الفنون وعرضها فى المناسبات المختلفة من خلال التليفزيون حيث يستمتع بها الصفار والكبار (١٩٤)

كما تتبع الثقافة الجماهيرية فرقة الآلات الشعبية للتلقائيين ، وتضم مجموعة من العازفين التلقائيين ، ومجموعة من المغنيين الشعبيين وعلى رأسهم خضرة محمد خضر ، وفاطمة سرحان ، والريس متقال شمندى متقال ، ومن أشهر أعمالها السيرة الهلالية ومواويل شبحة وغيرها (٩٥)

إن الحاجة تتطلب ضرورة تأكيد مناهج التعليم على تعميق التلوق الفنى فى مجالات الفنون الشعبية المتعددة ومواجهة التشوه الأجنبى المتعمد والمستمر للمأثور الشعبي .

٤ - مراكز الفنون الشعبية :

تحتاج النهضات الثقافية أو الفكرية أو الفنية في أي مجتمع من المجتمعات إلى الإستناد على أساس راسخ من معرفة عميقة يمكونات التراث الشعبى والذي يمل في جوهره حصيلة التفاعل بين الإنسان والجماعة ، ومجموعة الظروف الجغرافية والتاريخية والاقتصادية والاجتماعية ، ومن هنا تظهر أهمية جمع المأثورات الشعبية الفنية وحفظها وتصنيفها داخل مراكز فنية ، ثم اتاحتها بعد ذلك لجميع أبناء الشعب صفاراً وكباراً ، حيث يقومون بزيارتها للوقوف على مختلف ألوان الفنون الشعبية الموجودة بها وتلوقها والاعتزاز بها ، فضلاً عن أهميتها بالنسبة للدراسين والباحثين والفنانين حيث يارسون من خلالها التحليل والنقد والاستلهام .

وفى مصر أنشأت الدولة مركزاً للغنون الشعبية تابعاً لوزارة الثقافة وفقا للقرار الوزارى رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٧ ، وقد تم تحديد أهداف هذا المركز على النحو الآخر، : -

- تسجيل التراث الشعبي المصرى في مختلف ميادين الفن ودراسة خصائصه.
 - تدريب جيل من أهل الفن ليكونوا خبراء في الفنون الشعبية الوطنية .
- الإعلام عن التراث الشعبى المصرى بوسائل العرض المتحفى والنشر والإذاعة .
- تحقيق الصلات وتوثيق الروابط بين التراث الشعبى المصرى ، وبين نظائره على النطاق العربى والعالم.
- إتاحة المادة الأصلية من هذا التراث للمشتغلين بالفن للإنتفاع بها فى
 تأصيل الطابع القومى في إنتاجهم .

وبشتمل هذا المركز على عدة أقسام منها قسم الفنون التشكيلية ، وقسم المرسيقي الشعبية ، وقسم الرقص والألعاب الشعبية ، وقسم التسجيل الفني ، وقسم الفهرسة والتصنيف ... كما يضم المركز متحفاً يحتوى على غاذج من الفنون التشكيلية بالإضافة إلى مختلف الآلات الموسيقية (٩٦) .

ولقد قطع هذا المركز شوطاً في السنوات الأولى من إنشائه فأنتج حتى عام ١٩٦٧ في مجال التسجيل والجمع (. . . ٥) غوذجاً من الأغانى والأشعار ، كما أصدر عدة أعداد من مجلة الفنون الشعبية ، واقتنى مجموعة من الإسطوانات العربية تصل إلى أكثر من ألف إسطوانة (١٧١) .

وفى عام ١٩٨١ تم إنشاء المعهد العالى للفنون الشعبية ، ومن المأمول أن يحظى هذا المعهد فى المستقبل عا يكفل ازدهاره ... ذلك أن جمع ودراسة التراث الشعبى فى مجال الفنون يحتاج إلى معاهد متخصصة تحقق هذا الهدف (٩٨).

وتعد وكالة الغورى التى أنشئت عام ١٩٦١ إحدى المراكز الهامة للفنون الشعبية التشكيليون بختلف تخصصاتهم الشعبية التذاعون ابداعهم الفنى في قاعاتها .

وتضم الوكالة حالياً مركزاً للحرف الشعبية التقليدية ويشمل الحفر على المعادن ، والتطعيم ، وزخرفة الخيام ، والخط العربي ، والزجاج الملون المعشق بالجبس ، واختير لكل مهنة مدرب على مستوى جيد لتدريب عدد من الصبية عين يقومون بأعمال ذات مستوى رفيع بالنسبة لما يصنع في السوق ... وبها أقسام للفنون التقليدية يمارس من خلالها الصفار فنون النحت وعمل السجاد والمرزايكر والترميم ، فضلاً عن وجود مراسم لاستيعاب أكبر عدد من الفنانين الذين يزاولون عملهم ويتابعون تجاربهم في مراسمهم بهذا الحي القديم الذي تحيط به من كل ناحية مشاهد من حضارة الفن الإسلامي وتراثه الشعبى والتقليدي ، كما تضم الوكالة غاذج من الفنون الشعبية الأصيلة تم اقتناؤها من والتقليد مصر وبلاد النوية والواحات (٩٩) .



هوامش الفصل الثالث

 ١ - إبراهيم إمام ، الإعلام الإذاعي والتليفزيوني ، القاهرة ، دار الفكر العربي ، سنة ١٩٨٥ ، ص ٩٤ .

Y – محمد الجوهرى ، الطفل فى التراث الشعبى ، عالم الفكر ، عدد خاص عن الطفولة ، المجلد العاشر ، العدد الثالث ، أكتربر – توفمبر ~ ديسمبر ، سنة 1944 ، 1948 .

٣ - نفس المصدر السابق ، ص ٤٣ .

 خامد عمار ، التنشئة الاجتماعية في قرية مصرية (سلوا) ، ترجمة عبد الباسط عبد المعطى وآخرين ، الإسكندرية ، دار المعرفة الجامعية ، ١٩٨٧ ص ١٣٩ .

 دى شابرول ، دراسة فى عادات وتقاليد سكان مصر المحدثين ، ترجمة زهير الشايب ، القاهرة ، مكتبة الخانجي ، سنة ١٩٧٦ ، ص ٥٤ .

٣ -- حامد عمار ، مصدر سابق ، ص ٢٥٢ .

٧ - نفس المصدر السابق ، ص - ص ٢٥٥ - ٢٧٢ .

٨ - محمد الجوهري ، علم الفولكلور ، جـ ١ ، مصدر سابق ، ص ٨٣ .

 ٩ - محمد عماد الدين إسماعيل وآخرون ، كيف نربى أطفالنا ، التنشئة الاجتماعية للطفل في الأسرة العربية ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، سنة ١٩٧٤ ، ص ٣٩٧ .

. ١ - نفس المصدر السابق ، ص ٣٩٨ .

 ١١ – أحمد أمين ، قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية ، القاهرة ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، سنة ١٩٥٣ ، ص ٤١٥ . ۱۷ - حامد عمار ، مصدر سابق ، ص ۲۹۹ .

١٣ - علياء شكرى ، الانجاهات المعاصرة فى دراسة الأسرة ، القاهرة ، دار
 المعارف ، سنة ١٩٧٩ ، ص ٤٩ .

١٤ - محمد الجوهري ، الطفل في التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٥٧.

۱۵ – نفس المصدر السابق ، ص ۵۳ .

١٦ - سعد مرسى أحمد وآخرين ، فلسفة التعليم الابتدائى ، وزارة التربية
 والتعليم بالاشتراك مع الجامعات المصرية ، سنة . ١٩٩ ، ص ١٥٣ - ١٥٩ .

العربي التراث الشعبي لدى الطفل العربي ، وقائع ندرة كتب الأطفال
 المحربية - البحرين ، ۲ - ٥ ديسمبر سنة ١٩٨٥ ، ص ١٤٢ .

١٨ - نفس المصدر السابق ، ص ١٤٣ .

 ١٩ - نجيب إسكندر إبراهيم ورشدى فام منصور ، التفكير الخراقى ، القاهرة مكتبة الأنجلو ، سنة ١٩٦٧ ، ص ١٥٣ .

 ٢ - محمد عماد الدين إسماعيل وآخرون ، كيف نربى أطفالنا ، مصدر سابق ، ص ٤٣ .

٢١ -- تأصيل التراث الشعبي لني الطفل العربي ، مصدر سابق ، ص ١٤٤.

 ۲۲ - نجیب إسكندر إبراهیم ورشدی قام منصور ، التفكیر الخراقی ، مصدر سابق ، ص ۱۶۲ .

٣٣ - نفس المصدر السابق ، ص ١٥٤ .

٢٤ - لمعى المطيعى ، القولكلور كمصدر الأدب الأطفال ، كتب الأطفال فى الدول العربية والثامية ، القاهرة من ٢٩ يناير - ٢ قبراير سنة ١٩٨٣ ، الهيئة العامة للكتاب ، سنة ١٩٨٤ ، ص ١٩٧٧ .

٢٥ - محمد الجوهري ، علم الفولكلور جد ١ ، مصدر سابق ، ص - ص ٣٣٧ - ٣٣٨.

٢٦ - رشدى صالح ، المأثورات الشعبية والعالم المعاصر ، عالم الفكر ،
 المجلد الثالث ، العدد الأول ، أبريل سنة ١٩٧٧ ، ص - ص ٥٥ - ٥٨

27 - Burns , Tom , " Folklore in the Mass Media : Television ", Folklore Forum II : 4 (July 1969) N - Y, p. p. 90 - 106 .

٢٨ - أحمد نجيب ، أدب الأطفال علم وفن ، مصدر سابق ، ص - ص ٢٥٣-٢٥٤.

٢٩ – اليونسكو ، حلقة حول الفولكلور ووسائل الاتصال الجماهيرية ،
 بيروت ، سنة ١٩٧٤ ، ص – ص ٢١٣ – ٢١٤ .

. ٣ - تفس المصدر السابق ، ص ٢١٥ .

 ٣١ - صفوت كمال ، استلهام عناصر من الفولكلور في الإبداع الفنى الحديث ، مجلة الفنون الشعبية العدد ١٨ سنة ١٩٨٧ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ص - ص . ١ - ١١

٣٢ - محمد الجوهري ، علم الفولكلور جـ ١ ، مصدر سابق ، ص - ص ٧٤٧-٧٤٨ .

٣٣ - ننس الصدر السابق ، ص - ص ٧٤٨ - ٧٥٥ .

٣٤ - أحمد تجيب ، أدب الأطفال علم وفن ، مصدر سابق ، ص - ص ٢٤٣ - ٢٤٢

٣٥ - نفس المصدر السابق ، ص ٢٤٥

36 - Richard Dorson , " The use of Printed Sources , in : Dorson (ed). Folklore and Folklife , London , 1968 , p . 476 .

37 - Op . Cit .,P 478 .

٦٨٦ محمد الجوهري ، علم الفولكلور ، ج ١ ، مصدر سابق ، ص ٦٨٦ .
 39 - Goerge List , " Archiving " in Dorson (ed), Folklore and

Folklife . An Introduction . London , 1968 , p. 453 .

 ٤ - عبد الحميد حواس ، حاجتنا إلى أرشيف قولكلورى ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد الثالث ، يوليو سنة ١٩٦٥ ، ص ٣٨ .

41 - George List, Op. Cit, p. 458.

۲۵ – عبد الحميد حواس ، حاجتنا إلى أرشيف قرلكلورى ، مصدر سابق ،
 ۳۹ .

٤٢ - نفس المصدر السابق ، ص . ٤ .

23 - رشدى صالح ، الفنون الشعبية العربية في ثمانية أعوام (١٩٥٢ - ١٩٩٨) ، مقال بمجلة الفنون الشعبية ، القاهرة ، مركز الفنون الشعبية ، العدد الفائن ، أغسطس ، سنة . ١٩٩١ ، ص - ص . ١ - ١١ .

٤٥ -- نفس المصدر السابق ، ص ١٤ .

٤٦ - محمد الجرهري ، علم الفولكلور ، ج ١ ، مصدر سابق ، ص ٨.٨

٤٧ - على كامل الديب، غاذج من الحياة والفتون الشعبية في الريف، مجلة الفنون الشعبية، مركز الفنون الشعبية، القاهرة، العدد الثاني، أغسطس سنة .١٩٦، ص ٧٧ - ٧٥.

٤٨ - عبد الحميد يونس ، التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٥٦ - ٥٨

٤٩ - عادل العليمي ، الدراما الشعبية المصرية ، القاهرة ، المكتبة الثقافية
 العدد ٤٧٧ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٩٢ ، ص - ص ٥٧ - ٥٨ .

 ٥ - عطية اسكندر ، دراسة غير منشورة عن ظاهرة صندق الدنيا ، مركز الفنون الشعبية ، سنة ١٩٨٤ ، ص ١٠.

٥١ - عادل العليمي ، مصدر سابق ، ص - ص ٥٩ - ١. .

۵۲ - رشدى صالح ، الفنون الشعبية ، القاهرة ، المكتبة الثقافية ، سنة ا ١٩٦١ . من ١٧٩٥ .

- ٥٣ عادل العليمي ، مصدر سابق ، ص . ٦ .
- ٥٤ عظية إسكندر ، مصدر سابق ، ص ١٣ .
- ٥٥ عبد الحميد يونس ، خيال الظل ، القاهرة ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، سنة ١٩٦٥ ، ص ٣٠ .
- ٥٦ أحمد تيمور ، خيال الظل والتماثيل المصورة عند العرب ، القاهرة ،
 دار الكاتب العربي ، بدون تاريخ ، ص ص ١٩٠ . ٢ .
- ٥٧ ابراهيم حمادة ، خيال الظل وتمثليات ابن دنيال ، القاهرة ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ، سنة ١٩٦٣ ، ص ص ١٣٩٠ ١٤٠ .
- ٥٨ -- على إبراهيم أبو زيد ، تمثيليات خيال الظل ، القاهرة ، دار المعارف ،
 سنة ١٩٨٣ ، ص ١٩١٧ .
 - ٥٩ عادل العليمي ، مصدر سابق ، ص ٨٧ .
- ٦٠ على الراعى ، فنون الكوميديا ، الهلال ، العدد ٢٤٨ ، سنة ١٩٧١ ،
 ص ٢٢٧ .
- ۱۱ سامی حسان ، دراسة حول الأراجوز ، مركز الفتون الشعبية ، سنة
 ۱۹۸٤ ، ص. ۱۷ .
 - ٦٢ -- على الراعى ، قنون الكوميديا ، مصدر سابق ، ص ١٢٩ .
- ۱۳ هادى نعمان الهيئى ، أدب الأطفال ، الهيئة العامة للكتاب بالاشتراك مع دار الشئون الثقافية العامة ببغداد ، سنة ۱۹۸٦ ، ص ۳۳٥ .
 - ١٤ عادل العليمي ، مصدر سابق ، ص ٦٦ .
 - ١٥ هادي نعمان الهيتي ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص ٣٣٦ .
 - ٦٦ على الراعي ، فنون الكوميديا ، مصدر سابق ، ص ٣٣٦ .
 - ٦٧ عادل العليمي ، مصدر سايق ، ص ص ٧٠ ٢١ .

 ٦٨ - جوزيف هوللر ، مسرح العرائس ، مترجم بدون ذكر المترجم ، مركز التربية الأساسية في العالم العربي ، سنة ١٩٥٩ ، ص ٦٣ .

٠ ٩ - عادل العليمي ، مصدر سايق ، ص - ص ٦٦ - ٦٧ .

. ٧ - على الراعى ، فنون الكوميديا ، مصدر سابق ، ص ٨٥ .

71 - Phyllis Hartnoll , The Oxford Companion to the Theatre , Third Edition - London , 1972 , p . 331 .

٧٧ - السيد محمد على ، المسرح الشعبى الارتجالى ، مجلة المسرح ،
 العدد التاسع ، السنة الأولى ، مارس سنة ١٩٨٧ ، ص - ص . ٩ - ٩٠

٧٣ نفس المصدر السابق ، ص ٩٢ .

٧٤ – أمين الحولى ، السامر ، مجلة المجلة ، وزارة الثقافة والإرشاد القومى
 مارس سنة ١٩٦٦ ، ص ٧١ .

٧٥ - السيد محمد على ، المسرح الشعين الارتجالي ، مصدر سابق ،
 ٩٧.٠

 ٧٦ - على الراعى ، الكوميديا المرتجلة ، كتاب الهلال ، العدد ٢١٢ ، سنة ١٩٦٨ ، ص ٣١ .

٧٧ - نفس المصدر السابق ، ص ٣٢ .

٧٨ – عادل العليمي ، مصدر سابق ، ص ٣٧ .

٧٩ - إدوارد وليم ثين ، المصريون المحدثون ، شمائلهم وعاداتهم ، ترجمة عدلى طاهر نور ، القاهرة ، دار النشر للجامعات المصرية ، الطبعة الثانية ، سنة ١٩٧٥ ، ص ٣٣١ .

. ١٨ - عادل العليمي ، مصدر سايق ، ص . ١١ .

٨١ - إدوارد وليم لين ، مصدر سابق ، ص ٣٣٤ .

٨٢ - عادل العليمي ، مصدر سابق ، ص . ١١ .

۸۳ - قاطمة المعدول ، تحو مسرح عربى للطفل ، الحلقة الدواسية حول مسرح الطفل ، ۱۷ - ۲۰ ديسمبر سنة ۱۹۷۷ ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ۱۹۸۹ ، ص - ص ۲۱۹ - ۲۲۰ .

٨٤ - يعقرب الشاروتي ، فن الكتابة لمسرح الأطفال ، الحلقة الدراسية حول
 مسرح الطفل ٧٧ - ٢ ديسمبر سنة ١٩٧٧ ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة
 للكتاب ، سنة ١٩٨٦ ، ص ١٣٩١ .

٨٥ - قاطمة المعدول ، مصدر سابق ، ص - ص ٢٢١ - ٢٢٢ .

٨٦ – عواطف سوكة ، مسرح الأطفال في الثقافة الجماهيرية ، الحلقة الدراسية حول مسرح الطفل ١٩٧٧ - ٢ ديسمبر سنة ١٩٧٧ ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٨٠ ، ص ١٨٤٤ .

٨٧ - هادي تعمان الهيشي ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص ٣٣٣ .

٨٨ - نفس المرجع السابق ، ص ٣٣٤ .

٨٩ – أحد نجيب – مسرح العرائس ، مكتبة النهضة الصرية ، القاهرة ،
 ١٩٦٩ ، ص ١٧٨ .

. ٩ - أحمد نجيب ، أدب الأطفال علم وفن ، مصدر سابق ، ص ٢٥٨ .

۹۱ - هدى قنارى ، أدب الأطفال ، القاهرة ، مركز التنمية البشرية ، سنة
 ۱۹۹ ، ص ۲۱٦ .

٩٢ - أحمد تجيب ، أدب الأطفال علم وفن ، مصدر سابق ، ص ٢٦٠ .

٩٣ - قوادة البكرى ، التنمية الثقافية والثقافة الجماهيرية ، القاهرة ،
 ٨٣ - الهيئة العامة لقصور الثقافة ، سنة ١٩٩٧ ،

ص- ص ۱۵۷ – ۱۵۸.

٩٤ - محمد الجوهرى ، علم الفولكلور جـ ١ ، مصدر سابق ، ص - ص - Nov - ١٥٥ .

٩٥ - فؤادة البكري ، مصدر سابق ، ص ١٥٨ .

٩٦ - رشدى صالح ، مركز الفنون الشعبية ، مقال بمجلة الفنون الشعبية ،
 العدد الأول ، أبريل سنة ١٩٥٩ ، ص - ص ١٧ - ٢٥ .

٩٧ - محمد الجرهرى ، علم الفولكلور جـ ١ ، مصدر سابق ، ص - ص
 ١٧٣ - ١٧٣ .

٩٨ - نفس المصدر السابق ، ض ١٩٩ .

٩٩ – عثمان خيرت ، المعرض الدائم للفنون الشعبية في وكالة الفورى ، مقال بجلة الفنون الشعبية ، الهيئة العامة للتأليف والنشر ، القاهرة ، العدد السادس ، السنة الثانية ، مايو سنة ١٩٦٨ ، ص – ص ٧٧ – ٦٨ .

* * *

الفصل الرابع " تربية الطفل في المعتقد الشعبي "

يزخر التراث الشعبى بكثير من المعتقدات الشعبية التى تتصل بتربية الطفل المصرى في مختلف أدوار حياته ... وتعن حين تستعرض غاذج منها ، فإننا نؤكد على إبراز إيجابياتها التى يكن الإفادة منها في تنشئة الطفل ، كما نحرص في نفس الوقت على تشخيص الجوانب السلبية فيها ، والدور الذى ينبغى أن تقوم به التربية بمختلف مؤسساتها في التصدى لها ومواجهتها ، وسوف نتناول في هذا الفصل أهمية ومكانة المعتقدات الشعبية بين عناصر وسوف نتناول في هذا الفصل أهمية ومكانة المعتقدات الشعبية بين عناصر ألتراث الشعبى ودورها في تنشئة الطفل والدور الذي ينبغى أن تقوم به التربية عجاهها .

• مفهوم المعتقد الشعبي وأهميته بين عناصر التراث الشعبي :

المعتقد الشعبى هو حالة فكرية أو عقلية يلعب فيها خيال الفرد دور كبيراً ، ويحاول الفرد عن طريقها وضع تفسير لظواهر طبيعية أو بشرية أو إجتماعية ، ويترتب على ذلك نوج معين من السلوك .

وتعتبر المعتقدات الشعبية من أصعب عناصر التراث الشعبى فى الدراسة والبحث لأنها خبيئة فى صدور الناس ، وهى تختمر فى نقوس أصحابها وتتشكل بصورة - مبالغ قيها أو مخففة - ، يلعب قيها الخيال الفردى دوره ليعطيها طابعاً خاصاً ... وهى مع قكنها فى أعماق النفس الإنسانية مرجودة فى المجتمعات بصرف النظر عن قدمها أو حداثتها ، كما تنتشر بين مختلف فى المجتمع سواء عند الريفيين أو الحضر ، عند غير المثقفين كما عند الذين بلغوا مرتبة عالية فى العلم والثقافة ، وصاروا يخضعون فى حياتهم وفكرهم بلغوا مرتبة عالية فى العلم والثقافة ، وصاروا يخضعون فى حياتهم وفكرهم للأسلوب العلمي ، وهذه الحقيقة الأخيرة جديدة نسبياً على البحث العلمى ، حيث كان أبناء المرن ناصد عشر يعتبرون أن التفكير قبل المنطقى خاصبة عميزة

لطبقات معينة هى الطبقات الدنيا أو الشعبية ، على حين أن الطبقات العليا أو حملة الثقافة الراقية يتميزون بتفكير منطقى خالص ، أى أن أفرادها لا يعرفون المعتقدات الشعبية ، ولكن ثبت منذ نهاية الربع الأول من القرن العشرين فساد هذا الرأى ، وأن المعتقدات الشعبية موجودة – ولكن بدرجات متفاوتة بالطبع – في كافة الطبقات وعلى كافة المستويات (١١) .

والإنسان يلجأ إلى المعتقد الشعبي لأنه طرق أبواباً كثيرة لتحقيق أمله لكنه يتحقق ، فلجأ إلى المعتقدات الشعبية كرسيلة مكملة لتحقيق أمله ، فالمرأة التى يتأخر حملها ، تلجأ إلى بعض المناطق المشهورة التى يطلق عليها "الدوحريجة " فتتدحرج سبع مرات ، وتزور الأضرحة ، وتقدم النذور والقرابين أملاً في الإنجاب ، فالإنسان دائماً يتعلق بالقشة عندما تضيق به السبل لتحقيق أمله ... وعلى ذلك فالمعتقد الشعبي موظف لخدمة الإنسان والجماعات لتحقيق النفع لهم وإبعاد الشر ، والتحكم في المستقبل بالشكل المرجو (١٢) .

وتعد المعتقدات الشعبية هدفاً دائماً خملات رجال الدين ، كما هي أيضاً هدف خملات مفكري التنوير وباعثى النهضات ، وذلك لأن هؤلاء وأولئك يتصورونها عقبة في سبيل تحقيقهم لرسالاتهم ... وقد كان الشائع أن يطلق عليها في الماضي إسماً ينظري على حكم قيمي واضع ، حيث كان يسبيها رجال الدين خرافات أو خزعبلات لأنها تدور حول موضوعات غيبية ولا تتفق وتعاليم الدين الرسمى ... غير أننا لا غيل إلى هذه التسمية لأن المعتقدات الشعبية ليست كلها خرافية ، بل تنظري في بعض جوانبها على أمور يكن الإستفادة ليست كلها خرافية ، بل تنظري في بعض جوانبها على أمور يكن الإستفادة منها (٣) .

والمعتقدات الشعبية تعيش وتنتشر بين الجماعة الشعبية ، فهى الأكثر قسكاً بالمعتقد الشعبى ، لذلك نبحث دائماً عن تراثنا الشعبى بين البنو والريف والمناطق الصحراوية والمناطق الشعبية الأكثر قسكاً بهذه المعتقدات .

والمعتقد الشعبى إذا كان ضارأ فإنه يشد الجماعة إلى التخلف الفكرى

ويبعدها عن جوهر الدين السامى ، أما المعتقد الشعبى النافع فهو لا يختلف عن تواعد الدين ، ولا يحدث ضرراً إجتماعياً .

وتتأثر المعتدات الشعبية بأيديولوجية المجتمع ، فإذا كانت نظم المجتمعات بالية راكدة ، فإنها تعلمس في المعتدات الشعبية – وخاصة الخرافية – رسيلة لمساندتها ، بعكس الحال في المجتمعات المتدمة حيث يكون وجودها بدرجة محدودة ، لأنها لا تستطيع أن تقف في وجد نور العلم والمعرفة ، أو تخضع للإمتحان والاختبار والتفكير المنطقي الموضوعي ، وإلا تبدد ما يحيط بها من ظلام وما يغلقها من زيف وبهتان ... ولهذه الأسباب يعمل أصحاب السلطان والمسالح الطبقية في المجتمعات الراكدة على الإبقاء على الأوضاع القائمة على ما هي عليه ، حيث تجد المعتدات الشعبية الحرافية ترحيباً ، وبجد التفكير غير المنطقي مرتما خصباً .

وتطور المعتدات الشعبية نفسها لتلائم التغيرات الثقافية والاجتماعية التي عدث ، فالزار الذي يستخدم في الملاج النفسي قد تغيرت في الحاضر أدواته وموسيقاه ونوع الملابس والقرابين المستخدمة فيه ، ولم تعد ينفس الصورة التي كانت ترجد عليها في الماضي (1) .

وتشير نتاثج بعض الأبحاث التى أجريت فى الولايات المتحدة الأمريكية إلى رجود معامل ارتباط موجب بين استعداد الشخص للإيمان بالمعتقدات الشعبية الخرافية ، وعدم قدرته على التكيف السوى ، ويتلخص العلاج فى ضرورة تشخيص أسباب عدم التكيف ومحاولة القضاء على هذه الأسباب (٥).

والملاحظ أننا نصف كثيراً من المعتقدات الشعبية بأنها لا تاريخية أى أننا نعتقد أنها لا تنتسب إلى مرحلة تاريخية معينة ، أو أنها ليست من صنع قرد بعينه ، وعكن القول بأن المعتقدات الشعبية تنطوى على شرائح من النوع الإنساني العام (اللاتاريخي) ، وشرائح تاريخية تقترن بالمعتقدات التي ظهرت في الحضارات القديمة كالمضارة الفرعونية والحضارة القبطية ، والحضارة الإسلامية ، وغيرها من الحضارات الأخرى (١) والحديث عن المعتقد الشعبى يجرنا إلى الحديث عن الأسطورة التى تشكل مصدراً هاماً للمعتقدات الشعبية ، والأسطورة تنطوى على ثلاث حلقات هى : التكوين ، والوجود ، والمصير ، ومن هذه الحلقات تشكلت معتقدات الإنسان الشعبية فى كل زمان ومكان ، فعلى سبيل المثال ترجد منطقة لا يرجد بها ولى ، وفجأة يظهر بها رجل صالح يتعلق به الناس ، وتتكون الأساطير حوله ، فتصبح مقبرته مزاراً ، ثم لا يلبث أن يأتى الناس لزيارته والتبرك به ، ثم يجعلون منه وسيلة للتقرب من الله ثم يتحول الأمر لأن يصبح مزاره مسجداً (٧) .

وبرغم ما بلغه العالم من تقدم علمى وتكتولوجى ، إلا أن المعتقدات الشعبية ما زال لها مكانة هامة في تفسير كثير من الظواهر داخل المجتمع ، ويرجع ذلك الربعدة أسباب :--

- يساطة المعتقد الشعبي وسهولته .
- عجز الإنسان عن حل مشكلاته المستعصية بطريقة علمية .
 - نجاح المعتقد الشمبي في تخفيض حدة التوتر أو القلق.
- صموية التحقق من صحة المعتقد الشميي أو خطئه أو إستحالة ذلك كلية طالما يقوم على أساس غيبي ،
- وجود قرى إجتماعية تعمل على تدعيم واستمرار الإيمان بالمعتقدات
 الشعبية رخاصة الحرافية ، لما فى ذلك من عَكِين لتلك القوى لاستغلال السذج
 من أفراد الشعب .
- بِقاء الظروف أو الظواهر التي تدور حولها المعتقدات الشعبية ، إذ أنه باختفاء تلك الظروف ينعدم الأساس الذي يقوم عليه المعتقد الشعبي ويصبح لا وظيفة له .
- تكرار الظاهرة أو أَلْظِوْاهر التى يقوم عليها المعتقد الشعبى فى المعيط الاجتماعي ، أى أن تكرار حدوثها ، وتأثر المجتمع بها يعتبر من العوامل الهامة فى تدعيم المعتقدات الشعبية وإنتشارها .

 أهبية الظاهرة أو المشكلة التي يقوم عليها المعتقد الشعبي ، فكلما زادت أهميتها ، وكلما أحس الناس يخطرها كلما زاد إهتمامهم يتفسيرها (A) .

• دور المعتقد الشعبي في تربية الطفل المصرى:

المتأمل للحياة المصرية وخاصة بين أبناء الطبقات الشعبية في المدن وسكان الريف ، يرى أنه لا يزال هناك وجود لكثير من المعتقدات الشعبية المتصلة بتربية الطفل وتنشئته في جوانب متعددة ... ويكن تحديد الأدوار التي يقوم بها المعتقد الشعبي في هذا المجال كما يلى :-

· أ - المعتقد الشعبي ومواجهة مطالب النمو النفسي والجسمي للطفل:

يتأثر غو الطفل بدى ما يتوافر له من رعاية نفسية رجسمية فى مختلف مراحل غوه ، ويحرص المعتقد الشعبى على إحاطة الطفل بقدر من الرعاية النفسية والجسمية جنيناً ورضيعاً وناشئاً ، فالمعتقد الشعبى يهتم إهتماماً كبيراً برحلة ما قبل الميلاد ، حيث يرى ضرورة تهيئة الظروف الهادئة والمربعة التى تساعد الأم على إجتياز فترة الحمل بسلام ... فمن المستحب أن تتغنى الحامل ويغنى لها الآخرون أغانى معينة تتفق والمناسبة السعيدة المقبلة عليها ، ويجب على المحيطين بها على وجه العموم عدم ذكر أى حكايات مخيفة أو أخبار سيئة أو حكايات ولادات عسرة أمامها ... ولا بد من الحرص على إعتدال مزاجها وسرورها بقص الحكايات ورواية الأخبار الطريفة المبهجة الباعثة على النقاؤل (١٩)، وتتفق هذه النظرة مع إنجاهات الطب المديثة التى ترى أن الحالة والقائي عند الأم تؤثر بطريق غير مباشر على غو الجنين ، فالحرف والغضب والتوتر والقائي عند الأم الحامل يستثير الجهاز العصبى الذاتى ، وينعكس أثر ذلك في النواحي الفسيولوجية كا يؤدى إلى اضطراب فى إفراز الغدد وتغير التركيب الكيميائي للدم عا يؤثر بدوره على الجنين .

واتساقاً مع هذه النظرة ، فلا يد أن تبتعد الأم طوال أيام الحمل والرحم عن كل المناظر القبيحة كمنظر الحمير والقرود مثلاً ، أو منظر الأشخاص المشرهين ، لأن الاعتقاد الشائع أنه إذا وقع نظر السيدة الحامل على منظر شخص أو حيوان
تبيع ، فإن وليدها سيكون قريب الشبه منه لأن المين " لقاطة " ، ولم يحدث ما
يؤكد صحة هذا الاعتقاد علمياً ... كذلك تحذر الحامل كل التحذير من المخايلة
على أى شئ ، أى السخرية والتهكم على من كان أسمر مثلاً أو قزماً أو
معتوهاً أو به أى صفة معينة بشكل عام ، فإن سخريتها من هؤلاء ، وتهكمها
عليهم يجعل وليدها متصفاً بصفتهم (١٠٠ ، ولم يثبت علمياً أن سخرية الحامل
من الأشخاص الذين بهم عيوب يجعل الوليد يتصف يصفاتهم ... وإن كان هذا
لا يمنع من أن تحذير الحامل من السخرية والتهكم على عيوب الآخرين أمر
محمود ، فقد أمرنا الله سبحانه وتعالى بعدم السخرية من الغير حيث يقول
تعالى : ﴿ يا أيها الذين آمنوا لا يسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيراً
منهم ، ولا نساء من نساء عسى أن يكن خيراً منهن ﴾ (الحجرات : . 1) .

والمعتقد الشعبى يرى أن الأم لا يجب أن تشارك فى مناسبات العزاء ، ولا أن تقوم يزيارة المقابر طوال فترة الحمل ، ويستحب لها إرتداء الملابس المبهجة الجميلة وترك الملابس ذات الألوان القاقة ، وكل هذا لا بأس منه طالما يبعد الأم الحامل عن الانفعالات النفسية الضارة التي تؤثر على الجنين .

وعلاوة على الرعاية النفسية التى يوليها المعتقد الشعبى للأم الحامل ، فهو يؤكد على الرعاية الجسمية لها ، حيث يوجه الاهتمام بغذائها ، ويخشى عليها من حمل الأحمال الثقيلة وأداء الأعمال الشاقة ، حرصاً على سلامة الجنين وتجنباً لحدوث إجهاض ، وهو ما يؤكد عليه الطب .

وأهم أحداث تلك الفترة " الوحم " ، والوحم ظاهرة تحدث فى الشهر الثالث أو الرابع من الحمل ، وكثيراً ما تتوحم الحامل فتشعر برغبة ملحة فى نوع أو أنواع خاصة من المأكولات نادرة أو غير خاصة من المأكولات نادرة أو غير مرجودة فى فترة رجم الزرجة لأن لها أواناً وأوقاتاً أو مواسم معينة ... وهناك اعتقاد شعبى مؤداه أن الحامل التى تتوحم ، إذا اشتهت شيئاً من المأكولات ولم

يحضر لها ، فإن هذا النوع من الطعام سيظهر على بشرة الوليد على هيئة بقعة تسمى وحمة كبيرة أو صغيرة ... وقد تظهر فى وجه الوليد فتشوه منظره ... ولهذا يحرص الزوج وأهله على السعى لإحضار ما تشتهيه الزوجة الحامل مهما كلفهم ذلك من ثمن ومشقة ، والثابت علمياً أن ما تشتهيه الزوجة من مأكولات فى الشهور الأولى من الحمل لا علاقة له إطلاقاً بما يظهر على جلد الطغل من وحمات ، ويفسره بعض الأطباء بأنه رغبة نفسية من الزوجة لتعذيب زوجها لأنه السبب فى حملها (۱۱۱) ... وتحن نرى أن فترة الوحم قمثل متنفساً سيكلوجياً للزوجة لتغليب الخط الأمومى على الخط الأبوى فى سبيل إرضاء المشاعر المتوقدة تجاه عملية إنجاب النسل ، والوحمة عبارة عن تمدد شعيرات دموية ، وعلاجها يكون بواسطة جراح التجميل فى الموعد المناسب حسب نوعها وحجمها ومرقعها فى الجسم .

ومن المعتقدات الشعبية السائدة والتى تتصل برعاية الطفل عند الميلاد أن عصر ثدييى الطفل ساعة الميلاد ويومياً لمدة سبعة أيام يقى الطفل واتحة العرق الكريهة ، ويتحليل هذا الاعتقاد نجد أن الكثير من الأطفال ذكوراً وإناثاً تتورم الكريهة مسبب الهرمون الذى ينشط الخلايا اللبنية فى ثدييى الطفل فيتورمان ، وإذا عصرا فإنهما يفرزان لبنا ، ويسبب هذا التعصير ، فإن خلايا الثديين اللبنية يتم تدميرها وتكبر البنت وقد خسرت جزاً كبيراً من خلايا ثدييها التى ستحتاجها مستقبلاً عندما تكبر وتتزوج ... وكثيراً ما يتلوث الثديان بينأيدى الأهل أثنا ، التعصير عا يؤدى إلى تكرين خراج ، ولهذا ينصح الطب بعدم تعصير اللدين (١٤٢) .

ويؤكد المعتقد الشعبى على الرضاعة الطبيعية كأمر لازم لتحقيق النمو الجسمى والنفسى السليم للطفل ، ويعتبر ثدى الأم رمزاً للعاطفة ، ومن هنا لا يوجد رباط فى علاقة الأم بالطفل أكثر قوة من ذكريات " حمل البطن أو رضاعة الشدى " ، حيث يعتبران رمزان تستثيرهما الأمهات لتذكير أبناتهن بوجوب الطاعة أو بساعدتهن فى كبر السن ، ولذلك فإن قول الأم " لقد حملتك فى

بطنى تسعة أشهر " ، أو " أرضعتك من ثدياى " من أكثر الأقوال تأثيراً وإلزاماً فى العلاقات الأسرية فى المجتمع الشعبى (١٣) .

وقد أثبتت الأبحاث العلمية أن الرضاعة الطبيعية هي أفضل ألوان الرضاعة التي تحقق نمو جسمي ونفسي سليم للطفل وتقيه من الأمراض ... فمن أهم مزايا لبن الأم إحتوانه على أجسام مضادة ، وهي أشبه بالجند المدرية على الهجوم على الميكروبات ، وهي نوعان : فمنها المتخصص في الهجوم على ميكروب معين بالاسم ، ومنها ما هو مختص بالهجوم على أي ميكروب أو جسم غريب يقابلها في طريقها ... وبالاضافة لهذه الأجسام المضادة فإن لبن الأم يحتوي على خلايا تتحرك في إتجاه أي ميكروبات أو أجسام غريبة أو خلايا ميتة لتلتهمها وتزيحها من الطريق ... وهذه الأجهزة المناعية في لبن الأم تفسر لماذا لجأ الناس من قديم الزمان إلى إستعمال لبن الأم في حالات الزكام لتسليك أنف الرضيع ومساعدته على الرضاعة ، أو بديلاً عن القطرة لعلاج العين من الالتهايات يسبب دخول ذرة من الرمل أو التراب فيها أو بسبب التهاب رمدي بسيط ... وتوضع بعض الأبحاث الطبية أن لبن الأم كبديل لنقط الأنف لدى الرضيع له نتائج فعالة قهو يساعد على تسليك الأنف وجعل الطفل قادراً على التنفس بسهولة ، وهذه ميزة شديدة لأن استعمال النقط الكيماوية له تأثير سئ على أغشية الأنف إذا طال الاستعمال ، كما أوضحت بعض الأبحاث الطبية أن لبن الأم له فائدة ملحوظة في تحسين التهاب العين إذا استعمل مع الماء الفاتر في غسل العين وتنظيفها .

وقد ثبت علمياً أن الطفل الذي يرضع حولين كاملين تكون إحتمالات إصابته بالحساسية الصدرية منعدمة بعكس الطفل الذي يرضع أقل من عامين حيث أن هناك إحتمال لاصابته ، أما الطفل الذي يرضع لبنا صناعيا فاحتمالات الاصابة بالحساسية الصدرية مرتفعة لديه (١٤)

وعمل الفطام أولى خطوات الطفل على طريق الاستقلال بكيانه ووجوده الفيزيقي ، كما أنه يعد في نفس الوقت بداية الاستقلال النفسي ، فهو إذن مرحلة حاسمة وهامة فى حياة الأم والطفل معاً ، ولكن إذا أردنا الدقة فهر أكثر أهمية وأبعد دلالة بالنسبة للطفل عنه بالنسبة للأم ، فرعا تكون الأم قد مرت مراراً بهذه التجربة وإن لم يكن قد حدث ذلك فالأرجع أنها ستمر بها مراراً بعد ذلك ، أما بالنسبة للطفل فهى قتل تجربة يتيمة فى حياته ، ومن هنا نقول بأن تجربة الفطام بالنسبة له أبعد دلالة وأخطر وزنا (١٥٠) .

ويختلف موقف الأم عن موقف الأب فى المعتقد الشعبى حول ميعاد قطام الطفل ، فبينما تعتبر الأم أن طول قترة الرضاعة هى سبيل موصل لنمو العاطفة ، فإن الأب يعتبرها بثابة إظلام لعقل الوليد ... هذا الخلاف فى الإعتقاد إزاء عملية الغطام يمكن اعتباره ترجمة لأهمية العاطفة من جانب الأم مقابل رغبة الأب فى إخضاع الطفل للفطام الاجتماعى فى أقرب وقت ممكن ... وهناك اعتقاد شعبى خرافى مؤداه أن الفطام ينبغى أن يتم فى يومين أو ثلاثة قبل ظهور الشهر القمرى ، حيث يمكن من الصعب فطام الطفل بعد ظهور القم الجديد ، لذلك ينبغى أن يترك حتى نهايته ، كما أن المرأة التى تجرى عملية الخطام فى يداية الشهر سوف تجد صعوبة فى الحمل (١٦٥) .

والمعتقد الشعبى يرى أن الأم حديثة الولادة تتعرض لخطر المشاهرة ، بمعنى أنها عندما تقوم بإرضاع طفلها طبيعياً فإنها أحياناً تجد أن ثديبها قد جف منهما اللبن عا يؤثر على رعاية الطفل الرضيع ويحرمه من الرضاعة الطبيعية اللازمة للنمو الجسمى والنفسى السليم ، وهناك بعض التفسيرات العلمية لذلك منها أنها لا تشرب كما من السوائل يكفى حاجة جسمها ويخاصة إنتاج اللبن لرضيعها ، ومنها أنها لا تعطى صدرها للطفل ، أو أند طفل ضعيف الرضاعة عمل يجعل اللبن يتراكم داخل الصدر ويترتب على ذلك إقلال الجسم من إنتاجه ، وقد تقل هورمونات إنتاج اللبن تحت تأثير العامل النفسى (١٧٧).

ولكن المعتقد الشعبى يفسر جفاف اللبن من الثديين بأن الأم المرضع قد تم شهرها ، وفى قول آخر كبسها بواسطة أى واحد من الأسباب الآتية :~

- دخول أحد الرجال عليها بعد إنتهائه من حلاقة شعره مباشرة في الحجرة التي تنام فيها .
 - دخرل رجل أو سيدة على الأم قرر عودتهم من زيارتهم للمداقن .
 - دخول سيدة في فترة دورتها الشهرية على الأم .
 - دخول سيدة متزوجة حديثاً على الأم .
 - دخول سيدة تحمل لحما نيئاً غير مطبوخ على الأم .
 - دخول سيدة حديثة الولادة على الأم .

وإذا اعتقدت الأم المرضعة أنها تعرضت لأحد هذه العوامل أى (انشهرت) وأن لبنها سوف يجف ، فإنه فعلاً يجف خلال أيام تحت تأثير هذا العامل النفسى ، أما إذا كانت الأم غير مؤمنة يتلك الخرافات أو لا تعلم عنها شيئاً مثل الأم الأوربية ، فإنها لا تؤثر على لبنها ولا على قدرتها على إرضاع طفلها ... ولذلك فنحن نذكر هذه المعتقدات الخرافية لننفى أى تأثير لها على الإرضاع ، فالرضاعة الطبيعية وإنتاج اللبن يخضعان لعاملين أساسيين هما التغذية السليمة للأم وهدوء حالتها النفسية (١٨) .

ومن المعتقدات والمعارف الشعبية التى تنظرى على حكمة فى تفذية الطفل أن " أكل العيل بإيده يشبعه ، وبإيد غيره ما يشبعش " لأن الطفل الذى تجرى وراء والدته صارخة فيه أن يفتح فمه ... أو محسكة به مقيدا وتقوم بوضع الطمام فى فمه ... هذا الطفل سيرفض الطعام وسيحتفظ به فى فمه ولن يبلمه وربا يتعود أن يتقيأ بسهولة كلما حاولت الأم أن تطعمه بالقسر والإجبار ، ولذا فمن الواجب ترك الطفل ليطعم نفسه بدءا من وسط العام الثانى من العمر ، حيث أنه سيسعد بتناول طعامه بنفسه (14) .

ب - المعتقد الشعبي وأساليب الحفاظ على حياة الطفل:

من الجوانب الهامة في المعتقد الشعبي الحرص على الحفاظ على حياة الطفل ومنع تعرضه للأخطار تحقيقاً لتواصل الحياة واستمرارها .

وتبدأ لحظة الإهتمام بحياة الطفل والحفاظ عليها منذ ساعة الرضع ... ومن المعتقدات الشعبية السائدة في هذا الصدد ، أن تلاوة الأدعية والآيات القرآنية تخفف من آلام الولادة وتحافظ على حياة الطفل ... وهذه أمور لا غبار عليها حيث يقول تعالى : ﴿ وننزل من القرآن ما فيه شفاء ورحمة للمؤمنين ولا يزيد الظالمين إلا خسارا ﴾ (الإسراء : ٨٢) ... وعندما تتعسر الولادة وتتهدد حياة الظالمين إلا خسارا أنها الطبقات الشعبية وخاصة في الريف بعض الإجراءات الأم والمولود ، يزاول أبناء الطبقات الشعبية وخاصة في الريف بعض الإجراءات التي يعتقدون أنها تسهل الولادة ، حيث يرفعون الأغطية عن الأولى ويفكون العملية ، ويأخذون مفتاح باب ضريع أحد الأولياء ويضعونه على ظهر المرأة لتيسير الوضع المبيعي في حالة الولادة هذا الاجراء يعبر عن معتقد شعبي خراقي ، فالوضع الطبيعي في حالة الولادة المعصرة هو اللجوء إلى الطبيب لانقاذ حياة الأم والجنين (٢٠٠) .

وللقابلة معجمها المحفوظ الذي يستهدف الحفاظ على حياة الوليد أثناء فترة الوضع مثل قولها : " يا أيها الولد المكتون ، إطلع من الظلام إلى النور في الوقت المعلوم ... بسم الله الرحمن الرحيم ع الوالد والمولود " .

" هلى هلى وانزلى ، وحياة حبيبك النبى ، إن كنت بنية ولا صبى ، هلى هلى وانزلى " .

" وباسيدنا جبريل رقرف عليها بإيدك اليمين ، وكن عليها حافظ أمين " . فهناك إعتقاد في وجود الملائكة ساعة الوضع وعلى رأسهم سيدنا جبريل الذي يحضر عند دعوة القابلة له ، وحين ينزل المولود تقول القابلة " إسم الله ع الوالد والمولود ، إسم الله عليك وعلى أبوك ، يا أرض احرسي ما عليكي " (٢١) .

وتعتبر الأربعين يوماً الأولى فى حياة المولود فى نظر المعتقد الشعبى هى الفترة الملاتكية بالنسبة للطفل ، حيث تتولى الملاتكة حراسته من الأرواح الشريرة ومع ذلك فلابد للأم من أن تبقى ملاصقة لطفلها عن قرب ، ولا تتركه وحده أبدأ كى لا تحاصره الشياطين إذا تخلت الملاتكة عن حراسته لأى سبب ... وإذا ما اضطرت الأم لترك الطفل برهة قصيرة ، فلا بد من وجود شخص آخر يتولى رعايته ، وفى خلال هذه الفترة يكون الطفل فى رعاية الملائكة يتحدثون إليه ويسلونه ، بل أحياناً يشاغبونه ويضايقونه ، وهذا هو السبب فيما يبدو على الطفل من إبتسامات أو بكاء من حين لآخر (٢٧) .

ومن الملاحظ حتى وقت قريب ارتفاع نسبة وقيات الأطفال بين أبناء الطبقات الشعبية في المدن وسكان الريف بسبب إنخفاض مستواهم الصحى والتعليمي والثقافي ، لذا كان من الطبيعي أن تدور الكثير من المعتقدات الشعبية بين أفراد هذه الفئات حول أساليب الحفاظ على حياة الطفل وإطالة عمره ، وما زال بعض هذه المعتقدات منتشراً حتى اليوم وخاصة بين أبناء الطبقات الشعبية التي يتعرض أطفالها الذكور للموت ، فالأم التي يُوت لها ولد أو أكثر تطلق عليه إسما قدية غير مألوف لكى يعيش ، والأم التي يتعشر حملها فترة من الزمن تطلق على وليدها الجديد إسما قبيحاً أيضاً لكى يعيش ، كذلك الأم التي تنجب ولئ ذكراً بعد عدد من الإتاث فإنها تخشى على حياته ، ومن وسائل الحفاظ عليه أن تطلق عليه أن تطلق عليه إسما قبيحاً يثير السخرية أو الشفقة مثل " شحته – سنكوح – جحش – خيشه " ... ولا يدرى الأهل مدى القهر النفسي الذي يعيشه الطفل الذي يسمى بأحد هذه الأسماء في مدرسته وبين زملائه .

ولكى يعيش الطفل الذكر يستحسن أن يلبس فستاناً ويسمى باسم بنت حتى يصبح عمره أربع أو خمس سنوات ... ولنا أن نتصور مدى التأثير النفسى الضار الذى يتعرض له الطفل الذى يعيش على أنه بنت عدة سنوات .

ولكى يطول عمر الطفل تثقب أذنه اليسرى ... أو يلبس خلخالا حديدياً يصنعه متخصص فى الرجل اليسرى ، أى أن الأم ترغب فى تشويه شكل ابنها لكى يعيش ، وكلنا شاهد هؤلاء الأطفال وقد كبروا رهم يذهبون لجراح التجميل خل هذه المشكلة .

ولكى تكتب للطفل الحياة الطويلة فلا بد للأم أن تحمله وتخرج للشارع

وتشحد عليه من أناس غرباء لا تعرفهم ولا يعرفونها بعد ولادته بقليل . والتعليق هنا أنه لا ضرر على الطفل وإن كان الخوف أن تتعود هى على الشحادة (۲۲) .

ولكى يعيش الطفل يلصق كف أزرق أو فضى يقطعة لبان ويثبت فى خصلة شعر بمقدمة رأسه ويترك حتى يكبر ... ولعل هذا هو أهون هذه الخرافات ضرراً على الطفل]) فعند بلوغه تسعة أو عشرة شهور فإنه سيجذب " الخمسة والخميسة " من رأسه ويقطع شعره الملتصق بها وينتهى الأمر (٢٤) .

وإذا كانت الأم لا يعيش لها أطفال ذكور وتعيش لها ينات ، قإن إحدى البنات تكوى جبهتها بمسمار ثم تحيى عملية الشحاذة على الطفل المولود من سبعة سيدات كل واحدة منهن إسمها فاطمة ... ومن المبلغ الذي تشحله الأم يتم عمل حجاب للمولود أو خلخال حديد (٣٥) .

وقد يزين الطفل ويلبس طرطوراً مزركشاً بالريش ويدهن وجهه بالدقيق ويطوف به الأهل في الشوارع بعد صلاة المغرب منشدين " يابو الريش إنشا الله تعيش " (٢٦) .

ومن المعتدات الشعبية في هذا المجال الاعتقاد بأن " اللي يدق لابنه ويعمل له وشم يعيش " وأن الأم إذا لبست الخلخال أدى ذلك إلى الحفاظ على حياة الطفل وإطالة عمره .

وهكذا نحيد أن قلق الآباء على حياة الأبناء الذكور قد يذهب بتفكيرهم مذاهب شتى أقل ما يقال عنها أنها تقوم على الجهل وتؤدى إلى تعريض حياة الأطفال في واقع الأمر إلى الخطر إذا ارتكن إليها الوائدان في علاج مشكلات الأطفال الفعلية ، فالأعمار بيد الله ، ونحن تعيش عصراً من أبرز خصائصه التقدم الطبى والترصل إلى علاج كثير من الأمراض مما أدى إلى إرتفاع متوسط عمر الإنسان .

وقد يكون للمعتقد الشعبى مغزى إجتماعي أعمق أثرا وأشد سوءا ، فهناك

خرافة تنطوى على معنى خطير بالنسبة لعلة وفاة الذكر ، حيث يعتبر المعتقد الشعبى أن البنت التى يوت إخرتها الصبية الذين يولدون بعدها هى المسئولة عن موتهم ... وعلاج هذا الأمر من وجهة نظر المعتقد الشعبى ، ينطلب إقامة مراسم مهيئة للفتاة ، حيث يعمل لها زفة ويقال لها يعض العبارات المهيئة مثل : " إنت نظاحة ولا رفاصة " ، فهذا هر السبيل - من وجهة نظر المعتقد الشعبى - من أجل أن تكتب الحياة لاخواتها الذكور ... وهكذا يهمل الأهل الأسباب الحقيقية التى أدت إلى موت الصبى ، ولا يكون من نتيجة هذه الأعمال سرى الإساحة إلى نفسية طفلة بريئة لم تجن ذنباً ثم وصمها بوصمة قد تلازمها مدى الحياة (٧٧) .

ج - المعتقد الشعبي ومواجهة المشكلات النفسية للأطفال :

يتعرض الطفل خلال مراحل غوه لبعض المشكلات النفسية التى تحتاج إلى أساليب علمية لمواجهتها ، ويحاول المعتقد الشعبى مواجهة هذه المشكلات بأساليبه الخاصة التى يغلب عليها الطابع الخرافي في كثير من الأحيان .

وتعد الفيرة بين الإخوة من الشكلات النفسية التي يتعرض لها الأطفال خلال مراحل غوهم ، حيث يصاب الطفل الأكبر بالفيرة والتبرم عندما تنجب أمه مولودا جديدا ، بل إن الغيرة تبدأ في التكوين لديه يمجرد أن تكبر بطن الأم خلال الحسل ، وقد ينجم عن ذلك إصابة الطفل بالإسهال المتكرر وانتفاخ البطن وفقدان الشهية وإنفعال المزاج والأرق والرغبة في الاعتداء على المولود الجديد ... والمعتقد الشعبي يرى علاج هذه المشكلة عن طريق عملية الكرفة (القرفة) والذي معناه حرفياً القيام بشئ يطرد العدوان والتيرم ... وتتضمن عملية القرفة تحمير بيضة في الزيت مع الشرم والتوابل ، وتعطى للطفل ليأكلها عندما يكون شقيقه نائماً ، وبذلك يكون الطفل الغيور قد صار تحت الرعاية التامة من أمه ، شهية تقرم بإطعامه القرفة وهو جالس على حجرها ، وخلال ذلك يتم إيلاغه بأن شقيقه " وحش وقبيح " ، وأنه " حلو وجميل " ، وبعد إنتهائه من تناول البيضة شقيقه " وحش وقبيح " ، وأنه " حلو وجميل " ، وبعد إنتهائه من تناول البيضة

يتم دهن جسم الطفل بزيت التحمير نفسه لتخفيف مشاعر النوتر والحسد لديه ، وبهذا فإن القضمات الصغيرة من الطعام التي يتناولها الطفل تجسد اللحظات التي يستحوذ فيها الطفل بالكامل على حب أمه وإبعاد شقيقه عن عرش هذا الحب ، وهي وسيلة استرضائية لتمكين الطفل الأكبر من تحمل ضغوط المنافس التربب ومن تقبل الطفل الوليد ... وقد يوضع حول رقية الطفل قطعة مكعبة أو إثنتان أو ثلاث من الكبريت تسمى مكعبات الغيرة ، وهي ملفوفة في قطعة من الجلد حيث تقلل هذه المكعبات من مخاطر الغيرة المفرطة وهو اعتقاد لم يثبت صحته ... وقد تتظاهر الأم يضرب الطفل الأصغر الذي هو سبب هذه المتاعب (۱۲۸) .

ويرتبط بالغيرة بين الإخرة اعتقاد شعبى مؤداه أن الأطفال الذين يجيئون على رؤوس بعضهم لا يكتهم الإنسجام ، ونحن نرى أن تحقيق الالتحام بين الأطفال يكون طريق التربية السليمة القائمة على المعاملة العادلة بين الأبناء وإشباع حاجتهم إلى الحب والحنان .

ويحاول المعتقد الشعبى علاج مشكلة تأخر الطفل في الكلام بعدة وسائل ، منها أن الطفل يتكلم بسرعة لو شرب بخار الماء المتكثف على غطاء الأواني التي يغلى فيها الماء ، وهي وصفة لا تفيد ولا تضر ، فهو سيشرب ما ما مقطراً، ومنها أن يتكل الطفل من مضغ ورق اللبلاب حتى يتكلم (زى اللبلب) ، ومنها أن تناول الطفل سبعة ألسنة من الأضاحي يساعده على الكلام ... وواضح أن هذه المعتقدات خرافية ، والنصيحة الحقيقية أن يعرض الطفل الذي يتأخر في الكلام على طبيب الأطفال أو طبيب الأذن ، وهناك الآن فرع من الطب إسمه طب السمعيات وعيوب الكلام (٢٩) .

ويفسر المعتقد الشعبى مشكلة النبول اللاإرادى التى يعانى منها بعض الأطفال ليلاً بأنها ترجع إلى لعب الصبى بالنار ، وهنا نجد أن هذا التفسير يتجاهل الأسباب المقيقية للمشكلة التى يعانى منها الصبى عاقد يؤدى إلى تفاقم تلك المشكلة وإلى ازدياد ألم الوالدين ومناعب الصبى (٢٠).

د - المعتقد الشعبي وتعلم الطفل وتعليمه :

يتركز إهتمام المعتقد الشعبى على تعلم الطفل أكثر من تعليمه ، ذلك أن عملية التعلم أوسع وأشمل حيث أنها ترتبط بما يكتسبه الطفل من خبرات ومهارات في مختلف مجالات الحياة وعلى كافة المستويات ، بينما يقترن التعليم – من وجهة نظر المعتقد الشعبى – فيما يتم تحصيله وإكتسابه من معلومات ومعارف داخل معاهد ومؤسسات التعليم النظامي .

ويحرص المعتقد الشعبى على إكتساب الطفل منذ الصفر المعلومات والمهارات والاتجاهات والعادات والقيم المتعارف عليها والمقبولة إجتماعياً ... وتبدأ الأسرة والاتجاهات والعادات والقيم المتعارف عليها والمقبولة إجتماعياً ... وتبدأ الأسرة عن طريق الآباء وتتعلم الأبناء الذكور عن طريق الآباء وتتعلم البنات عن طريق الأمهات ... فعن طريق الأب يكتسب الابن مجموعة من العادات والقيم والسلوكيات والمهارات التى تعينه على الحياة في مجتمع الرجال ووسائل العمل لكسب العيش ... وعن طريق الأم تتعلم المتاة أساليب العناية بالبيت وأمور الشرف والعقة حتى تتفادى نقمة المجتمع وكراهبته إذا حادت عن هذا السبيل ... وباتساع دائرة العلاقات الاجتماعية للطفل يكتسب الكثير من السلوكيات من خلال الطقوس الاجتماعية وجماعات الأقران ومختلف مؤسسات المجتمع ويتم ذلك باستخدام عدة أساليب كالتوجيه والتلقين والتقليد والنصع والعقاب (۲۱) .

ويضفى المعتقد الشعبى أهمية كبيرة على تجارب الحياة وأهميتها في صقل خبرات الفرد ومهارته ، ويتضح ذلك من القول المأثور " إذا لم يتعلم الطفل فسوف يعلمه الزمان " .

ويؤمن المعتقد الشعبى بأن أفضل السبل لتعلم الطفل تتحقق من خلال نقل الحبرة عن طريق وسائل الاتصال الشخصية واختزان المعرفة المتراكمة فى الفاكرة ، وأن أدوات الحكمة ومقوماتها لن تكتسب الامع مرور الزمن ... لذا فليس من المستفرب أن يكون كبار السن أكثر معرفة من الصغار ، وعلى هذا فهم يستحقون الطاعة والاحترام .

والتركيز على تدريب ذاكرة الطفل أمر لازم فى المعتقد الشعبى ، لذا نجد الأمهات منذ بداية محاولة الطفل تعلم بعض الكلمات ينطقن ببعض الكلمات البسيطة لكى يرددها الطفل أمام الحاضرين ، ويعتقد أن هذه الطريقة هى أفضل السبل لتعليم الطفل اللغة ، ومن بين وسائل تسلية الكبار مع الأطفال إختبارهم في القدرة على ذكر أسماء أسرهم على حساب ترتيب التسلسل فى شجرة النسب ، وهنا كثيرا ما يلجأ الكبار عمداً إلى إدخال أسماء غير صحيحة لتصليل الأطفال ... وتبرز أهمية التعلم عن طريق الذاكرة والتكرار فى ترديد التحية مرات ومرات ، كما تبرز فى المقاطع المتكررة من الأزجال والأغانى الشعبية وحلقات الذكر وفى حفظ أسماء الله الحسنى وفى الطريقة التقليدية لحفظ القرآن الكريم فى كتاب القرية .

إن التأكيد على الاهتمام بتدريب الذاكرة في المعتقد الشعبي يستهدف في المقام الأول حفظ الثقافة الشعبية وبلورتها (٣٣).

ويشل إحترام الدين والحرص على تعليم مبادئه للأطفال أحد المعاور الأساسية التى يرتكز عليها تعليم الطفل في المعتقد الشعبى ، ومن أجل ذلك كان للكتّاب مطوة كبيرة في تعليم أبناء المجتمع الشعبى حتى وقت قريب ، حيث كان يتمثل درره في المفاظ على مستويات التعليم الإسلامي الذي يأتي حفظ القرآن الكريم أول وأهم أهدافه .

وما زال التعليم من وجهة نظر بعض أبناء المجتمع الشعبى يرتبط بالحصول على الشهادة والوظيفة والمركز المرموق ... على أن بعض أبناء الطبقات الشعبية يفضلون إكساب أطفالهم منذ الصغر القواعد والمهارات المتصلة بمارسة بعض الحرف والمهن مفضلين إياها على التعليم النظامى ، وغالباً ما يرتبط ذلك بإنخفاض المستوى الاقتصادى لأيناء هذه الطبقات وعدم قدرتهم على تحمل نفقات التعليم ... والتاعدة الأساسية في تدريب الأطفال على الأعمال الحرقية ... " انظر كيف يعمل الكيار واعمل مثلهم " ... ولا تزال هذه القاعدة مرعية

نى الحرف الشعبية ، فالطفل المتدرب عند النجار أو الحداد أو النقاش يتعلم المهنة عن طريق الملاحظة لا المعاضرة (٣٣) .

ومجمل القول أن إكتساب الطفل لعناصر التراث الشعبى في نظر المعتقد الشعبى سواء كان عن طريق التعلم أو التعليم هى عملية متوافقة ومتحدة مع ظروف الحياة التى يحياها الطفل الأمر الذى يساعده على سهولة تعلمها وامكانية استيعابها .

ه - المعتقد الشعبي وفلسفة الملاج الطبي للطفل:

تقرم فلسفة العلاج الطبى للطفل فى المعتقد الشعبى على أن لكل داء دواء ، ومن ثم فإن كل مرض من المكن شفاؤه ما لم تكن نهاية المرض مقدرة فى تلك اللحظة .

والمعتقد الشعبى يفسح مكاناً كبيراً لعوامل المرض النفسية أو السحرية ، أو يمنى آخر تلك التي لا ترجع إلى أسباب مادية معروفة ملموسة ، فكثير من الأمراض يكن أن تعلل بالحسد أو العين ... وبعد الاعتقاد فى الحسد من أرضح سمات الوجدان الشعبى المصرى ، ويرتبط الحسد عادة بالعين ، فالعين فى نظر المعتقد الشعبى " تودى القبر وتخرق الحجر " ... والحسد صفة يتصف يها يعض الناس فى المعتقد الشعبى ، لذا يتحاشى الناس المرور على الحاسد أو إدخاله بيوتهم ورؤيته لأولادهم ، ويصل الأمر إلى حد أن الإنسان قد يحسد ماله فيقال " ما يحسد المال إلا أصحابه " .

 قبلكم ، قالوا وما داء الأمم ؟ قال : الأشر والبطر والتكاثر ، والتنافس فى الدنيا ، والتباعد والتحاسد حتى يكون البغى ثم الهم » (رواه الترمذي) .

وقد طلب منا الحق سبحانه وتعالى أن نستعيذ من الحسد ، يقول تعالى : ﴿ قُلُ أَعُودُ وَهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا

ومن المعلوم لدى العلماء أن الدورة الدموية تولد موجات كهرومغناطيسية تخرج بالفعل من جسم الإنسان وخاصة عينيه ، وقد أثبت علم النفس الغيبي أن لهذه الموجات تأثيراً مدمراً عند بعض الناس ، وهذا علمياً يعرف بالحسد ، ويرى بعض العلماء أن هذه المرجات الإشعاعية هي أساس جميع العواطف الإنسانية بلا إستثناء ... والمعتقد الشعبي يواجه الحسد بعده أساليب مثل استخدام الأحجبة ، والهدف من الحجاب أن تترسل بد الأم لتحجب بين طفلها وبين العين الحاسدة ، وتختلف هذه الأحجبة فيما تتضمنه من أشياء من ملح إلى نقود إلى ذبل كلب إلى أسنان ذئب إلى غير ذلك ... وهناك أيضاً الخرزة الزرقاء ، ويرجم أصلها إلى الأحجار الكريمة عامة والفيروز خاصة ... وقد ارتبطت الأحجار الكريمة عند الناس منذ القدم بالفرج والفرح ، ولذلك قالوا في المثل " العقيق يقك الضيق " ، ويقال إن الخرزة الزرقاء من التعاويد القديمة المستخدمة في منع أو لمنع اقتراب الحيوانات الشريرة كالأفاعى والعقارب اعتقاداً بأن اللون الأزرق له قدرة على إمتصاص الإشعاع الناتج من العين الشريرة ... ومن المعتقدات الشعبية الشائعة لمواجهة الحسد وضع خمسة وخميسة في مكان بارز ظاهر للجميع ، ويرجع أصلها إلى رقم خمسة نسبة إلى أصابع البد الراحدة ، وهذا يعنى عند الإغريق بدأ قوية ترد الاعتداء (٣٥) ... ومن الأساليب الناجعة لمواجهة الحسد - من وجهة نظر المعتقد الشعبي - العلاج بالرقوة حيث يجمع قدر من القش من أمام سبع بيوت ، ثم يؤتى بقدر من ملع الطعام والبخور وقطعة من الشبة وقصاصة من الورق تشكل على هيئة عروسه ، ثم تأتى الراقية بإبرة وتأخذ في وخز العروسة في مكان الرأس والعينين وهي تردد " عين فلاته أو فلان " معددة النسوة والرجال الذين يظن أن منهم الحاسد ، حتى تمتلئ المروسة بالثقوب ، ثم تأخذ الملح والبخور والشبة والعروسة فتقبض عليها بيمناها ويكون قد تم وضع الطفل المحسود على حجرها فى وضع الناتم فتمر بقبضة بدها على جسده بادئة من رأسه وهى تردد الصيغة القولية للرقية حتى تنتهى ثم يجرى إشعال النار فى القش الذى سبق جمعه ، وتلقى الراقية ما فى قبضتها فى النار فيحترق ، ثم تقوم بجمع بقاياه وتفوك به كعب الطفل الأبسر ، وبعد ذلك تقوم بوضع تلك البقايا ومعها قطعة من النقود المعدنية فى منديل وتلفها وتربط عليها ثم تعطيه لمن تذهب به وقت المغيب إلى مفترق طرق فتلقى به خلف ظهرها وتعود بشرط ألا تكلم أحدا أثناء ذهابها وعودتها ، ويترك الطفل فى ليلته لايقبله أحد من أهله ، وتكرر هذه العملية ثلاث مرات متنالية فى ثلاثة أيام ، وفى العادة فإن المرأة التى تتلو الرقى تقرر إذا كان الطفل محسوداً أو لا ، فإذا تفاجت أثناء الرقى دل ذلك على وجود حسد ، وإذا لم يعدث هذا التثاؤب دل ذلك على وجود حسد ، وإذا لم يعدث هذا التثاؤب دل ذلك على وجود حسد ، وإذا لم

والواقع أن الاستعانة: بهذه المعتقدات الشعبية السابقة هي أمور لا تضر ولا تنفع ولا تذهع ولا تذهع ولا تذهع ولا تذهب حسداً ولا قنعه ، وهي نوع من أنواع الشرك بالله عز وجل ، لأن الفعل في الكون كله لله سبحانه وتعالى وحده ، نظب منه الحماية أو كشف الضر ، فإذا التجأنا لغير الله فإغا يكون هذا نوع من أنواع الشرك ، وقد علمنا ربنا أن نستعين بالمعوذتين (الفلق والناس) في مواجهة الحسد .

والمعتقد الشعبى يؤمن بأن الطفل إذا ما تعرض لبعض المشاكل الصحية الطارئة كالعطس أو التجشؤ أو الصراخ ، فإن ترديد أقوال معينة يؤدى إلى تغلصه منها ، فالطفل الرضيع إذا ما عطس قالت له مرضعته على الفور : "حوش الشر عنك " ، أو " إمشى يا ساتر عدى البحر " ، وتقول أيضاً " حوش الشر عنك ، وروح لولاد عمك هما كبار يستحملوا عنك " ... فهى تعتقد أن الأرواح الهائمة تتسبب في عطاس الطفل ، ولهذا تطلب منهم الرحيل في سرعة ... وإذا تجشأ الطفل قالت له أمه في إبتسام مشوب بالتفاخر " صحة " ، وهي

بهذا تتمنى له دوام الصحة ودوام الإمتلاء ... أما إذا تنهد الطفل فأطال التنهيدة التى تعد تعبيراً عن الضيق ، قالت له مرضعته بصوت يغلقه الإيمان " رزقك على الله" ، ومژداه أن الله يوقر الرزق للجميع قلا داعى للتفكير في شئه الله لعباده (٣٧) .

ومن رجهة نظر المعتقد الشعبى ، أن الطفل إذا وقع أرضاً يجب رش مكانه بالماء ، وأن نساعده على النهوض قاتلين له " وقعت على أختك ... أحسن منك " ، وذلك في محاولة لإرضاء الجان الذين أفزعهم سقوط الطفل عليهم ، ومن الراضح أن هذا المعتقد ليس له أي أساس علمي ، كذلك هناك إعتقاد شعبي بأنه إذا وقع طعام من الطفل على الأرض فيجب منعه من تناوله حتى يأكله إخواننا الجان (٣٨١) ، ونحن نرى ضرورة منع الطفل من تناول الطعام الذي وقع على الأرض لأسباب تتعلق بالنظافة ، والخوف من الميكروبات ، وليس لسبب ترك الطعام للجان .

وتعتقد بعض الأمهات أن الطفل الذي يزحف على الأرض وتتجمع قاذورات بين أصابعه وتحت أظافره أن هذه القاذورات هي حناء الملائكة ، وحرام أن تزال من مكانها ويمنع تقليم أظافر الطفل (٣٩٠) ... هذا المعتقد ضار بصحة الطفل ويؤدى إلى تعرضه للنزلات المعرية ويجب تنظيف أيدى الطفل وتقليم أظافره باستمرار لأن النظافة من الإيمان .

ومن الأساليب التى يلجأ إليها المعتقد الشعبى لعلاج الأمراض النفسية للأطفال استخدام "طاسة الخضة"، وهى عبارة عن طاسة من النحاس مرسوم عليها صور الطيور ومكترب عليها كلمات غير واضحة ، بعضها آيات قرآنية ، وبعضها كلمات غير مفهرمة ، وبها بعض النقرش والخطوط التى لا ندرى معناها ، ويوجد حول الطاسة أربعون قطعة كالصغيع إذا فقدت واحدة زال مفعولها ... هذه الطاسة تستخدم لعلاج الطفل الذى تعرض لصدمة عصبية ، أو منعولها محزناً فأصابته "خضة" ، حيث ينقع فيها البلع أو التين أو الزبيب أو

الثلاثة معاً ، وتترك مكشوفة طوال الليل لتستقبل الندى ، وفي الصباح قبل طليع الشمس يشرب منها المريض لمدة سبعة أيام فتزول بعدها كل آثار هذه الحيافة ... بالطبع سيسخر الكثيرون من هذه الحرافة فلماذا هذه الطاسة بالذات ؟ وما معنى الكلمات الغريبة المدونة عليها ؟ وكيف يمكن أن تشفى المريض ؟ للأسف ليس لهذه التساؤلات إجابات منطقية تفك طلاسمها ، ولكن البعض يرجع الاعتقاد في طاسة الحضة إلى استخدام البلح المنقوع الذي يعتبر رمزاً للحياة ، فهر يعد من أكبر النعم وخاصة في المناطق الصحراوية التي تعيش عليه ، ولذلك استخدموه اعتقاداً بأنه به شفاء يمكن أن يعيد للإنسان توازنه واستقراره النفسي (١٠) ... لكن هذا التفسير لن يلقى بالطبع قبولاً لدى الكثيرين ، فإذا الأساسي الذي يترتب على مثل هذه الطاسة بالذات ؟ ... إن الضرر الأساسي الذي يترتب على مثل هذه المعتقدات في مواجهة الأمراض النفسية يكمن في أنه قد يؤدي بالوالدين إلى الاعتماد على هذه الأساليب الحرافية في يكمن في أنه قد يؤدي بالوالدين إلى الاعتماد على هذه الأساليب الحرافية في يكمن في أنه قد يؤدي بالوالدين إلى الاعتماد على هذه الأساليب الحرافية في يدمن أنه قد يؤدي بالوالدين إلى الاعتماد على هذه الأساليب الحرافية في درم أخطار واقعية ذات أسباب طبيعية ينبغي أن تكون محل إهتمام الطبيب .

وهناك إعتقاد شعبى شاتع بين الأهالى مؤداه أن الطفل ابن سبعة أشهر عصبى المزاج ، ولا نعلم إذا كان لهذا المعتقد سبباً أو تأصيلاً تاريخياً أو علمياً يبرره ، وارد كان معلوم لدينا أن الأطفال لا يولدون عصبين ، ولكن الأطفال يتعلمون التصرفات العصبية وعارسونها كتتيجة لطريقة تربية الأهل سواء بتدليلهم الشديد أو العقاب بقسوة على أتفه الأخطاء أو الشكرى أمام الطفل باستمرار منه ومن تصرفاته العصبية عما يجعل الطفل متأكداً من أنه عصبى ، ويتمسك (لاشمورياً) بهذه الصفة وبيداً في عارستها ، ويستعذب اللوم والعقاب يسبب هذه العصبية لأنه يؤمن بأن هذه صفته بين أفراد الأسرة وتجعله عيزاً ومنفرداً بنعم (٤١)

أما عن الأمراض التى ترجع إلى أسباب عضوية ، فيستخدم المعتقد الشعبى الوصفات الطبية بمفهومها الشعبى التقليدى فى علاجها ، كاستخدام العناصر التى تتيجها البيئة الطبيعية من نباتات وحيوانات وكلها أشياء عادية قد

تستخدم كما هى ، وقد تعالج على نحو معين ... وليس من الضرورى أن يستخدم العنصر النباتى أو الحيوانى كله ، بل إن الأمر قد يقتصر كما هو الحال عند إستخدام عنصر حيوانى على عضر منه أر إفرازات الحيوان ، إلا أن هذه العناصر النباتية أو الحيوانية لا تستخدم فى الغالب كما هى يحالتها الطبيعية ، وإنما يتطلب الأمر تقييدها بعدد من الظروف والقواعد والإجراطت الغنية ، كأن تستخدم فى وقت معين ، وأن تضم الوصفة عديدا من العناصر بقدر معين بعضها نادر يصعب ترفيره (٤٢).

ولكن ما هى أبرز أمراض الطفل التى تتصدى لعلاجها الوصفات الطبية والشعبية ... من المعتقدات الشعبية التى تتصل بعلاج بعض أمراض الطفل والتى ثبت صحتها أن مغلى ورق الجوافة بفيد فى علاج حالات السعال الجاف ، وأن مغلى اللبان الدكر سواء وحده أو مع ملعقة عسل النحل إنما يساعد فى شفاء نويات السعال خاصة المصحرية ببصاق لزج ، ويفيد البنسون فى علاج المغص المحوى ، كما يفيد بقر الحلة والعسل الأسود فى علاج المغص الكلوى وإنزال حصوات الحالب ، ويقال إن لحية البركة تأثير فعال فى علاج أمراض الصدر (٣٣).

وكل من له أصول ريفية يعرف أن هناك بعض المعتقدات الشعبية التى تتصل
يعلاج جروح الأطفال كاستخدام البن المطحون فى كتم الجرح الذى ينزف ، ويشهد
الواقع أن البن يوقف النزيف قوراً ، كذلك وضع قبضة من تراب القرن على الجرح
يحقق نفس الهدف ... وتراب الفرن عبارة عن ذرات كربونية ، ولأنها ناتجة عن
الحريق فإنها لا تحتوى على أى ميكروبات ، وبذلك فهى معقمة قاماً ولأنها
الحريق فإنها لا تحتوى على أى جركوبات ، وبذلك فهى معقمة قاماً ولأنها
بحافة خالية من الرطوبة فإنها لا تحتوى على أى جراثيم ، وبذلك فإن استعمالها
له قائدة فى وقف النزيف وكتم الجرح وعزله عن التلوث بالميكروبات الموجودة فى
البيئة ، وهذا هو سر نظافة الجروح التى عوملت بتراب القرن ... وقريب من ذلك
استعمال العمل فى الغيار على الجروح بعد العمليات الجراحية ولأن العسل مادة

سكرية شديدة التركيز ، فإنه يمتص بالضغط الأوسموزينى الماء الموجود فى الميكروبات فتجف وقوت ، كما يمتص البلازما من على سطح الجرح فلا تجد الميكروبات ما تتغذى عليه ، وبذلك يتم شفاء الجرح فى بضعة أيام (131).

ومن المعتقدات والمعارف الشعبية السائدة ، أن الطفل الذى ينام نوماً متقطعاً يستحسن أن يتناول فى العشاء وجبة من الأرز والبصل ، ويشهد الواقع تأثير البصل فى جلب النوم العميق للطفل (٤٠٠) .

ويتردد أحياناً في المعتقد الشعبى أن الطفل الحموم يتخلص من الحمي إذا غطس في البحر سبع مرات أثناء الغروب ، وفي ذلك يجرى القول الشائع (الشمس غطست والحمى فطست) ... وهذه الخرافة تنظري على خطر مزدوج ، فهي من ناحية تتضمن إمكانية التغلب على الحمى فعلاً نتيجة خفض الما غرارة الجسم أثناء هذه العملية وهو ما يحدث أثناء إستخدام الكمادات ، بيد أن الريض قد لا تسمح حالته بهذا العمل ، فيتعرض لتيارات هوائية يكون فيها ضرع على صحته (٢٦) .

كذلك من المعتقدات الشعبية السائدة أن الطقل المساب بالاسهال يجب منعه من الرضاعة ، وقد أثبتت الأبحاث الطبية خطأ هذا الرأى ، فقد لوحظ أن لبن الأم تركيبته متوازنة قاماً ، وتساعد الطفل بجانب محلول معالجة الجفاف على سرعة الارتواء وتعويض جسمه بالسوائل التي فقدها أثناء الإسهال والنزلات المعربة (٤٧).

والمعتقد الشعبى يضع علاجاً لالتهاب الأنف والزكام عند الأطفال يتلخص فى تسخين قطع سكر مع قطرات من صبغة البود ... وهذا العلاج له تفسير علمى حيث يتبخر غاز البود ، وحيث يخرج من السكر بخار ماء وأكاسيد مختلفة ، والراتحة النفاذة لهذه الأبخرة ينتج عنها تحسن فى التهاب الأغشية المخاطية للأثف والحيب الأغشية المخاطية

ويؤمن المعتقد الشعبى بأن تدليك لئة الطفل بالعسل الأبيض أو قالب من السكر يجعل من خروج الأسنان وقطع اللئة أثناء التسنين هينا على الطفل ، والتفسير العلمى لهذا العلاج هو أن العسل والسكر درجة تركيزهما عالية وبذلك فإنهما بالضغط الأوسموزيني يتم سحب المياه من اللئة مما يقلل من ورمها ، وبالتالي يربع الطفل من الألم وتخرج أسنانه يسهولة ، وهذا العلاج مقبول علميا (۱۸۸).

كذلك من المعتقدات الشعبية السائدة أن الطفل إذا أكل الخبز المعفن أو المحروق يسمن ، وقد كان من عادة أهل الريف عندنا منذ قديم الزمان إستعمال الخبز المعفن في شفاء بعض الجروح ، وقد أثبت العلم أن عفن الخبز مصدر للبنسلين ... ومع هذا فوجه الخطورة في هذا المعتقد الشعبي أن الخبز المعفن قد يحتوى بالإضافة إلى البنسلين على قاذورات أو تلوث فيأتي عكس المقصود (٤٩٩).

ومن المعتقدات الشعبية الخرافية الأخرى أن علاج الطفل المصاب بالملاريا يكون عن طريق جلد القنفذ ، وإذا خطا طفل فوق رأس قرد سبب له الإصابة بمرض القراع ، وإذا أكلت البنت الخيز محروقاً طال شعرها ، ولريا كان التشابه بين لون الخبز المحروق ولون الشعر ما قد يكون فيه التفسير لهذه الخرافة (60).

ولازال البعض يمارس المعتقدات المتوارثة في علاج التهاب اللوزتين وذلك بأن يقوم الطفل " بزلط " بيضة مسلوقة ساخنة صحيحة برغم ما يحف بهذه الطريقة من أخطار لأن البيضة قد تقف في حلق الطفل فتخنقه ، ولكن إذا كان الطفل كبيرا نوعاً ما وأمكنه زلط البيضة مسلوقة فإنها تقوم بعملية مسح اللوزتين من الصديد وعصرهما لاخراج محتوياتهما ، وبذلك فإن حرارة الطفل تهبط وتتحسن حالته ، وعموماً أصبح هذا النوع من العلاج بمثابة طرائف تاريخية لأن البنسلين أصبح هو العلاج المعتمد طبياً لعلاج التهاب اللوزتين (١٥١) .

وهناك معتقد شعبى لعلاج حمر النيل عند الطفل عن طريق الاستحمام باء

البحر ، وهو علاج ناجح وسر نجاحه أنه مع الاستحمام قإن الإنسداد في فوهة الغدد الجلدية يزاح من الطريق مفسحاً للإفرازات الداخلية للخروج تحت تأثير الضغط الأوسموزيني للماء المالح ذو التركيز العالى ... وبعد ذلك فإن الاستحمام بالماء العادى ينظف الجلد من أثر الماء المالح ويعود الجلد إلى حالته الطبيعية تماماً (٥٧).

وفى الريف المصرى يوجد اعتقاد شعبى مؤداه أن الطفل الذى يرضع لبن الحمير يكون حاد المزاج ، وقصة لبن الحمير هذه تشير إلى أن الفلاح المصرى دون أى أجهزة تحليل أو معامل ، اكتشف أن لبن الحمير هو أقرب ألبان الحيوانات الأليفة من ناحية التركيب للبن الأم ... وإذا تم إعطاء الطفل لبن البقر أو الماعز أو الفنم ، فلا يد من تخفيفه بالماء ثم تعويض نقص السكريات باضافة السكر قضلاً عن الحاجة إلى الغليان لتعقيمه ... أما لبن الحمير فهو يكاد يتطابق مع لبن الأم فى تركيبه الكيمارى ، ويبقى التساؤل هنا، هل حقاً يكون الطفل الذى يرضع لبن الحمير حاد المزاج ؟ نجيب بأنه لم يثبت علياً ما يفيد ذلك (٥٢).

ومن المعتقدات الشعبية التى تتصل برض الحصية التى يتمرض لها الأطفال أنها لا مقر منها ولا مهرب ، وأن الطفل لا بد وأن تصيبه مرة فى حياته وأن ارتداء الطفل للابس حمراء يؤدى إلى سرعة شفائه ، وزرد على هذا المعتقد بأنه بعد إكتشاف مصل الحصية فى تطعيم الأطفال ، فإن إحتمال إصابة الطفل الذى تم تطعيمه ضد الحصية يكاد يكون منعدماً ... أما تأثير الملابس الحمراء التى يرتديها الطفل المصاب فى سرعة الشفاء فهو معتقد لم تثبت صحته ، وإن كان من المفضل أن يكون الضوء حول الطفل أحمراً هادئاً حتى يربح عينى الطفل المصاب بالحصية .

ومن أساليب العلاج الشعبى استخدام الكى ، ولا جدال في صعوبته وخطورته فهر آخر الدواء لا يلجأ إليه المريض والحيطون به إلا بعد أن تعييهم وهو يستخدم لعلاج أوجاع الرأس وآلام المعدة والروماتيزم ويؤدى هذه العملية المحترفون أساساً.

وفى مواجهة علاج آلام الأسنان يستخدم المعتقد الشعبى الشاى الأخضر المغلى كمضمضة ، وقد يتم تشويح بصلة صغيرة على النار ثم توضع مكان الألم (٥٥).

أما عن علاج الحروق فيتم عن طريق عمل لبخة من النخالة أو عمل ألواح ساخنة من الصبار ، وقد تدهن الحروق بدهان منقوع الديب .

ومن العمليات التي تجرى لعلاج أمراض العيون على سبيل المثال عمليات الشعرة وعمليات إنقلاب العين ، وعمليات الكتاركت أو الماء الساقط في العين .

والحمصة هى إحدى أساليب العلاج الشعبى لتخليص الجسم من الألم ، وتتم على يد شخص متخصص ، وهى تقرم على إعتقاد أساسى مؤداه أن الحمصة التى توضع فى فتحة خاصة من جسم الإنسان المريض قتص عوامل المرض من جسمه .

ولكن الشئ الذى لا يكن أن يتوقعه القارئ بسهولة أن يتضمن المعتقد الشعبى الطبى طائفة من الإجراءات التى تستهدف الوقاية من المرض عن طريق إعطاء قدر ضئيل من الميكروب أو من (السم) لتكوين حصانة لدى الجسم من الإصابة به ... أى أن المعتقد الشعبى يعرف فكرة التطعيم الحديثة بكل تفاصيلها الأساسية ... من هذا مثلاً ما نعرفه عن بعض قبائل البدو حيث تجرى عادة النساء على أن يحرقن صغار العقارب ويصحنها بهون ويضعن من المسحوق على حلمات أثدائهن عند إرضاع أطفالهن تطعيماً لهم حتى لا يؤذيهم لسع العقارب (٥٩) .

وهكذا نجد أن المعتقدات الشعبية المتعلقة بوقاية الطفل وعلاجه تمثل أحد المؤشرات الهامة في مجال تنشئة الطفل وتربيته ... وإذا كان البعض منها يقوم على أساس غير علمي قإن البعض الآخر قد أوضحت الدراسات العلمية فائدته وعدم وجود ضرر منه وبالامكان الاستفادة منه في هذا المجال .

و - المعتقد الشعبي وتجميل الطفل:

حرص المعتقد الشعبى على إبراز بعض الوصفات والأفكار التى يمكن بواسطتها - من وجهة نظره - تجميل الطفل وتحسين هيئته وإكسابه السمات الجمالية المرغوب فيها .

فالمعقد الشعبى يرى ضرورة دهان جسم المولودة بدم وطواط حتى لا ينبت لها شعر فى جسمها ، ويصبح جلدها ناعم الملمس جميل الشكل دون وجود شعيرات قبيحة الشكل فى جسمها وذراعيها وساقيها ... كما أن الوطوطة تجعل حواجب البنت وكأنها مرسومة بالقلم .

والرد على هذا المعتقد أنه لم يثبت أن للوطوطة أى فاتدة فى منع غير الشعر ، فذلك أمر يرجع إلى الوراثة حسب غزارة شعر الجسم لذى الوالد والوالدة أو الأقارب ، وأما عن تأصيل هذا المعتقد فيرجع إلى المصريين القدماء الذين لاحظوا أن الوطواط هو الحيوان الوحيد الأملس الذى لا علك شعراً على جسده ، بالإضافة إلى صعوبة الحصول عليه عما يجعل من التوصية باستعمال دمه أمرا مرغوباً عثل التوصية باحضار كبد هدهد أو ديك أحمر الريش أسود الذيل مثلاً لإرضاء السحر والسحرة (٤٧).

ويؤكد المعتقد الشعبى على أن دهان وجه الطفل بلبن الأم يحفظ جلد الرجه ناعماً ، وعندما يكبر الطفل فإن وجهه لا يصاب بالتجاعيد ... ونستطيع أن نقرل أن لبن الأم سائل فسيولرجى خلقه الله فأبدع خلقه ، فهو تفصيل على إحتياجات الطفل ويتغير معه ، فتكوينه فى الصباح يختلف عنه فى المساء ، بل إن تكوينه فى أول الرضعة يختلف عنه فى آخرها ، وكل ذلك يستهدن تغذية الرضيع وتكوين أنسجة ، وهذا يعنى بالطبع أن إستعمال اللبن كدهان لوجه الطفل لاشك أفضل من إستعمال الكريات و " الشاميو " ومستحضرات التجميل التى تنتجها الشركات لأنها تحتوى على مواد كيماوية لها تأثير إن لم يكن ضاراً بالجلد ، فلا جدال أنها أقل نفعاً من السائل الفسيولوجى أى اللبن ...

ولكن هل نترك الطفل رقد قمنا بدهان وجهه باللبن عدة ساعات مثلاً ... لاشك أن ذلك غير مرغوب لأن اللبن يحترى على دهون وعلى سكريات وبروتينات مما سيجلب الذباب على وجه الطفل ... وإذا كان المنزل خالياً من الذباب فإن الجو في بلادنا محمل بالأتربة ، وتلك الأتربة ستختلط باللبن وتكون عجينة أو قشرة ضارة على جلد الطفل ، لذا ينصع إذا كانت الأم مؤمنة بفائدة اللبن في نعومة جلد الطفل ومنع التجاعيد ، أن تقوم بجسح وجه الطفل بالما ، جيداً لإزالة الدهون والسكريات والبروتينات من على سطح الجلد ، وفتح مسامه ليحتفظ بصحته وبهائه .

وقد قبل إن "كليوباتره "كانت تستحم يومياً باللبن ، فهل كان ذلك سبباً في أن كليوباترة كانت تتمتع بوجه جميل صبوح وجمال أخاذ فتن ملوك وقياصرة عصرها (٩٨).

ومن المعتقدات الشعبية السائدة أن إطالة النظر إلى البرسيم الأخضر والمزروعات الخضراء يعطى الحامل طفلاً عيناه خضراوان ، وفي قول آخر أن إطالة النظر إلى هذه النباتات يحول عيني الطفل إلى اللون الأخضر ... وغني عن الذكر أن كلا المعتقدين خطأ ... وأنها محاولة من الناس لتفسير ظهور طفل له عينان خضراوتان بينما والديه أعينهم ليست خضراء ... والواقع أن لون العين ولون الجلد يخضع للعوامل الورائية (٥٩) .

وهناك إعتقاد شعبى يرى أن تكحيل عينى الطفل وتخطيط حاجبيه أمر ضريرى ، حتى إذا كبر الطفل تكون عيونه واسعة وجميلة وتكون حواجبه ثقيلة، وبالطبع هذا المعتقد يكاد ينقرض من المجتمع المصرى حيث تتم أغلب الولادات في المستشفيات ، ويستعمل الأطباء والمرضات القطرة لتنظيف العين ولا يستعملون الكحل ولذا أصبع هذا المعتقد قاصراً على الأوساط الفقيرة والمتمسكة بالمعتقدات الوراثية ... والكحل في حد ذاته هو عيارة عن ذرات من المعم وليس له أى مفعول طبى ، ولكن الناس في الماضي كانوا يحرقون مع

الكحل قطعاً من كبريتات الزنك أو كبريتات النحاس وهي مواد مظهرة وقاتلة للميكروبات ... وغكننا أن نستنتج من ذلك أن الكحل القديم المختلط بالزنك أو التحاس كان يفيد في قتل الميكروبات التي تلوث عين الطفل أثناء مروره من رحم الأم إلى العالم الخارجي ، كما كان ينفع في علاج (التراكوما) و (الرمد الحبيبي) للأطفال والكبار ، وهكذا تأصل المعتقد الشعبي بفائدة الكحل في المحافظة على النظر وتوسيع العين وتجميلها ... ولكن الكحل الحالي وحده لا يحتوى على أي مادة مطهرة ولذلك فلا فائدة منه ، ولابد من غسل عين المولود واستعمال القطرة التي يوصى بها الطبيب .

وفى المعتقد الشعبى نصيحة مؤداها أن دهن رأس الطفل بالسين وفى قول آخر بالزيد يمنع تكون القشر ويكسب الشعر نظافة وجمالاً ، ولو تأملنا هذه النصيحة نجد أن الأطباء ينصحون بدهان الرأس بالزيوت الخاصة بالأطفال سواء كان ذلك زيت زيتون أو زيت ذرة أو زيت بذرة قطن ... والفكرة فى ذلك هي إستعمال منتج نباتى خال من المواد الكيماوية لتدليك فروة الرأس وبالتالى نزج القشر منها وتنظيف الشعر ... وهذه النصيحة الطبية يقابلها فى المعتقد الشعبى دهن رأس الطفل بالسمن والزيد أى أنها صحيحة علياً (١٦٠).

وما زال بعض أبناء الريف وسكان المناطق الشعبية بالمدن يؤمنون بأهمية تخضيب أيادى وأرجل الأطفال والكبار بالحناء باعتبار أن ذلك مظهراً من مظاهر الجمال ، فضلاً عن إستخدامها في صباغة شعر الإتاث لأنها من وجهة نظرهم تكسيه شكلاً جميلاً .

ز - المعتقد الشعبي ومستقبل الطفل:

يتطلع الفرد في حياته اليومية دائماً إلى المستقبل القريب منه والبعيد ، فهو دائم التطلع إلى اللحظة التالية وإلى الغد القريب وإلى الغد البعيد يحدوه الخوف أحياناً والأمل أحياناً أخرى . و" الخلاص" في المعتقد الشعبى له أهبية كبيرة في تحديد مستقبل الطفل ، فهو يحتوى على روح الوليد أو نظيره ، والتصرف فيه سوف يحدد مهارات الطفل وحظه ومصيره في الحياة ... ولذلك فإن استبقاء الخلاص في حجرة الوالدة بحيث تمر عليه ثلاثة آذانات يحفظ الطفل من الشر والحسد ، وإذا تم التخلص من الخلاص في الصاغة ، فإن الطفل سيكون ثرياً في المستقبل ، وإذا تم إلقاؤه في البحر فإن ذلك يجعل جراح الطفل سريعة الالتئام ... ويفضل البعض إلقاء خلاص البنت المولودة للكلاب كي تأكله أملاً في أن تكون البنت في المستقبل ولوداً مثل أنثى الكلب المعروفة بكثرة إنجابها ... ويراعى فيمن في المستقبل ولوداً مثل أنثى الكلب المعروفة بكثرة إنجابها ... ويراعى فيمن يلقى الحلاص أن يكون ضاحكاً في أثناء إلقائه له حتى ينشأ الطفل ضاحكاً باسماً (١٦٠) . وهذا المعتقد الشعبي لا أساس له من الصحة ، ففي الأوساط المتحضرة في المدينة حيث تتم أغلب الولادات في المستشفيات ، فإن المشيمة ترمى في القمامة وتحرق في محرقة المستشفى ... وهناك بعض الدول تهتم بالحصول على المشيمة لأنها مصدر جيد لاستخراج أدوية مفيدة في علاج أمراض مختلفة .

وكثيراً ما يلجأ الآباء إلى محاولة الوقوف على مستقبل أولادهم عن طريق عدة وسائل منها استشارة العراقين – البخت – قراءة الرمل ، ضرب الرمل ، قراءة الفنجان ، الاستخارة بالمسحف أو بالسبحة ، فتع الكتاب ، وشوشة الودع ، المندل ، الاتصال بالجان ، الاستعانة بصفحة الحظ في الجرائد والمجلات ، وقراءة أراق الكوتشينة وكأن تقليب الورق فيه تقليب لصفحات الغيب والمستقبل (٦٢).

ولاشك أن معظم هذه الوسائل والأساليب تتمارض مع العلم ... إن الإعداد المستقبلي للطفل يقوم على التخطيط العلمي السليم وتهيئة الظروف ، وترفير الإمكانيات وأساليب الرعاية السليمة التي تساعد أطفالنا على الإنطلاق في آقاق المستقبل الباسم دون عقبات .

 دور التربية تجاه سلبيات المعتقد الشعبى في مجال تربية الطفل:

استعرضنا قيما سبق دور المعتقد الشعبى فى تربية الطفل المصرى فى عدة جوانب ، وقد تبين لنا أن جانباً من هذه المعتقدات الشعبية يقوم على أساس خرافى ... ومع ذلك فهى ما زالت باقية ، تقاوم منطق الواقع والعلم ، وتحاط بنوع من القدسية ، بحيث أصبحت من المسلمات التى لا يقطر على البال التشكيك فى صحتها أو صدقها وهو ما يفرض على مؤسسات التربية بمختلف ألوانها أن تتصدى لمواجهتها والتبصير بغطورتها .

إن للتربية دور هام فى مواجهة المعتقدات الشعبية الخرافية المتصلة بتنشئة الطفل وتربيته ، وهذا الدور يجب أن تشارك فيه جميع مؤسساتها ، فالعملية التربوية لا تقتصر على حجرات الدراسة ، وإنا تشارك فيها جميع مؤسسات التربية سواء أكانت نظامية أو غير نظامية .

إن القضاء على المعتقدات الشعبية الخرافية المتصلة بتنشئة أطفالنا هي عملية تشبه العلاج النفسى للشخص المريض ، فإذا كان العلاج النفسى يقوم أساساً على إزالة المقد النفسية التي تكونت في اللاشعور نتيجة خبرات إنفعالية مؤلة غير واعية ، فإن محارية الحرافات المتعلقة بتنشئة أطفالنا تستهدف إزالة الرواسب الفكرية والإتفعالية الزائفة التي تكونت في مواقف تاريخية ... ونحن نعلم أن الكثيرين منا قد تعرضوا أثناء طفولتهم لعوامل التخويف بالأرواح والسحر وما إلى ذلك من أساليب كانت تستهدف نهينا عن التصرفات التي يأباها علينا الكبار ، وبالقدر الذي كانت تستهدف نهينا عن التصرفات التي يأباها علينا الكبار ، وبالقدر الذي كانت تنجع فيه هذه الأساليب في ردعنا وردنا عن ألوان النشاط أو التصرفات التي كانت تقابل بسخط الكبار نحونا ... بهذا القدر كانت تترسب في أعماقنا الأفكار الشعبية الخرافية ... وأغلب الظن أن الكثير من أطفال اليوم ما زالوا يتعرضون لما تعرضت له الأجيال قدياً من أمثال هذه المؤثرات في المنزل أو في خارجه .

إن التصدى للمعتقدات الشعبية الخرافية المتصلة بتنشئة أطفائنا وتربيتهم لا ينبغى أن يتم من خلال التعليم أو التلقين الفردى ، فهو مسولية إجتماعية ، لهذا ينبغى أن يكون تناولنا لهذه المعتقدات الخرافية فى إطار المجتمع وفى إطار المعتمات الاجتماعية ، وهذا يتطلب دراسة الحاجات الاجتماعية والعلاقات الإنسانية ومشكلات الفتات والأفراد فى مختلف قطاعات المجتمع ، ودراسة الأساليب التى تعود الأفراد فى مختلف هذه القطاعات أن يواجهوا بها مشكلاتهم .

إن السبيل الذي ينبغى أن تسلكه مؤسسات التربية بختلف أنراعها لمواجهة المعتقدات الشعبية الخاطنة المتصلة بتربية أطفالنا يتمثل في نشر المعرفة العلمية وتكوين العقل العلمي ... فإذا كانت المعتقدات الخرافية المرتبطة بتنشئة أطفالنا تقوم أساساً على معلومات خاطئة وترتكز على مفهوم خاطئ للسببية أو العلية فلا بد من نشر المعرفة العلمية ... على أن الأخذ بأسلوب العلم وطريقته أهم من المعرفة العلمية ذاتها ، وبعنى آخر فإن أسلوب العلم القائم على الملاحظة والتحقق بالاختبار والتجريب يجب الأخذ به وتطبيقه في مختلف نواحى حياتنا ... وعا يؤسف له أن بعض من درسوا أو تخصصوا في المواد العلمية لا تتطابق تصرفاتهم في الحياة اليومية مع ما درسوه ، فهم يؤمنون بالأرواح والتعاويذ والسحر في علاج الأمراض ، كما يؤمنون بكرامات الأولياء ، وهم يكونون على درجة كبيرة من السفاجة الفكرية عندما يتعرضون للمواقف التي تنطوي على مشكلات خارجة عن نطاق تخصصهم (١٢٣).

ومن جاتب آخر فإن المعارف والمعلومات العلمية تتوقف قيمتها على مدى الاستفادة منها وتطبيقها في الحياة ... ومهما بلغ العلم من التخصص والعمق فإنه يفقد أهميته إذا انمزل عن واقع الحياة وظواهرها ... إن ما يتعلمه الطفل داخل المدرسة لا يمكن أن تكون له قيمة حقاً ، ولا تؤتى ثماره إلا إذا وجد مجالاً علمياً للطبيق في سياق خبرات الحياة العامة أي في البيت وفي الشارع

رنى المقل وفى البيئة بمعناها الواسع ... فقد يدرس التلميذ أسباب العدوى بالأمراض المعدية والأمراض الطفيلية ، وطرق علاج هذه الأمراض والوقاية منها رمع ذلك فهو يستخدم الوصفات الشعبية الضارة إذا تعرض لمرض منها ... والتلميذ قد يتفوق فى المدرسة فى أمور ، ولكنه تحت تأثير بعض المعتقدات الشعبية الخرافية الراسخة فى نفسه يأتى بأمور مناقضة خارج المدرسة ، ومن أجل ذلك فلا بد أن ينتقل أثر ما يتعلمه التلميذ داخل حدود المدرسة إلى حياته خارجها فيوجهها التوجيه السليم (١٤٥).

وعلى المعلم أن يرجه التلاميذ إلى البحث عن المسببات الحقيقية لحدوث الظواهر، فالخرافات الشعبية التي تنتشر بين الناس والتي تفسر الكثير من الظواهر من اليسير إقامة الدليل على أنها لا تستند على أسس سليمة، ولاشك أن عدد من يعتقد في يومنا هذا بأن الأرواح الشريرة هي التي تسبب الأمراض قد نقص إلى حد كبير، وعلى الرغم من أن التنجيم والتنبؤ بالفيب وقراءة الكف وغيرها لا زالت قارس حتى يومنا هذا ، إلا أنها لم تعد تؤثر في حياة الكثيرين كما كانت من قبل ... ينبغي أن يتعلم كل تلميذ أن لكل حادث مسبباته المقيقية وعلى هذا فلا داعي للتشاؤم من رقم ١٣ مثلاً لمجرد وقوع حادثة بغيضة للإنسان في اليوم الثالث عشر من شهر ما ، فالحوادث البغيضة لا يوم معين بمحض الصدفة لا يدل على أنها سوف تتكرر دائماً في ذلك اليوم ... ويكن للمدرسة أن تهيئ للتلاميذ الظروف المتعددة التي تساعدهم على ملاحظة ويكن للمدرسة أن تهيئ للتلاميذ الظروف المتعددة التي تساعدهم على ملاحظة الأسباب الحقيقية لحدوث الطواهر عن طريق الرحلات وفعص النماذج والعينات وأستخدام الأجهزة والأدوات والصور والسينما وغيرها (١٩٠٥).

وتاريخ العلوم حافل بالقصص التى توضع أن العلوم كانت ولا تزال حرباً على الخرافات والعقائد البالية ... فحينما يدرس التلاميذ موضوع الأمراض المدية ومسبباتها وطرق مقاومتها وعلاجها يحسن أن يبين المعلم لتلاميذه كيف كان

الناس قدياً يعتقدون أن المرض من عمل الجن والشياطين ، وبعاً لذلك كان العلاج مقصوراً على قراء التعاويذ وكتابة الأحجبة ، وإيقاد النار لطرد الأرواح الشريرة ... ومن المفيد أن يقرأ التلاميذ خلال دراسة هذا الموضوع قصص العلماء الذين أسهموا في كشف النقاب عن أسرار الأمراض المعدية ونجحوا في تشخيصها ومقارمتها وعلاج المرضى بها ، ومن أمثلة هؤلاء العلماء باستير وكوخ وقلمنج ، فمن شأن هذه القصص أن تزيد إيمانهم بالعلوم وبالتالى تحروهم من الحرافات والعقائد الواهية التي لا تستند إلى حقائق علمية ، وهناك وسائل مختلفة لعرض القصص العلمية عن طريق التمثيل أو إذاعتها في الراديو أو عرضها في التليغزيون (١٦٠) .

ومن أدوار المعلم في هذا المجال مساعدة التلميذ على الوعى بمضمون تفكيره ومعتقداته ... وإذا كان التفكير من أبرز السمات التي تميز الإنسان عن الحيوان وأنه العامل الأساسي الذي ساعد البشرية على النظور والتقدم قإن الوعى بالاتجاهات الفكرية والمعتقدات الخاصة هي أرقى مستويات التفكير ... إن تقريم التلميذ لأفكاره ومعتقداته وقيمه ونقده لذاته هو أعلى مستويات التوافق النفسي ، وهو السبيل إلى تكامل الشخصية وقوها ... وإن تقويم الجماعة المحتوى الفكرى والقيمي لثقافتها هو السبيل إلى التكامل الثقافي والنمو الاجتماعي ... وغني عن البيان فإن دور المدرسة في هذا السبيل ينبغي أن يكن دوراً قيادياً لا بالنسبة للتلاميذ داخل جدرانها فحسب وإغا أيضاً بالنسبة للبيئة الاجتماعية الخارجية التي يعمل فيها ... ويعد إختبار المعتقدات الشائمة صواء كان منها ما هو خرافي أو غير خرافي من أنجح الوسائل لإثراء خبرات التلاميذ وترجيه غو شخصياتهم (٧٠) .

ولا بد من مراجعة المناهج ومحتويات المادة الدراسية بشكل يسمح للتلاميذ بالتشكك في المعتقدات الخرافية التي تلقوها في بينتهم الخارجية وتنمية التفكير الناقد تجاهها ، ومن الواجب أن يعالج المدرسون كل في مادته ما يرتبط بالمادة من معتقدات شعبية خرافية سائدة بشرط أن يشترك التلاميذ إشتراكا إيجابيا في هذه العملية فيقارنون بين ما يتعلمونه من حقائق العلم وما تقول به المعتقدات الخرافية الشائعة في بيئتهم ، وعليهم أن يجمعوها وأن يناقشوها مع من يتصلون بهم من الراشدين المعيطين بهم (٦٨)

وينبغى أن يتجنب المعلم أسلوب التلقين أو التحفيظ وأن يضع التلاميذ في مواقف تتحدى ذكائهم ، فليست العبرة في عملية التعليم بقدار ما استوعبه التلاميذ وإغا العبرة في الاتجاهات التي إكتسبوها ومدى إنتقال أثر التعليم من مجال التعليم في المدرسة إلى مواقف الحياة الخارجية .

ويبقى أن ننوه إلى أهمية الاستعانة بالدين كعامل فعال فى مواجهة المعتقدات الشعبية الخرافية ، فالدين بأحكامه ونصوصه يدين الخرافات والمعتقدات البالية ... إن المضمون الاجتماعى فى الدين مضمون واحد وأساسى ، وكثير من المعتقدات الخرافية عالجها القرآن الكريم وتناولتها الأحاديث الشريفة ، لذا ينبغى على رجال الدين والرعاظ أن يؤكدوا على هذه الجوانب فى خطبهم ومواعظهم كما ينبغى أن تتناولها البرامج الدينية فى الإذاعة والتليفزيون وطقات الدوس التى تقام فى المساجد .

ويتبغى أن تتسع مساحة البرامج العلمية بالإذاعة والتليفزيون بحيث تستهدف فى موضوعاتها تبصير المواطنين بالمعتقدات الشعبية الحرافية التى ما زال يؤمن بها البعض فى تنشئة الأطفال والآثار السيئة التى تترتب على الأخذ بها وطرق التصدى لها .

كما أن مؤسسات الصحافة وأجهزة الثقافة مطالبة بإصدار مجلات علمية متخصصة للأطفال ونشر كتب علمية وبأسعار رخيصة تكون في متناول أيديهم وتستهدف تنمية الإتجاهات العلمية لديهم ونبذ كل ما يتعلق بالخرافات والأفكار البالية. وغنى عن البيان فإن مسئولية التصدى للمعتقدات الشعبية الخرافية المرتبطة بتنشئة الطفل ليست مسئولية المدرسة فحسب ولا يمكن التغلب عليها ما لم تتعاون كافة المنظمات الاجتماعية مع المدرسة لتحقيق هذه الغاية ، وعلى هذا فإن وسائل الاتصال الجمعي من صحافة وإذاعة وتليفزيون وكافة وسائل التثقيف العامة مثل المتاحف والمعارض والمكتبات مسئولة عن القيام بواجبها في هذا المجال .



الهرامش

- ۱ محمد الجوهری ، علم الفولکلور ، ج ۱ ، مصدر سابق ، ص ص . . ۱ ، ۱ . ۱ . .
- عدلى محمد إبراهيم ، موروثات شعبية غريبة ، آخر ساعة ، العدد
 ٣.٢١ ، ١٩ ، سبتمبر سنة ١٩٩٧ ، ص ٢٩ .
- ٣ محمد الجوهري ، (إشراف) ، الدراسة العلمية للمعتقدات الشعبية ،
 ج ١ ، القاهرة ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، سنة ١٩٨٣ ، ص ص ٤٧ ٣٤ .
- ٤ نبيلة إبراهيم ، معتقدات وشعوب ، آخر ساعة ، العدد ٣.٢١ ، ١٦ ، سبتمبر سنة ١٩٩٢ ، ص ٢٩ .
- 5 Dewy, J. How we Think N Y, Health and Co., New York1933, p. 31
- ٦ محمد الجوهرى (إشراف) الدراسة العلمية للمعتقدات الشعبية ، مصدر سابق ، ص ٤٧ .
- ٧ أحمد شمس الدين الحجاجى ، المعتقد والأسطورة ، آخر ساعة ، العدد ١٦ ، ٣.٢١ سبتمبر سنة ١٩٩٧ ، ص - ص ١١١ - ١١٣ .
- ٨ = نجيب إسكندر إبراهيم رشدى فام منصور ، التفكير الخرافي ، القاهرة
 مكتبة الأنجلو ، سنة ١٩٩٧ ، ص ص ١١١ ١١٣ .
 - ٩ محمد الجوهري ، الطفل في التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٢٣ .
 - . ١ نفس المصدر السابق ، ص ٢٣ .
- ١١ أحمد السعيد يونس ، العادات والمعتقدات الشعبية في طب الأطفال
 القاهرة ، نهضة مصر للطباعة والتوزيع والنشر ، سنة ١٩٩١ ، ص ص١٧٢- ١٧٣ .

١٢ - نفس المصدر السابق ، سنة . ١٩٩ ، ص - ص ٨٩ -- ٩٠ .

١٣ - فتوح أحمد فرج ، المأثورات الشعبية الأدبية للطفولة والأطفال ،
 مصدر سابق ، ص ٢٦ .

١٤ - أحمد سعيد يونس ، العادات والمعتقدات الشعبية في طب الأطفال ،
 مصدر سابق ، ص - ص ٩١ - ٩٢ .

١٥ - محمد الجوهري ، الطفل في التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ١٦.

 ١٦ - حامد عمار ، التنشئة الاجتماعية في قرية مصرية (سلوا) ترجمة عبد الباسط عبد المعطى وآخرون ، الإسكندرية ، دار المعرفة الجامعية ، سنة ١٩٨٧ ، ص. ٢١٣ .

١٧ - أحمد السعيد يونس ، العادات والمعتقدات الشعبية في طب الأطفال ،
 مصدر سابق ، ص ١٠.٩ .

١٨ - نفس المصدر السابق ، ص - ص ١٠٩ - ١١١ .

١٩ - نفس المصدر السابق ، ص ١٣٧ .

 ٢ - فوزية دياب ، القيم والعادات الاجتماعية ، القاهرة ، دار الكاتب العربي ، سنة ١٩٦٦ ، ص - ص ٣١٢ - ٣١٣ .

٢١ - فتوح أحمد فرج ، المأثورات الشعبية الأدبية للطفولة والأطفال ،
 مصدر سابق ، ص ١٦ .

۲۲ - حامد عمار ، مصدر سابق ، ص ۱۹۵ .

٢٣ - نبيلة إبراهيم ، معتقدات وشعوب ، مصدر سابق ، ص ٣١ .

٢٤ - نفس المصدر السابق ، ص ٣٢ .

٢٥ - عايدة خطاب ، خرافات في عصر الفضاء ، آخر ساعة ، العدد ٣.٢١
 ١٦ سيتمير سنة ١٩٩٧ ، ص ٢٨ .

٢٦ - نفس المصدر السابق ، ص ٢٩ .

 ۲۷ - نجیب إسکندر إبراهیم ، رشدی قام منصور ، التفکیر الخرافی ، مصدر سابق ، ص ۱۷ .

 ۲۸ – حامد عمار ، التنشئة الاجتماعية في قرية مصرية (سلوا) مصدر سابق ، ص -- ص ۲۲۲ – ۲۲۳ .

٢٩ – عدلي محمد إبراهيم ، موروثات شعبية ، مصدر سابق ، ص ٥٥ .

 ٣. - نجيب إسكندر ، رشدى فام منصور ، التفكير آخرافى ، مصدر سابق ص ٦٨ .

٣١ - غر سرحان ، تقاليد شعبية ، حلقة العناصر المشتركة والمأثورات الشعبية في الوطن العربي ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، القاهرة - ١٣ أكتوبر سنة ١٩٧١ ، ص ٢١٧ .

٣٢ - حامد عمار ، التنشئة الاجتماعية في قرية مصرية (سلوا) ، مصدر سابق ، ص - ص ٢٧٢ - ٢٧٣ .

٣٣ - غر سرحان ، تقاليد شعبية ، مصدر سابق ، ص ٢١٨ .

٣٤ - محمد متولى الشعراوى ، الحسد حقيقة وعمل الحجاب والخرزة شرك ،
 آخر ساعة ، العدد ٣٠٣٧ ، ١ يناير ١٩٩٣ ، ص ٢٧ .

۳۵ – حسن الساعاتی ، الحسد ، آخر ساعة ، العدد ۳.۳۷ ، ۳ يناير سنة ، ۱۹۹۳ ، ۳ يناير سنة .

٣٦ - محمد عبد السلام إبراهيم ، في المعتقد الشعبي ، الفنون الشعبية ، العدد الثاني والعشرون ، يناير - فبراير - مارس سنة ١٩٨٨ ، ص - ص العدد الثاني والعشرون ، يناير - فبراير - مارس سنة ١٩٨٨ ، ص - ص العدد الثاني والعشرون ، يناير - فبراير - مارس سنة ١٩٨٨ ، ص - ص

٣٧ - فتوح أحمد فرج ، المأثورات الشعبية للطفولة والأطفال ، مصدر سابق ،
 ص ٤١ .

- ٣٨ نفس الصدر السابق ، ص ٤٢ .
- ٣٩ نبيلة إبراهيم ، معتقدات وشعوب ، مصدر سابق ، ص ٣٠ .
- . ٤ عايدة خطاب ، خرافات في عصر الفضاء ، مصدر سابق ، ص ، ص . ٢٩-٢٨ .
 - ٤١ أحمد السعيد يونس ، مصدر سابق ، ص ، ص ٧٤ ٧٥ .
- ٤٣ محمد الجوهرى ، علم الفولكلور ، جـ ٢ ، المعتقدات الشعبية ،
 الإسكندرية ، دار المعرفة الجامعية ، سنة ١٩٨٨ ، ص . ٤٨ .
 - · ٤٣ أحمد السعيد يونس ، مصدر سايق ، ص ، ص ١١ ١٧ .
 - ٤٤ نفس المصدر السابق ، ص ، ص ، ٤ ٤١ . أ
 - ٤٥ نفس المصدر السابق ، ص ١٣٩ .
- ٤٦ نجيب إسكندر إبراهيم ، ورشدى قام منصور ، مصدر سابق ، ص ،
 ٧٤ ٧٤ .
 - ٤٧ أحمد السعيد يونس ، مصدر سايق ، ص ، ص ١٦١ ١٦٢ .
 - ٤٨ نفس المصدر السابق ، ص ٩٩ .
- ٤٩ نجيب إسكندر إبراهيم ، ورشدى قام منصور ، التفكير الخرافى ،
 مصدر سابق ، ص ٧٥ .
 - . ٥ نفس المصدر السابق ، ص ٧٦ .
- ٥٠ أحمد السعيد يونس ، العادات والمعتقدات الشعبية في طب الأطفال،
 مصدر سابق ، ص ٩٤ .
 - ٥٢ نفس المصدر السابق ، ص ٨٤ .
 - ٥٢ تفس المصدر السابق اص ٤٥ .

۵٤ – عدلی محمد إبراهیم ، موروثات شعبیة غریبة ، مصدر سابق ،
 ص۵۵.

۵۵ – محمد الجوهرى ، علم الفولكلور ، ج ۲ ، مصدر سابق ، ص ٥٣٦ .

٥٦ - نفس الصدر السابق ، ص ٤٩١ .

٥٧ - أحمد السعيد يونس ، مصدر سابق ، ص ١٥٩ .

٥٨ - نفس المصدر السابق ، ص ٦٧ .

٥٩ - نفس المصدر السابق ، ص ١٥٩ .

. ٢ - تفس المصدر السابق ، ص ١٣٤ - ١٣٥ .

٦١ - فوزية دياب ، القيم والعادات الاجتماعية ، مصدر سابق ، ص- ص
 ٣١٧-٣١٦ .

٦٢ -- محمد الجوهرى ، علم الغولكلور ، جـ ٢ ، مصدر سابق ، ص - ص
 ٢٨٠ - ٢٨١ .

۱۳ - نجیب إسكندر إبراهیم ، ورشدی قام منصور ، التفكیر الخرافی ،
 مصدر سایق ، ص - ص ۱٤۲ - ۱٤٧ .

٦٤ - نفس المصدر السابق ، ص - ص . ١٥١ - ١٥١ .

 ٦٥ - الدمرداش سرحان ، منير كامل ، التفكير العلمي ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو سنة ١٩٦٣ ، ص ١٤٥ .

. ١٥١ - نفس المصدر السابق ، ص - ص ١٥٢ -- ١٥٥ .

۱۷ - نجیب إسكندر إبراهیم ، ورشدی قام منصور ، التفكیر الخرافی ،
 مصدر سابق ، ص - ص ۱۵۱ - ۱۵۲ .

٦٨ - نفس المصدر السابق ، ص ١٥٣ .

* * *

الفصل الخامس " العادات الشعبية وتأثيرها في تنشئة الطفل '

• مفهوم العادات الشعبية وأهميتها:

لا يوجد ميدان من ميادين التراث الشعبى بعد الأدب الشعبى حظى بمثل ما حظى به ميدان العادات الشعبية من العناية والإهتمام ... رقد تمثلت هذه العناية وهذا الإهتمام فى الدراسات الفولكلورية والسوسيولوجية العديدة من جهة ، وفقى عمليات الجمع والتسجيل من جهة أخرى ... ولذلك وصل التراث الدائر حول العادات الشعبية إلى الحد الذي أصبح معه من المستحيل على باحث واحد أن يلم به إلماماً كاملاً .

ومن الخطأ الكبير الإعتقاذ بأنه لا يكن أن نتلمس العادات الشعبية إلا في كل ما هر متوارث قحسب ، كما أنه من العبث الإقتصار عند محاولة تفسيرها على إرجاعها إلى صورها القديمة وأصولها الغايرة ، فالعادات الشعبية تاريخية ، وهي في نفس الوقت ظاهرة معاصرة ذات صلة مباشرة بواقعنا ... فهي قطعة من ذواتنا ومن واقع حياتنا طالما كنا نعيش في مجتمع إنساني ، ولذلك نستطيع أن نتناول العادات الشعبية في وجودها الراهن وإنطلاقاً من الحاضر (١).

وتفصع المعتقدات الشعبية عن نفسها في شكل عادات ومحارسات شعبية ، ومن هنا نؤكد بأن الفصل بين المعتقد الشعبي والعادة الشعبية نصل نظري بحت الأغراض الدراسة العلمية ، ولا وجود له في الوقع الحي ... فالمعتقد الشعبي والعادة الشعبية وجهان لعملة واحدة ، وهو ما أكد عليه " ريتشارد دورسون " حيث أكد أن العادة ليست في النهاية سوى تعبير عن معتقد معين (٢٠) .

وقد تبدر لنا العادات الشعبية خلواً من المعنى ، ولكن من الخطأ التماس

قط المرأة معناها في صورتها الأصلية والقديمة فقط ، فهي تتعرض لعملية تغير د. رر يتجدد بتجدد الحياة الاجتماعية واستمرارها ، وهي في كل طور من أطوار المجتمع تؤدي وظيفة وتشبع حاجة ملحة .

والعادة الشعبية كما يعرفها "جلين وجلين "هى كل سلوك متكرر يكتسب إجتماعياً "(") ، ويتعلم إجتماعياً "(الله ويتعلم إجتماعياً "(الله ويتعلم المتعلمية الشعبية أنها إجتماعية ، ولذا فالعادات الفردية لا تعتبر قسماً من أقسام العادات الشعبية لأنها أسلوب فردى وظاهرة فردية شخصية ، في حين ترتكز العادات الشعبية على تراث يدعمها ويغذيها .

وقد أوضع (ريل Richl) أن السلوك يتحول إلى عادة شعبية عندما يثبت من خلال عدة أجيال ويتوسع وينمو ، ومن ثم يكتسب سلطانا (أ أ ... وقد تكرن العادة الشعبية في بعض الأحيان ملزمة ، بعنى أن تكون قوة معيارية وظاهرة تتطلب الإمتثال الاجتماعي بل الطاعة الصارمة ... ومن هنا يأتي وصف " فيكمان " للعادة الشعبية بأنها ذات طبيعة خاصة تستمد سلطتها رأسيا (أي تاريخيا) ، وأفقيا (أي إجتماعيا) () .

وتعد العادات الشعبية من المصادر الهامة التى تستمد منها بعض النظم والقوانين مادتها ، كما أنها من أكبر وأقوى عوامل الترابط الاجتماعى ، وكثيراً ما يعبر عنها بالعقل الجمعى أو الروح الكلية للناس .

وترتبط العادة الشعبية بظروف المجتمع الذي تمارس فيه ، ونعنى بذلك أن العادة الشعبية مرتبطة بموعد أو مناسبة زمنية معينة (من مثل هذا العادات المرتبطة بتتابع وتعاقب فصول السنة مثل رأس السنة الهجرية ، وعاشوراء ، ومولد النبي ، ورمضان والعيدين ، والاحتفال بموسم الحج) ، أو هي ترتبط بمواقف وأحداث معينة في حياة الفرد أو المجتمع (كالميلاد والزراج ... إلخ) ، وهذا الارتباط بزمان ومكان معينين هو الدليل على القيمة الوظيفية العالية التي تتمتع بها العادات الشعبية في المجتمع (١) .

وتتخذ العادات الشعبية صوراً متعددة ومتباينة ، وهى فى هذا التعدد والتباين ، تخضع لمتغيرات عديدة (كالتباين حسب العمر ، وحسب النوع ، وحسب النفرة إلى الحياة) .

أما إذا نظرنا إلى المجالات التي قارس فيها المادات الشعبية وظائفها فنجدها متعددة رمتنوعة أشد التنوع ، فهي تشمل العالم غير الإنساني وقوق الإنساني ، كما تشمل حياة الإنسان نفسه البيولرجية والاجتماعية على السواء (الميلاد - الوفاة - الزواج - العلاقات مع الجيران - المجتمعات المحلية - القرية والمدينة) ... كما تشمل مجالات الزمن أو تغطى حدود الزمن (كالمناسبات المرتبطة بتتابع العام سواء كان تقوعاً شمسياً أو قمرياً ، والمواسم وفترات الإنتقال والأوقات الحرجة والتاريخ والذكريات) (٧).

وإذا نظرنا إلى وظائف العادات الشعبية فى جملتها وجدناها صورة كاملة للحياة ، تعطيها بها ها ورونقها ، وتضفى عليها شرعيتها ومعناها ، فالوجود الإنساني يفصح عن نفسه فى العادات الشعبية ، والعادات الشعبية هى التى تضع فى يد الإنسان السلاح الذى يواجه به أسرار ومشكلات الحياة ، وهى الأداة التي يدع بها علاقته مع مجتمعه .

 العادات الشعبية في مجال تنشئة الطفل وما تنظوى عليه من دلالات تربوية :

ترتبط العادات الشعبية بتنشئة الطفل وتربيته إرتباطاً كبيراً ، بل تصاحبه في مراحل حياته منذ مرحلة ما قبل الميلاد وخلال عملية تربيته ودخوله الحياة العملية أو البلوغ حتى الزواج ، وسنقتصر في عرضنا على الترقف على بعض المحطات الهامة من خلال هذه المراحل . فقد جرت العادة على أن المرأة في المجتمع الريفي والمناطق الشعبية في المدن حين تدرك أنها حامل ، لا بد وأن تبقى أخبار هذا الحمل خلال الشهر الأول في نطاق السرية عن المجتمع فيما عدا أترب المحيطين بها في الأسرة خشية الحسد ... وفي الشهر الثاني قد تلجأ

المرأة إلى الإعلان عن حملها ومن ثم لا يجب على أى شخص أن يوقظ المرأة الحامل إذا كانت نائمة خشية أن يؤدى هذا إلى تعرض الجنين للإعاقة أو التشويه ... وينبغى تشجيع المرأة الحامل على إبداء التقدير للأطفال ، فهند رؤيتها لطفل ما بين ذراعى أمه المرضع نعليها أن تعبر عن إعجابها به ومن ثم تقوم الأم المرضعة بالإعراب عن تمنياتها فى أن ترزق الحامل بمثله أو أفضل منه (٨).

ويعد الاحتفال بسبوع الطفل من المحطات الهامة في تنشئته ... إن حفل السبوع يؤدى دوراً مناظراً لعملية التعميد ولكن بالمفهوم الاجتماعي وليس الديني ... فالسبوع هخو قبول أو إدخال الطفل للمجتمع المحيط به من خلال عملية التسمية من ناحية ، وتأكيد الوجود الاجتماعي للطفل من ناحية أخرى ... وهذا الوجود الاجتماعي هو الأمر الحاسم والهام وليس مجرد الوجود الفيزيقي الى تحقق من خلال عملية الولادة .

وبالنسبة لتسمية هذا اليوم بالسبوع فإنه يرتبط بالعدد (٧) الذي يمثل عدداً مكتملاً في نظر المعتقد الشعبي شأنه في ذلك شأن العدد أربعين والعدد مائة ، كما أنه رقم مقدس عند جميع الأديان ... والاحتفال باليوم السابع للمولود يرجع أيضاً إلى احتفال الرسول الله يختان الحسن والحسين في هذا اليوم وإقامة العقيقة وهي ذبيحة كانت توزع على الفقراء وأهل البيت (٩).

ويبدأ الاستعداد للاحتفال بالسبوع منذ الليلة السابقة للسبوع بما يسمى "تبييته السبوع " التى تشمل استحمام المولود والباسه ملابس نظيفة ، ثم يؤتى بصينية كبيرة يوضع فيها ماء استحمام الطفل الذى يسمى ماء الملوك ، وتقوم الأسرة بتحضير متطلبات الاحتفال وهو الملح والسبع حبوب (رالقمع - الشعير - الخلبة - الفول - الأرز - حبة البركة - الذرة) ، وأيضاً يتم تحضير " القلة " للمولودة وابريق " للمولود " ... وفي ليلة السبوع يتم إنارة الشموع ، حيث أن النور عامل وقاية من الأرواح الشريرة ، ويطلق إسم الطفل على الشمعة التي

تستمر مضاءة لأطول فترة ... وفي عصر يوم السبوع يبدأ الاحتفال وتأتى المدعوات من النساء ومعهن أطغالهن فلاحتفال بالمولود ، وتقوم إحدى السيدات بتكحيل عيني الطفل بالكحل الأزرق ثم تقرم برضعه في غربال ، أما لماذا يتم وضعه في غربال بالذات فلأنه مصنوع من جلد الحمار ، فهر يتميز بالمتانة ، رهو دلالة على طول العمر ، ويوضع مع الطفل في القربال السبع حيوب كرمز للغير وبداية حباة جديدة ، وإلى جواره يتم وضع سكينة ومقص للحماية من الأروام الشريرة ، وتقوم الأم بتخطية المولود سبع مرات كتعبير عن خضوعه لها وليكون شجاعاً ، ويصاحب ذلك إطلاق البخور ورش الملم لطرد الأرواح الشريرة ومنع الحسد ، ونتم قراءة المعوذتين وتقوم الجدة بقراءة رقوة السبوع ... وعلى مقربة من الغربال تدق إحدى السيدات الهرن والغرض منه تنبيه الطفل ، فالمعروف أن الطفل يظل غير متنبه حتى أربعين يوماً ، لذلك يدق له الهون كعملية تنبيه تدريجي له واعتقاداً بأن ذلك سيجعل المولود يألف سماع الأصوات العالية فلا يغزع منها ... ومع هذا الدق تردد إحدى السيدات بعض الكلمات المشهورة " إسمع كلام أمك - إسمع كلام أبوك ، شرق شرق ، غرب غرب " ويشير هذا الإجراء إلى أنهم يتوقعون من الطفل عندما يكبر أن يكون مطبعاً لوالديه منفذاً لتعليماتهما (١٠) . وبانتهاء هذا الإجراء يؤخذ الطفل والحبوب من الغربال الذي يتدحرج على الأرض أطول مسافة محكنة لكى تطول حياة الطفل وتمند أمدأ طويلاً، ثم تحمل إحدى السيدات الطفل وتقوم بأرجحته حتى تتأكد من صحة جوارحه وترابطها ، وتدور به في أرجاء المنزل لتزفه وتقدمه إلى ساكنيه غير الظاهرين أي الجان - وذلك وفقاً للمعتقد الشعبي - ريشي وراحا الأطفال الصغار عسكين بالشموع المضيئة رهم يغنون معها الأغنية الشهيرة: " حلقاتك برجلاتك " وهذه الكلمات لها معنى " فحلقاتك " ترجع إلى الحلقة التي كان يتلقى فيها أوزوريس تعاليم الأب ، وبرجلاتك تعنى الأمنية بأن يهم المولود ويكبر بسرعة ويسبر على قدميه ... ثم بوزع على المدعوين قلادات تحتوى على الفول السوداني والحمص والفشار ، ويتم إعداد حجاب توضع فيه سرة المولود

رمعه تطعة من السكر والملح والعيش وقرش معدنى ، ويعلق على صدر المولود لمنع الحسد ولحفظ الطفل ، فالمنع يحفظ الأشياء لذلك يوضع فى الحجاب ، أما السكر فيوضع أملاً أن يعيش الطفل حياة جميلة حلوة ، وقطعة الخبز توضع فى المجاب اعتقاداً فى أنها تجلب الرزق ، أما القرش فهر رمز لسعة العيش والرفق (١١١) .

تلك هي عادة السبوع التي تحرص كثير من الطبقات بمختلف مستوياتها في مصر على ممارستها ... ومع ما يقترن بمارسة هذه العادة الشعبية من بعض الخرافات ، إلا أن ممارستها تنظوى على عدة دلالات تهوية : منها تقدير الطفل منذ ميلاده وذلك عن طريق الاحتفال بقدمه وإعداده ثلدخول في حياة الجماعة ، حيث أن ميلاد الطفل يعنى استمرار الحياة ، والشعب يحس هذا الاستمزار ويتعلق به يقطرته .

ومنها أن الاحتفال بيوم السبوع يدل على وجود نوع من التماسك الاجتماعي والمشاركة الوجدانية بين أفراد الأسرة والأقارب والمعارف ، وهو ما نفتقر إليه في هذا العصر الذي تغلب عليه النزعات المادية والمصالح الشخصية .

ومنها أن الاحتفال بسبوع الطفل يمثل مناسبة سعيدة يرقه من خلالها المدعوون عن أنفسهم ، ويتخلصون من مشاعر التوتر والضيق في حياتهم الرتيبة وقتلئ أحاسيسهم بمظاهر الفرح والسرور والبهجة .

لقد تطورت أساليب الاحتفال بسبوع الطفل في الوقت الحاضر ، فاختفى الغربال التقليدي ليحل محله الغربال الانتيار والفل ، وتم إحالة القلة التقليدية التى تضاء شموعها ليلة السبوع إلى المعاش ليحل محلها المروسة اللمبة ذات التكلفة العالية ، بالإضافة إلى إختفاء أكياس الحمص والفيشار ليحل محلها " الملبس" المرضوع في علب الصيني والكريستال .

لقد بدأ السبوع يغقد أهميته بالنسبة للجيل الجديد من الأمهات خاصة المتعلمات منهن ، وإن كانت الجدات لازلن يصرون على عمله . أما عن العادات الشعبية المتبعة في تسمية الأطفال فهي أمر هام ، ففي بعض الثقافات كان يعتقد أن الطفل الوليد لا تدب فيه الروح إلا بعد أن يتسمى باسم معين ... فالاسم والرجود الروحي شئ واحد ، ومن هنا يمكن أن نفهم سر الرابطة التي يقيمها المجتمع الشعبي بين الإسم والمسمى ... فالإسم ينبئ عن مستقبل صاحبه ومصيره (١٢) ... وجرت العادة عند كثير من أهل الريف والمناطق الشعبية بالمدن أن يسمى الطفل باسم الجد إذا كان ذكراً ، وباسم الجدة إن كانت أنشى ، وبفضل في المقام الأول إسما الجدين من ناحية الأب ، ثم يأتي بعد ذلك إسما الجدين من ناحية الأم ... والاعتزاز بتسمية الوليد باسم الجد أو الجدة له مدلول تربوى حيث يعد من مظاهر تقدير واحترام الآباء والأجداد (١٣) .

ومن العادات الشعبية الشائعة أيضاً في إختيار إسم المولود ، أنه إذا ولد الطفل الذكر في مناسبة دينية كموسم من المواسم مثل عبد الفطر ، أو عيد الاضحى ، أو مولد أحد الأولياء الصالحين أطلق عليه إسم المناسبة ، فيسمى المولود " عيدا " مثلاً أو " السيد البدوى " أو " المرسى أبو العباس " كذلك إذا ولد في شهر أو يوم معين معروف سمى باسم هذا الشهر أو اليوم ، ولذلك يشبع في الريف تسمية المولود رمضان أو خيس أو جمعه أو عيد .

ومن الأسماء الكثيرة الشيوع والمفضلة جداً عند الريفيين الذين يتبركون بها ،
تلك الأسماء التى تعنى أن الشخص عبداً للخالق وخادم له ، مثل عبد الله ،
وعبد المجيد ، وعبد الرحيم ، وعبد الرحمن ، وغير ذلك من الأسماء المركبة من
كلمة عبد مضافة إلى أى إسم من أسماء الله الحسنى ... كذلك من الأسماء
التى يعتزون بها أسماء النبى على وخاصة محمد وأحمد ومحمود ومصطفى وطه
وياسين ... وهناك أيضاً أسماء أهل البيت مثل الحسن والحسين للذكور ومثل
آمنة وخديجة وعائشة وفاطمة وزينب للإثاث ... ولا يفوتنا أن نذكر أيضاً
صحابة رسول الله على وبخاصة الخلفاء الأربعة أبو بكر ، وعمر ، وعثمان ،
وعلى ... ومن الأسماء المستحبة أيضاً أسماء الأنبياء مثل إبراهيم وموسى
وعبسى وسليمان ... هذا والاعتزاز بمثل هذه الأسماء والتبرك بها يعد مظهراً

من مظاهر قيمة الدين وما لها من مكانة سامية في نفوس أبناء الطبقات الشعبية (۱۶۶) .

وتتفق النظرة الشعبية فى الاهتمام بحسن تسمية المولود مع نظرة الإسلام فقد أوصانا الرسول على على إنتقاء أحسن وأجمل الأسماء لمواليدنا حيث يقول: « إن أحب أسمائكم إلى الله عز وجل عبد الله وعبد الرحين » (رواه مسلم) .

ويقول أيضاً : ﴿ إِنَّكُمْ تَدْعُونَ يُومُ القيامَةُ بِأَسْمَاتُكُمْ وَبِأَسْمَاءُ أَبَائُكُمْ فَاحْسَنُوا أسماءكم » (أبو داود) .

ومن أعظم ما قعله رسول الله كل أنه كان يغير الإسم القبيح حتى لا يعرض صاحبه للسخرية والاستهزاء ، إن الإسم القبيح عقبة في طريق صاحبه ، وقد يسبب له المشاكل الجمة والصعاب المتلاحقة ، وقد يكره الإنسان نفسه نتيجة هذا الإسم اللمين الذي حظم طموحه وقتل آماله وجعله عرضة للتهكم ... وكان عليه الصلاة والسلام حريصاً على كرامة المسلم وعدم جرح مشاعره وإيقائه ، وما يرى في ذلك عن ابن عمر - رضى الله عنه - أن اينة لممر كان يقال لها عاصية فسماها رسول الله كلم جميلة (الترمذي وابن ماجة) .

وقد قال ﷺ: « تسموا بأسماء الأنبياء ... وأحب الأسماء إلى الله : عبد الله وعبد الرحمن ، وأصدقها حارث وهمام وأقبحها حرب ومرة » (أبر داود والنسائي) (١٥٠) .

ومن العادات الشعبية التى تقترن بتنشئة الطفل خلال الشهور الأولى من حياته إجراء عملية التلقين له حيث يتم اختيار رجل صالح أو سينة صالحة للقيام بهذه العملية مع الولد والبنت ، ويقوم الشخص الذى وقع عليه الاختيار بمضغ شئ حلو ويضعه فى قم الطفل الذى يقوم بمضغه ، ويقترن هذا الاجراء بالدعوة الصالحة بأن تنتقل صفات الرجل الصالح أو السيدة الصالحة إلى الطفل ... وعندما يكبر الطفل فإن الإشارة إلى الشخص الذى قام بتلقينه عادة ما تبرز فى تقييم شخصيته . ويعتبر وقت تغيبر الملابس للطفل واستحمامه من اللحظات التى تحمل أكبر قدر من التنشيط الجسمائي له عندما تقرم الأم وربا قد يشاركها أيضاً بعض الأفراد الآخرين بإمرار يدهم على جسد الطفل وهم ينادونه " يا سمكة جسمك ناعم زى السمكة " ... أكثر من هذا ذلك القدر البالغ من التقبيل على فم الطفل وخديه ويتعدى بكثير من وجهة النظر الأرربية أى حدود يمكن تخيلها ، قالأم لا يكون لديها أى اعتراض على تقبيل الزائرين لطفلها بل العكس فإن تقبيل الأطفال الصغار بعد أحد وسائل الشعور بعدم الغربة أو إياءة طبيعية للتعبير عن المودة والنشاط (١٦٠) .

ومن العادات الشعبية السائدة بين الطبقات الشعبية في المدن وسكان القرى في الريف كثرة الإنجاب ... وليس من المبالغة في شئ أن نقول أنها أهم شئ في حياة الزوجين ، وكثيراً ما نسمعهم يقولون إن الأطفال " زينة الحياة الدنيا وهم خير وبركة من عند الله " لأنهم اليد العاملة التي تزيد من الكسب والرزق ومن دخل الأسرة ، وهم مصدر طمأنينة الأسرة على حفظ محتلكاتها وتخليد إسمها ، وهم كذلك موضوع التفاخر والزهر لأنهم يعبرون عن حيوية الزوج وروجرلته الكاملة وعن خصوية الزوجة الحقة ، ويتمثل هذا في قبول الريفيين عن الأب الكثير الخلف ... " إنه رجل متع " ، وعن الأم الولود " إن فرنها حامية " ... ويفسر البعض دعاء " ربتا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة " بأن حسنات الدنيا هم الأطفال ... إن كثرة الأطفال في المجتمع الشعبي هي عزرة ومبعث فخر ، ويتخذ الأب الذي يكون لديه سبعة أولاد أو أكثر نموذجاً يحتذى به ، كما أنه يصبح مبعثاً للحسد ... ومن أفضل الأدعية التي يكن أن توجه في هذا الشأن لأي رجل التمني بأن يكون لديه سبعة أولاد وأن يحج سبع حبوت (١٧)

إن عادة الإكثار من إنجاب البنات تعد من العادات التى لا تلاتم روح المجتمع الجديد ، لأنها تؤدى إلى تفاقم المشكلة السكانية رزيادة الإنفجار السكانى. الأمر الذى يعرق التنمية الاقتصادية والاجتماعية رهى قيمة تعكس الإيمان الخاطئ بالقدر والتواكل والإنسياق فى السلوك الارتجالى ، وعدم الطموح لمستوى معيشة أكرم ، وعدم المبالاة بالتخطيط فى حياة الأسرة لكى تسير نحو مستقبل أفضل .

ويرتبط بالحرص على الإكتار من إنجاب الأطفال بين أبناء الطبقات الشعبية تفضيل إنجاب الأطفال الذكور على الإتاث إلى درجة أن الحزن علا نفوسهم إذا ولدت لهم أنثى ... أما الصبى فالكل يفرح ويتهلل لمقدمة بدليل القول السائر: " لما قالوا ده ولد إنشد ضهرى وانسند ، ولما قالوا لى دى بنية إنطبقت الدار عليه " ، أو القول: " لما قالوا ده غلام إنشد ضهرى واستقام ، ولما قالوا لى دى بنيه شمتت العدا فيه » .

ومع هذا فكثيراً ما يتم تبرير قيمة الفتيات بحجج أخرى ، فالأب الذي يتم إبلاغه بأنه قد رزق بنتاً يقول : " هذه إرادة الله " ، وقد يشار إلى أن الفتاة هي التي سوف تعنى بأبويها عند الكبر (١٨٨) .

ولو تساطنا عن سبب تفضيل خلف الذكور على الإتاث ، لوجدنا أن السر فى ذلك هو أن الذكور هم اليد العاملة والجلابة للرزق والخير ، وأنهم مصدر طمأنينة الأسرة على ممتلكاتها وتخليد إسمها وحماية نسائها ، والدفاع عن شرفها ... فالذكور كما يقول المكل : " يا خدوا التار وينقوا العار " ، كما أنهم عامل كبير فى تقوية العصبية وإتساعها ... يضاف إلى ذلك الاعتقاد بأن تربية الذكر أسهل من تربية الأنثى ، لأن الذكر مهما فعل وكيفما تصرف تصرفاً فيه شئ من الإتحراف فإن سلوكه فى الغالب يرتد إليه مباشرة ولا يشين أسرته كما أبناء الطبقات الشعبية ، فالبنت كأنثى ترتبط فى نظر أبناء الطبقات الشعبية وخاصة الريفيين بفكرة إحتمال جلب العار لأهلها إذا هى فرطت فى عرضها ... ودات لم يعتقدون أن خلف الأنثى هم بالليل والنهار لا يفارقهم ما دامت لم ولتزج ... ومعنى هذا أن تربية الأنثى عند أبناء الطبقات الشعبية مقرونة فى

الأذهان بالمشقة النفسية والقلق والتوتر ، ومن أمثلتهم التي تضرب في هذا المجال قولهم : " يا مخلفه البنات يا شايله الهم للمات " ... أما تربية الذكور فلا تعرضهم لمثل هذه المشاكل ، وبالتالي لا تحملهم الهم بدليل قول إحدى الأمهات لزميلة لها لتحثها على عدم القلق على ابنها الذكر : " الولد جمدى قلبك من ناحيته .. الولد ملحى وارمى " ، والمقصود بذلك أن تربية الذكر سهلة إذ من المكن تزويده بقليل من التوجيهات ، ثم تركه في خضم الحياة ليصارع من أجل بقائه دون خوف عليه أو على شرف أسرته (١٩٥) .

وعا يدل على ما يصغيه أبناء الطبقات الشعبية من قيمة كبرى على خلف الذكور بالنسبة تخلف الإناث أن الزوجين يظلان يلقبان باسمهما ما داما لم ينجبا، إلى أن يولد لهما صبى وحينئذ يسميان بالإشارة إلى إسم هذا الصبى، فيقال عن الوالد أبو سيد، ويقال عن الوالدة إسم أم سيد، وتعد هذه التسمية من أساليب تكريم الزوجين ولا يحدث أبداً أن يعرف الرجل ياسم ابنته حتى ولو كانت كبرى أولاده (٧٠٠).

إن تفضيل الذكور على الإناث عادة جاهلية بفيضة يكرهها الله سبحانه وتعالى، ويرفضها الإسلام، وينبذها على طول الطريق ... وكيف يفرق الإنسان بين أولاده وهم كلهم من صلبه وجزء منه ومن حياته ... ثم هم أولاً وأخيراً من حكم الله وتدبيره وهل يعرف الإنسان منا من أين يكون الخير ، وربا بنت واحدة تساوى ملايين الذكور ... وحين بشر رسول الله تشك بفاطمة قال و ريحانة اسمها ي .

والله سبحانه وتعالى يعلمنا فيقول: ﴿ لله ملك السموات والأرض يخلق ما يشاء ، بهب لمن يشاء إناثاً ويهب لمن يشاء الذكور ، أو يزوجهم ذكراناً وإناثاً ويجعل من يشاء عقيماً ، إنه عليم قدير ﴾ (الشورى : . ٥) .

ومازال هناك أناس من أبناء الطبقات الشعبية يكرهون إنجاب البنات ويحرمونهم من الميراث متناسين شرع الله وحكمه وهناك من يحرمها حقها المشروع فى التعليم والحياة والترقيه وحسن المعاملة بحجة أنها بنت وقد عاب القرآن الكريم على هزلاء وندد بحكمهم ووصفه بالسوء والجهل والغباء، يقول سبحانه وتعالى : ﴿ وإذا بشر أحدهم بالأنثى ظل وجهه مسوداً وهو كظيم، يتوارى من القوم من سوء ما بشربه ، أيسكد على هون أم يدسه فى التراب ، ألا ساء ما يحكمون ﴾ (النمل : 80) .

إن تفضيل الذكور على الإناث يمثل تيمة لا مسوغ لبقائها في مجتمعنا .. فالفتاة تتساوى مع الفتى في الذكاء والإستعدادات والقدرات ، ومجتمعنا يساوى بين الرجل والمرأة في المقوق والواجبات ، فأتاح لها الفرصة لكى تعلم وتعمل وتتكسب مثل الرجل ، فبالتعليم تنفجر إمكانياتها ، ويتسع أفق تفكيرها ومجال إدراكها فتعرف كيف تحافظ على كرامتها وسمعتها وشرفها .

ومن العادات الشعبية التى ترتبط بتنشئة الطفل ، إجراء عملية الحتان التى كانت تتم حتى وقت قريب على يد حلاق القرية أو المؤين ، والشائع أن يتم الحتان يصفة خاصة بين الأطفال الذكور أما ختان البنات فهو أقل انتشاراً، والحكم الدينى وراء ختان البنت فى غاية الضعف وتنص بعض الأحاديث الدينية على أنه غير مرغوب فيه ، وختان الولد أوجب والاتفاق عليه أكبر بين الفقهاء ، وفى اللغة العامية يشار إلى ختان الأولاد أحياناً يقطع « حمامته » بينما يشار إلى ختان الأولاد أحياناً يقطع « حمامته » بينما يشار إلى ختان الليك » وعشل الختان إحدى المحطات الرئيسية فى رحلة الإنسان عبر الحياة ، حيث يربط الناس بينه وبين قدرة الطفل الرئيسية فى المستقبل ، ولذا يشار التى عن طريقها يعد الطفل لممارسة الحياة الزوجية فى المستقبل ، ولذا يشار اللي الولد أو البنت بعد ختانهما بالعربس أو العروس إن ظاهرة ختان الطفل تمن مرحلة إلى مرحلة ، وهى تؤكد التواصل فى الحياة الانسانية . (١٢)

وقد جرت العادة حتى عهد قريب لدى بعض الأسر في المناطق الشعبية في

المدن وفي القرى على الاحتفال بختان الطفل حيث تنظم الأسرة للمختن موكياً حافلاً ، يمتطى خلاله جواداً أو يركب عربة ، ويعامل معاملة العريس ، ويطان به في القرية أو الحي ، وتسبقه الزغاريد والأغاني ، وتحيط به الطبول ويجتمع الكل في مأدبة كبيرة تقام احتفالاً بهذه المناسبة ، وبعد إنتهاء المأدبة يقوم الحاضرون بقراءة الفاتحة تبمناً بنجاح عملية الختان ، وبعد ذلك يجلس الطفل حبث يقوم الحلاق أو المزين بحلاقة رأسه ويلف حول رقبته منديل نسائي ملون وذلك له مغزاه حتى يبقى الولد كالبنت لإبعاد عين الحسود عنه ، وقبل أن تبدأ عملية الختان مباشرة يخلع الطفل المنديل الملفوف حول رقبته ثم يرتدي جلبابا أبيض وهو بمثابة دلالة على الطهارة ، وفي أثناء إجراء العملية بتم بث روح الشجاعة في الراد حتى لا يصيع أو يبدى مظاهر الألم وإلا نسوف يتهم بالأتوثة ، وعقب ذلك يسير موكب من الرجال والأولاد وخلفهم النساء ومعهم الطفل لكي ينظر إلى مياه النيل حتى لا يحرم من الخصوبة أو القرة الجنسية ... وأثناء ذلك يتم توزيع الحلوى والفول السوداني وتقدم الهبات والهدايا ولمدة أسبوع والجدير بالذكر أن علماء الأنثروبولوجيا يعتبرون مراسم الختان بمثابة و شعائر للمرزر ، ، فهي تعتبر بثابة نشاط لتبادل العلاقات بين الأسر والعائلات ومناسبة لتبادل الواجبات المشتركة ، فالأب يتلقى النقوط من أقاربه وأصدقائه وهو يبادلهم المجاملة في مناسبات مقبلة لديهم (٢٢).

وينتقد البعض الاحتفالات التي تجرى أثناء عمليةالختان على أساس أنها
تتكلف أموالاً كثيرة وتوقع الأسر في الديون ومن الواضع أن هؤلاء النقاد
يضعون تقييمهم لمثل هذه الأمور من زاوية اقتصادية عقلاتية محدودة النظر ...
والواقع أن العادات المتمثلة في إقامة مثل هذه الاحتفالات بجب تفسيرها في
ضوء الفايات الإجتماعية للمجتمع .. وفي هذا الخصوص يرى « بيرث » أن
النشاط الاقتصادي هو عنصر خاضع للفايات الإجتماعية ، وعلى ذلك فإقامة
الخفلات والولائم ما هي إلا نزعة إجتماعية لإظهار المنزلة الإجتماعية وتحقيق
الاشباع النفسي ، كما أنها تجسيد واقعى لقيم المجتمع وسلوكياته ، وهي وسيلة
الاشباع النفسي ، كما أنها تجسيد واقعى لقيم المجتمع وسلوكياته ، وهي وسيلة

لتوثيق الصلات بين الأفراد وتحقيق التماسك الإجتماعي ، فضلاً عن أنها ممارسة إجتماعية تستهدف التنفيس المقبول الذي من خلاله يشبع الأفراد ما يسميه علماء النفس بالحاجة إلى الإنتماء (٢٣) .

أن الإحتفال بالختان هو بمثابة مناسبة رسمية لتقديم الطفل إلى الدائرة الأوسع التى تضم أقارب الأسرة والمعارف وأفراد المجتمع ، كما أن هذا الاحتفال يعبر عن القيمة المثالية للتضامن العائلي .

ولا نستطيع تناول موضوع الختان دون اشارة إلى تفسير نظرية التحليل النفسي لهذه الطقوس ،حيث يرى فرويد أن الختان يعد تجسيماً لعقدة الأخصاء النابعة من حالة و أوديب » ، ويؤكد « جيزار دهايم » أن الختان يمثل عملية ينمو قيها الطفل من حالة أوديب السلبية إلى التوجه نحو الجنس المحبوب .

إن الباحثين الإجتماعيين لا يرضيهم وجهة نظر التحليل النفسى ، فمسألة الإخصاء لا يكن فهمها فى ضرء تفسيرات فرويد الضيقة ذات الصفة البيولوجية والجنسية ... فالواقع أن الإحتفال بالختان يستقطب فى الفرد الإجتماعى بإعتباره عملية تتاح من خلالها شبكة الواجبات الإجتماعية المتبادلة التى تدعمه مجموعة من الضوابط الأخلاقية والدينية (١٤٢) .

ويا يبدو أن موضوع الاحتفال بأعياد الميلاد من الموضوعات الجديدة التي لا يصح أن يلتفت إليها دارس التراث الشعبي لأنها تدخل في اختصاصه إن الدراسة المتعمقة لهذه العادة تكشف عن أنها تعد إحياءاً المارسات قديمة رعا بنفس شكلها القديم المندثر ، ورعا في ثرب جديد يلائم ظروف العصر وإذا أردنا أن نعود إلى الوراء لنتبين أصل عادة الاحتفال بعيد الميلاد فسوف نجد أن الفرس والأغربي كانوا يحتفلون بعيد ميلاد الخص كمناسبة لدعم صلة الشخص بأسلاقه ... والاحتفال بعيد ميلاد الأطفال هو عادة شعبية أكثر شبوعاً في الطبات الميسورة من المجتمع (٢٥٠).

ومن العادات الشعبية التى ترتبط بتنشئة الطفل الاحتفال بالبدايات الأولى لما يفعله الطفل ، فالقاعدة العامة أن الأشياء التى يأتيها الطفل لأول مرة أو تؤدى لم لا لأول مرة ، تكون موضع اهتمام المحيطين به ويسجلونها بعناية ، ويتندرون بها ورعا يحتفلون بها على نحو أو آخر ، ونفس الاهتمام بالطبع للأقوال أو العبارات بل والأصرات التى تصدر منه لأول مرة وإذا تجاوزنا هذا المسترى الأولى نجد اهتمام الأسرة وخاصة الأم بكل شيء يفعله الطفل لأول مرة ، وقص المسترى الأولى مرة ، وقص شعر البطن) ، وقص أظافره واستحمامه لأول مرة ، وقص تعرب الأسرة كلها، وقد يكون من من الأسرة كلها، وقد يكون من من على الأم وحدها ، وأنه قد يتخذ حجماً خاصاً بالنسبة للطفل الأول (البكرى) ، وقد ينعدم تماماً بالنسبة للأولاد خير الأرار ، وهذا شيء منطقى ولكنه تاصر على الأمرو التي تنبر الدهنة والفرحة (٢٠) .

ومن العادات الشعبية التي كان لها أهمية في حياة الطفل والتي أصبحت في طريقها إلى التلاشى تلك التي كانت قارس مع الأطفال أثناء الأعياد والمواسم كبداية رجب ونصف شعبان وبداية رمضان ومولد الأولياء ، فغي ليلة النصف من شعبان يحرص كل أب ريفي على اصطحاب أولاده معه إلى الحسين والإشتراك في الدعاء ، ثم يسلكون صبيلهم بعد ذلك إلى البيت للإشتراك في وليمة ليلة النصف ، وطوال ليالي رمضان يصحب كل طفل فانوسه ويتجول مع الأطفال في مجموعات على بيوت الحي يغنون وينشدون مختلف الأغاني في فرح وسرود .

ومن العادات المتبعة في عيد شم النسيم استحمام الأولاد برعرع أيوب ، وهو نبات مصرى قديم ابتغاء العاقبة وصحة البدن ، وتذكرنا هذه العادة بالمعتقدات الخاصة بشفاء أيوب في يلواه ويخرج الأطفال في هذا العيد مع ذويهم إلى الطبيعة حين تخضر الأرض ويتحرر المناخ من قسوة الشتاء ، ويتصل هذا بعقدة تجدد الحياة في النبات والإنسان وهو معتقد موجود في مأثور الكثير من الأمم (٧٧)

ومن العادات الشعبية التى ترتبط بحياة الأطفال وتنشئتهم الاحتفال بعيدى النظر والأضحى ، وحرص الأطفال على إرتداء الملابس الجديدة التى تظهرهم فى صورة جميلة ، وتناول و العيدية » من الآياء والأقارب والخروج إلى الحدائق والمتنزهات واللمب مع الأصدقاء والأصحاب ، ولاشك أن هذه الممارسات لها أثر كبير فى إشباع مطالب النمو الإجتماعى والوجدائي للأطفال وترقية تذوقهم الفنى والجمالي .

من خلال ما عرضناه من غاذج لبعض العادات الشعبية في مجال تنشئة الطفل، نجد أنها تشكل عنصراً هاماً في ثقافة المجتمع الشعبي ، فهي جزء من كيانه ترتبط بسلوكياته ومحارساته ، ومن الصعب التنازل عنها والتفريط فيها ، وهي تنظري على دلالات تربوية هامة ذات قيمة في حياة المجتمع يكن إجمالها على النح الآتر : -

- أنها قتل المسدر الثقافى الذى يمكس لنا قيم الأسلاف ومعتقاتهم فى
 تنشئة الأطفال ، وبناء على ذلك يعنى التمسك بالعادات الشعبية فى هذا المجال
 استعرارا للاعتزاز بالماضى .
- وهى توجه سلوك الفرد توجيهاً تلقائياً شبه آلى يعفيه من عناه التفكير ، ويوفر له الكثير من الوقت والجهد ... فالمناسبات المختلفة التى قر بحياة الطفل وتنشئته من ميلاد وسبوع وختان ، يتصرف الأفراد تجاهها وفق خطوات معدة وجاهزة ومعروفة اتفق الناس وتعارفوا عليها دون الحاجة إلى تفكير (٢٨)
- وتبدو من خلال عمارسة العادات الشعبية جمال العواطف الذي يتضح في التعاطف والمشاركة الوجدانية بين الناس في المناسبات المختلفة التي تتصل بحياة الطفل وتربيته ، وهو ما يجعل الفرد يشعر بأنه يعيش في شعور الآخرين وكأنه جزء لا يتجزأ من المجموع .

- وتعكس محارسة العادات الشعبية فى تربية الطفل وتنشئته الشعور بالأمن والاستقرار والسلام والطمأنينة ، اعتماداً على أن كل ما هو متوارث من عادات شعبية فى هذا المجال هو خير وصواب ، بدليل القول الشائع عند الغربين « The Good Ways » أى الطرق القدية الصالحة ، وقول العامة عندنا « اللى تعرفه أحسن من اللى ما تعرفوش » .

- كما أنها عامل هام من عوامل تحقيق الضبط والتماسك بين أفراد الجماعة ، فهى تعلمهم كيف يستجيبون للمواقف المختلفة التي ير بها الطفل خلال مراحل حياته استجابة موحدة ، وتقدم للطفل أسس التعامل التي ينبغي أن يسلكها مع أفراد جماعته وماتنص عليه من أوامر ونواهي وواجب وجائز ومحلل ومحرم ولائق وغير لائق ومستحسن ، مما يسهم في تحقيق ضبط الجماعة وتنظيمها .

- وبدل استمرار ممارسة العادات الشعبية في تنشئة الطفل وتربيته عند بعض الفئات على أنه مازال لها قوة الالزام والسيطرة والتقدير والتبجيل وفي ذلك يقول « سمنر »: « فكم من عادة شعبية ، وكم من خرافة أحيك غزلها في نسيج حياة الناس بشكل لا يمكن معه أن تنتزع باللوائح والقرائين » (٩٩).

ولاشك أن العادات الشعبية المرتبطة بتنشئة الطفل في المجتمع المصرى ليست كلها على مستوى واح ، فهناك غاذج صالحة تتوافر فيها الأصالة والتعبير الصادق عن طابع المجتمع الشعبي فليس هناك من يعارض الاحتفال بسبوع الطفل وخنانه وحسن اختيار الأسماء ، والاحتفال بالأعياد والمناسبات ، غير أن بعضها الآخر لابد وأن يتغير لأنه يعكس أوضاعاً قديمة غير ملاتمة لظروف بعصم التى تحياها فالأكثار من الإنجاب ، والتفرقة بين الذكر والأثثى في المعصر التى تحياها فالأكثار من الإنجاب ، والتفرقة بين الذكر والأثثى في المعاملة ، والسلطة الاستبدادية للآباء على الأبناء هي أمور لا تتفق وظروف المعصر على أنه من الصعب تغيير مثل هذه العادات لأنها تستلزم تغيير العواطف والمشاعر ، وهذا أمر عسير وشاق على النفس البشرية ، وفي هذا المعنى نذكر لباجوات عبارته المشهورة: « أن أكبر آلام الطبيعة البشرية ألم الفيدة فالطبيعة البشرية تخاف التجديد لأن في التجديد عنصر المفامرة كما أن فيه ارتباطأ بالمستقبل » (٣٠) .

دور التربية تجاه العادات الشعبية السلبية المرتبطة بتنشئة الطغل:

تتضمن العادة الشعبية في طبيعتها جانبين : جانب معنوى يمثل الأفكار والمعتقدات ، وجانب مادى يكون شكلها وسلوكها وتغيير العادات الشعبية الضارة يعتمد على وسيلتين هما التوعية والقانون ، وترتكز التوعية على التربية والتعليم ، أما القانون فيعتمد تنفيذه على الإجبار والسلطة والتوعية بالنسبة للقانون وسيلة تبدو بطيئة في تأثيرها ولكنها تصبح قوية المفعول سريعة الأثر إذا كانت بين أقوام نالوا فسطأ من التعليم ويعيشون في وسط مجتمعات غير منعزلة عن مراكز الإشعاع الثقافي أما إذا كانت التوعية بين أميين منعزلين فإنها تكون بطيئة الأثر .

إن التصدى للعادات الشعبية الضارة يتطلب من مؤسسات التربية التوعية العلمية عامليها ، على أن تتضمن تك الترعية تحليل هذه العادات وتشريح الواقع الاقتصادى والإجتماعى الذى وجدت فيه ، وفهم التفاعلات القائمة بين أجزائها ومكوناتها المختلفة والآثار التى تترتب على انتشارها .

وللترعية أساليب مختلفة تتوقف على المجالات الإجتماعية التى تستخدم
نيها ، وتنحصر هذه الأساليب فى الكلمة المسموعة أو المقرومة أو التى توضحها
فى كثير من الأحيان الصور المرئية ، ويتولى هذه الترعية عادة القادة من رجال
الدين أو الفكر أو السياسة من فوق المناير ، أو المنصات ، أو خشبات المسرح ،
أو فى الإذاعة ، أو على شاشات السينما والتليفزيون ، أو على صفحات الكتب
والصحف والمجلات .

وتستطيع المدرسة أن تتناول بالدراسة والتحليل بعض العادات الشعبية السيئة

بين طبقات المجتمع وتقوم بتوعية وتبصير التلاميذ بأبعادها والآثار الضارة التى تترتب على رجودها ... فالإكثار من الإنجاب بحجة أن الأولاد عزوة يمثل إحدى العادات الشعبية الموجودة فى مجتمعنا وخاصة بين سكان الريف والطبقات الشعبية فى المدن ... رلتوعية التلاميذ بخطورة هذه المشكلة ينبغى أن يبصرهم المعلم بأن إعداد الطفل للحياة مستولية كبيرة ، كما أن التفاخر الآن ليس بالعدد وإنما ينجاح الأسرة فى إعداد أفرادها للحياة إعداداً سليماً فى مجتمع متطور ، بالإضافة إلى أن استنباب الأمن وتوفير الإستقرار الأسرى لا يتحقق بكثرة عدد أفرادها راغا يتحقق بالقانون والأنظمة الإجتماعية والسياسية للمجتمع .

وفى مواجهة عادة تفضيل إنجاب الذكور على الإناث ينبغى أن تتعرض دروس التربية السكانية إلى أهمية عمل الفتاة واعتمادها على نفسها فى شق طريقها فى الحياة ، وأن لها دوراً هاماً فى اقتصاديات المجتمع بصفة عامة واقتصاديات الأسرة بصفة خاصة ... ولقد أصبح ذلك محسوساً فى المدن الكبرى حيث لا يستطيع غالبية الأفراد بدخولهم المحدودة أن يتمكنوا من تأسيس حياة مستقرة بدون مشاركة المرأة فى هذا المجال كذلك فإن عادة احترام السن من الأمور الطبية فى مجتمعنا ، ولكن إذا أخذنا يها على الإطلاق فإن ذلك يؤدى إلى الجمود ، ومن ثم فمن الأفضل فى مجال التمييز بين الأخوة ذلك يؤدى إلى الجمود ، ومن ثم فمن الأفضل فى مجال التمييز بين الأخوة والأخوات أن يضاف إلى السن عوامل أخرى مثل الكفاية ورجاحة العقل .

وإذا كان استئتار الرجال بالسلطة عشل احدى العادات الشعبية الموجودة فى
بعض الأسر ، فإن عملية الإصلاح هنا لا يمكن أن يكتفى فيها بإشراك الزوجة
فى السلطة فقط إذ لابد أن يقوم الأبناء بتقدير المسئولية وأن يشاركوا فى
محملها ، وهنا تستطيع المدرسة أن تقوم بتوفير المناخ الديقراطى عن طريق توفير
التربية التشاركية التى تتبع للتلميذ المشاركة فى إتخاذ القرارات التى تتصل
بتعليمه وحباته ، وأن تتاح له الفرص للتعاون والتعامل مع غيره من التلاميذ،
وتنريع الاختيارات أمامه لممارسة الأدوار المتباينة .

إن تناول المدرسة لموضوع العادات الشعبية وما فيها من جوانب سلبية لا يعالج عن طريق الإلقاء ، وإنما يعرض بطريقة الاستكشافات أو بطريقة حل المشكلات ويستخدم فى ذلك بعض أساليب التدريس الحديثة غير التقليدية مثل شحذ الذهن - المجابهة أو المعارضة - التقسيم إلى مجموعات مما يجعل التلميذ إيجابيا وبذلك تتكون لديه العقلية الناقدة المرنة القادرة على تحليل الواقع وما فيه من عادات وعارسات .

وتدعو الضرورة إلى تعبئة الجهود للتصدى لمشكلة الأمية ومواجهتها من المنبع رذلك عن طريق تحقيق الإلزام الكامل ومواجهة مشكلة التسرب ومحو أمية الكبار، فقد ثبت أن كل سلبيات المجتمع وما تتضمنه من عادات شعبية ضارة مردها الأمية، ويكفى أن نعلم أن المشكلة السكانية التى يعانى منها مجتمعنا ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالأمية، حيث أثبتت الدواسات أن الفنات الجاهلة هى أكثر الفنات إلجاباً، كما أن الأمى هو أكثر الأشخاص إياناً وتسليماً بالعادات والتقاليد السلبية ... إن محو الأمية له أثره المهاشر في القضاء على العادات والأفكار الحرافية والقيم المتخلفة المتوارثة التى تعترض طريق التقدم والتطور الحيشية.

وعلى التربية أن تعلى من شأن العقل في مختلف المجالات وإرشاد أبناء الفئات الشعبية إلى كيفية استخدام عقولهم وتدريبهم على أساليبه السديدة .

إن علماء الإنسان ليتساءلون أحياناً كيف أمكن للإنسان أن يكون له هذا المقل بذكاته الذى اخترق حجب السماء وأن يارس فى نفس الوقت عادات خرافية يلوذ بنعيمها قراراً من عذاب المقل وشقائه ؟ كيف حدث هذا التناقض فى تركيب الإنسان دون سائر الحيوان ؟ إن القط والكلب والسبع والنمر والغزالة والزرافة كلها تحيا حياة ذات بعد واحد مطرد منسجم لا تناقض فيه .. وأما الإنسان فهر وحده المنكوب بالتمزق بين ذكاه المقل وعماء العاطفة ، فكان فيه العلم وكانت فيه الغزافة في آن واحد ، وهي مداًلة تستوقف النظر وتستحق

التحليل . إن ذكاء العقل إذا توقد خشى الناس لعنته لأنه يأخذهم إلى الأعماق وهم يريدون أخذ الأمور بالبركة من أسطحها لا من أعماقها إن الكثرة الكثرة الجدان فسحقاً للعقل ومناهجه ونتائجه ... إنه إذا كانت المفاضلة بين رأس وقلب فلا تردد في اختيار القلب (٣١) .

إن التصدى للعادات الشعبية الخرافية يتطلب من مؤسسات التربية بمختلف أنواعها إعلاء تيمة العقل لدى أطفالنا منذ الصغر وذلك عن طريق إشباع حاجاتهم إلى المعرقة والبحث والإستطلاع ، وتشجيعهم على الإستفسار ، وفهم العلاقة بين الأسباب والنتائج ، واحترام وجهات نظر الآخرين ، وتوخى الدقة فى إصدار الأحكام بحيث تكون قائمة على حقائق كافية ، وتنمية العقلية الناقذة لديهم ، وتدريبهم على التفكير غير المقيد الذي يتم عن طريق إشراك الطفل وتفاعله مع الآخرين بإستخدام الأسئلة المفترحة غير المقيدة بإجابة واحدة (نعم أو لا) بل إجابات فيها تعليلات واستنتاجات ، وضرورة الإهتمام بأسلوب حل الشكلات ، وتعويد الأطفال على التفكير الابتكارى عن طريق وضعهم فى مواقف غير مألوقة لا تتوافر لديهم استجابات جاهزة لمواجهتها .



الهوامش

- ۱ محمد الجرهري ، علم الفلولكلور ، ج ۱ ، مصدر سابق ، ص. ص. م. ١ ١٠٨ ،
- ٢ ريتشارد دورسون ، نظريات الفولكلور المعاصرة ، مصدر سايق ، ص .
 ٠ ٢٨ ٢٨ .
- 3 Gillin & Gillin, Cultural Sociology, New York, MacMillian, 1954, p. 42.
- 4 Richl, A., Custom, Encyclopaedia of the Social Sciences, London, 1964, p. 648.
- Vickman, R., Custom, Encyclopedia of Social Sciences, London, 1964, P. 662.
- ٦ فرزية دياب ، القيم والعادات الإجتماعية ، مصدر سابق ، ص . ص .
 ١٠.٧ . ١١.٠ .
- ٧ محمد الجوهري ، علم الفولكلور جد ١ ، مصدر سابق ، ص.ص . ١١ ١١١ .
- ٨ حامد عمار ، التنشئة الإجتماعية في قرية مصرية (سلوا) مصدر سابق ، ص٧٨ .
 - ٩ عبد الحميد يونس ، التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٩٢ .
 - . ١ عاينة خطاب ، موروثات شعبية غريبة ، مصدر سابق ، ص ٢٨ .
- ١١ على عبد الواحد واقى ، غرائب النظم والتقاليد والعادات جر ١ ،
 القاهرة ، مكتبة مصر (يدون تاريخ) ، ص ٨٩ .

- ١٢ محمد الجوهري ، الطقل في التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٣٤ .
- ١٣ فوزية دياب ، القيم والعادات الإجتماعية ، مصدر سابق ، ص ٣١٩ .
 - ١٤ نفس المصدر السابق ، ص . ٣٧ .
- ١٥ حبشى فتح الله ، الأطفال في الإسلام ، القاهرة ، المركز العربي للنشر والتوزيع ، سنة . ١٩٩ ، ص ٣٨ .
- ١٦ حامد عمار ، التنشئة الإجتماعية في قرية مصرية (سلوا) ، مصدر سابق ، ص.ص ٢٠٥ - ٢٠٦ .
- ۱۷ فرزية دياب ، القيم والعادات الإجتماعية ، مصدر سابق ، ص.ص.
 ۳.۵ ۳.۵ .
- ١٨ فترح أحد فرج ، المأثورات الشعبية الأدبية للطفولة والأطفال ، مصدر سابق ، ص ٤٧ .
- ١٩ فرزية دياب ، القيم والعادات الإجتماعية ، مصدر سابق ، ص ٣١٥.
 - . ٢ نفس الصدر السابق ، ص ٣١٦ .
- ٢١ حامد عمار ، التنشئة الإجتماعية في قرية مصرية (سلوا)، مصدر سابق ، ص ٢٣٦ .
- ٢٢ أحد أمين ، قاموس العادات والتقاليد المعرية ، القاهرة ، مطبعة التأليف والترجمة والنشر ، سنة ١٩٥٣ ، ص ٤٦٧ .
 - ۲۳ حامد عبار ، مصدر سابق ، ص.ص ۲۳۹ ۲۴۶ .
 - ٢٤ نفس المصدر السابق ، ص ٢٤٥ .
- ٢٥ علياء شكرى ، الانجاهات المعاصرة فى دراسة الأسرة ، القاهرة ، دار
 المعارف ، سنة ١٩٧٩ ، ص ١٣٣ .

- ٢٦ محمد الجوهري ، الطفل في التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص . ٤ .
 ٢٧ نفس الصدر السابق ، ص ٤١ .
- 28 Hertzer, jo, Social Institutions, Linclon, Univ, of Nebraska, 1946, p. 213.
- 29 Sumner , William Graham, Folkways: A Study of Sociological Importance of Usages, Manners, Customs, Mores and Morals, New York, Ginn, 1959, p. 213.
- . ٣ فوزيه دياب ، القيم والعادات الاجتماعية ، مصدر سابق ، ص ١٦٢.
- ٣١ زكى نجيب محمود ، هموم المتقفين ، القاهرة ، دار الشروق ، سنة
 ١٩٨١ ، ص. ص ١٩٦١ ١٩٨١ .
 - * * *

الفصل السادس الحكايات والسير الشعبية للأطفال ومضاميتها التربوية

تعتبر الحكايات والسير الشعبية المصدر الأول لكل المرويات الشفاهية وأكثرها انتشاراً ، كما أنها تحمل من ملامع التراث الشعبية أكثر عا تحمله غيرها من المرويات الشفاهية وتبرز الحكايات والسير الشعبية في التراث الشعبي الإنساني كمعلم أساسي من معالم الصلة الوثيقة بين التراث الشعبي وثقافة الطفل ، باعتبار أن الحكايات والسير الشعبية يطبيعتها الفنية والتاريخية هي العنصر الأساسي في بنية ثقافة أية أمة ، سواء أكانت هذه الحكايات والسير تروى للكبار ويستمع إليها الأطفال ، أم كانت حكايات تروى للأطفال ويسمغها الكبار للأطفال صوغاً فتياً خاصاً يتوافق مع فئات أعمارهم وقدراتهم ويصوغها الكبار للأطفال صوغاً فتياً خاصاً يتوافق مع فئات أعمارهم وقدراتهم الإدراكية وكفايتهم الحسية وتصورهم للوجود الذي يحوط حياتهم (١)

وسوف تتناول في البداية الحديث عن الحكايات الشعبية للأطفال ، موضحين مفهومها وغصائصها ، وقيمتها في تربية الطفل وبعض أشكالها وما تنطوى عليه من مضامين تربوية ، ثم نسلط الضوء بعدها على السير الشعبية ميرزين مفهومها وأهميتها في تنشئة الأطفال .

أولاً: الحكايات الشعبية للأطفال:

مفهوم الحكايات الشعبية للأطفال وخصائصها:

تعبر الحكاية الشعبية للطفل عن مجموعة من الوقاتع والأحداث التي ابتدعها خيال الشعب ، صواء كانت مدونة ، أو تعتمد على الكلمة المنطوقة والتي انتقلت من جيل إلى جيل ... وهى ترتبط بأفكار وأزمنة وموضوعات وتجارب انسانية ذات علاقة بحياة الإنسان ، وهى في العادة لا تخرج عما هو سائد في الحياة إلا في حدود .

وللحكايات الشعبية للأطفال عالمها الخاص الذي ما تزال أسراره مجهولة حتى الآن ، والذي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بتجارب البشرية ولا تكتفى الحكاية الشعبية للأطفال بدورها المسلى ولا بالتعبير عن آلام البشر ، ولكن لها وظائف أخرى متعددة .

فهى ذات وظيفة تعليمية أو اخبارية لأنها مصدر للمعلومات ، فهى تعكس صورة المجتمع الذى تعيش فيه . وهى ذات وظيفة وعظية لأنها تستهدف تأصيل القيم والملاقات الإجتماعية ، لذا فهى - فى الغالب - ملتزمة ، ولذا نجد أن كل حكاية تنطرى على معنى أو غط سلوكى تريد له أن يتحقق ، وآخر تريد له أن يتحقق ، وآخر تريد له أن ينبذ .

وهى خليط من الواقع والخيال ، من الماضى والحاضر ، من الجد والهزل ، حيث يظهر الخيال واقعاً والواقع خيالاً (٢) .

إن الحكايات الشعبية للأطفال قمل مركز الصدارة بين فنون الطفل الشعبية ، وظلت الشعوب تتناقلها جيلاً بعد جيل ، وهي تفصع - إلى حد كبير - عن مضمون العاطفة والفكر والخيال والرؤية ، وليس بالرسع تصور شعب لا حكايات شعبية له .

والحكايات الشعبية للأطفال موجودة منذ العصور البدائية حيث كانت تسمى بالأساطير ، وكانت تستهدف تفسير قوى الكون تفسيراً غيبياً ، ولا يوجد شعب من الشعرب بغير عدد من الأساطير التى تفسر له الظواهر الكونية .

وربًا كانت الحكايات الشعبية أقدم الأنواع الأدبية التى قدمتها البشرية للأطفال ، وقد تكون عبارة « إحك لى حكاية » قد ترددت على لسان كل طفل منذ أن وجدت الحياة الإنسانية على هذا الكوكب ولا عجب ازاء هذا أن يطلق اليوم على الحكايات الشعبية اسم السحر القديم Old Majic .

وفى الحكايات الشعبية للأطفال يستطيع الإنسان أن يجد انعكاسات لكثير من الأعراف والمواقف الإجتماعية والأخلاقية والدينية كتلك التي تحكم العلاقات بين أعضاء الأسرة ، والتوقعات الإجتماعية ، والتطلعات الدينية ، وكذلك الرغية عنه وكذلك المغينة عنها الرغية في إنجاب الأطفال ، وهو الأمر الذي لا يحتاج إلى تفسير أو إيضاح (٤٠).

ولعلماء النفس آراء في تفسير الحكايات الشعبية للأطفال ، فعالم النفس الألماني و وليم فونت ع يرى أن الحكايات الشعبية قتل نوعاً من التصورات الذهنية التي أنتجها العقل في ظروف خاصة وهو في حالة حلم وهذيان مرضى (٥) أما « فون ديرلاين » فيرى أن الأحلام كانت أصلاً سبباً في نشأة كثير من الأحداث أو الوقائع التي نجدها الآن في الحكايات الشعبية للأطفال (٢) .

ويفسر علماء التحليل النفسى الحكايات الشعبية بأنها تعكس الرغبات الجنسية الطفولية ، كما أنها تعكس بعض العقد النفسية خلال فترة الرضاعة والطفولة (٧) وقد لاقى هذا الاتجاه معارضة من جانب علماء الإجتماع والأنثروبولوجى ، حيث يرون هذه الحكايات تعكس ثقافة المجتمع ومواقف الحياة الإجتماعية .

ويوضع و كاردينر ، أن الحكايات الشعبية للأطفال لا تقتصر وظائفها على

التمبير عن الخيالات النفسية الإتسانية العامة ، كما أنها ليست خلقاً مستقلاً وإنما هي مرتبطة بوقائع الحياة الإجتماعية ، كذلك فإنها تمثل تعبيراً عن الضغوط والصراعات ومشاعر الإحباط السارية في حياة الفرد وثقافته ، كما أنها تعكس استخدام الحيلة والخداع لتحقيق الأهداف والتغلب على العدو (^^) . ويرى و يارتليت ، أن الحكايات الشعبية للأطفال باعتبارها نتاجا إجتماعياً تكمن أهميتها السيكلوجية في تعبيرها المجسد عن تلك النوازع الفطرية الثلاثة السائدة في العلاقات الإجتماعية ، والمتمثلة في نوازع الزمالة ، وتأكيد الذات ، والحضوع وتعكس غالبية الحكايات الشعبية للأطفال من وجهة نظره تأكيد الذات ، فمن يبدو ضميفاً وتافهاً وعادياً ، يؤكد هويته ، ويصبح عن طريق الخيال متكافئاً أو حتى متفوقاً على من هو أكثر حظأ وأكثر قوة (^) .

وتؤكد و سوزان لانجر » على أن الحكايات الشعبية للأطفال سوء تلك التي تدور حوّل الحيوانات الأسطورية ، أو حيل الخداع ، أو الأشباح ، أو الأحداث الخرافية يكن اعتبارها بمثابة مرآة تعكس الطموحات والرغبات الذاتية ، كما تعكس مشاعر الإحباط الثقافي إزاء مواقف معينة في مجتمع معين (١٠) .

وتتشابه الحكايات الشعبية للأطفال بين كثير من الأمم والشعوب ، وحول تفسير هذا التشابه توجد نظريتان ، نظرية الأصول المتعددة المستقلة ، حيث ترى أن هذا التشابه يرجع إلى المراحل المتشابهة في تطور المجتمعات الإنسانية بالرغم من تباعدها زماناً ومكاناً ، وقد نشأ عن ذلك خلفيات ثقافية وردود فعل انفعالية متشابهة ، وهذا يقود إلى توالد حكايات متشابهة (۱۱۱) ، أما النظرية الانتشارية فترى أن التشابه بين القصص والعناصر القصصية في الأقطار المختلفة يرجم إلى أنها من أصل واحد مشترك (۱۲) .

ودراسة الحكايات الشعبية للأطفال من وجهة نظر المدرسة التاريخية والجغرافية التي يثلها «كارل كرون وآرتي » لا يكن أن تكون ذات فائدة ما لم يتم تحديد تاريخها عن طريق الدراسة المقارنة ، مع الأخذ في الاعتبار توزيعها المغرافي والإتجاه الذي تحركت فيه والتغيرات التي طرأت عليها أثناء هذا التحول (١٣٠).

ولا يرجد من الحكايات الشعبية التى كان يقدمها الأقدميون إلى الأطفال إلا التليل ، ويعود ذلك إلى أن الكبار يتناقلون حكاياتهم ويعنون بها لأنها تعبر عن حياتهم وحدها ، بينما كانت حكايات الأطفال تظهر في كل عصر ولكن سرعان ماتنسى قتموت ، ولم يبق إلا القليل من بين ذلك الفيض الذي يمكن القول بأن الإنسان صاغه لأطفاله .

رمع أن التطور الذى تمر به الإنسانية اليوم جعل البعض ينظر إلى الحكايات الشعبية وكأنها غير متوافقة مع إيقاع الحياة الجديدة ، إلا أن هناك اتجاها آخر يرى أن بعض الحكايات الشعبية للأطفال استطاعت أن تحقق الخلود (١٤) .

ورغم ذلك فإن الكبار اليوم أهملوا الحكايات الشعبية للأطفال وأصبح تناقلهم لها نادراً ، إذ تركوا الكثير من الحكايات الشعبية للأطفال للمتخصصين الذي يتناولونها بالدراسة وإهمال الكبار للحكايات الشعبية للأطفال ليس دليل عاقبة ، لأننا في عصر يسمونه واقعياً ومادياً ... لذا يظل الإنسان في أشد الحاجة إلى كل الأنواع التي تحمل القيم والمعايير الأخلاقية الرقيعة التي تتطلبها واقعية ومادية العصر .

ونحن إذ نشير إلى هذا نسلم بأن الحكايات الشعبية للأطفال كانت وليدة حياة وعادات ومعتقدات وعواطف الناس في أزمنة بعيدة ، ولكن الحكايات الشعبية للأطفال والتي اكتسبت صفة الخلود تشير إلى عادات ومعتقدات وعواطف كثيرة ظلت تلازم الإنسان حتى اليوم (١٥٠) .

وإذا كانت الحكايات الشعبية للطغل مهمة في تنشته فما هي الخصائص التميزيها ؟ نستطيع القرل بأن هذه الخصائص تتمثل قيما يلي : - الإنتساب للجماعة : فلابد أن يكون للعكابات الشعبة برجه عام سواء في مجال الصغار أو الكبار - مؤلف بدأها أول أمرها ، ووجد الأفراد صداها يتجاوب مع الأحاسيس التي في نفرسهم ، فتبنوها وتعلق بها أقراد الشعب من يعدهم دون أن يلقوا بالأ على من ألفها وتعاورتها بد التغيير ، فزاد عليها من زاد أو نقص منها من نقص حتى تواثم الصورة التي في نفس كل منهم ، وظلت بين أيدي الرواة يتناولونها بالتطوير والتحوير حتى وصلت إلى مرحلة التدوين ، ووجدها المدون حصيلة التاريخ رقد رتبتها الجماعة وكأنها نابعة من روحها الشاعرة للتعبير عن حاجتها وعما في نفوس أفرادها ، ويسقط المؤلف على أولى خطوات الزمن وتنسب إلى الجماعة و110

إن الحكايات الشعبية - سواء في مجال الصغار أو الكبار - هي ثمرة فكر إنساني ، وعقل البشر هو مبدعها وهي ليست عمل فرد بذاته ، بل هي إنتاج جماعي شارك فيه الكثيرون ، وبقاؤها وخلودها يؤكدان سلامتها وروعتها مهما تضمنت من قسوة أو عنف لقد استطاعت العبقرية الشعبية إبتكار شخصيات لا تنسى ورسمها ببراعة منقطعة النظر من ينسى السندباد ، وعلاء الدين ، وعلى بابا إن المواقف التي تضمنتها هذه الحكايات ثرية عامرة بالحركة والفكاهة والصراع والعواطف الإنسانية (١٧) .

٧ - الشفاهية: فالحكايات الشعبية - سواء كانت خاصة بالكبار أو الصغار - هي في أصالتها الفنية مروية شفاهية، يتحقق وجودها الفني من اللقاء بين المؤدى والمستقبل والمؤدى هو الناقل لها، وهو الموصل لعناصرها وأحداثها إلى المتلقى - لذلك قد تتغير بعض العناصر ويتبدل بعضها تبعاً لفنية المؤدى (الراوى) وفئة المتلقى (١٨١).

إن الحكايات الشعبية تعتمد فى المقام الأول على الرواية والحفظ فى انتقالها من جيل إلى آخر ، وهى لهذا تتغير من جيل إلى جيل ، ولكن لا ينأل التغير من أصولها ، ولكن ينأل من تتابع الشكل الفنى والمحتوى المضمونى متلائماً مع متغيرات الحياة الإجتماعية والإقتصادية فى كل جيل .

٣ - تتميز الحكايات الشعبية للأطفال باللهجة العامية وبساطة التركيب: فهى تمبير عن إنفعال عاطفى أو فكرى يتخذ اللهجة العامية أسلوباً له فى العبير وعادة ما يكون بناء الحبكة للحكاية الشعبية مباشراً وبسيطاً يتلام مع البساطة التى يتميز بها ابن الشعب المحروم من الثقافة ، ولكنها بساطة لا تخلو من إرهاف الحس والبراءة العفوية فى إطلاق المشاعر والأحاسيس ، والصدق فى إستعمال الألفاظ والأساليب وإختيارها كما تتميز الحكايات الشعبية للأطفال بتسلسل الحوادث وتدفقها ، وهى مركبة بطريقة يسهل حفظ الشعبية للأطفال بتسلمل الحوادث وتدفقها ، وهى مركبة بطريقة يسهل حفظ المتبعة ، كأن تستعمل كلمة واحدة بعدة معان نتيجة تحويرها أو دمع كلمتين (١٩) المتبعد ، وغالباً ما تجد الرقم (١٩) والمقل من خلال والشك والقلق ، ويبدو أن السبب فى الإهتمام بالرقم (٣) قد يكمن فى أنه الأساسى فى الرابطة العائلية ... إنه الأب والأم والطفل والطفل من خلال رواية الأحداث التى تتعرض لها الشخصيات والطفل والطفل من خلال رواية الأحداث التى تتعرض لها الشخصيات

الثلاث في الحكاية الشعبية ، تتكون لديه الفدرة على التمييز والتنبؤ بما سيحدث ، ومن أمثلة الحكايات الشعبية للأطفال والتي يتكرر فيها الرقم (٣) قصة الثلاث بطات ، والثلاث دجاجات ، والثلاث أخرة ، والعنزات الثلاثة التي هاجم بيوتها الذئب ، والتكرار في السره كثيراً ما يكون جزءاً من بناء المكاية (٢٠).

٤ - للحكايات الشعبية للأطفال تقاليد مرعية: أولها تبدأ الحكاية الشعبية بأن يطلب الراوى من السامعين أن يصلوا على النبى ، وقد يوغل الراوى فيطلب من السامعين أن « وحدوا الله » ، فيرد الأطفال السامعون « لا إاله إلا الله » ثم يثنى بأن يطلب إليهم الصلاة على النبى ، وكل ذلك من أجل ضمان جمع كل الآذان إليه أما إذا كانت الحكاية عن ملك ، قال الراوى : « كان فيه واحد ملك ولا ملك إلا الله » ، فيرد الأطفلا السامعون : « آمنت بالله » (٢١) .

ومن الآداب المرعية في الحكاية الشعبية إن كان قيها ملك يريد أن يستشير وزيره أن يسأله هكذا و دبرتي يا وزير » ، قيرد عليه وزيره و التدابير لله ياملك » ومنها كان البطل راحلاً وراء هدفه أو مجهوله ، تقول الحكاية : و وفضل ماشى ، بلد تشيله وبلد تحطه » ، ومنها : و أظهر وبان عليك الأمان » ، وغيره وغيره بما يدل على رسوخ قيم وتقاليد (٢٣) .

وقد تكون البداية بهذه الديباجة : وكان يا مكان ، ياسعد يا كرام ، ما يحلى الكلام إلا بذكر النبى عَلَى ، وقد تبدأ القصة الشعبية بالمقدمة التى يشرح فيها القصاص خلفية القصة كأن يقول : و هذه قصة ست الحسن التى خطفها الفرل وخلصها الشاطر حسن » ، ثم يبدأ في سرد الحكاية وفي الحاقة يختلف الأمر ، إذ يتوقف الراوى ليسأل الأطفال السامعين و حلوة ولا ملتوتة » ، فإن رد السامع و حلوة » ، قال الراوى و عليك غنوة » ، وإن قال السامع و ملتوتة » قبروق الكلام ويحلو ، وينطلق الحيال ويرقوف (٢٣).

0 - المرونة: قالحكاية الشعبية الطفل تسمع وتفهم ، ثم تروى سواء أكان ذلك بإعادة صياغتها من جديد وروايتها في بناء فني حديث ، أم بتعديل بعض عناصرها ، أو إبدال بعض هذه العناصر بعناصر جديدة تتوافق مع فكر ووجدان المتلقى الحديث ، أم بإضافة عناصر جديدة من واقع الحياة التي يعايشها الراوى والمتلقى في آن واحد وهناك من يرفض رفضاً قاطعاً أي تحوير في الحكايات الشعبية للأطفال بحجة الحفاظ على أصالة التراث الشعبي ، ولكن فات هؤلاء أننا حين نقدم الحكاية الشعبية للأطفال يسى أمر الحفاظ على أصالة التراث الشعبي غير قريب من أذهاننا ، إذ نستهدف إشباع بعض حاجات الطفل ومساعدته على النمو ولائنك أنه يكن السعى لصيانة التراث الشعبي عبر مسارب أخرى لا تم بالطفولة ، ومع هذا يظل هدفنا الطفل لا الحكاية الشعبية ذاتها (٢٤).

إننا نرى أن تطوير وتطويع الحكايات الشعبية بحيث قسى ملاتمة للأطفال هو جزء من عملية تطوير فن شعبى عربق لا يكن أن تظل له قيمة ما لم يتجدد ، أما أن نضع هذه الموروثات الشعبية فى نعش من المخمل ، فهذا لا يعتى أننا نصونها بل ندقع بها إلى الإنقراض والموت قاماً مثلما نفعل حين نقدمها للأطفال بكل ما فيها من مظاهر العدوان والفيبية ، فندفع بنفوس أطفالنا الذين سينفرون منها بعد حين إلى مقاطعتها وهكذا يبدو من الضرورى تجديد أفكار بعض المكايات الشعبية للأطفال مع الحفاظ على طابعها الأصلى ، وحذف كل ما يشوبها من إبهام ، ولكن هذا لا يعنى أن أن غسخ تلك الحكايات مسخاً فتحسى شيئاً مشوعاً ، وإذا ما وجدنا أنفسنا مرغمين على هذا المسخ والتشويه ، فينغى أن نعترف بأننا فى حل من الإعتماد عليها (٢٥).

٣ - شخصيات الحكايات الشعبية للأطفال ليست متعددة الأبعاد: فأفرادها ليسوا أخياراً وأشراراً في نفس الوقت (كما هي حالة الناس في الحقيقة) ، فكل شخصية فيها خيرة قاماً أو شريرة قاماً أخ أحمق وأخ ذكي ... أخت فاضلة ونشيطة ، والأخريات حقيرات كسولات واحدة جميلة والأخريات

قبيحات ... أحد الوالدين طب والآخر شرير هذه المقابلة بين الشخصيات المتناقضة ليس لها من هدف إلا أن تشير إلى السلوك الجدير بالثناء كما لو أنه حقيقى في القصة وهذا التعارض والتباين بينها يسمع للطفل بأن يفهم بسهولة الإختلاف القائم بينها ، وتحديد ما سوف يكون عليه المستقبل واختيارات الطفل لا تتأسس بشكل خاص على الخير المعارض للشر ، ولا على الشخصية التي توقظ تعاطفه وحنوه ، أو تلك التي يجدها عدائية ، فكلما كانت الشخصية خيرة وبسيطة ومباشرة توحد الطفل معها بسهولة ورفض الخبيثة السيئة فهو لا يتماثل مع الطب بسبب الفضيلة ، ولكن لأن وضعية البطل السيئة ... فهو لا يتماثل مع الطب بسبب الفضيلة ، ولكن لأن وضعية البطل قيد عدى عميق ... فالطفل لا يسأل نفسه هل لى رغبة أن أكون إنسانا طيبا ؟ ، بل من أحب أن أشبه ؟ ، وهو يقرر اختياره بادئاً بإسقاط نفسه على الشخصية بإرادته ، فإذا كانت هذه الشخصية لإنسان طيب أراد الطفل أن يكون هو طبياً أيضاً (٢٦) .

٧ - الحكايات الشعبية للأطفال بواقعها الأدبى والفنى لا ترتبط بطبيعة المكان الذي تدور فيه أحداثها ، ولا بواقع الزمان الذي تفترض وقوع هذه الأحداث فيه : فهي ليست قصصاً من التاريخ أو حكايات تاريخ على الرغم عاقد تحمله من معارف تاريخية أو وصفاً لمالم جغرافية فالبطل قد ينتقل من مكان الآخر بكلمات قليلة فقد يذهب إلى آخر الدنيا ويدور حولها بحثاً عن مطالبه والوقت يمضى سريعاً في الحكايات الشعبية للأطفال "فالأشجار تنبت وتكبر في لحظات حول بيت الأميرة النائمة وبعد أن مرت مائة عام يظهر الأمير في اللحظة التي ينتهى فيها السحر ، فالمكان والزمان في الحكايات الشعبية ليسا محددان (٢٧) .

٨ – العالمية : قالمكايات الشعبية للأطفال هي أكثر أنواع الأدب الشعبى تناقلاً من مجتمع إلى آخر ، ومن مجموعة لغوية إلى مجموعة لغوية أخرى ... فهى ليست أدباً محلياً يتخذ له وطناً بذاته ، أو يستأثر به شعب من الشعوب ، وإغا هى تتناخل بين الأمم ،وتنتشر بين شعوبها عن طريق الاتصال الثقافي ، وإن قيزت حكايات كل مجتمع وكل مجموعة لغوية عن غيرها بسمات وصفات خاصة (٢٨) .

٩ - لا تتصور الحكايات الشعبية للأطفال عالم الإنسان بمعزل عن عوالم الأحياء الأخرى بل لا تتصوره عالماً مستقلاً بذاته ، وكنها تتصوره مع غيره من العوالم الأخرى في إطار واحد متفاعل ، وعلى هذا كانت عوالم الإنس والجن والحيوان والطير مجرد بيئات جزئية تتحرك جميعاً داخل إطار واحد موحد ، وأنها تتداخل جميعاً ويتفاعل بعضها مع بعض دون حاجز أو قيد ... فقد حطمت الحكايات الشعبية للأطفال كل الحواجز المفروضة عقلاً بين هذه العوالم ... كما أن الجن قادرون على التشكيل بصور شتى ، فيتصورون في صور الحيات والمقارب ، وفي صور الإبل والغنم والحيل والبغال .. وأحمير ، وفي صورة الطير وفي صورة الغيل والبغال ..

إن عالم الحكايات الشعبية للأطفال عالم إدراك وخيال معاً بما يتضمنه من معارف موروثة وخبرات مكتسبة وتصورات ذهنية قئية ، قعينما يخرج الإنسان باقتراضاته الذهنية من مجال التجربة الموضوعية إلى مجال الإفتراضات الخيالية، يناى بفكره عن عالم الواقع المحسوس إلى عالم يفوق الواقع ، ويخرج من نطاق الواقع إلى عالم آخر يفايره هو عالم الخيال حيث تتحدث قيه الحيوانات والعليور بحديث الإنسان ، كما يلتقى قيه عالم الإنسان بعالم الجان وغير ذلك من عوالم غير بشرية ... فعالم الحكايات الشعبية للأطفال عالم يعزج قيه خداع الحواس مع شطحات الفكر ، وعنزج قيه الحلم بالأمل ، ويتناخل قيه المقول مع اللا معقول في بناء محكم ، وبناء فنى خاص ، وبنظرة شمولية للإنسان والكن (٢٠٠).

. ١ - وفرة الإشارات الأسطورية والقصصية : فالحكايات الشعبية للأطفال تختزل معانى كثيرة ومعروفة ، وتستحضر معفوظات من التاريخ الأطفال والإجتماعى كما أن مضمون الكثير من نصوص الحكايات الشعبية للأطفال وخاصة الأسطورة والملحمة تزخر بالرمز دون التقرير والتلميح دون التصريح والكتابة دون الإنصاح ومرد ذلك إلى ما تعرضت له البلاد من حكم استبدادى واستعمار وما ترتب على ذلك من مداراة أهل السلطة (١٣١) .

١١ - تنتهى الحكايات الشعبية للأطفال عادة بنهايات سعيفة: فالبطل سوف ينجح فى مهمته ، والأطفال سوف ينجحون ، والأمير سوف ينزوج الأميرة ، وإذا كان الأمير الصغير الأحمق يبدو أن شخصيته لا تنتزع النجاح ، فقد يكون منطقياً أن شفقته وحنانه ومحبته للفير والناس تساعده فى النغلب على الغياء (٩٣١).

القيمة التربوية لحكايات الأطفال الشعبية:

تعد الحكايات الشعبية إحدى أجناس الأدب الشعبى المحببة إلى الأطفال فى كل مكان ، ليس لأنها الصورة الأدبية والفنية للتراث الشعبى الإنسانى ، ولكنها أيضاً لتلك البساطة التى تتسم بها ، ولأنها غثل الأحاسيس الفطرية فى الإنسان ، لذلك نجد جمهور الأطفال فى كل مكان مولعاً بالإصغاء إلى هذه الحكايات على اختلاف أنواعها والتى يستوى فيها أن تكون مجرد تقدير للأحداث الفريبة أو تكون أحدوثة تتصل بالماضى البعيد ، أو حتى مجرد رواية متفقة أجاد الراوى إبداعها ، وتتضح القيمة التربوية لحكايات الأطفال الشعبية كما يلى : -

١ - تحقيق النمو المعرفى للطفل: تعد الحكايات الشعبية هي الحلقة الرسيطة بين الطفل في تنشئته الأولى داخل البيت وبين العالم الخارجي ، فهي تصور له العالم الخارجي وما قيه من ظواهر طبيعية ، ومظاهر حياة مختلفة ، وشخصيات متنوعة كالتاجر والصياد والأمير والخليفة والسياف ، بأسلوب يتداخل فيه الواقع المحسوس والمرثى مع الخيالي والمدرك ، في بناء فني خاص يعطى للحكاية الشعبية طابعها الفني بين أجناس الأدب الشعبي الأخرى (٣٣).

إن الحكايات الشعبية بأشخاصها وكائناتها وأحداثها وبتنوع موضوعاتها ودلالات عناصرها قمثل مصدراً من مصادر نقل المعرفة بين الأجيال ، يل هى فى حقيقتها الأصلية كجنس أدبى متميز بين أغاط الأدب الشعبى تعد وسيلة من وسائل التعليم والتلقين ونشر المعرفة ، وتعريف التلاميذ بأغاط متنوعة من تجارب الحياة وخبرات الآخرين (٣٤) . Y - تنمية قدرة الطفل على التفكير: فهناك بعض الحكايات الشعبية التى تستهدف تدريب الطفل على التفكير السليم، وتقوم على المقابلة والتضاد والحيلة، وهذا النوع يحتوى على عقدة تحل من خلال تتابع الأحداث، كقصص الحيوان الذكى والحيوان الفبى، والأرنب والسلحفاة، والأرنب والمنكبوت، والأخ الصغير والأخ الكبير، وشهرواد التى احتالت على شهريار حتى لا يقتلها، وأبو جلمبو المكار الذى احتال على الثعلب حين نظم سباق بينهما فتعلق و أبو جلمبو بهذيل الثعلب، وحين وصل إلى خط النهاية والتفت خلفه ليرى منافسه، توك أبو جلمبو ذيله ومقط ثم قال للتعلب إلى أى شيء تنظر وأنا هنا في إنتظارك منذ فترة طويلة.

ومن الحكايات الشعبية التى تشد انتياه الأطفال وتثير تفكيرهم قصص لماذا ؟ مثل قصة لماذا فقد الدب ذيله ؟ ولماذا تطارد الكلاب القطط ؟(٣٥) .

٣ - الإسهام فى إثماء خيال الطفل: يزكد علم النفس على أهمية الحكايات الشعبية للطفل، إذ يعتبرها نرعاً من اللعب الإيهامى الذى يحتاجون إليه احتياجاً كبيراً، نظراً لتشبعهم بعنصر الخيال وقدرتهم على التجميد.

إن الأمر يقتضى أن نحسن اختيار الحكايات الشعبية الملاتمة لكل مرحلة من مرحلة الطفولة ، بما يتفق مع قدراتها العقلية والنفسية التى تتفاوت من مرحلة الحيال الطليق ، ومرحلة الواقع والإعجاب بالبطولة في إطارها المعقول (٣٦) .

ويفسر بعض علما ، النفس إعجاب الأطفال بهذا النوع من الحكايات الشعبية بأن المردة والمخلوقات الغريبة في هذه الحكايات قشل جانب السلطة في نظر الأطفال ، ويمثل البطل وما يقوم به من مغامرات ضد هذه المخلوقات وانتصاره عليها عنصر القدوة التي يتوحد معها الطفل ، والتي عن طريقها ينفس عن رغباته المكبوتة ، وهي بالنسبة له نوع من أنواع الحلم ... ولا ريب في أن قصص ألف ليلة وليلة ، وكليلة ودمنة ، وقصة حي بن يقطان ، والملاحم الشعبية تعتبر من أغنى المصادر التي تسهم في تنمية وإثراء خيال الأطفال (٢٧) . 3 - إشباع دواقع حب الإستطلاع لدى الأطفال: فجميع الأطفال المحابة عالماً ما يكونون مشدودين لكلمات القصة الشعبية لأنها تشبع دافع حب الإستطلاع لديهم، وتبعث فيهم الرغبة في الإنطلاق من حياتهم التي تسودها الرتابة فحكايات الماضى المثيرة، وحكايات الحاضر أيضاً تشد المستمعين دائماً بسحرها الغامض في كل مكان من هذا العالم الرحيب، وهي تنتقل من عصر إلى عصر، ومن قطر إلى قطر، ولكنها في كل مكان تقوم بخدمة نفس الإحتياجات الفردية، الحاجات الإجتماعية والسياسية، كما تقوم بخدمة نفس الإحتياجات الفردية، وأعصها إشباع دافع حب الإستطلاع، والتشوق للأحداث الغامضة التي حدثت في غاير الزمان (٢٨).

0 - تهذيب وجدان الطفل: فالحكايات الشعبية بأحداثها تؤثر تأثيراً على مشاعر الأطفال واتجاهاتهم ، فمن خلال الوقوف على أحداثها تتوحد مشاعرهم نحو مناصرة كل مظلوم وكراهية كل ظالم فالأطفال يحسون بالظلم الذي وقع على سندريلا ، وتتعاطف مشاعرهم مع تلك البنت المظلومة المضطهدة التي لقيت شقاءاً كبيراً من زوجة أبيها رغم ما تتمتع به من جمال رائع ، وتنتهى قصتها بانتصارها وزواجها من الأمير ... وتؤكد الكثير من الحكايات الشعبية للأطفال على صفات الحسن والجمال وتقرنها بالسلوك الفاضل ... فالصفات الجمالية التي اكتسبتها « ست الحسن والجمال » هي نتيجة حسن ألفاظها وجمال سلوكها ، في حين نجد أن الشخصية المقابلة لها تتسم بالقبح نتيجة سوء سلوكها سلوكها ، في حين نجد أن الشخصية المقابلة لها تتسم بالقبح نتيجة سوء سلوكها .. () ...

وكثير من الحكايات الشعبية التى تحكى فى مراحل الطفولة « قصص عاطفية » ، وهى التى يظهر فيها البطل يناضل الصعاب والرحوش ليثبت شجاعته لحبيبته وتأتى عاطفة الحب فى هذه القصص فجائية وطاهرة ومثالية ، وليس فيها ما يشير إلى المغازلة التى تسبق الحب ، تلك التى مجدها فى القصص العاطفية المعاصرة ، ويفرز الشجاع بقلب الفتاة الجميلة أو الأميرة السعيدة ويتزوجان وبعيشان فى سعادة وهناه (.2).

٦ - أنها تؤكد على القيم الأخلاقية: فالحكايات الشعبية محرص على تأكيد قيم وأخلاقيات المجتمع في مختلف أشكال ووسائل تعبيرها الفني كما تقدم النماذج الفنية في إطار فني إنساني يجد فيها المتلقى غاذجا يحاكيها في سلوكه اليومي ففيها الموعظة الطبية التي تهدى الطفل سواء السبيل ، فلو تناولنا قصة ذات الرداء الأحمر وجدناها تهدف إلى تعليم الأطفال طاعة الكبار وعدم التحدث مع الفرياء ، وهي قصة استقرت في العقل الجمعي الإنساني وتعبر عن الحوف من المجهل (١٤١).

كما تقدم الحكايات الشعبية للطفل غاذج من السلوك القويم وأغاط من المثل العليا تدفعه إلى الإقتداء والإهتداء بها ، وتحثه على الصبر والمثابرة ، وتفتح له آفاقاً رحبة من الأمل المتجدد فمن صبر ظفر ، ومن زرع حصد ، ومن تجد وجد ، وعلى الإنسان أن يسعى وعلى الله إدراك المقاصد (٢٦) .

وتؤكد الحكايات الشعبية للأطفال على مبدأ العدالة على كل المستويات ، وهى لا تقف ضد الطموح الإنساني ، وتنتهى دائماً بانتصار الخير حتى في الحكايات التى يُكون فيها النبات أو الطير أو الحيوان عنصراً أساسياً في تكوين أحداثها ، تجدها تستخدم هذا الرمز أو ذاك أو غيره من كاتنات غير طبيعية مثل الفيلان والجان والكائنات المسخ وغيرها محاهو من عالم يقوق عالم الإنسان ومغاير له ، تتكون في خدمة الإنسان الذي يلتزم بالقيم الفاضلة والسلوك السرى ، وهي كلها مع الإنسان الخير تساعده ، وضد الإنسان الشرير وتعاقيه (٢٥) .

وعثل الرفاء إحدى القيم الأصيلة فى العديد من الحكايات الشعبية للأطفال والوقاء أخو الصدق والعدل ، والفدر أخو الكلب والجور ذلك أن الرفاء هو صدق اللسان والفعل معاً ، والغدر كذب يهما وقيه مع الكذب تقض المهد .

وتعالج بعض الحكايات الشعبية للأطفال موضوع الوقاء بين الأقارب كالزوجة والأخت والأم ، أو تجده متمثلاً في عاطفة الإخلاص بين رجل وامرأة ، أو بين صديق وصديقه ، أو بين خادم وسيده وكثيراً ما نلتقى بالزوجة أو الحبيبة المساوبة اللب وهى تطوف بالبلاد ، أو نراها متحملة أعظم المشقات على أمل أن تستعيد زوجها أو الرجل الذي تحبه (٤٤)

وقراء ألف ليلة وليلة يعرفون وفاء الصديق لصديقه في حكاية عبد الله البرى وعبد الله البرى معدد ألف البرى وعبد الله البحرى ، فقد ظل الأول على وفائه لصديقه حتى بعد أن أصبح وزيراً للسلطان ، يخرج كل صباح حاملاً على رأسه « مشتة » ملأى بالفواكه لأنه لا يلك أن يخلف ميعاده مع صديقه البحرى ، أو يتعرض لإتهامد بأن إقبال الدنيا عليه قد ألهاه عنه ، كذلك يظل يعمل مخلصاً للخباز الذي أحسن إليه في عسره فيواصل قسمة جواهر البحر معه (٤٠٥).

وفى طائفة من الحكايات الشعبية للأطفال والتى تدور حول الوفاء يتعرض البطل أو البطلة لمخاطر يتحتم عليه أن يتحملها ففى بعض الأحيان ترغم البطلة على أن تطوف حزينة فى رحلة قاسية للبحث عن زوجها وهى تنتمل حقاء من حديد ، أو تصعد مدارج جبل من الزجاج ، أو تعمل خادمة لساحرة تكلفها بهما عسيرة التحقيق أو شديدة الخطر كذلك الأمر بالنسبة للبطل الذي يكلف أحيانا ببعض المهام الشاقة كأن يحصل على بعض الأدوات السحرية كشرط للحصول على الزوجة المفقودة ، أو يحرم عليه النوم أو الطعام والشراب من أجل تحقيق ذلك (٤٦) .

تتمدد أغاط الحكايات الشعبية وأبطالها ولكنها كلها تتحد في صفات الشجاعة والإقدام ، والصدق والإصرار ، والقدرة على فعل الخير ، والحب المعقب الذي به يقهر البطل كل ما يواجهد من عقبات ، ويتغلب على كل ما يصادفه من صعوبات فالشاطر محمد أو على أو حسن إلى غير ذلك من أسماء هي في واقعها رموز لقدرات أبطال الحكايات الشعبية كما تتحد أيضاً أغاط بطلات الحكايات الشعبية كنماذج للسلوك ، والحفاظ على القيم الأخلاقية النبيلة مهما يواجهن من عنت إجتماعي أو سوء حط

وتتميز بطلات الحكايات الشعبية دائماً بالصبر والقدرة على تحمل المآسى ولهن القدرة مثل أبطال الحكايات الشعبية على الحديث مع الطير والحيوان والنبات كما يتحلين بالجمال وحسن السلوك والذكاء وحلاة الحديث (٤٧).

٧ - يتحقق عن طريقها المتعة والتسلية للطفل: فالأطفال فى عصر التليفزيون مفتونون بالكرتون والصور المتحركة ، وهى تشدهم ليبقوا معها ... لكنها لا تبقى معهم طويلاً فى حين تبقى قصص الشاطر حسن والسندباد وعلى بابا وعلاء الدين وسنوهويت معهم طويلاً ، نظراً لما تحتويه من قيم وسلوكيات ومعارف يستمتعون بها ويحرصون على متابعتها نعم يتابع الأطفال أعمال والت ديزنى وحنا بربارا على الشاشة الصغيرة ، ولكنهم يتقمصون دور البطة الصغيرة التى تهددها الأخطار المتمثلة فى الثعلب المتربص بها ، ولا ينخدع الأطفال بصوته المبطن بالرقة والحنان ، فهم يعلمون أنه يريد أن يغدر بالبطة ، وكم يستربح الطفل حين تفلت من برائد (٤٨) .

وتتعدد الحكايات الشعبية التى تحقق تسلية الطفل وسروره ، فقد تكون الحكاية هزلية بحتة وقيها سخرية من الأغبياء والحسقى عا يجعل المستمعين يرون غبا هم وحمقهم مضاعفاً وسخريات « العبيط » وتهريجه ومآزقه تقدم الفكاهة ، لكنها عادة ماتكون غير قاسية ولا جادة وفي كثير من الحكايات يفوز « العبيط » بالجوائز والمكافآت ، وفي بعضها الآخر قد يؤدى التفسير الحرفي لما يطلب منه إلى مآزق حرجة (14) .

وفى أدبنا الشعبى نتذكر جحا دائماً ، ومهما اختلفت الروايات حول أصله العربى أو المصرى أو التركى ، فإن هذه الشخصية اشتهرت بفلسفة خاصة فى الحياة ، وجعلها الشعب إلى جانب ذلك المشجب الذى يضع على كاهله الشاذ أو غير المألوف من التصرفات والأقوال ... وبدل التعاطف التام مع جعا على أن فى فلسفته شيئاً من العمق حيناً ومن التبرير المنشود فى الحياة اليومية أحياناً وفى نوادره ما ينقد السلوك الشعبى العام فى إيثار المظهر دون مواجهة

الواقع الخفى أو العرف الشائع ولقد ارتبطت شخصية جحا والوجدان الشعبى إرتباطاً كبيراً جعل الكثير من الأمثال السائرة التى تستهدف التبرير ترضع على لسان جحا (٥٠).

حكايات الأطفال الشعبية بين المعارضين والمؤيدين لإستخدامها في مجال تربية الطفل:

شغل الناس فى السنوات الأخبرة بالحكايات الشعبية للأطفال ، وظهر إتجاه لا يحبذ الأخذ بها فى تثقيف الأطفال وتنشئتهم ... ترى ماذا يمكن أن يقول أصحاب هذا الإتجاه ؟ وما هى الحجج التى يسوقونها لتبرير هذا الرقش ؟ .

يتذرع أصحاب هذا الإتجاه في عدم اقتناعهم بالحكايات الشعبية للأطفال بأنها خيالية بعيدة عن الواقع ، كما أنها مادة سيئة للأطفال ... فهى مليئة بالأحداث المفزعة والشخصيات المرعبة التي تهدد أمنهم الداخلي وتشعرهم بعدم الإطمئنان إلى هذا العالم ، إذ يتربص الذئب بذات الرداء الأحمر ، ويقسو الساحر على علاء الدين ، ويحاول الفول أن يأكل « جاك » ، ويسجن شقيق على بابا في المفارة لأنه نسى عبارة « افتح يا سمسم » ... ثم لماذا هذا التراث القديم ؟ ... أليس لدينا جديد ميده ومؤلف يمتع الأطفال ويفتح أعينهم على الحق والخير والجمال ا ؟ ... ثم هل يصدق الأطفال هذه الحزعبلات حين نلقيها في آذانهم ؟ وما جدواها وهم يكذبونها ويرونها مختلقة لم تحدث ولن تحدث الناهو أن الكثير متها وخاصة – الفابولات – مليئة بالوعظ والإرشاد ، وهي أمور لا يتقبلها طفل اليوم وينفر منها ويضيق بغزاها ويراها « تربوية » أكثر نما يجب ، وأكثر نما يحتمل ا ! ... إنها لا تقنعه لأنها لا تريد له أن يستخدم عقله في الحكم على الأشياء ، وتبين ما هو سوى سليم منها وما هو خطأ بحب محنه . (18)

ويعد تولكين Tolkien عالم النفس المشهور أهم المعارضين الإستخدام الحكايات الشعبية في تثقيف وتنشئة الطفل ، وله دراسة في هذا المجال لها

أصداء واسعة ... فهو يرى أننا غالينا في الإهتمام بالقصص الشعبي للأطفال ، لدرجة أصبح معها الإرتباط بين الحكايات الشعبية وعقول الأطفال هو أشبه بالارتباط بين أجسام الأطفال واللبن إن ما أبقى القصص الشعبية على قيد الحياة هو أن الأسر الثرية كانت تستخدم مربيات عجائز للأبناء ، ولديهن رصيد من هذا القصص القديم يحكينه للأبناء ، وقد بدأ هذا الرصيد في النضوب ومرة أخرى لا يرى « تولكين » أن هناك دليلاً على أن الأطفال هم جمهورها ، نهم لا يختارون لأنفسهم هذه الحكاية أثناء تواجدهم في دور الحضانة والرياض، نهي مفروضة عليهم ، وهي ليست ضرورية بالنسبة لهم إنها مجرد تذوق لا أكثر ولا أقل ... إن الصغار ينمون ويكبرون ولديهم شهية مفتوحة لأشياء كثيرة غير هذه الحكايات إن الحكايات الشعبية تقطع من عالم الكبار وفنهم وتودع حجرات رياض الأطفال لتفسد كما لو أننا تركنا شيئا مهمأ (ميكروسكوب مثلا) مهملاً في هذه الحجرات ، ولا نلوم إلا أنفسنا إذا انكسر أر فسد وهي كما يرى قد هجرت ونفيت وانتهت ... إن مجموعة الحكايات الشعبية أقرب إلى الغرف التي توضع فيها الأشياء القديمة بلا ترتيب لبلعب بها الأطفال ، ومضمونها مضطرب لا يتجاوز حفنة من الأهداف والأخلاقيات (٥٢) .

قد يرى البعض أن هذه الحكايات تمثل فى حقيقتها طفولة الإنسان ، حين كانت شهيته مفتوحة للمعجزات ، ولديه قدر غير قليل من المعتقدات ، ولكن هذه الشهية المفتوحة للمعجزات والخوارق والإيمان بها ليس مبرر كاف لكى نروى هذه المحكايات للأطفال ، لانهم سنج سريعو التصديق وتعوزهم الخيرة والتجرية ، ونذاك فإنهم يخلطون ما بين الحقيقة والخيال بينما لابد للإنسان الناجح من أن يكرن قادراً على التفرقة والفرز بينهما نعم إن الأطفال قادرون على الإندماج فى الحكايات الشعبية ومتابعتها وتصديقها إذا كان الراوى مقنما وقادراً على أن يخلق عالماً جديداً يدخل الأطفال إليه بيد أن قطة الشك وعدم التصديق تبدأ بخروجهم من هذا العالم ، وعودتهم للحياة الطبيعية ، بحيث أنه عندما تنتهى تبقى بعض آثارها لدى الذين عايشونها بينما ينفض الأخرون أيديهم منها الدي الذين عايشونها بينما ينفض الأخرون أيديهم منها المالم ،

وفى تصور « تولكين » أن الكبار يحاولون تقديم هذه الحكايات الشعبية للأطفأل يرغم إنصرافهم عنها ، وتشككهم فيها ، وعدم تصديقهم مستغلين فى ذلك سناجة الصغار وقلة خبرتهم ، وتواضع قدراتهم النقدية وضعف محصولهم اللغوى ، ونهمهم الناجم عن سرعة غوهم ، لذلك يحاولون اجبارهم على أن يحبوا ما يقدم لهم ، وإذا هم لم يحبوه ، فإنهم لا يستطيعون التعبير عن ذلك أو تبرير عدم الحب وإعطاء أسبابه (عاد) .

والسؤال الذي يكرره الأطفال عند ساعهم لهذه المكايات (هل هي حقيقية ؟) وهذا التساؤل لا يدل بالضرورة على عدم التصديق والرغبة ، لكنه ينبع عادة من اجتياجهم إلى مزيد من التعرف على الحياة ، لأن قلة خبرتهم بها تجعلهم غير قادرين على التمييز بين الواقع والخيال ، إن الحكايات الشعبية لا تعنى بسألة « الإمكانية » لكنها تهتم بالرغبات والأمنيات والأمال ، فإذا ما استثارت في النفوس الرغبة نجحت وحققت أهدافها لقد أصبحت الحكايات الشعبية والخرافية في رأى « تولكين » لونا من ألوان المعلب شأنها في ذلك شأن الأطعمة المحفوظة ، وكميات كبيرة تنتج منها وتخزن ، وسوف يأتي وقت يستهلكها فيه الأطفال لكثرة المروض منها ونما لا شك فيه أن هذا الكم الرهب من تلك الحكايات الشعبية قد أغلق الباب في وجه عمليات الإبداع لقصص مؤلفة خصيصاً لمواجهة متطلبات مراحل العمر المختلفة للأطفال ، والإختياجات النفسية والعقلية والوجدانية لهم هناك محاولات دؤوية لإعادة طبع الحكايات الشعبية وتقديها في أطباق تبدو معها جديدة ، غير أن تقليد الحكايات والكتابة على نسقها ل يقل عنها سوط (٥٠) .

إن هؤلاء الذين يريدون أن يدخلوا عالم الحكاية الشعبية والخرافية لابد وأن يتلكوا تلب طفل ، غير أم الكثير من مؤلفي كتب الأطفال إقا يقدمون هذه الكتب لأغراض تجارية في المقام الأول . ويختتم تولكين حديثه قائلاً: وإن الأطفال وهم يكبرون يجب ألا تكبر معهم سيئاتهم..... هذه المرحلة يجب أن يقطعرها درن أن يفقدوا البراءة والقدرة على الإندهاش، ودون أن يبسط الحرف أجنحته عليهم، وإن رحلتهم وصولاً إلى المراهقة والشباب يجب أن تكون حافلة يكل ما يثرى عقولهم ووجدانهم ولا نظن أن الحكايات الشعبية المليئة بالحزعبلات قادرة على أن تصنع هذا إن الصفار يجدر بهم أن يقرأوا أعمالاً كبيرة ، فحكاياتهم وتخصصهم لابد وأن تكون مثل ثيابهم تسمع لهم بالنمو » (٥١).

تلك هي الحجج التي يسوقها تولكين وراقضي الحكايات الشعبية كأداة تستخدم في تثقيف الطفل.

والآن ما هو الرد على هذا الإنجاء ٢ .

إذا كان الرافضون للحكايات الشعبية يرون أنها غير صالحة في تثقيف الطفل يحجة أنها في مجملها خيالية وبعيدة عن الراقع ، فنحن نرى أن أسلوب الخيال لا مفر منه في حكايات الأطفال ، قالحيال يسبق دائماً الراقع ، وكل الإنجازات العظيمة التي حققتها الإنسانية حتى الآن بدأت حلماً علياً في خيال عالم أو خيالاً مجنحاً في ذهن أديب ، ويقدر ما يكون الحلم عميقاً في نفوسنا يقدر ما تكون القفزة إليه أسرع وأجدى ألم يكن بساط الربح حلماً خرافياً بعيد المنال ؟ ألم تصنع منه الروايات الشعبية أسطورة تنيم الأمهات عليها الصفار ويقعم الرواة بها الأمسيات بالمرح ! ! ... بساط الربح خلاً أليس هو الطائر والصاروخ ومكوك الفضاء 1 ! ... لقد عمس الإنسان حلمه في الطيران في أسطورة ، فوجدت الأسطورة إلى واقع واستطاع أسطورة من يطيروا على بساط من المعدن ... وقادى الحلم البشرى في الطموح التاس أن يطيروا على بساط من المعدن ... وقادى الحلم البشرى في الطموح فراح يطرق أبواب الغضاء ، ووصل إلى آفاق لم تكن تخطر بهال المهدم الإنسان فراح يساط الربح أول مرة وسوف تكون الرحلة بين واقع الإنسان الذي أبدع بساط الربح أول مرة وسوف تكون الرحلة بين واقع الإنسان الذي أبدع بساط الربح أول مرة وسوف تكون الرحلة بين واقع الإنسان

اليوم وأحلامه غداً أقرب وأسرع ، لأن الإنسان الآن يملك مفاتيح الكثير من أسرار الكون وقوانينه ، وعليه أن يتخيل إلى أى حد يمكن أن توصله عذ, المفاتيع إلى الإنجازات والمخترعات .

إن الخيال خاصية أساسية من خصائص غو الطفل ، فهو إذا وجد قطعة خشب أر عصا سارع بالتقاطها وإمتطائها بإعتبارها صاروخاً عابراً للقارات ... والأطفال في بيوتهم يستخدمون المقاعد لكى يبنوا سفينة الفضاء ، وربا استخدموا يد المكنسة كصاروخ ... إن خيال الطفل دنيا واسعة بلا حدود يعيش فيها صور وشخصيات وأحداث ومرتيات ، وإذا نحن لم نخلق له هذه الدنيا ابتكرها وأوجدها إنها دنيا يستقيها الطفل بما يسمعه من قصص أو حكايات ، وأحيانا يخلقها ويعيد فيها تنظيم العالم كما يتراعى له وكما يحلو له بصوره وقد استطاع كثيرون أن ينفذوا إلى خيال الطفل ويخلقوا يحدثه ما يتمنى الطفل بالفعل أن يكون موجوداً ، فالطفل مثلاً يلاعب القط ويحدثه ... وكلنا نلاحظ كيف يتعقد الحوار الغريب بين أطفالنا وبين الطيور والحيوانات ، وأمنية الطفل أن يرد القط عليه وينطق الكلب الصفير ، ويخرج والحيوانات ، وأمنية الطفل أن يرد القط عليه وينطق الكلب الصفير ، ويخرج الفأر من مكمنه ليلاعبه ويتبادل معه الحديث .

أما الزعم بأن الحكايات الشعبية مادة سينة للأطفال لأنها ملينة بالأحداث المفزعة والشخصيات المرعبة ، فهو تعميم لا ينطبق على جميع الحكايات الشعبية ، فهناك الكثير من الحكايات الشعبية التى تنطوى على قيم إيجابية يمن إستغلالها في تنشئة وتثقيف الطفل مثل قيم الصبر والتعاطف والشجاعة والتواضع والحنان والشفقة ، وهي قيم تجد المكافأة والنجاح دائماً كما تعكس الكثير من الحكايات الشعبية في نصوصها بعض المعانى الجميلة في قيم الحياة ، فالزوجة المحبوبة والزوج المخلص ، والبيوت المربحة ، والثياب الجميلة ، وإظهار قوة الحب التى تستطيع أن تفك الطلسم كل هذه موضوعات تفيد في تنشئة الطفل وتثقيفه .

وإذا كانت بعض الحكايات الشعبية تنطوى على قوى الشر ، فهى تريد أن
تقول لنا إن فى العالم شرأ وأشرارا ، وأنه فى الوقت الذى وضع فيه الإنسان
قدمه على سطح القمر وجعل حبات الرمل والسيلكون تفكر من أجله ... مازال
هذا الإنسان يعيش فى حروب مستمرة وصراعات حادة ، وحين تتناول هذه
الحكايات قوى الشر ، فإنها تعبر عن جذورنا وأصولنا وتقدم لنا تجربة الإنسان
على سطح الأرض .

وليس هناك مانع من أن نباعد بين الأطفال وتلك القصص المرعبة إلى أن يكبروا ، ويصبح فى مقدورهم التفرقة بين الواقع والخيال ، وإذا سمع الأطفال الحكايات المرعبة من الخدم والأقارب ، قمن واجبنا أن نبين لهم أن مثل هذه الحكايات هى رمز وتقسير للحباة فى بلاد متخيلة ، وفى زمان غير زمانهم ، وأن ندخل عليهم شعور الأمن والإطمئنان (٥٣) .

تحن ترى أن الأطفال بشر فى طريقهم إلى النضع ، ولهم ميولهم ورغباتهم واحتياجاتهم ، قإذا ما تطابقت مع الحكاية الشعبية فلماذا تحرمهم منها ؟ ثم من قال أنها كاللبن لطفل الحضانة والرياض ! ! إنها مجرد لون من ألوان التغذية العقلية والرياض ! ! إنها مجرد لون من ألوان التغذية العقلية والرياض ! ! وإذا عافتها نفسه فليس من العقلية والرياض الغيلية ترتضيها بل الضووى أن نفصبه عليها ، ومن خلال ملاحظتنا نجد أن الأغلبية ترتضيها بل وتحبها ، وليس بصحيح أن الكبار انصرفوا عنها ، ولعل الإقبال على ألف ليلة وليلة ، والسير الشعبية – قراءة فى الكتب ، وسماعاً من الإذاعة ، ومشاهدة وليلة ، والسير الشعبية – قراءة فى الكتب ، وسماعاً من الإذاعة ، ومشاهدة ويستمعون بها ، ولعلهم لا يريدون أن يستأثروا بهذه المتعة ، ولا يرغبون فى أن يؤجلوها بالنسبة للصغار فيقدمونها إليهم فى أطباق جديدة ملونة شهية أن يؤجلوها بالنسبة للصغار فيقدمونها إليهم فى أطباق جديدة ملونة شهية وهذه الأعمال فى تلك المرحلة العمرية تثير التفكير وترسع الخيال وتنير العقول ... إن أذهانهم تكبر بالخيال لتستوعب الموقة فيما بعد .

لقد انقرضت المربيات وكذلك العجائز الذين كانوا يحكون للصفار هذه

الحكايات واستعاض الأطفال عنهم بالتليفزيون والإذاعة والمجلة والكتاب ، ويرغم أن المادة الشعبية المقدمة من خلال هذه الأجهزة الحديثة وما تحويه من خرافات قد يتناقض وجودها مع طبيعة هذه الأجهزة التى تقدمها ، إلا أننا نلحظ أن تلك الحكايات إضافة كبيرة وجاذبة للطفل عبر هذه الأجهزة ،وليس ذلك لفياب الروح النقدية عند الطفل ، قهو ناقد شديد الحساسية ، وهو يعبر عن الرضا على الشيء بالإقدام عليه ، ويعبر عن رقضه لد بالإنصراف عنه ، وما هو بعاجة إلى أن يكتب مقالاً نقدياً ليؤكد به أنه ناقداً ولديه نظرياته ومعاييره ومقاييسه ، والكبار قد يجدون الكثير يريدون أن يصلوا به إلى الأطفال مثل المواد التعليمية والوعظية ، والآباء يعرفون أن هذه احتياجات ، لكنهم إذا لم راعوا الميول والرغبات انصرف عنهم الأطفال .

والحكاية الشعبية فى رأينا ضفيرة طيبة من الرغبة والاحتباج فهى محتمة ومثيرة ، وهى فى ذات الوقت ضرورة لصقل وجدان الأطفال وتفتيح عقولهم ، والكشف على جرانب عدة من الحياة التى نحياها (ها) .

وإذا كان الراقضون لهذه الحكايات الشعبية يتذرعون بأن الأطفال ساذجون يصدقون هذه الحكايات بسهولة ... فنستطيع الرد عليهم قاتلين : إن الأطفال ليسوا سريعو التصديق ، لماذا بسألون إذن « هل حصلت هذه الحكاية ؟ يه أما عن خروجهم من الحكاية بعد سماعها أو مشاهدتها أو قراءتها ، فهو أمر طبيعي ، وهم ليسوا مطالين بأن يبقرا معها أبد الدهر ، وهي تترك لديهم انطباعات - سواء كانت عملاً شعبياً أو مؤلفاً - يبقى بعض الوقت ، قد يطول إذا اندمجوا في القصة وتأثروا بها تأثراً شديداً ، وإلا فإنهم ينفضونها عنهم ويواصلون حياتهم المعتادة ، وربا عادوا للحكاية أو أبطالها بين حين وآخر لسبب أو لآخر ، لكن ذلك لا يعني أنها ستتسرب بالكامل في عقولهم ووجدانهم أو ١٩٠١.

وإذا كان الأطفال يخلطون بين الحكاية والخيال ، قذلك أيضاً أمر يحدث مع الحكاية الشعبية ومع غيرها ، وهو أمر يعمم على الأطفال بصرف النظر عن القوق الفردية والبيئية بينهم . ربيدو أن « تولكين » مفتون بالتشبيهات التى قد تكون ممتعة لكنها فى نفس الرقت قد لا تكون مقتعة ... لقد شبه الحكايات الشعبية بالأشياء القديمة التى تتوك للأطفال فيعبشون بها ، ووجد قائلاً بينها وبين القطع الفنية المكسورة ، ونحن نرى أن الحكايات الشعبية للأطفال قمل تراثاً قيماً استلهم منه الكثير من الروائع التى استمتع بها الأطفال فى مختلف مجالات الأداب والفنون وأخيراً إذا كان يريد أن تكون قصص الأطفال فضفاضة واسعة كالثياب لتسمع لهم بالنمو ، فنحن نرى أن هذه النظرة تتمارض مع الإنجاهات التربوية الحديثة التى تؤكد على ضرورة تناسب المعلومات والمعارف مع مستوى إدراك الطفل ، وعليه فإن الحكايات الشعبية ينبغى أن تتناسب ومراحل في الأطفال ، لأن الطفل ، لا تجذبه قصص الكبار لأنها فوق مستوى إدراك (.٢٠)

أشكال من الحكايات الشعبية للأطفال وما تنطوى عليه من دلالات تربوية :

يثل الخيال عنصراً مشتركاً فى معظم الحكايات الشعبية للأطفال ، فالطفل يستمتع بالخيال الإيهامى المحدود بالبيئة فى طفولته المبكرة ، ثم ينطلق خياله إلى ما وراء الطبيعة فى الطفولة الوسطى حيث عالم الجن والسحرة ، ثم يكون خيالاً مبالفاً فيه فى نهاية الطفولة إن الخيال الإيهامى له وظيفة هامة فى غو الطفل ، فهو وسيلة لتنظيم الكثير من نشاطه ، وأساس لممارسة مهاراته الحركية ، وسبيل إلى إتصالاته الإجتماعية ومشروعاته الجماعية ، ومن ثم ينشط تفكيره وفاعلياته بدلاً من أن تظل جامدة .

ومن واجب المريين توقير الحكايات الشعبية الهادفة التى تشبع الخيال الإيهامي للأطفال ، على أن تكون مختارة اختياراً دقيقاً ، وأن تعرض بطريقة جذابة ... وفي هذا الصدد يمكن إبراز بعض أشكال الحكايات الشعبية الملاتمة للأطفال على النحو الآتي : -

(أ) حكايات الرحلات : تحتوى قصص الرحلات على معارف ومعلومات متنوعة ، فهي تتضمن المعلومات الثقافية والعلمية والجغرافية لترسب في عمق الطغل المتلقى كشىء طبيعى لم يتعب فى تحصيله ... فغى السندباد البحرى وكل معلومات الجغرافيين العرب وأقوال الرحالة ، يجد التلميذ نفسه أمام كم رهيب من المعلومات التعليمية حول البحار الجنوبية والجزر الموجودة فيها ، وتبارات البحار رحيوانات البحار وأنواع النباتات والحيوانات الموجودة في تلك الجزر ، وأنواع الحياة والتقاليد والعادات المتبعة والمرعبة فيها، وليس في هذا الأمر خرافة وإن تفلف بأسلوب الخرافة في المعالجة ، بل إن الأمر كله معلومات حقيقية يتلقاها التلميذ وتغنيه عن كتب الجغرافيا والتاريخ والمعلومات الطبيعية والبشرية فالتعليم هنا ليس قائماً على أساس متعمد، وإلما هو تعليم تلقائي من خلال القصص الشعبية تفتقده أرقى وسائلنا التعليمية الآن (١٦١) .

وإذا قرأ الطفل قصة الشاطر حسن في بلاد الأقزام ، فلن يخطر له على بالا أن هذه قصة (علمية جغرافية) ، وأن هؤلاء الأقزام هم الإسكيمو ، وأن هذات القصة قد تقلته إلى هذه البلاد البعيدة بعد مغامرات طريفة مر فيها أحداث القصة قد تقلته إلى هذه البلاد البعيدة بعد مغامرات طريفة مر فيها بلاد الأقزام ، وعاش فيها مع الشاطر حسن والعصا السحرية ومستعمرات الإسكيمو حيث اشترك في صيد « الفقهه » ، وشهد صراع الدببة القطبية ، وأصعنة البحر الرهبية التي يبلغ طرل الواحد منها نحو أربعة أمتار ، كما رأى مبارزات الحيوانات البحرية العجبية المعروفة باسم (كركدن البحر) والتي يبلغ طول نابها وحده قرابة مترين ونصف ، على حين يزيد طولها عن خمسة أمتار حكذا يظل متفرقاً في أحداث قصته مع الشاطر حسن حتى يصل إلى أقصى الشمال حيث يرى « الليل القطبي » الذي يدوم ستة أشهر متصلة تغيب فيها الشمس ، ولا تبقى إلا أضواء « فجر الشمال » التي تكسو جانباً من أسماء بألوان سحرية متغيرة كألوان الطيف تتراقص على الجليد كأنها أشباح جنيات جميلة أو حوريات فاتنة (17) وعندما يغيق الطفل من أحلامه في نهياية القصة ، ويرى أمامه المكان الذي يعيش فيه الإسكيمو على خريطة بسيطة نهاية القصة ، ويرى أمامه المكان الذي يعيش فيه الإسكيمو على خريطة بسيطة نهاية القصة ، ويرى أمامه المكان الذي يعيش فيه الإسكيمو على خريطة بسيطة نهاية القصة ، ويرى أمامه المكان الذي يعيش فيه الإسكيمو على خريطة بسيطة نهاية القصة ، ويرى أمامه المكان الذي يعيش فيه الإسكيمو على خريطة بسيطة نهاية القصة ،

واضحة لا يجد فى هذا غضاضة ، بل رغا أسعده أن يعرف أن ما طاف به من خيالات لم يكن وهماً من الأوهام ، وإنما هو قد عاد لتوه من بلاد حقيقية ، يسكنها ناس حقيقيون تقدم لهم القصة فى النهاية معلومات طريقة عنهم تحت عنوان (هل تعلم ؟) .

وفى مغامرات البحار العجيب ، لن يعرف الطفل للوهلة الأولى أنها قصة رحلة ماجلان حول الأرض ، وأنها حقيقية من أولها لآخرها فى أسلوب مغامرات شائق أخاذ .

وبالمثل عندما يقرأ قصة تحت عنوان و عقلة الصباع في مدينة الشمع » لن يتصور أنها قصة سيخرج منها في النهاية بزخيرة وافرة من العلم والمعرفة عن النحل وحياته في « مدينة الشمع » التي لا تعدو إلا أن تكون خلية من خلابا النحل ، بالإضافة إلى مجموعة أخرى من المعلومات المختلفة في شتى ميادين المعرفة كلها بين السطور في غلالة من الأحداث الطريفة المتعة (٦٣).

(ب) حكايات الجنيات: وهى قتل غطأ معدداً من القصص الشعبية يدور فى عالم خيالى دون مكان معدد وقد وضعت أصلاً للتسلية والتسرية ويطلق عليها أحياناً حكايات البيوت ، كما يطلق عليها ستيث طومسون «حكايات المجانب » وتزخر قصص « ألف ليلة وليلة » بالكثير من هذه الحكايات مثل « مصباح علاء الدين – العصا السحرية – خاتم سليمان – بساط الربح – الساعة المسحورة – بلاد السحر – الشجرة المسحورة – أميرة الجنيات » .

وتتميز حكايات الجنيات بطابعها وإيقاعها المليودرامى ، والشخصيات قيها مجهولة الإسم فى الغالب فهم يعرفون بألقابهم مثل الملك أو الملكة أو الأميرة أو البنت الصغرى .

ويتفق تنويع الموضوعات في حكاية الجنيات مع أذراق الأطفال المستمعين ، فهناك حكايات الجان التي تدور حول ملوك وملكات وكيف ينتهى الأمر بالإبن الأصغر لأرملة فقيرة أن يحظى بالزواج من أميرة ، أو كيف تقوز فتاة جميلة فاضلة ترتدى الأسمال بالسعادة مع زوجها الأمير بعد ما قاسته من سرء العاملة (١٤٠).

ويرى بعض الدارسين أن مثل هذه الحكاية تثيح للأطفال الهروب الخيالي من عناء الحياة الراقعية إلى عالم العجائب والعدالة والشاعرية (٦٥).

وفى حكاية الجنيات عجد أن الشخصيات قليلة العدد ، فنجد عدا البطل أو البطلة المساعد الطيب ، ثم شخصية الشرير أو الأشرار الذين قد يكونون من أقرباء البطل كزوجة الأب أو الإخوة أو الأعمام أو الأصدقاء غير الأوفياء ... وأحياناً تكون هذه الشخصيات من المردة والفيلان الذين يتغلب عليهم البطل بذكائه ويقدرته على خداعهم .

وتتمثل فى البطل كل الفضائل فهو طيب وماهر بصورة خارقة من البداية ، ويظل كذلك حتى نهاية الحكاية ومن الملحوظ أيضاً فى عدد من المحكايات وجود ثنائية تبرز التناقض فى أشخاص الحكاية ، فالفتاة الطيبة المحسنة المجددة تقابلها فى نفس الوقت أختها التي لا يظهر منها غير الرذائل ، وحين نلتقى بالبطل المتميز بالحذق والشجاعة نجد أن أخويه يتصفان بالحماقة ... وغالباً ما يحاول هؤلاء الإخوة والأخوات الوصول إلى الهدف ولكنهم يبوؤون بالنشل بينما يحتق البطل أو البطلة هدفه .

وتبدو السمة الميلودرامية لحكاية الجنيات في الأوصاف التي تسبغ على البطل أو البطلة في بداية الحكايات فهو في حالة بائسة ، وعادة ما يكون البطل هو الإن الأصغر الذي يكون منبوذاً محتقراً ، وفي عدد من الأغاط يكون البطل يتيماً ، بينما تلقى البطلة معاملة سيئة من زوجة الأب أو من الأخوات غير الشقات (٢٦).

على أن البطل بكل فضائله من الصعب عليه النجاح فى مهمته إلا بمعاونة يقدمها إليه مساعدون طيبون ، وتلعب الحيوانات والقوى الخارقة دوراً هاماً فى مساعدة البطل على تحقيق غايته مكافأة له على مشاعره الطيبة أو على عمل

الخير أو حتى مجرد الشعور بالرحمة أو العطف نحوها ومن أكثر الحبرانات ذيرعا الحصان الذي يتكلم ويكرن قادرا على إسداء النصح كما في حكاية الأميرة ذات الشعر الذهبي ، كذلك في ألف ليلة وليلة ، في حكاية المكماء و أصحاب الطاووس والبوق والفرس ، نجد الفرس المصنوعة من العاج والأبنوس يمكن أن تطير في الهواء وتبلغ أقصى البلاد ويحقق بها البطل أعمالاً غريبة ... وفي حكاية الخاتم السحري الواسعة الإنتشار التي تقوم على حكاية علاء الدين فإن الحيوانات المساعدة هي ثعبان وكلب وقطة ، ويكون الحيوان قادراً على الكلام إذ بدون هذا الخيال يكون من الصعب حبك قصة تلعب فيها الحيوانات دوراً واضحاً وفي عدد من الأفاط والصور يتضح في النهاية أن الحيوان المساعد لم يكن إلا يشرأ ممسوخاً وفي يعض الحكايات يتلقى البطل المساعدة من الجماد ، فمثلاً تطلب شجرة من البطل أن يهزها لتسقط الثمار وتكافئه الشجرة المبتنة بأن ترفض تقديم معلومات عنه إلى الساحرة التي تطارده وقد تكون الأداة السحرية تحفة من التحف الشائعة أو معطفاً للإخفاء أو بساطاً سحرياً ولقد رأى بعض الدارسين في اعتماد البطل على مساعدة تقدم إليه دليلاً على عدم فاعليته وسلبيته ولكننا نرى أن هذه المساعدة ما كانت تتم لولا سعى البطل إلى إكتساب صداقة هذا المساعد أولا (٦٧) .

وحكاية الجنيات لا تتضمن أية أفكار دينية ، كِذلك فإنها لا تتضمن أثراً لفلسفة مثالية أو غيرها ،ولعل المبدأ الفلسفى الوحيد كما يقول كراب والذى يظهر فى بعض الأفاط هو مبدأ القدر ، فالقدر يثبت أنه أقوى من التدبير البشرى ومن القوى الإنسانية وهناك عنصر ينبغى عدم إغفاله وهو العنصر التعليمي الذى يظهر في عدد كبير من هذه الحكايات فهناك جزئية واسعة الإنتشار هي الباب المحظور أو الصندوق الذى لا يجب فتحه (٦٨٦) .

ويرى البعض أن هذا النوع من الحكايات رغم إثارته للأطفال وروعته إلا أنه قد يؤثر سلباً على نفسيات بعض الأطفال حيث يدفع بهم إلى الحوف والجبن ، غير أن هناك من يرى أن هذا الأمر يتوقف أولاً وأخيراً على طبيعة هذه الحكايات ، وطريقة من يحكيها للطفل الصغير في مراحله الأولى ، هذا بالإضافة إلى طبيعة الطفل نفسه وظروفه التي يعيش ويتفاعل معها (^{(١٩١}) .

كما يتهم البعض هذه الحكايات بالرجعية والبعد عن الواقع ونحن نرى
- كما سبق أن ذكرنا - أن أسلوب الخيال لا مغر منه فى حكايات الأطفال ،
والعبرة دائماً بنتيجة الحكاية التى تنزع فى الأغلب الأعم إلى إنتصار الخير على
الشر ، وإلى محارية الأنحاط الرديئة من السلوك ولو على المستوى الفردى ، وما
الأسلوب والطواهر الخارقة إلا أدوات جذب لإنتباه الأطفال لمفزى الحكاية والعبرة
منها (٧٠).

وبصفة عامة يغلب على حكايات الجنيات الإنفعال الحاد فى المواقف ، وضروب الصراع ، والمواقف المفاجئة ، ولكنها تنتهى بنهاية سعيدة حيث يصل أبطالها إلى أهدافهم بعد سلسلة من المخاطر بمساعدة القرى الخنية غير النظررة .

(ج) قصص المفامرات: وتنتشر هذه القصص بين الأطفال إنتشاراً كبيراً ، ويرجع ولع الأطفال بالبطولة والمفامرة إلى أسباب متعددة من أبرزها أن الطفل في السنوات التي تسبق المراهقة بصدد تكوين فكرة عن ذاته ، وحيث أنه لا يملك المعيار الموضوعي بهذا الأمر ، لذا يجد نفسه إزاء صورة يسره أن يحاكبها ويتشبه بها ومن أمثلة هذه الحكايات مجموعة مفامرات و عقلة الأصبع في أعماق البحار ، ومفامرات الشاطر حسن ، والشاطر حسن في بلاد الأقرام ، والشاطر حسن في بلاد الأقراء ، ومفامرات الرجل الضفدع وبطل بسبع أرواح » .

وتود أن نشير إلى و مغامرات الشطار » التى تمثل قسما كبيراً من ألف ليلة وليلة ، وأشهر شخصياتهم هى شخصية و على الزيبق » الذى تجمعت حوله حلقة من الطرائف التى تضمها السيرة المعروفة ياسمه ، وتدور مغامراتها بين مجموعة من المقدمين الذين اشتهروا بالحيل والخداع وسرقة النفائس وتحدى السلطان ، وفى هذه الحكايات تظهر قدرات الشاطر على النكر واصطناع الميلة ،

وتلتقى فى ألف ليلة بطائفة من هؤلاء الشطار ومفامراتهم مثل أحمد الدنف ودليلة المحتارة وابنتها زينب النصابة وحسنى شومان وغيرهم (٧١).

إن قصص المفامرات الشعبية للأطفال تؤكد على عدة قيم تربوية كالقوة والشجاعة والمجازفة ، كما يجد الأطفال في مثل هذه الحكايات متنفساً يشبع رغبتهم في الحركة الحرة المنطلقة .

(د) قصص الحيوان: يولع الأطفال بالقصص التى تجرى على ألسنة الميوانات، وربا يعود ذلك إلى السهولة التى يجدها الأطفال فى تقمص أدوار الميوانات وسعادتهم فى تكوين صداقات مع بعض الحيوانات أو إحتواء البعض الاخرانات وسعادتهم فى تكوين صداقات مع بعض الحيوانات أو إحتواء البعض الأخر وقد أثبتت كثير من الدراسات أن أغلب القصص التى اجتذبت الأطفال الصغار حتى سن عشر سنوات هى من قصص الحيوان الشعبية وعلاقة الطفل الوجدانية بالحيوانات أيسر على الفهم من علاقته بالإنسان ، ولمعل ذلك يرجع إلى أن بعض الحيوانات أصغر حجماً من الراشدين من بنى الإنسان ، وثمة شواهد كثيرة تدل على قرب الحيوان من نفس الطفل ، ويبدو ذلك من ظهور الحيوانات فى أحلام الأطفال وفى مخاوفهم ، كما تعتبر الحيوانات على المستوى الشعورى أصدقاء الأطفال وبجد الأطفال فى حكايات الحيوانات عالماً جديداً وغريباً ، لذا يحبونه ويربطون بينه وبين صفات وسلوك أصدقائهم (٧٧).

ويذهب كثير من الباحثين إلى أن حكايات الحيوان التى استمد منها القصاصون قيما بعد كثيراً من قصصهم هى أقدم الحكايات الشعبية على الإطلاق ، وهى تتردد على ألسنة الجميع بلا استثناء ، وأنها موجودة في كل بيئة وبن مختلف الأجيال والطبقات .

ويرى « جيمس ريفز » أن الأطفال يحبون قصص الحيوانات لأنها بسيطة وسهلة التذكر ، كما أن الحيوانات قثل حالات مختلفة من الطبيعة الإنسانية ، فالأسد يصور أخلاق الملوك ، والحمار يصور الغباء والعناد ، والأغنام للسذاجة ، والذئب للجشع والترحش تجاه العزل وعديم المقاومة ، والثعلب للمكر (٧٣).

ومن أشهر الحكايات الشعبية التي تجرى على ألسنة الحيوانات والطيور قصص « كليلة ودمنة » وهذا النوع من الحكايات يكون ظاهره التسلية وباطنه الحكمة أو النقد السياسي أو الإجتماعي ، وفيه تقوم الحيوانات بدور الإنسان مبرزة بعض الطرق والأساليب لحل مشكلاته في الحياة بطريقة غير مباشرة ، كما تعرض بعض الطرق لتجنب الأخطاء التي قد يقع فيها ، وتجسد له كيفية إدراك الفضائل والحكم ليهتدى بها في حياته ، فهذه الحكايات ظاهرها اللهو للأطفال وباطنها رباضة العقول والنقد للأوضاع السيئة في المجتمع (٢٤).

ومن أمثلة حكايات الحيوان المدونة في التراث الشعبي حكاية الثعلب الذي يتظاهر بالموت فيلقي في حفرة فيبادر بالهرب.

وحكاية فأر الحقول الذى دعاه فأر المدينة لزيارته ليشاركه أطايب العيش ، ولكن حين برى الأخطار التى تحيط بهذه الحياة يؤثر حياته الفقيرة الآمنة على رغد العيش المحفوف بالخوف .

كذلك هناك حكاية الفأر الذى أنقذ الأسد ، وخلاصتها أن فأر جرى دون أن يدرى فوق أنف أسد نائم فيوقظه ، ويقبض السبع على الفأر ، فيطلب الفأر الرحمة ويعده برد الجميل ، فيبتسم الأسد ويطلق الفأر ، وبعد فترة من الزمن وقع الأسد في حبائل الصيادين ولم يجد وسيلة للخلاص فيطلق زائيراً يملأ صداه الغابة ، ويعرف الفأر صوت منقذه فيخف إليه ويقرض حبال الشبكة بأسنانه ويخرج الأسد مقتنماً بأن المعروف لا يذهب سدى ، وأن كل مخلوق مهما صغر يستطيع رد الجميل ، وهي قيمة تربرية يمكن أن نفيد الأطفال منها (٧٥).

وهناك حكاية « الكركى » الذى جذب « العظمة » من حلق الذئب ، وخلاصتها أن الذئب قد انحشر فى حلقه « عظمة » ، فأخذ يجرى يمنة ويسرة من شدة الألم متضرعاً إلى كل حيوان أن ينقذه ويعده بمكافأة عظيمة ، وقد استجاب الكركى لضراعته وللمكافأة الموعودة ، وخاطر بإدخال منقاره الطويل فى حلق الذئب ثم جذب العظمة من حلقه ، وقى أدب جم طالب الذئب بالمكافأة

الموعودة ، فكشر الذئب عن أنيابه وقال في تهكم واضع و يا لك من مخلوق جاحد ، أتطلب مكافأة أكثر من أن تضع رأسك بين فكي الذئب وتخرجه سالماً مرة أخرى ...

وتختتم القصة بالمغزى الأخلاقى الذى مؤداه : « إن الذين يصنعون الخير لأنهم يرجون المكافأة فحسب ، يجب ألا يدهشهم حين يتعاملون مع الأشرار أن يقابلوا بالسخرية بدلاً من الشكر » .

ومن قصص الحيوانات الشعبية المشهورة في عالم الأطفال حكاية الغراب والثعبان ومغامرات الأسد والأرنب ، والفزال أبو العيال ، وحكاية الجمل والمبدال ، والذئب والعنزات الثلاث ، وكلها حكايات يتعلم الأطفال عن طريقها الحيطة والحذر والتأنى في مواجهة المواقف وإستخدام أساليب التفكير السديدة عجاه المواقف الحرجة (٢٧) .

(ه.) الحكايات الفكاهية : ينجذب الأطفال إلى القصص الفكاهية بشكل ملفت للنظر حيث يجدون فيها بما تتضمنه من طرائف ونوادر ما يسليهم ويضحكهم ، يقول (لين يوتانج) في كتابه (فن الحياة) : « إن الناس إذا أوتوا نصيباً من روح الفكاهة ، أوتوا رشاد العقل ويساطة التفكير ورقة الطباع وحسن البحر بشئون دنياهم » ويقول النويري عن الضحك والفكاهة : « فيه راحة للنفوس إذا تعبت وكلت ، ونشاط للخواطر إذا سئمت وملت ، لأن النفوس الاستطيع ملازمة الأعبال ، بل ترتاح إلى تنقل الأحوال ، فإذا عاهدتها بالنوادر في بعض الأعبان ، ولاطفتها بالفكاهة في أحد الأزمان ، عادت إلى العمل ألجد بنشطة جديدة ، وراحة في ظلب العلوم مديدة ، وهذا مأخوذ من قول النبي المجد بنشطة جديدة ، وراحة في طلب العلوم مديدة ، وهذا مأخوذ من قول النبي

والحكايات الشعبية الفكاهية للأطفال هي ضرب من الحكايات الممعنة في القصر ، وتدور غالياً حول الحياة اليومية ، وتغلب على هذه الحكايات المفارقات التي يستحدثها الغباء أو البلادة أو الخدعة ، وهي خالية من التعقيد ولها محور رئيسى ، وقلما تتجه إلى الخارق ، وهى تنزع إلى المجتمع حولُ شخصية واحدة أو مجموعة محدودة من الناس (٧٨) .

ومن الحكايات الشعبية الفكاهية ما يجعل من بعض أرباب الحرف موضوعاً للسخرية اللاذعة مثل الطحان والحائك وغيرهما وهناك الطرائف التي تمثل مرويات لاذعة وقصيرة وتحكى في الفالب للتسلية ، ويدور معظمها حول الأخطاء المضحكة والأكاذيب والمغالطات والخدع والحيل وما إلى ذلك .

أما النوادر فهى قصص ذات غط شعبى تدور حول شخصيات قد تتسم بالغباء أو الظرف أو البخل مثل نوادر الظرفاء والبخلاء والمغلين ومن بخصائص النادرة وحدتها فى التعبير واستغلالها للمفارقة التي تضفى عليها صفة النادرة وتجعل الأطفال يقبلون على حفظها وترديدها وقد تنظوى النوادر على حكمة مثل نوادر جحا ، وليس ينبغى أن تؤخذ نوادره وأقواله مع امرأته وولده مأخذ الفكاهة فحسب ، ذلك لأنها تنظوى على حكمة عملية ورمز فني ونقد إجتماعي ولم تقتصر نوادر جحا على علاقته بالناس ، بل كان له إرتباط بحماره الذي كان يتعاطف معه ولم يكن يعامله معاملة الحيوان الأعجم ، بل ارتقى به حتى جعل منه صديقاً أو شبه صديق يتحدث إليه ويصب فى أذنيه سخرياته اللاذعة عن الحياة والأحياء . (٢٩)

كذلك هناك نوادر الفشر والمبالغات التي يمكن أن يتسلى بها الأطفال ، ومن ذلك أن أحد الحمقى أذاع أن البحر قد اشتعل فواساه آخر بالحصول على كثير من السمك المقلى (٨٠) .

وتعد النكتة من الأشكال القصصية الفكاهية ، وهي تلميحة ذات معنى تنطوى على مفارقة تبعث على البهجة والسرور لدى الأطفال ، وهي أقصر من النادرة (٨١) .

إن النكاهة الشعبية القائمة على المفارقات تحتاج إلى شيء من سعة الفكر ، وهي مناسبة للأطفال بعد الطفولة المبكرة بشرط التدرج في عمقها حتى يدركها الأطفال . (و) حكايات الصيغ : ويقصد بحكاية الصيغة Formula Tale أى حكاية شعبية تتبع غوذجاً تراثياً معيناً ، ويكون الموضوع فيها ثانوياً بالنسبة لهذا النموذج ، وينطوى تحت هذا الجنس من الحكايات مجموعة من الأثواع بمسمياتها المختلفة مثل الحكاية المتراكمة وحكاية السلسلة والحكاية التي لا تنتهى .

أما عن الحكاية المتراكمة فيكون البناء فيها بسيطاً ، وهي تعضمن سلسلة من الأحداث يربطها خيط واحد ، ويتركز الإهتمام في محادثة تتضمن عدداً متزايداً من التفاصيل ومن أمثلتها حكاية الأم وطفلها الذي رفض أكل الطعام ، فتطلب من العصا أن تضريه ، ولكن العصا ترفض ضريه ، والنار ترفض أن يشرب الماء ، العصا ، والماء يرفض أن يطفىء النار ، والثور يرفض أن يشرب الماء ، والمحاب يرفض أن ينتح الثور ، والحبل يرفض أن يشتق القصاب ثم تعود الحكاية متراجعة مرة أخرى عندما تحصل القطة على بعض اللبن فتهاجم النار ، والفار يبدأ في قرض الحيل ، والحبل يبدأ في شنق الجزار ، والجزار ببدأ في شرب الماء ، والماء يبدأ في إطفاء النار ، والنار ، والنار العصا ، والعصا تبدأ بضرب الطفل الذي يأكل الطعام (٢٨) .

وهناك حكاية السلسلة ، وهى حكاية تعتمد على سلسلة معينة من الأرقام أو أيام الأسبوع مثال ذلك الحكاية التى تقوم على أساس سلسلة من الأرقام كالحكاية التى تتصل بنشأة الشطرنج ... فقد طلب مخترع الشطرنج من الملك حبة من القصح مقابل المربع الأول وحيتين مقابل المربع الثانى وأربع حبات مقابل المربع الثالث وثمان حبات مقابل المربع الرابع وهكذا ... وفى النهاية تصبح كمية القمح من الكثرة بعيث يعجز الملك عن الأداء (AF).

وهناك الحكاية التى لا تنتهى حيث تتكرر فيها حادثة معينة أو مجموعة من الكلمات بحيث تصبح علة للسامع ، ومن غاذجها الحكاية التى تتحدث عن آلاك من الأغنام يجب أن تذهب إلى جدول الماء واحدة بعد الأغرى ويستمر الراوى فى تكرار هذه الصيفة حتى يجد السامع أنه غير قادر على تحمل سماع المزيد (AL) .

وبعد فمن خلال عرضنا لبعض أشكال الحكايات الشعببة ينبغي التأكيد على عدم الإسراف في الخيال مع غو الطفل وتقدمه في العمر ، لأن التمادي في الخيال خطراً على الطفل حيث يجعله عيل إلى ذلك في حل مشاكله ، وقد يبعده عن الواقع وينشأ عن ذلك أكاذيب الطفل التي يجب أن ينظر إليها على أنها صعوبات يمر بها الطفل نتيجة إغراقه في الخيال كما يجب أن تتوافر في لفة الحكاية الشعبية للطفل طعم البلد الذي نشأت فيه وأن تكتب بلغة مبسطة بعيدة عن الفقرات الغامضة أو المركبة ، وأن يستخدم فيها التكرار للإيضاح وأن يتواجد فيها حوار حقيقي ليساعد على جذب انتباه الطفل ، والراوي عادة لمثل هذه الحكايات الشعبية وبخاصة الحكايات التي تروى من الكبار للصغار داخل البيت أو خارجًه ومن الجدات إلى الأحفاد أو من الوالدين للأبناء ، يجب أن يراعي دائماً فئات الأعمار وجنس المتلقين من ذكور وأناث ، وكذلك مجال أداء هذه الحكايات وهل هي حكايات للسمر والترفيد ، أم حكايات وعظية وتعليمية أم حكايات دينية إلى غير ذلك من طراز الحكايات الشعبية وأقاطها المتعددة والمتنوعة ، سواء ما كان منها وصفاً وتحليلاً لعلاقات الإنسان بالإنسان ، أو علاقة الإنسان بعالم الحيوان ، أو علاقات الإنسان بالكون وكائناته المختلفة وأصنافها المتنوعة ... إن دور الراوى للحكايات الشعبية هو دور أساسي في نقل المعلومة الكامنة في الحكايات الشعبية بوسيلة قنية ربطريق غير مباشر (١٨٥).

وفى ختام حديثنا عن الحكايات الشعبية للأطفال نطرح التساؤل الآتى : لماذا لا تجمع تراثنا من الحكايات للأطفل مثلما فعل الألمان ؟

إننا نتحدث دائماً عن التراث الشعبى وجمع التراث الشعبى ، وتشكيل هيئة قرمية للتراث الشعبى ، ولا نقرم يتنفيذ ما نقوله لقد تناولت الأقلام الغيورة هذه المشكلة من منطلق الحرص على التراث الشعبى وحمايته من أن يتعرض للنسيان ، ونحن هنا نخص التراث الشعبى الخيالى الذي يتمثل في حكايات الأظفال الشعبية .

وما بالنا وقد أخذ الغرب منها الكثير وحين تتعرض لأدب الأطفال الشعبى في أوربا ، وعلى وجه التحديد في ألمانيا ، نجد أن معظم قصص الأطفال الشعبية لديهم مصدرها الشرق – كما سبق وأن ذكرنا – وأخذها الغرب ... ونقرلها يكل فخر إن جزءاً كبيراً من عصر أدبى أوربى هو العصر الرومانتيكي قد بني على أساس شرقي نحن ننادى يجمع حكايات الأطفال الشعبية التي ظلت على مر الأزمان تنتقل من فم إلى قم ، ومن مدينة إلى مدينة، ومن قرية إلى قرية ... ولما كانت تلك الحكايات لشعبية ترتكز أساسا على فكرة محورية متداولة ، نجدها تتفير وتتباين في أحداثها من منطقة إلى الأولى هي جمع هذا التراث الشعبي القصصي للأطفال من مصادره المسموعة أخرى في ربوع مصر ... لذلك فإن فكرة المسروع يكن أن تتم على مرحلتين : فهي على مستوى محافظات مصر مدنها وقراها ونجوعها ، أما المرحلة الثانية : فهي على مستوى محافظات مصر مدنها وقراها ونجوعها ، أما المرحلة الثانية : فهي لدراسة كل حكاية شعبية بهدف ترحيد مضامينها المختلفة أو انتقاء أفضلها كي يتحقق من خلالها الجوانب التربوية والتقيفية للطفل وتصبح فوذها يتمتم بكل المقومات الهادفة من أجل تقيف الطفل على أساس سليم .

وقكرة المشروع ليست من نسيج خيال ، بل قد تكون أشبه بتجرية شهدتها ألمانيا منذ ما يزيد على مائة وخمسين عاماً عندما بدأ عالمان جليلان خلاهما التاريخ الأدبى هما الأخوان « يعقرب وفيلهيلم جريم » فى جمع القصص الشعبية على الأرض الألمانية والتى كانت من قبل تميش فى وجدان الشعب تسمع ولا تقرأ ، ومن أشهر القصص الشعبية التى تم جمعها نذكر على سبيل المثال « اشبنوتل » المعرفة باسم « سندريلا » ، « والذئب والعنزات السبع الصغار » ، « وذات الرداء الأحمر » ، « وفتاة الثلج » ، حيث جامت ضمن كتاب يعتبر من أجمل ثمار تعاونهما بعنوان : « قصص شعبية خيالية للأطفال والأسرة » . . . كان الأخوان « جريم » يعتمدان قبل كل شى، على الجمع والأسرة ي ، وكانا يبحثان فى ذكاء مفرط عمن اعتادوا قص القصص الشعبية السماعى ، وكانا يبحثان فى ذكاء مفرط عمن اعتادوا قص القصص الشعبية الميالية وكانا المغط حليفهما عندما التقيا مع نساء ريفيات من كبار السن

مثل « ماری میوللر » التی کانت معروقة باسم « مریم العجوزة » و « دوریثا فیهیمان » والتی اعترف « فیلهلیم جریم » بجمیلها حیث مدح عندها ملکة القص (۸۱)

رمن قرط إهتمام و يعقوب جريم » بالقصص الخيالية الشعبية ، قام في عام ١٨١٥ بتأسيس جمعية تهتم بجمع القصص الخيالية الشعبية وأرسل إلى جميع البلدان الألمانية خطابات دورية يناشد فيها جمع المزيد من مادة القص الشعبي الحيالي ، في حين كانت مستولية شقيقه « فيلهيلم » هي معالجة مضمون الخيالي ، وصياغة الخلفيات ، وتشخيص الأبطال ، وإعداد الحوار ، وصقل أو بتغيير ملامح معينة في كل قصة وجعلها تتناسب مع أسلوب تخاطب وأسلوب تفاطر (المغلل (١٨٨)).

لماذا لا تقرم يهذه التجرية لدينا ؟

نود أن نسمع الإجابة عن هذا التساؤل من المسئولين عن التراث الشعبي في مجتمعنا .

ثانياً : السير الشعبية للأطفال وما تعكسه من دلالات تربوية :

عرف الأدب الشعبى هذا الفن الذى تمتزج فيه مجموعة فنيون مختلفة كالروآية والفناء والتمثيل أحياناً ، وتناقله عبر عصوره المختلفة حتى وصلنا إلى العصر الحديث بعد رحلة غير يسيرة فى قلب المجتمع المصرى فى قراه ومدنه ، وحتى قام بعض التاشرين على جمعه وطبعه فى بداية هذا القرن أو نحو ذلك .

ويحوى تراثنا الشعبى ذخيرة وافرة من السير الشعبية ... والسيرة كمصطلح تعنى ترجمة حياة ، والسيرة في التراث الشعبى قد تكون ترجمة حياة فرد أو جماعة ... فهى قد تترجم حياة فرد مثل سيرة « سيف بن ذى يزن – حمزة البهلوان – الظاهر بيبرس » ، وقد تترجم حياة الجماعة كالسيرة الهلالية (٨٨)

ولابد من الإشارة إلى وجود فرق جوهرى بين السير الشعبية والحكايات

الشعبية ، فالسير الشعبية تاريخية فى المقام الأول وإن كان مضمونها ليس وإقماً تاريخياً خالصاً وإنما كان تاريخياً مشوياً بالقصص أو قصصاً يعتمد على بعض وقاتم التاريخ سواء من تاريخ اليمن كسيرة الزير سالم أو الملك سيف بن ذى يزن ، أو تاريخ الأدب ألجاهلى كسيرة عنترة بن شداد العبسى ، أو تاريخ الأدب ألجاهلى كسيرة عنترة بن شداد العبسى ، أو تاريخ القبائل العربية كسيرة بنى هلال ، أو تاريخ مصر فى عصر الماليك كعلى الزيبق والظاهر بيبرس ... فالسير تاريخية تحرص على الهدف التاريخي ولا تتحول عنه حتى نهاية السيرة ، وأبطالها يتحولون إلى أبطال قوميين أو بعنى آخر يتحولون إلى ... غاذج بطولية » يضرب بها المثل ويقتدى بها فى الشجاعة والإقدام والغروسية ونحو ذلك ...

أما الحكايات الشعبية فهى كما سبق أن ذكرنا قشل أحداثاً وأشخاصاً ابتدعها خيال الشعب ، وهى ترتبط بالواقع المعاش والحياة اليومية ، وتصور الصراع فى سبيل تحقيق الخير من غاذج بشرية أكثر إرتباطاً بالواقع المعاش .

وليس من شك فى أن إقبال الجماهير الشعبية على السير الشعبية إلا يبعث عليه السير الشعبية إلا يبعث عليه الحاجة إلى الموازنة النفسية بين ما هو كائن وبين ما ينيفى أن يكون بين واقع مرير مكدود ، وبين حلم يغتصم بالمثال الذى قدر له أن يخلص الأجسام والنفوس والأرواح من ربقة الحاجة والظلم والإستبداد (٨٨)

وحسبنا أن نسجل أن إدوارد لين قد ذكر في كتابه الذي أصدره في منتصف القرن الماضى عن أخلاق المصرين المحدثين وعاداتهم أن هناك طائفة تعرف باسم و الشعرا » وأن أفرادها تخصصوا في سيرتين كبيرتين هما سيرة عنترة وسيرة يني هلال ، وعرف المتخصصون في الأولى باسم و العناترة » والمتخصصون في الثانية باسم و الهلالية » ، وأورد كذلك وجود طائفة أخرى عرفت باسم : والمحدتين » وأن أفرادها إنما تخصصوا في سيرة الطاهر بيبرس ، وعرفوا تبعاً لذلك باسم و الطاهرية » ، والمعنى المستخلص من هذه الرواية المعتمدة على شهرد العيان أن جماهير الشعب المتفوقة للسير الشعبية كانت تفرق بين نرعين مهرد السيان الشعبية : أولهما يعتمد على النظم المتن بالشناء ، والألة الوسيقية المعروفة من السير الشعبية كانت تفرق بين نرعين

بالربابة ، ويقوم الثانى على النثر ولا يوجد به إنشاداً إلا في بعض المواقف العاطفية الفنائية إلى جانب الإستهلال والحتام ، يضاف إلى ذلك أن النوع الأول يتوسل بالتمثيل إلى جانب الإنشاد أكثر من النوع الثانى ، وتتسم السير الشعبية بصفة مشتركة هي الضخامة والتسلسل ، ويذلك تفترق عن الحكايات الشعبية بمختلف أشكالها ... ولهذا نجد كناية شعبية لا تزال تتردد على الألسنة تأكيداً لتلك السمة وهذه الكناية هي : « أهى سيرة ؟ » تقال لمن أطال وألم حتى إقترب من الإملال (٩٠١) .

ولعل البعض يخلط بين مفهوم السيرة ومفهوم الملحمة ، ولكن هناك قرق بينهما ، فالسيرة عالم متسع كثيراً عن الملحمة ، والسيرة عندما تتكسر تبدأ في التحول إلى شكل الملحمة ، ويتحدد ذلك في المقارنة بين سيرة بنى هلال والإلياذة والأوديسا ، فالإلياذة كلها لا تزيد بنيتها عن بنية أحد أجزاء أو عناصر السيرة الهلالية (٩١) .

والسيرة مجهولة المؤلف لكن لها راو ، ومن هنا قد يختلف سردها بإختلاف الرواة .

وتعكس السير الشعبية في تصوصها الصراع بين قرتين ، قوة خير مطلقة هي عادة في كفة صاحب السيرة ، فهو البطل وهو المقدام وهو الفارس الخير الذي يتحقق الخير على يديه ، وقوة شر مطلق تحقيقاً للصراع الأزلى الذي يواجهه الإنسان منذ هبط على سطح الأرض (٩٢) .

والسير الشعبية تنطوى على قيم تربوية كثيرة تفيد فى تنشئة أطفالنا ، فهى تربط الطفل بتاريخ أمته وتسد الفجوة بين الماضى والحاضر ، وإذا ما أهملنا السير الشعبية إتسعت الفجوة ، وهل منا من يريد ذلك ؟ إننا نريد الحياة تياراً مستمراً من الماضى إلى الحاضر إلى المستقبل كما أن أيطالها يتمنى الطفل أن يتشبه بهم ويحاول أن يغرس فى نفسه ما يجعله فى مصاف هؤلاء الذين أعجب بهم وفتن ، وما يحكه من أن يكون فى مستواهم : شجاعة

واقداماً ، ووفاء بالعهد ، وخاصة وأنهم أبطال من دم ولحم وليسوا خياليين وخرافيين مثل سوير مان ومازنجر وأمثالهم ونجاح هؤلاء الأبطال يرجع في المتام الأول إلى ما يتصفون به وما يعتنقونه من قيم ومثل عليا يبشرون بها ويدافعون عنها ، ويلقون الكثير من المصاعب من أجل تثبيتها حتى تتوج أخيراً بالنصر قواهم الخارقة في نفوسهم وأجسامهم وليست مستمدة من الخارج أو من طبيعة خاصة بهم وحدهم (٩٣) .

وتتنوع المعارمات والمعارف التي تقدمها السير الشعبية لأطفالنا قمنها ما يعرض لرصف المعارك الحربية مثل سيرة عنترة بن شداد التي إعتبرها الباحثون الماذة الصحراء ، حيث تقدم عرضاً وافياً للقبائل العربية وعاداتها وتقاليدها في تلك الفترة التي سبقت الإسلام ، وكذلك فهي تشتمل على مجموعة من المعارف العامة عن الخيل والنوق وأدوات الحرب وغير ذلك ، وهي تتعرض لفكرة مطلقة تتعلق بقيمة الإنسان وحريته ، فالقضية الأساسية أمام عنترة هي الحرية الممنوحة للإنسان دون قيد من لون أو جنس أو قبيلة أو نسب ، ويطرح هذه المقولة في عصر سادت فيه العصبية القبلية وانقسم الناس إلى أشراف وعبيد ونجد في هذه السيرة مشهداً لا لبس في غرضه التعليمي الراضح حيث يتحن عنترة أمام شعراء المعلقات ويعترف الجميع له بالتفوق ، وتعلق قصيدته على أستار الكمية حيث تكتب بماء الذهب إن سيرة عنترة تمثل حياة متجددة دائمة ، فشخصياتها الروائية تعيش عبز التاريخ وعبر الأحداث التاريخية والفراصل الصطنعة ، وهي تتضمن أول مضمون سياسي واحد لمحاربة التفرقة العنصرية في فترة مبكرة ، كذلك فإن النموذج الذي يمثله عنترة كفارس وشاعر من أصحاب المعلقات ورجل إجتماع يتمتع بالكثير من الفضائل ، كل ذلك يجعله جديراً بأن يشل غرذجاً تربوياً يحتلى به الأطفال (٩٤) .

ومن السير الشعبية المشهورة التى يمكن أن يكتسب الأطفال عن طريقها قيم الكفاح وحب الوطن سيرة و سيف بن ذى يزن به ، ويجسم صاحب هذه السيرة النصال في سبيل الحرية لقد كان يجسم الرغبة الملحة في تحرير تراب

العرب الذي أغار عليه الأحباش كان جاهلياً ولكن المرآة الشعبية جسمت به موقفها إبان السراع مع غير العرب فجعلته يتحرك في الجاهلية بنزعات وملامح وغايات إسلامية كان « سيف بن ذي يزن » يحارب في سبيل مثل أعلى لم يكن ينزع إلى القهر والإستعباد ، وإغا كان يهدف إلى تحقيق المساواة بين الناس كافة ورفع الظلم عن كواهلهم إلى جانب تحرير الوطن العربي ونجد في السيرة معلومات ومعارف تفيد الأطفال مثل التفسير القصصي لنشأة الملكن المشهورة والمواضع والبني والهياكل إلى جانب الإسترسال في تصوير الرحلات الكثيرة والمغامرات المتعددة التي قام بها سيف بن ذي يزن وولده وفرسانه ويظهر الخيال واضحاً في مغامرة سيف بن ذي يزن في الكشف عن منابع الأنهار العالمية العظيمة بصفة عامة وعن منبع نهر النيل بصفة خاصة عن منابع الأنهار العالمية العظيمة بصفة عامة وعن منبع نهر النيل بصفة خاصة على النحو المعردف ومن الطبيعي أن تتبدد الحواجز بين الواقع والخيال ... على المحدو بين المدكن وبين المستحيل ... بن المعول وبين الخوافي في تصوير هذه المفامرة (١٩٥٠) .

وهناك سيرة ذات الهمة التي يتعرف الطفل من خلالها على المعارك والحروب التي كانت تنشب بين القبائل العربية من ناحية والبيزنطيين من جهة أخرى .

وقتل سيرة الظاهر بيبرس الوجه الذى أراده المصريون فى مواجهة الصليبين ، فهى سيرة لا تقف عند الحدث التاريخى رغم قرب العهد بينه وبين روايتها ولكنها تتعداه إلى حدث قصصى من صنع رواتها يضفون به على شخصية الظاهر بيبرس صفات من البطولة والفروسية يجب الإقتداء بها ، بل ويضيفون وظائف لم تعهد إليه .

إن السيرة الشعبية قتل وثيقة تاريخية إجتماعية ، سياسية ثقافية ، فكرية لفرية ،أدبية نفسية تساعد أطفالنا في الكشف عن هوية البيئة المصرية في مرحلة من مراحل تكوينها ، والكشف عن عناصر البيئة الرئيسية المتوارث وغير المتوارث حتى اليوم وهي تجمع خلاصة القيم الأخلاقية وآداب السلوك ، فلست تسمع في العادة أن أبا زيد الهلالي أو الزناتي خليفة قد أتبا مخاتلة أو

غدراً ، والشاطر حسن كثيراً ما يصور بصورة الأخلاق الفاضلة سواء في حبه وانتحامه للمخاطر ، وسواء في تعامله مع أصدقائه أو أعدائه (٩٦) .

ولا يضير السير الشعبية قدمها في عصر الفضاء إذ سوف يظل الصغير مقبلاً على اللعب الإيهامي في كل عصر ، وعلى الإنفعال بشخصية البطل في كل عمل فني يس وجدانه ، وسوف يعجب به عبر أي تاريخ ، لأن هذا البطل قادر على أن ينتصر في مغامراته ومخاطراته ، ويتصف بالشجاعة والإقدام والصبر ، ويدافع عن الحق الإنساني في ثقة بالنفس إن هذه الصفات الإنسانية تجعل من أبطال السيرة أبطالاً في كل العصور ، أيام الفروسية وأيام الصعود للقمر ، فلا قلق ولا خوف من قدم هذا التراث ، بل إن هذا القدم ينبعث منه عطر الماضي الحبيب الذي فقدتاه ونتطلع إلى إسترجاعه إن الإنسان على هذه الأرض صنع المضارة الفرعونية القدية والحضارة العربية الإسلامية ، وإذا كان قد تخلف في عصر البخار والكهرباء واللرة والفضاء ، فإن لديه من قيمه ومعنوياته ما يجعله قادراً على صناعة حضارة المستقبل ... الحضارة الرابعة حضارة الأخاء والمداوة والعدل (١٧).

لقد تأثر الأوربيون بالسير الشعبية من الرواة حين قدموا إلى بلادنا تحت اسم « الصليبيين » وسمعوا السير الشعبية من الرواة ، قراحوا يقلدونها في قصص الملك « آرثر » و « رد بن هود » وغيرهما كما نسجوه على منوال قصصنا .

إن السير الشعبية لدينا غثل جهاز إعلامى قادر على مواجهة القوميات الأخرى والفزوات الأجنبية الوافدة ، وهى بصياغتها الثنية قادرة على أن قس وجدان الناس بالتعبير عنهم على أساس أنهم وحدة عضوية يتحرك أبطالها فى كل الساحة العربية بلا حدود أو قيود ، ويتتصرون على ما يقابلهم من أعداء ويجازون العقبات والشدائد بذكاء منقطع النظير (٩٨).

على أن الإستفادة من هذه السير الشعبية ، أر صياغة بعض حلقاتها في قصص ملاتمة للطفل ، يقتضى دراسة متأنية لهذه السير الشعبية للتعرف على

الدواعى التى جعلتها تمس الوجدان الشعبى عبر أحقاب طويلة ، والعوامل التى جعلت هذا الوجدان يتقبل الأدوار الرئيسية التى يقوم بها الأبطال ذو المواهب على مسرح الأحداث ذلك أن قدراً كبيراً من التشويق يكمن فيما يحدث لهؤلاء الأبطال ، وفى الوقت نفسه فإن قدراً كالله عن التشويق يكمن في صفاتهم وشخصياتهم ، فقصصهم أكثر جاذبية بسبب ما هم عليه أنفسهم ، وإختلاف البطل عن غيره من الرجال هو إختلاف في درجة قدراته ومع ذلك نجد أن هذه القدرات قدرات إنسانية بالرغم من أنها تتجاوز المالوف (١٩٠) .

إن السير الشعبية تحتاج إلى أداء خاص كى تؤثر فى نفوس الأطفال ، فهى أصعب ألوان الأدب رواية وإلقاء لأنها تحتاج إلى نوع من اللغة ليس سهلاً على كل شفاة ، وإلى طبقة من الصوت لا يستطيع كل إنسان أن يتحكم فبها فهى عادة تبدأ يتمهيد قصير ، ثم تتتابع أحداث القصة ويصاحب ذلك شرح وتفسير ، ويراعى أن يكون هناك توازن فى سرد الأحداث يحيث لا يطفى إهتمام الراوى على أحد جوانبها ويهمل جوانب أخرى ، فذلك يؤدى إلى إنفراط عقد الأحداث المتتابعة والتخبط فى فهمها (١٠٠٠) .

واليوم نشاهد هجمة الروايات المترجمة أو المصرة على السير الشعبية ،

المحاول أن تزيح الأبطال الذين عاشوا في ضمائر الناس كعنترة وأبوزيد الهلالي
وسيف بن ذي يزن والظاهر بيبرس وذات الهمة وعلى الزئبق وأبو محمد البطال
وحمزة البهلوان ، وكلهم أصحاب إسقاطات ومواقف إيجابية ترتبط بعمق
التاريخ الشعبي ، لتحل محلهم أبطالاً يتمتعون بشعبية هائلة عند أطفالنا ،
ولكنهم أبطال لا يحملون هموم الأمة ولا قضاياها ، كأرسين لوبين ، وبتر باود ،
ووليم تل ، وروبين هود ، وكابتن مورجان ، وفانتوماس ، ورد كامبول ، بل إن
هذه النماذج تصرف الطفل عن عمقه التاريخي وتنسيه أصوله في دنيا البناء
الإنساني ، ورعا أيضاً تصرفه عن قيمه المتوارثة ومثله العليا التي عاشها في
عالمه الشعبي الخاص (۱۰۱)

هوامش الفصل السادس

- ١ صفوت كمال ، الجكايات الشعبية الكويتية ، دراسة مقارنة ، ج ١ ،
 الكريت سنة ١٩٨٦ ، ص٢١ .
- ٢ غراء مهنا ، حول أصل وانتشار الحكايات الشعبية ، الفنون الشعبية ،
 العدد الثالث والعشرون ، سنة ١٩٨١ ، ص٤١ .
- ٣ هادى نعمان الهيتى ، ثقافة الطفل ، الكويت ، عالم المعرفة ، العدد ١٢٣ ، مارس سنة ١٩٨٨ ، ص١٨٥ .
- عاد عمار ، التنشئة الإجتماعية في قرية مصرية ، (سلوا) ترجمة عبد الباسط عبد المعطى وآخرون ، الإسكندرية ، دار المعرفة الجامعية ، سنة ١٩٨٧ ، ص٢٩١ .
- ٥ فوزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، الرياض ، دار المربخ ، سنة
 ١٩٨٣ ، ص. ص٧٠ ٨٨ .
- ٢ فون دير لاين ، الحكاية الشعبية ، ترجمة نبيلة إبراهيم ، القاهرة ،
 مكتبة نهضة مصر ، سنة ١٩٦٥ ، ص٧٨ .
- 7 Frued A, The Psycho Analytical Treatment of Children, London, Imago, 1946, P. 215.
- 8 Kardiner, A, The Individual and His Society, New York, Columbia University Press, 1949, P 127.
- 9 Bartlett, F.C. Psychology and Primitive Culture, Cambridge University Press, 1963, P. 176.
 - 10 OP. Cit., P. 313.
 - ١١ قوزي العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، مصدر سابق ، ص٩٠٠ .

- ١٢ نفس المدر السابق ، ص٨٧.
- ١٣ نفس المصدر السابق ، ص٩١ .
- ١٤ هادي نعمان الهيتي ، ثقافة الطفل ، مصدر سابق ، ص١٨٦ .
 - ١٥ نفس الصدر السابق ، ص١٨٧ .
 - ١٦ على الحديدي، في أدب الأطفال، مصدر سابق، ص١٧٧.
- ۱۷ عبد التواب يوسف ، الطفل العربي والأدب الشعبي ، القاهرة ، الدار المصرية اللبنانية ، سنة ۱۹۹۷ ، ص٦٤ .
- ١٨ ستيث طومسون ، الحكايات الشعبية ، عالمتها وأشكالها ، ترجمة أحمد آدم ، الفنون الشعبية ، العدد ٢١ ، سنة ١٩٨٧ ، ص٧٩ .
- ١٩ أحمد مرسى ، حول المأثورات الشعبية ، الفنون الشعبية ، العدد ١٩ ، سنة .
 ١٩٨٧ ، س٦٣٠ .
- ٢ عبد التواب يوسف ، الطفل العربى والأدب الشعبى ، مصدر سابق ،
 ص ٤١ -
 - ۲۱ على الحديدي ، مصدر سابق ، ص١٨٤ .
 - ٢٢ عبد الحميد يونس ، التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٢٧ .
- ۲۳ -- محمد محمود رضوان وآخرون ، أدب الأطفال ، القاهرة ، دار الزهراء ، للطباعة والنشر ، سنة ۱۹۸۵ ، ص۸۷ .
- ۲٤ هادى نعمان الهيتى ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص. ص. ١٩٨٠ ١٩٩٩ .
- ۲۵ بروتر بتلهايم ، التحليل النفسى للحكايات الشعبية ، ترجمة طلاب
 حرب ، بيروت ، دار المروج ، سنة ۱۹۸۵ ، ص۱۱۳ .
 - ٢٦ نفس المصدر السابق ، ص١١٥ .

٧٧ - على الحديدي ، في أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص٥٥ .

٢٨ – صفوت كمال ، الحكايات الشعبية في مجال أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص٨٥ .

۲۹ - نبيلة إبراهيم ، قصصنا الشعبى من الرومانسية إلى الراقعية ، ببروت ،
 دار العودة ، سنة ۱۹۷۶ ، ص۱۹۷ .

 ٣ - عز الدين اسماعيل ، القصص الشعبى في السودان ، دراسة في قنية الحكاية ووظيفتها ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، سنة ١٩٧٩ ، ص١١٧ .

٣١ - هدى قنارى ، أدب الأطفال ، القاهرة ، مركز التنبية البشرية ، سنة ١٩٩١ ، ص. ص١٩٩١ ، ملك ١٩٩١ ،

٣٢ - محمد محمود رضوان وآخرون ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ،
 ٥٨٨ .

 ٣٣ - صفرت كمَّال ، الحكايات الشعبية وأهبية دراستها ، مجلة الفتون الشعبية ، ع ٢ القاهرة ، أبريل سنة ١٩٦٥ ، ٣٨٠٠

٣٤ -- نفس المصدر السابق ، ص٤٧ .

35 - Charles Finger, Tales from Silver Land, New York 1946, P. 182.

٣٦ - غر سرحان ، الحكايات الشعبية الفلسطينية ، بيروت ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، سنة ١٩٧٤ ، ص18٠٠ .

٣٧ - فوزى العنتيل ، التراث الشعبى كمصدر لكتاب الطفل ، ندوة ثقافة الطفل العربي ، القاهرة ، ٢٧ - ٢٦ - ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٧٣ ، ٥٠٠ . ٢٠ . ديسمبر سنة ١٩٧٣ ، ٥٠٠ . ٢٠ .

٣٨ - هدى قناوى ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص١٨٧ .

- ٣٩ صفوت كمال ، الحكايات الشعبية في مجال أدب الأطفال ، مصدر سابق ، س٨٧٠ .
- ٤ نبيلة إبراهيم ، البطل والبطولة في قصص الأطفال ، الحلقة الدراسية الإقليمية ، كتب الأطفال في الدول العربية والنامية ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٨٣ ، ص١٩٨ .
 - ٤١ هدى قناوى ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص١٨٨ .
- ٤٢ صفوت كمال ، الحكايات الشعبية في مجال أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص٨٧٠ .
 - ٤٣ نفس المصدر السابق ، ص٨٨ .
 - 14 فرزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، مصدر سابق ، ص١٩٩٠ .
- ۵۵ حسين فوزى ، حديث السندباد القديم ، القاهرة ، سنة ١٩٤٣ .
 ص. ص. ٢٣٩٠ ، ٢٤٠ .
 - ٤٦ قوزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، مصدر سأبق ، ص٢٢٥٠ .
- ٧٤ إبراهيم بشمى ، الحكاية الشعبية من الكلمة المقروءة والقص ، ندوة أطفالنا والتراث في الفترة من ١٩٨٨/٥/٢٤ إلى ٢٩/٥/٢١ ، القاهرة ، المجلس الأعلى للثقافة ، ص ٢١١ .
- ٤٨ عبد التواب يوسف ، الطفل العربي والأدب الشعبي ، مصدر سابق ص٣٣ .
 - ٤١ على الحديدي ، في أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص١٨٢ .
 - . ٥ عبد الحميد يونس ، التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص٣٣ .
- ٥١ عبد التواب يوسف ، الطفل العربى والأدب الشعبى ، مصدر سأبق ،
 ٢٥٠ .

- ٥٢ عبد التراب يرسف ، الأطفال والأدب الشعبى ، الفنون الشعبية ،
 العدد الثاني والعشرون ، سنة ١٩٨٨ ، ص١٢٠.
- ٥٣ عبد التواب يوسف ، الطفل العربى والأدب الشعبى ، مصدر سابق ،
 ٣٤٠ .
- 36 عبد التواب يوسف ، الأطفال والأدب الشعبى ، مصدر سابق ،
 ص. ٢.
 - ٥٥ نفس المصدر السابق ، ص ٢١ -
 - ٥١ نفس المصدر السابق ، ص٢٢ .
- ٥٧ محمد محمود رضوان وآخرون ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ،
 ٧٤ سحمد محمود رضوان وآخرون ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ،
- ٥٨ عبد التواب يوسف ، الأطفال والأدب الشعبى ، مصدر سابق ،
 ص٧١.
- ٥٩ عبد التراب يوسف ، الطفل العربي والأدب الشعبي ، مصدر سابق ،
 ص. ص. ٢٧ ٢٣ .
 - . ٢ عبد التراب يوسف ، الأطفال والأدب الشعبي ، مصدر سابق ، ص٢٢ .
- ٦١ فاروق خورشيد ، الأدب الشعبى وعصر الإتصال العالمي ، ندوة بعنوان الإبداع والتراث الشعبى ، الهيئة العالمية العامة لقصور الثقافة ، ٢ يوليو سنة ١٩٩١ ، ص٣٣ .
 - ٦٢ أحمد نجيب ، أذب الأطفال ، مصدر سابق ، ص٢٦٩ .
 - ٦٣ نفس المصدر السابق ، ص. ٢٧ .
- ٦٤ فوزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، مصدر سابق ص. ص ٢١ ٢٢ .

- 65 Tompson, Stith, The Folktale, New York, 1951, P. 127.
- ٦٦ فوزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، مصدر سابق ، ص. ص. ٢٤ ٢٥
 ٢٥ .
- ۲۷ الكسندر كراب ، علم الفولكلور ، ترجمة أحمد رشدى صالع ، القاهرة ،
 دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ، سنة ١٩٦٥ ، ص٢١٣ .
 - ٦٨ نفس المصدر السابق ، ص٢١٤ .
- ٦٩ شكرى عياد ، البطل في الأدب والأساطير ، القاهرة ، دار المعرفة ،
 سنة ١٩٦٨ ، ص٩٨ .
- . ٧ لمعى المطيعي ، القولكلور كمصدر لأدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص١٧٩ .
- ۱۹ هادى نعمان الهيتى ، ثقافة الأطفال ، مصدر سابق ، ص. ص. ۱۹۱ ۱۹۲
 ۱۹۲ .
 - ٧٢ نفس المصدر السابق ، ص١٨٩ -- ١٩٠ .
- 73 James Revers, Fables From Aesop, New York, 1962, Introduction P. 9.
- ٧٤ محمد محمود رضوان وآخرون ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ،
 ٣٣٠ .
 - ٧٥ فرزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، مصدر سابق ، ص٥٣٠ .
 - ٧١ نفس المصدر السابق ، ص٧٤ .
- ٧٧ عبد الحميد يونس ، الحكاية الشعبية ، القاهرة ، المكتبة الثقافية ،
 الهيئة المرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٧٥ ، سكة ٧٤٠٠ .
 - ٧٨ نفس المصدر السابق ، ص٧٧ .

- ٧٩ نفس المصدر السابق ، ص٧٨ .
- . ٨ فرزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، مصدر سابق ص١١ .
 - ٨١ نفس الصدر السابق ، ص٤٣ .
- ۸۲ فون دير لاين ، ألحكاية الشعبية ، ترجمة نبيلة إبراهيم ، مصدر سابق ،
 ۸۲ .
 - ٨٣ فوزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، مصدر سابق ، ٤٣ .
 - ٨٤ -- نفس المصدر السابق ، ص٤٤ .
- ٨٥ صفوت كمال ، الحكايات الشعبية في مجال أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص ٨١ .
- ٨٦ أحمد كامل عبد الرحيم ، لماذا لا ننشىء هيئة للتراث ، الأهرام في
 ٨٦ / ١٩٩٢/٣/٢ ، ص٨ .
 - ٨٧ نفس المصدر السابق ، ص٨ .
- ٨٨ حلمى بدير.، أثر الأدب الشعبى في الأدب الحديث ، القاهرة ، دار
 المعارف ، سنة ١٩٨٦ ، ص٥٣٥ .
 - ٨٩ عبد الحميد يونس ، الحكاية الشعبية ، مصدر سابق ، ص٧٥ .
 - . ٩ نفس المصدر السابق ، ص. ص٥٩ . ٢ .
- ٩١ حلمى بدير ، أثر الأدب الشعبى في الأدب الحديث ، مصدر سابق ،
 ٥٨٠ .
 - ٩٢ نفس المصدر السابق ، ص٥٩ .
- ٩٣ عبد التواب يوسف ، الطفل العربي والأدب الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٤٧ .
- ٩٤ فاروق خورشيد ، الأدب الشعبى وعصر الإتصال العالمي ، مصدر سابق ، ص٣٦ .

- ٩٥ نفس المصدر السابق ، ص٣٥٠ .
- ٩٦ حلمى بدير ، أثر الأدب الشعبى في الأدب الحديث ، مصدر سابق ،
 ص٨٦٨ .
 - ٩٧ نفس المصدر السابق ، ص١٦٧ .
- ٩٨ -- عبد التواب يوسف ، الطفل العربي والأدب الشعبي ، مصدر سابق ،
 ص.ص٣٤ -- ٤٤
 - ٩٩ نفس المصدر السابق ، ص2٤ .
 - . ١ عبد الحميد يونس ، الحكاية الشعبية ، مصدر سابق ، ص٩٥ .
- ١.١ فاروق خورشيد ، اأدب الشعبى وعصر الإتصال العالمي ، مصدر سابق ، ص٣٦٠ .
 - * * *

الفصل السابع أغاني الأطفال الشعبية ودلالاتها التربوية

مفهرم الأغنية الشعبية :

يعد الغناء من الطبائع الأصيلة عند الإنسان أيا كان عمره وأيا كان عمله وأيا كان عمله وأيا كانت طبقته وتلعب الأغنية بصفة عامة دوراً هاماً في نفسية الجماعة والفرد معا ، ذلك أنها تسهم في تشكيل مشاعر الناس وسلوكهم ونظرتهم للحياة ... وإذا كان هذا هو دور الأغنية بصفة عامة ، فإن الأغنية الشعبية بصفة خاصة تلعب هذا الدور بشكل أكثر فاعلية وتأثيراً ، بحيث لا يمكننا أن نتصور حياة الجماعة الشعبية بدون الأغاني التي ترددها في مناسباتها المختلفة.

ويعد الفتاء الشعبى فى ألحانه وكلماته وصيحاته النواة الأولى لكل أنواع الفتاء ، سواء أكان ذلك عند الشعرب الفطرية أم الشعرب الحضارية ومن هذه النواة يدأ الفتاء يتطور حاملاً معه خصائص البيئة والمجتمع ، مانحاً الإنسان فى نشأته كل ما يتنى وجدانه ويحرك مشاعره ويقليه بالإنتماء الأول للأسرة أو القيلة أو الوطن .

والأغنية الشعبية مصطلح لم تعرفه اللغة العربية إلا حديثاً ، فهى ترجع إلى المصطلح الألمانى : « Volksled » الذي أصطلح الألمانى : « Herder » هردر » « Colksled » في الثلث الأغير من القرن الثامن عشر والذي ترجم إلى كثير من اللغات (١) .

وهناك تمريفات عديدة للأغنية الشعبية عرفها « كراب » بأنها قصيدة غنائية ملحنة مجهولة النشأة ، كانت تشيع بين الأميين في الأزمنة الماضية ، وما تزال حية في الإستعمال (٢٠) ، كما عرفها « جررج هرتسرج » « G - Hertsog » يأنها الأغنية الشائعة أو الذائعة في المجتمع الشعبي ، وأنها تشمل شعر الجماعات والمجتمعات الريفية ، تتناقل وموسيقاها عن طريق الرواية الشفوية الجماعات ولي تدوين ووصف أصحاب الرومانتيكية في وسط أوربا

الأغنية الشعبية بأنها و خلق جماعي أو تأليف جماعي ، (٣) .

ويرى أحمد مرسى أن الأغنية الشعبية هى الأغنية المرددة التى تستوعبها حافظة الجماعة ، تتناقل آدابها شفاها ، وتصدر فى تحقيق وجودها عن وجداز شعبى (٤) .

ونستطيع أن نعرف الأغنية الشعبية في ضوء ما سبق بأنها الأغنية التي تنتقل من شخص لآخر ، ومن منطقة لأخرى ، ومن جبل إلى جبل بالإعتماد على الشفاهية والذاكرة ، دون إعتماد على التسجيل والتدوين ، وهي في الغالب مجهولة المؤلف ، كما أنها في رحلتها الطويلة إلينا قد يتناولها التعديل والتغيير دون مساس بالجوهر والأصل .

والآراء في طبيعة الأغنية الشعبية عديدة منها من يرى أن الشعب هو مبدع الأغنية الشعبية ، وآخر يقول إن الشعب لا يبدعها بل يتلقاها ، ورأى ثالث يؤكد أن مؤلفها الأول قود ، وأنها لا تصبح شعبية إلا يتلقى الشعب لها وتعديلها .

والأغنية الشعبية دارجة الأسلوب، مصاغة باللهجة العامية التي يستطيع أن ينطق بها أبناء الشعب ببساطة رتلقائية ... وهي مرتبطة بالناس رذات وظيفة إجتماعية إلى جانب وظيفتها الأساسية التي تتمثل في الترفيه والتسلية ، ويلعب اللحن دوراً هاماً في الأغنية الشعبية ، فهر يرتبط بكلماتها ، ويسهم مع الرواية الشفهية في تقرية الذاكرة عند المغنين ... ولأشك أن اللحن له قيمة كبيرة ، فالكلمات لا تكتسب قرة التأثير إلا باللحن الذي يضفي عليها صفات جمالية ، وكثيراً ما يحتفظ باللحن وتتعدل الكلمات لمراجهة الأغاط الجديدة في جمالية ، وكثيراً ما يحتفظ باللحن هو الوحيد الثابت تقريباً بينما يكون التغيير في النص الذي تحدث له دائماً إضافات وتعديلات ... وبينما يتجادل المغنون الشعبيون أحياناً حول صحة كلمات الأغنية ، نجدهم لا يتجادلون في مطابقة اللحن للكلمات (6).

والأغنية الشعبية ترتبط بالوجدان مباشرة ، وهذه مزية خاصة لا بشاركها

نيها فن آخر كالأمثال أو السير الشعبية ... فالوجدان هو عنصر أساسى يعبر من خلاله الشاعر الشعبى عن آمال وآلام وتجارب أمته وليس عن حكمتها أو خلاصة تجربتها فقط .

والإشتراك الجماعى فى أداء الأغنية الشعبية لا يقضى على ناحية التخصص فيها ، فالأغانى الشعبية تنقسم حسب السن والجنس ، فمنها ما يقوم بهنائه النساء ، وأخرى يؤديها الرجال ، ومنها ما يقوم بأدائه الأطفال ولا يغنيها البالغون ، كذلك أغانى الحب لا يغنيها العجائز ، وتتميز النساء العجائز بإجادتهن الندب وأداء أغانى الرئاء والوداع ، وهناك أغانى شعبية تتناول التاريخ والأحداث السياسية ، إلا أنها قليلة نجدها قد كثرت بعد ثورة سنة التاريخ والأحداث فى الغناء الشعبى نداءات الباعة على يضائمهم ، والزجل والموال وأغانى البدو والأغانى الشعبية الدينية (١)

وتنطوى الأغانى الشعبية بصفة عامة على دلالات تربوية وثقافية وإجتماعية وفنية فهى تعد مقياساً من مقاييس التحقق والتعرف على حضارة وذوق وفكر ومقومات الإبداع للشعرب المختلفة وهى صورة صادقة وحقيقية ومباشرة من صور التعبير عن المشاعر والوجدان الشعبى والجماعى وهى تتضمن بجانب القيم الفنية والجمالية قيماً أخرى أدبية وتاريخية وفكرية يمكن بسهولة تبينها وتتبع حلقات تطورها عبر مراحل التاريخ المختلفة وهى أيضاً تحمل قيم الشعب الإجتماعية المتوارثة من عادات وتقاليد وما تحويه من مقرمات أخلاقية وروحية وفلسفية ومن خلال دراستها يمكن التعرف والوقوف على تجارب الشعوب العملية في صنع حياتها طبقاً لظروفها البيئية والإقتصادية والسياسية ، وعلى أسلوب مسايرتهم ومعايشتهم للحاضر وتطلعاتهم المستقبلية كما أنها تعتبر بحق وثائق تاريخية وكنوز حضارية ، وطلعاتهم والبيب اللحنى والمقامى وأسلوب معاجتها للنصوص من الناعية التركيب اللحنى والمقامى والإيقاعي وأسلوب معاجتها للنصوص من الناعية اللغوية (١٧) .

وتتميز الأغنية الشعبية المصرية بالبساطة والعذوية التى تنبع من أعماق الإنسان المصرى ومن روحه المرحة الصافية التى حباها الله فى أرض علومة بالخيرات والنعم كل ذلك كان له تأثيره الواضع على ابن مصر منذ آلاف السنين ، فهو يغنى فى كل مناسبة وفى كل مكان وفى أى وقت وحيداً أو بين الأخرين ، حيث تلعب الأغنية الشعبية دوراً هاماً فى حياته (٨) .

والأغنية الشعبية المصرية تنبع بساطتها وعذوبتها وسلاستها من أسلوب تركيبها وبنائها ، وهى تعتمد على إيقاع إلقائي يصاحبه دائماً التصفيق بالأبدى بإيقاع منتظم ، وهذا النوع يكثر في أغاني العمل وأغاني الأفراح وأغاني الطفل (٩).

والباحث فى الأغنية بصفة عامة والأغنية الشعبية بصفة خاصة ، يدك بحسه الفنى على التو الفرق بين التوعين من حيث مدى تأثر الناس به ، ومن حيث بقائه واستمراره ومدى تعلق الفرد والجماعة به ، فالأغنية غير الشعبية تختفى يوما بعد يوم حتى ولو تعلق الناس بها فترة من الزمن لتحل محلها أغنية أخى وهكذا تختفى ملامع الأغانى ذات الطابع الفردى فى التأليف والتلحين والتى قد تؤثر فى نفوس بعض الناس دون آخرين ، أما الأغنية الشعبية فهى مستمرة وباقية ، وربا تغيرت بعض ألفاظها ولكنها غن مستمر ... إن هذا الاستمرار لابد وأن يرجع إلى مدى تعلق الجماعة بهذا اللحن ، وهذا يعنى أن هناك تجاوبا وثيقاً بين الألهان الشعبية ونفسية الجماعة ونخص الأطفال بالذكر (١٠٠).

دواعي الإهتمام بأغاني الأطفال الشعبية :

من الدواعى والأسباب التي تحفزنا إلى ضرورة الإهتمام بتسجيل أغاني الأطفال الشعبية ودراستها وتحليلها ما يلى: -

- قتل أغانى الأطفال الشعبية مكاناً متميزاً داخل تراث الأغانى الشعبية المسرية ... فهى أقدم أنواع الأغانى الشعبية على الإطلاق وأوسعها انتشاراً كما نجدها تتشابه فيما بينها إلى حد بعيد من حيث النغم ومن حيث

المصمون بين الثقافات على إمتداد العالم ... وهى من أغنى المصادر التى تحفظ لنا بقايا معتقدات ونمارسات درست ولم يعد لها وجود فى عالمنا العاصر (١١١) .

- ومن خصائص الكاثن الإنساني أن مرحلة طفولته أطول منها في الكائنات الأخرى وأغاني الأطفال الشعبية بما تنطوى عليه من بساطة وسهولة تركيب تتناسب مع طبيعة الطفل في هذه المرحلة حيث تسهم في تأكيد ذاته واستقلال شخصيته .

- تفيد الأغانى الشعبية فى الوقوف على خصائص أطفالنا النفسية والرجدانية والإجتماعية فأى زخم من الأغانى يمكن أن يدرسه الفولكلورى ويستخرج لنا منه حقائق عن تذوق أطفالنا الفنى ، عما يحرك وجدانهم ، عن الفتهم ، عن وظيفة الأغنية فى حياتهم ، وفى ألعابهم ، وفى إقامتهم ، وفى تفكيرهم ، وفى تطلعاتهم العطشة المشرئبة نحو مستقبل مجهول ماذا يخلون ؟ وكيف؟ وماذا يحبون ولماذا ؟ ماذا يطربهم وألى أى حد ؟ ماذا يحرك أيديهم وأرجلهم ؟ وماذا يختلع داخل هذه الصدور الصغيرة والرؤوس الحبيبية من عواطف وأفكار ؟ (١٣) .

- تفصح الأغانى الشعبية بوضوح عن ارتباطها الإجتماعى ... فهى تعبير حى واضح عن المجتمع ، وهى ما يمكن أن نسميه تراثأ شعبياً بالمعتى الصحيح.

- أن عالمنا يشهد ثورة بعيدة المدى فى وسائل الإعلام السمعية والبصرية ، وانتشار الأجهزة الإلكترونية بكل تسهيلاتها التكنولوجية ولاشك أن أطفالنا يتعرضون وسط هذا العالم لضجيع هائل من الأصوات ، ويقتحم أسماعهم وأبصارهم خليط عجيب من الأغانى والموسيقى ، فإذا ما تركوا نهبأ لهذه الوسائل فإنه فضلاً عما يمكن أن يحدث لهم من فساد فى الذوق ، وإرتباك فى الحس الفنى فإنهم يشعرون بالإغتراب عن عالمهم ومجتمعهم ... وإذا ما حدث للأطفال هذا الإنفصال عن تراثهم الشعبى ، فقد يترتب على ذلك فقدان هويتهم وضعف تذوقهم وأحاسيسهم (٦١٣).

- كشفت الدراسات السابقة لأغانى الأطفال الشعبية (العربية والأوربية على السواء) بوضوح شديد عن صفة استمراريتها عبر الزمن على نحو يمكن أن يمتد عبر مئات وآلاف السنين أحياناً ، وهي تشبه في ذلك أغلب عناصر التراث الشعبي المتصلة بالطفل (١٤٥).

خصائص أغاني الأطفال الشعبية:

تتميز أغانى الأطفال الشعبية بعدة خصائص قيزها عن غيرها من الأغانى الأخرى وتتمثل فيما يلي : -

١ - إرتباطها بالحركة: فمن النادر أن نجد أغنية شعبية تناسب الأطفال بدون حركة تتمثل في لعبة أو قشيلية تناسب مداركهم وخبراتهم التي قد تكون مرتجلة أحياناً ، فالأطفال بطبيعتهم عيلون إلى الحركة ، والطفل الصغير منذ نعومة أظافره . لا يكف عن البكاء ، ولا يهدأ ويستسلم للنوم العميق إلا حين تهزه أمه في مهده ذات اليمين وذات الشمال في حركات متكررة وهي تغني له في حنان (١٥).

٧ - تتميز أغاني الأطفال الشعبية ببساطة الكلمة واللحن : فهى تدور في حيز ضيق وفي حركة لحنية محدودة جداً تناسب إمكانيات الطفل الصوتية والموسيقية المحدودة ، وكثيراً ما نرى الأطفال الصفار في مراحل ما قبل المدرسة يرددون كلمات الأغنية الشعبية حتى قبل أن يفهموا معناها دون تلقين أو توجيه ... وأحياناً يستبدلون كلمة بأخرى لها نفس الوزن حتى وإن لم يكن لها نفس المعنى ، وهذا دليل على حبهم للنغم وحفظهم للكلمات المنفمة ، وكلما كانت الأغنية الشعبية سلسلة العبارة ، ذات إيقاعات ونغم حلو ، تأثر الطفل بها وترحد معها ، وقد تصبح بديلاً عن الصدر الحنون الذي يحتاجه الطفل (١٦)

٣ - أنها قريبة من طبيعة الطفل: تجد طريقاً سهلاً ومهداً في نفسه،
 فالطفل الوليد يسمم قبل أن يرى ، وهذ ما يعطى السمم أهمية كبيرة في حياة

الإنسان ، ومن خلال هذه الحاسة يمكن تزويد الطفل بكل ما يناسبه من أغانى شعبية مفيدة .

٤ - تكرار بعض الألفاظ أو المقاطع: وهذا التكرار يسهل على الطفل حفظ الأغنية ، ويهيئ له إجادة النطق عن طريق تكرار الكلمة وفي هذا التكرار تخفيف من تزاحم الأفكار على الطفل في مقطع ما من مقاطع الأغنية .

 أنها عاطفية بلرجة كبيرة: بل ومسرفة أحياناً في العاطفة
 لكن برغم ذلك تتميز هذه العاطفة ببساطتها ، فليس فيها قضية ما نسميه بالشكلة أو قضية الصراع .

 ٦ - أنها جماعية الأداء : وذلك في أغلب أشكالها وأنواعها وهي بذلك تساهم في تحقيق الترابط والتآلف بين الغرد والجماعة (١٧٠).

٧ - أنها متعددة الأغراض: فهى تصرر لنا الطفل فى مواقف الحباة المختلفة، وتبرز عواطفه وإنفعالاته الصادقة الجباشة، فقد تصف مظاهر الطبيعة المحيطة بالطفل ، وقد ترسم الطريق إلى المثل العليا فى أسلوب أخاذ يصل فى تأثيره إلى أعماق النفوس ، وقد تضيف معلومة إلى الطفل كان يجهلها .

٨ - محاكاة الأصوات: فغى بعض الأغانى الشعبية محاكاة لأصوات الطيور والحيوانات، وهى من أحب الأشياء إلى نفس الطفل، فالطفل يستمتع عندما يستمع إلى الأغنية الشعبية:

غنمى غنمى ماء ماء من ضريكم عبد الله ٍ ضريكم بإيه بالفرقلة علشان إيه ماء ماء

ياديپ ياديپ هو هو بتعمل إيه باغسل وشي هو هو وكمان إيه

پاسرج شعری هو هو

ومن المكن أن تنظر إلى وجوه الأطفال وسعادتهم وهم يشاهدون الأغنية الأسبانية الشعبية التليفزيونية التى تحكى قصة رجل عنده حقل يضم مجموعة من الحيوانات المختلفة ، وعندما يبدأ يتفقدها ، سمع أصوات كل منها على حدة ، فها هى البقرة تخور ، والكلب يهوهو الخ ... ولو نظرت إلى وجوه الأطفال وهى تشاهد هذه الأغنية سوف ترى كل السعادة في وجوههم وهم يشاركون في الفناء ، ويقلدون أصوات الماعز والبقر وغيرها من حيوانات حقل هذا الرجل (ماكدوناك) المجرز (١٨٩) .

٩ - تمثيل المعانى: فكثير من الأغانى الشعبية وخاصة تلك المرتبطة بالألعاب الشعبية عثل قيها الأطفال دور الأم والأب والعروس والعريس والطيور والميوانات وهو ما يشبع لديهم الميل إلى التقمس.

١ - الإعتماد على المعانى الحسية : فأغانى الأطفال الشعبية ترتكز موضوعاتها على المعانى الحسية التى تتمثل فى المصرات والمسموعات والملموسات ، فهى تدور حول ما يحيط بالطفل فى بيئته وما يراه أو يحسه أو يسمعه من أفراد أسرته والحيوانات التى يشاهدها (١٩٩).

القيم التربوية في أغاني الأطفال الشعبية :

تنطوى أغانى الأطفال الشعبية على الكثير من القيم التربوية التى ترتقى يشخصية الطفل وتسمو بذاته ، وهكن إبرازها على النحو الآتى : -

- هى وسيلة للإمتاع والترقيه وجلب السرور للطفل: فهى بما فيها من كلمات مقترنة بالنفم والإيقاع تسهم فى الترويع عن الطفل، فينساق مع حركاتها ووقفاتها ، ويصل تأثره بها إلى حد ينسى معه نفسه وما حوله ، فيميش فترة من الزمن فى سعادة غامرة يتمايل بميناً ويساراً مع إيقاعها ، ويندمج مع نفمها .
- أنها وسيلة للتعبير عن انفعالات الطفل: سواء كانت سروراً وفرحاً أم حزناً وألماً ، وهي تعد مخرجاً ومتنفساً للإنفعالات المكبرتة ، وتخفيف الترتر ، وقتل صمام الأمن للطفل في وقت الشدة ، حيث يستمين بها في إنجاز الأعمال الشاقة والصعبة أثناء بعض المواسم مقل موسم نقارة الدودة وجني القطن للتنفيس عن عواطفه المكبرتة وأحاسيسه ومشاعره الإنسانية المقهورة (٢٠) .
- أنها وسيلة للسمو بحس الطفل وذوقه الفنى: فهى تخاطب العراطف أولاً وهى أسمى ما فى الطفل ، فتوقظ أحاسيسه ، وتبرز ما فى الحياة من جمال وعندما تنساب كلمات الأغنية الشعبية فى نفم إيقاعى ، فإنها توقظ إحساسات فى الطفل كانت خافية ، فتوقظها يقرة ، وتوجهها إلى الإستمتاع بالجمال ، وتوقظ فى نفسه عواطف الحب والخير والسمو ، فتصفو نفسه ، ويرقى ذوقه ، وتتهذب طباعه ، وتتسامى نفسه إلى التعلق بالمثل العليا، فيحيا حياة سعيدة حيث يرى الجمال والخير فى العالم فيحيد وبحافظ عليه (٢١).
- أتها وسيلة لإثراء المحصول اللقوى للطفل: فهى من الرسائل
 التى تنمى قاموس الطفل اللقوى ، وتزيد فى خبرته وحصيلته اللغوية ، وهى
 بكلماتها الدارجة السهلة ، ونضاتها وإيقاعها الجذاب تجعل الطفل يحفظها
 بدرجة أسهل من سائر القصائد الشعرية الأخرى .
- عن طريق الأغنية الشعبية يمكن تهذيب الطفل سلوكياً وأخلاقياً: فهناك العديد من أغانى الأطفال الشعبية تحت على التحلي بالأمانة والصدق والكرم، والمتى والمتى والمتى والمتى والمتى والمتى والمتى المتالة والعراقة

ونبذ الصفات السيئة كرمز لوضاعة الأصل وإنحطاطه .

- أنها تعلم الطفل كيف يستعمل صوته منغماً ، ركيف يساهم في مواقف غنائية فردية أو جماعية ، وكيف يلقى الكلمات في صوت حسن وينشاط . ثقيلي وتعبير محكم من خلال متعة وسرور النهائي (۲۲)

- عن طريق الأغنية الشعبية يكن سكب كل المعانى القومية في نفس الطفل فينشأ وهذه المعاني إحدى مكونات نفسه وروحه.

- عن طريق الأغنية الشعبية يتعرف الطفل على عادات وتقاليد مجتمعه : قينشأ على حب هذا المجتمع ويعيش متصالحاً معه وينمو لديه الإحساس بالإنتماء له والفخر بأنه عضر قيه .

أنها أداة يفيد منها الطفل في التعرف على ذكريات من الماضي ، وصور
 من الحاضر ، كما يحكن أن نستشف منها تطلعات الطفل نحو المستقبل .

 أنها ليست عملاً فنياً يقاس بمعايير الفن الفردى ، بل هى رمز إجتماعى ومحور لقاء بن الأطفال ، فهى تلمب دوراً كبيراً فى تأكيد الإحساس الجمعى والتعبير عن الدلالات الإجتماعية .

أنها تمجد القيم المتصلة بالعمل: فهى ترغب فيه وتشحذ الهمة عجاهه، وتقوم بتنظيم الجهد الخاص به وتسجل مناسباته الطبيعية والإجتماعية والعملية، ونحن نشاهد أطغال الفلاءين وبخاصة فى أيام الغرس والحصاد يرددون الأغانى الشعبية، وهى تتسم فى هذا المجال بأنها تحتفل بموسم طبيعى، وتصدر عن الحصب والنماء وتلهج بالتفاؤل (٢٣).

المنهج العلمي في دراسة أغاني الأطفال الشعبية :

تقتضى الدراسة العلمية لأغانى الأطفال الشعبية من جانب مؤسسات التربية والثقافة والهيئات المعنية بالطفولة السير فى خطوات معينة يمكن ترضيحها كما يلى :

- جمع الأغانى الشعبية للأطفال جمعاً علمياً وتسجيلها من بين رواتها الأصليين في مناسباتها المختلفة ، واستقسائها من بين حفظتها حفظاً شفاهياً ، ومن خلال المدونات التاريخية للتراث الشعبي .
 - تصنيفها تبعاً لنوعية النصوص وعناصرها الأساسية ومجالات أدائها .
 - تحليل النصوص المجموعة والتشابهة .
- التعرف على منشأ هذه النصوص وأصالتها ، سواء جغرافياً أو تاريخياً ،
 ومعرفة المجال الجغرافي التاريخي لها من حيث أين ؟ ومتى ظهرت ؟ وأين
 ومتى انتشرت وشاعت ؟ ثم أين هي منتشرة حالياً ؟ .
- إدراك المؤثرات والتغيرات التي حدثت في النص الأصلى بالنسبة للنص الشائع .
- معرفة القيمة الفنية والجمالية للنص من حيث الأصول الفنية ، ثم من حيث دوره الوظيفي في المجتمع (٢٤)

إن الباحث الفولكلورى حين يدرس الأغنية الشعبية للطفل ، ليست مهمته تكديس كمية من الأغانى الشعبية للأطفال بعضها قوق بعض ، وإنما لابد من جمع ما حرل الأغنية وليس ما حولها هو مجرد المناسبة التى تغنى قيها الأغنية أو الطريقة أو الكيفية ، وإنما لابد له من أن يكشف كيف تتداخل هذه الأغنية في حياة الأطفال ، أين مكانها من طرائق التعبير وكيفية التعبير عنها ؟ ... ماذا تحدث الأغنية من أثر ؟ ماذا تولد من حركة آلية ؟ وماذا تثير من حركة عاطفية ؟ وما الاحتياجات المادية والروحية التى تعبر عنها ؟ وما الفلسفة والأيديولوجية التى ترتكز عليها ؟ ثم أسلوبها في النفم والكلمة ، هل هو وأسلوبها بالنسبة لأغانى الأطفال ، هل هو منسجم أو متنافر ؟ (م١٠) .

أقسام الأغاني الشعبية للطفل وما تنطوى عليه من دلالات تربوية :

تتميز أغانى الأطفال الشعبية من الناحية الشكلية أو (الغورم) بأن الإبقاع هو الذى يلعب الدور الحاسم قيها ، وهذا يفسر لنا طبيعة العلاقة الوثيقة بين أغانى الأطفال والألعاب الشعبية ، وكذلك أغانى الأطفال والرقص الشعبى ... كما تتميز أغانى الأطفال الشعبية بالقافية الواضحة التى يستبدل بها أحيانا السجع والجناس الإستهلالى ... أما النغم قموقع توقيعاً شديداً ويتميز بنفس الشكل الأساسى الذى يطوع عضوياً مع كل النصوص ... بل يمكن القول بأن أغنية الأطفال واحد متكرر طالما لم يتعرض بالطبع لمؤثرات من المدرسة أو من مصادر الثقافة الرسبية (٢٧) ..

ويمكن تتسيم أغانى الأطفال من حيث المضمون إلى أربع مجموعات أو فنات كبيرة ، المجموعة الأولى هى أغانى تهنين الأطفال وترقيصهم ، والمجموعة الثالثة هى أغانى تعامل الطفل مع بيئته الطبيعية ، والمجموعة الثالثة هى الأغانى المرتبطة بالألعاب الشعبية ، والمجموعة الرابعة هى أغانى المناسبات وفيما يلى تحليل كل مجموعة من هذه المجموعات وما تنطوى عليه من دلالات تربوية .

أ - أغاني تهنين الأطفال وترقيصهم :

وتتمثل فى الأغانى الشعبية التى تتردد أثناء التعامل بين الطفل والكبار المعيلين به ، وخاصة فى محيط الأسرة وهذا النوع من الأغانى الشعبية المحيطين به ، وخاصة فى محيط الأسرة وهذا النوع من الأغانى الشعبية وغير المعبية ، ويستوعبه التراث الشعبي فى جميع أطوار التاريخ الثقافى الشعبية ، ويستوعبه التراث الشعبي فى جميع أطوار التاريخ الثقافى والحضارى وقد كان يطلق على هذه الأغانى فى الماضى و المرقصات الاعتمادها على الحركة المرتبة التى جعلت مهذ الطفل أرجوحة فى معظم الأحيان لاعتمادها على الحركة المرتبة التى جعلت مهذ الطفل أرجوحة فى معظم الأحيان النفسية إلى المب والحاجة إلى المنان وتنمية الحركة والإيقاع لديهم ... وله

بديهيا مزدية واحدة مفردة هى الأم خصوصاً والأخت أحياناً ، ويكون المستمع أو المتلقى الوجيد أيضاً هو الطفل .. فهى تهدهده لينام أو ليكف عن البكاء أو لداعبته وترقيصه (٧٧) .

وتعتمد أغانى تهنين الأطفال على نص ساذج قصير متكرر ، ويؤدى على إيقاع هادى، خفيف رقيق هو سرعة اهتزاز الطفل وهدهدته فى مهده أو بين يدى الأم ... ويلاحظ أن السرعة تأخذ فى البطء تدريجياً عندما يسكت الطفل ويداعب النوم جفونه ... ومن أمثلة الأغانى الشعبية التى تستخدم فى تنويم الطفل على هزات رتيبة ونفم يصاحب تلك الهزات :

و هو هو هوه – نينه نام ۽

« يارب ينام وأنا أجيب له جوزين حمام ، ياكل ويجول كمان - ما تخفش ياحمام ، دنا يضحك م النونو لما ينام » .

> خد البزة واسكت خد البزة ونام أمك السيدة وأبوك الأمام

جدك سعد باشا ، طالب الإستقلال (۲۸)

أما أغانى ترقيص الأطفال ، فهى على عكس النوع الأول تؤدى والطفل متبقظ ويراد بها تنشيطه وملاعبته على إيقاع منتظم نشيط يواكب حركة ترقيص الطفل .

وتتنوع أغانى ترقيص الأطفال حسب مزاج الطفل ومزاج الأم معاً ، فإذا كان الطفل هادئاً والأم سعيدة بهدوئه غنت إحدى الأغانى التى تقال فى الأفراح مثل : -

من يلى لامونى يام الحلق رش ويلى بنديلى لمونى وإن قلت أحبه ولو فى اللحد حطونى يا أم الحلق رش ويلى فالأم هنا تغنى للطفل الذى استرخى فى إستسلام ... ومن البين هنا أن سعادة الطفل لتلك الهزات الرقيقة الصادرة من رجلى أمه ، وذلك الصوت الهادى، الحنون ، ولتلك البد الرقيقة التى تدق على صدره فى حب وسلام لها أثر كبير فى إشباع حاجته إلى الحب والحنان وإشباع عواطفه (٢٩).

مُرَرِواذا كان الطفل يبدر عليه الغرح والسرور والميل إلى الحركة ، تقوم الأم بمناعبته وإضحاكه ، فترفعه فى الهواء وتصفق له وتدعوه إلى محاكاتها فتقول وسط هذه الحركات :

اللى يسقف أبره بكسيه

توب حرير يتشخلع قيه

وإذا كان مزاج الطفل يميل إلى الفضب ، رددت الأم الأغنية التالية :

يا أمينة يا عجب ويش علمك الغضب

ليبنولك مقعد حلاوة ويرشوك بالقصب

ويفرشولك بالمشلتت ريسنده بأتراص عسل

قالاًم تتعجب فى أغنيتها من الطغلة أمينة التى ياغتها الفضب الذى لم تعهده معها من قبل ، ولهذا فهى تسعى إلى إرضائها بكل ما عن به الإنسان الشعبى نفسه من مأكولات شهية ، ومن أجل ذلك رسمت الأغنية صورة متكاملة غيالية لتلك الرغبات ، فإذا ما عادت الطغلة إلى الهدو، والدعة وجب على الأم إضجاكها فتقرل:

تطهری الصبح تجوزی العصر تحیلی باللیل تجیبی ولد الصبح تطعی (۲۰) لقد سبحت الأم الشعبية مع خيالها ، فتصورت ابنتها قد تجاوزت مراحل النمو المختلفة في أقصى سرعة ، حتى أصبحت أما لطفل ، ولا عجب في أن تتمنى المرأة الشعبية أن يتم كل ذلك لابنتها على وجه السرعة ، ذلك أن أقصى ما تتمناه لهذه الإبنة هو أن تعيش في بيت زراجها .

إن أغانى تهنين الأطفال وترقيصهم من خلال لمسهم واحتضائهم يستهدف فى المقام الأول إشباع حاجات الأطفال النفسية الهامة للطفل كالحاجة إلى الحب والحاجة إلى الحب والحاجة إلى الحب الإتصال اللمسى بالأم وإحتضائه يؤدى إلى المتعة ويكون له قيمة إثابية (٢١) ، كذلك ترى مرجريت ربيل Bibbile أن تناول الرضيع وتدليله وهزه يده يقدر كبير من المتعة ويسهم فى إيجاد تملق إيجابي بينه وبين الأم ، أى أن هناك حاجة فطرية للإلتصاق بالأم التي تتبع لرضيعها فرصة هذا الإلتصاق مما يعينه على النمو السليم ... كذلك تعتقد ربيل أن الأمهات المضطربات إنفعاليا ، أو اللاتي يرقضن أطفالهن ، يعجزن عن أن يقدمن أمومة سليمة لأطفالهن عا يؤدى إلى تعرضهم لإضطرابات نفسية مثل السلبية أو النكوص ، وهكذا تكون الأم مصدر متعة ولها قيمة إثابية ، فهي مصدر الغذاء والإتصال اللمسي والتخفف من الألم والدفء ومن خلال هذا تتكون الإتجاهات الأساسية نحو الأم ، وهذه الإتجاهات إما أن تكون إيجابية أو سلبية أو مزيجاً متصارعاً من الإيجابية والسلبية ، وقد يقوم الطفل فيما بعد بتعميم هذه الإتجاهات في إستجاباته والإجتماعية .

ولاشك أن معظم أطفالنا في الوقت الحاضر محرومون من إشباع حاجاتهم النفسية التي تتطلب إحتضان أمهاتهم لهم ، وتوقير الرعاية والحنان نحوهم ، ويرجع ذلك إلى خروج المرأة إلى ميدان العمل وحرمان أطفالها من إشباع حاجاتهم النفسية بعد ايداعم في دور الحضائة ومؤسسات رعاية الطفولة (٣٧).

وتدل نتاتج البحوث على أن الأطفال الذين تربيهم أمهاتهم فى الظرون العائلية السوية العادية ينمون قوأ أحسن من الأطفال الذين ينمون فى ظرون الإيداع بمؤسسات دور الحسانة التى لا تقوم على العلاقات الشخصية الإيداع بمؤسسات دور الحسانة التى لا تقوم على العلاقات الشخصية مؤسسات رعاية الطفولة ودور الحسانة يعنى نقص أو إنعدام التبادل الإنفعالى الموجب بين الطفل وشخص آخر يحتاج إليه ليرعى قوه إن الرضيع الذي يظل فى المؤسسة مستلقياً على ظهره فى سرير صغير ، ينمو محروماً من الشيرات الإنفعالية والحسية والإجتماعية اللازمة لنموه ... وقد وجد الباحثون أن الرضيع المحروم إنفعالياً يفلب عليه عدم الشعور بالأمن ، ومحاولة جذب انتباه الآخرين والسلبية، وهو يسلك فى النصف الثاني من عامه الأول سلوكاً انتباه الأخرين والسلبية، وهو يسلك فى النصف الثاني من عامه الأول سلوكاً يدو وكأنه اعتراض على الحرمان الإنفعالي مثل الصراخ الزائد والخوف من أيرها والتشبث بالأم أو من يقوم مقامها (٣٣).

إن إيناع الطفل - لسوء حظه في نقص الرعاية الوالدية - في مؤسسات دور الحضائة ينقصه إما مؤقتاً أو بصفة دائمة تنمية الحس المناسب والإشباع المنظم للجرع والعطش والفرص المتاحة لتعليم الأنواع المقدة من السلوك الإجتماعي والإنفعالي والحركي ، وليس في المؤسسة من يتقمص شخصيته ويتوحد معه ، وليس فيها غرفج يحتذي (٣٤) .

.... لقد اهتم الفربيون بأغانى المهد فجمعوها وصاغوها وصقلوها ، كما قاموا بتصنيفها ونشرها والمعاونة على تبادل نصوصها واستغلالها في إبداع ما عائلها ويتمشى مع مقتضيات الحياة العصرية ... أما نحن فلم نحفل بأغانى المهد إلا قليلاً ، وظلت شفاهية تقليدية يتعرف عليها الجامعون والدارسون لما يغلب عليها من بساطة وسناجة وضائة في العبارة والصورة واللحن معا (٣٥).

ب - أغانى تعامل الطفل مع بيئته الطبيعية :

بولى التراث الشعبى إهتماماً كبيراً بظراهر البيئة الطبيعية ، حيث يدعو إلى إنطلاق الطفل في آفاقها والإستمتاع بها والتغني بما فيها من ظواهر طبيعية ، ويذكرنا هذا بالحركة الطبيعية الرومانسية في التربية ، حيث أضفت على الطبيعة صيفة جديدة قوامها الإهتمام والتبجيل والإحترام ووجهت الأنظار إلى الطبيعة وأهمية إستفلالها وإستثمارها ، ودعت إلى العردة إلى الطبيعة كوسيلة لتحرير الطفل من الأغلال والقيود التي فرضها المجتمع .

والطفل فى التراث الشعبى يغنى لكثير من الظواهر والتغيرات الطبيعية التى تلفت نظره ، فهر يفرح للمطر وعضى تحت وابله منتشياً ، ويتمنى أن يشتد ليزكو الزرع ويفيض الإنتاج فتمتلى، يطنه :

> یارب تشتی و أبل بشتی (ثوبی) والقمع يرخص وأملأ كرشي ومرة ثانية يتمنى أن تصب السماء ماحا فيملأ القلة : يا نطرة عبد العال صبيها واملي الفنجان -يا نطرة عبد الله صبيها واملي القلة ومرة ثالثة يرجو أن يفيض المطر فتفيض دروب القرية ويعوم الأوز: يأنطرة رخيها خلى الوز يعوم فيها بانطرة رخي رخي على قرعة بنت أختى بنت أختى قرعة قرعة خدها الديب وطلم يرعى والطفل يغني للقمر عند اكتمال استدارته في السماء منشداً : ` ياقم باهادي يابر الشد البقدادي طرحة أمي بحواشي فيها قرون الفول الأخضر يارب خضر قلبى واجعل الجنة لأهل سبع موادن (مآزن) بتلعلع على نبيتا الشفع يارب أزوره وارجع على جمال الهادية (القائلة)

وهذه أغنية يرددها الأطفال وتدعو إلى الإهتمام بري الأرض ورعايتها :

الأرض يا اختى البت مادختى الأرض ياهوه عيانكو شيلوة عطاشا والميه بلاش عطاشا عطاشا

والسقا راح يملا ما جاش عطاشا عطاشا (٢٦)

لقد تعرض هذا النوع من الأغانى الذى يدور حول ظراهر الطبيعة إلى الزوال والإندثار في وقتنا الحاضر نتيجة تعقد الحياة وإنعزال مدارسنا عن البيئة الطبيعية وضعف صلتها بظاهرها المختلفة ، فضلاً عن انشغال أطفالنا بما تقدمه أجهزة الإتصال من برامج بعيدة الصلة بالطبيعة ومظاهرها ... يضاف إلى ذلك تعرض البيئة الطبيعية لعمليات تخريب أخلت يتوازنها ، فما نشاهده اليوم من مشكلات متعددة تعانى منها البيئة الطبيعية من تلوث الماء والهواء ، وتلوث التربة ، وإزالة الأشجار والغايات وإنقراض الطيور الأليفة أدى إلى إفتقاد أطفالنا لكل ما هو جميل في الطبيعة ، وحرمانهم من التغنى بكل ما فيها من مظاهر جمالية وتذوق جوانب الإبداع في ربوعها ، الأمر الذي أدى إلى ضعف الحاسة الجمالية لديهم وافتقارهم إلى مشاعر التذوق الغنى السليم .

ج - أغاني الألعاب الشعبية:

تشابه أغانى ألعاب الأطفال الشعبية فى كل أنحاء العالم من حيث الخصائص والسمات المرحدة فى التركيب والتشكيل الذى يعتمد على التكوين النفسى والجسمى للطفل ، وتوافق حاجاته وإمكاناته البسيطة والمحدودة ... ولهذا فإن هذا النوع من الأغنيات فى مصر بسيط وسهل يناسب الإمكانات الحركية والصوتية والفكرية للطفل ، وحاجته للعب والنشاط فالأغنية تربط دائماً باللعبة ، ومن النادر أن نجد أغنية تناسب الأطفال بدون حركة تتمثل فى لعبة أو قتيلية تناسب مداركهم وخبراتهم (٣٧) .

وتنطرى أغانى ألعاب الأطفال الشعبية على قيم تربوية متعددة ، فهى تسهم في تحقيق الترابط بين الطفل وأقرانه ، وتحقق تكيفه مع الجماعة ، وتعوده على النظام والإلتزام بما تحدده قواعد وأصول اللعبة الجماعية التي لا تكون فردية مطلقاً ، إلى جانب القيم الأخرى التوجيهية والتعليمية التي يحتوى عليها النص بشكل مبسط (٣٨) .

وتتنوع أغانى ألعاب الأطفال ، فمنها ما يعبر عن التقاليد الإجتماعية السائدة كتلك التى تتبع عند خطبة الفتاة مثل « أغنية برللا برللا » .. وهى من ألعاب البنات اللاتى تتراوح أعمارهن ما بين خمس سنوات إلى عشر ، وتبدأ اللعبة برقوف البنات فى صف واحد واكتافهن متجاورة وأيادهن متشابكة وتقف بنتان متواجهتين تقومان بدور الخطاب وتغنيان والمجموعة ترد عليهن (أنظر ملحق رقم ١ شكل ١) .

المرسال جالكم "ואריואריף וא برللا برللا برل للا عايزين مين عايزين توال پرللا برللا برل للا يرللا برللا برل للا تجيبوا لها ايد برللا برللا برل للا نجيب لها خاتم برللا برللا برل للا مايقضهاش אַ ער אַ ער אַ ער كل الدنيا ليها يرللا برللا برل للا ما يقضيهاش برللا برللا برل للإ شباك التبي ليها اتفضلوا خدوها باللاباللابال للا (٣٩) فهذه الأغنية تعبر عن المفالاة في مهر الفتاة تعزيزاً لقدرها ومكانتها ، وهي إحدى القيم التي لازالت تسود بعض الأسر في مجتمعنا ، وأثناء الفناء تتمايل البنات الواقفات في رشاقة جهة اليمين وجهة اليميار على إيقاع الفناء المح ، كما تتمايل البنتان اللتان تقومان يدور الخطاب إلى أن ينتهي الفناء بالعبارة الأخيرة : « اتفضلوا خدوها » عندئذ تنضم البنت التي أختيرت وهي « نوال » إلى البنتين القائمتين بدور الخطاب ليصبحن ثلاثاً ثم يكرون اللعبة من جديد ليخترن عروسة أخرى إلى أن يتبقى في صف العرائس بنتان فقط تقومان بدور الخطاب وهكذا .

ومن أغانى الألعاب الشعبية التى يحاكى الأطفال من خلالها وسائل المواصلات أغنية و يا وابور يا مولع و حيث يقف الأطفال (أولاد وبنات) فى طابور ويسك كل منهم بوسط اللاعب الذى أمامه ويجرون بينما يغنى الطفل الذى يتقدمهم والجميع يردون عليه و يا وابور يا مولع حط الفحم وأنا أقول لك ولع حط الفحم (أنظر ملحق رقم ١ شكل ٢) .

ومن أغانى ألعاب الأطفال الشعبية الذين تتراوح أعمارهم بين الثالثة إلى الثالثة عشر والتي تعبر عن حرص الأم على حماية أطفالها من الأخطار التي قد يتعرضون لها ، أغنية و الغراب النرحى به حيث يارسها الأولاد والبنات ، وتبدأ اللعبة بأن تقوم مجموعة من البنات بدور الطبور فيقفن في صف وراء لاعبة منهن تقوم بدور الأم وقسك كل لاعبة بوسط التي أمامها بينما يقف أمامهن وعلى مقهة غها في المواجهة لاعب يقوم بدور الغراب (أنظر ملحق رقم ١ شكل ٣) .

ويقوم اللاعب الذى يؤدى دور الغراب يمعاورة الطيور فيأتيهن من جهة اليمين تارة ومن جهة اليسار تارة أخرى محاولاً الإنقضاض على واحدة منهن بينما تهرب منه الطيور في عكس الإتجاه الذى يأتيها منه ، وتستمر هذه المحاورة بين الطيور والغراب يتوقيع يتم من خلاله حوار غنائي بين الغراب والأم :

الغراب: أنا الغراب النوحي النوحي (الأسود)

أخطف واطير على سطوحي على سطوحي

دانا أمهم واحديهم واحديهم (أرعاهم) إن عشت أنا أربيهم أربيهم كوكر كوكر عم يا غراب التر

ثم ينقض الغراب على لاعبة وغالباً ما تكون الواقفة آخر الصف ليوقفها خلفه ، ثم يكور الجميع الفناء بتوقيع الحركة السابقة ليخطف الغراب في نهايته لاعبة أخرى ، وهكذا حتى تتجمع اللاعبات كلهن خلف الغراب (٤٠٠) .

ومن أغانى ألعاب الأطفال الشعبية التى تدل على تقدير الأب وإحترامه والإعتزاز بمكانته أغنية و بابا جاى أمتى » وهى أغنية تلاتم الجنسين حيث يقف طفلان متواجهين ويتصافقان بالأيدى وينشدان (أنظر ملحق رقم ١ شكل ٤) .

> بایا جای امتی جای الساعی سته راکب بسکلته بیشة ولا حمراً بیشة زی الإشطة وسعوا له السکة واضریوا له سلام والمسکری وراً والشابط قدام (۱۵).

ومن الأغانى المساحية الألماب الأطفال الشعبية ، والتى ترضع إتسال الأعمال بعضها ببعض، أغنية (هينا مقص) ، وهى من الأغانى التى يؤديها الأرلاد فى سن تتراوح ما بين خسس سنوات إلى خسس عشرة ، وفيها يقف لاعيان كل منهما فى مواجهة الآخر فالحين ساقيهما مثل المقس ، وكل منهما يصفق على يدى الآخر بحيث تصفق الكف اليمنى للاعب الأول مع الكف اليسرى للاعب الآخر (أى خلفاً وخلافاً) (أنظر ملحق رقم ١ شكل ٥) وهما يننيان :

هينا مقص وهينا مقص هينا عرايس بتترص
هينا فاطمة الحجازية شعرها شاني ضاني (ذهبي)
لفتيه على حصاني وحصائي في الخازنة
والخازنة بدها سلم والسلم عند النجار
والنجار عاوز مسمار والمسمار عند الحداد
والحداد عاوز بيضة والبيضة عند الفرخة

وتعتمد هذه الأغنية على سرعة الأداء ، حيث تختبر قدرة اللاعب على الإنتباء ، فإذا أخطأ أحدهما يسجل ضده هدف لصالح الآخر ويعاد اللعب من الهداية .

ومن أغانى ألعاب الأطفال الشعبية والتي يقلدون فيها الأزهار في تفتحها وذبولها أغنية يا وردة و وهي من ألعاب البنات التي تتراوح أعمارهن بين الثالثة والثامنةحيث تقف مجموعة منهن في دائرة وتتشابك أيديهن ويدرن دورات كاملة وهن بفنان :

فتحى بارردة قفلي بارردة

هنا وردة هنا وردة

عشرة عشرين تلاتين أربعين

خسين ستين سبعين غانين

تسعين ميه فين البنت الحرامية

وأثناء غناء عبارة و فتحى ياوردة » يوسعن أذرعهن المتشابكة (أنظر ملحق رقم ١ شكل ٩) .

وأثناء غناء عبارة و قفلي ياوردة ، يضيقن الدائرة بثني أذرعهن المتشابكة

قليلاً كما تفعل الوردة (أنظر ملحق رقم ١ شكل ٧) .

ومن الأغنيات الشعبية المرتبطة بألعاب الأطفال والتى تنطوى على خيال إيهامى حيث يتقمص فيها الأطفال دور العريس والعروس ، أغنية و ياعم ياجمال » حيث تؤديها البنات فى سن يتراوح ما بين الخامسة والخامسة عشر ، كما يؤديها الأولاد أيضاً فى بعض الأحيان وتبدأ اللعبة بأن تقف اللاعبات فى صف واحد على شكل قوس وأيديهن متشابكة ، ويرأس اللعب اثنتان من اللاعبات إحداهما تقوم بدور الجمال وتقف فى طرف الصف ، واللاعبة الأخرى تقوم بدور العربس وتقف فى الطرف الآخر من الصف بحيث تتواجهان ويبدأ الحوار بينهما على النحو الآتى: (أنظر ملحق رقم ١ شكل ٨) .

یا عم یاجمال فین جمالک فین التنظرة حشیش دره بیشریرا ایه عندك عروسة خفة رفیسه أیه اسمها ایه اسمها ایه اسمها فلانه

عندئذ تسير اللاعبة التي تأخذ دور العريس وخلفها بقية اللاعبات فيخترقن الصف من الأمام ومن تحت يد العروس والجميع يغنين :

طبل طبل مزیکا فرح و فلانة ، الأنتیکا

ويقفن كما كن ، وينتج عن هذا الدوران أن تتكتف أبدى العروسة وتقف متجهة إلى عكس إنجاه اللاعبات ، ثم يتكرر الحوار بين العريس والجمال ليختار عروسة أخرى (٤٣) .

ومن أغانى الألعاب الشعبية للأطفال والتى تتصل بآداب الإستقبال أغنية (أزيك سلامات) وعارسها الأولاد والبنات فى سن تتراوح ما بين أربع سنوات إلى عشر سنوات، وفيها يقسم اللاعبون إلى فريقين: الأول يقوم بدور الضيوف والآخر يقوم بدور المستقبلين فيصافحون أفراد الفريق الأول بتوقيع النص التالى: (أنظر ملحق رقم ١ شكل ٩) .

إزيك سلامات وعدوك أهو مات

إتغضلي عندينا إشربي الشاي

ثم يتجاذب رؤساء الفريقين بأيديهما بينما يدعم كل واحد منهما أفراد فريقه من خلفه ، وفي النهاية يفوز أحد الفريقين على الآخر ويعاد اللعب من جديد. (٤٤)

ومن أغانى ألعاب الأطفال الشعبية المعروفة والتى تستهدف تدريب الطفل على اليقطة والإنتباء أغنية و الثملب فات » ويؤديها الأطفال من سن أربع سنوات إلى أربع عشرة سنة ، وفيها يجلس اللاعبون في دائرة تتسع وتضيق حسب عدد المشتركين في اللعب ، وبحيث تتجه وجوههم إلى داخل الدائرة ويجرى أحد اللاعبين حول محيط الدائرة من الخارج وفي يده طرة (منديل مبروم على هيئة ذيل الفأر) ويغنى وبقية الأولاد يصفقون وهم يردون عليه : (أنظر ملحق رقم 1 شكل ١٠) .

◄ التعلب فات فات

وفى ديله سبع لفات والنبة وتعت فى البير

وصاحبها واحد خنزير ... الخ

ويستمر اللاعب في الجرى والفناء حول محيط الدائرة واللاعبون يردون عليه ، ثم يسقط اللاعب المنديل خلف أحد اللاعبين الجالسين في الدائرة دون أن ينتبه اللاعب الجالس ، ويتابع اللاعب الذي يجرى الفناء إلى أن يصل عند اللاعب الذي سقط خلفه المنديل فيضربه به عدة ضريات ويبدأ الجرى من جديد ، وإذا تنبه اللاعب الجالس بالدائرة إلى سقوط المنديل خلفه فإنه يقف مسرعاً ، خلف اللاعب الأول الذي أسقط المنديل محاولاً اللحاق به قبل أن يحتل مكاند (60).

ومن ألعاب الكرة التي تصاحب بالفناء أغنية (واحد اننين تلاتة) ، وتستهدف تدريب عضلات الأطفال على التحكم في ضرب الكرة ، وتؤدى هذه اللمية بنتان تدفع إحداهما الكرة إلى الأرض وتصدها براحة يدها كلما ارتدت الكرة من الأرض وهي تغني :

وَاحد اتنين تلاته عم حسين شحاته بياء الشيكولاته الخ

والمهارة فى هذه اللعبة تكون فى ضرب الكرة وصدها بأقصى سرعة عكنة دون أن تقع ، وإذا وقعت الكرة يسقط حقها فى اللعب وتحل محلها اللاعبة المنافسة وهى تغنى (٢٦) .

ومن أغانى ألعاب الترعة التى يؤديها الأطفال أغنية (كلوا بامية) وتؤديها البنات – على وجه الخصوص – وفيها ترص البنات المستركات فى اللعب أياديهن مقلوبة ومفرودة فوق بعضها ، ويحركونها إلى أعلى وإلى أسفل غلى إيقاع عبارة ... كلوا بامية ... قطة عامية ... ويعقبها مباشرة إخراج أياديهن من الرصة ، وفردها خارجها فإذا كانت يد منها فى وضع معاكس ليقية أياديهن من الرصة ، وفردها خارجها فإذا كانت يد منها فى وضع معاكس ليقية حتى

يصفى عدد اللاعبات لتبقى واحدة تقوم بالدور الذي أنفق عليه (٤٧).

د - أغاني المناسبات : .

وهى نوعان ، أحدهما يمثل أغانى المناسبات التى تقال فى مراحل دورة حياة الطفل كأغانى السبوع والمحتان والفظام ... أما النوع الآخر فيرتبط بالمناسبات العامة التى قر بها المجتمات كأغانى رمضان والأعياد الدورية .

بالنسبة للنوع الأول لا نبالغ إذا قلنا أن الإحتفال بإستقبال المولود الجديد يجمع في عناصره وحلقاته التراث الشعبي بجميع وسائله ووظائفه ... والإحتفال بالبوم السابع للميلاد أو السبوع هو المظهر الجماعي على فرحة الجميع وعلى حماية هذه الشمائية من أي سوء .

ومن الأغانى التى ترددها القابلة أثناء زفة السبوع وورا ها الأطفال يحملون الشمم بعد إشعاله:

ر یا ملح دارنا کتر عیالنا یاملح دارنا کتر صفارنا

ويغنى الأطفال:

کیرجلاتو برجلاتو حلقة دهب فی وداناتو

يارب يارينا

يكبر ويبقى قدنا (٤٨).

وإذا كانت مرحلة الفطام إحدى المحطات الهامة في حياة الطفل ، فإن التراث الشعبي يزخر بالعديد من الأغاني التي تساعد الطفل على تخطى هذه المرحلة، في سهولة ويسر ... فالأم تغنى لطفلها خلال تلك المرحلة فتمنيه بالحمص واللوز والكمك قائلة :

يابابا تعالى بجيربك ملأته

حمص ولوز وكحك القطامة ياپابا تعالى بجيوبك ملائه بندق وقسدق ولبان السلامة

وتتفتن منشآت هذه الأغاني في إغراء الطفل بأشهى ما يتصورونه من طعام علد بعدل عن لهن أمه :

حنكك حنك التاتا

يده رجاجه ونا أبطط له (رقاقة)

حنكك حنك الوزة

بدولوزوونا أكسر له

حنكك حنك السمان

بده رمان ونا فرطرله (أنثر حب الرمان)

حنكك حنك النجه

يده قرخه ونا أدبح له (٤٩) .

وتساير الأغنية الشعبية تدريب الطفل على المشى حتى تصبح وسيلة أصيلة من وسائل التربية ... وهى تعبر عن الحركة لكى تستقر التجربة فى وعى الطفل ... ونعن لا تنسى مناجاة الأم عندما تقوم بتدريبه على المشى :

تاتا خطى العتبة تاتا حبه حبه (٥٠).

والتراث الشعبى يحتفى بختان البنين دون البنات ويحتفى به أشد إحتفاء حيث يوصى به الشرع ، له « حنة » و و زفة » ، ويجمع فيه النفرط وتتبادل الهدايا .

وأغانى الختان تصف الصبى بأنه عريس ونظراً لأهبية هذا الحادث تتردد بعض الأغانى فى هذه المناسبة منها :

یا فرحتی دخل المزین عندنا ما تفرشی له فراشات الهنا

ما تحضري له المحرمة

وهذه الأغنية تؤدى وقد أوشك المزين على ختان الصبي :

طاهره يامزين تحت السجيفة (تصغير سقف)

وجطع يامزين جطعة لطيفه (قطع)

بشویش یا مزین دا ولدی نحیقه (نحیف) (۵۱) .

والملاحظ أن هذا النوع من الأغانى والطقرس بدأ فى الإندثار ، ولم نعد نجده فى الإستعمال الشعبى الآن إلا فى الأحوال النادرة ، حيث تؤدى هذه العملية جراحياً فى المستشفيات بلا أغنيات واحتفال وإن وجدت ففى أضيق الحدود .

وترتبط أغانى قص شعر البطن بزيارة الأضرحة ... فالعادة أن يقص شعر الطفل فى ضريح ولى ، وعندثذ تقدم النذور وتوزع الأطعمة ، وفيما يلى إحدى هذه الأغانى حيث تبين أن الإحتفاء يقص شعر البطن يمثل بادرة الرجولة :

> زينه يا مزين على الحلف الأخضر عممه يا معمم عمامة عسكر زينه يا مزين على الحلف ناشق عممه يا معمم عمامة كاشف (۹۲).

أما النوع الثانى من أغانى المناسبات فهو يرتبط بالمناسبات العامة ، وهى تتعدد وتتنوع تبعاً لنوع المناسبة ، ونعرض فيما يلى غاذج من أغانى المناسبات الإجتماعية التى يرددها الأطفال لنرى إلى أى حد يمكن أن تكون هذه الأغنيات عقلة للجوانب الراقعية في بناء المجتمع الشعبى .

فمن أغانى الأفراح التي يرددها الأطفال في الريف بصفة خاصة :

على عقد اللولى يارله على عقد اللولى

والله ما سيب اين عمى لو ديحونى احنا بنات أبو نوار على عقد اللولى لا نحب الضحك والهزار على عقد اللولى واللى عايزنا يجينا الدار على عقد اللولى والله ما سيب ابن عمى لو ديحوني (٥٣).

فهذه الأغنية تنطري على القيم الأخلاقية والتروية الآتية : -

 الإشادة بالأصل الطيب الذي يعد من أمم أسس الزراج الصالح من وجهة نظر الشعب ... فإذا شاء الأب أن يزوج ابنته زواجاً يشرفه في مجتمعه ، فلابد أن يختار من بين الخطاب من هو أعرقهم أصلاً ، لا من هو أكثرهم مالاً .

ينبغى أن تكون الفتاة حسنة التربية متبتعة يسمعة طببة ، وفي عرف المجتمع الشعبى أن البنت التي تكثر من « الضحك والهزار » تتعرض سمعتها للخطر ... ولهذا فقد أشادت الأغنية يصفة من صفات بنات أبى نوار وهى أنهن لا علن الر الضحك والهزار .

الزواج بابن العم إن كان موجودا ، هو الزواج المرغوب فيه عند كل أسرة ،
 ولهذا فإننا نجد أن العبارة التي تتكرر في الأغنية بعد كل مقطع و والله ما
 سبب ابن عمى لو دبحوني » .

وهكذا نرى كيف أن الأغنية الشعبية التى ينطق بها الأطفال فى الأفراح تؤدى حقاً وظيفة جوهرية فبالإضافة إلى التعبير عن الفرح ، فهى تؤكد على القيم التى تقوم عليها الأسرة وعلى الرغم من ذلك فإن هذه القيم قد يعتريها التغير فى زحمة التطور الحضارى وبسبب انفتاح القرية على العالم الحارجي .

وفى عيد شم النسيم ينطرى إحتفال الأطفال به فى بعض المحافظات مثل محافظة بورسعيد والبلاد المجاورة لها على دلادلات قومية ورطنية ، حيث

يقومون بإحراق دمى يبدأون فى إعدادها قبل يوم شم النسيم بشهرين تقريباً ، ويصنعونها من ملابس بالية ، ويعلقونها فى الشوارع وعلى واجهات المنازل ، وقتل هذه الدمية شخصية و اللورد اللنبى » الحاكم العسكرى البريطانى أثناء الإحتلال البريطانى لمصر وفى عصر يوم الأحد السابق ليوم شم النسيم يقوم الأطفال بإنزال الدمى ويحملونها على أكتافهم ويرفعونها فى الشوارع ، وهم يلسون أحزمة من الريش ويصبغون وجوههم وأكتافهم بالصبغات الملونة ويرقصون كالزنوج وهم يغنون للدمية :

ألمبى ماله اليوم

· حالق راسه

خش عليه الموت

حاسه وداسه

وفي منتصف الليل يشعلون ناراً يلقون فيها بالدمي ويفنون وهم حول النار: يا ترية يا أم يابين

وديتى الألمي فين

ويستمر اللعب واللهو حول النار حتى مطلع الفجر ، فيذهب الأولاد إلى شاطىء البحر ليستحموا ويلعبوا ألعاباً أخرى مع يوم جديد (⁰⁶⁾ .

ويعد شهر رمضان من المناسبات الدينية التى يسعد بها الأطفال ، حيث تكثر فيها ألعابهم المختلفة وخاصة الألعاب التى تتناول أغانيها معانى خاصة بهذا الشهر الكريم ، ففى الأيام الأولى من هذا الشهر وقبل موعد الإقطار يتباهى الأولاد والبنات (فى الأعمار التى تبدأ من الخامسة) أمام أندادهم بمقدرتهم ووقع تحملهم لمشاق الصيام ... حتى الأولاد والبنات غير الصائمين لا يجاهرون بإفطارهم وإلا غنى لهم زملاؤهم بعدم مقدرتهم على الصيام :

یا قاطر رمضان یا خاسر دینك سكینة الجزار تقطع مصارینك

وقد ذاعت هذه الأغنية حتى أصبح الأطفال يؤدرنها في لهوهم ، وليس لفاطر معلوم ، فتراهم يفنونها في أغلب أقاليم مصر وهم يلتفون في دائرة وأياديهم متشابكة فرحة وبهجة بهفة الشهر .

وبعد الإقطار يخرج الأولاد والبنات حاملين الفوانيس ، يجوبون الحي وهم يغنون :

سمحاللو يا حاللو

رمضان كريم يا حاللو

حل الكيس وأدينا بقشيش

لنروح ما نجيش يا حاللو

وني القاهرة يغنون حاللو على النحو الآتي :

حالله يا حاللو

لولا حرينا لولا جينا ... يالله القفار

ولا تعبنا رجلينا ٠٠٠٠ يَالله الغفار الخ (٥٥) .

وفى الأيام الأخيرة من شهر ومضان يغنى الأولاد أثناء لعبهم أغانى يودعون بها هذا الشهر الكريم ... ففى آخر يوم وخاصة إذا لم تكن نتيجة رؤية الهلال قد ظهرت يغنون الأغنية التالية : -

يا رمضان بابو قلقيله (أي أن رؤية هلال العيد دائماً مقلقة غير ثابتة) .

خلى سحورك الليلة

يا رمضان يابو طشت نحاس

يااللي مسافر بلاد الناس

وإذا ثبتت الرؤية ، وتأكد أن اليوم التالى هو أول أيام عيد الفطر فإن الأولاد والبنات يغنون :

يكره الميد رنميد

ونديع الشيخ سيد (الحروف)

وتحطه في الأروانة (إناء الطعام)

وتعالوا إقطروا معانه (معاً)

وإذا ثبتت الرؤية أن الغد هو وقفة العيد ، يفني الأولاد والبنات :

يا يرتقال أحمر يا جديد

بكرة الوقفة ربعده العيد

يكرة الرقفة ربعده العيد (٤٦).

وفى مواسم الحج يردد الأطفال العديد من الأغانى الشعبية إبتهاجاً بهذه المناسبة منها :

قبتك يا نبي بناها الخليفة
كملوها الملوك يفضة نضيفه
ياب من مليع ربالمسك قوح
ياب من مليع وله أعتاب حجارة
يا نهار السلامة يوم الزيارة
ياب محمد مليع وله أعتاب ترصل (۵۷)

إن أغانى المناسبات الشعبية الخاصة بالأطفال قد قل تداولها إلى حد كبير فى الوقت الحالى بعد أن تخلى الناس عن عاداتهم وتقاليدهم القدية جرياً وراء المردات الحديثة حتى خبت فيهم الروح الإبتكارية ، فأصبحوا مجرد مستمعين لا عارسين ، معتمدين فى ذلك على الآخرين المحترفين أو من خلال أجهزة التسجيل

والإسطوانات ولا سيما الأجنبية منها مع شديد الأسف ، ولا نغالى إذ نقول أن إستخدام تلك الأغانى لدى فئات قليلة من أبناء الطبقات الشعبية فى بعض المناسبات أصبح هو المبرر الأول لبقاء واستمرار أغانى الأطفال الشعبية .

ربعد ... فماذا عن مستقبل الأغاني الشعبية للأطفال ؟

من الملاحظ بالنسبة لمجتمع كالمجتمع المصرى - على سبيل المثال - أن الثقافة الرسمية (الراقية) لا تحفل بأغانى الأطفال الشعبية لقد كانت كل أغانى الأطفال الشعبية لقد كانت كل أغانى الأطفال مستمدة - حتى عهد قريب - من التراث الشعبى ، ولم يكن الخبيع بهدهدن أطفالهن بأغان مما لم يتم إنتاجه فى معامل الثقافة الرسمية ... ولكن ما أن بدأت الثقافة الرسمية تنتج أغنيات للطفل ، حتى تلقفتها أغلب الطبقات العليا والوسطى خاصة تلك التى ترغب فى أن تنفض عن نفسها العناصر الشعبية وتبعد عن نفسها أى شبهة إنتماء شعبى (لأنه أصبح يعنى المديثة كالمدارس ووسائل الإعلام فى ترويج كثير من أغانى المناسبات التربوية للأطفال ... معنى هذا أن ثروة أغانى الأطفال فى مجتمعنا والمستمدة من التراث الشعبي معرضة للزوال فى المستقبل القريب ما لم نلتفت إلى تطويرها والترويج لها من خلال وسائل الثقافة الرسمية أيضاً (٨٨).

هناك مسألة أخرى ينبغى التعرض لها وهى أن الغناء الشعبى ذو الإيقاع الموسيقى والحركى يخلب الأطفال فى طفرلتهم المبكرة ، وهو يشير بوضوح إلى طبيعتهم الفنائية الشاعرة التى تظهر فى مرحهم وألعابهم الحرة الطليقة ، حتى إذا ما كير هؤلاء الأطفال تأخذ صلتهم به تضعف مع انجرافهم فى سلك الدراسة التى لا يجدون فى رحابها من الفناء ما يستطيع أن يحتل مكانة الأغانى الشعبية السابقة ، وعلاً فراغها فى نفوسهم ويكون على نفس القدر من السحر والتأثير ... وهنا نتساءل هل إهتمام الأطفال بالغناء الشعبى فى طفولتهم

الباكرة هو إهتمام موقوت قاصر على هذه المرحلة من مراحل النمو ? ، أم أنه دائم يستمر في المراحل التالية بنفس الدرجة من القوة ولا يمنع ظهوره إلا الإفتقار إلى الفناء المناسب ، أم أنه يستمر ولكن بدرجة أقل تتفاوت بتفاوت الأفراد واستعداداتهم الفردية المختلفة ، والإجابة عن هذا التساؤل فيما يتعلق بأطفالنا في بيئاتهم المختلفة واهتماماتهم المتباينة تحتاج فيما أحسب إلى مزيد من البحث والدراسة من جانب المتخصصين في مجال الفنون الشعبية (١٩٥).



هوامش الفصل السابع

- ١ رتيبة الحفنى ، الأغنية الشعبية ، ننوة عن الإبداع والتراث الشعبى ،
 الهنة العامة لقصور الثقافة ، يوليو سنة ١٩٩٩ ، ص١٦ .
- ٢ الكسندر كراب ، علم الغولكلور ، ترجمة رشدى صالح ، القاهرة ، دار
 الكاتب العربي للطباعة والنشر ، سنة ١٩٦٥ ، ص٢١٧ .
- ٣ لنا، فتح الله ، الأغنية الشعبية ودورها في تربية الطفل موسيقياً ،
 ١٩٧٠ ، ص٨ .
 ١٩٧٥ غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية جامعة طوان ، سنة ١٩٧٩ ، ص٨ .
- ٤ أحمد مرسى ، الأغنية الشعبية ، الكتبة الثقافية ، عدد ٢٥٤ ، القاهرة ،
 الهبئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، سنة . ١٩٧ ، ص. ١ .
- ٥ قتحى عبد الهادى الصنفارى ، التراث الغنائي المصرى ، الفولكلور ،
 كتابك ، عدد ١٩٦١ ، القاهرة ، دار المعارف ، سنة ١٩٧٨، ص ص١٨ ١٩٠.
 - ٦ رتيبة الحفني ، الأغنية الشعبية ، مصدر سابق ، ص٦٣ .
- ٧ فتحى عبد الهادى الصنفاوي ، التراث الفنائي الصرى ، مصدر سابق ، ص٤٥ .
- ٨ وليد منير ، الأغنية الشعبية ، قراء في أشكال الدلالة ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد السادس والعشرون ، مارس سنة ١٩٨٩ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ص٧٧ .
 - ٩ فتحى عبد الهادي الصنفاوي ، التراث الفنائي الصرى ، مصدرسايق ، ص٤٥ .
- ١ فوزى العنتيل ، بين الفولكلور والثقافة الشعبية ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٧٨ ، ص٢٤٦ .
 - ١١ محمد الجوهري ، الطفل والتراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص22 .
 - ١٢ عبد الحميد يونس ، التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص١٢٣ .
- ١٣ لندا فتح الله ، الأغنية الشعبية ودورها في تربية الطفل موسيقياً ،

- مصدر سایق ، ص۱۳ .
- ١٤ محمد الجوهري ، الطفل والتراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص٤٥ .
- ١٥ ماهر صالح ، ألعاب الأطفال وأغانيهم ، مجلة الفنون الشعبية ،
 العدد الرابع ، يوليو سنة ١٩٦٧ ، ص٥١ .
- ١٦ لندا فتح الله ، الأغنية الشعبية ودورها في تربية الطفل موسيقياً ،
 مصدر سابق ، ص١١ .
- ١٧ سهير القلماري ، أغاني الأطفال ، مجلة الهلال ، نوفمبر سئة ١٩٦٧ ، ص١٤٣ .
 - · ۱۸ هدي تناوي ، أدب الأطفال ، مصدر سايق ، ص.ص ١٠٢ ١٠٣ .
- ١٩ رشئى صالح ، ألعاب الأطفال وأغانيهم ، القاهرة ، المكتبة الثقافية ،
 سنة ١٩٦١ ، ص٤٧ .
 - . ٢ سهير القلماري ، أغاني الأطفال ، ص١٤٤ .
 - ٢١ هدى قناوى ، أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص ٩١.
 - ٢٢ نفس الصدر السابق ، ص٩٣٠ .
- ٢٣ لنا قتح الله ، الأغنية الشعبية ودورها في تربية الطفل موسيقياً ، مصدر سابق ، ص19.
- ٢٤ صفوت كبال ، دراسة فولكلورية ، نحو خطة علمية لدراسة الأغانى الشعبية المناصر المشتركة في المأثورات الشعبية في الوطن العربي ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، سنة ١٩٧٩ ، ص١٤٥ .
 - ٧٥ عبد الحميد يونس ، التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٢٥ .
 - ٢٦ محمد الجرهري ، الطفل في التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص٥ .
- ٧٧ مصطفى أحمد أحمد عيد ، التراث الشعبي وأثره في التكوين الفني

للطفل ، جمهورية مصر العربية ، وزارة الأعلام ، الهيئة العامة للإستعلامات ، سنة ١٩٧٩ ، ص. ٢ .

٢٨ - فتوح أحدد فرج ، المأثورات الشعبية للطفولة والأطفال ، مصدر سابق ، ص٤٧ .

٢٩ - نفس الصدر السابق ، ص٤٨ .

٣. - وليد منير ، الأغنية الشعبية ، قراءة في أشكال الدلالة ، مصدر سابق ، ص١٠٥ .

31 - Harrlow, W, The Effect of Mother 's Absence on Children Emotional, London, The Free Press, 1972, P. 145.

32 - Ribbile, M. Some Effects of Parental Absence on Male Children, New York, Academic Press, 1967, P. 211.

33 - Harrlow, W. Op. Cit. P. 149.

34 - Ribbile, M. Op. Cit. P. 213.

٣٥ – محمرد النبوى الشال : الأغانى الشعبية فى حياة الجماهير ، الفنون الشعبية ، العدد ٣٤ ، ديسمبر سنة ١٩٩١ ، القاهرة ، الهيئة العامة للكتاب ، سنة ١٩٩٧ ، ص٣٢ .

٢٦ - أحمد رشدى صالح ، الأدب الشعبى ، القاهرة ، مكتبة النهضة ، سنة .
 ١٩٧١ ، ص. ٣٧٧ - ٣٢٨ .

٣٧ - قدسي عبد الهادي ، التراث الغنائي المصرى ، مصدر سابق ، ص٢٧ .

٣٩ - محمد عمران ، ألعاب الأطفال وأغانيها في مصر ، القاهرة ، دار

- الفتي العربي ، سنة ١٩٨٣ ، ص.ص ٢١ ٢٣ .
- . ٤ بهيجة صدقى رشيد ، مصدر سابق ، ص٢٧ .
- ٤١ محمد عمرأن ، مصدر سابق ، ص.ص٣٢ ٣٣ .
- ٤٢ نبيلة إبراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، القاهرة ، مكتبة غريب ، سنة ١٩٩٨ ، ص١٩٩٨ .
 - ٤٣ محمد عمران ، مصدر سابق ، ص.ص ٥٨ ٣٠
 - ٤٤ نفس المصدر السابق ، ص.ص٩١ ٩٢ .
 - . 20 بهیجة صدقی رشید ، مصدر سابق ، ص. ص۳۲ ۳۳ ،
 - ٤٦ محمد عمران ، مصدر سابق ، ص.ص٧٢ ٧٤ .
 - ٤٧ نفس المصدر السابق ، ص. ص ٨٨ ٨٩ .
- ٤٨ أحمد رشدى صالح ، الأدب الشعبى ، مصدر سابق ،
 ص. ص. ٢٤٨ ٢٤٨ .
 - ٤٩ نفس المصدر السابق ، ص٧٥٥ .
 - . ٥ قتوح أحمد قرج ، مصدر سابق ، ص٤٩ . --
 - ٥١ أحمد رشدي صالح ، الأدب الشعبي ، مصدر سابق ، ص٢٥٢ .
 - ٥٢ نفس المسدر السابق ، ص٢٥٣ .
- ٥٣ نبيلة إبراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، مصدر سابق ،
 ٥٣ نبيلة إبراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، مصدر سابق ،
 - ٥٤ محمد عمران ، مصدر سابق ، ص. ص٩٢ ٩٣ .
 - ٥٥ نفس الصدر السابق ، ص.ص ٩٦ ٩٧ .
 - ٥٦ أحمد رشدي صالح ، الأدب الشعبي ، مصدر سابق ، ص٣٢٩ .

٧٥ - نفس المصدر السابق ، ١٩٦ .

٥٨ - محمد الجوهري ، الطقل والتراث الشعبي ، مصادر سابق ،
 ص. ص ٢٦ - ٤٧ .

٩ - أحمد تجيب ، أدب الأطفال علم رفن ، القاهرة ، دار الفكر العربي ،
 سنة ١٩٩١ ، ص. ص ١٤٥٠ - ١٤١ .

* * *

الفصل الثامن

« الأمثال الشعبية للأطفال ومضامينها التربوية »

ربا كانت الأمثال الشعبية أكثر أنواع الأدب الشعبى التى أولاها الدارسون إمتامهم ، وربا يرجع ذلك إلى سهولة جمعها وتصنيفها وقدياً عنى العرب يجمع الأمثال ، فهناك كتاب الأمثال للميدائي ، وكذلك كتاب و الفاخر » لابن عاصم الكوفي ، كذلك كتاب و المستطرف في كل فن مستظرف » للأشيهي .

وفى العصر الحديث اهتم كل قطر عربى يجمع أمثاله ، وفى مصر دون الأستاذ أحمد تيمور الأمثال العامية » ، كما دون الأستاذ أحمد أمين جملة هائلة من الأمثال الشعبية فى كتابه و قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية » (١) .

مفهوم المثل الشعبي وخصائصه:

عكن تعريف المثل الشعبى بأنه قول شعبى سائر على ألسنة الناس ، واقعى يلخص تجربة أو رؤية ، أو يعبر عن مواقف فلسفية بسيطة ، ويتميز يطابع تعليمى ، ويتسم بإيجاز اللفظ . وحسن المنى ولطف التشبيه وجودة الكتابة .

فإذا حاولنا إستنباط خصائص المثل الشعبى من هذا التعريف فإننا نجدها تعمثل فيما يلي : ~

- يعبر المثل عن خلاصة التجارب ومحصول الخبرة .
- يحتوى المثل على معنى يصيب التجربة والفكرة في الصميم .
 - يتمثل فيه الإيجاز وجمال البلاغة (^{٢)} .

وتعد الأمثال الشعبية ميراثاً للأجيال ، يتناقلها الأبناء عن الآباء والأجداد ، ونستطيع القول بأن المثل الشعبي كان يعبر عن تجربة فردية تعرض لها أحد الأذكياء من الناس وقكن من التعليق عليها ، ثم تناقلته الأجيال وأخذت تردده نى مناسبات متنوعة من غير تغيير فيه ، أو تقوم بإجراء تعديل طفيف فيه ...
وتعرض مبدعه الأول للنسيان ، ومن هنا يصعب أن نضع أيدينا على صانع
محدد للأمثال الشعبية ، فهى ملكاً للجماعة فى شكلها ومضمونها وإنسابها (٣) ...
والمثل الشعبى يدخل فى حياة الناس من أوسع أبرابها ، بل إنه يعيش مع
الشخص مرات عديدة فى يومه ، ويتسرب إلى وقائع حياته ويتخلل جزئياتها ،
وصدق « كراب » فى قوله : « إن الأمثال الشعبية تردد خلاصة التجربة اليومية
التى صارت ملكاً لجماعة معينة والتى صارت كذلك جزءاً لا ينفصل من سلوكها
فى حياتها اليومية (٤).

إن الأمثال الشعبية تعد عملة الناس اليومية ، وبها يشترون بآذاتهم أحسن الدروس بأرخص الأثمان ، وهي تظهر وتختفي من مخزون ذاكرة التاريخ يتنوعها وتناقضها ... ونحن الذين نختار من بينها ما يناسب ما نحن فيه الآن ... إذن فقيمتها ليست في ذاتها ، بل في وجودها « الجاهز » للظهور بحسب أحوال اليوم وما نحن فيه (٥) .

وهناك قرق بين الأمثال الشعبية والأمثال العربية القصحى ، فالأمثال الشعبية مجهرلة المؤلف في حين أن الأمثال العربية القصحى تنسب إلى مؤلف معروف ، والأمثال الشعبية هي صوت الشعب حيث تعبر عن عقلية الشعب وحياته الإجتماعية ، وهي دليل أخلاقه ومراتب ثقافته لأنها أدب العامة ، أما الأمثال العربية القصحي فلا يتذوقها إلا القليل ، وهي تحتاج إلى مستوى عقلي لا يتوافر عند عامة أفراد الشعب ... فالمثل الشعبي نظراً لإيجازه ويساطة تركيبه وسهولة نظة يعلق بأذهان العامة وستسيغه عقولها (٢)

إن الأمثال الشعبية أقرب إلى أوضاع العامة ، ليس فيها من آثار الصنعة اللغوية والإتشائية ما تراه في الأمثال العربية الفصحى . . فهى قشل الكلمة الحرة التي لم تنل منها القيود المضيقة ، ولا الإلتزامات المحددة التي يفرضها أصحاب السلطة والذين يعملون على أن تجرى الأمور كما يحبون .

رحين كانت اللغة العربية الفصحى تسود حياة الناس سيادة كاملة أو شيه

كاملة ، كانت الأمثال تنبع من معين واحد هو الفصحى ، أما حين أخذت اللغة الفصحى تتقلص سيادتها ، ونشأت إلى جوارها لهجات عامية ، أصبحت توجد أمثال باللغة الفصحى وأمثال باللغة العامية ربوجه عام فإن المثل الشعبى كالمثل الفصيح ينشأ نتيجة تجارب إنسانية فردية أو جماعية قد تكرن عميقة الجذرر في شعب معين ، وقد تتتقل إليه من شعب لآخر مع ما ينتقل إليه من تراث فكرى وقد يكون المثل الشعبى حديث التكوين ولكنه انتشر سريعاً ويسهولة لأنه يمس جانباً من شعور معين ، أو يضرب على وتر حساس في نقوسهم (٧).

والمثل الشعبى يظهر لدواعى الحاجة إليه ، فهر لا يقال دون سبب ، كما أنه يظهر غالباً في ختام الموقف الداعى إليه ، وقد تأتى بعض الأمثلة فى بداية الموقف ، بل قد تأتى قبل أن يبدأ كأمثال التحذير التى تحذر من الإقدام على تجرية ، أو أمثال النصيحة التى تنصح بأمر ما قبل الإقدام عليه مثل (شاور كبرك وصغيرك ، وأرجع لضميرك) (^).

والمثل الشعبى لا يعرف التركيب الموحد الذى يعرض الفكرة عرضاً مسلسلاً ، وإنما يقلم المثل لقطات متنوعة من التجرية ، ومن خلال هذه اللقطات المتنوعة يبرز المعنى ، ومثال ذلك : و وانت مالك خليك على البر ... ما ينوب المخلص إلا تقطيع هدومه و ، كما يحوى المثل الشعبى في يعض الأحيان على جمل متعارضة تصور المفارقات في الحياة : و في الوش مراية وفي القفا سلاية و ، و أقرع ونزهى و ، كما أن هناك بعض الأمثال التي تحمل المناقضات في المعنى ، قمثلاً و ابن الوز عوام و ، يعبر عن مدرك من مدركات الحياة يصح أن يصبح قاعدة ، ولكننا نفاجى ، بمثل أخرى يناقضة الأخرى والقرش الأبيض ينفع ني اليوم الأسود و ، و اصرف ما في الجيب يأتيك ما في القيب و ، و و لبس البوصة تبقى عروسة و ، و اصرف ما في الجيب يأتيك ما في وكل هذا يدل على أن عالمنا لا يخضع لقوانين محددة فحسب ، وإنا هو وكل هذا يدل على أن عالمنا لا يخضع لقوانين محددة فحسب ، وإنا هو وكل هذا يدل على أن عالمنا لا يخضع لقوانين محددة فحسب ، وإنا هو وكل هذا يدل على أن عالمنا لا يخضع لقوانين محددة فحسب ، وإنا هو

عالم الغرائب عالم تجريبي إختياري (٩) .

وقد لايكون المثل الشِعنى جملاً متنوعة أو متعارضة ، وإنا يكون تكويناً منطقياً يربط النتيجة بالمقدمة بعيث يبتدأ بقدمة تبدأ بكلمة و اللي » ثم تأتى النتيجة مثل و اللي له ضهر ما ينضريش على بطنه » ، وو اللي مالرش إيد مالرش لكميه » (١٠٠) .

وأهم ما يتميز به المثل الشعبى حركته الإيقاعية التى تنجم عن إستخدام الوزن والإيقاع و العبد فى التفكير والرب فى التدبير » ، و حبيبك يُضغ لك الزلط ، وعدك يتمنى لك الفلط » .

وقد يكون للمثل طابع الحكاية ، ومثل هذه الأمثال تبدأ بكلمة قالوا ومن الأمثلة على ذلك : « قالوا للجمل زمر قال : لا فم مضموم ولا صوابع مقسره » ، « قالوا ضرب الأعور على عينه قال خسرانة خسرانة » (١١١) .

أهمية الأمثال الشعبية في التربية:

تعد الأمثال الشخبية ذات أهمية كبيرة في مجال التربية والتنشئة الإجتماعية نظراً لما يلي: -

1 - تصور لنا حياة الشعب وطرائق ساوك المراطنين في محيط المجتمع أو البيئة في كل زمان ومكان ، فهي تتحدث عن السمادة والشقاء ، والبسر والعمس ، والجمال والقبح ، والقرة والضعف ، والكرم والبخل ... هذا فضلاً عما تنظوى عليه من أحكام خلقية ، فهي تستقبح الرذيلة وتجد الفضيلة بالعبارة الصريحة أو بالكناية أو العبارات المفعمة بالسخرية كما تتناول مشاكل الإنسان وتناقضات الحياة التي تنمكس على أفعاله خيرها وشرها ، وإذا كانت الأمثال الشعبية تمكس حياة الإنسان والمجتمع ، فهي تستهدف من ذلك تقديم النموذج الواجب إنباعه ودفع الإنسان للإججاء نحو الخير وتحذيره من الإنجاء نحو الشر ، مستخدمة في ذلك عدة وسائل ، منها التهكم والسخرية ، والكشف التعرية ، والدهشة والإستنكار ، وهكذا نجد أن الأمثال الشعبية بصفة عامة

تقرم بدور هام فى الحياة بما لها من قيمة تربوية تهذيبية كبرى ، ولذلك فمن الخطأ كما يقول و مالبنسكى » أن تقتصر نظرتنا إليها على أساس أنها شكل من أشكال الفولكلور أو مستند النوغرافي خاص يأحزال الشعوب ، فهى فى الواقع رعلى حد قوله عمل كلامى يدعر قوة معينة إلى التحرك ، وفي إعتقاد الذين يصدر عنهم هذا الكلام أنه يؤدى إلى أقوى أنواع التأثير على مجرى الأمور وعلى السلوك الإتساني إن للأمثال الشعبية تأثيراً سحياً على تفكير الناس وتصرفاتهم ، فهى سريعة النفاذ إلى العقول والنفوس لأنها تكون في الغالب قصيرة واضحة ، موسيقية التركيب ، ذات وقع طيب على السع (١١) .

٢ - تعد الأمثال الشعبية سياج من القيم يضربه المجتمع من حوله لحماية نفسه وعاداته وتقاليده وحفظها من الشذوة والشطط ، كما تعد بثاية نوع من التشريع الإجتماعى الذى يحدد ما يتبغى أن يسود ويحذر كما ينبغى أن يزول ، ولئن كانت التشريعات القانرنية تعد مصدراً رسبياً لتنظيم العلاقات الإنسانية ، قإن الأمثال الشعبية تعد مصدراً متعارفاً بين الناس يسهم فى تكوين العادات الأخلاقية والإجتماعية (١٤٣).

٣ - لو تأملنا المعانى التى تحترى عليها الأمثال الشعبية فى سجعها المنثور بدقة بالفة ، لاكتشفنا أنها المؤشر الفعلى لكل ما يختلع فى ذواتنا من عوامل نفسية مختلفة ومتناقضة ، فهى من الناحية العملية تربح النفوس وتواسبها بما تتضمنه من حكمة وفلسفة عملية وحين نرددها فإننا نشكو أنفسنا لأنفسنا من خلالها ، فهى أقرب نجدة وسند ومعين لنا على كشف أسرار نفوسنا ، ولهذا فلا غرابة عندما يصغونها بأنها أقدم وأضخم مؤسسة نفسية عرفها الإنسان طوال حياته ، فيها يجد و أصله ونفسه » (١٤١).

 ٤ - الأمثال الشعبية بطبيعتها الفكرية والأدبية هي تعبير مباشر عن الخبرة الموضوعية للإنسان ، وتكشف بدلالتها عن أن فعل الإنسان إذا فقد قيمته الإيجابية في الحياة ، تحول هذا الفعل إلى إنتقاص من قيمة الإنسان نفسه صاحب هذا الفعل ، لذلك حينما ننظر للأمثال الشعبية كمصدر من مصادر التعرف على القيم الأخلاقية والإجتماعية والإقتصادية بصفة خاصة والقيم الإنسانية ككل بصفة عامة ، فإننا ننظر إليها على اعتبار أنه تعبير أدبى عبر بد الإنسان عن خبرة اكتسبها من خلال ممارسة تجرية الحياة نفسها ... خبرة أدركها الإنسان عن خلال عملية إدراكية جمعية تخرج به من إطار التجرية الذاتية إلى مجال الخبرة الجماعية التي تعبر عن فكر ووجدان جمعى كما أن قائل بعض الأمثال الشعبية في شكلها ومضمونها على إمتداد الجماعة الإنسانية زماناً ومكاناً ، يكشف في الوقت نفسه عن التماثل القائم في جوانب متعددة من الخبرة الإنسانية ككل ، بل يكشف أيضاً عن التماثل في بعض القيم التي تحكم سلوك الإنسان رغم تنوع اللغات أو تباعد المكان (١٠٥).

9 - يكن أن تكرن الأمثال الشعبية من المصادر الهامة في التأريخ الإجتماعي الذي يفيد الدارسين ... فقد كان سر إستمرار قسك كثير من المصريين حتى الآن بالعمل الحكومي كما يشير المثل الشعبي و إن فاتك المبرئ المرغ في ترابد » هو أن الشركات الأجنبية كانت إلى عهد قريب مسيطرة على اقتصاديات البلاد ، وكان من يعمل بها من الوطنيين يهدد في كل حين بالطرد ، الأمر الذي أفقد المصرى الذي يعمل في هذه الشركات الإحتكارية عنصر الأمن والأمان اللازم للحياة ، وجعله يفضل العمل الحكومي حيث الإطمئنان للمستقبل .. وأحياناً يدل المثل الشعبي نفسه على التاريخ الذي قيل في مدة حكم الأتراك لمصر حيث عاني الشعب المصرى من ظلمهم أكثر من ثلاثة قرون ، وهو يصور أن المستعمر الأجنبي لا يجازي من يتعامل معه إلا شر الجزاء بالظلم والعنف والقسوة والقهر وفي هذا المثل تحذير بعدم التعامل مع هذا المستعمر ، فالتعامل معه خيانة أيا كانت صورة هذا التعامل (١٩)

الأمثال الشعبية في مجال تربية وتعليم الطفل:

تزخر الأمثال الشعبية بالكثير من الأقوال التى تتناول تربية الطفل ورعايته فهناك إتفاق بين الأمثال الشعبية على أهمية رعاية الأسرة لأطفالها حتى يكرن الأبن ناجحاً فى حياته المستقبلية من ناحية ، وموضعاً لثقة المجتمع من ناحية أخرى .

ومن الأمثال الشعبية الدالة على أثر الأسرة في تربية الأبناء: - « ابنك على ما تربيه » ، أي أن الأبن ينشأ على ما تعود عليه داخل
أسرته ، إن خيراً فخير ، وإن شرا فشر .

و اللى يتولد فى الحى ما يضعش » أى من يولد بين أهله وعشيرته لا يضيع . و البطيخة ما تكبرش إلا فى بيتها » حيث بضرب للطفل ، يربى عند غير أهله قلا ينمو لقلة العناية به .

و يا مربى فى غير ولدك ، يا بائى فى غير ملكك » ، أى الذى بربى غير أولاده كالبانى فى غير ملكك » ، أى الذى بربى غير أولاده كالبانى فى غير ما يملك لأن مصيره لغيره ، فسهمة الأسرة فى المقام الأول هى تربية أبنائها بمعنى أن يبدأ الإنسان بموقع أهله وذويه ، فالذى يتعرد على ذلك غالباً ما يكون خيراً بالنسبة للآخرين ، « فالأقربون أولى بالمعروف » ، و ابدأ بنفسك ثم بمن تعول » ، فهى إذن ليست أنانية وإغا هى بداية إنطلاق من الوحدة الأساسية للمجتمع وهى الأسرة .

« حنوني بنوني ماعرفش إلا اللي ولدوني » ، فمن له أسرة يحترم من أجلها ، وتكون له حصناً ، وبها تستر عيوبه وتكون له أيضاً سراً .

- ﴿ أَهْلُكُ لَا تَهْلُكُ ﴾ ، يعني إلى يأهلك قبل أن تهلك .

و من قات داره إتقل مقداره » أي من ترك أسرته تعرض للذل والهران (١٧٩) .

 « افتكر بلده ونسى ولده » ويضرب فيمن يلهيه الإشتغال بشىء عن تربية طفله ، فتربية الأبناء هي المهمة الأولى للأسرة . و العز بعد الوالدين هوان » أي أن الطفل يتعرض للذل والهوان بعد فقد والديد لأنه لا يجد من يرعاه .

و إكفى القدرة على فمها تطلع البنت لأمها » أى أن البنت تنشأ على ما
 عليه أمها من خير أو شر.

و بنت الحراسة تطلع دراسة و ، أي متى كانت الأم مجيدة للحرث ، يقطة
 في عملها ، فستنشأ ينتها مجيدة لما أنبتته يد أمها ، لأن الطفل ينشأ على ما
 عرده أهله ، ويقلدهم غالباً على ما هم فيه ، إن خيراً فخير وإن شراً فشر .

- و ابن الوز عوام » و « بنت الوز عوامة » حيث يضربان لمن يبرع قيما برع فيه أباؤه (١٨٨) .

ولكن كيف يربى الشعب أبناء من وجهة نظر الأمثال الشعبية ؟ وما هو دور الرجل والمرأة في هذا المجال ؟

تؤكد بعض الأمثال الشعبية على إبراز مكانة وقيمة الأم فى تنشئة أطفالها والله بلا أم حاله يقم » ، فمن ليس له أم ترعاه وتسهر على مصالحه يحرم كثيراً من العطف والحب والحنان ، وكل المنع واللذائذ التى تحرص الأم على أن يتمتع بها ولدها ، و « اللى عند أمه ما تحمل همه » ، فلأن الأم تعرف بعطفها على أبناتها ، ومن فضائلها الشفقة والرعاية ، فهى دائماً تكرم أولادها وتقدم لهم الطعام والشراب قبل الميعاد ، و « البنت بلا أم يا قبر ضم » ، ومعناه أن البنت التى لا أم لها تنصحها وتحرسها من الفساد وتوجهها إلى الفعل الحسن ، ليتها قوت فعلاً قبل أن قوت حكماً بالفضيحة (١٩) .

على أن هناك بعض الإتجاهات فى المجتمع الشعبى تدعو إلى أن تقتصر مهمة الأم على تربية الإناث ، فالفتاة يتحتم عليها أن تكون مثالاً لأمها في مهارتها وأخلاقها ... أما فيما يختص بتربية الذكور ، فإن مسئولية تربيتهم تقع على كاهل الوالد ، فكل تصوفات الإبن مردودة إلى أبيه ، وإذا وكل

للأمهات تربية الأطفال الذكور نظروف ملحة ، فإن بعض أفراد المجتمع الشعبى ينظرون إلى هؤلاء الأبناء نظرة تحوطها الشك والربية ، ومن أبشع ما يقال عن الإبن الذى تربيه امرأة .. و فلان تربية مرة » أو و فلان ابن مرة » ، وذلك لما تغدقه النساء من ألوان العطف والحنان والحب الزائد على الذكور من الأطفال ... وهم يجسدون طريقة تربية المرأة الشعبية لإبنها .. و الحجر قصرية والبزاز مدليه » ، وهم يعبرون بذلك عن الإبن الذى تربى في حجر أمه فكانت تعطيه ثديها على الدوام ، أى أن المجتمع الشعبي لا يرضي إلا أن يتربى الطفل على النجم الدولية الكاملة ، وهذه القيم لا يمكن أن يتربى عليها وبكتسبها الطفل إلا من الأب أولاً ثم من مجتمع الرجال ثانيا (٢٠٠) ... ونحن نرى أن هذه النظرة قتل إلجامة رجعياً ، فرعاية الأبناء هي شركة يتقاسمها الآباء والأمهات ، وهي تقوم على النعاون والتكاتف بينهما .

وتبرز الأمثال الشعبية الآثار السيئة الناجمة عن تقصير الأسرة في تربية أبنائها على النحو الآتي : ~

- « الأب عاشق والأم غيرانه والبنت حيرانه » ، أى إذا كان الأب عاشقاً والأم مشغولة به وبعشوقته ، وبنتها فى الدار لا تجد الرعاية منهما ، فهل تكون عاقبة الأمور إلا إنحراف البنت ، لأنها لا تجد الترجيه اللازم .

- « الولد الرئت يجيب لأهله النملة » أى أن الغلام الردئ الطباع ، السفيه
 الذى قصرت أسرته فى تنشئته وإعداده ، يجلب لها اللمنة لأن الناس يسبون
 أفرادها .

- « عيب الولد من أهله » أى أن العيوب التي توجد في الأطفال هي نتاج
 قصور أساليب التربية الأسرية (٢١) .

وتؤكد بعض الأمثال الشعبية على أهمية توطيد أواصر الترابط والتراحم بين أفراد الأسرة وتعويد الأطفال على عارستها منذ الصغر لما لذلك من أثر في تحقيق التماسك الأسرى ومنها: -

- و عمر الدم ما يبقى ميه » ، أي مهما كان بين الأقارب من شقاق فالدم الذي يجمعهم واحد ولابد له من الإئتلاف .
- و الضقر ما يطلعش من اللحم * ، ويضرب فى أهمية الإتصال الموجود بين الأسرة ، قمهما يقع بينهم من شقاق ، فكل واحد منهم للآخر بمثابة الطفر فى إتصاله بالإصبع وصعوبة نزعه .
 - و الشجرة اللي ما تضلل على أهلها يستحل قطعها g .
 - و أنا وأخريا على ابن عمى وأنا وابن عمى على الغريب » .
 - و سكينة الأهل تلمه ي .
 - و آخد این عمی وأتغطی یکمی ، .
 - ر زیتنا فی دقیقنا به (۲۲) .

على أن أمثالنا الشعبية لا تخلو من تناقض تجاه قضية الترابط في المواضع التي ذكرناها ، لأنها في مواضع أخرى لا تؤيد هذا الترابط ومن الأمثال الدالة على ذلك : -

- ﴿ الْأَمَّارِبِ كَالْعَقَارِبِ فَاجْتَبْهُمْ ﴾ .
- و ما تيجي المعايب إلا من الأقارب ع .
 - و بعد أمك وأبوك ، الكل جيران ، .
 - و بعد أمي وأختى ، الكل فاتني ۽ .

فالمثلين الأخيرين يؤكلان أنه لا يحمل هموم الإنسان سوى أمه وأبيه وأخته أما الأقارب فهم إما كغيرهم من الجيران ، وإما لا فائدة منهم بالمرة (٢٣) . ونحن لا نقر الأمثال الشعبية التي تنم الترابط الأسرى ، لأنها دعوة تتنافى مع مبادى، الإسلام التي توصينا بالأقارب خيراً والعطف عليهم ، يقول تعالى : ﴿ وَآتَ ذَا التَّرِي حَدَّه والمسكِنْ وابن السبيل ولا تبنر تبذيراً ﴾ (الإسراء : ٢٦) .

وحول أسلوب التعامل مع الأطفال: تدعر بعض الأمثال الشعبية إلى إتباع أسلوب الشفقة في معاملة الأطفال منها على سبيل المثال:

- و القلب يحن » أى قد تعاوده الشفقة والخنان على الولد ، فبرغم إساءة الطفل لوالديد ونبذهما له في بعض المواقف ، إلا أنهما يعاودان الشفقة عليه .
- و الصفار أحباب الله » حيث يضرب في الحث على الشفقة مع الأطفال ،
 وعدم مؤاخذتهم لعدم نضج عقولهم .
 - و إن كبر ابنك خاريه ، أي اتخذه أخ لك واعتز به .
- و أدعى على ولدى وأكره من يقول آمين » ، وهو يضرب في الشفقة على الأيناء . وأن الدعوة عليهم باللسان دون القلب .
- « الضنا إن لف ودار مايلقاش غير حضن أمه دار » ، حيث أنها بما قلك من أحاسيس الأمومة قادرة على توفير الحب والحنان له .
- و من طعم صغيرى بلحة نزلت حلاوتها في بطني » ، أى من أطعم ولدى.
 الصغير تمرة فكأنما أطعمينها وأذانني حلاوتها ، ويضرب في أن الإشفاق على
 الأبناء يحل محلاً عظيماً عند آبائهم .
 - ر ادى ابنك للى له أولاد » ، يريدون إذا وهبت ابنك لأحد أو جعلته فى
 حياطته ، فلا تعطه إلا لمن يكون له أولاد لأنه يحس بشفقة الآباء على
 أبنائهم (٧٤) .

وفي علم مكانة الأبناء عند الآباء والأمهات والإعتزاز الشديد بهم ، هناك أكثر من مثل شعبي يدل على ذلك منها :

- و القرد في عين أمه غزال ۽ .
- و الخنفسة عند أمها عروسة ي .

- ويضرب هذان المثلان في بيان منزلة الأبناء عند الآباء مهما كان فيهم من ثبم .
- « البطن ما تجيبش عدو » أى أن الولد لا يكون عدواً لوالديه مهما يظهره
 من البغض لهما والإنحراف عنهما من نزق أو سوء خلق .
- « من خلف ما مات » ، أى من أعقب الخلف الصالح بتى ذكره الحسن ما
 بقوا .
- و إن كل ابنى اللقمة شبعت أنا من غير ولا قطمة » ، أى مادام ابنى سد
 حاجته من الطعام فقد شبعت برغم عدم تناولى الطعام .
- « قلبی علی ولدی انقطر وقلب ولدی علی حجر » ، أی أننی أصاب بالحزن الشدید إذا تعرض ولدی لمكروه ، بینما هو لا یصیبه نفس الإحساس إذا تعرضت لأذی .
- « أعز الولد ولد الولد » . ويضرب في إبراز منزلة ومكانة الأحقاد عند الأجداد .
- « احنا ينزرع لأولادنا يحصدم » « انت تزرع وابنك يقلع » أى أننا نشقى ونتعب من أجل أبنائنا (٧٥) .
- وفى مجال الدعوة إلى إشباع حاجات الأطفال وتحقيق مشاعر الرضا لهم والصبر على مطالبهم ، يقول المال الشعبي :
- و مرضاة العيل قليلة يا بخيلة ي ، بعنى أيتها البخيلة تتركين طفلك
 يغضب ويبكى وأقل شىء يزضيه .
- « اللي يعاشر الفتى يصبر على عبطه » أي يصبر على مطالبه وتكاليفه (٣٦) .
 وحول احترام (أي الصغير وعدم الإستهائة به يقول المثل الشعبي :
- « خنوا فالكم من صفاركم » ، أى لا تستهينوا بما يقوله أبناءكم ، فربما أنطقهم الله بالصواب (٢٧) .

على أن الأمثال الشعبية لا تخلو أحياناً من الدعرة إلى إستخدام العنف والقسوة في معاملة الأبناء منها : -

و اكسر للميل ضلع يطلع له اتنين ، والمعنى أدب ولدك واضريه ولا تخشى من أن يكسر له ضلعاً ، فإنه ينبت ضلعان بدله ، وهو مبالفة ، وإن كان مضمن المثل بحث على تأديب الأولاد .

و اضرب ابنك واحسن أدبه ، ما يمرت إلا لما يفرغ أجله ي ، ويصرب في
 الحث على تأديب الأولاد ، وليس من الشفقة عدم تأديب ولدك وتقويه .

 - « إن طعمت اشيع وإن ضربت أوجع » أى كما تطعم طفلك حتى الشبع اضربه ضرباً موجعاً (۲۸) .

ونحن لا نقر إستخدام القسوة والعنف الذي يصل إلى حد الكسر في تربية الطفل ، ونرى أن الأسر التي تلجأ إلى مثل هذا الأسلوب يفلب على أفرادها الأمية وإنخفاض المستوى الثقافي ، فالأسرة الأمية يلعب فيها الأب دور القيادة، وهي قيادة تتعامل من منطق أميتها مع مواقف الحياة المختلفة – ومنها أساليب التربية – تماملاً مادياً ، فهي بعيدة عن مجال التعليم الذي يرقق الوجنان ويهنب الطباع ، وترى مثل هذه الأسرة أن الضرب والقسوة وسيلة فعالة في تربية الطفل ولا خوف على الإبن من هذا الضرب والكسر أيضاً أما الأسرة المتعلمة ورمزها أبوان يعتمدان على عقل متفتح ورؤية ناضجة ، فالتربية عندهم تفاعل واحتواء وتوجيه حكيم وتفاهم قائم على المودة والرحمة وإذا كان بعض المتعلمين يرون أن الضرب وسيلة تربوية ، فرعا يرجع إلى أنهما نشئوا على تفس الطريقة فنقلوا طريقة تربيتهم الأبنائهم .

وقى مجال ترجيه الطفل إلى معاشرة من يتوافق معه فى السمات والخصائص يقول المثل الشعبى: « من عاشر غير بنكه دق الهم فى صدره » أى من عاشر غير نده ولم يكن من بيئته ، كثرت الهمرم فى صدره (٣٩٠). وحول توجيه الآباء إلى الوقوف على ما يدور داخل أعماق الأبناء: يقول المثل الشعبى: « إن يدك تعرف ابنك وتسيسه اعرفه من جلسه» ، أى إن كانت تود أن تعرف ما عليه ولدك فانظر إلى من يجالسه وساحية تعرف أخلاقه منه (٣٠٠).

وإذا كانت الإتجاهات التربرية الحديثة في مجالًا تربية الطفل تدعو إلى توحيد المعاملة بين الأب والأم في معاملة الطفل حتى يتحقق له النمو السليم ، فقد أشار المثل الشعبي إلى الأخطار الناجمة عن عدم ترجد هذه المعاملة حيث يقول : -

« الأم تعشش والأب يطفش » ، حيث أن الأم تحنو على الأبناء بينما يقسو
 الأب عليهم عما يؤدى إلى هرويهم (٢٦١) .

ومن الأمثال الشعبية التي توضع عامل الوراثة وتأثيره على غو الطفل:

- و قال منين دا الفرع ؟ قال من دى الشجرة » .
 - و من شاید آیاه قما ظلم » ^(۳۲) .
 - و المرق يمد لسابع جد ۽ .`
- و الولد خاله والبنت لعمتها > (٩٣١) ، وإن كنا لا نستطيع أن نقر بذلك
 في جميع الحلات ، فالرواثة حقيقة علمية مؤكدة ، وقد ترث البنت صفات أمها
 أو أبيها أو جدتها ، وقد يرث الولد صفات أبيه أوعمه أو جده .

وتشير الأمثال الشعبية إلى ظاهرة الفروق الفردية وضرورة مراعاتها في التربية ، ومن الأمثلة الدالة على ذلك : -

- « الناس طبايع » فالناس في إختلافهم في طبائعهم كإختلافهم في أشكالهم.
- و القلوب مش زى بعضها ، أى ينبغى مراعاة إختلاف مشاعر وأحاسيس الناس عند التعامل معهم .

- « صوابعك ماهياش زى بعضها » ومبدأ أن الأفراد يختلفون بعضهم عن بعض سواء كانوا صغاراً أو كباراً ، يبدأ من منطلق عيانى بسيط تثبته دراسة البصمات بدءاً من بصمات الأصابع وحتى بصمات الصوت فى التسجيلات الحديثة . قمهما تشابهت الصفات العامة والإستعدادات الرراثية ، والظروف الأسرية والتربوية ، فسيظل كل فرد هو نفسه له ذاته الخاصة والفروق الفردية هى وراء التصنيف والترجيه والإنتقاء فى التربية والتخصص ، واحترام هذه الفروق التى بين البصمات والأصابع والناس والطباع والمزاج هو الإطار الحقيقى الذى يمكن أن يسمع بالحركة معاً ... والفروق الفردية ينبغى ألا تكون منطلقاً متجهاً لإتفاق وإثراء وماكية (١٤٤) .

وفى مجال التأكيد على أهمية تجارب الحياة فى تربية الأطفال وصقلهم يقول المثل الشعبى : « اللى ما تربيه الأهالى تربيه الأيام والليالى » فكم من مرقه دلله أهله حتى ساحت أخلاقه ، فأدبه الزمان وقوم إعوجاجه (٣٥٠).

ويشير المثل الشعبى إلى الآثار الناجمة عن زيادة النسل وأثرها على تربية الأطفال: « من كترت أولاده قل زاده » ، لأن كثرة النسل تتطلب زيادة الإتفاق على الأولاد ، وما يترتب على ذلك من زيادة الأعباء على كامل الأسة (٣٦) .

وإذا كان المثل الشعبى قد أبرز الآثار السيئة الناجمة عن زيادة النسل وفي النسل وفي النسل وفي النسل وفي ذلك يقول : و أعز الذرية علوك سرية ي أي أعز الذرية ولدان ذكر وأنثى ، لأن كثرة الأبناء تنطوى على تعب النفس وكثرة الإنفاق (٢٧).

ويؤكد المثل الشعبى على أن أفعال الإنسان وتصرفاته - سواء أكان صغيراً أم كبيراً - ينبغى أن تكون فى حدود قدراته وإمكانياته قائلاً: --

^{- «} على قد لحاقك مد رجليك » .

^{- «} كل واحد يبرد اقمته على قد بقه » (٢٨) .

وفي مبيَّال نصح الأطفال حتى لا يقعوا في الخطأ ، يقول المثل الشمين :

و يا فرعون مين فرعنك ، قال مالقيتش حد يردني ، ، ويضرب في أن عدم
 النصح في أول الأمر يؤدي إلى التمادي في الخطأ (٢٩).

ومن القيم الأخلاقية التي تدعو إليها الأمثال الشعبية والتي يجب أن نعود النشيء على مارستها :

الصدق : « الصدق منجى » - « الكذب مالرش رجلين » بعنى أن الكذب لا يستمر طويلاً بل يفضح عاجلاً ، « إن كان الكدب حجة يكون الصدق أنجى » ويضرب فى التحذير من الكذب والحث على الصدق لأنه وسيلة النجاة «يحلف لى أصدقه ، أشوف أموره أستعجب » ، أى يقسم لى على الشىء فأصدقه ثم أرى أموره وما هو عليه على غير ما أقسم .

الأماثة: « من أمنك لم تخونه ولو كنت خوان » أى من إنتمنك على شىء لا تخنه فيه ولو كانت الخيانة من طبعك .

الإعتراف بالذنب: « من قر بذنبه غفر الله له » أى أن الإقرار بالذنب مدعاة للحياة ومففرة ألله .

العقو عند المقدرة: « يا بخت من قدر رعفى » ، ويضرب للحث على العفو عند المقدرة .

التسامح: « صبح ولا تقبح والمسامح كريم » أى إذا لقيت فى الصباح من أغضبك بالأمس ، فقل له صباح الخير ، واعف عنه ولا تقابله بالقبح ، فإن المسامحة والعفو من شيم الكرام .

الإستقامة : « امشى درغرى يحتار شدوك نيك » ، رهو بدل على أن الإستقامة في السير تحير عدوك رتسد في وجهه سبل الطمن فيك .

« الباطل مالوش رجلين » أى ليس له قواعد يرتكز عليها ، ويضرب في الحث على الإستقامة .

عمل الخير: « اعمل المعروف مع أهله وغير أهله » ، ويضرب في الحث على عمل الخير خالصاً لوجه الله (٤٠٠).

ألصبر: « كل شىء دواه الصبر لكن قلة الصبر مالهاش دوا » ، أى بالصبر يعالج المرء الأمور ويقوى عليها ، وعن طريق الصبر يتحقق الإستقرار الإجتماعي ولا يندقع القرد في السلوك الشاذ .

« من صبر نال ومن لج مالوش » أى بالصبر ينال المر ، مبتغاه ، أما اللجوج فما له شيء .

الصبر مفتاح الفرج » ويضرب في الحث على الصبر على الشدائد حيث يعقبه الفرج.

 الصبر طيب بس اللي يرضى به ۽ بمعنى أن نلجأ إلى الصبر عند وقوع الشدائد ولا نلجأ للجزع .

« إن صبرتم تلتم وأمر الله تافذ ». أى ينبغى الصبر على أمر الله (٤١). عدم التدخل في شئون الغير: « من تعرض لم لا يعنيه سمم ما لا

. پرضیه ی

« باداخل فيما لا يعنيك تسمع ما لا يرضيك » .

« ياداخل بين البصلة وقشرتها ما ينوبك إلا صنتها » .

« اللي مالكشي فيه ما تتحشرشي فيه » .

القناعة : و الطبع يقل ما جمع » أى أن الطبع قد يؤدى إلى فقنان ما جمعه الإنسان ، و القناعة كنز لا يفنى » ، و غنى النفس هو الغنى الكامل »، و القناعة مال ونصاحة » .

الجزاء من جنس العمل: و من يزرع شىء يضمه » أى من قدم عملاً من خير أو شر لا يجنى إلا نتيجته .

و من قدم شيء التقادي.

و من قدم السبت يلقي الحد قدامه ۽ .

الإعتماد على النفس: « بدال ما أقرل للعبد يا سيدى أقضى حاجتى بإيدى » أى أن تعبى في قضاء حاجتى بيدى خير لى من التخلف والتذلل لمن ريضائها.

 ما يهرش لك إلا ايدك ع ويضرب في ترك الإتكال على الناس ودعوة الإنسان إلى الإعتماد على نفسه (٤٤)

ألحق : « الساكت عن الحق زى الناطق فى الباطل » أى الساكت فى الحق بمنزلة المتكلم فى الباطل المنتصر له .

الإعتدال والتوازن: « ساعة لقلبك وساعة لربك » ويضرب للإعتدال في الأمور، أي أجعل ساعة لقلبك وانشراحه وساعة لعبادة ربك.

و خير الأمور الوسط ۽ .

الأصالة: و اللي مالوش قديم مالوش جديد ي .

آداب الحديث: وإن كان الكلام من فضة السكوت من دهب ع .

- « سلامة الإنسان في حلاوة الحديث » - « لسانك حصانك إن صنته صانك وإن هنته عانك » ، أي لسانك كفرسك إن صنته من مواطن الزلل فقد صانك أنت أيضاً - « قصر الكلام منفعة » ، فإختصار الكلام يوفر الوقت ويحقق الهدف .

 عيب الكلام تطويله » ، ويضرب في ذم التطويل في الكلام - « كتر الكلام يعلم الغلط » ، « كتر الكلام يقلل القيمة » .

إحترام الكبار: « أكبر منك بيوم يعرف عنك بسنة » ويضرب في الإعتداد بكبير السن والرأي.

« احترم كبيرك يحترمك صغيرك » .

« احترم أبوك ولو كان صعلوك » .

د اللى مالوش كبير يشتريله كبير » قحاجة الصغار للكبار لا يكن الإستغناء
 عنها لأن الكبار يقدمون للصغار النصائح ويوجهوهم إلى الطريق السليم

الوقاء بالعهد : ﴿ وعد الحر دين عليه ﴾ .

محاسبة النفس: « عيربي لا أراها ، وعيوب الناس أجرى وراها » ، أي يتبغى أن ينظر الإنسان إلى عيوبه قبل أن ينظر إلى عيوب الآخرين .

العدالة والمساواة: « كلنا ولاد تسعة » ، « من ساواك بنفسه ما ظلمك » ، « البلاد بلاد الله والحلق خلق الله » .

المحبة: و لا محبة إلا بعد عناوة ، و الطفل لا يستطيع أن ينتقل إلى مرحلة الحب إلا إذا إجتاز تعلم ماهية التحدي في مواجهة الآخر.

الحلم: ﴿ الحلم سيد الأخلاق ع .

تقدير عواقب الأمور : و اللي يحسب الحسابات ، في الهنا يبات » . التأتي وعدم التسرع : و في التأتي السلامة وفي المجلة الندامة » (٤٤٤) .

التعاون : و الناس بالناس والكل على الله » ، حيث يضرب فى حاجة الناس بعضهم لبعض فى التعاون على الحياة ، و البركة فى كتر الأيادى » ، لأن الناس إذا تعاونوا على أمر تيسر إقامه ، و البركة فى اللمة » أى فى الإجتماع والاتتلاف فنيهما الخير ، و إيد على ايد تساعد » أى التعاون مطلوب فى شنون الحياة ، و إيد واحدة ما تصقفش » ، ويضرب للأمر لا يستطيع الشخص القيام به وحده (٤٤٠) .

- وتتناول بعض الأمثال الشعبية طرق الوقاية من الأمراض والإهتمام بالصحة حيث يكن الإستفادة منها في رعاية الأطفال ومنها : -
 - « درهم وقاية ولا قنطار علاج » أي أن الوقاية خير من العلاج .
- « كل مع الكافر ولا تاكل مع طويل الأظافر » لأن الأظافر مخابى،
 للسكروبات .
- و اربط صباعك مليح لايدمى ولا يتيح + وهو يعنى الإهتمام بتضميد الجروم .
 - . « الأكل في الشبعان خسارة » لأن فيه إسراف ، كما أنه يؤدي إلى التخمة .
- .. ﴿ أَحَسَنَ الطَّمَامُ جَوْعُ وَكُلُّ ﴾ . بمعنى أن الإنسان لا يأكل إلا إذا كان جائماً .
- و اتغدى وقدى ولو قطوتين ، واتمشى واقشى ولو خطوتين » لأن الراحة أمر ضرورى بعد الفشاء حتى يهضم الطعام فينام الإنسان في هدوء .
- و النظافة من الإنجان » ، و المعدة بيت الناء ، والعفة رأس الدواء » ،
 و اكتس بيتك ورشه ماتعرف مين ها يخشه » ، و وجع ساعة ولا كل ساعة »
 لأن المعروف أن جرح السلاح يبرأ وجرح اللسان ما يبرأ (٢٦) .

ومن أمثال الوقاية الأخرى :

- و الدفا عفا والبرد لحاس القفا » ، و برد الشتاء أتوقاه ، وبرد الربيع أتلقاه » حيث أن برد الشتاء قارس يتوقاه الإنسان بإرتداء الملابس الثقيلة ، بينما نسيم الربيع ينتعش منه الجسم .
- و الدار اللي ما تخشها الشمس ما يخشهاش طبيب » حيث أن أشعة الشمس تقتل الميكروبات التي تسبب الأمراض.

- و رينا قبل ما يخلق الداء خلق له الدواء ي .
 - و ابن آدم طبیب روحه » .
- ر إسأل مجرب ولا تسأل طبيب » وإن كنا نرى تعديل صياغة هذا المثل بحيث يصبح:
- و إسال مجرب ولا تنسى الطبيب ع لأن الإستعانة بالطبيب أمر لازم لعلاج الأمراض.
- وفى طرائق العلاج يقولون : « آخر الطب كى » ، « إذا كان عضمك فتات عليه عليك يشرب المغات » ، « إن فار دمك إفصاد » (١٤٧) .
- · وتؤكد بعض الأمثال الشعبية على قيمة العمل التي ينبغي أن نعرد النشيء على إحترامها ونغرسها في نفوسهم منذ الصغر منها :
- اللعب بالقطط ولا البطالة » ، أى العمل خير من البطالة ولو كان لعباً
 بالقطط .
 - و الإيد البطالة تجسة » ، و الإيد التعبانة شبعانة » .
 - و المناسب يعمل » ، أي كل حال يعمل له ما يناسبه .
- « الفزالة تفزل برجل حمار » يضرب للحاذق في عمله لا يحتاج في إتقانه الى دقة الآلات .
 - « تراب العمل ولا زعفران البطالة » .
 - و صنعة في الإيد أمان من الفقر ۽ .
- و صاحب صنعة خير من صاحب قلعة و ، وهو مثل يناقض : و تهين
 ترشك ولا تهين نفسك و .
 - و الإيد البطالة نجسة ، ويضرب في الحث على العمل وتقبيع الكسل.
- و إعمل بخمسة وحاسب البطال » ويضرب في الحث على العمل ولو
 بالأجر القليل .
- . (it.4) يوم تاكل كل يوم » أي وال العمل يتوالى لك الكسب $^{(EA)}$.

وتبرز الأمثال الشعبية أهمية الإدخار كعادة استهلاكية سليمة وضرورة تعويد النشىء على ممارستها منذ الصغر: - « القرش الأبيض ينفع في اليوم الأسود »، وإن كان هناك مثل يتاقضه « إصرف ما في الغيب يأتيك ما في الغيب » .

و من وقر غداه لعشاه ما شمتت قيه عداه » أى من أحسن تدبير شئونه ،
 واقتصد من يومه لفده ، لم يحتج لأحد ولم يعرض نفسه لشماتة أعدائه .

و خد من التل يختل ، ويضرب في أن الإسراف لا يبقى على شيء ولو
 كان في الكثرة كالتراب في التل .

- « إن كنت ع البير إصرف بتدبير » أى اقتصد ولا تغتر بالسعة ولو كنت معتمداً على بئر لا يغور ماؤها (٤٩١) .

كما يبين المثل الشعبي مضار السلف والدين قاتلاً:

و السلف تلف والرد خسارة » ، أي أنك تجنى التلف فيما أقرضته .

و الدين هم بالليل وويل بالنهار » (٥٠) .

وفى مجال العلم و التعليم: ينظر المثل الشعبى إلى العلم نظرة عامة درن تحديد نوعه محاولا إعطاء رأيه فى أهميته فالعلم ثمنه غال و العلم فى كل زمن قيمة وقن » ، والعلم ليس له زمان وليس له مكان ، وإغا هو فى كل زمن عنصر هام وضرورى يحتاج إلى معاناة وكفا ات خاصة ، وقيمته تأتى من صعوبة نواله والعلم الموجود فى الكتب لا يسمى علماً طالما ظل حبيس الورق والسطور ولا تأتى أهميته إلا إذا استوعبته العقول ووعته الصدور وانتفعت به فى الحياة في « العلم فى الراس مش فى الكراس » و « العلم فى الصدور مش فى السطور » .

والمثل الشعبى يركز على الفوارق الضخمة بين العلم والجهل فى كلمة قصيرة (العلم نور والجهل عار ولا يرضى به إلا الحمار) ذلك أن العلم عند العوام نور يفتح الآفاق ويضىء الطريق خلال دروب الحياة (٥١) . والعلم من وجهة نظر العوام من شأته أن يسعد الإنسان ويبعد عنه شبع العرز والحاجة ... والمثل الشعبى يقول : « اللى في إيده الدواية والقلم ما يكتب نفسه شقى » فالكاتب أو العالم الذي يتهن الكتابة والعلم يكون من السعداء في الحياة ، والسعادة من وجهة نظر الرأى الشعبى العام تتمثل في الغني وإمتلاك المال (٥٢) من المنطقي أن يكون العلم أداة لتحقيق السعادة المادية، ولكن هذا الأمر لا ينطبق على جميع الحالات في حاضرنا ، فنحن نعيش عصر الإنفتاح وسيادة القيم المادية وعارسة الأساليب غير المشروعة من أجل الحصول على الكسب المادي ، وقد ترتب على ذلك إنقلاب في الموازين والقيم حيث نجد الآلاف من المتعلمين يعيشون في شقاء وفي حالة بطالة لا يجدون فرص المعلم المناسبة ، بينما غيرهم من الذين لم تتح لهم فرص التعليم يعيشون في سعادة ورفاهية وعتلكون ملاين الجنبهات .

والمثل الشعبي يضع الأخلاق والتربية قبل العلم قد « الأدب فضلوه على العلم » و « أدب النفس خير من أدب الدرس » .

والمثل الشعبي يؤكد على التعليم المستمر « ابن آدم يفضل يتعلم لحد ما يحرت » و « يحرت المعلم وهو يتعلم » فمهما يبلغ الأستاذ في صناعته أو العالم في علمه فإنه لايزال محتاجاً لما يتعلمه ، وقد جاء في الحديث الشريف : «اطلبوا العلم من المهد إلى اللحد » (٥٣) .

ويدعو المثل الشعبى إلى ضرورة التدرج فى التعليم و قبل ما تتعلم العوم تفاطس » أى كيف تسابق غيرك وتناظره فى الغوص ، وأنت لم تتعلم السياحة بعد .

والمثل الشعبى ينظر إلى المعلم نظرة إجبار وإجلال قد من علمتى حرفاً صوت لم عبداً ه ... فالمعلم يستمد قوته رسطوته في المبتمع الشعبي من علمه اللذي يتميز به على غيره من الفتات الأخرى ، حيث يوضع في مكان يقوق غيره من الناس ... وإن كان واقعنا يشهد بأن مكانة المعلم لا زالت أقل من بعض

أصحاب المهن الأخرى وهو لم يحظ بعد بالتقدير الإجتماعي الذي يتناسب مع طبيعة مهنته (عه) .

والعلاقة بين المعلم والتلميذ في التراث الشعبى علاقة عمل ، فإذا أساء أحدهما إستخدامها وجب التنبيه ، فقد يتكاسل التلميذ عندتل على المعلم أن يضريه و اضرب الكبير يتعلم الصغير » وقد يشتد المعلم في إستخدام وسيلة الضرب ، لذا يحذر المثل الشعبى من مثل هذا الإتجاه حيث يقول و كتر الضرب يعلم البلادة » فالمثل الشعبى عنع المعلم حق العقاب والضرب ، ولكنه يرسم الإستخدام فيحذر من الشطط (٥٥) .

والمثل الشعبى يرسم أمام التلميذ الطريق إلى التحصيل وهو طريق يعتمد على التجرية والإختيار للمناصر ومناقشتها فيقول و الإختيار قبل الإختيار » ... والطريق إلى التحصيل يوضحه المثل الشعبى القائل و اللى فى الكراس ما يروحش من الراس » فندوين العلم وتسجيله فى الورق يساعد على تثبيته فى النفوس كما أنه يعين الذاكرة على متابعة المادة العلمية ... فاللاكرة وحدها لا يكن أن تستوعب المادة العلمية دون مساعدة ويشمثل ذلك فى العودة إلى الأوراق ويحلر المثل الشعبى من المذاكرة السطحية فيقول : و فوت كلمة تفويك ألف » ، أى أن الكلمة التي تم عليها مروراً عابراً أثناء مذاكرتك دون أن تعى معناها وتتمعق مضمونها قد تتسبب فى ألا تفهم ألف كلمة ومع أن المثل الشعبى فى هذا المجال يمثل لوناً من ألوان المبالغة ، إلا أن الواقع يشبت صحته ، فالإنسان لا يقهم كتاباً بأكمله عندما ير عليه مروراً سريعاً ولكن إذا تناوله بتمعن ودقة وجدية يتمكن من فهمه (١٩٥) .

ويؤكد المثل الشعبى على أهمية التكرار في تثبيت المعلومات لدى التلاميذ قائلاً: « كتر التكرار يعلم الحمار » ويتفق ذلك مع قانين المران والتكرار في نظرية المحاولة والحطأ لتورنديك ومؤداه أن تكرار الإستجابات يؤدى إلى تثبيتها وتدعيمها. والمثل الشعبى ينصع التلميذبالإطلاع على كل ما هو مفيد من الكتب و خد الكتاب من عنوانه و والعنوان يعنى مدى منفعة الكتاب بمعنى أن التلميذ ينبغى أن يتخير الكتب المفيدة النافعة .

ويدعو المثل الشعبى إلى ضرورة تدريب التلاميذ على إستخدام عقولهم عند مواجهة المشكلات و عقلك في راسك اعرف خلاصك » ... فعن طريق العقل يتمكن التلميذ من بناء الأحكام وحل المشكلات والوصول إلى النتائج.

ويؤكد المثل الشعبى على عدم إثقال التلميذ بالأعمال التى تفوق طاقته «خفها تعوم » أى لا تكلف الولد بالكثير حتى تجرى الأمور مجراها (٩٧) .

والمثل الشعبى بعد أن وضع التجرية والمشاهدة والتصيحة أمام التلميذ يقرم فى النهاية بتذكيره بنتيجة عمله ، فهو الحد الفاصل بين اللمب والعمل فيقول «عند الإمتحان يكرم المرء أو يهان » .

وإذا كانت بعض الأمثال الشعبية تنظرى على جوانب إيجابية في تعليم التلاميذ فإن بعضها الآخر ينظوى أيضاً على جوانب سلبية في هذا المجال ، فهناك من الأمثال الشعبية ما يسخر من تعليم الكبار « بعد ما شاب ودوه الكتاب » و « التعليم في الكبر كالنقش على الماء » ... فالسن المناسبة للتعليم من وجهة نظر المعتقد الشعبي هي السن الصغيرة التي يستطيع النلميذ فيها أن يحصل ويستوعب وتكون قدرته على التحصيل عالية ، أما كلما كبرت السن ، كلما قلت القدرة على الحقط والتحصيل ومن ثم يصعب التعليم ، وهو ما يتنافى مع الدراسات التربوية المعاصرة التي غيرت الكثير من المفاهيم الحاطئة في هذا المجال ومن بين تلك الدراسات ما أفاد أن الذكاء لا يتدهور مع الخاطة في هذا المجال ومن بين تلك الدراسات ما أفاد أن الذكاء لا يتدهور مع بكثير عما كان متوقعاً ، فالدراسات التي قام بها ثورنديك تدل على أن هناك بكثير عما كان متوقعاً ، فالدراسات التي قام بها ثورنديك تدل على أن هناك تأخراً في التعليم مقداره ا ٪ تقريباً كل عام بعد يلوغ سن « ٤٤ عاما ، وهي تأخراً في التعليم مقداره ا ٪ تقريباً كل عام بعد يلوغ سن « ٤٤ عاما ، وهي نسبة يسيطة ترجع للتغير في سوعة وحدة الحواس نتيجة التقدم في العمر (٨٠٠) .

ويعطى المثل الشعبى بعض النماذج السيئة التى لا يجدى معها التعليم كالتلميذ و المتبلم » أى ضعيف الإنتباه حيث يقول و تعلم فى المتبلم يصبح ناسى » و و أعلم فى المتبلم ما يتعلم » وكما أن التلميذ البليد لا يجدى معه التعليم ، فهو لا يستطيع أن يستوعب دروسه ويتكاسل فى مذاكرتها ، وهر دائما يلتمس الأعذار ويدفع بالمجة ويهرب من المساطة ،ويعبر المثل الشعبى عن حالته قائلاً : و حجة البليد مسح التختة » فهو يهرب من عمله الرئيسى ليقوم بأنفه الأعمال .

والمثل الشعبي يعترف بتفوق الأجيال اللاحقة على الأجيال السابقة كنتيجة طبيعية للتطور والتقدم فيقول : « كم من صغير انتشى باس الكبير إيده » ، فتقبيل اليد ليس إلا تعبيراً عن التفوق العلمي (٥٩) .

والواضح من كل هذا أن المثل الشعبى عندما يشير إلى العلم والتعليم لا يرسم صورة متكاملة ، ذلك أن مصدره شعب أمي لا يعرف من التعليم شيئاً ، وإذا تساقطت على أسعاعه شيء من ذلك فهى قشور ، ولكنه في ذات الوقت يعبر (كما تقول أمثاله) عن مشاعره وإحساسه تجاه العلم والتعليم والمتعلمين والمناصر المكونة لذلك ، فهو كما اتضع ينظر إلى العلم والتعليم وإكبار وإحرام (١٦٠).



هوامش الفصل الثامن

- ١ نبيلة إبراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، مصدر سابق ,
 ص١٧٣٠ .
- ٢ محمد قنديل البقلى ، الأمثال الشعبية ، كتابك ، العدد ٤٤ ، القاهرة ,
 دار المارف ، سنة ١٩٧٨ ، ص١٧٣ .
- ٣ أحمد عبد الرحمن عبد اللطيف الجاحد ، المضامين التربوية للأمثال
 الشعبية (دراسة مبدانية) ، بحوث تربوية ، رابطة التربية الحديثة ، المدد
 الثانى ، أغسطس سنة ١٩٨٩ ، ص. ١ .
- ٤ الكستدر كراب ، علم الغولكارر ، ترجمة أحمد رشدى صالح ، مصدر سابق ، ص٣٤٠ .
- ه يحيئ الرخاوى ، مثل وموال ، كتاب الهلال ، العدد ٤٩٩ ، يوليو سنة .
 ١٩٩٢ ، ص. ١ .
 - ٦ محمد قنديل البقلي ، الأمثال الشعبية ، مصدر سابق ، ص١١٠
 - ٧ نفس المصدر السابق ، ص.ص ٥ ٧ .
- ٨ نبيلة إبراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، مصدر سابق ، ص١٤٧ .
 - ٩ نفس المصدر السابق ، ص.ص. ١٨٠ ١٨١ .
- ١ يوسف خانلى ، مجموع أمثال عامية مصرية ، القاهرة ، مطبعة البيان ، سنة ١٩٨٧ ، ص١٩٠ .
 - ١١ نفس ألمندر السابق ، ص١٨ .
- ١٢ فوزية دياب ، القيم والعادات الإجتماعية ، مصدر سابق ، ص١٨٤ .

١٣ - إبراهيم أحمد العزب شعلان ، الأمثال العامية في مصر ، دراسة أدبية إجتماعية ، رسالة ماجستير غير منشورة بدون تاريخ ، جامعة القاهرة ، كلية الآداب قسم اللغة العربية ، ص٣٩ .

 ١٤ - محمد إبراهيم أبو سنة ، فلسفة المثل الشعبى ، القاهرة ، المكتبة الثقافية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٨٧ ، ص٥٩٥ .

١٥ - صفوت كمال ، الأمثال الكويتية المقارنة ، عرض توفيق حنا ، مجلة الفنون الشعبية ، العلد ٢٩ ، أكتوبر - نوفمبر - ديسمبر سنة ١٩٨٩ ، ص١٢٢٠.

 ١٦ - إبراهيم أحمد العزب شعلان ، الأمثال العامية في مصر ، مصدر سابق ص.ص. ٤ - ٤٢ .

١٧ - أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، الطبعة الرابعة ، القاهرة ، مكتب الأمرام للترجمة والنشر ، سنة ١٩٨٦ ، الأمثال رقم ٤٣٧ ، ٤٧٨ ، ٣١.٧ ، أنظر أيضاً سامية عطا الله ، الأمثال الشعبية المصرية ، القاهرة ، مكتبة مديلي ، سنة ١٩٩٧ ، ص.ص.ص ٤٩ - ٣٠ .

١٨ - سامية عطا الله، مصدر سابق ، ص.ص.٣ - ٣١ .

١٩ - فتوح أحمد فرج ، المأثورات الشعبية الأدبية للطفولة والأطفال ،
 مصدر سابق ، س٣٩ .

. ٢ - نفس المصدر السابق ، ص. ٤ .

٢١ - سامية عطا الله ، مصدر سابق ، ص. ٢ .

٢٢ - نفس المصدر السابق ، ص١٣١ .

٢٣ - نفس المصدر الشابق ، ص١٣٥ .

 ٢٤ - إبراهيم شعلان ، الشعب المصرى فى أمثاله العامية ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٧٢ ، ص.ص٢.٢ - ٣.٣ .

- ٢٥ أحيد تيمور ، الأمثال العامية ، مصدر سابق ، الأمثال رقم ٢٢٣٥ .
 ١٨٨٤ ، ٢٣٣٠ ، ٢٥٣ ، ٢٨١ ، ٢٩٨٦ .
 - ٢٦ نفس المصدر السابق ، الأمثال رقم ١١٤٥ ، ٤٧٦ .
 - ٢٧ نفس المصدر السابق ، المثل رقم ١١٤٥ .
 - ٢٨ أحمد عبد الرحين عبد اللطيف الجاحد ، مصدر سابق ، ص. ص ٣٧ ٣٨ .
 - ٢٩ أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، مصدر سابق ، المثل رقم ٢٨٤٣ .
 - . ٣ نفس الصدر السابق ، المثل رقم ٦٢٦ .
 - ٣١ يوسف خاتلي ، مجموعة أمثال عامية مصرية ، مصدر سابق ، ص٧٤ .
- ٣٢ سامية عطاالله ، الأمثال الشعبية المصرية ، مصدر سابق ، ص.ص . ص.ص . ١٥٢ ١٥٢ .
 - ٣٣ نفس المصدر السابق، ص٥٥٥ .
 - ٣٤ يحيى الرخاوي ، مثل وموال ، مرجع سابق ، ص. ص . ١٤٢ ١٤٠ .
 - ٣٥ أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، مصدر سابق ، المثل رقم ٣٤٩ .
 - ٣٦ نفس المصدر السابق ، المثل رقم ٢٨٧٣ .
 - ٣٧ نفس المصدر السابق ، المثل رقم ١٥٥ .
 - ۳۸ يحيى الرخاوي ، مثل وموال ، مصدر سابق ، ص١٤٠ .
 - ٣٩ أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، المثل رقم ٣.٨٢ .
- . ٤ نفس المصدر السابق ، الأمثال رقم ٢٣٣٩ ، ٦٤١ ، ٢٧٨٨ . ٢٤. ٣.٤٢ ، ٦٤١ ، ١٧٢٧ ، ١٠١ ، ٧٣٧ .
- ٤١ عادل ندا ، مفهوم الصبر في المأثورات الشعبية ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد ٢٢ ، سئة ١٩٨٨ ، ص. ١٩٠٥ - ٥٢ .

- ٢٤ أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، مصدر سابق ، الأمثال رقم ٣٠٥٧ ،
 ٢٨٨٥ ، ١٨٠٤ ، ٢٨٨٧ ، ٢٠٧١ ، أنظر أيضاً سامية عطاالله ،
 مصدر سابق ، ص٧٧٧ .
 - ٤٣ سامية عطاالله ، مصدر سابق ، ص.ص١٦٦ ٢٠٣ .
 - ٤٤ نفس المدر السابق ، ص٤٠ .
- 63 أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، مصدر سابق ، الأمثال رقم ٧٣٣ ،
 ٧٧٠ ، ١٩٩٦ ، ٧٧٠ .
 - ٤٦ سامية عطاالله ، مصدر سابق ، ص. ص٨٥ ٨٨ .
 - ٤٧ نفس المصدر السابق ، ص.ص٨٩ . ٩ .
- ٨٤ أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، مصدر سابق ، الأمثال رقم ٢٥٢٦،
 ٢٥٢٧ ، ٢٨٨٩ ، ٢٠٩٦ ، ١٧٤١ ، أنظر أيضاً سامية عطاالله ،
 الأمثال الشعبية المصرية ، مصدر سابق ، ص١٩٧ .
- ٤٩ أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، مصدر سابق ، الأمثال وقم ٢١١٨ ،
 ٢٨٨٣ ، ١١٣٥ ، ٢٥٦ .
- . ٥ نفس المصدر السابق ، المثل رقم ١٦١١ ، سامية عطاالله ، مصدر سابق ، ص. ٣٠ .
- ١٥ إبراهيم شعلان ، الشعب المصرى في أمثاله العامية ، مصدر سابق ،
 ص.ص. ٢٠٣٠ .
- ٥٢ إبراهيم أحمد العزب شعلان ، الأمثال العامية في مصر ، مصدر سابق ،
 ١٩١٠ .
- ٥٣ إبراهيم شعلان ، الشعب المصرى في أمثاله العامية ، مصدر سابق
 ٠٠٠ .

- ٥٤ سامية عطاالله ، مصدر سابق ، ص١٨٤ .
- 00 إبراهيم أحمد العزب شعلان ، الأمثال العامية في مصر ، مصدر سابق ، ص.ص. ١٩٤ ١٩٤ .
 - ٥٦ نفس الصدر السابق ، ص. ١٩ .
- ٥٧ أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، مصدر سابق ، الأمثال رقم ٣١١ ،
 ١٦٤ ١٦٣٢ .
- 58 Thomdike, E.L. Psychology of Learning: Educational Psychogy, Vol2,N-Y, Teachers College, Columbia Univ., 1943, . P. 331.
- 9.9 إبراهيم أحمد العزب شعلان ، الأمثال العامية في مصر ، مصدر سابق ، ص190 .
 - . ٧ أحمد عبد الرحمن عبد اللطيف الجاحد ، مصدر سابق ، ص٢٥ .
 - * * *

الفصل التاسع

« الفوازير الشعبية ودورها في تثقيف الطفل وتعليمه »

ليس عجيباً أمام ظاهرة حيرة الإنسانية أمام المجهول أن ينشأ في فولكلور الأمم جميعاً فن للتسلية هو فن الأحاجي أو الفوازير أو الألفاز ، وتعتبر الفوازير في أساسها جزء من الأدب الشعبي ولها جاذبيتها عند الأطفال ، لذا كان من الضروري إلقاء الضوء عليها والوقوف على أثرها في تنشئة الطفل وتثقيفه .

مغهوم الفوازير الشعبية ووظيفتها في حياة الطغل :

يكن تعريف الغزورة بأنها بناء لفرى فنى يقوم بوظيفة الإتصال بين مجموعة من البشر ، وينطوى على لبس أو التباس يتطلب الأمر كشفه وإزاحة الفموض العالق به إن لفة الغزورة قمل لفة جماعة المتضلعين الحكماء ، وهى تعير بالتالى عن عالمهم إلذى يعيشون فيه إنها تنبع من اللفة المادية ولكنها تسمو بعد ذلك إلى مستوى فنى أى إلى التعبير التصويرى ، ومن خلال هذه اللغة تنبع اللمحات الفنية والمعنوية وعن طريقها تكتسب الفزورة صفتى الفرابة والمعتوية في آن وأحد (١١) .

ويرى و موريس بلوم فيلا ۽ أن الأحاجى والفوازير تشأت منذ قديم الزمان حينما كان العقل البدائي عرن نفسه على التلازم مع الكون الذي يحيط به ، وإدراك طواهر العبيعة وطواهر الحياة ، وإدراك القرانين التي تحيط بالإنسان ، حيث كانت طواهر الطبيعة وتقلباتها قمل أمام الإنسان البدائي لفزأ حاول حل طلاسمه باستخدام أساليب السحر والطقوس (٢) .

وقد كانت الأحاجى والفوازير تحاول فى بعض الأحيان إكتشاف الحكمة التى يمتلكها بعض الأفواد ، منها تلك الأحاجى والفوازير الشهيرة التى طرحتها بلقيس ملكة سبأ على النبى سليمان عليه السلام كى تختبر ذكا الم وحكمته التى إشتهر بها ... وقد يكون اللغز أو الغزورة إمتحاناً قاسياً ينتهى بالحياة أو الموت ، أى أن الشخص المسئول قد ينجع فى الوصول إلى الحل الصحيح فيمنح الحياة أو يفشل فى الوصول إلى الحل فيقتل (٣) .

وفى العصور الوسطى كانت الفرق الصوفية والعربية تتخذ من الألفاز أسلوباً لتبادل الرأى وإذاعته ، ويتعاقب العصور والأجيال أصبحت الأحاجى والألفاز مجرد باب طريف من أبواب السمر (٤٠) .

وفى تراثنا الشعبى كانت الفزورة تسير مصاحبة لفن شعبى آخر هو الحدوتة ، وكانت الفوازير تعتبر فى بعض مجالس السحر حول الموقد فى ليالى الشتاء الطويلة نرعاً من الإستراحة التى تفصل بين حدوتين .

وهناك نرع من التكامل بين الحدوثة والغزورة الشعبية ، فالأولى تبرز الدور الأساس للصدفة في تعقد الأمور أو حلها ... هذه الصدفة التي تحمل أسماء أخرى مثل القضاء والقدر والمكتوب والعناية الإلهية ونحوها ، والثانية تبرز ظاهرة المجهول في حياتنا ودنيانا وكأن الإنسان ريشة في مهب هذين الريحين الصدفة والمجهول (ه) .

والغزورة كما عبر عنها أحمد أمين تدخل في إطار أبواب السمر كالحواديت ، والكلمة التي تطلق على الغزورة تختلف من منطقة إلى أخرى ، فهى في الصعيد e (غل » أو e جعل » ، وفي القيوم e حزر » (بكسر الحاء) ، وهي e فزررة » في مناطق أخرى ، ومن التركيبات الشائعة في القاهرة e حزر قزر » بتشديد e وازين » عندما يريد أن يستنتج المتحدث إليه الخبر الذي لم يزف إليه بعد e.

والفوازير الشعبية ، والألفاز والأحاجى الشعبية هى ألفاظ مترادفة ، وتنظرى على نفس المعنى ، إلا أننا نفضل إستخدام كلمة الفوازير فى دراستنا ، لأنه اللفظ الشائع بين الأطفال ، حيث يجدون فى ترديده المتعة والسرور . وتلعب القوازير الشعبية دوراً هاماً فى الأساطير والحكايات الشعبية والأمثال ، إلى جانب دورها الترفيهي فى السمر واستخدامها فى الأوساط الشعبية كلون من ألوان المباريات الذهنية ، وفى إختبار سرعة البديهة وسعة المعرفة .

ويتحقق عن طريق الغزورة الشعبية الإنصال بين مجموعة من البشر والغارق بين الغزورة الشعبية وغيرها من أنواع الأدب الشعبي ، يكمن في أن المجموعة التي يتم الإنصال بها من خلال الغزورة يكن أن تقل لتصل إلى شخصين هما السائل والمسئول فقط ، على عكس الأغنية أو الموال أو السيرة مثلاً ... وتتشابه الغزورة من هذه الزاوية مع النكتة والمثل الشعبي اللذين يكفى فيهما أيضاً شخصان لتحقيق عملية الإنصال الغنية (٧) .

والفزورة تعبر عن ميل كافى لدى الإنسان إلى لعبة الإخفاء ، ويبدو هذا الميل في أوضح صورة لدى الطفل وهذه الرغبة في الإخفاء تتمارض يطبيعة الحال مع أسلوبنا العصري الرسمي .

وعلى حين يبدو لنا أسلوب الغزورة أمراً مجافياً لتفكيرنا المنطقى ، فقد كان . يؤدى في الأصل وظيفة عميقة الدلالة هي رؤية صلة القرابة والرابطة المشتركة بين البشر والحيوانات والنباتات وكافة الأشياء ، وإدراكها ككائنات على مستوى واحد (٨) .

وتتمثل القيمة التربوية لغوازير الأطفال فى أنها تعمق الإتصال بين القائل والمتلقى ، ذلك أن الغزورة لا يلقيها قائلها دون وجود مثلق يحارل حلها ... كما أنها تثير لدى المثلقى نوعاً من التأمل العقلى واستغزاز الطاقة الذهنية ، والنظر إلى المشكلة من كل جوانبها من أجل إكتشاف اللغز الذى تتضمنه الغزورة ، وهو لا ينطق بالإجابة إلا بعد أن يبذل فى ذلك جهداً كبيراً وإذا عثر على الحل الصحيح فإنه يشعر ولا شك بحالة إقتناع ومتعة وثقة فى نفسه ، لا لأنه توصل إلى معرفة شىء يجهله قحسب ، ولكن لأنه أصبح فى درجة محتحنه من المعرفة ... ذلك أن هناك من يختبره فى معرفته وهو يود أن يبرهن له على مقدرته فى ذلك .

هذا هو الباعث الرئيسى الذى يقف وراء الفزورة ، وهو إختبار المسئول فى درجة معرفته ويوجه للمسئول فى حالة عجزه عن الوصول إلى الحل عبارة و غلب حمارك » ، وأحسب أن هذه العبارة تعنى أنه إذا كان حمارك قد أنهكه التعب فدعد يعيش ، وبمعنى آخر أنه يتحتم على الطفل الذى عجز عن الوصول إلى الحل أن يستسلم ويطلب الأمان ولعلنا من خلال ذلك نرى أن الهدف التربوى من وراء توجيد الفزورة إلى الطفل هو إختبار درجة معرفته ، وإذا كنا قد رأينا مدى حرص المسئول عن الوصول إلى الإجابة الصحيحة ، قإننا نرى كذلك أن حرص المسئول على الإستماع إلى الإجابة لا يقل عن حرص المسئول فى شىء (١٩) .

ونعن لا نعنى بالقوازير الشعبية تلك الكتب التى سادت وراجت فى السنوات الأخيرة وتحمل عبارة الألفاز ، والتى تعتمد على المفامرة والمواقف البوليسية ، وإنا تقصد بها تلك الألفاز التى تستغرق كلمات متعندة ، ويقصد بها إختبار ذكاء الطفل وإمتاعه معا ، وهى تقوم غالباً على سؤال قصير يطلب من الطفل معرفة إجابته .

هذه الفوازير في أساسها جزء من الأدب الشعبي ، ولها جاذبيتها وسحرها عند الأطفال ، مكتوبة كانت أو مروية .

وتلعب وسائل الإتصال الإعلامية دوراً هاماً في نشر الفوازير الشعبية بين الأطفال ، فالإذاعة المصرية تهتم بالفوازير وتجعلها من مستلزمات شهر رمضان المبارك ، وكأنها نوع من الحلويات الذهنية التي تكمل « الكنافة ، والقطايف وقعر الدين » ورعا كان هناك سبب في رواجها في رمضان ذلك أنه شهر الصوم ، والصوم مرقق للقلوب ويزيد من شفافية الأرواح ، إذ ترتفع كثافة الأكل والشرب عن العقل وينجاب ثقلهما عن الجوف ، فيصبح الإنسان أكثر قدرة على حل الألفاز والمعميات ... ولكن فزورة رمضان تنصف بجيزة أخرى وهي أنها منظومة في زجل ، ولعل السبب في ذلك أن رمضان كما هو شهر

الخير والصدقات والعبادات والحلوبات هو أيضاً شهر الزجل ، حيث المداحين والدراويش وغير أولئك عن يترغون بشتى فنون الأزجال إن الغزورة الزجلية تعمد على تكنولوجيا خاصة دقيقة تصيب المجز ، وتحدد المطلوب ، ولكن بخبث ودعاء يستعصى على الساذج العبيط ورعا استعصى أيضاً على من فطن في نفسه العبقرية أكثر مما ينبغى هى لعبة أدبية ظريفة ترعيعت بين الناس الطبيين ، لا تعرف الغباوة كما أنها لا تعرف الحزلقة (١٠) .

أما التليفزيون ... فقد حول تجار الثقافة فيه الوظيفة الإتصالية للغزورة إلى عملية من عمليات التلقى السلبية الفارغة الخالية من المعنى والدلالة ، ونتيجة لتغير الوظيفة ، تغير البناء تماماً وتحولت الفزورة إلى فتتازيا من الألوان نفرسنا الوظيفة ، تغير البناء تماماً وتحولت الفزورة في يناء حقيقي يولد في نفرسنا المتمة والدهشة ، بل صار حل الفزورة في كلمة واحدة وهذه الكلمة تسقط كل هذه الوسائل التي يتصور مبدعوها أنها فنية في هوة الفجاجة والنسلية الضارة ... وهكذا يتحول الإنتاج الفني الشعبي عن وظيفته التي أبدعها أصحابها إلى وظيفة هامشية ... وتتحول عملية الإنتاج إلى محاولة مقصودة للتخريب ، وذلك بحكم سيطرة الأجهزة الإعلامية وهيمنتها وقدرتها على إستلاب وعي الجماهير ولتكن الصرخة الموجهة من هنا إلى هؤلاء على إستلاب وعي الجماهير ولتكن الصرخة الموجهة من هنا إلى هؤلاء التجار « إرفعوا أيديكم عن التراث الشعبي » .

غاذج من القوازير الشعبية للأطفال وما تنطوى عليه من دلالات تربوية : تتعدد غاذج الفوازير الشعبية للأطفال ويكن أن غيز في هذا الصدد عدة غاذج :

النموذج الأول : وينظري على غموض في المستويين التركيبي والدلالي ، ومن أمثلته « واحد بياخد كل يوم اتنين جنيه ياخد في الشهر كام جنيه » وقبل أن نظرح الحل ، نبدأ في تحليل البناء اللغوي للفزورة ، والحل الذي يتبادر للذهن لأول وهلة هو « ستين جنيها » ، على أساس أن كلمة (اتنين) في نص الفزورة تعنى رقم (٢) ، وعبارة كل يوم معناها يوميا ، هذا على مستوى

الدلالة ، أما على مستوى العلاقات التركيبية فالإفتراض الضمتى أن كلمة « اثنين » مفعول به للفعل يأخذ ، وعلى ذلك تترجم الفزورة على النحو التالى إلى اللغة القصحى « رجل يأخذ كل يوم جنبهين » ، والنتيجة هى حاصل ضرب اثنين في ثلاثين ، ولو كان هذا الحل صحيحاً لانتفت عن المسألة صفة الفزورة ، ومحولت إلى مسألة رياضية يحلها طفل في المدرسة الإبتدائية ... لذلك فهذا الحل مرفوض من جانب كل من قائل الفزورة ومتلقيها في الوقت نفسه ، ذلك على أساس أنه يؤدى إلى الحل السهل الذي ينفى كون المحكى فزورة ، ويحولها إلى مجرد مسألة حسابية سهلة وساذجة (١١١) .

أما المعنى الآخر أو المستوى الدلالي الثانى ، فتتفير فيه معنى الكلمة واتنين، من الرقم و ٢ » إلى أن تكون أحد أيام الأسبوع ، وتكون العلاقة بين الطرف الزمانى و كل يوم » والكلمة علاقة إضافة يمكن وضعها على النحو الآخر : -

« راجل باخد كل يوم اتنين جنيها " ويكون حل الفزورة أربع جنيهات بدلاً من ستين جنيها إن الفموض الذي تطرحه الفزورة على المستويين التركيبي والدلالي هو غمرض مقصود قائم على نوع من الإتفاق المعرفي بين قائل الفزورة ومتلقيها ، وعلى ذلك لا يعترض المتلقي على الحل الذي يطرحه عليه القائل ، بل يتلقاه منه بإعتباره الحل الحقيقي ، وذلك رغم أن البناء اللفوى للفزورة يحتمل الحل الأول أيضاً .

إن هذا البناء النحوى الذى يعتمد على الغموض أو اللبس على المستويين التركيبي والدلالى ، يثير دهشة المتلقى ويحفزه على التأمل والتفكير وطرح الحل الذى يكون غير صحيح من وجهة نظر الراوى ، وحين يصل إلى الحل تتحقق اللذة الذهنية وذلك لأن الحل يزيل الفموض المفترض ، ويكشف للمتلقى ذلك الفموض الدلالى والتركيبي ، فتتحرك عقليته لفهم البناء اللغوى للفزورة فهما المحموض الدلالى والتركيبي ، فتتحرك عقليته لفهم البناء اللغوى للفزورة فهما جديداً تتحقق به لذة الإكتشاف والتنوير ... إنها لحظة شبيهة بلحظة الخلاص

من شرك ، أو الخروج من مأزق عسير ، ولنترك الحديث عن المغزى السيكلوجي لهذه اللحظة للمتخصصين في مجال التحليل النفسي ، ومعنى ذلك أن الفزورة تحقق وظيفتها الإتصالية الفنية من خلال إثارة اللذة عن طريق بنائها اللغوى متعدد الدلالات والمعاني (١٢٧) .

النموذج الثانى من الفوازير الشعبية للأطفال يعتمد فى بناته على إستخدام عدة أدوات بلاغية ، منها الإيقاع الصوتى و السجع » والتشبيه ، والمقابلة التركيبية (الطباق) ، ولننظر إلى الفوازير التالية على سبيل المثال :

لو تأملنا هاتين الغزورتين لوجدنا أنهما تحتريان على ثلاث أدوات بلاغية ، الأداة الأولى هي الجناس الصوتى من الكلمتين الأخيرتين من كل مقطع فيهما ، والأداة الثانية هي التشبيه المتمثل في الجزء الأول من الغزورة ، ويعتمد التشبيه على حدّف المشبه الذي هو حل الغزورة وبذلك يقترب إلى حد كبير من الإستمارة مع فارق وحيد هو ذكر وجه المشابهة الذي تمبر عنه و قد » في الغزورتين ، أما الأداة الثالثة التي تخفف نسبياً من حدة غموض الغزورة ، فتتمثل في تضاد المني للجزء الثاني من الغزورة مع الجزء الأول منها والذي يسميه البلاغيون باسم الطباق (۱۳) .

ومن أمثلة الفوازير التى تعتمد على الإيقاع الصوتى والإستعارة ويستمتع الأطفال بسماعها ويسعون إلى حلها :

* * *

```
و جبت آکلها .. تلعت تبیمها ع
(الترمسة)
« عند العطار حاجة مشهورة ، نرميها في النار تطلع صورة » ( الشبة )
                                             الست الجننت يا بنيه .
                                             راس مالها يتخاطر بيد
                                             يوم تلويد ويوم تكويد
 و الشعر ۽
                                                      ويوم ترميد
                                دولة ملوكها أربعة .. وسيداتها أربعة
                                وتتعمل في المطبعة .. مقسمة ومربعة
و الكوتشيئة »
                                                  اتنين أزراج اتنين
         في كل مكان قدام المين
                                       يفترقوا الناس ولا يفترقوش
     يتماركوا الناس ولا يتعاركوش
      ولا لحظة يعيش في الدنيا بلاه
                                          إن واحد راح التاني وراه
                                      أزواج نافعين لكن مساكين
          دايماً عايشين تحت الرجلين
                          أوعى تحتار وتقول دول من
 ( الحذاء )
                             ابني الصغير جاب لي دوخة على دوخة
                          أكتر فلوسه تروح على واحدة منفوخة
 (البالونة)
```

```
في الغيط عروسة مفرعة وطولها طالع السما
(النخلة)
                      اللي يدوق من حملها يطلع لها ميت سلمة
                                           قد الشوكة بسن وعين
                                          عايشة على بن صياعين
     (ارة الحياطة)
                                         تكسى من الراس للرجلين
         « دہشة قوية كانت ميه ، وترجع ميه بعد شويد » ( الثلج )
                           أكبر حاجة نافعانا وأكبر حاجة متذبة
                         تاكل أشجار الدنيا وتقول دى شوية عليه
     (النار)
                                     وقوت من شربة ميه
                            الست داياً تمسكه وبين إديها تهشتكه
                      ويقول لها ياللا انفخى إن كنت ناوية تطيخي
     (النخل)
                               البياض والسواد بيحضروا بالمعاد
                                للبلاد والعباد [لي يوم الميعاد
   ( الليل والنهار )
```

```
قد الهون وقد الحق
                                              قلب الطفل منه بدق
                                           علشان من مدرسته يزق
( الجرس )
                                               أم أربعة وأربعين
                                            واشطب على الأربعان
                                              ساعة الفدا يافطن
                                                وقل لنا هيد مين
 (المائدة)
                                             محبوبتي واقفة هناك
                                                وتطل من الشياك
                                                مختصرة وعايقة
                                                 في الهوا رايقة
                                                تعجبني ضحكتها
                                                 من لمن شفتها
 ( التلة )
                             علبة عجيبة رايناها وياك ونت وياها
                        توزنها فارغة وقلاها في الوزن تطلع هياها
  (الساعة)
                                      *
                               في البر رقاصة وفي البحر غواصة
( الضفيعة )(١٤)
                             رقصتها تعجبني وصياحها يطريني
                                       *
```

وبعد هذا النوع من الفرازير وما قدمناه من أمثلة متعددة له هو النوع الشائع بين الأطفال ، حيث يسعدون بسماعه ويستمتعون بحله .

والشىء الذى نود أن نلفت النظر إليه ، أن إفادة الأطفال من هذه النماذج من الفوازير الشعبية يتحقق من خلال بنائها اللغرى ، والكشف عن وظيفتها الفنية والإجتماعية ، فذلك أسلوب يشى فهم الأطفال لطبيعة الظاهرة الفولكلورية ، ويباعد بينهم وبين مستويات التسطيح والأساليب الخطابية التى لا تزال تسيطر على كثير من جوانب نظرتنا للتراث الشعبى .

النموذج الثالث: من الفوازير الشعبية للأطفال يمثل الفوازير التى تستهدف إثارة جو من السخرية والمرح لدى الأطفال ، فالسائل يحكى و أن تابليون جاء إلى مصر وهو يرتدى حمالة لسرواله تنقسم إلى ثلاثة ألوان أبيض وأصفر وأخضر ، ثم يسأل السائل بعد ذلك عن سبب هذا ، وهنا نلاحظ أن السامع بركز تفكيره على هذه الألوان الثلاثة ، وما يمكن أن تحمل من معنى ، ومدى ارتباطها يحملة نابليون على مصر بالذات ، فإذا الجواب يقول بعد ذلك أن نابليون ارتدى هذه الحمالة لكى يرفع سرواله ... أو قد يسأل عن السبب الذى من أجله يعيش السمك بكثرة تحت الكبارى ، وهنا يتجه المسئول إلى ما يحفظه فى إدراكه الساذج من إحتمال وجود السمك تحت الكبارى ، أما جواب هذا اللغز فيقول إن السمك يعيش بكثرة تحت الكبارى حتى يتقى المطر ، ولمل هاتين الفزورتين السميان إلى أن الغزورة أصبحت وسيلة للتسلية والترفيه شأن النكتة ، وإن اختلفت بواعثهما كل الإختلات (۱۰) .

..... وبعد فالفزورة الشعبية لها أهمية كبيرة في حياة الطفل ، والأطفال يعدون اليوم الجمهور الأول لكل من الفوازير والأحاجى والألفاز ، فالصبى أو الفتاة يحفظون منها قدراً يسوقه الواحد منهم عندما ينازل أحد أقرائه ويتلهى الأب بإيرادها على مسامع أبنائهما ، ومع ذلك فلابد أن نسلم في نهاية الأمر ورغم ما قلناه بأن الحضارة العقلية الحديثة التي تتسم بالرشد قد أدت إلى تراجع الفزورة حتى بين الأطفال أنفسهم ، حيث أصبح الناس أكثر إنطباعاً بالأسلوب المنطقى فى التفكير ، علاوة على أن سرعة إيقاع الحياة الصناعية الحديثة لم تمد تسمح بتوافر الوقت اللازم لكل ما يطرح من فوازير ، والملاحظ فى كثير من دراسات الفولكلور الأوربى أن الميل إلى الفوازير (تأليفها وحلها) لدى الكبار قد انحسر بحيث أصبح يقتصر أساساً على ميدان الجنس ، وفى هذا المجال تداخلت الفزورة الجنسية على النكتة الجنسية المعتمدة على التورية والجناس والتلاعب اللفظى .



هوامش الفصل التاسع

 ١ - تبيلة إبراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي - مصدر سابق ، ص١٩٣٠ .

٢ - تفس المصدر السابق ، ص١٩٤ .

3 - James Frazer : Folklore in the Old Festment, Vol.II, London, 1948, P. 515 .

- ٤ محمد الجوهري ، الطفل في التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص ٤٧ .
- ه نبيلة إبراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، مصدر سابق ،
 مر، ۱۹۵ .
- ٦ أحمد أمين ، قاموس العادات والتقاليد والعادات المصرية ، مرجع سابق، ص١٩٥٨ .
- لا تصرحامد أبرزيد ، القوازير ، وظينتها وبناؤها اللغوى ، القنون الشميية ، العدد ١٨ ، يناير ، قبراير ، مارس سنة ١٩٨٧ ، ص١٠٨ .
 - ٨ محمد الجوهري ، الطفل في التراث الشعبي ، مصدر سابق ، ص٤٧ .
- ٩ نبيلة إبراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، مصدرسابق ،
 ص. ص. ص.٢ . ٢ . ٢ . ٢
- ١ حسن ظاظا (المتدمة) نوازير رمضان ، جمعها كامل حسنى ،
 الاسكتدرية ، مظيمة نفرتيش سنة ١٩٧٥ ، ص. .
 - ۱۱ نصر حامد أبوزيد ، مصدر سابق ، ص٦٤ .
 - ١٢ نفس المصدر السابق ، ص١٥٠ .
 - ١٣ نفس المصدر السابق ، ص٦٦ .
- ١٤ هذه النماذج من الفوازير الشعبية قام بجمعها كامل حسنى ودونت بعنوان فوازير رمضان ، مصدر سابق ، ص.ص٣٢ - ٤١ .
- ١٥ فوزى العنديل ، بين الغولكلور والثقافة الشعبية ، مصدر سابق ،
 ص. ص. ٢٩٧٠ ٢٩٩ .



الفصل العاشر « الألعاب الشعبية للأطفال وقيمتها التربوية » مفهم الألعاب الشعبية :

يقصد بالألماب الشّعبية كل لعبة عارسها العامة منذ المهد إلى اللحد ، يتوارثها جيل بعد جبل ، يغيرون منها أو يحرفون ، يسترى في عارستها جنس النساء وجنس الرجال منذ الطفولة .

وإذا أخذنا بهذا التعريف والتحديد ظهر لنا أن المساحنالتي تشغلها الألماب الشعبية قلاً مكانة كبيرة من الحياة الشعبية ، بل أنها بالغمل تشغل أكبر مساحة لو أننا تعمقنا عارساتها وعرقنا أنواعها ووظائفها إنها لا تقتصر على أوقات الفراغ بل تقطع أوقات العمل ، وهي لا تتقيد بوقت معين من النهار أو الليل أو من قصول السنة ، وإن كان بعضها يؤدى في مناسبات معينة محددة (١) .

وقد كان لقدماء المصريين قضل السبق فى ابتكار الكثير من الألماب الشعبية، ففى مقاير بتاح حتب من الأسرة الخامسة نقرشاً تمثل ألواناً متمددة من ألعابنا الشعبية التى غارسها الآن ، وفى مقاير بنى حسن من الأسرة الثانية عشرة ، وفى معايد وادى الملوك وادفو ودندرة وغيرها أدلة محسوسة على أن المصرى ولع بالسياحة واستخدم فيها طرقاً تكاد تشيد ما نراه اليوم ... ومارس التجديف وبنى له القوارب الصغيرة السريعة ، والزوارق الخفيفة المصنوعة من البردى ، شد بعضه إلى بعض ، وتفتن فى الصيد واخترع له النبال وعصى الرماية وأقام له المعسكرات من البوص السميك ، واصطاد السمك بالحراب الطويلة الرقيقة ، كما اصطاد بالشص ، وأجاد المبارزة بالدرع والعصا ، وأحب المارعة وأنشأ لها مدارس يتدرب المصارعة ونقشها بأوضاعها المختلفة على مبانيه وأنشأ لها مدارس يتدرب

فيها اللاعبون ، ومارس ركوب الخيل وحذق الحركات التوقيعية ... ونذكر هنا ما أورده هيرودوت : « نظم المصريون مباريات تشتمل على جميع فنون المسابقات وقدموا الجوائز للقائزين » (٢) .

ومن الطريف الخالد بين تلك النقوش لعبة التحطيب بأوضاعها وحركاتها أو ما فيها من هجوم ودفاع ، وهى أصل لألعاب سلاح الشيش ، كذلك توجد لعبة المكشة وهى الأصل للعبة الهوكى ، ولعبة اللجم وهى الأصل للعبة كرة القاعدة المنتشرة في أمريكا ، ولعبة « أول سنو » وهى تشبه لعبة البيسبول الأمريكية .

ولو ألتينا نظرة على حياة الإنسان الشعبى لنتابع أطرارها ، فسوف نجد خلال مرحلة الطفولة وأوائل الصبا ، وقبل أن يلتحق الصبى بالمدرسة ، أو قبل أن يستقل بحرفة من الحرف أن هناك فترة خمس سنرات على الأقل يارس فيها اللمب ، وتلك تبدأ من مرحلة الحبو ، إلى السير وتعلم الكلام ، والمشى والجرى والقفز وفى فترة الصبا والفترة يقضى الإنسان الشعبى فترة محددة فى انتزاع لقمة العيش أما يقية يومه فلايد له أن يقضى جزماً غير قليل منه فى اللهو أى اللمب والتسرية ... وفى المجتمعات الزارعية والبدوية تطول أوقات الفراغ ، ولايد للإنسان من أن يعيشها ، أى يملؤها باللهو ، وتتسع أوقات الفراغ ، ولايد للإنسان الشعبى فى قطع الوقت وهناك مثل شعبى يقول : « أعز أيامك يا جحا قال لما كنت أعبى التراب فى الطاقية » ، يقول يشير إلى شيئين : الأول أن أحلى أيام العمر هى أيام الطفولة حين لا يحمل الطفل أى هم من هموم الحياة ، وعندما لا يكون مطالباً بأداء مسئولية معينة ، والأمر الثانى أن أبسط وسائل اللعب هى اللمب بالتراب أو الرمال (٣)

خصائص الألعاب الشعبية للأطفال:

تتميز الألعاب الشعبية للأطفال بعدة خصائص وسمات تميزها عن غيرها من الألعاب الأخرى ، فهى متنوعة فيها الألعاب الصغيرة والكبيرة والجماعية والهادئة والكثيرة الحركة ، كما أنها متدرجة فيها ما يصلح لكل الأعمار

والقدرات ، وهذا التنوع الكبير يلبي شرط العمومية والإنتشار ، ففيها المناسب لكل إنجاه ولكل قدرة ولكل مرحلة عمرية .

وتنظيم الألعاب الشعبية للأطفال يقرم على الفصل التام بين الجنسين بعد سن السادسة أو السابعة على الأكثر ، وتصل درجة التمييز الجنسي إلى حد أنه لا يليق بفرد من أحد الجنسين أن يارس ألعاب الجنس الآخر وتتميز ألعاب الأطفال الذكور بالعنف وتتطلب جهدا وقرة في حين أن ألعاب البنات تتميز بالهدوء ومن الواضح أن تفسير ذلك يعود إلى أن الأولاد يحققون ذواتهم بالتشبه بصورة الأب ، والمفترض أن يتمتع بالقوة الفائقة بالمقارنة مع الأم التي تعتبر بثابة النموذج الذي تتشبه به البنت (ع).

والألماب الشعبية لا تحتاج لمدات خاصة أو أدوات رياضية معقدة ، ولا تحتاج بالطبع لملاعب خاصة ، وإغا يكن تدبيرها بأبسط الامكانيات وعا هو متاح في البيئة المحلية ، وعلى أي أرض وفي أي مكان يتواجد فيه الطفل .

وهى لا تتطلب مسبقاً أية إستعدادات أو مهارات خاصة فيمن يود عارستها ، يل هى التى تربى المهارات وتهذب الإستعدادات وتنميها ، كما أنها تتسم بالبساطة إذ برسع أى قرد أن يفهمها ويؤديها لأن القوانين التى تحكمها سهلة وميسورة وبسيطة .

والألعاب الشعبية للأطفال مشرقة تدعر للإقبال عليها وهى سهلة فى متناول الجميع ، فلا يشعر أحد بعجز ازاءها لأن القوانين التى تحكمها واضحة وميسورة ، وهى تعكس لنا بوضوح خيال الإنسان وقدراته الخلاقة ، وفن التجسيد الحى للأفكار والعمليات والمعانى والقدرة على الفهم الحقيقى لكثير من جوانب الحياة ، وهى مناسبة للبيئة الشمبية ولعادات أطلها لأنها نابعة منهم ، فضلاً عن أنها قليلة التكاليك بل إن بعضها لا يكلف شيئاً وهذه حقيقة فضلاً عن أنها قليلة التكاليك بل إن بعضها لا يكلف شيئاً وهذه حقيقة

ولا يتلو مضون بعض الألعاب الشعبية من بعض المظاهر التى تعكم جانباً من الترجهات الإجتماعية وهو ما نشاهده فى ألعاب بعض الأطفال مثل لعبة عسكر وحرامية التى تعبر عن المطاردة بين اللصوص ورجال الأمن ، ولعبة صيد السمك ولعبة القط والفأر التى تعبر عن مطاردة القط للفأر ، ولعبة أبونا ضربونا التى تعبر عن إستغاثة الأبناء بالآباء لصد الهجوم الواقع عليهم ، كما تحوى بعض الألعاب الشعبية للبنات على بعض الإهتمامات النسائية فالبنت قد تتلعب بنموذج صغير للرحى لتطحن فيه التراب أو الرمل ، أو تمثل عملية غزل القطن أو الصوف ، أو تلعب بقطعة من الصفيح المستديرة مقلدة عملية نخل الدقيق ... ويعكس ذلك الرغبة المتلهفة للأسرة فى النضج الإجتماعي للفتاة ومن هذا المنظور يمكن القول بأن بعض الألعاب الشعبية تعكس ما يرجد فى ومن هذا الإجتماعية من بعض المظاهر .

والألعاب الشعبية لا تحتاج لنوع خاص من المدرسين أو المشرفين ، بل يكن أن يقرم بعض اللاعبين بالريادة والقيادة والإشراف واختيار رواد الألعاب الشعبية يتم دائماً على أساس العمر ، فالأولاد الأكبر سناً هم رواد اللعبة مالم ينضم إلى اللعبة فيما بعد من هم أكبر سنا ليأخذوا زمام القيادة وغمل اختيار القيادة على هذا المعيار كثيراً من أسباب المشاجرات التي تحدث ... وفي حالة الخلاف على من هم الأكبر سنا يحسم الخلاف أحياناً بالطفل الأطول وأحد الأعراف الإجتماعية التي تنعكس في أساليب اللعب هو إحترام رواد اللعب في إدارة الألعاب لما يتمتعون به من قدرة ، فهؤلاء الرواد يقومون بتنظيم الألعاب ، وتسوية النزاعات ، وتهدئة الخلافات التي تقع أثناء اللعب ، والفريقان المشتركان في اللعب عادة ما يحققان التوازن بينهما بعمل تشكيلات زوجية كأنداد ، وهو ما يعني بلغة الأطفال من الناحية الفعلية أتهم من عمر واحد (١).

والسمة الأخبرة التى تظهر فى تحليلناهو المكان الذى يارس فيه اللعب . فسنجد أن هذا المكان بالنسبة للأطفال من جميع الأعمار يقع خارج نطاق السكن ذلك أن المنزل يعتبر مكاناً للعمل ولإنجاز المهام المنزلية .

أهمية الألعاب الشعبية في تربية الطفل:

الألعاب الشعبية ضرورة أساسية من ضرورات الطفولة ، تصاحب الطفل منذ بداية تكون القدرات الحركية لديه ، وتنظور معه تبعاً لنطور قدراته الجسمية والنفسية والإجتماعية ، فهى بذلك حاجة طبيعية لديه لا تحتاج إلى تربية معينة لتعويده عليها أو جذبه إليها ، وربا فقط لتنظيم محارسته لها ، ويتم هذا التنظيم بشكل تلقائى عادة من خلال التفاعل مع أمه فى البداية ، ثم مع رفاقه بعد ذلك ... وتتضح القيمة التربوية لألعاب الأطفال الشعبية على النحو الآتى : -

١ أنها تعكس مثل بقية عناصر التراث الشعبى الخاصة بالأطفال تراث الأجداد بشكل أوضع من ألعاب الكبار لا الأجداد بشكل أوضع من ألعاب الكبار ، فعلى حين نجد أن ألعاب الأحيان مجرد قارين بدنية أو عمليات لتحريك الجسم ، نجد أن ألعاب الأطفال الشعبية تشيز بأنها مزيج رائع بين حركة الجسم والمضمون الذي تعبر عنه (١٠٠).

٢ - أنها تحقق قدراً من الإشباع النفسى للأطفال هم فى حاجة طبيعية إليه ، كما يجد فيها الطفل فرصة للتنفيس عن النفس نما يحقق له المتعة والسرور ، وفى هذا الصدد ترى مدرسة التحليل النفسى أن اللعب يعد عنصر تنفيس يخرج الأطفال من خلاله من نطاق المواقف المرتبطة بحالة أوديب (المرحلة السلبية) الأطفال من خلاله من نطاق المواقف المرتبطة بحالة أوديب (المرحلة السلبية) إلى تلك المواقف الخاصة بالشحن البالم الناضج (المرحلة الموجبة) (م) .

 ٣ - تساهم من خلال المران المستمر عليها في تنمية سرعة الخاطر وحصور البديهة .

٤ - اللعب الشعبى قرين طبيعى لقوى الطفل ، فهو يساعد على سلامة وتنمية التوافق الحركى الحسى ، وتقوية عضلات وأجهزة الجسم ، وتكوين الشخصية المتزنة وتنميتها عا يسهم فى إعداده للحياة الفعلية فالإنسان يشاهد الأولاد الصفار وهم يسيرون فوق جزع نخلة ملقى على الأرض ، أو يقومون بتسلق حوائط البيوت والسير على حافتها ، أو أدا ، « شقلباظ » وكل يقومون بتسلق حوائط البيوت والسير على حافتها ، أو أدا ، « شقلباظ » وكل يسهم فى تحقيق قوهم البدنى والعضلى (٩) .

0- عن طريق الألداب الشعبية تتوثق صلة الطفل بالطبيعة ويزداد حبه وتقديره أمه على عارس معظم الألعاب الشعبية من خلال عناصر الطبيعة ، فنى الماء على ألماب السباحة والفطس وصيد السمك ، وفى الهواء عارس ألعاب القفز أو الوثب ومعاولة الخرج من جاذبية الأرض وصيد الطيور وتطبير الأشباء التى لا تطير كطائرات الورق أو القراطيس التى تشبه الزوارق أو الطيور ، وفى النار عارس ألعاب إشعال النيران فى مناسبات معينة ، وفى التراب والرمل عارس الطفل عشرات من الألعاب ، منها تشكيل الطمى ، أو بناء بيوت التراب والرمل والرمل والسيجة وما يلفت النظر أن عناصر الطبيعة التى أشرنا إليها هى التى يتأف منها كيان الإنسان (١٠٠٠).

١ - تسهم الألعاب الشعبية في خلق روح رباضية عالية لدى الأطفال تتمثل في إحترام قانون كل لعبة شعبية ، والأمانة في الأداء ، والشجاعة في مواجهة المواقف والسيطرة على روح الأثانية وتحويلها لصالح المجموع ، كما يتعلم الطفل من خلالها التعاون والولاء للجماعة .

٧ - عن طريق الأثماب الشعبية يشعر الأطفال بالتوحد والرضاحيث تختفى
 الفرارق بينهم وتترثق الصلات ، ويتوافر الشعور بالألفة لديهم عا يسهم فى
 تحقيق التماسك الإجتماعى .

نماذج من الألعاب الشعبية للأطفال وما تنطوى عليه من دلالات تربوية :

تتعدد غاذم الألعاب الشعبية التى عارسها الأطفال فى المناطق الشعبية والريف ، وسوف نستعرض فى هذا الصدد ثلاث غاذم أحدهما عمل الألعاب السهلة الهادئة ، والثانى عمل ألعاب المنافسة الجماعية ، والثالث عمل ألعاب المنافسة الجماعية ، والثالث عمل ألعاب القرة .

فيما يتعلق بالألعاب السهلة الهادئة فهى لا تحتاج إلى مجهود بدنى عنيف فى ممارستها وتتميز ببساطة قراعدها وسهولة فهمها حيث أنها لا تتطلب شرح كبير .

من الألعاب الشعبية السهلة الهادئة التي تتطلب مهارات حسابية ، لعبة السيجة ، والنقلة ، والضامة (الدومينو) ، والشطرنج والنرد ، وأذكرها هنا ما قاله إدوارد وليم لين الذي زار مصر عام ١٨٣٢ وقال لنا و إن أكثر ألعاب المصريين تلائم طباعهم الهادئة وهم يجدون لذة كبيرة في لعب الشطرنج والدومينو والنود (الطاولة) (١١١) .

وتعد السبحة من أشهر الألعاب الشعبية السهلة الهادئة التي عارسها الصغار والكبار عمى الآن ، وهي لعبة أداتها ملعب صغير من التراب تحفر فيه أعداد محدودة من الحفر ، ويتبارى اللاعبان في ملء الخانات بالحصى ، وتسمى السيجة في بعض البلاد العربية بالحالوسة ويكون ملعيها من الخشب وتختلف خانات السبجة فهناك السبجة الثلاثية ويطلق عليها أسهاء شعيبة كثيرة منها و صفيت لك و أي كرنت لك صفا ، ومنها و صفتت و أي صارت صفاً ... وقد كان المصريون القدماء عارسون هذه اللعبة وألمايا أخرى مشابهة كما بينت آثارهم التي اكتشفت بالحاسنة ، والملعب هو عبارة عن مربع مقسم إلى ٩ مربعات صغيرة بواسطة خطين رأسيين وآخرين أفقيين (أنظر ملحق ٢ شكل ١) ، ويخصص لكل لاعب ثلاث قطع من الحجارة أو ماشابه ذلك على أن تختلف قطع كل منهما عن الآخر في الشكل واللون ، ويقوم بأداء اللعبة إثنان من اللاعبين ، ويجلس كل منهما مواجها للآخر والمربع بينهما ، ويضع كل منهما قطعه الثلاث في المربعات الأفقية القريبة منه ، وتجرى قرعة لمعرفة البادىء باللعب ، ويبدأ اللاعب الأول بنقل قطعة من حجارته إلى أي مربع من المربعات الخالية في أي إتجاه بشرط ألا يحرك قطعته لأكثر من مربع واحد في المرة الواحدة ، ويلعب الثاني بدوره بنفس الطربقة على ألا يضع قطعتين في مربع واحد وهكذا يستمر اللعب إلى أن يتمكن أحد اللاعبين من تحريك قطعه الثلاث ليجعلها على إستقامة واحدة في خط أفقى أو رأس ماثل وفي هذه اللحظة بعد فائزاً. وهناك السيجة الخماسية وهي عبارة عن مربع مقسم إلى (٢٥) قسماً صغيراً براسطة (٤) خطرط رأسية وأخرى أفقية (أنظر ملحق ٢ شكل ٢) ولكل

لاعب (١٢) حجراً أو ما شابه ذلك على أن تكون قطع كل لاعب مغايرة لقطع الآخر ، ويقوم بأداء هذه اللعبة لاعبان ، ويبدأ اللاعب الأول بوضع حجرين ثم يليه اللاعب الآخر بوضع حجرين وهكذا حتى يضع كل منهما ما معه من القطع على أن تترك العين الوسطى فارغة ، ويستمر اللعب بأن ينقل كل لاعب بالتناوب قطعة من حجارته نقلة واحدة بشرط ألا يتخطى اللاعب الآخر ، وكلما استطاع أحدهما حصر حجر لخصمه بين حجرين من أحجاره يربع هذه القطعة ، واللاعب الذي يجمع في النهاية قطعاً أكثر من الآخر يعتبر قائزاً .

وهناك أيضاً السيجة السباعية حيث يكون المربع مقسماً إلى (٤٩) مربعاً صغيراً بواسطة (٦) خطوط رأسية وأخرى أفقية ، بحيث يكون لكل لاعب (٢٤) قطعة أو ما شابه ذلك ، وتجرى طريقة اللعب بنفس طريقة لعبة السيجة الخماسة .

والمنقلة لعبة قريبة من ألعاب السيجة وتمثل مربعاً مصنوعاً من الطمى أو المختب ذا تجاويف نصف كروية ، وكل تجويف يسمى بيتاً ، وعدد البيوت ١٢ بيتاً منتظمة في صغير، واللاعبان يستخدمان (٧٧) ودعة صغيرة أو حصوة (١٧).

ولاشك أن ألعاب السيجة وما يشابهها تنظوى على عدة فوائد تربوية ، فهى تدرب اللاعبين على التفكير واليقظة وتركيز الإنتباه وطول البال ، كما تنمى المهارة الحسابية لدى اللاعبين والقدرة على إدراك العلاقات .

ومن الألعاب الشعبية السهلة الهادئة ، اللعب بالعرائس ، وهي تشبع الميل المتقبص لدى البنات وقد قال عنها أحمد تيمور ، إنها كانت معروفة عند العرب منذ القدم ، وكانت تسمى بالبنات في القاموس المحيط إن كلمة « البنات » تعنى التماثيل يلعب بها ، ويروى عن عائشة رضى الله عنها أن النبي (ﷺ) قدم من غزوة تبوك فرآها تلعب بالبنات أي العرائس فقال لها : -

ما هذا ؟ فقالت : بناتى ، ورأى النبى (ﷺ) بين عرائسها قرساً له جناحان ، قال : « ماذا أرى وسطهن ؟ » قالت عائشة قرس ، قال النبى (ﷺ) : « مالذى عليه ؟ » قالت : « جناحان » ، قال النبى (ﷺ) « قرس له جناحان ! ؛ » ، قالت عائشة و أما سمعت أن لسليمان عليه السلام خيلاً لها أجنحة » ، فضحك النبى (ﷺ) حتى بدت نواجزه .

وفى مصر تجهز الفتيات الصغيرات العرائس من القطن وبجعلنها على شكل فتاة عذراء مكحولة ذات ضفائر ، وقد يجهزن لها بيتاً (١٣١) .

ومن الألعاب الشعبية السهلة الهادئة التى تنمى عضلات الساقين لعبة الحجلة، وإذا تتحنا القاموس المحيط أو لسان العرب ، وجدنا كلمة و حجل به تعنى أن يرقع الرجل ويشى على أخرى متربيثاً ، وقد يحجل الرجل مقيداً أى يقفز على رجليه معاً ، وفي مصر قارس البنات هذه اللعبة حيث تسمى بالأولى أو الحجلة ، ويتألف الملعب من (٨) مربعات ، والمربغ السابع يسمى بيت العفويت (١٤).

كذلك هناك ألعاب التعرف على الأولاد عن طريق قييز صوتهم أو ملمسهم دون وجوههم ، ومن تلك الألعاب لعبة و كله كى مين ياخى » ويتراوح عدد اللاعبين فيها من ٦ إلى . ٧ لاعبأ ويجرى اللاعبون القرعة فيما بينهم لإختيار رئيس لهم ، واختيار أحد اللاعبين الذى يكون البادىء باللعب ، ويجلس الرئيس وينحنى اللاعب المختار ليخفى وجهه فى حجر الرئيس (أنظر ملحق ٢ شكل ٣) ، ويبدأ اللعب بأن يأتى باقى اللاعبين فردأ فردأ ، ويضع كل منهم فى دوره يده على ظهر اللاعب المنحنى قائلاً : و كله كى » ، فيرد اللاعب المنحنى قائلاً . من سوته فإذا نجح اللاعب المنحنى فى معرفة اللاعب الآخر من صوته فإذا نجح اللاعب المنحنى فى معرفة اللاعب الآخر قانه يصبح حراً ويحل الآخر محله ، أما الاعب المتحر باقى الأفراد فى تكملة اللعبة ويتعلم الأولاد عن طريق الذه اللعبة الدقة فى قبير الأصوات حتى يمكن التعرف على أصحابها (١٠٥) .

ومن ألعاب التعرف على الأطفال عن طريق تمييز ملمسهم « لعبة دق الكف » (صلح) ، ويشترك فيها أي عدد من اللاعين ويحسن أن يكون عددهم ستة ،

رتجرى الترعة لاختيار أحد اللاعبين الذى يقف وظهره تجاء الآخرين ، ويضع يده المسرى تحت إبطه المسنى بحيث تحجب ما خلفها ، ويده البسرى تحت إبطه الأيمن ، بحيث تكون راحة البد للخارج ، ويقف باتى اللاعبين خلفه (أنظر ملحق ٢ شكل ٤) ثم يضربه أحدهم بخفة على راحة يده ، وفى نفس الوقت ويسرعة يرفع الجميع أصابعهم السبابة ومعهم الضارب ، ويلتفت اللاعب الذى ضرب للخلف ويواجههم ، ويحاول أن يعين الذى ضربه فإذا نجح فى معرفته أخذ الضارب مكان المضروب وتستمر اللعبة ويتعلم الأطفال عن طريق هذه اللاعبة دقة الملاحظة وتركيز الإنتباء واليقظة (٢٦)

ومن الألعاب الشعبية السهلة الهادئة التى تدرب الأطفال على دقة الملاطقة وإصابة الهدف والتركيز والدقة فى التصويب ألعاب (البلى) ، ومن أشكالها إتفاق لاعبين على وضع مجموعة من البلى المسنوع من الزجاج فى مثلث مرسوم على سطح الأرض ، ويحتفظ كل منهما يبلية من النيكل ، فإذا رمى أحدهما يبلية النيكل ناحية المثلث فأصاب عدداً من البلى وأخرجه من حدود المثلث ، أخذ هذا البلى واحتفظ به ، واستمر فى رمى البلية النيكل من النقطة التى استقرت فيها حتى يعجز عن إخراج باقى البلى من المثلث ، فيترك بليته النيكل حيث استقرت ويلعب اللاعب الآخر (١٧٧) .

ولعلنا لا ننسى لعبة النحلة التى يلعبها الأولاد عندنا ، وتسمى فى البلاد العربية و الغرارة » وهى البكرة المقوبة التى يطوى عليها خيط مثبت فيها ثم تفر بواسطة شد هذا الخيط.

وهناك « البلبول » وجمعها بلابل وهى قطعة مستديرة مستطيلة طولها . ١ سم ، مديبة فى أسقلها وفيها مسمار صغير ، ويقوم اللاعب بلف خيط طوله متران تقريباً حول البلبول ويفره على الأرض بواسطة جذب الخيط بقوة (١١٨) .

أما عن ألعاب المنافسة الجماعية الشعبية التى يارسها الأطفال ، فهى تسهم فى تعريدهم على النظام والتلبية السريعة ، وتتبح للاعب إظهار مجهوده ومقدرته كفردمن أفراد جماعته ، وتقدير معنى الجماعة وما يتبع ذلك من تدريب على التعاون والطاعة .

ومن ألعاب المنافسة الجماعية الشائمة في الريف لعبة الحكشة ، ويلعبها شباب الريف غالباً في أجران القرى وخاصة في قصل الشتاء حيث تساعد على التدفئة نظراً لما تنطلبه من حركة مستمرة ، وقد اقتبست لعبة الهوكى الدولية من لعبتنا هذه ، وفي هذه اللعبة يشترك أي عدد من اللاعبين ينقسمون إلى فريةين متساويين ، ويستخدم كل لاعب مضرب مصنوع من الأجزاء العريضة السفلية من جريد النخل ، وتوضع الكرة في منتصف الملعب ، ويقف كل فريق في نصف ملعبه الخاص به (أنظر ملحق ٢ شكل ٥) ويقف رئيس أحد الفريةين مواجها لرئيس الفريق الآخر والكرة بينهما ، ويبدأ اللعب بأن ينادي أحدهما (ترنيزة) فيرد عريف الفريق الآخر (بحر الجيزة) ، إشارة إلى أنه مستعد ... عندئذ يضرب الكرة بالعصا ، ويحاول أفراد كل فريق دفعها لتمر قوق خط خصمه يضرب الكرة بالعصا ، ويحاول أفراد كل فريق دفعها لتمر قوق خط خصمه الإصابات (١٩٠) .

ومن ألماب المنافسة الجماعية ألماب إخفاء الأشياء ومعاولة التوصل إلى مكانها ، ونذكر في هذا المجال لعبة و الطاقية في العب » (أنظر ملحق ٢ شكل ٦) حيث يقسم اللاعبون إلى فريقين متساويين ، وتجرى القرعة لتحديد القريق الحامل للطاقية ، ويجلس أفراده في قاطرة ، ويقف الفريق الآخر بعيداً عنهم بمسافة قدرها عشرة أمتار ، ويقوم رئيس الفريق الحامل للطاقية بالمرور على أفراد فريقه واحداً واحداً ليخفيها مع أحدهم متظاهراً بأنه يخفيها في كل مرة مع كل فرد من أفراد الفريق كي يضلل الفريق المضاد ، ويتقدم رئيس الفريق الآخر بعد إخفاء الطاقية محاولاً معرفة مكانها بأن ينظر إلى وجوه اللاعبين ، ثم يشير على اللاعب الذي يطن أنه يخفيها في عبه وإذا نجيح رئيس الفريق في معرفة مكان الطاقية من المحاولة الأولى يتبادل الفريقان أماكنهما ، أما إذا لم يجدها فيستمر الفريق الأطفال عن طريق هذه اللعبة دقة الملاحظة البحث عنها ، ويتعلم الأطفال عن طريق هذه اللعبة دقة الملاحظة والانتياه (٢٠).

وهناك لعبة و أول سنو » وهى لعبة مصرية قدية متوارثة كان قدماء المصريين يسمونها « خاريت » ومعناها الكرة ، وهذه اللعبة قارس فى القرى وفى ألمدن ، وتتاز بأنها لا تحتاج لمساحة كبيرة من الأرض ، وهناك شبه كبير بين هذه اللعبة أرسوت في القرى وفى ألمدن ، ولعبة البيسبول الأمريكية ، ويعتقد أن الفريين أخذوا لعبتنا هذه وطوروها إلى أصبحت فى شكلها العالى ، وتتمثل أدوات هذه اللعبة فى كرة من القماش مستطيلة الشكل ، ويتشكل اللاعبون فى فريقين كل منهما خمس أفراد أو أكثر أحدهما فريق الملعب وينتشر فيه (أنظر ملحق ٢ شكل ٧) والآخر الفريق الضارب ويقف بجانب الميس يبدأ لاعب من الفريق الضارب بقلف الكرة وهى طائرة لبيد فى أي إتجاه فى الملعب ويحارل لاعبو الفريق الآخر لقف الكرة وهى طائرة تبل نزولها على الأرض فإذا لم يتمكنوا ونزلت الكرة على الأرض حاولوا رميها على الميس لإصابته فإذا لم يتمكنوا ونزلت الكرة على الأرض حاولوا رميها الضارب خارجاً وينتقل اللعب إلى لاعب آخر من فريقه ، فيبدأ من الحطوة التي انتهى زميله السابق عندها ويستمر حتى يخرج من اللعب ، وهكذا يستمر اللعب حتى ينتهى أفراد الفريق الضارب كلهم فيتبادل الفريقان أماكنهما (١٢)

ومن ألعاب المنافسة الشعبية الجماعية التى تدرب الأطفال على دقة التصويب لعبة « صيد السمك » ، حيث يحدد الملعب بدائرة أو مربع تتناسب مساحته مع عدد اللعبين المُشتركين الذين يتراوح عددهم من . ١ ~ . ٢ لاعباً ، ويقسم الاعبون إلى فريقين متساويين ، وتجرى القرعة ليكون أحدهما فريق السمك ويكون الآخر فريق الصيادين وينتشر فريق السمك داخل الملعب وفريق الصيادين حول حدود المُلعب ومعهم كرة ، ويبدأ اللعب بأن يقذف أحد الصائدين الكرة داخل الملعب مصوباً إياها إلى سمكة أو أكثر ، محاولاً صيدها بلمسها بالكرة ، ويحاول السمك تفادى الكرة المصوبة إليه بالتحرك من جهة لأخرى في بالكرة ، ويحاول السمك تفادى الكرة المصوبة إليه بالتحرك من جهة لأخرى في فيتبادل الفريقان الأماكن ، وإذا أريد تحديد الفريق الفائز في اللعبة ، يحسب الوقت الذي استغرق من المتغرق من استغرق من التغرق من استغرق الفريق الأخر ويفوز من استغرق وتوا أقرا (٢٧) .

كذلك من ألعاب المنافسة الشعبية الجماعية المتصلة بدقة التصويب ، لعبة والسبع طويات » حيث توضع سبع طويات مكعبة الشكل كل واحدة على الأخرى ويقسم اللاعبون إلى فريقين فريق هارب وفريق ضارب ، حيث يقف أحد أفراد الفريق الضارب على الخط (منطقة المرمى) وبيد أحد أفراده كرة يقذف بها محاولاً إسقاط الطوب ، فإذا أصاب الهدف ووقع الطوب يجرى أفراد الفريق الآخر في الملعب محاولين إعادة الطوب إلى ما كان عليه وذلك قبل أن تلسس الكرة أحدهم ، وفي هذه الأثناء يحاول الغريق الضارب إصابة الهدف بالكرة قبل إعادة الطوب إلى ما كان عليه ، وكلما لمست الكرة أحد أفراد الغريق الهارب خرج من الملعب واعتبر مخلوباً ويستمر باقى أفراد الغريق في اللعب ، فإن أعادوا الطوب قبل هزيمتهم جميعاً نالوا نقطة ، ويعاد اللعب إلى أن يهزم الغريق أمادوا بالهارب قبصيح الفريق الهارب ضارياً (٢٤٠).

وهناك لعبة و اللجم و وتسئل في وجود ملعب يوجد في طرقيه قسمان قسم يطلق عليه منطقة الأم وقسم يطلق عليه منطقة الحرام (أنظر ملحق ٢ شكل ٨) وتتمثل أدوات اللعب في عصا صغيرة وكرة مصنوعة من الليف ، وينقسم اللاعبون إلى فريقين أحدهما قريق المضرب ويقف في منطقة الأم والفريق الآخر يسمى قريق الملعب وينتشر أفراده في الملعب بين منطقتي الأم والحرام يقف رئيس الفريق الضارب وهو محسك بالمضرب في منطقة الأم أوردي الأخير الكرة إلى أعلى داخل منطقة الأم أو ورمى الأخير الكرة إلى أعلى داخل منطقة الأم فيحاول رئيس قريق المضرب ضربها بالعصا وهي عالية أعلى داخل منطقة الأم فيحاول رئيس قريق المضرب ضربها بالعصا وهي عالية ويتبادل الفريقان أماكنهما ، أما إذا نجح وأصاب الكرة جرى أحد أفراد فريقه من منطقة الأم إلى منطقة الحرام بينما يحاول أحد أفراد فريق الملعب لمسه بالكرة وهو يجرى فإذا أصابه أصبح فريقه الضارب خارجا ويتبادل الفريقان الأماكن

وقيما يتصل بألعاب القوة ، فهى تلك التى تعتمد على القوة البدئية ... وبعد الجرى من ألعاب القوة الأساسية ، وهو يدخل فى عدد غير محدود من الألعاب الشعبية الأخرى والجرى فى حقيقته اختبار لقدرات الإنسان الجسمية على الإنطلاق قوق التراب أو الرمال ، وهر أيضاً اختبار لمرونة عضلاته وقوة إحتماله وهناك مثل شعبى يقول : و الجرى نصف الشطارة » وهذا المثل يضرب للمهارة فى تجنب المآزق والمواقف الحرجة ، ومعناه الحرفى الهروب السريع من مواجهة المازق أو الموقف الحرج ويعادل نصف الذكاء المطلوب للانتصار (٧٥).

ومن ألماب الجرى الشعبية لعبة الأستغماية وألعاب صعود التلأل والهبوط على سفوحها .

ولكن لعبة « عسكر وحرامية » من أشهر ألعاب الجرى الشعبية ، حيث يحدد ميدان اللعب ويخصص قيه منطقة للأمان تسمى الأم ، وعدد اللاعبين يتراوح بين عشرة إلى ثلاثين لاعباً ، ويقسم اللاعبون إلى قريقين متساويين ، وتجرى القرعة لتحديد قريق الشرطة (العسكر) وهم المطاردون وقريق اللصوص (الحرامية) ويبدأ اللعب بأن ينتشر قريق اللصوص حول نقطة الأمان ويبقى أقراد المسكر في منطقة الأم نفسها قينادى رئيس اللصوص بعد تليل من الزمن قائلاً (خلاص) ، فيبدأ أقراد العسكر في البحث عنهم ومطاردتهم ومن يقبض عليه من اللصوص فيبدأ أقراد العسكر في البحث عنهم ومطاردتهم ومن يقبض عليه من اللصوص أن ينك أسر زميله بجرد لمسه فيعود للعب ، وإذا أصبح اللص حرأ اللصوص أن ينك أسر زميله بجرد لمسه فيعود للعب ، وإذا أصبح اللص حرأ أقراد اللصوص ويتبادل القريقان أماكنهما بعد ذلك . وليس من شك في أن غارسة الأطفال لهذه اللعبة يساعد على إشباع روح التقمص والميل إلى المحاكاة عارسة الأطفال لهذه اللعبة يساعد على إشباع روح التقمص والميل إلى المحاكاة والتقليد المرجودة لديهم ، كما أنهم يتعلمون عن طريقها اليقظة والإنتباه ودقة البحث والتنقيب والتعاون من أجل تحقيق الهذف (٢١) .

وهناك لعبة «كيكا على العالى » ويتراوح عدد اللاعبين في هذه اللعبة من ٦ - ٢ لاعباً ، ويختار لاعب بالقرعة ليكون « المساك » ويقف باقى اللاعبين على شيء مرتفع عن الأرض ككرسى أو قطعة من الحجر أو ما شابه ذلك (أنظر ملحق ٢ شكل ٩) ، وببدأ اللعب بأن ينزل كل اللاعبين أو أغلبهم من فوق الأماكن العالية التي يقفون عليها فيجرى المساك نحوهم محاولاً لمس أحدهم ، فإذا إستطاع أن يلمسه قبل أن يعود للصعود على الشيء المرتفع أصبح اللاعب الملموس مساكاً ، وتحسب نقطة ضد كل من يلمس من اللاعبين ، وفي نهاية اللمبة تحسب النقط فيكون الغائز من أحرز أقلها عدداً ، ويتعلم الأطفال عن طريق هذه اللعبة أساليب المناورة والتفنن في الهروب من الحصم (٢٧) .

ومن ألعاب الجرى الشعبية الأخرى التي يارسها الأطفال لعبة « دق المغزل » حيث يعتار لاعبان بالقرعة ليقفا متواجهين وتتلامس رأساهما مع ميل الجذع للأمام (أنظر ملحق ٢ شكل ١٠) ليكونا مركزاً يدور حوله المتسابقون لإختيار أكثرهم سرعة وأطولهم نفساً فيتقدم اللاعب الأول ويقول العبارة الآتية : - « دق المغزل تاني يا حلاوة ، بين أسناني ، ما أحلاك يا خضرة لما تقولي زن » ، وعقب ذلك مباشرة يبدأ في اللف حول اللاعبين المتواجهين بأقصى سرعة ويحسب لكل لاعب عدد اللفات التي يستطيع أداحا قبل أن « يغرغ نفسه » واللاعب الذي يغوز هو صاحب أكبر عدد من اللغات (٢٨)

وتتضمن ألعاب القوى الشعبية ألعاب القفز التى من أهمها و نط الحيل » ، وهو شائع فى البلاد العربية ، والنط قد يكون بقدم واحدة أو قدمين والفائز هو الذي يقطع مسافة أطول من غيره .

وهناك لعبة وحنك الدنك » وفيها يقوم اللاعبون بإجراء قرعة فيما بينهم لتحديد اللاعب الذي يطلق عليه وحنك الدنك » حيث يتفق مع الحكم سراً على اسم نبات أر حيوان أو جماد معين ويعلن الحكم على اللاعبين نوع الشيء الذي اتفق على اسمه (نبات أو حيوان أو جماد) ويبدأ اللعب بأن ينحنى « حنك الدنك » واضعاً كفيه على ركبتيه ، ويبدأ اللاعبون القفز قوق ظهره بالترتيب ، ويذكر كل واحد منهم اسماً لواحد من النوع المتفق عليه ، ويستمر اللعب إلى أن يتذكر أحد القافزين الإسم المتفق عليه فينحنى بدلاً من « حنك الدنك » والقيمة التربوية لهذه اللعبة الشعبية فضلاً عن كونها تقرى الجذع من خلال عملية القفز فإنها تفيد في قياس المعلومات العامة لدى الأطفال (٢٩) .

ويدخل في إطار ألعاب القفز الشعبية لعبة و جولى على جولى عريقى » (أنظر ملحق ٢ شكل ١١) حيث ينتخب اللاعبون عريفاً فيما بينهم ، وتجرى القرعة لإختيار لاعب حيث ينحنى واضعاً كفيه على ركبتيه ، وتوضع على ظهره طاقية أو منديل ملفوف ، ويقف اللاعبون خلفه في قاطرة يتقدمها العريف ويبدأ اللعب بأن يجرى العريف تجاه اللاعب المنحنى ويقفز فوق ظهره بأى طريقة يختارها ، بحيث تطل الطاقية مكانها على ظهر اللاعب دون أن تقع على الأرض ، ثم يتبعه باقى أقراد الجماعة واحداً بعد واحد متبعين نفس الطريقة التى قفز بها العريف ، ويقول كل منهم قبل القفز (جرلى على جولى عريفى)، ومن يسقط الطاقية يحل محل اللاعب المنتنى ويستمر القفز ، واللاعب الفائز هو الذي يستمر في اللعبة حتى النهاية دون أن يخطى، فيعلن فوزه ليكون عريف الجماعة في المرة التالية ويتعلم الأطفال من خلال محارسة هذه اللعبة دقة الملاحظة وتركيز الإنتباه والترافق الحركي أثناء القفز حتى لا يسقط المنديل من على ظهر اللاعب المنحنى ويقابل هذه اللعبة في عصرنا الحاضر لعبة من على ظهر اللاعب المنحنى ويقابل هذه اللعبة في عصرنا الحاضر لعبة من على ظهر اللاعب المنحنى ويقابل هذه اللعبة في عصرنا الحاضر لعبة من على ظهر اللاعب المنحنى ويقابل هذه اللعبة في عصرنا الحاض .

وهناك الوثب قوق الأجسام أو الأشياء ... وهناك نوع أصعب وأكثر تعقيداً وأشد دلالة على الصلاحية الجسمية وهو الوثب قوق جمل أو حصان يكون والفأ ، وأصعب من هذا أن قتيان العرب وقتيان البدو وأهل الصعيد في مصر كانوا يتدربون على أن يطلق الواحد منهم البعير أو الجمل ثم يقفز ليقف منتصب القامة

فوق الهودج أو فوق السنام نفسه ، ويشترط فيمن يمارس هذه اللعبة أن يكون فارع القامة قوياً سريع الحركة ، مسيطراً قاماً على توازنه العصبى وإلا فإنه يسقط ويصاب بجراح أو رضوض خطيرة في العظام (٣٠٠) .

ومن ألعاب القوة الشعبية ألعاب حمل الأثقال التي قد تتمثل في حمل أجسام الأشخاص أو الأحجار أو الصخور وفي مصر هناك لعبة « عنكب شد واركب » التي يلعبها ثلاثة أطفال أحدهم « عنكب » الذي يحمل على ظهره اثنين من اللاعبين معه ، وعندما يقول « أنا عنكب » يرد اللاعبان « شد واركب » ويتشادان ويحملهما وهو يمشى على يديه وقدميه (٢١١) .

كذلك هناك لعبة « شفت القم » وتتكون من . ١ -. ٢ لاعباً حيث يقسم اللاعبون إلى فريقين متساويين ، ويقف كل لاعب من الفريقين وظهره مواجهاً للاعبون إلى فريقين متساويين ، ويقف كل لاعب من الفريقين وظهره مواجهاً لظهر لاعب من القريق الآخر ويشبك ذراعيه بذراعى زميله ويثنى أحدهما جدعه إلى الأمام رافعاً زميله على ظهره قائلاً : « شفت القمر » ثم يعيده إلى الأرض ويثنى اللاعب الآخر جذعه للأمام رافعاً زميله على ظهره قائلاً : «شفته» وهكذا إلى أن يعجز أحد اللاعبين عن حمل زميله أو يقع فتحتسب ضده نقطة ، والفريق الذي تحتسب ضده نقط أقل من الآخر يعتبر فائزاً ، وتعرف هذه اللعبة أيضاً باسم « أنا النحلة وانت الدبور » وفيها يردد اللاعبون كلمة أنا النحلة أيد من « شفته » .

وهناك بعض الألعاب الشعبية التي تستهدف إختبار قوة اليدين والساعدين منها لعبة شد الأيدى ، حيث يقف المتسابقان متقابلين ، ويسك كل منهما يد الآخر ، ويضع كل منهما قدمه اليمنى محاذية للقدم اليمنى للآخر ويجرد سماع إشارة الإبتداء يحارل كل من المتبارين أن يجذب يد الآخر بحيث يفقده توازنه ، والمغلوب هو الذي يحرك أي من قدميه من موضعها بأي من يديه ، ثم هتبادل الأيدى اليمنى بالأيدى اليسرى ومنها لعبة شد العصا حيث يجلس المتباريان متواجهين على الأرض بحيث تتلامس أقدامهما معا ، وعسكان بعصاة وعند إعطاء إشارة الإبتداء يحاول كل لاعب أن يأخذ العصا من الآخر (٢٣) .

إن ألماب القوة الشعبية تختلف عن ألعاب القوة الحديثة التي يعترف بها حكام الأولمبياد للألماب الدولية .

ألماب القوة الشعبية تتصف أولاً بأنها إرتجالية لا تخضع لقراعد متفق عليها علمياً وإنما هي تخضع لقواعد عادات اللعب في مجتمع معين وثانياً هي متوارثة. والفرق بين لعبة قلف الأثقال واللعبة الأوليمبية أن الأولى تمارس تلقائياً لا يحدد فيها وزن الثقل الواجب إستعماله ، ولا طريقة وقوف اللاعب أو طريقة مسكد للثقل ، بينما تحكم اللعبة الأوليمبية قواعد دولية مستقرة تحدد نوع الثقل ووزنه وطريقة الإمساك به .

وهناك مثل آخر لما نسميه ألعاب القرة الشعبية نراه أمامنا كل يوم تقريباً وهر تعلق الصبى أو الشاب بجسمه ممكاً بفرع شجرة أو بحافة مرتفعة أو يأعلى بوابة ، ثم يطرح جسمه ذهاياً وإياباً وهذه اللعبة هي بداية لعبة العقلة ، أي أن لعبة التعلق والتطويح تطورت فأصبحت لعبة العقلة ، وتحن نمرف أن ألماب العقلة والمتوازيين والقفز عبر الحواجز قد دخلت ضمن الألعاب الأربعية (٣٣) .

ومن ألعاب التوة الشعبية التى عارسها الأطفال رمى الحصى بالنبال وهى من ألعاب النيشان ، ولعبة المقلاع ، والمقلاع عبارة عن حيل مفتول من ليف النخل ينتهى يطرف عريض يضع فيه الصبى مجموعة من الحصى ، ثم يدير المقلاع عدداً من المرات ويطلق منه الحصى ... وهذه اللعبة قد عارسها الصبية للتسلية أو قد يستخدمونها في طرد العصافير والطيور يعيداً عن الحقول أو قد يستخدمونها في صيد الطير مثلها في ذلك مثل النبال (٣٤) .

أما عن لعبة التحطيب فقد سميت بهذا الإسم لأنها تلعب بالحطب أو العصى المنابطة (النبوت) ويسميها أهل الصعيد « القلاوى » ويسميها أهل القيوم (الملاففة) وفي الوجد البحري تسمى (المحاجلة) .

وتعتبر المبارزة بإستخدام العصا مرحلة من مراحل تطور فن القتال وانتقاله من الصراع بإستخدام اليدين إلى المبارزة بإستخدام العصا ، وقد تطورت العصا نفسها من هراوة غليظة إلى عصا خفيفة رفيعة من الخيزران إلى نصل من الصلب وهو ما يستعمل حالياً في ألماب السلاح (الشيش) ، وتستهدف هذه اللعبة إظهار المهارة والرشاقة وسرعة البديهة والقوة والدفاع عن النفس ، وهي تحتاج في أدائها إلى قدر كبير من اللياقة البدنية وخفة الحركة واليقظة والتوافق العضلى والعصبى ، وتعميز هذه اللعبة بإشتراك كل عضلات الجسم في أدائها على يتيم لمارسها أن يدرب جسمه تدريباً شاملاً (٣٥) .

ويقرم بأداء هذه العبة لاعبان اثنان كما هر الحال في ألعاب السلام (الشيش) . ويبدأ اللعب بأن يمشى اللاعبان في دائرة حول بعضهما وكل منهما يلرح بعصاه فرق الرأس . وتعتبر هذه تحية ، ثم يواجه كل لاعب زميله ويلوح كل منهما بالعصا يميناً ويساراً أو أماماً أو خلفاً في حركة دائرية ، وفي أثناء ذلك يحاول كل منهما الإحاطة بالآخر بقفزات خفيفة مع قيامهما بحركات عديدة واتخاذهما لكثير من الأوضاع المختلفة للجسم واللراعين ويستمران في ذلك حتى يجد أحدهما منفذا أو ثفرة في جسم صاحبه فيلمسه بعصاه لمسة خفيفة يسمرنها « بالكشف » فيقال لقد كشفه ، وتحسب هذه نقطة ضد اللاعب الملموس أن يقابل هذه الضربة أو اللمسة بضربة أخرى يسمونها « الفطا » اللاعب الملموس أن يقابل هذه الضربة أو اللمسة بضربة أخرى يسمونها « الفطا »

وبعد فمن خلال عرضنا لهذه النماذج من الألعاب الشعبية يتضع أنها في معظمها تتسم بالبساطة ولا تحتاج إلى أدوات معقدة في عمارستها ، فأدواتها من الطبيعة كما أنها سهلة الممارسة ، فضلاً عن قيمتها في تقوية أجهزة الجسم وعضلاته لدى الأطفال وتنمية طاقتهم الحيوية وتحقيق توافقهم الحسى والحركي وتنشيط تفكيرهم وتركيز إنتباههم لمواجهة المواقف الحرجة ، ومن خلالها يتحقق التعاون والتنافس الشريف بينهم .

إن راقع الطغل المصرى فى وقتنا الحالى يشير إلى حرمان معظم أطفالنا من كمارسة الأنشطة الرياضية نتيجة قصور الإمكانيات المادية فى مدارسنا ، حيث أن معظمها يفتقر إلى الأفنية والملاعب والأدرات والأجهزة اللازمة لممارسة الأنشطة الرياضية كما أن معظم الأندية موصدة أمام غالبية أطفالنا نظراً لأن الإنتساب إليها يتطلب تسديد رسوم إشتراك قد تصل إلى آلاف الجنيهات سنوياً ولا يقدر عليها إلا أبناء الطبقات القادرة ، ولا شك أن هذه الأوضاع لا تساعد على خلق جيل قوى الجسم سليم البدن يمكن الإعتماد عليه فى بناء مستقبلنا .

ونحن نتساء أ تالمين : لماذا لا نقوم بإحياء الألعاب الشعبية للأطفال وتمكينهم من عارستها في ساحات شعبية تقوم الدولة بإنشائها وتعميمها في الريف المصرى والمناطق الشعبية في المدن ؟ ولماذا لا تخضع عناصر كل لعبة شعبية للدراسة العلمية والتحليل الدقيق بحيث يمكن تطويرها وفقاً لظروف العصر دون أن تفقد أصالتها ؟ . . . ولماذا لا يفرد لهذه النماذج مكاناً في مناهج التربية الرياضية بمختلف صفوف التعليم الأساسي وتشجيع عارستها بين الأطفال في مختلف القطاعات خاصة وأن معظمها لا يتطلب إمكانيات مادية لمارستها .



هوامش الفصل العاشر

- احمد رشدى صالح ، الألعاب الشعبية والمهارات الجسمية والسيرك ، الفنون الشعبية ، العدد ٢٤ - يوليو - أغسطس - سبتمبر سنة ١٩٨٨ ، ص٧٤ .
- ٢ محمد عادل خطاب ، الألعاب الريقية الشعبية ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو ، سنة ١٩٦٤ ، ص. ص. ١٤ .
- ٣ أحمد رشدى صالح ، الألعاب الشعبية والمهارات الجسمية والسيرك ،
 مصدر سابق ، ص٧٥ .
- ٤ حامد عمار ، التنشئة الإجتماعية في قرية مصرية (سلوا) ، مصدر سابق ، س.٢٩٦ .
- ٥ محمد عادل خطاب ، الألماب الريفية الشعبية ، مصدر سابق ،
 ص. ص٣٢ ٣٣ .
- ٦ حامد عبار ، التنشئة الإجتماعية في قرية مصرية (سلوا) ، مصدر سابق ، ص. ص. ٧٩٧ ٢٩٨ .
- ٧ قراد نويرة ، الألعاب الشعبية المصرية ، رسالة ماجستير غير منشورة ،
 المعهد العالى للتربية الرياضية سنة ١٩٦٧ ، ص٩٩ .
- 8 Roheim G, Psycho Analysis and Antropology, New York, International Universities Press 1950, P. 240.
- ٩ حامد عمار ، التنشئة الإجتماعية في قرية مصرية (سلوا) ، مصدر سابق ، ص٢٩٧ .
 - 10 Lowenfeld, Play in Childhood, London : Victor Gollancz, 1965, P. 213.

 ١١ – وليم لين ، المصريون المحدثون ، شمائلهم وعاداتهم ، ترجمة عدلى طاهر نور ، الطبعة الثانية ، الناشر غير مبين ، القاهرة ، سنة ١٩٧٥ ، ص٣١٦ .

١٢ - محمد عادل خطاب ، الألعاب الريفية الشعبية ، مصدر سابق ،
 ٠٠٠ - ١٥ .

 ١٣ – أحمد رشدى صالح ، الألعاب الشعبية والمهارات الجسمية والسيرك ، مصدر سابق ، ص٧٨ .

١٤ -- نفس المصدر السابق ، ص٧٧ .

١٥ - محمد عادل خطاب ، الألعاب الريفية الشعبية ، مصدر سابق ،
 ٨١٠ .

١٦ - نفس المصدر السابق ، ص٨٩ .

١٧ - نفس المصدر السابق ، ص٨٢ .

١٨ - أحمد رشدى صالح ، الألعاب الشعبية والمهارات الجسمية والسيرك ،
 مصدر سابق ، ص٨٩٨ .

١٩ – ماهر صالح ، ألعاب الأطفال وأغانيهم ، مجلة الثنون الشعبية ،
 العدد ٤ يوليو سنة ١٩٦٧ ، ص٣٥ .

. ٢ -- نفس المصدر السابق ، ص٣٦ .

٢١ - فزاد نويره ، الألعاب الشعبية المصرية ، مصدر سابق ، ص. ١١ .

٢٢ - نفس المصدر السابق ، ص١١٣ .

٢٣ - نفس المدر السابق ، ص١١٥ .

٢٤ - محمد عادل خطاب ، الألعاب الرينية الشعبية ، مصدر سابق ،
 ٠ ١٥٢.

٢٥ - أحمد رشدى صالح ، الألعاب الشعبية والمهارات الجسمية والسيرك ،
 مصدر سابق ، ص٧٦ .

٢٦ - ماهر صالح ، ألعاب الأطفال وأغانيهم ، مصدر سابق ، ص٥٨ .

٢٧ - محمد عادل خطاب ، الألعاب الريفية الشعبية ، مصدر سابق ،
 ص.٩٥ .

٧٨ – تفس المصدر السابق ، ص٩٩ .

٢٩ - فؤاد نريره ، الألعاب الشعبية المصرية ، مصدر سابق ، ص١٩٩٠ .

٣. محمد عادل خطاب ، مصدر سابق ، ص. ٨ .

٣١ – أحمد رشدى صالح ، الألعاب الشعبية والمهارات الجسمية والسيرك ،
 مصدر سابق ، ص٨٥ .

٣٢ - نفس المصدر السابق ، ص٨٤ .

٣٣ – قۋاد نويرة ، مرجع سابق ، ص. ١٤ .

٣٤ -- محمد عادل خطاب ، مصدر سابق ، ص. ٩ .

٣٥ – أحمد رشدى صالح ، الألعاب الشعبية والمهارات الجسمية والسيرك ،
 مصدر سابق ، ص ٨٤٨ .

٣٦ - نفس المصدر السابق ، ص٨٥٠ .

* * *

الفصل الحادى عشر إستلهام التراث الشعبى فى تربية الطفل

أهمية إستلهام التراث الشعبي في مجال تربية الطفل وغاذج منه:

يزخر التراث الشعبي بالكثير من العناصر والمواد التي يكن إستلهامها في تصميم وإنتاج أعمال محدثة في مختلف المجالات التي تتصل بتربية الطفل.

ونعنى بإستلهام التراث الشعبى إقتياس كل ماهو صالح من عناصر التراث الشعبي ومواده وتوظيفها في مجال تربية الطفل وتعليمه .

وينبغى أن يضيف الإستلهام إلى واقع المأثورات الشعبية إضافة جمالية وفكرية وألا يكون مجرد محاكاة أو تقليد ، كذلك لا ينبغى أن يكون عملية مسخ وتزييف للتراث الشعبي تحت إطار مصطلح الحداثة (١١).

لقد كانت جهود بعض الفنانين والأدباء العظام فى إستلهام وإستخدام موضوعات أو عناصر من التراث الشعبى فى الأعمال الفنية الكبيرة موضع تقدير من علماء الفولكلور ، كما كان لتلك الجهود الفنية دورها فى نشر الوعى القرمى بتراث الشعوب ، والإنتباء العلمى إلى ما تتضمنه مأثورات الشعوب من قيم جمالية وفنية لم يلتفت إليها من قبل إن كثيراً من أعمال المفكرين والأدباء العرب القدامى تزخر بحواد من المأثورات الشعبية ، ويكفى الإشارة فى هذا الصدد إلى الأصمعى والجاحظ والأصفهائى والمسعودى وابن خلدون والمترزى وابن إياس والقلقشندى من مفكرى وأدباء الثقافة العربية الأقدمين للتعرف على جذور هذا الإهتمام بمأثورات الشعوب فى أعمالهم العظيمة وسجلاتهم التاريخية التاريخية التاريخية الأسارية فى جذور التاريخ (٢).

إن إستلهام مواد التراث الشعبي في تصميم أعمال حديثة في مجال تربية الطفل ، ينبغي أن يكون بطريقة فنية يحفظ للأصل الشعبي روحه وطابعه

الفنى ، وأن يكون هذا العمل بإمكاناته الحديثة ووسائله الفنية مبرزاً للخصائص القرمية ، ومحافظاً في الوقت نفسه على أصالة الإبداع الفنى الشعبى دون تشويه أو تزييف .

إن التراث الشعبى بما يضمه من حكايات شعبية وأغان شعبية وقنون تشكيلية، يمثل مجالاً رحياً أمام كل قنان على إختلاق تخصصه ، يأخذ منه ما يشاء ويطرعه لخدمة الطفل ، فيستوحى مثلاً الفنان المرسيقى من الحكايات الشعبية ما يعبر عنه بألحانه ، أو يصور الفنان التشكيلي حكايات شعبية يعبر عنها برسومه ، كل يتخذ وسيلته الخاصة ليعبر عن واقع ومضامين مأثوراته الشعبية الشائمة في مجتمعه وما يفيد الطفل (١٣) .

ولاشك أن إستلهام مواد من التراث الشعبى أو الفولكلور فى مجال تربية الطفل وتعليمه ينظوى على قيم تربوية كثيرة فهو يساعد على تنشئة الطفل تنشئة قرمية ، حيث يتعرف على أشكال من التراث الشعبى لأمته والتي هي يطبيعتها إفراز حضارى لثقافة الأمة ، عما يسهم فى تدعيم مشاعر الإنتماء لديه ، وقد يكون هذا الإستلهام وما ينظرى عليه من عناصر إبداعية مصدراً من مصادر إبداع الطفل نفسه ، وقد يستلهمها الطفل أيضاً فى إبداعاته المستقبلية فضلاً عن ذلك فإن تذوق الطفل للقيم الجمالية من خلال ما يقدم له من فنرن وآداب مستوحاة من التراث الشعبى لأمته يكن أن يشكل لديه إتجاهاً فكرياً وتذوقاً جمالياً يؤثر فى أغاط السلوك العام للطفل عبر الحياة اليومية الجارية (٤).

إن التراث الشعبى يمثل مجالاً رحباً أمام كل فنان وأديب لكى ينهل من منابعه ما يروى ظمأه الفنى ، وإبداع ما يؤكد شخصيته الفنية وشخصية أمته التى ينتمى إليها فى الوقت نفسه ... وهو عن طريق هذا الإستلهام يشمر شمرة ناضجة أربحها حب الوطن ومذاقها الوفاء للشعب ... ذلك الشعب الذى أعطاه من جهده ما جعله متيراً من منابر الإعلام عن قيم وتقاليد المجتمع ، وحين يتوجه

الأديب أو الفنان إلى إستلهام عناصر التراث الشعبى فى أعمال تتصل بتنشئة الطفل وتثقيفه ، فهو يستهدف الكشف عن القيم الإنسانية العليا فى هذا الإيداع الشعبى ، وأنه بعمله يضفى حداثة على القديم ، كما أنه يعطى أصالة لإيداعه الفنى الحديث فى تواصل ثقافى بين ما كان وما هو قادم فى مستقبل الأيام (٥٠) .

إن عملية الإستلهام تخضع في حد ذاتها لقدرات الفنان أو الأديب ، ومسئولية الفنان أو الأديب الذي يقتبس عناصر وموضوعات من التراث الشعبى تفيد في تربية الطفل لابد وأن تكون محددة في مدى إستخدامه هذه العناصر إستخداماً جيداً وصحيحاً تبعاً لوظيفتها الأساسية ... ومن حق الأديب أو الفنان المثقف أن يتدخل بالتعديل والتبديل في صياغة ما يقتبسه بشرط أن يكون هذا التعديل أو التبديل هو نتيجة خبرة واحتياجات ثقافية محدثة ، لذلك فإن عملية التغيير التي يارسها الفنان أو الأديب في إستخدام عناصر أو مواد من المأثورات الشعبية في عمله الفني الحديث هي حق مشروع مادام هو نفسه متحكناً من خبرته الفنية والأدبية ، وعلى إدراك تام بطبيعة وتاريخ المادة التي يستلهمها في عمله الفني الحديث ؟

إن الفنان أو الأديب الذي يستوحى عملاً كاملاً من التراث الشعبى أو عناصر منه ، ويوظفه في مجال تربية الطفل وتنشئته ، لن يحميه هذا التراث الشعبى أو يدافع عنه ، بل سيكون هذا التراث الشعبى نفسه محكاً أو قاضياً يحاكمه على ما قدمه .

ينبغى التأكيد على أن إستلهام مواد التراث الشعبى فى تصميم أعمال جديدة فى مجال تربية الطفل ينظري على إبداع وإبتكار ، فالموسيقار الذي يستلهم لهنأ شعبيا ، أو يقتبس جملة موسيقية شعبية فى عمله الحديث ، لا يكون ذلك بتوزيع هذا اللحن على آلات موسيقية حديثة فحسب ، بل بصياغة هذه الجملة فى بناء فنى جديد يرتبط بقواعد التأليف الموسيقى الحديث ، كما أن الموسيقار

الذى يستلهم قصة شعبية فى موضوع حديث ، لابد بهارته الفنية أن يعبر عن البناء الدرامى لهذه القصة ، وأن يطعم عمله بموتيفات توحى بالجو العام لهذه القصة ... والفنان التشكيلى الذى يتناول مواضيع من الفن الشعبى لابد له أن يلاحظ تجانس الألوان التي يتميز بها الفن الشعبى ويخرج من إطارها التلقائي إلى صياغة جديدة تخضع لقواعد الفن (٧) .

ومن الضرورى أن يتعرف الأديب أو الفنان على المادة الشعبية التى يريد توظيفها فى مجال تربية وتعليم الطفل تعرفاً كاملاً حتى لا يضع نفسه فى قفص الإتهام بأنه زيف أو طمس معالم التراث الشعبى ، لذلك يحرص علماء الفولكلور على الفصل بين ما هو أصيل وما هو مقتبس من أعمال فنية يبدعها فنانون محترفون أو متخصصون فى تقديم العروض الفنية أو الأعمال الفنية ، وبخاصة بعد أن شاع فى السنوات العشر الماضية على المسترى العالمي استغلال مواد المأثورات الشعبية التى يحبها الناس فى أعمال تجارية وإعلامية سيئة ، أو إقتباس مواد الإيداع الشعبي الأصيلة فى أعمال قنية هابطة المسترى (٨).

إن إستلهام عناصر أو مواد المأثورات الشعبية الفنية فى أعمال تتصل بتربية وتنشئة الطفل ، هى عملية إبداعية تعتمد على أسس علمية ، وليست مجرد محاكاة ، فهى تهدف إلى الكشف والإضاءة ولكنها تحتاج بالإضافة إلى ذلك لإدراك الأديب أو الفنان موضوع عمله .

وغنى عن البيان فإن إستلهام عناصر من المأثورات الشعبية في أعمال أدبية وفنية تتصل بتربية الطفل وتعليمه لا يستهدف الحفاظ على هذه العناصر بواقعها المعاش ، ولكنه يستهدف الكشف عن القدرات الشعبية لهذا الشعب دون تقوقع في أصداف تاريخية أو العيش داخل صوامع مغلقة فالحفاظ على أغاط وأشكال ومواد الإبداع الشعبي هي عملية تنظمها أرشيفات ومتاحف الهيئات المختصة بدراسة وجمع وتسجيل هذه المواد ... إن إستلهام التراث الشعبي في تربيذ رتعليم الطفل ينبغي أن يكون في أحسن صورة وأجمل أداء ، تتوازى فيه الحداثة مع الأصالة في تواصل ثقافي وفني (١٩) .

وسوف نتناول ثلاث مجالات للتراث الشعبى يمكن استلهام موادها في تربية الطفل وتنشئته ، وتتمشل في أغاني الأطفال ، وحكايات وسير الأطفال ، ولعب الأطفال وذلك على النحو الآتي : -

أولاً : إستلهام التراث الشعبي في تأليف أغاني الأطفال ودلالالته التربوية :

تتميز الأغانى الشعبية التى يغنيها الأطفال بألحان بسيطة النغمات وإن كانت فى بعض الأعيان تفتقر إلى عمق المعنى وهى تعبر عن إحساس الطفل الحقيقى ، كما ترسم صورة واضحة للبيئة التى يعيش فيها ، وهى تعطينا صورة صادقة عن الإنفعالات النفسية للطفل وعن ميوله وطبائعه ولن نكون مخطئين إذا قلنا إن من الحوادث التاريخية والتطورات الإجتماعية ما سجل بالأغانى الشعبية ، فهى بلا شك لون من ألوان التعبير عن الإنفعالات التى تتعرض لها الشعوب طبقاً لتطور البيئة سياسياً ودينياً .

إن التصدى لإعداد جيل مصرى ناشىء يواجه مشكلات هذا العالم الذى يأخذ بأسباب النمو والتطور ، يحتم على التربية إبتكار أساليب حديثة عصرية فى تربية وجدان الأطفال تستند إلى جذور مصرية أصبلة وعا لاشك فيه أن الأساليب التربوية المستخدمة حالياً فى مجال الأتأشيد والموسيقى فى مؤسسات التربية تحتاج لمزيد من المراجعة والتقنين ، حيث أن أغلب مناهج الأناشيد والموسيقى ذات طابع أوربى ، فى حين أن تراث الطفل الشعبى فى مجال المرسيقى والأناشيد فى مصر يكن أن يستلهم فى تصميم أعمال فنية تقوم بدور أساسى فى تنمية التذوق الفنى للطفل المصرى والإرتقاء بعراطفه وأحاسيسه (.١٠)

إن لدينا تراثنا شعبياً من الألحان والأغانى المتنوعة المتصلة بالطفل ، والتى تحتاج إلى دراسة وتحليل ، وتحن لا نرفض الإتجاهات العالمية المعاصرة فى مجال دراسة الأغانى والمرسيقى ، بل نؤيد الأخذ بها ، ولكن فى إطار مصرى خالص يعتمد على موسيقى مصرية صحيحة وألحان وإيقاعات من الواقع الشعبى المصرى .

إن إستلهام أغاني الأطفال من التراث الشعبي وإدخالها في مناهج الأناشيد والموسيقي للأطفال يحقق هدفين : -

الأول: تربوى عام يسهم في إنماء إنتماء الطفل لمجتمعه ويكسبه الشخصية القرمية ويساعد على فو وعيه الإجتماعي والديني .

والثانى: هدف خاص بالناحية الموسيقية يسهم كثيراً فى تنمية قدرات الطفل الموسيقية ويهد أمامه السبيل لفهم كثير من الحقائق الموسيقية الصعبة على مداركه فى مراحل تعليمه الأولى ، هذا بالإضافة إلى إتاحة الفرصة أمام الطفل للتعرف على البيئات المختلفة لبلاده التى تنبع هذه الأغانى من صميم جياتها .

ولكن كيف يمكن إستلهام اللحن الشعبى داخل العملية التربوية ؟ للإجابة على هذا السؤال بجب أن يتبع المعلم خطوتين أساسيتين :

الأولى: أن يدرس المعلم الخصائص العامة لأغانى الأطفال الشعبية دراسة مستفيضة من حيث الإيقاع واللحن .

والخطوة الثانية : إختيار الأغنية الشعبية أو اللحن الشعبى طبقاً لتغيرات المكان والزمان والبيئة الإجتماعية ونوع الطفل لذلك تذكر المعلم عندما يعد لحنا شعبياً معيناً أن يراعى تناسبه مع مرحلة غو الطفل الفكرية والفنية وأن يحدد مسبقاً - من خلال اختياره للحن الشعبى - هدفاً تعليمياً يتلام مع مفهوم اللحن الشعبى الواسع ويقوم المعلم بتدريسه من خلال هذا المفهوم.

ومن القراعد المهمة التى تنميها طريقة التدريس على أساس الألحان الشعبية ، إستفارة قدرة الطفل على الإبتكار والإبداع ومن الطرق الطريفة فى ذلك إعطاء الطفل لحناً شعبياً مفيداً يتكون من عبارة واحدة ويطلب من الطفل تكملته بعبارة ثانية بما يكون ما يعرف بالسؤال والجواب كما يمكن تعليم الطفل بعض أفانين التنويعات على الأصول اللحنية الشعبية مثل

التكبير والتصفير والتملب والعكس وغيرها بحيث يستخدم الطفل هذه الأفانين بأسلوبه الخاص ومن وحى إبداعه الشخصي الشعبي (١١) .

إن مكتبة الأغانى والموسيقى للطفل المصرى تعانى من النقص الشديد فى المؤلفات المستلهمة من المأثورات الشعبية ، ولذلك يقع على عاتق المتخصصين فى هذا المجال مسئولية كبرى لتعويض ذلك النقص الشديد عن طريق استثمار أطان وأغانى الطفل الشعبية إستثماراً واعياً يقيد فى تربيته الموسيقية .

ومن الرسائل العلمية التي تناولت أهمية الأغنية الشعبية وضرورة إستلهامها نى المناهج الدراسية لتربية النشىء نذكر رسالة دكتوراة مقدمة من و لندا فتح الله ، بعنوان و الأغنية الشعبية ودورها في تربية الطفل موسيقياً ، - كلية التربية المرسيقية جامعة حلوان سنة ١٩٧٩ ومحتوى هذه الرسالة يهدف إلى الإستفادة من تراثنا الشعبي الفنائي في مناهج التربية الموسيقية لأطفال الرحلة الإبتدائية ، مع انتقاء ما يتلاءم منها مع أطفال هذه المرحلة من حيث المسترى والميول والخصائص ومواد المنهج المراد تدريسها إستناداإلى رأى الباحثة نى أن الأغنية الشعبية هي المناخ الصحى الأنسب الذي يكن أن يستنشق فيه الطفل العلوم الموسيقية دون إفتعال وقد أثبت الإطار التجريبي لهذه الدراسة تفوق تدريس الموسيقي لأطفال المرحلة الإبتدائية بإستخدام الأغنية الشعبية وذلك عندما قامت الباحثة بدراسة أثر إستخدام الأغنية الشعبية في تدريس الموسيقي للأطفال ، وأثبتت فاعليتها في تحصيلهم لفروع التربية المرسيقية أسوة بما حققته الدول المتقدمة في هذا المجال ثم قامت الباحثة بحاولة لعلاج بعض كلمات الأغاني الشعبية التي انتقتها للتدريس وذلك بوضع كلمات جديدة هادفة مع الإحتفاظ بالإطار اللحني الأصلي لهذه الأغاني ، وفي هذا تهدف الباحثة إلى تلافى ترديد بعض الكلمات الغير لاتقة تربوياً في التدريس والتي لا تتناسب مع متغيرات العصر (١٢).

كذلك هناك محاولات نادية أحمد ماضى الرخاوى فى إختيار بعضاً من الأغاني الشعبية وإعدادها للعزف بطريقة متدرجة .

وقد أوصى مؤتمر الموسيقى من ٨ - ١٨ أبريل سنة ١٩٦٩ بمدينة فاس بالمغرب بالإحتمام بالتراث الشعبى الموسيقى العربى فى الثقافة الموسيقية للطفل وإبراز جانبه الفنى (الكلاسيكى والشعبى) .

كما أوصى المؤقر الثالث لجمع الموسيقى العربية عام ١٩٧٣ بالحرص على تعريف النشىء فى مراجل التعليم المختلفة بتراثهم الشعبى فى مجال الفناء والموسيقى ، تحصيناً لهمُ من الإنسياق وراء التيارات الموسيقية الغريبة عن البيئة .

وقد أوصت لجنة الموسيقى في المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الإجتماعية بإحياء التراث المرسيقى الشعبى العربي وتطويره، والأخذ من التواعد العالمية المستحدثة عا يضيف إلى التراث الموسيقى الشعبى دون أن يفقده شخصيته العربية المميزة وطابعه العربي الأصيل، ويذلك تخرج موسيقانا من إقليميتها إلى العالمية، فيستسيفها الشرق والغرب معاً.

ومن الخطوات البناء فى هذا المجال نذكر بعض المحاولات التى خاضها الفنانون والدارسون والباحثون المصريون فى مجال الأغنية الشعبية سواء بالإعداد أو بالأداء أو بالتوزيع .

قدم كورال أطفال محافظة القاهرة بقيادة رتيبة الحفنى غاذج من الأغانى الشعبية الموزعة نذكر منها:

(يا عزيز عينى) توزيع ملك داود (وحوى وحوى) توزيع أحمد عبيد (القلل القناوى ، طلمة يا محلا نورها ، سالمة يا سلامة) توزيع يحيى الليشى (بفته هندى) توزيع نازك السيد .

ونذكر من الأغانى الموزعة التى قدمها كورال أطفال الكونسرفتوار ﴿ أَكَادِيمِيةَ الفنون » ما يلي :

(الواد ده ماله ومالي - روق القناني - الحنة الحنة - قطتي - مرمر زماني - بسبس نو يا بسبس نو - سوسة كف عروسة - يا راجل يا عجوز) توزيع جمال عبد الرحيم .

وهناك بعض النماذج التى قدمت عملياً من خلال مناقشة الرسائل العلمية ، فقدمت لنا أميمة أمين معالجة لأغنية « بابا جاى أمتى » ، كما قدمت لنا إكرام مطر معالجة لأغنية (يا برتقال) (هنا مقص) ، كذلك نذكر محاولة عائشة صبرى عند تناولها لبعض المصطلحات الشعبية في تأليف أغاني الأطفال مثل أغنية (الأطفال والمراكبي) التي استعملت فيها مصطلح (هيلا هوب) ، وفي محاولة أخرى استخدمت المصطلح مع تفسير اللمية الخاصة به مثل أغنية وبريللا بريللا برل للا » مع الإحتفاظ باللحن الشفهي لأغنية اللمية .

ولا يفوتنا في هذا المجال ذكر المحاولة التي قام بها عبد الحليم نويرة عندما قام بإعداد وتلحين مجموعة من الأغاني الشعبية مثل: و قمرة يا قمورة - يا يتاع النعناع - الواد ده مالد - قولوا لعين الشمس - سلم علي - على حسب وداد - سواح - أنا كل ما أجول الترية و هذا بالإضافة إلى المحاولات الناجعة التي قام بها الفتانون المصريون أمثال رفعت جرانة و عطشان يا صبايا » ، وكرنشرتو القانون بقيادة عطية شرارة و حسن يا خولي الجنيئة » وإبراهيم حجاج ويا نخلتين » ، وعلى إسماعيل و العتبة جزاز » وكلها معاصرة (١٣٠).

إن الأعمال المرسيقية المستلهمة والمستوحاة من أصول الأغان الشعبية تفيد الطفل في دراسته المرسيقية وتساعده على فهم كثير من العناصر الموسيقية ، هذا بالإضافة إلى أن هذه الأعمال تتناسب مع طبيعة الطفل المصرى وبيئته لما لها من جذور شعبية أصيلة تعمق كثيراً م مفاهيم الإنتماء والأصالة والمعاصرة في مستقبل الطفل وشخصيته فيما بعد .

إن تناول أغانى الأظفال الشعبية تناولا فنيا لإنتاج عمل فنى أكاديى للطفل لا يشترط شروطاً معينة أو قواعد جافة محددة يجب على المؤلف أن يتبعها فى تناوله الفنى الهادف ، ولكننا نرى أن تأليف المفردات والأغانى التى تقوم على أساس المأثورات الشعبية الموسيقية ، لابد أن يشملها « حكمة » فى التغيير والتصرف فى اللحن الشخبى الأصلى بحيث تضاف إليه عناصر موسيقية مبسطة ومفيدة توضح مجال اللحن ولا تشوهه ، وتزيد من إستمتاع الطفل به ، إلى جانب مساعدة الطفل على الفهم الواضح لعناصر اللغة الموسيقية كما يجب أن يحدد هدفاً موسيقياً أو أكثر من خلال العمل الفنى المقدم للطفل .

وفى ختام تناولنا لموضوع إستلهام الأغانى الشعبية للأطفال من التراث الشعبي يمكن أن نعرض بعض المقترحات التي تفيد في هذا المجال كما يلي :-

- إحياء تراث الأغانى الشعبية للأطفال وتدرينها تدريناً علمياً صحيحاً وإصدارها في عدة كتب تزود بها مكتبات الأطفال ... بعد ذلك تأتى الهيئات المتخصصة تقرم على دراستها وتصنيفها وإستخلاص القيم الفنية والجمالية التي تفيد المدرس في تدريسه والطفل في دراسته .
- أهمية وضع مناهج دراسية خاصة بالأناشيد والتربية الموسيقية تعتمد أساساً على وجود مأثورة المادة الشعبية الأصيلة ضمن مقراراتها سواء في مادة الكتابة والقراءة الموسيقية و الصولفيج » أو في العزف.
- الإهتمام بوضع الألحان الشعبية والغنائية ضمن « ربورتورات » حفلات الأطفال الموسيقية ، وتسجيلها إذاعياً وتليفزيرنياً لإذاعتها في برامج الأطفال .
- الإهتمام بإعداد معلم الموسيقى القادر على فهم أصول اللعن الشعبى وتوعيته بهذا الفن الأصيل وبطرق تدريسه بالأساليب العلمية السليمة ، وكيفية الإستفادة منه في تربية الطفل موسيقياً .
- الإهتمام بكورال الأطفال لفناء الأعمال المبنية على أصول شعبية ، بحيث يصبح تكوين كورال الأطفال هذا البنية الأساسية لاكتمال أى منشأة خاصة بتربية الطفل موسيقياً .
- قيام الأطفال برحلات ميدانية للمناطق التى نشأت فيها أغانى الأطفال الشعبية فى ريف مصر وذلك لتقديم عروضهم الفنية الجديدة ، مع التعرف على الأغان والأغانى الشعبية الأصيلة وهنا نسأل أين كررال أطفال الكونسرفتوار الآن .
- الإهتمام بمؤلفات الطفل التربوية الفنائية والمرسيقية والمبنية على أساس من المأثورات الشعبية والتي بدونها لن تكتمل العملية التربوية المقصودة في مجال تربية الطفل موسيقيا (١٤٤).

ثانياً: إستلهام التراث الشعبى في بناء حكايات وسير الأطفال وما ينطوي عليه من دلالات تربوية:

تمد الحكايات والسير الشعبية من أهم عناصر التراث الشعبى التي يمكن إستلهام موضوعاتها في العديد من المجالات الفنية والأدبية التي تتصل بتنشئة الطفل.

والحكايات الشعبية بسماتها تعطى لكاتب الأطفال مجالاً رحباً من مجالات إمكان ترظيف عناصرها في بناء فنى جديد يتوافق مع القدرات الإدراكية للأطفال إن ما تحمله الحكايات الشعبية من عناصر وأحداث ، وما تقدمه من شخصيات لها صفات محددة أو سمات معينة يكن أن تكون عناصر لحكايات جديدة يصوغها الأدباء المعاصرون في بناء فنى جديد بحفظ لأبطال الحكايات الشعبية طابعهم ، كما يضفى على عناصر من التراث الشعبي حيوية جديدة وطابعا فنيا متميزا يجعل من رموز الحكايات الشعبية المتوارثة رموزا محدثة لها خصائصها وقدراتها التي تترافق مع واقع حياتنا الماصرة دون إغفال للطابع الأسطوري أو الخيالي لهذه الشخصيات وتلك الرموز فمن العلاقة بين شخصيات وأحداث الحكايات الشعبية المتنوعة والمتعددة ، وكذلك من خلال رموزها وعناصرها يكن أن نستخلص أغاطأ وطرزا لحكايات جديدة تعبر عن التراصل الثقافي بين ماهو موروث وما هر كائن .

إن إمكانية تكرين حكايات جديدة تفيد في التنشئة الثقافية للطفل وتعتمد على عناصر حكايات شعبية قدية هو أمر يعتمد أساساً على مهارة الأديب المعاصر في القدرة على تركيب حكايات جديدة للأطفال تتوافق فيها عناصر الماضي مع عناصر الحاضر في سياق فني لا يغفل رؤية المستقبل ، وفي ينا ، فني متميز يعى الملكات الفنية والقدرات الإدراكية للأطفال ويحيث تكون هذه المادة القصصية هي مادة مقنعة لمتلقيها (١٥) . لذلك كانت ومازالت مهمة الأديب المعاصر الذي يقدم مادة أدبية للأطفال هي مهمة صعبة لأنها تتطلب وعي ما يعيه الطفل وإدراك ما يحمله التراث الشعبي من مقولات وأحداث يمكن أن تتوافق مع معطيات المصر.

ويعد القصص الشعبى أحد الصادر الهامة التى استلهمها الشعراء والكتاب في العصر الحديث في مجال تثقيف الطفل وتنشئته ، فأحد شوقى في كتابه وحكايات شوقى » لم ير ما يحول دون الإستمانة بالقصص الشعبى على لسان الطير والحيوان ليكون معيناً يستلهمه في قصائد عدة على ألسنة الطير والحيوان تأثر فيها يطريق مباشر بكتاب و كليلة ودمنة » وبطريق غير مباشر بشاعر الفرنسية و لافونتين » ، وقد وضع الكثير من القصائد التى تدور حول القطط أو العصفور أو الأفعى أو الفأر أو الغراب أو الأسد أو الحمار أو الأرنب أو النصل أو الثعلب أو الكلب وغير ذلك من حيوان وطير ، وعادة ما يكون الحدث بين حيوانين أو طائرين ، أو طائر وحيوان ، وهو ما نجده في كليلة ودمنة بين الأسد والشور أو البوم والغربان .

وكان يستهدف من ذلك تهذيب الأطفال وتعليمهم الفضائل المختلفة والعادات والأخلاق والحث على القيم الفاضلة ونيذ القبيع من الأفعال والسلوك (١٦).

كذلك استلهم محمد عثمان في كتابه و العين البرائظ في الأمثال والمراعظ و من و كليلة ودمنة ، ولافونتين و العديد من حكايات ومقطوعات تحكى حوادث لعدد من الطيور بالإضافة إلى عددمن الشخصيات الإنسانية كالبخيل والمنجم والصياد واللص والجبان والحطاب والفلاح والإسكافي والشيخ الطحان والسلطان والحكيم والبستاني والمجنون والراعي .

ولقد تبعت محاولة عشان جلال محاولة أخرى عند إبراهيم العرب في كتاب أسماه و آداب العرب و جمع فيه حكايات ملخصة منظومة ذات معنى خلقى شائع له صلة مباشرة وغير مباشرة بالأحوال المعاصرة ، ووجهها للنشىء في المدارس يقول في بدايتها : - و وأجريت فيه الأمثال والحكم المأثورة

ليأخذوا - أى النشى، - منها ما يربى نفوسهم ويقوم أخلاقهم ويطبعها على أصوب آراء المتقدمين ... وقد التزمت أن أجعل مواعظ كتابى أقاصيص قريبة التناول ، واضحة المعنى ، سهلة النظم ، يقرأونها بلا ملل وينتهون منها إلى تلك الكلمات الجرامع كأنها نهايات طبعية لتلك الكلمات الجرامع كأنها نهايات طبعية لتلك الكلمات الجرامع كأنها نهايات طبعية لتلك الراسع العذبة المشرب * (١٧).

رتعد روايات و ألف ليلة وليلة و من أهم المصادر التي استلهم منها الأدباء أعمالهم في مجال تثقيف الطفل ، وبعد كامل كيلاتي رائداً في هذا المجال ، فقد استقى منها عشرة أعمال في سلسلة و قصص من ألف ليلة وليلة ع هي : و يابا عبد الله والدرويش ، أبو صير وأبو قير – على بابا – عبد الله البرى وعبد الله البحري ، الملك عجيب ، خسروشاه ، السندباد البحري – علاء الدين والمصباح السحري ، تاجر بغداد – مدينة النحاس » لقد انتقى وأحسن الانتقاء ، ومن الواضح أنه متأثر إلى حد كبير بما نقله الغرب عن ألف ليلة وليلة إلى أطفالهم ... بل هو في بعض أعماله استرجع لنا هذه القصص مترجمة وما من طفل في عصر الذرة والأقمار الصناعية إلا ويقرأ ألف ليلة ويشاهد حكاياتها على الشاشة وينبهر بها ويستمتع بها ويضع الأطفال السندباد البحري ، وعلاء الدين ، وعلى بابا بجانب ألبس وساحر أوز ودكتور دولتيل ، ويرون في هذه الشخصيات أبطالاً أحبوها من كل قلوبهم .

وما لاشك فيه أن كامل كيلاتى قد أحسن إلى الأجيال المتعاتبة بعمله هذا ، فقد طبع عشرات المرات وقرأه الملايين من الأطفال ، والمحاولات التى بذلت للإقتراب من ألف ليلة والتى قام بها آخرون كانت أقل لحباحاً من أعماله ولا ترقى إلى مستواه الرفيع إن ألف ليلة وليلة كنز لا يفرخ لكتاب الأطفال ، ونبع يمكن أن يستقوا منه الكثير ... لا نسألهم النقل أو إعادة الصياغة بل نرجو تطويراً للقصص وجديداً مستوحى منها ... إذ من العيب أن يقوم الغرب بذلك العب، ونتقاعس نحن عنه ، إذ أننا أولى به ، وجدير بنا أن ننهض به لكى يقرأه أطفال العالم كما قرموا ألف ليلة وليلة (١٩٨) .

كذلك استخدم بعض الكتاب عناصر من التراث الشعبى فى مسرح العرائس ، وقدمت عدة عروض انتقلت إلى جماهير المتلقين من الأطفال بدرجة واعية من أهمها الليلة الكبيرة من كلمات صلاح جاهين ، والشاطر حسن ، وينت السلطان ، ووش الخير ، وكذا مسرحية جحا وينورة من كلمات عبد السلام أمين

كما قامت السينما المصرية بإستيحاء عدد كبير من قصص ألف ليلة وليلة وقدمت فى صور مختلفة وخاصة سينما الأربعينات منها « خاتم سليمان » ومسرحية « الشاطر حسن » .

وقد بذلت محاولات لتقريب السير الشعبية للأطفال والناشئين ، أبرزها ما قدمته دار المعارف قبل الستينات من خلال الأساتذة حسن محمد ومحمد أحمد برانق وأمين أحمد العطار الذين أعادوا صياغة الظاهر بببرس في ستة أجزاء ، والأميرة ذات الهمة في ثلاثة أجزاء ، وأبو زيد الهلالي في جزءين ، وحمزة البهلوان في جزء واحد ، كما كتب الأستاذ محمد فريد أبو حديد و أبو الفوارس عنترة بن شداد و و و سيف بن ذي يزن و في الرعاء المرمى ، وكتب الأستاذ عباس خضر و سيرة ذات الهمة و في كتابين ، وكل هذه الأعمال لعمر يتجاوز الثانية عشر ... وقدم فاروق خورشيد و عنترة و في مجلة سير في السينات ، وكانت في شكل سيناربو تتتابع صوره في حلقات متسلسلة ، وقد لقى يومها إهتماماً كبيراً من جانب الأطفال ، وتابعت المجلة السير فنشرت الظاهر بيبرس ثم على الزيبق ، وعاود فاروق خورشيد تقديم سيرة عنترة في كتاب الهلال للأطفال لمريد على العاشرة (١١٠) .

ومن الصعب حصر كل الأعمال التى تتناول السير الشعبية للأطفال فى محاولات الكتب والمجلات والإذاعة والتليفزيون والمسرح، وما قدمناه هنا مجرد غاذج ونحن هنا ننصح بعدم تقديم السير الشعبية التى تدور حول السيرة النبوية للأطفال حتى لا تختلط الحقائق بالخيال .

إننا تملك تراثاً رائعاً من السير الشعبية مثل عنترة والظاهر بيبرس والأميرة ذات الهمة وأبى زيد الهلالى وسيف بن ذى يزن الخ وبعضها له أصوله التاريخية ، والبعض الآخر عبارة عن قصص خيالى يحلق بالأطفال إلى آفاق واسعة رحبية ، ويرى فيهم الصغار أبطالاً يعشقونهم ويتخذون منهم قدوة خاصة في فترة (عبادة البطل) ، وفى كثير من هذه السير ألوان من اللعب الإيهامى مثل سيرة على الزيبق وحمزة البهلوان ، وليس أيسر من تقديم هذا العالم السحرى على خشبة المسرح حافلاً بالمواقف والمشاعر التي تشد الأطفال وتجتذبهم إذا شاهدوها مجسمة مجسدة تدب الحياة فى أبطالها ، ويرونهم على خشبة المسرح ، تصاحبهم بعض الحيل التي تجعل الأحداث مقبولة مرغوباً فيها ، والأطفال يتابعونها في يقظة ولهفة ، بل ويندموجون فيها ويتقمصون أدوار والأطفال يتابعونها في يقظة ولهفة ، بل ويندموجون فيها ويتقمصون أدوار أبطالها حتى ولو كانوا أبطال سير وملاحم أو رحلات خيالية أو حتى حيوانات

وقد تستفيد هذه الأعمال من شخصية الراوى الذى كان يروى السير الشعبية على الربابة ، ليؤدى دوره بين المقاطع التمثيلية ويربط ببنها ، ويشرح للصغار ما قد يصعب عليهم فهمه وإدراكه ، ويقطع بهم فترات زمنية ، ويسد الثغرات الناجمة عن مرور وقت طويل بين حدث وآخر ، وهذا فى شكل مسرحى يجذب الأغفال ولا يقلل من قيمة العمل درامية بل يضيف إليه شكلاً ومضموناً .

لقد استلهم أدب الأطفال العالمى من أدينا الشعبى الكثير وعا لاشك فيه أن هائز اندرسون قد نقل عن ألف ليلة وتأثر بها وما من طفل فى العالم إلا وقرأ و على بابا والأربعين حرامى » ، بل إن عبارته الشهيرة و إفتح يا سمسم » قد صارت عنواناً لأشهر وأطول مسلسل تليفزيونى أمريكى لطفل ما قبل المدرسة وحلقاته تجاوزت الألفين وكل منهما فى ساعة كاملة كما أن معظم أطفال الدنيا يعرفون مغامرات السندباد وعشرات من الكتاب الغربيين قلدوها أما علاء الدي والمساح السحرى فقد فتنت قراها واستمتعوا بها

كثيراً من خلال الكتب والقيلم على الشاشتين الصغيرة والكبيرة ، وعرف الأطفال «شهريار وشهرزاد ، ولص بغداد ، والشاطر حسن » وغيرها بل يقطع الأطفال السير متقمصين شخصياتها وأبطالها (٧٠٠)

ثالثاً: استلهام التراث الشعبى في تصميم لعب الأطفال ودلالاته التربوية:

غتلىء أسواقنا بلعب الأطفال التى يتم إبتكارها بواسطة عقول أجنبية ، كما تتم صناعتها فى مصانع أوربا أو أمريكا أو الصين أو اليابان أو غيرها من بلاد العالم الشرقية والغربية ومع أن اللعب التى يتم إبتكارها وتصنيعها محليا مازال لها وجود وخصوصاً فى الريف المصرى ، إلا أن تلك اللعب المستوردة بدأت منذ فترة طويلة تغزو البيت المصرى ، فلم يعد يقتنيها أطفال المدن وحدهم ، بل أخذت تجد طريقها إلى القرية المصرية ، وهذا الواقع المتمثل فى تغلغل مختلف أنواع اللعب الأجنبية فى كل بقعة من مصر يشكل خطراً يواجه أمانات تواجد اللعبة الشعبية ، كما يشكل خطراً يواجه غو الروح الإبتكارية إلى ستلهم الموروث وتراعى البيئة فى مجال صناعة اللعب .

كيف يمكن لنا في مواجهة الكم الهاتل والمتنوع من الدمى ولعب الأطفال الستوردة أن تنتج لعبا مستهلمة من واقع الثقافة الشعبية وتحمل السمات الشخصية للحضارة المصرية ؟ (٢١).

ولكي لا يساء بنا الظن ، يهمنا أن نؤكد أننا لسنا ضد إستخدام العلم الحديث وأساليب الصناعة المتقدمة في صنع لعب الأطفال ، ونحن لا نسعى هنا إلى محاربة هذه اللعب في الطين ، إلى محاربة هذه اللعب في الطين ، بل نسعى إلى طرح فكرة الإستفادة من التقدم العلمي بصورة واعية تأخذ في إعتبارها أسلوبنا الخاص الذي قليه علينا خصوصية مجتمعنا وثقافتنا بما يشمله من أفكار وقيم وعقائد متوارثة .

إن الخطر الحقيقي في لعب الطفل بهذه الدمي المستوردة هو من وجهة نظرنا حصر ذهن هذا الطفل داخل عُط جمعي موحد في التفكير ، تفرضه ثقافة هذه أو تلك الدولة المنتجة والمصدرة لهذه أو تلك اللُّعبة ... وهي بالضرورة ثقافة تختلف تماماً عن ثقافتنا وعاداتنا وقيمنا وواقع بيئتنا المحلية .

ومن ناحية أخرى فإن شيوع وتداول هذه اللُّعب المستوردة ، وجعلها في متناول الجميع سيؤدى إلى قتل ملكة الإبداع والتخيل لدى الطفل ، الأنه يتحول شيئاً فشيئاً إلى مجرد مستقبل بدلاً من مبدع ومبتكر .

النقطة الأخرى التى نود طرحها فى هذا المجال ، هو ضرورة العودة إلى الإعتماد على الخامات المحلية المتاحة فى بيئتنا ... فإلى جانب سهولة الحصول على هذه المواد من البيئة ، فهى أيضاً تساهم فى عمليات إعادة التوازن والتآلف بين الطفل والبيئة التى نشأ فيها ، كما تساهم فى تدعيم وجوده الثقافي المستقل .

إن الحاجة تدعو إلى إستلهام غاذج من لعب الأطفال من الترات الشعبى تحمل الخصائص البيئية والسمات المصرية وذلك إذا ما وضعنا في الإعتبار أن موارد صانع اللمبة الشعبية لا تتيح له إلا إستخدام خامات بيئية رخيصة كالورق المقوى والغخار والحزف والحشب والجيس والسلك وما شابه ذلك من الحامات البسيطة وكثيراً ما نشاهد غاذج من اللمب الشعبية مع الباعة في الأحياء الشعبية أو الساحات التي تقام بها موالد الأولياء أو مع الباعة في المقابر وخاصة في فترات الأعياد، وقد ترجد غاذج منها في بعض الورش التي تقوم بصناعتها .

لقد اهتمت مصر بلُعب الأطفال منذ العصور القديمة وتوارث فنانوها تصميم اللعب الجميلة من الفخار والخزف على هيئة الحيوانات والطيور منها المصمت أو المجوف الذي يملأ بالماء ، أو يصدر أصواتاً كالصفارة أو « الشخشيخة » ، وبعضها ذات أجزاء متحركة أو يعبر عن الحياة اليومية في صورة مصغرة مثل الأزباء والسلال .

على أنه عند إستلهام ألعب الأطفال من التراث ينبغى عمل تصميمات تراعى أعمار الأطفال وظروف البيئة التى يحيون فيها ، ففى السنة الأولى يحتاج الطفل لنموذج مبسط بحيث يستطيع أن يرى الحيوان مثلاً بطريقة مجملة فيراعى البساطة فى التصميم والألوان الزاهية والخامات اللينة ، وفى السنة الثانية تضاف تفاصيل أكثر فى الشكل للتعريف بالنموذج والإيحاء بالشكل نفسه ، كما يمكن إضافة صوت للعبة للتعرف على نوعها مثل الحصان لتكون فى نفس الرقت تعليمية ، وفى السنوات التالية حيث يقرى وعى الطفل بدرجة أكبر يمكن إعطاء الطفل أجزاء لتجمع مع بعضها ، ولخفض التكلفة تستخدم بقايا مصانع الاقمشة والأخشاب والجلود (٢٣) .

رمن أمثلة النماذج التي أبدعتها العقلية الشعبية والمستلهمة من التراث الشعبر، والتي يمكن أن يدرب الأطفال على إنتاجها: مجموعة من الدمي الفخارية (رحاية - جمل - عروسة) - الحمار الخشبي المتحرك المصنوع من الخشب الأبيض والخيط والمسامير - عربة الكارو التي تتكون من وحدتن: الأولى على هيئة حمار مصنوع من الخشب ، والثانية عربة مكونة من ثلاث عجلات متصلة بالحمار - عروسة من الطين الحروق على شكل أمرأة - الديور أو النحلة التي تكون في شكل مخروطي أو كمثري من الخشب مثبت في أسفلها مسمار حديدي - الطبلة « الدريكة » التي تصنع من الفخار والورق أو الجلد -الربابة المصنوعة من عصا من الخشب وسلك علية صلصة صغيرة مستديرة ، وقوس الربابة المصنوع من عصا الجريد يشد عليها وتر - دمية على شكل جمل ذي سنام مصنوعة من الطين المحروق ، ويعد الجمل من الرموز الشعبية الشائعة ، نجدها في الرسوم الجدارية للمنازل وعلى الأكلمة الشعبية وهي تذكرنا بالمحمل - دمية على هيئة عروس مثبتة على ظهر جمل مصنوعة من الطين المحروق - آلة موسيقية « صفارة » وتصنع من عصا من الغاب ذات ثقرب ستة مستخدمة - مزمار مصنوع من عصا الغاب ذي إثنى عشر ثقبة -الأراجوز المصنوع من خشب وسلك ولولب وجبس واسفنج صناعي وقرصان من الصفيح - الحصالة المصنوعة من الصفيح - غوذج مصغر من السلال (سبت) مصنوع من الغاب - المروحة المصنوعة من الجريد والورق - عروسة القطن (٢٣). هذه النماذج من اللهب الشعبية تتميز ببساطتها ووضوحها وواتعيتها ، ويمكن أن يدرب تلاميذ التعليم الأساسي على عمل غاذج منها في المدارس بإستخدام خامات البيئة المحلية .

إن الحاجة تدعو إلى تحرير لمب الأطفال الشعبية من براثن التقليد عن طريق القيام بدراسات علمية محكمة تستهدف تصميم أشكالا عصرية من لعب الأطفال نابعة من تراثنا الشعبى ويأسعار رخيصة تكون في متناول جميع أبناء الطبقات الشعبية ، وبحيث تكون قادرة على مواجهة زحف اللعب الأجنبية التي تقد إلينا وتقتحم أسواقنا بأسعار باهظة لا يقدر على الإستعواز عليها والإستمتاع بها إلا أبناء الطبقات القادرة وليكن في استلهام لعب الأطفال من تراثنا الشعبى مجال لتأكيد أصالتنا وتعميق مشاعر إنتماء الأطفال لمجتمعنا .



هوامش القصل الحادي عشر

 ١ - صفوت كمال ، إستلهام عناصر من الفرلكلور في الإبداع الفني الحديث ، الفنون الشعبية ، يناير ، فبراير ، مارس سنة ١٩٨٧ ، ص١٩.

٢ - نفس المعدر السابق ، ص١٤ .

٣ - صفوت كمال ، إستلهام الفولكلور المسرى في تأليف كتب الأطفال ،
 الندوة الدولية حول التراءة لللجميع ، آفاق المستقبل ، جمعية الرعاية المتكاملة ،
 الشعبة المصرية للمجلس العالمي لكتب الأطفال ، القاهرة ، ١ - ٣ يونيو سنة ١٩٩٧ ، ص.٠٧ .

 ع - صفوت كمال ، إستلهام عناصر الفولكلور في الإبداع الفني الحديث ، مصدر سابق ، ص. ص. ١٥-١٥٠ .

 ٥ -- صفوت كمال ، استلهام الفرلكلور المصرى فى تأليف كتب الأطفال ، مصدر سابق ، ص٧٢.

٦ - نفس المصدر السابق ، ص٧٥ .

٧ - نفس المصدر السابق ، ص٧٦.

٨ - صفوت كمال ، إستلهام عناصر من الفولكلور المصرى فى الإبداع الفنى الحديث ، مصدر سابق ، ص١٣٠ .

٩ - نفس المدر السابق ، ص١٦٠ .

 ١ - محمد عبد الوهاب عبد الفتاح ، الألحان الشعبية وتربية الطفل موسيقياً ، الفنون الشعبية ، العدد . ٢ ، يولير - أغسطس - سبتمبر سنة ١٩٨٧ ، ص ١٧٠ .

١١ - نفس المصدر السابق ، ص. ص ١٨ - ١٩ .

- ١٢ ايزيس فتح الله ، مستقبل الإبداع في الفنون الشعبية ، القاهرة ،
 الهيئة العامة لقصور الثقافة ، يوليو سنة ١٩٩١ ، ص ١٩٩ .
 - ١٣ نفس المصدر السابق ، ص. ٧ .
- ١٤ محمد عبد الوهاب عبد الفتاح ، الألحان الشعبية وتربية الطفل موسيقياً ، مصدر سابق ، ص.ص٧٥ - ٧٦ .
 - ١٥ صفوت كمال ، الحكايات الشعبية ، مصدر سابق ، ص. ص. ٨٦ . ٨
 - ١٦ على الحديدي ، في أدب الأطفال ، مصدر سابق ، ص.ص٣٧-٦٨.
 - ١٧ نقس المصدر السابق ، ص ٧ .
- ۱۸ -- عبد التواب يوسف ، الطفل العربى والأدب الشعبى ، مصدر سابق ،
 ص. ٥ .
- ٢ عبد التواب يوسف ، الطفل العربى والأدب الشعبى ، مصدر سابق ،
 ص. ٤٤ .
- ٢١ وداد حامد طلبة ، أعب الأطفال بين الإستيراد والإستلهام ، الفنون الشعبية ، العدد الثاني عشر يناير - فيراير - مارس سنة ١٩٨٧ ، ص١٠٥ .
- ٢٢ حمدية سلمان ، الأطفال واللعبة ، صحيفة الأخبار ،
 ١٩٩١/١./١٢ ، ص٧.
 - ۲۳ -- رداد حامد طلبة ، مصدر سابق ، ص.ص۱۱۷ ۱۲۲ .
 - * * *

توصيات الدراسة

فى ختام دراستنا ... نعرض بعض التوصيات التى يمكن أن يؤدى الأخذ بها إلى الإستفادة من التراث الشعبى وتوظيفه فى مجال تنشئة الطفل على الوجه الآتى : -

- ترعية الأسرة بأهمية تزويد أطفالها بنماذج صالحة من التراث الشعبى من حكايات وأغان وفوازير وألعاب ، بما يسهم في تكوين القيم الأصلية لديهم وتدعيم مشاعر الإنتماء الوطني في نفوسهم ، ويمكن أن يستعان في ذلك بأجهزة التفافة والإعلام .
- تطعيم المناهج الدراسية بنماذج أصيلة من تراثنا الشعبى الأمر الذى يساعد التلاميذ على التعرف على هويتنا والوقوف على خصائص شخصيتنا ، ويكن أن يتحقق ذلك من خلال مناهج اللغة العربية ، والدراسات الإجتماعية ، والتربية الرياضية والغنية والموسيقية ، وفي أبواب النشاط الإجتماعي والثقافي المختلفة مثل المسرح والصحافة المدرسية .
- تشجيع إشتراك الطفل ذاته فى جمع وتسجيل بعض جوانب التراث الشعبى
 فى بيئته المحلية وقى حدود قدراته .
- أن تؤكد مؤسسات التربية بمختلف أنواعها على القيم الإيجابية للتراث الشعبى للطفل وإسقاط ما يتناقض مع القيم الروحية والوطنية والحقائق العلمية الثابتة ، مع عدم إغفال دور الخبال في تنمية الوجدان وتوسيع القابلية للمعرفة ، وكذلك الإلتفات إلى أهمية عوامل البهجة والمتعة والطرافة والتشويق وجاذبية المظهر وتوافقها مع المحتوى .
- أن تبذل أجهزة الإعلام ويخاصة الإذاعة والتليفزيون مزيداً من الإهتمام يتراث الأطفال الشعبي ، سواء بالحفظ والتسجيل أو يتقديم الندوات الثقافية

للتمريف به ، أو بعرض غاذج من هذا التراث و تعبيرياً وتشكيلياً » في قالب أصيل بالتعاون مع الخبراء والمتخصصين ، مع تجنب الأعمال التي تجنع إلى القالب التجاري لما قد ينطوى عليه ذلك من إحتمالات إهدار ما يزخر به هذا التراث من قيم وأصالة .

- أن يكون للمحليات دور إيجابى فى العناية بالتراث الشعبى بصفة عامة والتراث الشعبى للطفل بصفة خاصة فى أقاليمها ، بناء على خطة مدروسة تقوم ويرجها كل محافظة بحصر وتسجيل تراثها الشعبى بجميع فروعه سواء كان خاصاً بالصفار أو الكبار ، مستعينة فى ذلك بالخبراء المتخصصين ، مع تشجيع الفنانين الشعبيين ورعايتهم وتبسير عرض إتناجهم الخاص بالأطفال فى مختلف المجالات بالوسائل المتاحة على مستوى المحافظة ثم على مستوى الجمهورية .

- عدم المبالغة في إبراز الحلول السحرية والأسطورية للمشكلات والمصاعب والمآزق التي يتعرض لها الإنسان في القصص الشعبي ، حتى لا يضعف وعي الطفل بالقدرات الواسعة للإنسان على معاركة الحياة ، والدفاع عن ذاته وأهله وحل مشاكله بقدراته الذاتية والجماعية .

- الحرص على الحصول على مواد التراث الشعبى من مصادرها الأصلية ، فإذا أردنا أن تحصل على مجموعة من أغانى اللعب أو العمل فينبغى أن نأخذها من أفواد رواتها الأصليين ، فنذهب إليهم فى قراهم وأماكنهم من الصحراء أو الوادى وتحصل منهم على هذه المأثورات إما أثناء مناسبتها الحقيقية ، أو تأخذها من الرواة فى تلك الأتحاء ، فالشرط الأول أن تكون الناذج المجموعة أصيلة ، ثم أن تكون جارية فى الإستعمال ، على أن تسجل هذه الأغانى بأجهزة التسجيل الميكانيكية فتسجل على الأشرطة والإسطوانات ، وتصور المناسبة نفسها بآلات التصوير السينمائية والفوتوغرافية .

العمل على إنشاء مدارس حرفية في صناعة الفنون التشكيلية التقليدية
 ربخاصة في الأحياء أو البيئات أو المناطق المتميزة بالتراث الشعبي التشكيلي ،

ويكن البدء كمرحلة أولى بإنشاء أقسام خاصة بهذه الحرف فى المدارس الصناعية المرجودة فعلاً فى هذه الجهات ، مع النظر فى إتاحة الفرصة أمام الصبية المشتغلين بهذه الحرف للإلتحاق بهذه الأقسام طبقاً لضوابط وشروط معينة ، وذلك حفاظاً على نظام التلمذة الصناعية وتوريث الصنعة الذى أوشك على الإنتهاء .

- التوعية بأن التراث الشعبى للطفل ليس للحفظ فى المتاحف والمراجع ، بل هو حى متداول يتبغى إستغلاله فى إعداد وتربية الطفل فى مختلف جوانب حباته ، وأن تقليد مظهر التراث الشعبى فقط مفرغاً من جوهره الحقيقى هو موقف ذو تأثير سلبى بالغ الضرر .

- إصدار دورية علمية تتعلق بالتراث الشعبى للطفل ، تتضمن التعريف بالتراث الشعبى للطفل مع تقديم غاذج منه للدراسة والتحليل والنقد بما يثرى حياتنا الثقافية والفنية .

- توظيف الموروث الشعبى للطفل مسرحياً والإستفادة من إستخدامه درامياً ، فقد ظلت المفردات الأدائية الشعبية المتصلة بالطفل ترتكز على فن الفناء والرقص وحده دون تطوير ودون إستخدامات درامية وهذا يتطلب عملية تزاوج بين المادة الشعبية وفنية المسرح والمفاظ على مكونات كل منهما دون تنازل أو تساهل أو طفيان أحدهما على الآخر ، بحيث يمثل العمل في النهاية وحدة شديدة التماسك والإلتحام .

- تخصيص عدد من المنح لأبناء المحافظات المختلفة للدراسة بالمهد العالى للفنون الشعبية والتخصص في جانب من جوانب الإبداع الشعبى المتصل بالأطفال ، ليصبحوا بعد حصولهم على درجات علمية في هذا التخصص قيادات علمية تقرد العمل في هذا المجال بحافظاتهم .

- إعداد كوادر متخصصة مدربة على أساليب جمع وتصنيف مواد التراث الشعبى المتصلة بالطفل ، وعكن في هذا الصدد ترشيح عدد من العاملين في

مجال الأنشطة الثقافية والفئية بوزارة التربية والتعليم والعاملين في قصور الثقافة وبيوتها وروادها للقيام بهذه المهمة ، على أن يقوم المعهد العالى للفنون الشعبية بهممة التدريب ، وأن توفر أجهزة الثقافة الجماهيرية الأجهزة حتى يتسنى إعداد أرشيف لكل ما يتم جمعه .

- الإهتمام بالنشر العلمى لمواد التراث الشعبى بصفة عامة والمتصلة بالطفل
 بصفة خاصة ، بحيث تكون متاحة للباحثين والتربويين والمبدعين والمتجين .
- أن تتحرى وسائل الإعلام المختلفة الدقة والأصالة فيما تقدم من غاذج
 للمأثورات الشعبية للأطفال ، تأكيداً لأصالة التراث الشعبى مع الكشف عن جوانب الإبداء الكامنة فيه .
- قيام أجهزة التربية والثقافة الجماهيرية والشباب بتنظيم معارض للتراث الشعبى للأطفال خلال المناسبات الإقليمية للمحافظات والمناسبات العامة والأعياد ، على أن تستثمر هذه المعارض علمياً وتربوياً وثقافياً بما يقابل احتباحات الطفل وتنميته .
- إحياء التقليد الشعبى لراوى الحكايات والقصص والسيز الشعبية في البيت ودور الحضانة ورياض الأطفال والمدارس والمؤسسات الإجتماعية الأخرى ، وإعداد كتب عن أسلوب رواية هذه الأشكال وغاذج منها .
- نشر إنتاج المبدعين الشعبيين في كافة المجالات وتقديمه للطفل في صورته
 الأصلية وذلك ضمن إطار وتصور تربوى ومهنى متخصص .
- أهمية إستلهام الكتاب والمؤلفين والفنائين للتراث الشعبى في أعمالهم الموجهة إلى الأطفال ، مراعين في ذلك مراحل الممر المختلفة وميول الأطفال ورغباتهم واحتياجاتهم والقاموس اللغوى الخاص بهم ، مع ضرورة المحافظة على روح العمل الشعبى وتقديم بلغة مبسطة ، على أن تجرى مراكز التراث الشعبى مسابقات دورية لأفضل الأعمال الموجهة للطفل .

- عقد الندوات والمؤقرات التى تسهم فى التعريف بمفهوم التراث الشعبى
 للطفل وأهمية إستثماره وتوظيفه فى تربية الطفل وتنشئته .
- إذا كانت بعض الجوانب المادية للتراث الشعبى من أشكال ومنشآت ومبان تتعرض للإزالة من خلال التحديث الممرانى مما يترتب عليه إنقطاع علاقة الأطفال الوجدانية العميقة بمظاهر الأصالة ، فإن الضرورة تتطلب المحافظة على ما تبقى من هذا التراث وصيانته وإستثماره .
- خلق قنوات إتصال بين مراكز التراث الشعبى فى مصر ومراكز التراث الشعبى فى البلاد العربية والعالم الخارجى ، سواء عن طريق المؤقرات أو المراسلات ، بهدف الإستفادة من توظيف التراث الشعبى للطفل على الوجه الأكمل .
- تزويد الأطفال بألوان متعددة من غاذج التراث الشعبى يراعى فيها التوازن وبحيث لا يقتصر على لون واحد ، حتى يكون الأطفال في حالة تشوق إليها ، وعكن إستغلال وسائل الإتصال الحديثة كالتليفزيون والإذاعة والمطبوعات والصور والمعلقات والبرامج التعليمية والكمبيوتر والألعاب وكتب التلوين في هذا المجال.
- تزويد مراكز التراث الشعبى بنماذج وقواتم بالكتب والمصنفات الصادرة فى
 الوطن العربى والعالم ، والمتعلقة بمواد التراث الموجد إلى الطفل ، وتيسير
 الإستفادة منها للباحثين والمبدعين بشتى الطرق والوسائل .
- قيام مراكز التراث الشعبى ومعهد الفنون الشعبية بإصدار مواثيق تحدد الأسس والقيم والفلسفة التي تقوم عليها مواد الثقافة الشعبية المتصلة بالطفل .
- دعم ومؤازرة مشروع أطلس الفولكلور المصرى وكل الجهود المبدّولة لجمع التراث الشعبى وحمايته بوصفه ميداناً ثقافياً للبشرية جمعاء ، فالأطالس الفولكلورية بصفة عامة من أهم وسائل الإيضاح الحديثة التى تضع يد الباحث بأكمل صورة ممكنة على التوزيع المكانى لعناصر المأثور الشعبى ، حيث يتم جمع هذه العناصر وتحويلها إلى رموز وتثبيتها على خريطة جغرافية لمحافظة أو لدولة

أو حتى لقارة بأكملها ومع ذلك فالأطالس الفولكلورية ليست عملية ختامية ، وإنما هي عملية مستمرة تتبع الغرصة الكاملة لعمليات التحليل التاريخي الدقيق لتفسير عوامل التشابه والإختلاف بين العناصر المأثورات والتواثية ، ومن ثم الكشف مستقبلاً عن حجم التغير في عناصر المأثورات الشعبية وإنجاهه بما يضمن السير في الإتجاه الصحيح للنمو بالثقافة والمحافظة في نفس الوقت على معايير الإمتياز القائمة فيها إن إنجاز أطلس للفولكلور المصرى مسألة لا تعنى هيئة قصور الثقافة والمعهد العالى للفنون الشعبية وحدهما ، وإنما هي تعنى أو يجب أن تعنى كافة الهيئات والمؤمسات والجهات المهتمة بقضايا واقعنا الإجتماعي بلا إستثناء .

أن تكون أسعار المصنفات الشعبية الفنية والأدبية والمقدمة إلى الطفل
 رمزية أو زهيدة بما يحقق وصولها إلى أوسع قطاع من الأطفال دون أن يحد
 السعر من ذيوعها

- ضرورة التمييز بين عملية نشر التراث الشعبى موجها إلى الطفل وبين الحرفية العلمية في تدوينه ونشره بقرض الترثيق والبحث ، والتأكيد على مرونة الحدود أمام المبدع الذي يتصدى لصياغة هذا التراث في أعمال مركبة واسعة الانتشار .

- وضع معجم مصرى يعدد مصطلحات المأثورات الشعبية في مجال الكبار والصفار على السواء ودلالاتها ، وهذا المعجم من الأهمية بمكان ، لأنه يصحح الأخطاء في بعض المعاجم غير المتخصصة ويكمل النقص فيها .

 عقد المقارنات بين عناصر المأثورات الشعبية المتصلة بالطفل فى أنحاء العالم لإستخلاص العناصر المشتركة بينها والإستفادة منها فى تحقيق التفاهم بين الشعرب وتوثيق الصلة بينها.

 العمل على موالاة إيفاد المتخصصين في التراث الشعبي للطفل عراكز الفنون الشعبية وقصور الثقافة إما في بعثات أو في دورات تدريبية ، إبتغاء سد النقص الواضع في الكوادر المتخصصة في هذا المجال .

- إيفاد مبعوثين متخصصين فى التراث الشعبى بصفة عامة والتراث الشعبى للطفل بصفة خاصة للمشاركة فى المؤتمرات العلمية العالمية المختصة بالفولكلور للإستفادة منها مع تقديم أبحاث عن التراث الشعبى المصرى للتعريف يه والتأكيد على الدور الحضارى له .
- الإهتمام بترجمة المؤلفات الفولكلورية العالمية في مجال الطفولة وبصفة
 خاصة أمهات المراجع في تأصيل علم الفولكلور .
- أن يكون هناك تنسيق بين وزارات التربية والتعليم والثقافة والشئون الإجتماعية والزراعة والحكم المحلى والهيئات والكليات الجامعية المعنية في جمع وتصنيف وتوثيق أنواع الفولكلور المصرى المتصل بالطفل ، وتيسير وضعها في متناول الباحثين والفنائين ، وإستصدار القرارات اللازمة لهذا التنسيق الدائم في هذا الميدان .
- إيجاد التشريع الكفيل بحماية التراث الشعبى للطفل والإبتعاد به عن الإبتقال والإسفاف والتشويه ، والعمل على إيجاد وسائل الحماية المؤهلة لدى الجهات المعنية في ضوء هذا التشريع .

* * *

المراجع

أولاً: المراجع العربية

 ابراهيم أحمد العزب شعلان ، الأمثال العامية في مصر ، دراسة أدبية إجتماعية ، رسالة ماجستير غير منشورة بدون تاريخ ، جامعة القاهرة ، كلية الآداب ، قسم اللغة العربية .

٢ - ابراهيم إمام ، الإعلام الإذاعى والتليفزيوني ، دار الفكر العربي ،
 القاهرة ، سنة ١٩٨٥ .

 ٣ - ابراهيم بشمى ، الحكاية الشعبية من الكلمة المقروءة والقص ، ندوة أطفالنا والتراث في الفترة من ١٩٨٨/٥/٢٤ إلى ١٩٨٨/٥/٢١ ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، سنة ١٩٨٨ .

٤ – ابراهيم حمادة ، خيال الظل وتشيليات ابن دنيال ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر ، سنة ١٩٦٣ .

و - أبراهيم شعلان ، الشعب المصرى في أمثاله العامية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة سنة ١٩٧٧ .

٦ - أحمد السعيد يونس ، العادات والمعتقدات الشعبية في طب الأطفال ،
 دار نهضة مصر للطباعة والتوزيع والنشر ، القاهرة ، سنة ١٩٩١ .

 احمد أمين ، قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، سنة ١٩٥٣ .

 ٨ - أحمد تيمور ، الأمثال العامية ، الطبعة الرابعة ، مكتب الأهرام للترجمة والنشر ، القاهزة ، سنة ١٩٨٦ .

٩ - أحمد تيمور ، خيال الظل والتماثيل المصورة عند العرب ، دار الكاتب العربي ، القاهرة ، بدون تاريخ .

- ١٠ أحدد رشدى صالح ، الأدب الشعبى ، مكتبة النهضة المصرية ،
 القاهرة سنة ١٩٧١ .
- ١١ أحمد رشدى صال ، الألعاب الشعبية والمهارات الجسمية والسيرك ،
 الفنون الشعبية ، العدد ٢٤ ، يوليو ، أغسطس ، سيتمبر سنة ١٩٨٨ .
- ۱۲ أحمد شمس الدين الحجاجى ، المعتقد والأسطورة ، آخر ساعة العدد
 ۳.۲۱ سبتمبر سنة ۱۹۹۲ .
- ١٣ أحمد عبد الرحمن عبد اللطيف الجاحد ، المضامين التربوية للأمثال الشعبية ، دراسة ميدانية ، بحوث تربوية ، رابطة التربية الحديثة ، العدد الثاني ،أغسطس سنة ١٩٨٩ .
- ١٤ أحمد كامل عبد الرحيم ، لماذا لا ننشى، هيئة للتراث ، الأهرام في
 ١٩٩٢/٣/٢ .
- ١٥ أحمد مرسى ، الأغنية الشعبية ، المكتبة الثقائية ، عدد ٢٥٤ ،
 انهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، القاهرة ، سنة . ١٩٧ .
- ١٦ أحمد مرسى ، حول المأثورات الشعبية ، مجلة القنون الشعبية ،
 القاهرة ، العدد ١٩ ، سنة ١٩٨٧ .
- ١٧ أحمد نجيب ، أدب الأطفال علم وفن ، دار الفكر العربي ، القاهرة ،
 سنة ١٩٩١ .
- ١٨ أحد تجيب ، مسرح العرائس ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ،
 سنة ١٩٦٩ .
- ١٩ أدوارد وليم لين ، المصريون المحدثون ، شمائلهم وعاداتهم ، ترجمة عدلى ظاهر نور ، دار النشر للجامعات المصرية ، القاهرة ، الطبعة الثانية ، سنة ١٩٧٥ .

- ٢ الدمرداش سرحان ، منير كامل ، التفكير العلمى ، مكتبة الأنجلو ،
 القاهرة ، سنة ١٩٦٣ .
- ۲۱ الكسندر كراب ، علم الفولكلور ، ترجمة أحمد رشدى صالح ، دار
 الكاتب العربي للطباعة والنشر ، القاهرة ، سنة ١٩٩٥ .
- ٢٢ أمين الخولى ، السامر ، مجلة المجلة ، وزارة الثقافة والإرشاد
 القومي ، مارس سنة ١٩٩٦ .
- ٢٣ ايزيس فتح الله ، مستقبل الإبداع في الفنون الشعبية ، الهيئة العامة
 لقصور الثقافة ، القاهرة ، يوليو سنة ١٩٩١ .
- ٢٤ بروتر بتلهايم ، التحليل النفسى للحكايات الشعبية ، ترجمة طلاب
 حرب ، دار المروج ، بيروت ، سنة ١٩٨٥ .
- ٢٥ بهيجة صدقى رشيد ، . ٨ أغنية شعبية من وادى النيل ، مكتبة الأتحل ، القاهرة ، سنة ١٩٧١ .
- ٢٦ تأصيل التراث الشعبى لدى الطفل العربي، وقاتع ندوة كتب الأطفال
 في دول الخليج العربية ، البحرين ، ٢ ٥ ديسمبر سنة ١٩٨٥ .
- ٢٧ جوزيف هولليز ، مسرح العرائس ، مترجم بدون ذكر المترجم ، مركز
 التربية الأساسية في العالم العربي ، سرس الليان ، سنة ١٩٥٩ .
- ٢٨ حامد عمار ، التنشئة الإجتماعية في قرية مصرية (سلوا) ، ترجمة عبد الباسط عبد المعطى وآخرين ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، سنة ١٩٨٧ .
- ٢٩ حبشى فتح الله ، الأطفال في الإسلام ، المركز العربي للنشر والترزيع ، القاهرة ، سنة . ١٩٩٠ .
- . ٣ حسن الساعاتي ، الحسد ، آخر ساعة ، العدد ٣.٣٧ ، ٦ يناير ، سنة ١٩٩٣ .

- ٣١ -- حسن ظاظا (المقدمة) ، قوازير رمضان ، جمعها كامل حسنى ،
 مطبعة نفرتيشى ، الإسكندرية ، سنة ١٩٧٥ .
 - ٣٢ حسين فوزى ، حديث السندباد القديم ، القاهرة ، سنة ١٩٤٣ .
- ٣٣ حلمي بدير ، أثر الأدب الشعبي في الأدب الحديث ، دار العارف ، القاهرة ، سنة ١٩٨٠ .
 - ٣٤ حمدية سلمان ، الأطفال واللعبة ، صحيفة الأخبار ١٩٩١/١./١٢ .
- ٣٥ حمود العودى ، التراث الشعبى وعلاقته بالتنمية في البلاد العربية ،
 عالم الكتب ، القاهرة ، سنة ١٩٨١ .
- ٣٦ دى شابرول ، دراسة فى عادات وتقاليد سكان مصر المحدثين ، ترجمة زهير الشايب ، مكتبة الخانجى ، القاهرة ، سنة ١٩٧٦ .
- ٣٧ رئيبة الحفنى ، الأغنية الشعبية ، ندوة عن الإبداع والتراث الشعبى ،
 الهيئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة ، يوليو سنة ١٩٩١ .
- ٣٨ رشدى صالح ، ألعاب الأطفال وأغانيهم ، المكتبة الثقافية ، القاهرة ،
 سنة ١٩٦١ .
- ٣٩ رشدى صالح ، الفنون الشعبية العربية في ثمانية أعوام (١٩٥٢ ١٩٥٨) مقال عجلة الفنون الشعبية ، مركز الفنون الشعبية ، القاهرة ، العدد الثاني ، أغسطس منة ١٩٦١ .
 - . ٤ رشدى صالع ، الغنون الشعبية ، المكتبة الثقافية ، سنة ١٩٩١ .
- دشدى صالح ، المأثورات الشعبية والعالم المعاصر ، عالم الفكر ،
 المجلد الثالث ، العدد الأول ، أبريل سنة ١٩٧٧ .
- ٤٢ رشدى صالح ، مركز الفنون الشعبية ، مقال بجلة الفنون الشعبية ،
 مركز الفنون الشعبية ، القاهرة ، العدد الأول ، أبريل سنة ١٩٥٩ .

- ٤٣ رمزية الغريب ، ميول الطفل القرائية وإستجابة المكتبة العربية لها ،
 مجلة الكتاب العربي ، و ٤٨ ، يناير سنة . ١٩٧ .
- ٤٤ ريتشارد دورسون ، نظريات الفولكلور المعاصرة ، ترجمة وتقديم
 محمد الجوهرى حسن الشامى ، دار الكتب الجامعية ، القاهرة ، سنة
 ١٩٧٢ .
- دار الشروق ، القاهرة ، سنة زكى نجيب محمود ، هموم المثقفين ، دار الشروق ، القاهرة ، سنة
 ١٩٩١ .
- ١٦ السيد محمد على ، المسرح الشعبى الإرتجالى ، مجلة المسرح ، العدد
 التاسع ، السنة الأولى ، مارس سنة ١٩٨٧ .
- ٤٧ سامية عطا الله ، الأمثال الشعبية المصرية ، مكتبة مدبولى ،
 القاهرة ، سنة ١٩٨٧ .
- ۸۵ سامی حسان ، دراسة حول الأراجوز ، مركز الفنون الشعبية ، سنة
 ۱۹۸٤ .
- ٤٩ ستيث طومسون ، الحكاية الشعبية ، عالميتها وأشكالها ، ترجمة أحمد آدم ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد ٢١ ، سنة ١٩٨٧ .
- . ٥ سعد مرسى أحمد وآخرون ، فلسفة التعليم الإبتدائي ، وزارة التربية والتعليم بالإشتراك مع الجامعات المصرية ، سنة . ١٩٩ .
- ٥١ سعدية على بهادر ، في علم نفس النبو ، دار البحث العلمية ،
 الكريت سنة ١٩٨١ .
- ٥٢ سمية أحمد فهمى ، علم النفس وثقافة الطفل ، مكتبة الأنجلو ،
 القاهرة ، سنة ١٩٧١ .
 - ٥٣ سهير القلماوي ، أغاني الأطفال ، مجلة الهلال ، نوفبر سنة ١٩٦٧ .

- ٥٤ شكرى عباد ، البطل في الأدب والأساطير ، دار المعرفة ، القاهرة ،
 سنة ١٩٦٨ .
- ٥٥ صفوت كمال ، إستلهام الفولكلور المصرى في تأليف كتب الأطفال ،
 الندوة الدولية حول القراءة للجميع ، آفاق المستقبل ، جمعية الرعاية المتكاملة ،
 الشعبة المصرية للمجلس العالى لكتب الأطفال ، القاهرة ١ ٣ يونيو سنة .
 ١٩٩٢ .
- 63 صقوت كمال ، إستلهام عناصر من الفولكلور في الإبداع الفنى الحديث ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد ١٨ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٨٧ .
- ٥٧ صفرت كمال ، الأمثال الكويتية المقارنة ، عرض توفيق حنا ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد ٢٩ ، أكتوبر - نوفمبر - ديسمبر سنة ١٩٨٩ .
- ٥٨ صفوت كمال ، أعمالنا والتراث ، ندرة عقدت بالمجلس الأعلى
 للثقافة ، بُنة ثقافة الطفل في ١٩٨٨/٥/٢٤ ١٩٨٨/٥/٢١ .
- ٥٩ صفوت كمال ، الحكايات الشعبية الكويتية ، دراسة مقارنة ، ح١ ،
 الكويت ، سنة ١٩٨٦ .
- ٦. صفوت كمال ، الحكايات الشعبية في مجال أدب الأطفال ، مجلة الغنون الشعبية ، العدد الخامس والعشرون ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ،
 ١٩٨٨ .
- ٦١ صفوت كمال ، الحكايات الشعبية وأهمية دراستها ، مجلة الفنون الشعبية ٢٤ ، القاهرة ، أبريل سنة ١٩٦٥ .
- ٦٢ صفوت كمال ، تصنيف المأثورات الشعبية ، مجلة الفنون الشعبية ،
 الهيئة المرية العامة للكتاب ، سبتمبر سنة ١٩٩٧ .

٦٣ – صفوت كمال ، دراسة فولكلورية ، نحو خطة علمية لدراسة الأغانى الشعبية المعالمة الأعانى الشعبية المعالم المشتركة في المأثورات الشعبية في الوطن العربي ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، سنة ١٩٧٩ .

٦٤ - عادل العليمى ، الدراما الشعبية المصرية ، المكتبة الثقافية ، العدد
 ٤٧٢ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٩٧ .

 ٦٥ - عادل ندا ، مفهوم الصبر في المأثورات الشعبية ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد ٢٧ ، الهيئة المرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٨٨ .

٦٦ - عايدة خطاب ، خرافات في عصر القضاء ، آخر ساعة ، العدد ٢٠ .٣.٢١ سبتمبر سنة ١٩٩٢ .

١٧ - عبد التراب يَرسف ، الأطفال والأدب الشعبى ، الفنون الشعبية ،
 العدد الثانى والعشرون ، سنة ١٩٨٨ .

٦٨ - عبد التواب يوسف ، الطفل العربي والأدب الشعبي ، الدار المصرية المنائبة ، القامرة ، أسنة ١٩٩٧ .

 ٦٩ - عبد الحميد حواس ، حاجتنا إلى أرشيف قولوكلورى ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد الثالث ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، يوليو سنة ١٩٦٥ .

 ٧٠ عبد الحميد يونس ، التراث الشعبى ، كتابك ، العدد ٩١ ، دار المعارف ، القاهرة ، سنة ١٩٧٩ .

٧١ – عبد الحميد يونس ، التراث الشعبى وأدب الأطفال ، الحلقة الدراسية حول مسرح الطفل ٧١ – ٧٠ ديسمبر سنة ١٩٧٧ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٧٧ .

٧٧ - عبد الحميد يونس ، الحكاية الشعبية ، المكتبة الثقافية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٧٥ .

٧٣ - عبد الحميد بونس ، خيال الظل ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ،
 القاهرة ، سنة ١٩٦٥ .

٧٤ - عبد الحميد يرنس ، دفاع عن الفولكلور ، الهيئة المصرية العامة
 للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٧٣ .

٧٥ - عبد العزيز عبد المجيد ، القصة في التربية ، دار المعارف ، القاهرة ،
 سنة ١٩٥٦ .

٧٦ - عثمان خيرت ، المعرض الدائم للفنون الشعبية فى وكالة الفورى ، مقال بجلة الفنون الشعبية ، الهيئة العامة للتأليف والنشر ، القاهرة ، العدد السادس ، السنة الثانية ، مايو سنة ١٩٦٨ .

 ٧٧ - عدلى محمد ابراهيم ، موروثات شعبية غريبة ، آخر ساعة ، العدد ١٦٠٣ - ١٦ سبتمبر سنة ١٩٩٧ .

 ٧٨ – عز الدين اسماعيل ، القصص الشعبى في السودان ، دراسة في فنية الحكاية ووظيفتها ، الهيئة العامة للتأليف والنشر ، القاهرة ، سنة ١٩٧٩ .

 ٧٩ - عطية إسكندر ، دراسة غير منشورة عن صندوق الدنيا ، مركز الفنون الشعبية ، سنة ١٩٨٤ .

٨ - علياء شكرى ، الإنجاهات المعاصرة فى دراسة الأسرة ، دار المعارف ،
 القاهرة ، سنة ١٩٧٩ .

٨١ - على ابراهيم أبوزيد ، تمثيليات خيال الظل ، دار المعارف ، القاهرة ،
 سنة ١٩٨٣ .

۸۲ – على الحديدى ، في أدب الأطفال ، مكتبة الأنجلو ، القاهرة ، سنة ۱۹۷٦ .

۸۳ – على كامل الديب ، غاذج من الحياة والفنون الشعبية في الريف ، مجلة الفنون الشعبية ، مركز الفنون الشعبية ، القاهرة ، المدد الثانى ، أغسطس سنة . ١٩٦٦ .

٨٤ - على الراعى ، الكرميديا المرتجلة ، كتاب الهلال ، العدد ١٢ ، سنة
 ١٩٦٨ .

٨٥ -- على الراعي ، فنون الكوميديا ، الهلال ، العند ٢٤٨ ، سنة ١٩٧١ .

٨٦ - على عبد الراخد واقى ، غرائب النظم والتقاليد والعادات ، ج١ ،
 ٨كتبة مصر ، القاهرة ، بدون تاريخ .

 ٨٧ – عواطف سوكة ، مسرح الأطفال في الثقافة الجماهيرية ، الحلقة الدراسية حول مسرح الطفل ، ١٧ – . ٢ ديسمبر سنة ١٩٧٧ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٨٦ .

 ٨٨ – غراء مهنا ، حول أصل وإنتشار الحكايات الشعبية ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد الثالث والعشرون ، سنة ١٩٨٨ .

 ٨٩ - فاروق خورشيد ، الأدب الشعبى وعصر الإتصال العالى ، ندوة الإبداع والتراث الشعبى ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة ، يوليو سنة ١٩٩١ .

٩ - فاروق خورشید ، الموروث الشعبی ، دار الشروق ، القاهرة ، سنة
 ١٩٩٢ .

٩١ - قاروق خررشيد ، عالم الأدب الشعبى العجيب ، دار الشروق ،
 القامرة ، سنة ١٩٩١ .

۹۲ - قاطبة المدول ، تحو مسرح عربى للطقل ، الحلقة الدراسية حول مسرح الطقل ، ۱۹۷ - ۲. ديسمبر سنة ۱۹۷۷ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ۱۹۸۹ .

٩٣ - فتوح أحمد فرج ، المأثورات الشعبية الأدبية للطفولة والأطفال ،
 دراسة ميدانية ، ماجستير غير منشورة ، آداب القاهرة ، سنة ١٩٥٦ .

٩٤ - فتحى عبد الهادي الصنفاوي ، التراث الغنائي المصرى ، الفولكلور ،

- كتابك ، عدد ١٦١ ، دار المعارف ، القاهرة ، سنة ١٩٧٨ .
- ٩٥ قزاد نويره ، الألعاب الشعبية المصرية ، رسالة ماجسير غير منشورة ،
 المعهد العالى للتربية الرياضية ، سنة ١٩٦٢ .
- ٩٦ فؤادة البكرى ، التنمية الثقافية والثقافة الجماهيرية ، مكتبة الشباب ،
 العدد ٢٦ ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة ، سنة ١٩٩٧ .
- ٩٧ فوزى العنتيل ، التراث الشعبى كمصدر لكتاب الطفل ، ندوة ثقافة الطفل العربي ، المنظمة العربية للتربية والثقافة ، القاهرة ، ٢٧ ديسمبر - ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٧٣ .
- ٩٨٠ فوزى العنتيل ، الفولكلور ، ماهر ٢ ، دراسات في التراث الشعبي ،
 دار المعارف ، المقاهرة ، سنة ١٩٦٥ .
- ٩٩ فرزى العنتيل ، بين الغولكلور والثقافة الشعبية ، الهيئة المصرية المامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٧٨ .
- ١٠ فوزى العنتيل ، عالم الحكايات الشعبية ، دار المريخ ، الرياض ،
 سنة ١٩٨٣ .
- ١.١ فوزية دياب ، القيم والعادات الإجتماعية ، دار الكتاب العربي ،
 القاهرة ، سنة ١٩٦٦ .
- ١.٢ قون دير لاين ، الحكاية الشعبية ، ترجمة نبيلة ابراهيم ، مكتبة نهضة مصر ، القاهرة ، سنة ١٩٦٥ .
- ٣ ١ كامل حسنى ، فوازير رمضان ﴿ تجميع ﴾ ، مطبعة نفرتيتى ،
 الإسكندرية ، سنة ١٩٧٥ .
- ٤ ١ لعى المطيعى ، الغولكلور كمصدر لأدب الأطفال ، كتب الأطفال فى الدول العربية والنامية ، الحلقة المنعقدة بمدينة القاهرة من ٢٩ يناير ٧ فبراير سنة ١٩٨٧ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٨٤ .

- ١.٥ لندا قتح الله ، الأغنية الشعبية ودورها في تربية الطفل موسيقياً ،
 رسالة دكترواة غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، سنة
 ١٩٧٩ .
- ١.٦ لويس عوض ، الفولكلور والرجعية ، الأهرام بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة
 ١٩٦٩ .
- ١.٧ ماهر صالح ، ألعاب الأطفال وأغانيهم ، مجلة الفنون الشعبية ،
 العدد الرابع ، يوليو سنة ١٩٦٧ .
- ١.٨٠ محمد إبراهيم أبو سنة ، فلسفة المثل الشعبى ، المكتبة الثقافية ،
 الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٨٧ .
- ١.٩ محمد الجوهرى ، الإبداع والتراث الشعبى ، وجهة نظر في عالم الفولكلور ، ندوة عن الإبداع والتراث الشعبى ، الهبئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة ، يرئيو سنة ١٩٩١ .
- ١١ محمد الجوهري (اشراف) الدراسة العلمية للمعتقدات الشعبية ،
 ١٠ ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ، سنة ١٩٨٣ .
- ١٩١٩ محمد الجوهري ، الطفل في التراث الشعبي ، عالم الفكر ، الكويت ، المجلد العاشر ، العدد الثالث ، أكتربر - نوقمبر - ديسمبر سنة ١٩٧٩ .
- ۱۱۲ محمد الجوهري ، علم الفولكلور ، ج۲ ، المعتقدات الشعبية ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، سنة ۱۹۸۸ .
- ۱۱۳ محمد الجوهري ، علم القولكلور ، چـ۱ ، دار المعارف ، القاهرة ،
 سنة ۱۹۸۱ .
- ١١٤ محمد عادل خطاب ، الألعاب الريفية الشعبية ، مكتبة الأنجلو ،
 القاهرة ، سنة ١٩٩٤ .
- ١١٥ محمد عبد السلام ابراهيم ، في المعتقد الشعبي ، الفنون الشعبية ،
 العدد الثاني والعشرون ، يناير فبراير مارس سنة ١٩٨٨ .

 ١١٩ -- محمد عبد الوهاب عبد الفتاح ، الألحان الشعبية وتربية الطفل موسيقياً ، الفنون الشعبية ، العدد . ٢ ، يوليو - أغسطس - سبتمبر سنة ١٩٨٧ .

۱۱۷ - محمد عماد الدين اسماعيل وآخرون ، كيف نربى أطفالنا ، التنشئة الإجتماعية للطفل في الأسرة العربية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، سنة ١٩٧٤ .

١١٨ - محمد عمران ، ألعاب الأطفال وأغانيها في مصر ، دار الفتي
 العربي ، القاهرة ، سنة ١٩٨٣ .

١١٩ - محمد قنديل البقلى ، الأمثال الشعبية ، كتابك ، العدد ٤٤ .
 القاهرة ، سنة ١٩٧٨ .

 ۱۲ - محمد متولى الشعرارى ، الحسد حقيقة رعمل الحجاب والخرزة شرك ، آخر ساعة ، العدد ۳.۳۷ ، ۲ يناير سنة ۱۹۹۳ .

۱۲۱ - محمد محمود رضوان وآخرون ، أدب الأطفال ، دار الزهراء للطباعة والنشر ، القاهرة ، سنة ۱۹۸۵ .

۱۲۲ - محمود النبوى الشال ، الأغانى الشعبية فى حياة الجماهير ، الفنون الشعبية ، العدد ۲۳۶ ، ديسمبر سنة ۱۹۹۱ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ۱۹۹۷ .

۱۲۳ - محمود ذهنى ، بين الأدب الشعبى وأدب الطفل ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد ۲۱ ، الهيئة المرية العامة للكتاب ، سنة ۱۹۸۷ .

۱۲۶ – مصطفى أحمد أحمد عبد ، التراث الشعبى وأثره فى التكوين الفنى للطفل ، وزارة الإعلام ، الهيئة العامة للإستعلامات ، جمهورية مصر العربية ، بحث مقدم من خلال دورة المهتمين بالطفولة فى الفترة التى أقيمت من أكتوبر صنة ۱۹۷۸ .

١٢٥ - مصطفى قهمى ، سيكولوجية الطفولة والمراهقة ، مكتبة مصر ،
 القاهرة ، سنة ١٩٦١ .

١٢٦ - نبيلة ابراهيم ، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، مكتبة غريب ،
 القاهرة ، سنة ١٩٨٩ .

۱۲۷ - نبيلة ابراهيم ، البطل والبطولة في قصص الأطفال ، الحلقة الدراسية الإقليمية ، كتب الأطفال في الدول العربية والنامية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٨٣ .

۱۲۸ - نبيلة ابراهيم ، قصصنا الشعبى من الرومانسية إلى الواقعية ، دار العددة ، بيروت ، سنة ۱۹۷۶ .

۱۲۹ – نبيلة ابراهيم ، معتقدات وشعوب ، آخر ساعة ، العدد ٣٠٢١ ، ١٩ سبتمبر سنة ١٩٩٧ .

١٣٠ - نجيب اسكندر ابراهيم ، رشدى فام منصور ، التفكير الخرافى ،
 مكتبة الأنجلو ، القاهرة ، سنة ١٩٦٧ .

۱۳۱ - نصر حامد أبو زيد ، الفوازير ، وظيفتها وبناؤها اللفوى ، الفنون الشعبية ، العدد ۱۹۸۷ .

۱۳۲ - غر سرحان ، الحكايات الشعبية الفلسطينية ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، سنة ١٩٧٤ .

۱۳۳ - غر سرحان ، تقاليد شعبية ، حلقة العناصر المشتركة في المأثورات الشعبية في الوطن العربي ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، القاهرة ، التاجر سنة ۱۹۷۱ .

۱۳٤ - ولارد أولسون وجون ليولن ، كيف ينمو الأطفال ، ترجمة محمد خليفة بركات ، سلسلة دراسات سيكلوجية (٢٥) - مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، سنة ١٩٦٣ . . ١٣٥ - وليد مثير ، الأغنية الشعبية ، قراءة في أشكال الدلالة ، مجلة الفنون الشعبية ، العدد السادس والعشرون ، مارس سنة ١٩٨٩ .

177 - وداد حامد طلبة ، لعب الأطفال بين الإستيراد والإستلهام ، الفنون الشعبية ، العدد الثاني عشر ، يناير - فيراير - مارس سنة ١٩٨٧ .

۱۳۷ - وليم لين ، المصريون المحدثون ، شمائلهم وعاداتهم ، ترجمة عدلى طاهر نور ، الطبعة الثانية ، الناشر غير مبين ، القاهرة ، سنة ١٩٧٥ .

۱۳۸ - هادى نعمان الهيتى ، أدب الأطفال ، الهيئة المصرية العامة للكتاب بالإشتراك مع دار الفنون الثقافية العامة ببغداد ، سنة ۱۹۸۹ .

۱۳۹ - هادى نصمان الهيشى ، ثقافة الطفل ، عالم المعرفة ، الكريث ، العدد ١٣٨ ، مارس سنة ١٩٨٨ .

. ۱۵ - هدى برادة والسيد العزاوى وآخرون ، الأطفال يقرأون ، جـ١ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٧٤ .

۱٤١ - هدى قناوى ، أدب الأطفال ، مركز التنمية البشرية ، القاهرة ، سنة

۱٤٧ – يحيى الرخاوي ، مثل وموال ، كتاب الهلال ، العدد ٤٩٩ ، يوليو. سنة ١٩٩٧ .

١٤٣ - يعقوب الشارونى ، فن الكتابة لمسرح الأطفال ، الحلقة الدراسية حول مسرح الطفل ، ١٩٧٧ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٧٧ .

۱٤٤ - يوسف خاتلى ، مجموع أمثال عامية مصرية ، مطبعة البيان ،
 القاهرة ، سنة ١٩٨٧ .

١٤٥ – اليونسكو ، حلقة حول الفولكلور ووسائل الإتصال الجماهيرى ،
 بيروت ، سنة ١٩٧٤ .

* * *

- Bartlett, F.C.: Psychology and primitive Culture, Cambridge University Press, 1963.
- (2) Bascom, William, R.: Four Functions of Folklore, Prentice Hall, New Jersy, 1963.
- (3) Burns, Tom, "Folklore in the Mass Media: Television", Folklore Forum, 114 N-Y (July 1969).
- (4) C-W Von Sedow : Selected Paper on Folklore, Copenhagen, 1948.
 - (5) Charles Finger: Tales From Silver Land, New York1946.
 - (6) Dewy, J.: How We Think, Health and Co., New york 1933.
- (7) Erixon, Real Sociology, Folklife Research and Enthnological Dimensions, London, 1964.
 - (8) F.Fice: The Types of Folktales, Helsinikii, 1961.
- (9) Freud, A.: The Psycho Analytical Treatment of Children, London, Imago, 1946.
- (10) George List,: "Archiving" in Dorson (ed), Folklore and Folklife, An Introduction, London, 1968.
- (11) Gillin & Gillin: Cultural Sociology, New York, Macmillan, 1954.
- (12) Hertzler, Jo : Social Institutions, London, University of Nebraska, 1946.

- (13) Harrlow-W: The Effect of Mother's Absence on Children Emotional, London, The Free Prress, 1972.
- (14) James Frazer: Folklore in the Old Festment, Vol.11, London, 1948.
 - (15) James Revers: Fables from Aesop, New York, 1962.
- (16) Kardiner, A.: The Individual and his Society, New York, Columbia University Press, 1949.
 - (17)L-Comme :Folklore as An Historical Science, London1974.
- (18) Lowenfeld : Play in Childhood, London, Victor Gollancz, 1965
 - (19) A-R-E, Davidson: Folklore, Vol. 7l, London, 1960
- (20) Phillis Hartnoll: The Oxford Companion to the Theatre, Third Edition-London, 1972.
- (21) Propp, Valdimir: Morphology of Folklore, Cambridge 1963
- (22) Ribbile, M.: Some Effects of Partenal Absence on Male Children, New York, Academic Press, 1967.
- (23) Richard Dorson: "The Use of Printed Sources, In Dorson (ed.) Folklore and Folklife, London, 1968.
- (24) Richl, A., Custom: Encyclopaedia of Social Sciences, London, 1964.
- (25) Roheim G: Psycho Analysis and Antropology, New York, International Universities Press, 1950.

- (26) Summer, William Graham: Folkways, A Study of Sociological Impoortance of Usages, Manners, Customs, Mores and Morals, New York, Ginn, 19
 - (27) Tompson Stith: The Folklore, New York, 1940.
 - (28) Tompson Stith: The Folk Tale, New York, 1951.
- (29) Thomdike, EL: Psychology of Learning: Eductional Psychology, Vol. 2 N-Y, Teachers College, Columbia, Univ.1943
- (30) Vickman, R, Custom, Encyclopaedia of Social Sciences, London, 1964.
 - (31) Y. Sokolove: Russian Folklore, N-Y, 1966.

* * *

فهرس الموضوعات

۱۳ – ۳	القلمة
£	مشكلة الدراسة
١	أهناف النراسة
Y	أهمية الدراسة
•	مسلمات الفراسة
١.	حدود الدراسة
	منهج الدراسة
١.	مصادر الدراسة
١.	خطوات الدراسة
11	
١٣	الهوامش
P7 - 10	الغصل الأول : التراث الشعبي
	(مفهومه - خصائصه - تصنيفاته)
10	مفهوم التراث الشعبى وأحسيته
٧.	خصائص التراث الشعبي
Yo	التشار التراث الشعبى
**	ـ تصنيف التراث الشعبي :
٣.	أولاً: المعتقدات والمعارف الشعبية
۳.	ثانياً : المادات والتقاليد الشعبية
	ثالثاً : الأدب الشعبي
۳۱	د ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰

۳Y	رابعاً : الثقافة المادية والفنون الشعبية
74	هرامش الفصل الأوك
77 - 77	الفصل الثانى :/التربية والتراث الشعبى للطفل
**	ِالِتراث الشعبي وأهميته في تربية الطفل
41	التراث الشعبي ومراحل غو الطغل
٤٧	منهج التربية تجاه التراث الشعبى للطفل
٥١, ,	دور التربية تجاه التراث الشعبي للطفل :
٥١ .	المفاظ على التراث الشعبي للطفل وتحقيق استمراره
٥٣	ب – تنقية التراث الشعبى للطفل من الشوائب العالقة به
٥£	ج - الأسهام في تطوير التراث الشعبي للطفل
00	 د - توظیف مواد التراث الشعبی لصالح الطفل
٨٥	ه. – التوفيق بين متطلبات التقدم المادى وقيم التراث الشعبى للطفل
31	~ الأخطار التي تواجه التراث الشعبي في مجال تنشئة الطفل
78	هوامش الفصل الثاني
Y1 - 1Y	النصل الثالث : وسائط اتصال الطفل بالتراث الشعبي
77	الأسرة / الأسرة /
Y£	الكاندا والدرسة
Y4	كالثا : وسائط الاتصال الاعلامية
V4	ے الاذاعة والتليفزيون
۸۳	س الصحف ومحلات الأطفال

74	رابعا : وسائط الاتصال الثقافية
<i>F</i> A	١ - المعونات_
AY	الفولكلود الشعبى
A4	٣ - المتاحف والمكتبات
44	خامساً : وسائط الاتصال الفنية
44	أ - وسائط اتصال فنية منقرضة :
44	١ - صندوق الدنيا
4£	٢ - خيال الطل
44	ً ب - وسائط اتصال فنية في طريقها للاتقراض :
47	١ ~ الأراجوز
·	۲ – السامر
١.٣	۳ – الحاوى والقرداتي
1.0	ج - وسائط اتصال فنية شائعة :
١.٥	۱ – مسرح الطفل الشعبي
1.8	۲ – مسرح العرائس
1.1	٣ – فرق الفنون الشعبية
111	٤ - مراكز الفنون الشعبية
114	هوامش الغصل الثالث
174- 177	الفصل الرابع : تربية الطفل في المعتقد الشعبي
144	مغهوم المعتقد الشعبى وأهبيته بين عناصر التراث الشعبى

٠.

دور المعتقد الشعبي في تربية الطفل المصري		
 أ - المعتقد الشعبى ومواجهة مطالب النمو النفسى والجسمى للطفل 		
ب - المعتقد الشعبي وأساليب الحفاظ على حياة الطفل		
ح - المعتقد الشعبي ومواجهة المشكلات النفسية للأطفال		
د - المعتقد الشعبي وتعلم الطفل وتعليمه		
هـ - المعتقد الشعبي وفلسفة العلاج الطبي للطفل		
و – المعتقد الشعبى وتجميل الطفل		
ز - المعتقد الشعبي ومستقبل الطغل		
دور التربية تجاه سلبيات المعتقد الشعبي في مجال تربية الطفل		
هوامش القصل الرابع		
الفصل الخامس (العادات الشعبية وتأثيرها في تنشئة الطَّقَلَ ١٦٤ -١٨٧		
مفهوم العادات الشعبية وأهميتها		
العادات الشمبية في مجال تنشئة الطفل وماتنطوي عليه مز		
دلالات تربوية		
دور التربية تجاه العادات الشعبية السلبية المرتبطة بتنشئة الطفل		
هوامش الفصل الخامس		
الفصل السادس		
الحكايات والسير الشعبية للأطفال ومضامينها التربوية		
أولاً : الحكايات الشعبية للأطفال		
بمقهوم الحكايات الشعبية للأطفال وخصائصها		
القيمة التربوية لحكايات الأطفال الشعبية		

	حكايات الأطفال الشعبية بين المؤيدين والمعارضين لاستخدامها فو
Y.£	مجال تربية الطفل
٤	أشكال من الحكايات الشعبية للأطفال وماتنطوي عليه من دلالات
***	تربوية .
**1	اً - حكايات الرحلات
1	ب - حكايات الجنبات
717	ج – قصص المُغامرات
YIY	د - قصص الحيوان
414	ه - الحكايات الفكاهية
441	و - حكايات الصيغ
377	ثانياً : السير الشعبية للأطفال وماتعكسه من دلالات تربوية
741	هوامش الفصل السادس
	الفحل السابع
***	أغاني الأطفأل الشعبية ودلالاتها التربوية
444	مفهوم الأغنية الشعبية
747	دواعي الاهتمام بأغاني الأطغال الشعبية
722	محضائص أغاني الأطفال الشعبية
727	القيم التربوية في أغاني الأطفال الشعبية
YEA	المنهج العلمي في دراسة أغاني الأطفال الشعبية
Yo.	أقسام الأغاني الشعبية للطفل وماتنظري عليه من دلالات تربوية
Yo.	🚄 أغاني تهنين الأطفال وترقيصهم

201	ب أغاثى تعامل الطغل مع بيئته الطبيعية			
707	ج - أغاني الألعاب الشعبية			
772	مع أغانى المناسيات			
771	مستقبل الأغانى الشعبية للأطفال			
TYT	هوامش الغصل السايع			
	القصل الثامن			
۳.۸-۲۷۸	الأمثال الشعبية للأطفال ومضامينها التربوية			
- YYA	مغهوم المثل الشعبى وخصائصه			
441	أهمية الأمثال الشعبية في التربية			
YAL	الأمثال الشعبية في مجال تربية وتعليم الطفل			
4.1	هرامش القصل الشامن			
	الفصل التاسع			
WY1-W. 1	الفوازير الشعبية ودورها في تثقيف الطفل وتعليمه			
۳.4	مغهوم الفوازير الشعبية ووظيفتها في حياة الطفل			
لات	غاذج من الفوازير الشعبية للأطفال وماتنطوى عليه من دلا			
۳۱۳	تربوية			
* **1	هوامش الفصل التاسع			
	القصل الماشر			
722-777	الألماب الشعبية للأطفال وقيمتها التربوية			
***	مفهوم الألعاب الشعبية			
***	خصائص الألعاب الشعبيةُ للأطفال			

44.1	أهمية الألعاب الشعبية في تربية الطفل
	غاذج من الألعاب الشعبية للأطفال وماتنطوى عليه من دلالات
444	تربوية
454	هوامش القصل العاشر
	الفصل الحادي عشر
470- 4E	استلهام التراث الشعبي في تربية الطفل
450	أهمية استلهام التراث الشعبي في مجال تربية الطفل ونماذج منه
	· أولاً : استلهام التراث الشعبي في تأليف أغاني الأطفال ودلالاته
764	التربوية
	ثانياً : استلهام التراث الشعبي في بناء حكايات وسير الأطفال
400	وماينطوي عليه من قيم تربوية
	ثالثاً: استلهام التراث الشعبي في تصميم لمب الأطفال ودلالاته
٣٦.	التربوية
418	هوامش القصل الحادي عشر
777	توصيات الملواسة
**	المراجع
YAV	T. J. III. TaNa

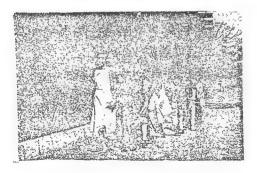
* * *

أملاحسق الدراسسة

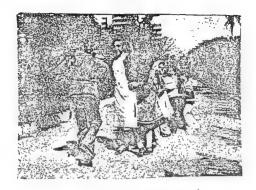
طحق رقم (1) يوضع أشكال أغاني الألعاب الشعبية للإطّغال



شكل ۲ (ياوابسور يامولسع)



شكل ٣ (الفسراب النوصي)



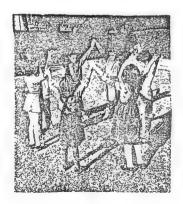
شكل ٤ (بأب جاى استى)



شكيل ٥ (هنا مقسس)



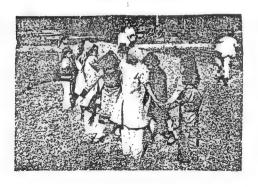
شكل ٦ (فتحسى يا وردة)



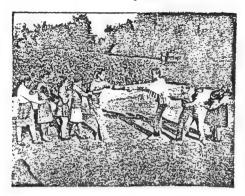
شكل ٧ (تظـــي يا ورية)



اشكل له (يامم يا جمال)



شكل ٩ (إزيناد ملامنات)

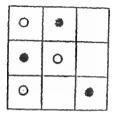


شكل ١٠ (التعلب ضات)

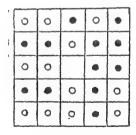


لمحق رقم (٦) يوضح صور بعض الألعاب الشعبية اللاطَّعَال

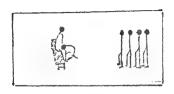
شكل (السيجسة الثلاثيسة)



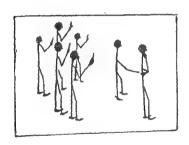
ثكل ٢ (السيجة الخاسيسة)



شکل ۳ (کله کی مین یاخی)



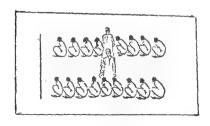
شكل ٤ (دق الكف " صلح ")



شكل ٥ (الحكشسة)



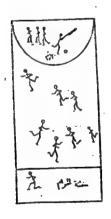
شكل 7 (الطاقينة في العبب)



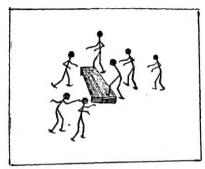
شكل ٧ (أول سنـو)



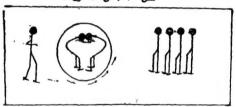
شكل & (اللجـم)



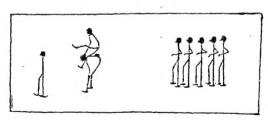
شكل ٩ (كيكنا طبي العالس)



شكل ١٠ (دق المفسؤل)



شكل ۱۱ (جولي على جولي عريفسي)



رقم الإيداع ٩٣/٩٤١٢

الترقيم النولى ٨ - ٢٨ - ٢٩/٥/٧٧٩